

# E ora le banche riaprono gli sportelli...

● ROMA — I bancari hanno il nuovo contratto dopo nove mesi di trattative e 70 ore di scioperi e per gli utenti da oggi finiscono i disagi (almeno in teoria, visto che si possono effettuare tutte le operazioni). Sono comunque prevedibili ancora talune difficoltà per il lavoro arrestato accumulato in questi giorni e per la ressa di quanti devono ancora pagare l'autotassazione. A questo proposito

oggi il ministro delle Finanze preciserà il termine utile: è probabile che venga prorogato.

Ora toccherà ai bancari, che saranno consultati a partire dalla prossima settimana, dare il parere definitivo sull'intesa raggiunta ieri dalla Fib e Assicredito e Acri. «Insoddisfatti» alcuni sindacati autonomi (però con scarso seguito) i quali hanno deciso di continuare le agitazioni.

Tra le novità di questo contratto: prolungamento di un'ora dell'orario di sportello e flessibilità in entrata e in uscita per alcune categorie (fino al 10 per cento dei dipendenti). Oggi s'inizia la trattativa ad oltranza per il contratto della Banca d'Italia i cui scioperi mettono in pericolo le tredicesime degli statali.

● A PAGINA 17

## STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 55.581 - CODICE DI AVVIA. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPIO)

**STUDIO  
COMMERCIALE  
IMMOBILIARE  
ZANONCELLI**

CESSIONI - RILIEVI  
AZIENDE - NEGOZI -  
VOLTURE - COMPRA  
VENDITA IMMOBILI  
- FRAZIONAMENTI

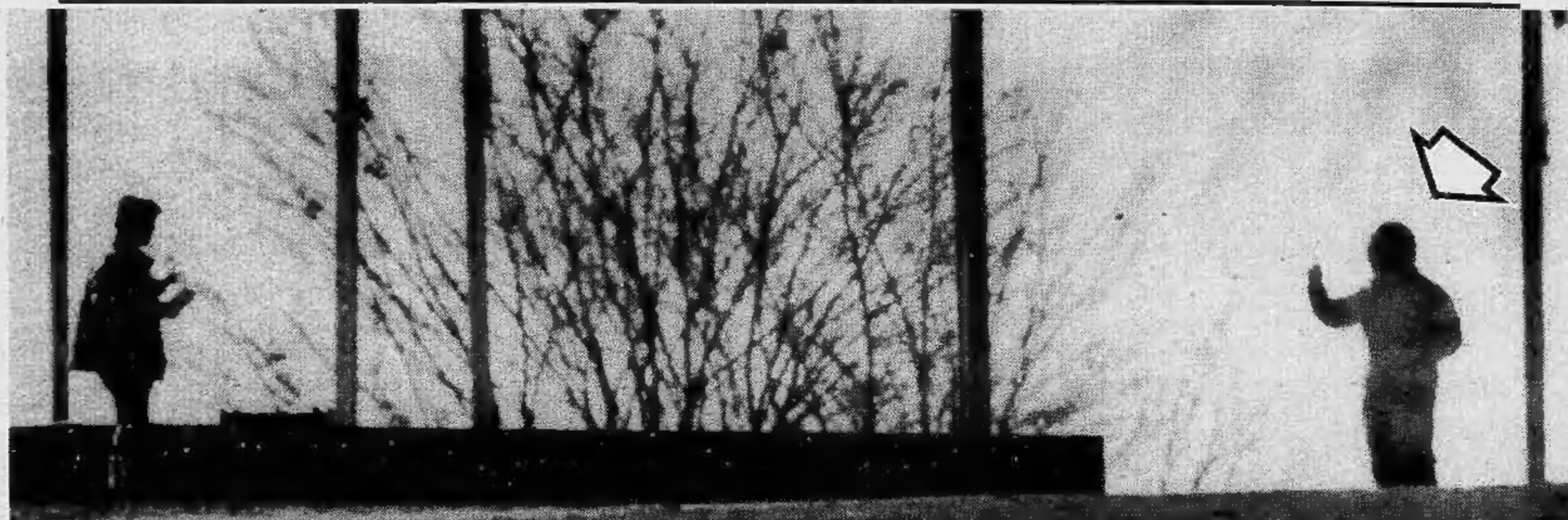
10128 TORINO - VIA GENOVESI 4  
Tel. 500473/501889/581594/599760

## Supera la crisi mister Cuore

● SALT LAKE CITY — Barney Clark vive da una settimana con il cuore di plastica. Il traguardo è tanto più importante se si tien conto che il dentista ha superato la crisi di due giorni fa, con spasmi violenti ai muscoli.

## Dodici ore di terrore - Minacciava di far saltare l'obelisco di Washington UCCISO IL «DINAMITARDO» VICINO ALLA CASA BIANCA

Assediato, si è allontanato dal monumento, è salito in auto ammanettandosi al volante  
Raggiunto dai proiettili dei tiratori scelti - Sul furgone non c'erano i 500 chili di dinamite



WASHINGTON. IL MISTERIOSO ATTENTATORE DELL'OBELISCO, CON IL VOLTO NASCOSTO DA UN CASCO TRATTA CON UN GIORNALISTA DELLA ASSOCIATED PRESS

● WASHINGTON — E' morto il «pacifista» che ieri ha minacciato di far saltare in aria l'obelisco di Washington. L'epilogo della vicenda è ancora oscuro. Secondo una versione dei fatti, l'uomo sarebbe improvvisamente salito sul suo furgone, si sarebbe ammanettato al volante e avrebbe cercato di allontanarsi. Prima però che avesse il tempo di avvicinarsi ad altri edifici, tiratori scelti hanno aperto il fuoco. L'automezzo si è rovesciato; il guidatore è stato rinvenuto cadavere.

Secondo un'altra fonte, la polizia avrebbe iniziato a sparare perché il furgoncino (sul quale avrebbe potuto trovarsi mezza tonnellata di dinamite) si stava dirigendo verso la Casa Bianca.

Tutto era iniziato nella mattinata di ieri a Washington. Un uomo alla guida di un furgone sul quale era la scritta «Priorità numero uno: bandire gli ordigni nucleari» si era avvicinato all'obelisco che è considerato monumento nazionale. Indossava una tuta da motociclista e aveva sul capo un casco che gli nascondeva completamente il volto. L'uomo è sceso dal suo automezzo e ha intimato alle persone che si trovavano accanto al monumento di allontanarsi.

● Segue a pag. 17



GLI OSTAGGI ABBANDONANO IL MONUMENTO



L'ATTENTATORE ACCANTO AL MONUMENTO





## CITTA' DI TORINO

### CORSI BANDISTICI CIRCOSCRIZIONALI

Su proposta del Sindaco, organizzati dagli Assessorati al Decentramento e alla Gioventù del Comune di Torino, con il patrocinio della Regione Piemonte, Assessorato alla Cultura ed in collaborazione con l'ANBIMA (Associazione Nazionale Bande Italiane Musicali Autonome), sono stati istituiti 12 Centri Musicali permanenti destinati alla formazione di Corpi Bandistici Circoscrizionali.

Scopo precipuo dell'iniziativa è di portare la musica bandistica nei Quartieri, dando modo a molti cittadini ed in particolare ai giovani della Città di incontrarsi con la musica ed offrendo loro un impegno costruttivo e socializzante.

I corsi si svolgeranno presso le sedi delle seguenti Circoscrizioni:

- Quartiere 6, via Saccarelli 18
- Quartiere 7, via Sassari 1
- Quartieri 9 e 2, via Nizza 168
- Quartiere 10, via Monte Pasubio 65
- Quartiere 12, via Romita 15
- Quartiere 13, via Monte Ortigara 95
- Quartiere 14, via Passo del Brennero ang. via Capelli
- Quartiere 15, corso Cincinnato 115
- Quartieri 16 e 17, via Ponderano 20
- Quartiere 19, piazza Rebaudengo 23
- Quartiere 18, corso Vercelli 247
- Quartiere 23, strada Castello Mirafiori 45.

Ogni corso, aperto ad un massimo di 70 allievi dai 10 anni in su, sarà triennale e le lezioni saranno tre alla settimana della durata di 4 ore; all'apertura del 2° anno potrà costituirsi ufficialmente il gruppo bandistico.

Il programma sarà condotto in collaborazione con l'Associazione ANBIMA sotto la direzione didattica e organizzativa del M.to. Antonino Tatone.

I corsi avranno inizio il 15 dicembre p.v. e termineranno per la stagione '82-83 il 30 giugno.

La quota di iscrizione al corso triennale è di L. 10 mila per ogni allievo e comprende la fornitura del materiale didattico occorrente.

In ogni sede si costituirà una biblioteca musicale ad indirizzo bandistico e saranno organizzati concerti con bande già affermate.

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

**CHIAPELLO**

un grande artigiano

**LETTI IN FERRO E OTTONE  
RETI ORTOPEDICHE**

Via Cigna 8 - TORINO - 52.11.573

Salone de **LA STAMPA**

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico «Zecca dello Stato»

Via Roma, 80 - Telefono 517.958

Vendita pubblicazioni d'arte, letteratura e legislative

**LONDRA** in aereo da  
TORINO e MILANO

partenze giovedì e domenica

Quote da L. 200.000 andata e ritorno

Informazioni e prenotazioni:

**VACANZE** - VIA S. TOMMASO 20

TORINO - Tel. 517.506

oppure presso il vostro agente di viaggio



RIPRODUZIONI A TIRATURA LIMITATA  
IN ASSOLUTA FEDELTA' ALL'ORIGINALE  
UN'ARTE VIVA ALLA PORTATA DI TUTTI

«EDIZIONI DEL NOMADE»  
via Lamarmora 35 - 10128 Torino  
CATALOGO A RICHIESTA

RIPRODUZIONI DI STAMPE ORIGINALI ANTICHE

In vendita da: LIBRERIA «PIEMONTE IN BANCARELLA»  
corso Siccardi 4/A - 10122 Torino, telefono 011 533.932

SEGHETTO  
ALTERNATIVO DN 31



**Black & Decker**



LEVIGATRICE  
ORBITALE  
DN 44

A SOLE

L. 39.900

IVA INCLUSA

INVECE DI

L. 33.945

**FRESIA  
FERRAMENTA**

FINO AL 31-12-82

TORINO - VIA ADRIANO 11 - TEL. 011/1852.837

## Concluso il torneo di scopone scientifico

### Le due generazioni



GIOVANNI FASANA (87 ANNI) E DAVIDE CAMANDONA (11) HANNO RAPPRESENTATO LE DUE GENERAZIONI CHE RACCHIUDONO QUELLE DEI DUEMILA PARTECIPANTI AL TORNEO DI «STAMPA SERA». ENTRAMBI HANNO AVUTO UN RICONOSCIMENTO

### Le donne più forti



DINA BERTONE, PRIMA CLASSIFICATA DELLE DONNE



MARIA LUISA DE CHIESA, SECONDA, E' DI SALUZZO

## FINALE LAMPO

In poco più di 40' Oreste Giacca e Raffaele Venittelli si sono assicurati per 21 a 11 il prestigioso successo nel maxi-torneo di scopone

Con un fantastico crescendo, dopo un avvio piuttosto modesto e poco confortante (nel punteggio), Oreste Giacca e Raffaele Venittelli hanno vinto per 21 a 11 la finalissima (arbitri: Micca, Balocco e Caldera) del 3° Torneo di scopone scientifico alla baraonda organizzato da «Stampa Sera» in collaborazione con l'Assessorato allo Sport e la fabbrica di carte Dal Negro di Treviso. In premio ai vincitori sono andati due imponenti trofei e le preziose targhe d'argento con medaglia d'oro messe in palio dal nostro giornale.

I loro avversari, Claudio Roviera di Torino e Dante Caligaris di Bruino, erano partiti benissimo tanto che alla prima «smazzata» erano in vantaggio per 6 a 2 e, dopo la seconda, 11 a 4. Nelle quattro «mani» successive, però, i neocampioni realizzavano una eccezionale sequenza di quindici punti (4, 4, 3, 4) lasciandone ai rivali soltanto tre e poi «chiudevano» alla grande, con un ulteriore 4-0 in loro favore, alla settima «smazzata», dopo poco più di 40' di gioco.

In semifinale la coppia Giacca-Roviera aveva superato per 21-12 Valerio Bovolenta (Torino) e Mario Alberto (Montanaro), mentre Venittelli e Caligaris avevano battuto per 21-16 Mauro Busca (Torino) e Ciro Di Silvestre (Nole Canavese).

Calò il sipario su una competizione, unica in Italia nel suo genere, che ha evidenziato il grosso interesse per il gioco dello scopone scientifico richiamando una folla di circa 2000 giocatori. I molti consensi ci fanno promettere per l'83 una ancora migliore edizione del torneo.

Guido Tolazzi

### Primi in classifica

1) Oreste Giacca e Raffaele Venittelli; 2) Dante Caligaris e Claudio Roviera.

3) e 4) M. Busca, C. Di Silvestre, V. Bovolenta, M. Alberto.

5) E. Scatà, G. Milan, G. Sartore, A. Guglielmone, D. Coggiola, L. Franchino, F. Farina, D. Sicilliani.

6) L. Lagostena, F. Curi, G. Canta, M. Fasciola, P. Torti, A. Abrate, M. Pasotto, O. Fasolis, A. Albino, F. Filoni, B. Gissi, F. Diliberto, M. Noè, M. Varetto, S. Grand, M. Griffa.

17) G. Borca, G. Pozzato, N. Pelizzari, L. Perrone, R. Achilli, U. Pagura, G. Brusa, G. Andriani, F. Bruno, A. Quaglia, A. Almar, L. Passerino, P. Piana, L. Martelli, P. Girivetto, F. De Grandi, F. Badellino, F. Porporato, A. Rasè, V. Galante, M. Comparetto, L. Cravero, A. Fiabane, R. Bracchi, L. Marengo, L. Alessi, C. Luciano, R. Caruso, E. Gamba, P. Pittavino, S. Buonomo, G. Astolfi.

33) T. Merlo, A. Manca, L. Cubito, A. Saracco, A. Carena, A. Farioli, P. Giorda, A. Mattalia, Maria Luisa De Chiesa, P. Calvi, O. Gemma, G. Vallerio, O. Bergero, M. Cavazzi, M. Gaudiosi, P. Vassallo, A.



MOLTA CONCENTRAZIONE

Lucciotto, G. Magno, E. Lentini, G. Sangiorgio, S. Testera, P. Levis, D. Ballisai, G. Pusateri, G. Cernelli, G. Segato, G. Valiante, G. Zuppi, L. Conterno, Dina Bertone, R. Ghibò, G. Ughetti, A. D'Alessandro, C. Gravani, G. Civalieri, C. Corio, E. Murtas, G. Carmellino, L. Fusetti, C. Fabbri, A. Righetti, A. La Gioia, L. Moretti, D. Accastelli, T. Boccardo, M. Gelmini, A. Rolando, M. Barbin, D. Valle, C. Battaglia, F. Vellico, A. Negri, G. Raviola, R. Spanò, G. Crosa, L. Brambilla, L. Tessari, L. Lunardi, G. Barbaro, G. Cesino, M. Cerutti, R. Ramello, F. Verni, F. Nasaretto.



GLI ARBITRI: ANGELO MICCA, WALTER CALDERA, ARIETE BALOCCO



LINO MARENGO, EX VINCITORE DEL TORNEO



Tre giornate di gara con «Stampa Sera» per oltre duemila partecipanti

# I quattro finalisti soli come naufraghi

Le cronache sono costrette a scrivere oggi la parola «fine» in calce al terzo torneo di scopone scientifico che, per una ventina di giorni, ha calamitato l'attenzione di migliaia di cultori dell'antico gioco nazionale. La «mari-sfida» indetta dal nostro giornale si era aperta con 1024 giocatori il 28 novembre, ne aveva visti altrettanti in lizza domenica scorsa e si è chiusa nella giornata di ieri con la calata su Palazzo a Vela dei 128 rimasti in gara.

Alcuni erano davvero i più forti, altri forse soltanto figli prediletti della dea Fortuna. Comunque anche ieri, dalle 8 del mattino alle 18 si è ripetuto, su un campo di gioco alquanto più ristretto, tra momenti di tensione, di gioia e di delusione, il rito di un'inappellabile selezione. E il momento della verità è venuto quando fuori i dispositivi elettronici avevano già fatto scattare gli interruttori dell'illuminazione pubblica e le brume depositavano su erba e cemento i loro umori invernali. Erano rimasti in quattro,

ai lati di un tavolo. Sembravano naufraghi su una zattera nell'immensità di quel palazzo. Tutto attorno una folla muta, tesa più di loro ad ogni palpeggio delle nove carte strette tra indice e pollice.

Tre arbitri dagli sguardi severi verso la folla e attenti ai giocatori. Le carte calano lente, posate sul tappeto verde come preziosi cristalli antichi. Sono di fronte, soci, Raffaele Venittelli (campione italiano in carica) e Oreste Giacca (gran giocatore) contro Dante Calligaris e Claudio Roviera. Il destino del sorteggio ha appena separato Roviera e Giacca che nella semifinale erano accoppiati e avevano vinto. Ora il loro destino si divide. Uno dovrà battere l'altro. Uno avrà il trofeo. Tutti appaiono sereni, distesi. Il gioco è gioco e nulla più. E' già tanto essere arrivati a quel punto. La spuntano Venittelli e Giacca, ma non ne fanno una questione d'orgoglio. Sanno che nel gioco dello scopone, oltre all'abilità, c'è sempre l'intervento dell'imponderabile.

Nel frattempo avviene il sorteggio dei premi fra tutti i concorrenti: due motociclette, due tv color, profumi, collezioni di 16 mazzi di carte regionali messe in palio dalla «Dal Negro», che fanno parte di una grossa novità per giocatori e collezionisti. Racchiuse in un cofanetto vengono lanciate in questi giorni sul mercato. Una primizia dunque per chi ha partecipato al torneo di «Stampa Sera». La stessa azienda di Treviso, produttrice da oltre 250 anni di carte da gioco, ha messo a disposizione un suo funzionario, Alberto Mare, un migliaio di mazzi di «Milanesi» per i giocatori, assistenza tecnica e altri premi.

E così il torneo si è chiuso con la palma per due campioni. Ma sono rimasti in oltre duemila (256 dei quali premiati nel corso delle tre giornate di gioco e altri dodici non da meno grazie ai sorteggi) ad attendersi al varco, il prossimo anno, nella nuova edizione della maratona di scopone scientifico. In bocca al lupo.

Vito Brusa



I DUE TAVOLI DELLA SEMIFINALE: ANCORA OTTO CONCORRENTI IN LIZZA SU DUEMILA



Per i primi erano in palio trofei, targhe e medaglie d'oro



IL CAMPIONE ITALIANO RAFFAELE VENITTELLI



CLAUDIO ROVIERA, ORESTE GIACCA, RAFFAELE VENITTELLI E DANTE CALIGARIS



L'ALTRO VINCITORE ORESTE GIACCA

## Il sorteggio

Alla presenza di un rappresentante dello studio notarile Morone di Torino ha avuto luogo ieri, alle ore 17, l'estrazione dei premi in palio fra tutti i concorrenti che avevano pagato l'iscrizione «intera» al 3° Torneo di scopone scientifico «Stampa Sera» - «Dal Negro».

Come risulta dal relativo verbale sono stati estratti i seguenti nominativi, vincitori dei premi: Ciclomotore Gilera Piaggio «GSA» al signor Pier Luigi PIOVANO, Torino (n. 402).

Ciclomotore Gilera Piaggio «GSA» al signor Luigi GALANTE, Torino (n. 852).

Televisore a colori Brion Vega al signor Piero Mario Armando LEVIS, Mazzè (n. 364).

Televisore a colori Ilirion Vega al signor Giuseppe SARACCO, Moncalieri (n. 373).

Confezioni di 16 mazzi di carte regionali italiane Dal Negro al signori: Mario TIDDIA, San Mauro (n. 443); Giuseppina GIORCELLI, Torino (n. 1190); Domenico LORUSSO, Torino (n. 1716); Umberto BUSSI, Collegno (n. 1191); Dario OTTAVIANO, Asti (n. 541).

Confezioni della Profumeria Selva di Torino al signori: Cesare BERNABEO, San Mauro (n. 1198); Antonietta PLUMIS, Collegno (n. 128); Sergio CUCCIATTI, Torino (n. 854).

I vincitori dei due ciclomotori debbono mettersi in contatto con l'Ufficio Promozione e Sviluppo (tel. 5588/393).

## Il tavolo dei campioni



IL TAVOLO DELLA FINALISSIMA: E' IL MOMENTO DELLA VERITA' (SERVIZIO FOTOGRAFICO DI SERGIO SOLAVAGGIONE)

## Gli altri 128 giocatori che hanno ricevuto premi

Questi giocatori si sono piazzati, a pari merito, dal 129° al 256° posto:

G. Barra, A. Scirelli, L. Cillerai, G. Nepote, C. Mauro, F. Bregoli, V. D'Onofrio, G. Abrardi, I. Becchio, F. Burian, D. Mastromaro, G. Audano, I. Mariani, D. Capaldi, L. Benetti, D. Orsolini, L. Gatto, I. Fogale, P. Ebri, F. Pironi, E. Grasso, G. Trogolo, G. Ferreri, G. Giaretto, L. Calvo, G. Bruno, L. Beltramo, L. Malvezzi, S. Golino, A. Bulgarelli, L. Martoglio, A. Ponderaro.

D. Saccione, G. Ciabattini, G. Robaldo, G. Russo, F. Cenna, V. Galante, A. Longhini, L. Merlo, P. Pagano, T. Vignati, D. Peiretti, D. Raimondo, F. Romanin, A. Ruffin, M. Costa, D. Tonutti, U. Petruccioli, C. Cantella, G. Giannotti, F. Cincione, E. Paglieri, G. Spaziani, L. Passerino, S. Moncada, P. Peila, P.G. Pesce, G. Ferraris, A. Scian, O. Martinelli, V. Sperone, U. Fabris, C. Meda.

A. Brunasso, M. Rocci, F. Busè, M. Comba, M. Concas, O. Carello, B. Biasiol, L. Ozzello, G. Accornero, G. Basano, L. Mazzoglio, U. Bertolino, A. Longo, G. Nadai, R. Miola, S. Rosito, S. Mattiazio, P. Boccalatte, A. Nava, I. Facchinetti, G. Pais, B. Ferrero, C. Mauro, L. Mazzola, L. Gatto, S. Zuccoli, G. Sicco, V. Mosto, R. Montali, V. Milli, L. Moletto, B. Denadino.

P.G. Andriollo, A. Peloso, M. Aliberti, B. Serra, F. Gastaldi, L. Ossati, G. Ferreri, V. Aliberti, V. Lacchetta, C. Rumora, P. Eandi, A. Crestelli, Jole Mazzoleni, A. Fiorin, R. Costanzo, M. Polato, R. Salto, S. Filippi, F. Majotti, M. Bertone, A. Merlo, L. Negri, S. Damiano, R. Speronero, A. Di Pellegrino, V. Coppola, M. Ramondetti, A. Scian, B. Silvestri, G. Toninato, G. Granetto, A. Alice.



# ACCOLTELLATA DAL RAPINATORE E' IN FIN DI VITA ALL'OSPEDALE

L'aggressione di ieri sera in via Borgaro 82 - Il figlio accorso in aiuto di padre e madre ha messo in fuga i banditi - La donna non ancora operata al Maria Vittoria

E' gravissima la donna ferita ieri sera a coltellate da un rapinatore. Emilia De Cesare, 38 anni, è stata ricoverata al reparto rianimazione del Maria Vittoria dopo che la lama le ha trafitto un polmone vicino al cuore nella sua pasticceria di via Borgaro 82. Con il marito Vincenzo Guardia, 45 anni, aveva tentato di opporsi a due rapinatori che volevano alleggerirli dell'incasso al momento della chiusura.

I sanitari hanno controllato per tutta la notte le condizioni di Emilia De Cesare nella speranza che fosse possibile un intervento chirurgico, ma la donna non si è ancora ripresa abbastanza (ha perso molto sangue) per poter entrare in sala operatoria. Forse già nella tarda mattinata sarà tentato l'intervento per toglierla dal pericolo.

La rapina è avvenuta ieri alle 20: due giovani con il volto coperto da un passamontagna sorprendono il pasticciere Vincenzo Guardia mentre sta abbassando la saracine-

sca del negozio. Nel retrobottega ci sono la moglie ed il figlio Costantino di 17 anni che si cambiano per andare a casa. Il pasticciere viene minacciato ed invitato ad aprire la cassa per consegnare l'incasso della giornata.

L'uomo esita anche se contro di lui sono puntati una pistola ed un coltello. Un bandito spara un colpo sul soffitto per dimostrare che fa sul serio. E' l'episodio che fa precipitare la situazione. Costantino Guardia sente lo sparo, esce dal retrobottega e con

l'irruenza dei suoi 17 anni si butta sui rapinatori. Uno dei due, quello con la pistola, si spaventa e fugge inseguito dal ragazzo. Reagisce anche il padre che tenta di bloccare il bandito rimasto in negozio aiutato dalla madre uscita anche lei dal retro.

Nella colluttazione il rapinatore, per divincolarsi, inizia a vibrare fendenti: la coppia viene ferita, per l'uomo le coltellate al capo ed alla schiena non sono gravissime (i medici lo ricoverano con 30 giorni di guarigione) ma Emilia De Cesare giace al suolo con un polmone squarciato. Anche Costantino Guardia, mentre rientra in negozio dopo aver invano inseguito il malvivente si prende una coltellata al braccio dal giovane mascherato che si sta precipitando verso l'esterno. Al ragazzo seppur ferito non rimane che dare l'allarme per avvertire polizia e ambulanze. Al Maria Vittoria i medici si rendono subito conto della gravità della De Cesare trasferendola dal pronto soccorso alla rianimazione in attesa di poterla operare.



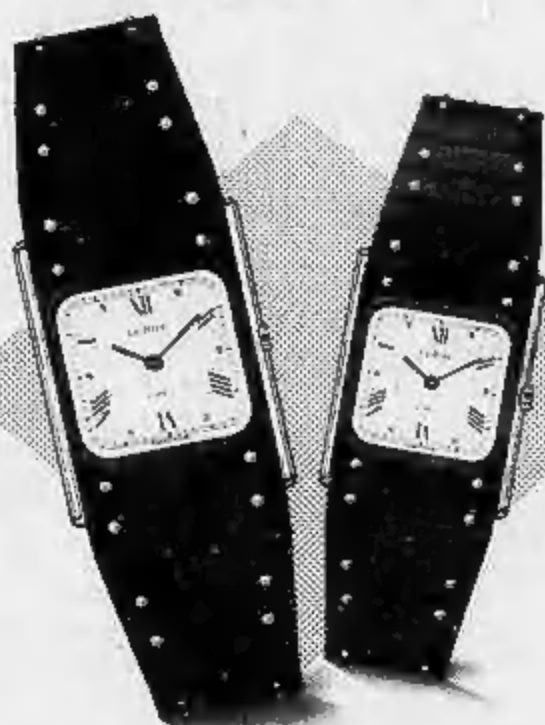
DONATO COVIELLO



RINA MENGONI

## LE ROY

un produit de BAUME & MERCIER  
GENEVE 1830



Quarzo ultrapiatto, impermeabile, in acciaio speciale «nero opaco» e placcato oro.

### CONCESSIONARI ESCLUSIVI PER IL PIEMONTE:

**ACQUI TERME**  
IL NEGOZIO DI CODUTI  
e ROBERTI 541  
Via Garibaldi, 30

**ALBA**  
L. G. MARTINELLI Snc di  
E. MARTINELLI  
Corso Vitt. Emanuele, 22/C

**ALESSANDRIA**  
COPPO GIAN PIRO  
Via Dante, 59

**ASTI**  
UTARI MARIO  
Piazza S. Secondo, 21

**BIELLA**  
PIVANO MARTINO  
Via Italia, 42

**CAPI**  
BOVELLOS POINT III  
BOVOLENTA E.  
Via Cavour, 2

**CASALE MONFERRATO**  
BAZZANI  
Via Roma, 76

**CHIVASSO**  
CENA DI CENA ANGELO  
C. Snc  
Via Torino, 41

**INTRA**  
CLIVO  
Via Mameli, 163/165

**MONDOVI**  
ROSA MIRKO  
Via S. Agostino, 17

**NOVARA**  
BORRA LUIGI di  
DELLAVESA V.  
Via Pina, 25

**NOVIGLIONE**  
RIZZO  
Viale A. Saffi, 130

**ORBIASSANO**  
GIACOMETTO  
Via Alfieri, 8/b

**TORINO**  
ADRIANI  
Via Madama Cristina, 36/A

**ALBA**  
Via Pietro Micca, 9

**ASTI**  
Via Roma, 28

**BERTOLOTTI**  
Via Cernaia, 28

**BOCCINO ERNESTO**  
Piazza Carlo Felice, 19

**FAGNOLA SUI**  
Via Garibaldi, 33

**FRANCOSO P.LLI**  
Corso G. Cesare, 72

**LODOLI**  
Corso Belgio, 46

**MACCARIO**  
Via Po, 14

**MOROSINI**  
Via Nicola Fabris, 26

**NEGR**  
Via Nizza, 364

**PALMERO**  
Via Roma, 346

**PALMARINI CARLA & C. Snc**  
Corso Cavour, 18

**REITA**  
Strada Mongrando, 13

**RIGOLI**  
Via Chiesa della Salute, 17

**ROSA DI ROSA CORRADO & C. Snc**  
Via Arsenale, 25

**SCUERO DI E. SCUERO & C. Snc**  
Via Cernaia, 210

**SIGNA**  
Via C. Capelli, 89

**TIGLIERI**  
Corso Vitt. Emanuele, 160

**TRUCCHI GIANNI SRI**  
Via Garibaldi, 5

**URBINI**  
Via Lagrange, 31

**VALENZA PD**  
SOGGIA LORENZO  
Viale Repubblica, 4

**CONCESSIONARIO ESCLUSIVO ZONA VAL D'AOSTA**  
**AOSTA**  
TROSSELLO ENRI  
Via De Tili, 39

## Quanta energia brucia il Piemonte?

In un libro di 450 pagine gli esperti della Bocconi hanno tracciato le ipotesi per il futuro - Il consumo complessivo per abitante superiore a quello medio nazionale

Quanta energia «brucia» il Piemonte? Come ridurre il passivo, sempre pesante, del bilancio energetico regionale?

### echi di cronaca

**Gasolio serbatoio bucato**  
Il costo del riscaldamento può essere eccessivo a causa di perdite. Il 30% dei serbatoi installati dopo 4 anni sono porosi o bucati. Devono essere sostituiti. Chiamate Ditta Barbero, tel. 011/895.463.

**Magazzino Musicale Bra (Cn) aperto 7 giorni su 7**  
2000 mq di esposizione. Fino a Natale aperto tutti i giorni, il più vasto assortimento di pianoforti, organi elettronici, strumenti professionali. Prezzi bassi, serietà, assistenza, consegna gratis ovunque, noleggio leasing, riparazioni. Bra (Cn) Frazione Rorito. Tel. 0172-49.55.92.

**Bagno! Bagno! Bagno!**  
Direttamente in fabbrica tutto l'arredamento del vostro bagno: box doccia, specchiere, accessori. Visitateci alla DEAL-TO Bagno, via Nizza 41 e via Cernaia 11 (Lungo Bora Lario), tel. 651.598.

**PALMERO**

**NOLEGGI**  
Con e senza autista

**VETTURE**  
**FURGONI**  
**CENTINATI**  
**AUTOCARRI**

**TARIFE SPECIALI**  
da 5 ore a 1 mese

Assicurazioni  
**CASCO e COLLISIONE**  
**SERIETA'**  
**SICUREZZA**  
**RISPARMIO**

Via S. Antonino 58  
Tel. 72.74.94  
**TORINO**

Le risposte sono distribuite in 450 pagine di un libro che la Federpiemonte insieme all'Unione delle Camere di commercio pubblica in questi giorni. Sono il risultato di mesi e mesi di lavoro che hanno impegnato a fondo gli studiosi dell'Istituto delle fonti di energia dell'Università Bocconi.

Tracciato il quadro dei consumi degli anni passati, gli esperti disegnano anche i nuovi orizzonti delle necessità costruendo ipotesi minime, massime e medie per gli anni a venire. Le statistiche emergono da una indagine che coinvolge 350 aziende produttive. La «sonda» dei ricercatori drena il terreno poco conosciuto dei diversi usi dell'energia, confronta i risultati, studia i comportamenti, cerca di capire i meccanismi che rego-

lano la vita energetica del Piemonte. Tutti questi tentativi sono inquadrati ed incanalati con grande rigore scientifico.

La domanda di energia in Piemonte e Valle d'Aosta è cresciuta costantemente dal 1963 ed è destinata a salire ancora nell'ipotesi che tutti si augurano di una ripresa dell'economia o nel caso di un nuovo miracolo economico. Il consumo complessivo per abitante è stato nel '78 superiore a quello medio nazionale ma inferiore ad esempio a quello della Lombardia.

Quale ruolo svolge l'elettricità in questa montagna di calore necessaria per far «girare» l'azienda-Piemonte? Nel '78 il 50 per cento dell'energia «bruciata» era elettrica, il 18 nucleare, il resto ricavato dall'uso del carbone e del metano.

Il deficit elettrico regionale è sempre aumentato dagli inizi degli «Anni Settanta» per raggiungere nel '78 il 31,5 per cento del fabbisogno. L'Enel detiene in Piemonte il 72 per cento della produzione elettrica, l'Azienda elettrica municipalizzata di Torino il 13, gli autoriproduttori poco più del 14.

I programmi dell'Enel prevedono entro il 1990 lo sviluppo intensivo, là dove è ancora possibile, della produzione elettrica, la localizzazione di una centrale nucleare con due unità standard da 1000 MW ciascuna e l'insediamento di due gruppi a carbone nella centrale di Chivasso. Se queste opere saranno realizzate entro i prossimi dieci anni, il Piemonte sarà in grado di affrontare, senza drammi, la

nuova e ipotetica domanda di energia.

Fernando Amman e Giovanni Penati insieme alla loro équipe di ricercatori si avventurano poi, nel libro dal titolo «L'energia in Piemonte», nei complicati scenari del calore necessario al mondo produttivo regionale, alla gente, agli enti pubblici. Ed è una cascata di tabelle, raffronti, variabili che certamente contribuiranno alla costruzione di un bilancio dell'energia indispensabile per i prossimi anni.

«La ricerca — spiegano Giorgio Frignani, presidente della Federpiemonte, e Attilio Castellani, presidente dell'Unione camere piemontesi — inquadra l'offerta e la domanda di energia, fornendo un'ampia e sistematica informazione. Con questo lavoro vogliamo offrire un contributo scientifico, conoscitivo e propositivo valido anche per contribuire a definire un progetto operativo di intervento regionale in campo energetico».

Dall'indagine della Federpiemonte risulta evidente il cammino compiuto in questi ultimi anni per diversificare al massimo lo sfruttamento delle fonti energetiche. Ci sono i diagrammi che indicano il forte sviluppo e la continua crescita dell'uso sia industriale che civile del gas metano e ci sono soprattutto gli studi e le analisi su come viene utilizzata l'energia. La lunga ricerca, proprio per queste ragioni, entra a pieno titolo a far parte dello sforzo che impegna tutti a preparare le scelte capaci di decidere le sorti energetiche del Piemonte di domani.

g. m. r.

**PROCHET**  
dal 1851

**LISTE DI NOZZE**  
Via Pietro Micca, 6  
Concessionario

*Christofle*



# STAMPA SERA PIEMONTE

Le notizie da tutte le province



MAIE MINUTO IGHINA  
(Notizie da Ovada)



PAOLO CARETTI  
(Notizie da Bra)

## Cronache da Alessandria

### Morta a Ovada la partigiana «Stella» che difendeva la natura e i monumenti

OVADA — All'ospedale Sant'Antonio si è spenta Marie Minuto vedova Ighina, di settantasei anni. Era una figura popolare che aveva dedicato tutta la sua vita all'Ovadese, schiva, che non amava si parlasse troppo di lei.

Ispettrice onoraria alla sovrintendenza delle Belle Arti, presidente della Pro Loco Alto Monferrato, era cugina del Presidente della Repubblica Sandro Pertini, il quale, nella scorsa settimana, accompagnato dalla moglie, si era appositamente recato a farle visita, visto che le sue condizioni di salute andavano rapidamente declinando.

Vedova di un medico, il dottor Gherardo Ighina, che si era prodigato durante la guerra partigiana in favore dei combattenti per la libertà, aveva scelto il soprannome di «Stella», come nomignolo di battaglia.

Operava tra le file della resistenza, passava sotto gli occhi dei tedeschi, ed era considerata una specie di inafferrabile «Primula

Rossa» delle forze che operavano contro i nazifascisti.

Buona intenditrice di vini, si era sempre data da fare per ottenere il riconoscimento del dolcetto di Ovada, di cui andava molto orgogliosa. Ohiese, borghi, castelli, tutto ciò che rappresentava un patrimonio artistico e culturale trovava in lei un difensore accanito quanto appassionato, che muoveva sindaci, sottosegretari, ministri, che chiamava il Presidente della Repubblica.

A Ovada ha anche dedicato la biblioteca privata del Comune. Già ieri, come si è diffusa la notizia della sua scomparsa, molte persone hanno reso omaggio alla salma nella camera ardente allestita presso l'ospedale. Tra gli altri il prefetto Ugo Trotta e il questore vicario Fernando Feola. I funerali si svolgeranno domani, venerdì, alle 10 nella chiesa parrocchiale di Ovada e molti affermano che sarà presente in forma privata il Capo dello Stato.

### Madre e nonni si contendono bimba di 9 anni

TORTONA — Una bimba di nove anni, Maria Vittoria Franzosi, venuta alla luce tre mesi dopo la morte del padre, Vittorio, perito in un incidente stradale, vive con i nonni paterni ma è contestata dalla madre che la rinvole con sé.

Marianna Mirici Cappa, così si chiama la donna, rinvole la sua bambina e fa causa ai suoceri. Ancora una volta, dunque, una piccina si trova al centro di una vicenda familiare sbagliata.

Marianna Mirici lascia la bimba ai suoceri, Pio Franzosi, sua moglie e le figlie, che si presero cura di lei, ma a settembre si rifece viva poiché voleva con sé la bimba.

Della vicenda si occupò il tribunale dei minori che decise di lasciare la bimba al nonno paterno ma poi, considerando le condizioni psicologiche della piccina, il magistrato decise di affidarla alla madre. La bimba però non vuole stare con la madre, essendo sempre stata con i nonni, per cui rimane difficile attuare la decisione del tribunale dei minori. Maria Vittoria vuole rimanere con i nonni con i quali è cresciuta.

La dottoressa Maggini, pretore di Tortona, ha sentenziato martedì che Maria Vittoria deve tornare subito con la madre, che si trova a Milano. Se la piccina fosse stata ammalata, l'avrebbero comunque accompagnata in ambulanza.

Marianna Mirici Cappa con l'ufficiale giudiziario e i carabinieri si è presentata in casa Franzosi e ha reclamato la bimba con una scena drammatica; sono corse parole grosse e, per il momento, sembra aver vinto Maria Vittoria: «Voglio restare con i nonni», ha detto, e il tribunale dei minori non potrà fare a meno di ascoltare anche la sua opinione, visto che è la diretta interessata.

## Da Novara e Vercelli

### Confinato a Premeno: «Non ho di che vivere»

VERBANIA — Salvatore Pennisi, di venticinque anni, che si trova in soggiorno obbligato a Premeno — ospite poco gradito ai cittadini del posto — dice di non voler soldi, nemmeno una lira, ma piuttosto un lavoro.

E' arrivato da Macchia di Giare (Catania) portando con sé la moglie, Pascale Gusella, di vent'anni, e il figlio Alfio, di quattordici mesi. Abitano in due stanze in via Scale.

Ha già scontato una trentina di mesi di carcere, di volta in volta, poi lo hanno mandato a Premeno e lo Stato gli passa tremila lire al giorno. Sono in tre a mangiare ed è comprensibile che il Pennisi non ce la faccia, quindi protesta e vuole un'occupazione qualsiasi per mantenere sé, la moglie e il figlio.

Orfano di padre a nove anni, racconta una storia squallida di tristezze e di cattive compagnie. E' stato anche sfortunato, occorre ammetterlo. A Premeno l'avevano già mandato una volta, ma fuggì per tornare al paese a vedere il figlio che stava male. Adesso la sua conclusione è amara: «Hanno mandato me in soggiorno obbligato, ma le mie creature chi le mantiene, io? Con tremila lire al giorno?».

La giustizia ha di questi risvolti. Ed è un uomo giovane, che potrebbe essere utilizzato in molti settori.

### Premio alla memoria della «dolce Emanuela»

VERCELLI — In un'atmosfera commossa, davanti a una grande folla, il ministro degli Interni, on. Virginio Rognoni, ha consegnato ieri pomeriggio alla Camera di commercio i dieci «Premi di bontà» istituiti per il 1982 dal giornale locale La Sera.

Il premio, giunto alla trentaseiesima edizione, ha avuto tra i protagonisti di quest'anno un personaggio esemplare il cui nome da solo ha suscitato un commosso applauso. Era infatti dedicato alla memoria di Emanuela Setti Carraro, moglie del generale Carlo Alberto Dalla Chiesa, nativa di Borgosesia, trucidata dai terroristi accanto al marito.

Alla signora Setti Carraro il riconoscimento è andato come crocerossina, per aver voluto affrontare, insieme al marito, «i momenti difficili della lotta contro il terrorismo e la violenza». Questo premio era intitolato a Francesco Malinverni e consisteva in un milione di lire. Presenti alla cerimonia i genitori di Emanuela Setti Carraro.

Tra i premi, uno è pure andato agli alunni delle elementari «Gozzano» di Vercelli che donarono generosamente aiuti e giocattoli ai bimbi di Pertosa, paese gravemente colpito dal terremoto e con cui il Vercellese è gemellato.

## Da Asti e Cuneo

### Roccaverano si discute sul nuovo municipio

ROCCAVERANO — Mancano 160 milioni per completare il nuovo municipio e continuano le polemiche. L'edificio non piace a nessuno e lo trovano simile a un bunker, un'autentica stonatura in mezzo alle vecchie case.

Realizzato su disegno dell'architetto astigiano Giulio Balbo, questo palazzo comunale è «avveniristico», come molti affermano, ma di certo per gli abitanti di Roccaverano rappresenta qualcosa di sconcertante; è stato fatto sulle fondamenta di un edificio progettato da un altro professionista.

### Ucciso in auto giovane di Bra

RODDI D'ALBA — Un giovane di diciotto anni, Paolo Caretti, giocatore dell'Abet Bra, è morto in auto urtando contro un albero. Il Caretti, abitante in corso IV Novembre 16, studente dell'ultimo anno del liceo scientifico «Giolitti», giocatore dell'Abet Bra di basket, appartiene a una delle più conosciute famiglie di Bra; il padre è commerciante di calzature all'ingrosso. Il giovane abitava in famiglia, con il genitore e la madre, Marisa Tallone, e una sorella, sedicenne.

Dopo un allenamento in palestra, il giovane ha fatto la doccia poi ha raggiunto gli amici in un bar del centro. Poco dopo, ha detto di voler fare un breve giro in macchina con un amico.

Paolo Caretti era sulla Volvo guidata dall'amico Virgilio Fenoglio, di diciannove anni, abitante a Monchiero. In località Toetto, nel comune di Roddi, l'auto avrebbe sbadato per parecchi metri per poi finire contro un albero con un tremendo urto.

### Percosse la madre che morì poco dopo

CUNEO — (g. d. m.) Guglielmo Audisio, 44 anni, residente a San Lorenzo di Valdieri, è comparso questa mattina in corte d'assise con l'accusa di avere percosso la vecchia madre Marta Lovera, 84 anni, provocandone la morte avvenuta un mese dopo.

Il fatto è accaduto nell'abitazione dell'Audisio il 1° maggio dello scorso anno. L'imputato, dopo avere celebrato con amici all'osteria la festa dei lavoratori, era tornato a casa ubriaco e aveva cominciato a litigare con la moglie, Francesca Piacenza, che gli ha dato 3 figli. Nella discussione si intrometteva l'anziana madre che rimproverava al figlio il suo comportamento verso la moglie.

L'uomo, per tutta risposta, si scagliava contro la madre con alcuni pugni e spintoni provocandone la caduta sul pavimento. Sfortunatamente la Lovera picchiava in testa riportando una forte contusione.

Ricoverata all'ospedale, la donna moriva il 29 maggio successivo.

Bologna, venerdì 10 dicembre

Seminario

## Il marxismo oggi

in occasione  
della pubblicazione dell'ultimo volume della  
Storia del marxismo Einaudi

Alexandre Adler, Franco Andreucci, Mario Corsini, Mario Dal Pra, Roberto Dionigi, Roberto Finzi, Giuseppe Galasso, Luciano Gallino, Giulio Giorello, Eric J. Hobsbawm, Cesare Luporini, Giacomo Marramao, Claudio Martelli, Giorgio Napolitano, Giuliano Procacci, Aldo Schiavone, Gianni Sofri, Federico Stame, Giuseppe Tamburrano, Walter Tega, Mario Telò, Göran Therborn, Aldo Tortorella, Salvatore Veca, Corrado Vivanti, Renato Zangheri

Istituto Gramsci, via San Vitale 13, ore 15,30  
Sala dello Zodiaco della Provincia, via Zamboni 13, ore 21

**ARREDA IL LETTO ARREDA**  
TORINO - C.SO GIAMBONE 7 - TEL. 368.564 - 328.393  
**IL NEGOZIO DI FIDUCIA**  
Materassi a molle delle migliori marche  
Terapeutici - ortopedici  
Trapunte - piumoni - coperte  
Lana vergine - copriletti - lenzuola  
Cuscini arredamento - corredi - biancheria per sposi  
**PREZZI COMPETITIVI**  
TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL VS LETTO

PROFUMI  
**Servetti**  
consiglia  
**OPINION**  
for men

**CALABRIA  
DIAMANTE SCALEA**  
Appartamenti in villini e complessi residenziali da 1-2-3 vani a 100-200 mt dal mare. Comodità di trasporto, forniti di ogni genere di negozi.  
Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino alla consegna. Iva 2%.  
COSTA BLU - v. C. Alberto 36 - Torino - Tel. 011 513.020

Salone de **LA STAMPA**  
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato  
Via Roma, 80 - Telefono 517.958  
ACCETTAZIONE inserzioni sulla Gazzetta Ufficiale

per te  
**Un modo  
personale e raffinato  
di indossare l'amore**  
Per te, per esprimere il tuo affetto con classe, stile e perfezione, consegnando alla Erremme una tua foto verrà realizzato un gioiello in oro 18 kt. Un'immagine unica, un regalo che si valorizza nel tempo.  
Per te è solo:  
**ERREMME**  
Via Carlo Alberto 53  
(Porta Nuova) Torino - Tel. 545.605



## I cinema in Piemonte

### ALESSANDRIA

ALESSANDRINO: Bomber (comico).  
AMBRA: Guerre stellari (fantascienza).  
COMUNALE: Val avanti tu che mi viene da ridere (comico).  
CORSO: Blade runner (fantascienza).  
CRISTALLO: Vibrazioni sessuali (sexy).  
GALLERIA: Vado a vivere da solo (commedia).  
MODERNO: Delitto sull'autostrada (giallo).

### ACQUI

ARISTON: Sesso e volentieri (commedia).  
CRISTALLO: La capra (comico).

### CASALE MONFERRATO

MODERNO: Bomber (comico).  
POLITEAMA: Classe 1984 (dramm.).  
VITTORIA: Tenebre (giallo terrore).

### GAVI

IL FORTE: Herbie sbarca in Messico (comico).

### NOVI

CRISTALLO: Oh Angelica (sexy).  
IRIS: Dio fa e poi il scoppio (comico).  
ITALIA: La ragazza di Trieste (dramm.).  
MODERNO: I guerrieri del Bronx (dramm.).

### OVADA

LUX: Incubi (terrore).  
MODERNO: Seduzione tra i banchi di scuola (sexy).  
TORRIELLI: Uno sparo nel buio (dramm.).

### SERRAVALLE SCRIVIA

LARA: Reds, W. Beatty (dramm.).

### TORTONA

MODERNO: L'uomo della ventata (dramm.).  
SOCIALE: Sogni mostruosamente proibiti (comico).  
VERDI: Bomber (comico).

### VALENZA

SOCIALE: Tamara il caldo sesso (sexy).

### VOGHERA

ARLECCHINO: Classe 1984 (dramm.).  
GALVANI: Sesso e volentieri (commedia).  
ROMA: No grazie il caffè mi rende nervoso (comico).  
SOCIALE: Grand Hotel Excelsior (comico).

### ASTI

LUX: Tenebre, di D. Argento (1982, giallo).  
POLITEAMA: Viuulentermente mia, con D. Abatantuono e L. Antonelli (1982, comico).  
SPLENDOR: Con lei sia non è peccato.  
VITTORIA: Blade runner di R. Scott (1982, fantascienza).

### CANELLI

BALBO: Cannibal ferax (1982, horror).

### NIZZA

SOCIALE: Computer per un omicidio (1982, giallo).  
VERDI: Porca vacca, con L. Antonelli, R. Pozzetto e A. Macchiaroni (1982, comico).

### SAN DAMIANO

LUX: Venon (1982, giallo).  
SPLENDOR: Il gatto a nove code, di D. Argento (1972, giallo).

### CUNEO

CORSO: La ragazza di Trieste.  
FIAMMA: Tenebre.  
ITALIA: riposo.  
NAZIONALE: 1990 i guerrieri del Bronx.

### ALBA

CORINO: Oltre la porta.  
EDEN: Missing.

### BEINETTE

ASTRA: I vizi erotici di una moglie.

### BENE VAGIENNA

ALLODI: Storia di ordinaria follia.

### BORGIO S. DALMAZZO

MODERNO: L'uragano giallo.

### BUSCA

LUX: La villa delle anime male dette.

### BRA

IMPERO: Tenebre.  
POLITEAMA: La ragazza di Trieste.  
VITTORIA: Viuulentermente mia.

### CARAGLIO

SPLENDOR: Cristiane F.: noi i ragazzi dello zoo di Berlino.

### CHERASCO

GALATERI: L'altro vizio di un pornomogile.

### FOSSANO

ASTRA: riposo.  
IRIDE: I dieci comandamenti.  
POLITEAMA: Grand Hotel Excelsior.

### MONDOVI

CORSO: Il cacciatore.  
ITALIA: Grand Hotel Excelsior.

### ORMEA

ARISTON: Chiamami aquila.

### ROBILANTE

ROBILANTESE: La licale al mare con l'amica di papà.

### SALUZZO

CIVICO: Spaghetti house.  
ITALIA: Entity.  
SPLENDOR: La casa di Mary.

### SAVIGLIANO

NITZ: Il bacio della pantera.

### NOVARA

ARALDO: Possession.  
ASTRA: Delizie erotiche.  
COCCIA: Classe 1984.  
ELDORADO: Sogni mostruosamente proibiti.  
EXCELSIOR: Scanners.  
FARAGGIANA: Blade runner.  
VITTORIA: riposo.

### ARONA

LUX: Porca vacca.  
ROMA: Sesso e volentieri.

### BORGOMANERO

MODERNO: La casa di Mary.

### CAMERI

GRATORIO: Poltergeist.

### DOMODOSSOLA

CORSO: Sesso e volentieri.

### OMEGNA

SOCIALE: La donna del tenente francese.

### ROMAGNANO SESIA

CASA DEL POPOLO: Kriminalov.

### VERBANIA

APOLLO: Classe 1984.  
ARISTON: 2001 Odissea nello spazio.  
VIP: La ragazza di Trieste.  
SOCIALE (Intra): Entity.  
SOCIALE (Paltanza): Rocky III.  
VIGEVANO  
ARLECCHINO: Summer lover.  
ASTORIA: Pink Floyd the Wall.  
CAGNONI: Oltre la paura.  
MARCONI: Tenebre.

### VERCELLI

ASTRA: Moglie in orgasmo (viet. min. 18 anni).  
LUX: per la «Cinemassegna '82-'83» verrà proiettato il film L'ultimo metrò di François Truffaut  
NUOVO ITALIA: Oltre la porta di Liliana Cavani.  
PRINCIPE: Innamorato pazzo con A. Calabrese e O. Muri (comico).  
VERDI: Bomber con Bud Spencer e Jerry Calà (comico).  
VIOTTI: Blade Runner con Harrison Ford (fantascienza).

### GATTINARA

ITALIA: Ragazza porno show (viet. min. 18 anni).

### SANTHIA

SPLENDOR: Shocking (viet. min. 18 anni).

### BIELLA

APOLLO: Attenti a quelle due ninfomani.  
IMPERO: La capra.  
MAZZINI: 1990: I guerrieri del Bronx.  
SOCIALE: Victor Victoria.

### BORGOSIESIA

SOCIALE: Grand Hotel Excelsior.

### COGGIOLA

ENNIO: Il paradiso del sesso.  
ITALIA: Rocky III.

### COSSATO

MICHELETTI: Interceptor, il guerriero della strada.  
PRIMAVERA: Super hard core. Viet. 18.

### PRAY

EXCELSIOR: Una commedia sexy in una notte di mezza estate.

### SERRAVALLE

CORSO: Grand Hotel Excelsior.

### VARALLO

CIVICO: Io so che tu sai che io so.  
SOTTO RIVA: Apocalypse Now.

## Baccolo, profeta in patria presenta «Il Mago e le Fate»

Festa a Savigliano per il nuovo raffinato libro dello scrittore - Pagine degli Anni 30 e 40 che anticipano lo stile del «professore»

SAVIGLIANO — I libri di Luigi Baccolo formano ormai un piccolo scaffale. Spiccano saggi dedicati a Casanova, De Sade, Restif de la Bretonne, Alfieri; romanzi come «Un amore a quattro voci», raccolte di articoli che sfuggono alle leggi dell'effimero. Ora a quello scaffale si è aggiunto un libro particolare, elegante, raffinato, una tiratura limitata per impreziosirlo: «Il comitato del Mago e delle Fate». Lo pubblica L'Artistica di Savigliano, e a Savigliano, dove Baccolo è nato, si è svolta martedì sera, a Palazzo Taffini, una piccola festa per il libro e per l'autore, con l'intervento del sindaco Pier Giorgio Pagano e del senatore Adolfo Sarti.

Festa è la parola giusta, piuttosto che presentazione. C'era tutta la Savigliano (e un po' di Cuneo) che da sempre segue con simpatia il lavoro letterario di Baccolo. Finalmente un profeta in patria. Un profeta sommo e commosso, che ha annunciato il desiderio di scrivere un altro

libro di vita e aneddoti saviglianesi, un'altra dichiarazione d'amore alla storia minima della provincia.

Anche Sarti ha battuto la via dell'aneddoto. Ha ricordato come proprio con il professor Baccolo abbia sostenuto il suo esame di maturità; e come nello stesso numero della rivista diretta da Benedetto Croce sia stato positivamente recensito il primo saggio di Baccolo (su Pirandello) e stroncata la tesi di laurea di Mariano Rumor (su Giacosa).

Sfogliamo questo «Comitato del Mago e delle Fate». Sono pagine degli Anni 30-40 la cui unità sta nella giovinezza dell'autore, ma anche negli affetti e nell'ironia che le hanno ispirate e nei temi che toccano, anticipando gli interessi e lo stile del Baccolo più maturo. Sono racconti, atti unici, prose liriche, poesie.

«Ragazza 1935» è un racconto dal delicato e allusivo erotismo, il ritratto di una donna sfuggente come sono sfuggenti tutte le vere donne, una donna che si sottrae al

sogno feticista nascosto nell'intimo di tutti gli uomini. «I nostri piccoli dei» è un delizioso repertorio di personaggi di provincia. I due atti unici sono esemplari nella tempestività delle battute e nell'originalità delle trovate sceniche. Le poesie sorprendono, pensando al tempo in cui sono state scritte: appaiono modernissime, e completamente fuori dall'influsso dell'epoca (ermetismo, dannunzianesimo).

Fino all'ultima poesia, che è invece recentissima, dove romantica malinconia e ironico distacco di estrazione illuministica trovano un perfetto punto di equilibrio. Qui si rivela in pieno il Baccolo dalla lirica sorvegliata, gran diletante, autoriduttivo e insieme consapevole di quel tanto di universale che c'è sempre nell'autentica poesia. Una battuta che compare nell'atto unico «Il bel gioco dell'amore» è quasi un'epigrafe di questa poetica: «Sei un letterato, ma hai dell'ingegno».

Piero Bianucci

## Quattrocento milioni per l'Oneto

NOVI LIGURE — (g.c.) L'Istituto scolastico Giacomo Oneto sarà ristrutturato dall'amministrazione comunale con la sopraelevazione di un piano, consentendo l'utilizzazione più razionale per le attività didattiche e per locali più ampi delle attività integrative e per la refezione scolastica.

Il costo dell'intervento è di 400 milioni, finanziati con apposito mutuo. Saranno realizzate dieci aule scolastiche, sala riunioni, biblioteca, refettorio, cucina, due aule per attività collettive, servizi ad uso della scuola, abitazione del custode.

L'intervento che si articolerà per lotti è previsto nel prossimo mese, senza disagi, per l'attività scolastica.

Mondovì — La direzione dell'industria Payen, che produce guarnizioni per motori, ha richiesto la cassa integrazione a zero ore per i suoi 45 dipendenti fino a giugno.

Mondovì — Con la conferma nell'incarico di presidente di Carlo Viello, è stato nominato il nuovo consiglio direttivo della associazione nazionale della Comunità di lavoro sezione di Mondovì. Questi gli eletti: Ernesto Billo, Emilio Bresciano, Attilio Bargeris, Alessandro Derigibus, Romolo Garavagno.

## Protezione civile a Santhia

SANTHIA — È approdato anche a Santhia il servizio volontario per la protezione civile: l'iniziativa, regionale, è stata accolta dall'amministrazione comunale che nei giorni scorsi ha lanciato una campagna per la sensibilizzazione verso questo importante ramo d'attività.

Al «servizio» possono aderire lavoratori disoccupati oppure in cassa integrazione: per i primi è previsto un contributo straordinario a titolo di «rimborso spese»; per gli altri un aumento dell'integrazione salariale.

Le domande di adesione agli speciali corsi di addestramento saranno raccolte dal Comune. Lo scopo dell'iniziativa è quello di ottenere gruppi di volontari in grado di intervenire in caso di alluvioni, incendi ed altre calamità naturali.

La prima fase del «progetto» prevede la frequenza ad un corso della durata di 3-4 mesi per 4-5 ore giornaliere. (w. ca.)

## Auto finisce in un canale Due feriti

CIGLIANO — Due studenti sono rimasti feriti in un incidente d'auto avvenuto ieri mattina sulla strada tra Cigliano e Livorno Ferraris: si chiamano Ahmed Damoumane, 25 anni, di Algeri e Sabine Soriano, 19 anni, di Colombes. Nell'auto, una «Fiesta», viaggiava pure il senegalese Omar Diop, 21 anni. I tre giovani sono studenti all'università di Perugia.

Probabilmente per una distrazione, il Damoumane ha perso il controllo e l'auto, sbadando, è finita in un canale. (n. o.)

ARQUATA SCRIVIA — L'amministrazione comunale procederà ai lavori di sistemazione idraulica del torrente Spinti, in località Varinella. Comporteranno una spesa di circa 27 milioni.



Con quel che spendi in albergo, ti compri una casa in montagna.\*  
Arredata e completa di tutto.  
\*a Pila in Val d'Aosta, a Moena nelle Dolomiti, a Pizzoferrato in Abruzzo.

## Incredibile? No! Copro&Intur.

Con il Sistema Copro & Intur compri una casa e la paghi solo per il periodo che usi (1 o più settimane).

Perciò ti costa pochi milioni. E tua per sempre, con rogito notarile.

È ben rifinita, tutta arredata. Attorno: ristoranti, negozi, impianti sportivi.

Puoi affittarla, rivenderla, o scambiarla con un'altra in uno dei Villaggi della Copro & Intur. Anche al mare (Puglia,

Calabria, Sardegna).  
È una casa-vacanze e un investimento sicuro.

Non aspettare. Parliamone subito!

Sono interessato alle Vs. Case-vacanze, e desidero maggiori informazioni.

COGNOME \_\_\_\_\_  
INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
CITTA' \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

**COPRO&INTUR**  
i vantaggi della Coproprietà

Sede: 20125 Milano, Via A. da Giussano 1/A, tel.: 02/49.88.195/6/7/8  
Modena: 059/21.42.07 Roma: 06/31.48.22 Napoli: 081/31.47.67 Bari: 080/21.67.13

## VANTAGGI FISCALI 1982

PER AZIENDE, PROFESSIONISTI, NEGOZianti, ARTIGIANI

LEASING SPECIALE ACCELERATO

**Automotor s.r.l.**

Via CASSINI 46 - Tel. 50.58.58  
Via ROSSINI 28 - Tel. 87.11.27  
Corso TRAIANO 76 - Tel. 61.43.78

CONCESSIONARIA  
**FIAT**

In collaborazione con  
DIMA LEASING S.p.A.



# SI APRE OGGI A CUNEO LA «QUATTRO GIORNI» SULL'EDITORIA LOCALE

VERZUOLO — Si aprono oggi le giornate del giornalismo e della carta stampata cuneese: fino a domenica, infatti, è in programma il convegno «Cuneo Stampa 82», rassegna dei settimanali, periodici, quotidiani e libri che fanno informazione e cultura nella «Granda».

La manifestazione è orga-

nizzata dall'assessorato comunale alle iniziative culturali e dal «Centro Primalpe» in collaborazione con l'amministrazione provinciale, la Camera di Commercio di Cuneo e la Cassa di Risparmio di Saluzzo. Alle 20,30 sarà inaugurata la mostra dedicata ai giornali ed alle case editrici allestita nel palazzo

comunale nel cui salone, subito dopo, si terrà un dibattito su: «I quotidiani e la Granda: ieri, oggi e domani», che sarà aperto da una relazione storica del prof. Aldo Alessandria Mola e presieduto da Giancarlo Carcano, presidente dell'Associazione stampa subalpina.

Domani mattina — e sa-

bato mattina — la mostra sarà visitata dagli studenti di istituti superiori della provincia: per esemplificare alcune fasi di stampa (dal bozzetto ideativo alla confezione finale) il grafico Mario Merlino, che ha curato l'intera immagine della rassegna, ha predisposto alcuni cartelloni e manifesti accanto a torchi e cassette di stampa.

Domani sera nel salone del municipio a confrontarsi con il pubblico saranno i direttori di alcuni settimanali locali di varia tendenza (dal cattolico al laico ed ai giornali di partito) mentre sabato alle ore 17,30, si terrà una conferenza-stampa dei responsabili di varie case editrici cuneesi.

a.g.



È un giornale comparso con uno sguardo alle vicende mondane e italiane e problemi provinciali regionali e locali.



provincia

## Dalla Rivoluzione alla Resistenza

Da dove arriva il giornalismo «locale»? Possiamo senz'altro distinguere tre fasi fondamentali. La prima è tra la Rivoluzione francese e l'età napoleonica, quando il giornale è un prolungamento del «manifesto», che annunzia editti, decreti, coi prezzi delle merci, la chiamata alle armi e, talvolta, il mutamento di governo per mezzo della Rivoluzione o della reazione.

In quel periodo i fogli locali, più che mostrare una loro identità, fanno riecheggiare a livello locale la «grande storia». Nel secondo periodo — dal Risorgimento al fascismo — il giornalismo di provincia conosce la sua stagione d'oro e anche nei centri minori prosperano i quotidiani, spesso con direttori e redattori di prim'ordine. Riferendoci al Cuneese dobbiamo ricordare Nicolò Vinels che fu il primo editore delle «Opere politiche» di Cavour e direttore del quotidiano «La Sentinella delle Alpi».

Al giornale collaboravano scienziati di tutt'Italia e persino cuneesi che s'erano trasferiti ad insegnare negli Stati Uniti. Più tardi, tra il 1896 ed il 1925, Cuneo ebbe tre giornali, in linea quotidiana: un foglio cattolico, un giornale liberal-moderato (poi filonazionalista e filofascista) e una testata liberale. Ma tutt'intorno, a parte il socialista «Lotte Nuove», centinaia di bisettimanali, settimanali, quindicinali, mensili pullulavano nei centri maggiori (Alessandria, col «Piccolo», Asti col «Cittadino», Alba, Mondovì con l'intramontabile «Gazzetta», Saluzzo...) e minori, come Caraglio, Carrù, Vezza d'Alba.

E veniamo alla terza fase. Il fascismo spazzò via la libertà di stampa e quindi soffocò i giornali d'informazione. Senza possibilità di contraddittorio, basta un giornale solo, impastato con le «veline» di gerarchi e gerarchelli. Il giornalismo «locale» rinacque con la lotta di Liberazione. Qui come altrove. Ne ha scritto, con grande intelligenza, Lamberto Mercuri in un volume poco noto, che va studiato attentamente: «Antologia della stampa clandestina (1943-1945)», edito dalla Fiap di Roma.

Anche per il Piemonte i «venti mesi» e l'immediato dopoguerra furono una stagione giornalisticamente felicissima. A Cuneo, l'indomani della Liberazione, uscì «Ricostruzione», organo del Cln, con articoli degli esponenti dei diversi partiti. Ma appena cessò il razionamento della carta, ogni partito ebbe un suo foglio. «Giustizia e Libertà», del Partito d'Azione, contò su collaboratori che in seguito si confermarono scrittori di gran vaglio (Lalla Romano, Giorgio Bocca, Galante Garrone...) e di un formidabile organizzatore politico-culturale come Arturo Felici, il primo editore di Dante L. Bianco, Nuto Revelli, Pietro Chiodo.

Un recente volume — «Epurazione e stampa di Partito» della Esi — spiega che i guai per il giornalismo italiano derivarono dalla mancata epurazione degli uomini del regime. Però in Piemonte, a questo riguardo, occorre fare un discorso molto articolato. A parte la «Gazzetta del Popolo» — che in una certa fase fu portavoce dell'estremismo corporativistico (quindi non del ma di un fascismo) nell'insieme la regione non subì una fascistizzazione esasperata. Il Cuneese, per esempio, ne rimase sostanzialmente immune: e questo spiega perché, malgrado tutta la mobilitazione antifascista permanente, nessuno vi abbia ancora scritto una seria storia del «ventennio».

Dunque non fu la mancata epurazione a farvi appassire il giornalismo locale: bensì, semmai, proprio il fatto che in una certa fase le testate di provincia invece di occuparsi dei fatti locali da un'ottica realistica, attenta alle tradizioni particolari, e nella ricerca di soluzioni adatte, puntarono ad adattare alle situazioni locali le ricette pensate per i problemi nazionali.

Di lì l'astrattezza e, in breve, la crisi del giornalismo politico immediatamente postbellico: animato da spiriti enfatici, magniloquenti, ma, in definitiva, poco efficaci. Sulla base di quest'esperienza storica, la stampa di provincia potrebbe avere ottime prospettive, soprattutto perché radio e televisioni, mentre svolgono servizi inapprezzabili, non possono sostituire la parola scritta.

Aldo A. Mola

## Oltre cinquantamila lettori per un mosaico di periodici

CUNEO — Settimanali, quindicinali, mensili, periodici: la provincia di Cuneo presenta un panorama estremamente vario per quanto concerne l'informazione che spazia dai giornali di informazione alle riviste culturali ai fogli di partiti, associazioni e categorie.

Soltanto per quanto concerne la «stampa cattolica», ogni settimana si hanno almeno cinquantamila lettori: da «La Guida» di Cuneo alla «Gazzetta d'Alba», dal «Corriere di Saluzzo» alla «Fedeltà» di Fossano ed all'«Unione Monregalese» di Mondovì. Ogni diocesi ha infatti un suo settimanale che, però, non è sempre e soltanto un giornale clericale ma che ha saputo adeguarsi a nuove esigenze e realtà con una maggiore penetrazione e diffusione.

Un esempio di questo è rappresentato senz'altro dal «Corriere di Saluzzo» che è oggi un settimanale agile, d'informazione e confronto, con le colonne aperte e varie collaborazioni anche non clericali e quindi con una costante crescita di diffusione. Per i «laici» troviamo poi a Mondovì la «Provincia Granda» che — con la testata di «Gazzetta di Mondovì» — è uno dei più antichi e diffusi giornali del Piemonte, e quindi una miriade di altri settimanali, quindicinali e periodici vari che sono ormai pressoché presenti in ogni paese della «Granda»: da «Il Saviglianese» a «La Pagina», dall'«Eco delle Valli» a «La Masca», «Il Belvedere», «Alta Val Tanaro», «Paesi tuoi», «Il Braidese», il «Giornale di Boves Borgo e Chiusa Pesio», «Barbadra-me», «Il racconigese»...

«Abbiamo festeggiato i 124 anni di attività — dice Mario Maccagno, da 21 anni direttore-editore de «Il Saviglianese» —. Attualmente la nostra diffusione è superiore alle cinquemila copie e questo è un bilancio positivo sia come esperienza che come fatto più strettamente economico».

Aperto a tutti, «Il Saviglianese» basa la sua forza editoriale proprio su questa formula di massima disponibilità offrendo spazi a gruppi culturali, associazioni sportive, partiti. «Credo che questo fatto sia determinante per tutti i giornali locali — commenta Maccagno — bisogna rispecchiare la realtà in cui si opera e quindi fornire il massimo dell'informazione. Molte volte si storce il naso quando si sente parlare dello spazio che viene dato alle necrologie o, ad esempio, allo stato civile sui nostri giornali ma è proprio

questo che interessa la gente, che ci fa compere e leggere».

Sul fronte dei partiti troviamo il più antico «Lotte Nuove», organo provinciale del partito socialista che pubblica anche la rivista culturale «Costarossa»; la dc ha «La Vedetta», il pli «Provincia 2000» e, sempre nell'area liberale, è «Il Caffè». Il pli ha vari periodici locali mentre la federazione giovanile manda in edicola «Il cissa maraja».

Per le riviste, sono da ricordare «Cuneo Provincia Granda» edita da l'Arcere per l'amministrazione provinciale, il notiziario della Camera di Commercio, «Rassegna» edita dalla Cassa di Risparmio di Cuneo, mentre «Il coltivatore cuneese» — organo della federazione coltivatori Diretti — tira ben 50.000 copie: qualcuna di meno è diffusa da «La Voce dell'Artigiano» cui seguono vari bollettini di categoria come, ad esempio, «Tupurin» giornale dei panificatori cuneesi.

Per lo sport — dopo la momentanea assenza di «Pressing» — rimane «Ciclismo Stampa» e la rivista di motocross edita dal team cross Gil di Costigliole Saluzzo. Quindi, ancora, giornali di informazione varia settoriale come «Il Micologo» di Boves od il settimanale di annunci economici «Les Affaires». Per la cultura una posizione di tutto rilievo è occupata da «La luna e i falò», mensile edito a Fossano e diffuso in tutta la regione.

«Possiamo dire che la nostra rivista illumina e riscalda — commenta con una battuta il direttore, l'on. Beppe Manfredi —. Siamo in una fase di costante crescita: attualmente inviamo in abbonamento più di tremila copie, delle quali la metà rimane nel Cuneese. Con una redazione formata da varie tendenze (ma, soprattutto, della sinistra indipendente), «La luna e i falò» si propone di essere un mensile di confronto e dibattito uscendo dagli schemi della provincia».

Molti sono poi ancora i giornali editi dalle pro loco (come a Manta, Piasco...), da enti e gruppi: molto ampia e qualificata, ad esempio, è la presenza della stampa occitana che propone «Oustanto Vivo», «Couboscuro», «Valados Ustantos» ed i quaderni de «Lou Soulestrelh». Questa complessa, attiva, realtà sarà dunque «radiografata» da «Cuneo Stampa» su iniziativa della commissione culturale del Comune di Verzuolo.

Alberto Gedda

## Come è «verde» il futuro



ALDO LAMBERTINI

CUNEO — (a.g.) Se la realtà dei giornali provinciali è varia ed attiva, lo stesso si può dire per quanto concerne l'editoria «made in Cuneo». Dalle ristampe anastatiche di grande valore proposte da «L'Art» di Savigliano ai quaderni di cultura popolare di «Primalpe» di Boves, dai cataloghi e monografie editi da Gribaudo di Cavallermaggiore all'intensa attività in vari campi de «L'Arcere» di Cuneo, sino ai problemi pedagogici ed educativi messi in catalogo da «La Lauriana» di Ceva.

In questa grande vetrina è presente da qualche anno l'editrice Esc di Manta che — dopo aver creato il primo mensile sportivo del Cuneese, «Pressing» — da tre mesi propone «Granda Verde», rivista d'agricoltura che ha incontrato grande interesse e diffusione sin dal «numero zero».

«Segno evidente che c'era un'esigenza di questo tipo d'informazione settoriale specializzata — dice Aldo Lambertini, titolare della Esc che stampa anche altri giornali commerciali — del resto l'agricoltura, soprattutto nel Cuneese, è una realtà importantissima che ha molti settori d'intervento. La rivista, dunque, dovrebbe avere un futuro, una prospettiva interessante».

Attualmente «Granda Verde» è diffusa in cinquemila copie: l'obiettivo dell'editore è di raddoppiare questo numero entro il prossimo anno. «Secondo me — conclude Lambertini — anche il fare una rivista di questo tipo è proporre cultura, oltre che informazione. E' una cosa viva, un confronto attivo. Spesso, invece, avviene che lussuose monografie o ardite ricerche rimangano invendute nei magazzini o siano regalate dalle banche. Meglio una rivista letta, venduta: è una cosa viva».



PUBBLICO SOPRATTUTTO GIOVANE INTERESSATO AL DIBATTITO



### Che cosa c'è da vedere

**Cuneo** — Nel centro storico è Natale. Via Roma, contrada Mondovì e altre vie laterali del centro storico, sono addobbate con archi luminosi e palloncini multicolori. E' quanto propongono i commercianti della «Cuneo vecchia» per il Natale 1982. Il concorso: ai tredici esercenti che lo scorso anno organizzarono «Pool 13», si sono aggiunti altri 57 commercianti delle vie Roma, contrada Mondovì, via Barbaroux, via Saluzzo, piazza Municipio, vicolo 4

Martiri, per dar vita a un concorso che nelle otto settimane che precedono Natale distribuirà 16 ciclomotori (due per settimana) e, come super premi finali, due «Flat Panda». Per parteciparvi sarà sufficiente fare entro il 31 dicembre un acquisto di almeno diecimila lire in uno dei settanta negozi aderenti all'iniziativa per avere diritto a una cartolina-concorso che, compilata con nome e indirizzo, dovrà poi essere imbucata nelle urne esposte



### Che cosa c'è da sentire

**Biella** — A Palazzo Cisterna, nel borgo Piazza, oggi alle 17 il professor Marino Cassini, direttore della Biblioteca internazionale per la gioventù «Edmondo De Amicis», di Genova, parlerà sulla letteratura giovanile odierna.

E' l'ultima conferenza del ciclo (indetto in occasione della Mostra del libro per ragazzi, allestita nello stesso palazzo, che rimarrà aperta fino a domenica).

**Alessandria** — Comprensorio, Provincia e Camera di Commercio hanno indetto per sabato la terza conferenza degli operatori pubblici sul problemi e gli obiettivi socio-economici del Piano Comprenditoriale.

**Aosta** — Fra pochi giorni inizieranno i corsi di lingua francese per i consiglieri re-

gionali. Organizzati dall'assessorato alla Pubblica Istruzione, dovrebbero rendere il francese accessibile a tutti per garantire il bilinguismo in tutta la Valle, soprattutto negli atti ufficiali.

**Verbania** — Promosso dal «Comitato per la Pace dell'Alto Novarese», lunedì 13 si svolgerà nell'Auditorium della Famiglia Studenti, in via Fratelli Cervi, a Intra di Verbania, un dibattito sul tema «Polonia, un anno dopo».

Partecipano: Andrezej Chodakowski, rappresentante di Solidarnosc; Luciano Antonetti della sezione Esteri del pci, Rossana Rossanda de «Il Manifesto». Nella mattinata dello stesso giorno, alle 9, al Cinema Sociale, in Intra, verrà proiettato il film «Operai, 80».



**Ovada** — Nel quadro delle iniziative della sezione ovadese del Cai e dell'assessorato alla Cultura, domani 10 dicembre, alle 21, nel teatro Lux si svolgerà un concerto di canti della montagna eseguiti dal coro Cai Uget di Torino.

## Un raid in canotto alle origini del Nilo per 4 giornalisti

Sono Fornari (La Stampa), Fulvi (La Nazione), Abbiati (Il Giorno) e Marincovich (la Repubblica)

**SANREMO** — Accade che un giorno, durante un servizio a Cuba, aspettando un'improbabile intervista da Fidel Castro, due giornalisti decidano un'impresa che li veda non più testimoni ma protagonisti: e nasce questo raid in canotto alle origini del Nilo, il padre dei fiumi, partenza l'8 gennaio, ritorno dopo un mese se tutto filerà liscio. Percorso: 3500 chilometri dal Lago Vittoria in Uganda sino a Giuba in Sudan. I due giornalisti sono Francesco Fornari inviato de La Stampa e Antonio Fulvi de La Nazione.

Il progetto si consolida rapidamente: entrano a far parte altri due nostri colleghi, Filippo Abbiati de Il Giorno e Carlo Marincovich de La Repubblica.

Il raid è stato presentato ieri dal capo dell'Ufficio Stampa del Casinò, Benito Ruscigni il quale ha ricordato come, ad un secolo dai viaggi di Henry Morton Stanley, il Nilo conservi inalterato il suo fascino. Madrina, una stupenda ragazza di Torino, Silvia Gar-

gari, quasi attrice, un metro e 80 di bellezza mediterranea. Con i quattro giornalisti (era curioso vederli, una volta tanto, al tavolo della conferenza, cioè dall'altro versante della barricata) partiranno due esperti driver, i torinesi Angelo Colli e Paolo Novaresio: su due Land Rover seguiranno finché sarà possibile, sulle sponde del fiume, il viaggio del gommone, portando carburante, pezzi di ricambio e tutto il materiale necessario. Spaghetti compresi.

Il Nilo è ancora affascinante per l'uomo che voglia andare alla sua scoperta, lungo il suo corso s'incrociano misteri e leggende antiche. Le sue sorgenti furono scoperte nel 1876 da Stanley ed è significativo che anche il favoloso esploratore venisse dalla carta stampata: era un reporter del New York Herald. Fino ad allora, dall'Egitto all'Uganda, correva sul tam-tam delle foreste la leggenda che le origini del grande fiume fossero nel regno degli Dei. Ma già un ufficiale inglese dell'esercito

delle Indie, John Henning Speke, aveva dato indicazioni più concrete: il Nilo nasceva nel Lago Vittoria.

Ci provò a risolvere l'enigma-Nilo il missionario esploratore David Livingstone che consumò gli ultimi anni della sua vita in una forsennata quanto inutile ricerca. Se il segreto della nascita del fiume è stato in parte svelato, quasi niente si sa dei primi mille chilometri.

Davanti ad una carta geografica ed appunti faticosamente raccolti, Fornari spiega il viaggio. Che ha due lunghi tratti con alta percentuale di rischio. Il primo, di 800 chilometri, si inoltra nel territorio ugandese e va in gran parte indovinato, poiché le sole carte fluviali, inglesi, sono rimaste al 1930.

In questo tratto il fiume, è ribelle: scorre fra stretti canali, sparisce nella foresta tropicale, si avventa furioso in mille rapide, si frantuma in cascate altissime. «Potrà anche capitarsi di dover andare a riva, canotto in spalla, per riprendere il fiume qualche chilometro più avanti — dice Antonio Fulvi —. Impossibile programmare, ogni soluzione dovrà essere decisa sul posto».

Da Fulvi c'è da aspettarsi di tutto. Un'estate, su un gommone, parti dalla costa toscana per approdare a Casablanca. Ma non impensierisce solo il fiume con le sue impennate: ci sono tribù ugandesi, ribelli di Amin, nomadi sudanesi allo stato primitivo. «Speriamo di trovare gente pacifica, noi viaggiamo senza armi», informa Filippo Abbiati.

Guido Coppini

## Cuneo, quasi un festival del cinema

**CUNEO** — Con il Mondo nuovo di Ettore Scola si apre venerdì sera al «Monviso» la mostra «Gauguin: dal 1845 al servizio dell'immaginario». Cinema tra piacere e cultura durante il quale saranno proiettate quindici pellicole prodotte o distribuite dalla casa francese.

La rassegna, che si concluderà solo il 30 gennaio prossimo, è organizzata dall'Assessorato comunale alla Cultura grazie anche alla piena disponibilità della «Gauguin».

Spiega l'avv. Nello Streri, assessore alla Cultura di Cuneo: «Con l'aiuto di Renzo Rossellini, presidente della casa cinematografica, siamo riusciti a programmare un cartellone di tutto rispetto con pellicole recenti e recentissime, premiate ai festival di Cannes, Venezia e Berlino. Con i film abbiamo anche organizzato una mostra sul cinema e un dibattito sul nuovo libro del cuneese Luigi Baccolo su Resistenza e la Bretonne che è anche la storia presentata da

Mondo nuovo la pellicola di Ettore Scola che apre la serie. Il dibattito sul libro di Luigi Baccolo e sull'opera di Scola, che trattano lo stesso argomento, è in programma venerdì 10 dicembre alle 21 al «Monviso» con la partecipazione di Renzo Rossellini, della scrittrice Gina Lagorio, dell'attrice Laura Betti, di Lorenzo Ventavoli, vicepresidente dell'Associazione Esercenti cinematografici, del giornalista Piero Bianucci de «La Stampa» e dello stesso Baccolo.

Ed ecco il programma delle altre 14 pellicole della «Gauguin» e i giorni in cui saranno proiettate con un unico spettacolo serale: «Possessione», di A. Zulawski (14, 15, 16 dicembre); «Lou Lou», di Pialat (17, 18, 19 dicembre); «Anni di piombo», di Von Trotta (21, 22, 23 dicembre); «L'ombrello bulgaro», di G. Oury (24, 25, 26 dicembre); «Sogni d'oro», di Moretti (28, 29, 30 dicembre); «Coraggio, scappiamo», di Robert (31 dicembre, 1 e 2 gennaio); «Un dolce viaggio», di

Deville (4, 5, 6 gennaio); «La festa perduta», di Murgia (7, 8, 9 gennaio); «Malamore», di Eriprando Visconti (11, 12 e 13 gennaio); «Gli occhi, la bocca», di Bellocchio (14, 15, 16 gennaio); «E tutti risero», di Bodganovich (18, 19, 20 gennaio); «Atlantic City», di Malle (21, 22, 23 gennaio); «Don Giovanni», di Losey (25, 26, 27 gennaio); «Il Marchese del Grillo», di Monicelli, ultimo film della rassegna che sarà proiettato il 28, 29, 30 gennaio.

Gianni De Matteis

DA PROFUMI  
**Servetti**  
 TU PORTI IL VISO  
 LUI TROVA IL TRUCCO

**LANCASTER**

Ti ASPETTANO

CORSO GIULIO CESARE, 214  
 TORINO  
 9, 10 E 11 DICEMBRE  
 TEL. 26 53 49

È INDISPENSABILE  
 PRENOTARE



**Azienda Vinicola Mombello**  
 società per azioni

Potrete gustare il nostro nuovo

**BARBERA del Piemonte 1982**

fiore di prima svinatura  
 dell'Azienda Vinicola Mombello  
 a partire dal 28 novembre

Grazie all'annata particolarmente  
 favorevole e alla qualità delle uve, siamo certi  
 di accontentare la nostra affezionata Clientela  
 dandoLe la possibilità di gustare  
 il nostro prodotto.

Il nostro Barbera del Piemonte 1982  
 è presente in tutti i punti di vendita più qualificati  
 di Torino e provincia.



**PRENDI LA TUA 127  
ENTRO IL 31 DICEMBRE 1982**

**1 MILIONE E 1/2  
IN MENO**



Se stai pensando di acquistare un'automobile, questo è veramente il momento per deciderci e prendere una 127, perché porta con sé vantaggi a dir poco incredibili.

Innanzitutto, se in questi giorni acquisti, in contanti o a rate, una 127 benzina, tiri fuori un milione e mezzo in meno, perché tutta l'Organizzazione di Vendita Fiat ti fa credito, appunto, di un milione e mezzo per un anno, rispetto al suo prezzo su strada.

Un milione e mezzo da tenerti in banca a maturare interessi per te. E che pagherai solo allo scadere dell'83, senza neanche una lira di interesse.

Inoltre, se ti farà piacere comprare un'altra nuova Fiat (escluse solo le 126 e Panda), hai già fin d'ora la garanzia contrattuale di pagarla un milione e mezzo in meno sul prezzo di listino chiavi in mano in vigore al momento della consegna.

In pratica, quindi, quel milione e mezzo che non tiri fuori oggi rimarrà tuo per sempre. E non è tutto.

Perché, se nonostante tutti i vantaggi che ti ha offerto la tua 127 volessi proprio disfarti di lei entro l'83, hai fin d'ora la certezza che ti sarà valutata una

**Se compri oggi una 127,  
tiri fuori 1 milione e mezzo in meno.**

**Poi, dopo averla goduta per 1 anno,  
se vuoi la cambi con una nuova Fiat  
e noi te la valuteremo ad una cifra  
uguale al tuo esborso di oggi.**

cifra uguale al tuo esborso di oggi, esclusi solo gli eventuali optional.

Adesso tutto è chiaro. Ma se ancora avessi dei dubbi, o se l'affare che ti proponiamo non dovesse rispondere a tutte le tue esigenze, vieni pure da noi e troveremo insieme il modo di soddisfarli.

Ma affrettati, perché il 31 dicembre si avvicina.

**FIAT**

Presso tutta l'Organizzazione di Vendita Fiat.  
Anche con rateazioni Sava e locazioni Savaleasing.



# DEGENTE «PALLEGGIATO» FRA CINQUE OSPEDALI PER AVERE UN POSTO-LETTO

Ricoverato finalmente a Tortona, soffre di continui svenimenti

ALESSANDRIA — Un uomo che, dopo un incidente stradale occorsogli due anni fa, è soggetto a frequenti e improvvisi svenimenti, ha vagato per due giorni da un ospedale all'altro prima di poter essere ricoverato per esami.

Protagonista della vicenda l'operaio Generoso Lardieri, 35 anni, Roccagrimalda. A seguito di un ennesimo svenimento (in Africa, dove lavorava, si ferì al capo) l'uomo è stato visitato dal medico condotto, Alberto Paravidino, che ha deciso di farlo ricoverare ad Alessandria per esami. Qui, dopo essere stato sottoposto ad un elettroencefalogramma, Generoso Lardieri è stato abbandonato in un corridoio per quattro ore per cui, stufo e stanco, se n'è andato.

Si è presentato all'ospedale di Tortona, non c'erano letti disponibili, i medici si sono arrabbiati perché all'ospedale di Alessandria non era stato visitato da uno specialista in neurologia, e l'operaio ha dovuto tornarsene a casa. Paravidino lo ha allora inviato al-

l'ospedale di Ovada, ma il nosocomio non è dotato delle attrezzature necessarie per completare gli esami: sarebbe stato però possibile, come avviene normalmente, inviarlo con ambulanza ai centri di Tortona, Pavia, Alessandria. Altra delusione: i medici ovadesi, dopo aver inutilmente cercato un posto letto a Genova, lo hanno rimandato a casa essendo troppo complessi gli esami cui avrebbe dovuto essere sottoposto. Paravidino, a questo punto, ha telefonato all'ospedale di Tortona che, finalmente, ha accettato il ricovero e Generoso Lardieri, conclusa la sua odissea, stamane ha cominciato gli esami.

e. c.

## Cassa Risparmio sono condannati i 2 ex direttori

ALESSANDRIA — (e.c.) Alla cancelleria del tribunale di Alessandria è stato stamane depositato l'appello contro la sentenza pronunciata alle 22 di martedì nel processo a carico di Umberto Albini e

Angelo Ponasso, di 64 e 60 anni, ex direttori della Cassa di Risparmio di Alessandria, e dell'avvocato Franco Reale, di 65 anni, già componente del consiglio di amministrazione dell'istituto.

I tre alessandrini, che rispondevano di concorso in malversazione e falsità ideologica, sono stati riconosciuti colpevoli: i due ex direttori sono stati condannati a un anno e 8 mesi di reclusione ciascuno con la condizionale, il legale a due anni e 6 mesi senza benefici di legge. Pene ancora superiori aveva proposto il pubblico ministero. La vicenda quindi avrà un seguito in appello: i difensori avevano chiesto l'assoluzione e per ottenerla si batteranno nel giudizio di secondo grado.

Secondo l'accusa, Franco Reale fra il 1975 e il 1980, nella sua qualità di curatore, si sarebbe indebitamente appropriato di quasi 25 milioni di interessi versati, come surplus sul tasso normalmente concordato, per i fondi di alcuni fallimenti depositati alla «Cassa», sottraendoli alle rispettive curatele.

# Rubati gli ori di Buccellati

Un bottino di 70 milioni - Erano creazioni dell'orafo di D'Annunzio

VOGHERA — (e.g.) Antichi oggetti d'oro e d'argento per un valore di circa 70 milioni sono stati rubati ieri pomeriggio nell'abitazione delle professoressa Emilia e Nella Provenzal di 75 e 73 anni residenti a Voghera in corso 27 marzo 28, figlie dello scrittore Dino, deceduto molti anni fa.

Alcuni dei pezzi trafugati erano firmati da Buccellati, l'orafo di Gabriele D'Annunzio. I ladri si sono introdotti nell'abitazione dopo avere scardinato la serratura della porta. Il furto è stato commesso mentre le due sorelle si trovavano a pranzo in un albergo della città.

Un grave incidente di caccia è avvenuto ieri nelle campagne di Arena Po: il cacciatore Cesare Brera di 36 anni, Spessa Po, è scivolato e nell'urto al suolo dalla carabina è partito un colpo che lo ha raggiunto al fianco destro. È stato ricoverato al policlinico di Pavia e giudicato con prognosi riservata.

Un operaio, Osvaldo Brameri, 54 anni, Pancarana, ieri pomeriggio a bordo di una Vespa è slittato sull'asfalto finendo fuori strada. Nella caduta il Brameri ha riportato la frattura della base cranica; trasportato all'ospedale di Voghera i sanitari lo hanno successivamente avviato al policlinico di Pavia dove è stato giudicato in pericolo di vita.

## Bloccata la statale del Turchino

OVADA — (r.b.) La statale 456 del Turchino è bloccata da martedì sera per una voragine che si è aperta al km.

27.500 nel tratto fra Ovada e Rossiglione. In conseguenza della pioggia, nei giorni scorsi le acque dello Stura che in questo tratto scorrono parallele alla statale, hanno corrotto il terreno che poi ha ceduto scavando una buca del diametro di oltre quattro metri.

Un'auto, con una famiglia a bordo, ha rischiato di finirvi dentro e soltanto la prontezza del guidatore è valsa ad evitare il peggio.

Vigevano — Il macellaio Gianni Granvillani, 37 anni, abitante in città in viale del Mille 68, per due anni non potrà emettere né un assegno bancario, né tanto meno un assegno postale. È stato infatti condannato ieri dal pretore, Paolo Fabrizio, per aver dato in pagamento nell'aprile scorso un assegno per circa 5 milioni di lire.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Emilio Pagliano**  
di anni 69

Con immenso dolore lo annunciano la moglie Valeria Guarnone, l'adorata figlia Mariarosa, sorella Lina, le affezionate cugine Maria e Teresa, cognati, cugini, parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 10 ore 10,15 dall'ospedale Mauriziano.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Giacobbe De' Angeli**  
La moglie Maria Giuseppina Rotella, la figlia Gilda, il figlio Franco e Santino. La cara salma sarà trasportata a Glinigiano dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Giovanni Giblin**  
Premio Fedeltà FIAT

Ne danno doloroso annuncio: moglie, figlie, genero, nipoti e parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 10,15 nella parrocchia Santa Maria Goretti.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Antonio Brignone**  
ex alpino anni 76

Lo piangono moglie, figli, nuora, genero, nipoti. Funerale venerdì 10 ore 15,30 da strada Villastellone 25/8.

## La Camar riprende l'attività

VERBANIA — Buone nuove per la Camar, una piccola azienda del settore camiceria, la cui proprietà era stata dichiarata fallita dieci giorni orsono. L'azienda è stata rilevata da un'altra che già opera nel settore tessile.

L'operazione — appoggiata dall'amministrazione comunale e da dirigenti sindacali della Fuita — si è conclusa felicemente e lo stabilimento (23 dipendenti) ha ripreso oggi l'attività con la nuova denominazione di Finca.

La tempestività dell'operazione ha consentito di mantenere un'importante commessa.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**prof.ssa Rosa Grassi**

Addolorati lo annunciano la sorella Emma ed i cugini Celerio. Funerale venerdì 10 ore 8,45 parrocchia Crocetta.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Aldo Panzera**

Addolorati lo annunciano: la moglie, figlio, nuora, nipotina, parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 8,45 dall'Ospedale Mauriziano.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Giovanni Giblin**  
Premio Fedeltà FIAT

Ne danno doloroso annuncio: moglie, figlie, genero, nipoti e parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 10,15 nella parrocchia Santa Maria Goretti.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Emilio Mosca**

Lo piangono la moglie Francesca, i figli Severino, Mario, familiari tutti. Funerale venerdì 10 ore 15,15 via Volpiano 88. Un ringraziamento a medici e personale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Figlioccia Valler, cognata Adella, Carla, Marie** partecipano addolorati.

Cristianamente è mancata

**Maria Torretta v. Camerano**

Ne danno addolorati annuncio il figlio Aldo con la moglie Giovanna e nipoti Mario e Dario, la figlioccia Mariuccia, parenti tutti. I funerali venerdì 10 ore 10,15 parrocchia S. Gioacchino. La presente è partecipazione e ringraziamento.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**La sorella Teresa, Albertina e Lino** prendono parte al dolore.

La nipote Felicina Scaglia prende parte al dolore di Aldo e famiglia per la perdita della cara MAMMA.

Partecipano al dolore i nipoti Giovanni, Rosalba e Claudio Camerano, Carla, Gianni e Giorgio Penelli e zia Pierina, Franca, Bruno, Gabriella Palermo.

Artura, Mario Tibaldi e collaboratori L.I.F.E. partecipano commossi al dolore di Aldo e famiglia.

È tornata a Dio l'anima buona di

**Teresa Alberti**  
anni 88

Lo annunciano i nipoti Margherita e Alberto, cognati, cugini e parenti tutti. Funerale giovedì 9 dicembre ore 14 partendo dall'abitazione via Nazario Sauro 64 per la parrocchia S. Antonio Abate.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Luigi Favro**  
Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno l'annuncio la moglie Lorenza Bonetto, il figlio Edilio, la moglie Teresa Alfio con i nipoti Luigi e Paolo, la figlia Rita, il marito Angelo Amone e il nipote Gianni. Funerale oggi 9 corr. ore 15, partendo dall'abitazione di via S. Giorgio n. 11.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Maria Piazza ved. Boggero**

Ne danno il doloroso annuncio il figlio Sergio, la moglie e nipoti. Funerale venerdì 10 ore 8,45 nella parrocchia Gesù Operario.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita Ronco**  
di anni 75

Ne danno il triste annuncio i fratelli Giuseppe, Antonio, la sorella Maria e Angiolina, cognati, nipoti, e parenti tutti. Funerale venerdì 10 dicembre alle ore 8,45 dall'abitazione di via S. Francesco da Paola 10. La salma proseguirà per Villanova d'Asi. Servizio pullman. La presente serve da partecipazione e ringraziamento.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Giuseppe Bazzi**  
Pittore

Lo annunciano addolorati le famiglie Colombatto e Gaglianone. Funerale il 10-12-82 alle 14,30, dalla Parrocchia S. Gaetano.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**cav. Giacomo Dogliani**  
di anni 84

commerciantone vini

Addolorati lo annunciano i figli Bernardo e Paola con le rispettive famiglie, fratello Mario, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali in Narzole venerdì 10 corrente mese alle ore 15 partendo dall'abitazione dell'estinto.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Paola e Cino, Rita e Dino, Lorenzina e Giorgio, Paola e Carlo, Mariangela e Osvaldo** piangono il caro zio GIACOMO.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Eros e Donato Tonazzi con Liliana, Cesare, Emanuele, Alessandra, Valentina** piangono la perdita della loro carissima

**Bruna Trabucco**

presenza affettuosa di tutta la loro vita. Funerale parrocchia di Carignano (To) venerdì 10 dicembre ore 15.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Mario Pasini**

Lo annunciano la moglie Rita, la figlia Maria Silvia con il marito Andrea, parenti e amici tutti. I funerali avranno luogo sabato 11 corr. ore 8,45-parrocchia Santa Teresa del Bambino Gesù, indi la cara salma proseguirà per Tromello.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**David Chasseur**

partecipano al dolore della famiglia gli amici:

**Gianni Clotilde Crovella**  
Eduardo, Fulvio, Lella Crovella e figlia Felice, Piero e Pupa Garatti coi figli.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Cristina, Betta e Piero** sono vicini a Monica, Raimondo e Raul per la perdita del loro caro PAPA'.

L'Associazione Nazionale «Italia Nostalgica» annuncia con profondo cordoglio la scomparsa della sua esponente signora

**comm. Marie Ighina**  
benemerita della tutela dei Beni culturali

La mamma, la sorella Luisa col marito Aldo Finzi profondamente addolorati piangono la perdita della loro cara

**Ester Cottini Ebudi**

Ha raggiunto la pace

**Giuseppina Valente**

Lo annuncia, confortato dall'affetto degli amici, il figlio Giancarlo Montanelli. La carissima salma avrà luogo oggi alle 14,45 nella Parrocchia di Revigliasco Torinese, partendo dall'Ospedale Mauriziano alle ore 13,45. Un ringraziamento ai professori Scarsella e Delle Piane, ai dottori Pippone, Melossi, Francinetti, e a tutto il personale del 68 per le amorevoli cure prestare. Un particolare grazie alla cara amica Franca Bruno per il suo generoso aiuto.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Mariuccia, Silvio, Carla e famiglia** sono affettuosamente vicini al loro Carlo.

**Bona Alterocca**  
Bibi Bazzan  
Sergio Trombetta  
Mariolina Venegoni

sono vicini con molto affetto al carissimo Carlo.

Partecipano al dolore di Carlo gli amici:

**Alberto e Margherita Oggero**  
Eduardo Calzavara  
Umberto e Titti Ginestrone  
Luciano Pippone.

**Tino e Lilli Pignetti** partecipano affettuosamente al dolore del caro amico Carlo per la perdita della madre

**Giuseppina Valente**

Sono affettuosamente vicini a Giancarlo nel suo grande dolore:

**Rita, Gianfranco Togni**  
Lucia Gagliardo  
Carlo Tagliaterra

Con profonda, affettuosa amicizia sono vicini a Carlo:

**Gianpiro Cavaglià**  
Guido e Bianca Del Conte  
Carlo Filippi  
Corrado Fumo

**Sergio e Renata Marzino**  
Gian Mario e Carla Perotti  
Emanuele e Monica Perotti  
Gianni Vattimo

**Denise e Maria Zambon**

Sono vicini a Carlo:

**Katle, Maria, Franco Balasso**  
Isabella, Giovanni, Giancarlo Jodiceu  
Betti, Sara, Diego Marconi

**Annalisa, Emanuele Levi Mariakini**  
Mellita, Ariella, Piero De Gennaro  
Giulia Bisacca con Manuel  
Sergio Verdrame

**Maria, Bruno Orlandoni**  
Piero Tarallo  
Mila Leva  
Della Coppa  
Anna Vlacava  
Gianfranco Migone  
Gianni Vizio

**Barbara Ghella e Franco De Benedetti** con Juan, Pietro e Tommaso sono affettuosamente vicini all'amico Carlo.

**Piero Adriana Franca Fasanelli** sono affettuosamente vicini a Carlo.

Dopo lunghe sofferenze, confortato dalla Fede, è serenamente mancato

**mons. Albino Galletto**

ex Segretario Pontificia Commissione per le Comunicazioni sociali. Ne danno il doloroso annuncio i fratelli Giovanni e Alberto con le rispettive famiglie, nipoti, cugini e parenti tutti e l'affezionata Elena Barale. Funerale venerdì 10 corrente ore 15 nella Parrocchia San Giacomo in Luserna. La cara salma sarà tumulata nella tomba dei Canonici nel cimitero di Pinerolo.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Maria, Lino, Liborio Minicola** partecipano serenamente al dolore della famiglia Galletto per la scomparsa di

**mons. Albino Galletto**

Giuseppe e Mariuccia Carera, con la figlia Barbara, profondamente commossi piangono addolorati la scomparsa del carissimo cugino

**mons. Albino Galletto**

Borghetto, 8 dicembre 1982.

Il Gruppo Anziani dell'Assemblea Elettrica Municipale partecipa con profondo dolore la perdita del socio a riposo

**Michele Marchina**

— Torino, 9 dicembre 1982.

Ha concluso la vita terrena

**Alice Anfosso vedova Giordano**

L'annuncio il figlio Giulio con la moglie e la cara Enrica, cognati, nipoti e parenti. I funerali giovedì 9 corrente mese ore 10,30 in Castagnole Lanze.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Lucia Maccario ved. dott. Norcia**  
anni 88

Ne danno addolorati l'annuncio nipoti e pronipoti. Resta impresso nel cuore dei suoi cari il dolce ricordo di chi li ha sempre amati come una mamma. La cara salma partirà da Villa Grazia San Carlo Canavese giovedì 9 ore 13 a funerali in Pettinengo ore 15 data propria abitazione S. Sebastiano. La presente è partecipazione e ringraziamento.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Margherita Zalone**

Lo annunciano la sorella Maria, i nipoti Luciano, Silvana, Rosanna, Giorgio e rispettive famiglie, cognati e parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 14,30 Parrocchia Santa Teresa, via Caboto. La presente è partecipazione e ringraziamento.

**Ignazio Minelli**

Tragicamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Paolo Caretti**  
di anni 18

Lo annunciano: il papà Andrea, la mamma Maria, la sorella Elena, nonni, zii, cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Bra giovedì 9 dicembre alle ore 15,30 partendo da casa IV Novembre 16 per la parrocchia di Sant'Antonio.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Mariuccia e Gino Rolfo** con i figli piangono il caro PAOLO.

**Michele, Silvana e Lucia Germanetti** partecipano con sincero cordoglio al dolore della famiglia Caretti per l'improvvisa scomparsa del caro PAOLO.

Si uniscono al grande dolore di Andrea e Maria per la tragica scomparsa del loro amato figlio PAOLO gli amici:

**Maria e Ottavio Anselmino**  
Anna e Giovanni Bava  
Caterina e Francesco Bellotti

**Onorina e Gaetano Bellotti**  
Nica, Giulio e Alberto Belli  
Maria e Riccardo Bigone  
Ma e Cheto Bonamico

**Margherita Bonardi e figli**  
Anna e Giovanni Bruzo  
Annalisa e Giancarlo Bursese

**famiglia Campi**  
Marella e Giacomo Cravero  
Adriana ed Alberto Di Caro

**Piquella e Gigi d'Incisa**  
Evandra e Carlo Fantì  
Raimonda e Giorgio Fantì

**Sandra e Augusto Lorenzoni**  
famiglia Marzili  
famiglia Carlo Mattioli

**Luisa e Luciano Morino**  
Maria e Guido Morino  
Maria Grazia e Beniamino Napoli

**Clara e Tommaso Operti**  
Lucia e Giacomo Operti  
Elena e Pierpaolo Pesina

**Angela e Daniele Rosarivara**  
famiglia Roselli Verolanuova  
Luciana e Bartolo Ruffinengo

**Paola e Felice Serra**  
Renata e Piero Serra  
Rinuccio e Giorgio Serra

**Pierangela e Camillo Simone**

Anna e Bettina Fagnola si uniscono al dolore della famiglia Caretti

Giacatori, tecnici, dirigenti del Basket-Bra Abet si stringono intorno alla famiglia rimpiangendo il fulgido esempio di dedizione e della sportiva del loro atleta

**Paolo Caretti**

— Bra, 8 dicembre 1982.

Il presidente e i Soci del Rotary di Bra angosciati si uniscono al dolore di Andrea e Maria Caretti per la tragica scomparsa del figlio PAOLO.

Lo ricordano i compagni di classe e gli amici:

**Federico, Silvio Anselmino**  
Lucia e Anna Moma  
Giorgio, Chiara Cravero

**Tiziana Barbero**  
Fulvio Borgogno  
Reberia Torchio

**Natale, Giacomo Germanetti**  
Gianfranco, Elena Corsini  
Cristina Boglietti

**Luca Visconti**  
Gianluca Boffa  
Virgilio Fenoglio

**Gianni Roagna**  
Laura, Enrico Moma  
Lisa, Carlo Bonamico

**Giuseppe, Corrado Napoli**  
Paolo Alberti  
Federica Lorenzoni

**Marco Serra**  
Enrico, Edoardo Morino  
Massimo Ruffinengo

**Alberto, Mariapaula Serra**  
Gianni Campi  
Luisa Bonaldi

**Meco Aprile**  
Donatella Poggio  
sorelle Varide

**M. Teresa Ascheri**  
Luisa Grosso  
Marina Barilli

**Amalia Jona**  
Ada, Anna Porasso  
Sandro Baroli

**Pierluigi Gallo**  
Renata Pettit  
Luisa Mattioli.

Gli Amici del Bar Arpino di Boglietti si uniscono al dolore della famiglia Caretti.

Giorgina Giudici con i figli Roberto, Marco, Marinella partecipa all'immenso dolore della famiglia per la scomparsa di

**Bice Novelli**

**Del Mastro Calvetti**

— Torino, 8 dicembre 1982.

Maria Ravano e Anna Valtré prendono parte affettuosamente al dolore degli amici Del Mastro.

**ANNIVERSARI**

**1977** **1982**



Il sentiero proceda ripido, sui crinale fra due valloni. E' un avanzare faticoso, sottobosco, in mezzo a cespugli, arbusti, rami di larice spioventi. Ancora qualche metro e bisogna fermarsi. Traverso cammino, la sagoma di un sepolcro in marmo, candida, quasi accecante. Gli scalpellini che da Germanasca, a guadagnarsi il pane, l'hanno abbandonato così, in abbozzo.

Era il 1930. Quell'anno i fratelli Campo andarono in fallimento e chiusero Rocca Bianca. Per sempre. In quella parete di roccia, strapiombo sulla combe Faetto, i valligiani iniziarono a cavare selcento anni prima. Nel 1376, un cronista medioevale.

Le baracche ci sono ancora, quelle padroni operai, tirate su in marmo, a secco. Restano gli argani smessi, un ciabot ribattezzato polveriera, i solchi e le chiavarde piano inclinato che scendeva a valle le cubature. E i ricordi dei vecchi. Quel blocco che misurava quindici metri di lunghezza, i capicantiere a girare con lo schioppo in mano per tirare i camosci, la paga da poche lire il giorno quando un paio di scarpe ne costava 65.

Un mondo cancellato. Gli fanno sull'altro versante torbiere calcinale per secoli furono il sostentamento di parecchi montanari. ancor più lo sconfinato labirinto di miniera, cinquantuno cunicoli forati a colpi di mazzetta punteruolo. Granati, rame, magnetite, amianto, minerali ferrosi. soprattutto talco: pietra dolce, peiro douso, dice il patois a Massello, Perrero, Ghigo. Il migliore d'Europa, secondo gli esperti. Lo si poteva tagliare con buona sega da legno e, in tempi nei quali il metallo valeva come l'oro, qui ne hanno fatto padelle, ferri da stiro, anfore per uso domestico.

A scavare per prima, fine '700, tradizione vuole fosse una donna, Routagno. Triturava i blocchi nel mulino che si fatto costruire lungo il fiume, Germanasca di Prall. Tentativi rudimentali, vere e proprie gallerie. Buchi, tapoun, dove il filone montava superficie. Qualche decennio, e parecchie famiglie della vallata si sono proprio. Finita la pastura o di notte, coi lumini. Di talco Pinerolo era avida, Torino più. Ciprie e bellezze ne richiedevano grandi quantità, in continuazione. Giù Perosa, lo trasportavano i cartoni, birocciai di mestiere improvvisati. prima già fatto ore di cammino a spalla, in gerle che ne reggevano quasi ottanta chili.

I valligiani con qualche soldo da parte videro che rendeva. E iniziò una dura lotta per accaparrarsi i giacimenti più ricchi. A colpi di lira, ma solo: il diritto minerario era agli albori, proprietà nasceva spesso dall'occupazione forzata. Molti difesero i propri tapoun scure pugno, turnando coi familiari la sorveglianza.

Ma bastò qualche logoramento i fitoni di peiro douso, grafite, rame, terminarono nelle mani di chi voleva ottenerli. I fratelli Tron, Alliaud padre e figlio, Carlo Gay, Davide Vinçon, un di Perosa.

Gestioni paleoindustriali, che richiamarono altre, sapore nettamente capitalistico. Era il 1875. Giunse la Talco Plumbago Mine Company Giorgio Huntriss, inglese, con 50 mila sterline in dotazione.

## Germanasca, la saga del talco

# MINIERE PERDUTE

Per secoli i giacimenti di «peiro douso», rame, granati hanno trasformato questa valle pineroiese in gigantesco bacino estrattivo - La colonizzazione britannica - Dal «poujan» alla silicosi - Che cosa rimane

Le memorie del sottosuolo cominciano qui. Gallerie con tronchi larice per chilometri e chilometri Matzas (sopra Crosetto), Sataple, Envie. Un pugno minatori professionisti canavesani del Bellunese, più centinaia d'operai locali. Dieci ore il giorno, domenica compresa. Unica festività, Natale. All'avanzamento si lavora in coppia. Quando poujan, la miscela inodore gas tossici che stagna nei bracci chiusi ne svenire uno, il compagno trascina fuori, a peso. Si dorme nelle baracche, dodici per stanza. La miniera gelida cola acqua. Finita una galleria, bisogna riempirla per evitare crolli. Ci pensano i bocia, ragazzini.

Al nel 1904 lavoravano centinaio persone. Quota 2650, la miniera più alta in Europa. Il 19 aprile rimangono senza vi-

veri. Scendono a valle fra la tormenta. Li travolge una gigantesca valanga, ottantun morti. Il cimitero Laval è troppo piccolo: vengono sepolti in terra sconosciuta.

Tre anni più tardi la Società Talco e Grafite Val Chisone rileva i giacimenti, teleferiche, decavilles, operai. Con sé porterà capitali freschi, tecnologie e che non perdona: silicosi. I martelli pneumatici, introdotti già in periodo fascista, sollevano polveri micidiali per vie respiratorie. Un esempio, il tunnel di Maiaura. Lo fecero scavare a coltino, verso '30. Racconta un ex mineur: «La maschera non funzionava bene. Fu sostituita da fazzoletti, finirono il lavoro a bocca nuda. Erano trenta. Dopo qualche anno morirono tutti. Ogni famiglia in valle sue vittime».



INIZIO '900. QUINDICI MINATORI, IL «CAPO SCOLTA» (AL CENTRO CON IL MANO) E «BOGIA», GALLERIA E MAIT. SOPRA CROSETTO (PERRERO), DISTINGUIBILI MAZZE, PICCONI E FERRI MINA. LA GRANDE ASCIA VIVA PER LE CON LEGNO. SEMINASCOSTO, IL VAGONCINO TALCO

Poi la guerra, pagati con un chilo cipol- giorno. Nel '51 prime esumazioni morti per silicosi: vedove e familiari ottengono la reversibilità pensionistica.

Arrivano finalmente i martelli acqua, che riducono parecchio le malattie professionali. I salari restano bassi l'occupazione sempre garantita. Uno sciopero bloccherà tre mesi i giacimenti che nel frattempo vengono ridotti due, per razionalizzare coltivazioni. L'azienda chiama operai dalla Sardegna, giorni difficili per la mano d'opera locale.

Il resto storia recente. Una difficile congiuntura che porterà nuovi licenziamenti, l'arrivo di qualche minatore polacco («fanno lavori che italiano è più disposto a svolgere» in valle), modi societarie, nuove ristrutturazioni. La silicosi 125 lavoratori 624, nel quinquennio '74-'78, fra cui varie donne reparti trasformazione ma la vita di miniera non è più quella che gli ricordano. Decine i tapoun abbandonati.

Teleferiche decavilles, 13 primo Novecento, ormai quasi leggendarie. i racconti sulle fantine, maghe dall'esterna giovinezza che scendevano Germanasca in piena cavalcando i loro scrigni di gioielli per non chinare buttavano giù i ponti, o quell'orco Moysse, catturato mentre immolava un bimbo sopra Crosetto.

Un mondo perduto, che pochi hanno motivo di rimpiangere, modellato sopra dovere, fatica, molte sofferenze. Don Richard, parroco a Laval 1904, ne colse in pieno l'ascetismo quasi monastico con un epitaffio scabro morti del Beth. Nel minuscolo cimitero, lapide ammonisce i viaggiatori: «Priez pour nous pensez a vous: le plaisir mourir sans peine vaut bien la peine de vivre sans plaisir».

## Storie d'emigrazione e galleria raccontate da Nuto Revelli

# I vinti non abitano più qui

CUNEO — «Vite grame di miniera ne abbiamo avute anche qui nella Granda, eccome».

Nuto Revelli è appena tornato Cosenza, dove ha concluso un corso di storia orale per l'università. Ora, nel piccolo studio di piazza Europa, raccogliendo materiali per la ricerca sul lavoro femminile, cui lavora d'anni.

### ALL'INTERNO:

- «Io, ex minatore»
- Si scavava così
- I morti del Beth
- Talco anno 1982
- Quattro itinerari

RICERCA TESTI DI:  
ENRICO BENEDETTO

«Cave a gallerie — racconta — disseminate quasi in ogni valle cuneese. Nel "Mondo dei vinti" ho raccolto parecchie testimonianze di mineurs. Ma resta molto da scrivere».

«Prenda la miniera d'uranio sulla Bisalta. Era nel dopoguerra. Venti operai di Peveragno ed altrettanti marchigiani. Dopo qualche quasi tutti avevano la silicosi, sei ne morirono. Un giacimento, sempre d'uranio, lo trovarono anche in Val Maira, tra Cella e Prell. Ci lavoravano parecchi bergamaschi».

Già, sembra che la vita nel sottosuolo richiami i forestieri. Alla Talco e grafite di Pinerolo, per esempio, c'erano bellunesi, sardi, canavesani, ora resta gruppo di polacchi...

«Qui si andati ancora più. Negli Anni 50 l'Enel reclutò d'opera turca per i lavori della val Gesso. La gente di fuori spesso conviene alle aziende. Fan più ore, non guardano troppo alla sicurezza così via».

Ma i montanari? Cosa cercano in miniera?

«E' la vecchia speranza d'un industria in casa. Che lasci spazio alla campagna. Nel '62, quando aprì la Michelin di Cuneo, scoppiavano ogni settimana risse tra gli operai: volevano tutti far notte tenersi le ore di chiaro per i lavori agricoli. Adesso li incontro, quarantenni: dopo anni passati dormendo due tre, si trovano coi nervi a pezzi, invecchiati di colpo. E mi stupisce che nella Val Germanasca diversi minatori continuano a lavorare in miniera pur avendo pensione silicosi. C'è un'accettazione di fondo a vivere meno, a vivere male, oppure si dice: "No, io sono diverso, più sano degli altri, figuriamoci se mi ammalio"».

Revelli testimonianze così ha raccolto parecchie. Tira fuori una cartella ingiallita, c'è la storia «Minetu il mineur» che gira Savoia, Lorena, Vosgi, Alto Reno, con moglie al seguito. Lei fa da cantieri lui scava e tossisce.

Gli emigranti, in questo settore, erano

molto più numerosi di chi restava. Dai Piemonte partiva gruppi di quindici, venti, cinquanta minatori. La Val Chiusella ne fornì parecchi: Marocco francese, Baio Dora alla Spagna; da Tavagnasco, invece, ne andarono in Canada.

Miniere enormi, che facevano ancor più rimpicciolire, nel ricordo, quelle di casa. Eppure la vita di piccone continuava anche qui. Solo nel Cuneese di Revelli c'erano cusate (cavatori) a Bagnolo, Barge, Prei, giacimenti di silice in Val Vermenagna che richiamarono parecchia d'opera Calabria e Sicilia. Altre coltivazioni nella valle des Merveilles, passata ai francesi con l'ultima guerra.

Sono storie uguali e diverse che anno dopo anno riesce più difficile raccogliere. Stessi impianti rimasti in attività hanno modificato strutturalmente tecnologie e metodi di lavoro. «A girare paese per paese, chiedere dei vecchi e farsi raccontare vita in miniera — dice Revelli — verrebbe fuori altro che un libro».



**Ottant'anni di storia nelle testimonianze di cinque «sopravvissuti»**

«L'importante era non perdere la piada, il filone, ma inseguirlo fin dove si poteva. Ora lasciano perdere che ■■■■■ spesso mezzo metro, ma noi scendevamo sino a tre, quattro centimetri, purché riuscisse ■■■■■ entrare la punta del piccone».

L'ex minatore ■ ferma ■ attimo, ripren-  
■ tiato. Salire qui a Malzas ■ ■ stato uno  
scherzo, il sentiero s'impenna subito dopo  
Crosetto per due chilometri buoni. L'acces-  
so alla vecchia galleria ■ solo parzialmente  
sbarrato. Dal tunnel ■ un rivo d'acqua.  
«E' acqua di falco, meglio non berla. Troppi  
sali minerali. Per evitare che ■ allage-  
menti la facevamo scorrere ■ una specie di  
canale rialzato, sulla sinistra ■ galleria.  
Ma contro reumatismi ■ bronchiti non c'era  
molto da fare, le pareti stillavano in conti-  
nuazione».

I binari dei vagoncini furono portati via con lo smantellamento di questa miniera, nei primi '60. «Erano in ferro, naturalmente, ma a Capalè ci sono ancora tracce ■ quelli più antichi, fatti in legno. Rotole sconnesse, con ■ giunture inchiodate malemate. Per guidare il carrello fuori ci voleva ■ un minatore esperto, pronto a "correggere" la traiettoria ■ ripetuti colpi ■ reni. Se no deragliava il carico e buonanotte».

Le vecchie foto ■ miniera mostrano volti severi, intenti, non privi di solennità. Gli abiti da lavoro ■ ■ portava ognuno per conto suo, luita ed elmetto compariranno solo nel dopoguerra. Chi lavorava nelle gallerie di gralte (peiro graso, pietra grassa ■ patois), usciva annerito e unto, gli altri no: il talco ■ traditore ma lascia puliti. Già, le insidie della



UN «FRONTE» DI CARBONIO ■ MINATORE VOLTATO E' ADDETTO ALLO ■ CARBONE ■  
FA LUME UNA LAMPADA ■ CARBURO. ■ ■ PIANO, IL ■ TALCO, CHE  
■ TIRATO FUORI A ■ DI BRACCIA. L'ILLUSTRAZIONE, ■ ■ ■ ■ ■  
PAG. 4, E TRATTA DAL VOLUME «PINEROLO, VAL CHISONE E GERMANASCA FIN DE SIECLE»,  
CLAUDIANA ■

# Memorie dal sottosuolo

**Alice Bertalot, l'ultima donna ■ portar giù il talco con le slitte - L'emigrazione in Argentina e Uruguay - «In cantiere non c'era neppure la cassetta del pronto soccorso» «Nascondevo le paghe in una gerla» - Meraviglie tecnologiche ■ paura contadina**

pietra. Molte, moltissime, dicono i vecchi mineurs. «Prima ■ affondare il piccone ■ far ■■ — spiega ■■ — la parete va saggiata a colpi di punteruolo. Se ■■ vien fuori un battito cavo, quasi sommerso, bisogna raddoppiare l'attenzione per il rischio di crolli».

Tecniche maturate solo dall'esperienza. Non è ■■■■ divenire caposcolta bisogna avere alle spalle perlomeno 25-30 anni di lavoro sotterra. All'avanzamento, cioè sul fronte di scavo, venivano dislocati due operai di 1° categoria. ■■■■ loro decisioni ■■■■ quasi legge. Persino i geometri, la piccola nomenclatura che gestiva, di fatto, gli ■■■■, spesso ■■■■ osavano interloquire. «Un operaio scelto, del resto, vale più di tanti ingegneri» dicono in valle.

Avanzando nella vecchia galleria ■ coglie appieno questa *intelligenza manuale*. Le pareti sono rafforzate ■ perizia ■ impalcature trapezoidali in legno, che nei tratti più cedevoli formano quasi un *bunker* protettivo. Poi il tunnel inclina ripido, è una «di-

scenderla». Qualche metro ancora, e tira in verticale, nuovamente armato con travi ■■ assi. «Camini, questi li dicevamo camini, o fornelli ■■ ■■ dall'alto in basso. Che fatica sbazzarli. Alcuni misurano diciotto, venti metri, opera di mesi e mesi».

Scavare nelle viscere della montagna, ■■■■ d'inverno gelida l'estate, era quasi una scommessa. Col tempo, con la salute, col pericolo, ■■■■ dava pur sempre soddisfazioni, almeno ■■ qualcuno. C'era tuttavia un lavoro più ingrato e solitario, dove si raccoglievano solo rischi: *far le ripiene*. Sì, ogni galleria, esaurito il ■■■■ compito, bisognava ritapparla con materiali: ■■ scarto per non causare frane ■■ quelle sottostanti.

Accadde per il solito: ■■■■ spesso ■ bocia, apprendisti ■■ meno ■■ quattordici anni. Occorreva farsi strada in un tunnel parzialmente invaso dall'acqua, fra gli scricchiolii ■■■■ travature già ■■■■ ■ continui cedimenti. Nel buio. Il piccolo lume a carburo durava poco. Un minaggio anche lontano, ■■■■ spostamento d'aria, scorrendo fra ■■ gal- ■■■■ nella groviera, sarebbe stato fatale ■■ qualsiasi lampada non coperta. Era notte completa, irreale. Secondi lunghissimi prima che ■■ mano frugasse nelle tasche frad- ■■■■ alla ricerca dell'accendino. Poi, ■■■■ scoppio ■■ ancora buio, ■■■■ preavviso.

Gli esplosivi servivano ad aumentare la produzione, ■■ senza togliere fatica al lavoro. Terminato lo sbancamento c'era una lunga opera di «ripulitura», carico, trasporto. «Fumo e polvere invadevano tutto il tunnel. Sarebbe stato un suicidio tornarci subito. Così, per evitare la silicosi, non restava che azionare il gigantesco ventilatore mobile. Le pale ■■■■ in legno. Corrente elettrica? Sì ■■■■ a forza di braccia, una faticante ■■■■ supplementare dopo ■■ undici ■■■■ passate nel sottosuolo».

Poi, il molino. A Melanaggio. Qui i massi ■ talco venivan ridotti ■ polvere. La trasformazione «in loco», però, fu una conquista del secondo Ottocento. Prima, ai tempi della compagnia inglese, occorreva trasportarli oltre Manica grezzi com'erano. ■■■■ spe- ■ ■ viaggio andavano persi grandi capitali. Finché in Val Germanasca non si riuscì più

a battere la concorrenza piranica e marsigliese, zona d'attrattiva fiorente con possibilità immediate d'imbarco sui grandi carichi.

Ma torniamo alla miniera. Di storie ■■ ne raccontano parecchie, episodi realmente accaduti che la fantasia visita ■ rimodella. In queste narrazioni spesso il *mineur* lavora in proprio, di notte, cerca. Oro, argento, metalli preziosi. I tunnel diventano caverne, buche, anfratti nella roccia, misteriosi come la «galleria del sale» che tratoria il Monviso. A indicare il diavolo. Ma le scorciatoie della fortuna si rivelano illusorie: ■■ vagliano che vuol arricchirsi «miracolosamente» in genere scorge a fine cammino soltanto la propria follia. L'unico «tesoro» lecito, forse, ■ proprio quello ■■ si estrae già in miniera, tutti insieme.

## La silicosi

Selcentoventiquattro i lavoratori della «Taico» di Brana Val Chisone» presi in esame nel 1974 al '78 nei settori:

- miniere (293);
- cernita e **millini** (124);
- manifattura elettrodi (68);
- manifattura isolanti (139).

Di questi, 125, pari al 20%, risultarono affetti da silicosi. Tale malattia che «pietrifica» le vie respiratorie si sviluppa in presenza di polveri minerali nel luogo di lavoro. Pericolose, dunque, non solo l'attività estrattiva, ma anche quella di lavorazione, attestano i numerosi casi «fuori miniera», alcuni fra le donne d'opera femminili.

Quanto ■■■■■■ per ■■■■■■ negli Anni 40, 50 ■ 60, ■■■■■■ una statistica completa. Parecchi, infatti, venivano attribuiti, nei referti medici, ■■■■■■ ■■■■■■.

■ ■ ■ ■ ■ gli operai vengono sottoposti a ■ ■ ■ visita specialistica annuale presso l'Ospedale Valdese ■ Pomaretto. Un'ampia fascia riscuote ■ pensione d'invalidità ma continua a lavorare egualmente: i sussidi dell'Inail ■ ■ ■ bastano per vivere, specie con famiglia a carico.

***Intuizione, bravura, velocità, e il «mineur» diventava un artista della roccia***

# Mille ingegneri con la terza elementare

Ricordare non è semplice. ■ I minatori anziani si tratta d'andar indietro 40, 50, 60 anni, fino ■ della grande guerra, e prima ancora, quando, bambini, sentivano raccontare in ■ le storie del falco.

Dice Giuseppe Ferrero, classe 1908: «In galleria mi ci portarono per la prima volta ■ 4 anni. Fu ■ padre. Aveva costruito un vagoncino ■ legno per me, nei momenti liberi. Giungemmo fino all'«avanzamento». No, non ebbi paura, malgrado il buio fosse quasi completo». Anche ■ nonno lavorava in miniera, come poi lui, un fratello ■ il co-

Famiglie di minatori nella valle ■ ne trovano parecchie, ■ spingere gli anziani ■ parlare risulta spesso difficile. Il 10 dicembre '81 Raimondo Genre, un insegnante elementare di Pomaretto, organizza ■ incontro fra ■ mineurs per raccogliere testimonianze, che fin quasi deserto.

Pudore, reticenza a ■■■■■ in pubblico quanto tutti, in fondo, sanno, difficoltà ■■■ l'italiano. Alcuni, invece, raccontano senza problemi e senza venir traditi ■■■ memoria. Alice Bertalot, per esempio. ■■■ donna, l'ultima in vita di quelle che scendevano il talco ■■■ le slitte. Ha 83 anni ■■■ portati. Ricorda il sentiero ripido ■■■ ghiacciato che portava al *sau du loup*. Avanti e indietro, senza posa. Il minerale veniva caricato in quota, subito fuori la galleria; a valle lo attendevano i *cartuné*. Menare i cavalli d'In-■■■■■ non ■■■ semplice. Pure con gli zoccoli ferrati tendevano ■■■ scivolare sulla neve. Alice ricorda il «volo» nella Germanasca

un guidatore ■■ ■ sua bestia. «Fu tale lo spavento, ■■ ■ rimase ■■■■ parola per settimane ■ dopo si annalò di mal caduco».

La vita ■■■■■ peggio che la galleria. Scrive don Salen, parroco ■ Ferrero nel 1908: «Spettacolo pauroso, umiliante, ■■■ der uomini che non avevano commesso alcun delitto mettersi davanti al loro ■■■■ arrancando come bestie per frenarlo. In nessuna Cayenna ci ■■■■ lavori di questo genere, i condannati non li sopporterebbero».

Eppure trovar posto in miniera ■ considerato una fortuna. Paga garantita anche d'inverno, lavori nei campi ■ ■ ■ turno e l'altro per ■ ■ ■ reddito familiare, miraggio di poter divenire caposquadra.

In valle ■■■ miseria era grande. Bastava un'annata di carestia per gettare sul lastrico interi paesi. Dal 1856 s'iniziarono le emigrazioni in Uruguay e Argentina, dove tuttora esistono colonie valdesi. Ma chi ■■■■ (e non furono in molti) poteva dir grazie alla miniera. Pur ■■■■ abbandonare ■■■ propria terra anche i lavori più duri diventavano accettabili. Chi dava posti e salario era «comunque» un benefattore. Occorreva ripagarlo impegnandosi senza risparmio d'energia. L'etica protestante aiutò il capitale, anche ■■■■ inconsciamente.

Racconta Adolfo Charrier: «Passai in galleria tutte le licenze da militare. A raggiungere Maizias ■ Crossetto, dove vivevano i miei, c'era una marcia ■ cinque ore. Praticamente tutta la notte senza dormire per trovarsi al lavoro il lunedì mattina».

### Misure di sicurezza?

I primi caschi li ho visti nel dopoguerra. ■■■ Luigi, classe '900, conferma. Egli stesso rimase vittima d'un incidente mentre lavorava ad un «camino»: una ■■■■ di roccia lo investì trascinandolo per almeno venti metri. ■■■ ruppe la gamba, ■■■ uscirono ■■■ fu già miracolo.

«In [ ] spesso non c'era neppure la cassetta col pronto soccorso — commenta Ferrero — Ricordo un operaio maciullato da schegge [ ] mina. Mancava la barella per trasferirlo [ ] valle: [ ] fusti di larice tagliati si per lì. Giunse sul tavolo [ ] chirurgo, e Pomarelli, cinque ore dopo [ ] disgrazia».

Il giorno di salario ■ una festa. «A guadagnare qualcosa, però ci voleva ■■ la vita di Gesù Cristo». Gioele Rostan nacque a Prati Villa, ■ anni fa. «In miniera entrai da vivandiere che ero ragazzino. Portavo col mulo le razioni di cibo ■■ La Fracio. Dopo qualche tempo mi presero ■ scavare. ■ mesi ■■ una vita d'inferno. Per raggiungere Pleinet ■ Sapatié dal fondo ■■ si merchiava con ■ alla cintola. A quota duemila giungevamo stremati, traditi di sudore. Quindi minuti per cambiarsi nelle baracche gelide e poi giù colpi ■ piccone».

Una volta i padroni mandarono lui per ritirare le ■ paghe ■ IVVI. «Tornare da Perrero con tutti quei soldi mi buttò in agitazione. Temevo di essere derubato. Così ■ ficcai dentro ■ garla ■ sopra, in buon ordine, le provviste. Non ci furono problemi».

L'universo del *mineur* ruotava fra paure arcaiche e i nuovi condizionamenti tecnolo-

gici. Gli uomini strappati alla campagna subivano loro malverso il fascino dei macchinari e attrezzature quasi fantascientifici per quei tempi, «Cose del genere ■■■ si vedevano neanche a Pinerolo». — commenta un ■■■■. Quando, ■■■ 1899 venne inaugurato il «Gran cordun del conte Brayda», la teleferica ■■■■ scendeva ■ Pellerò il talco e portava su legname per galleria. In valée si condò ■■■■ poessiole. «Pi nen ■■■■ ti, ■■■■ rondulina, ■ spassieg in seren del ciel. Ti cun l'ala ligera e fina, ■ nui l'vuleruma 'n sal cròrdun d'Massel. Custa grand' opera che tu ■■■ mund amira, andrà celebré per lunga età».

Nei versi trapela ammirazione, quasi tiepida. Poco importa che il nuovo impianto avesse lasciato ■■■■■ lavoro diversi operai. Episodio analogo negli Anni 30 col licenziamento ■■■■■ dei certuni, rilevati ■■■■■ moderni autocarri.

Sono «prezzi tecnologici» ■ cui è costellata ■ storia mineraria in val Germanasca. Gli anziani, parlandone, non drammatizzano. «Sotto terra — dice Ferrero — l'operaio ■ sentiva ■ artista. Nei cantieri erano i geometri ■ comandare, ■ in ■ in galleria contavano intuito ed esperienza, ■ gli studi. Ecco perché ■ macchine non venivano ostacolate».

L'interpretazione regge. Parecchi minatori che avevano lasciato il talco per gli stabilimenti Riv, giù ■ Perosa, dopo qualche mese ■ licenziarono per tornare nel cuore della montagna. Miniera è anche questo.



Diciannove aprile 1904, travolti dalla valanga mentre cercavano di scendere a valle

# UN SIBILO TAGLIA IL COLLE DEL BETH PER 81 MINATORI E' LA MORTE BIANCA

Da quel giorno gli imputati del Beth, racche, gallerie, dormitori, rimangono muti, come ■ gigantesco mausoleo ■ quegli 81 minatori che per anni vi dedicarono ■ propria esistenza, spazzata via come un fucile ■ in pochi secondi ■ terrore.

Era il 19 aprile 1904. Una giornata di bufera. Nevicava da ore senza interruzione. Su al Beth, un colle ■ spolvere tra Massello e ■ Val Tronca, lavorano un centinaio di operai. La quota, oltre 2600 metri, ne ha fatto uomini abituati ad affrontare coraggiosamente le avversità atmosferiche, ma quel giorno ■ inquieti. ■ baracche scarreggiano i viveri e il maltempo pare voler continuare. Non sarebbe meglio raggiungere i capannoni nel fondovalle? L'ingegner Francesco Rodriguez, che da ■ quattro mesi dirige lo scavo per conto della Società ■ Italiana li sconsiglia per telefono: c'è pericolo di slavine. Ma ormai la decisione è presa. Solo una decina resta al colle, tutti dai centri vengono giù ■ zaini e racchette da ■.

Han tempo solo ■ fare qualche passo. Racconterà un superstito, Giovanni San Martino, a Michele Mensa, parroco di Laval: «Non ci fu scampo. Due valanghe si staccarono quasi contemporaneamente dal Bric Mezzogiorno e dal Gran Terminale. Quest'ultima travolse tutto, case, palizzate, teleferiche. Stavo per uscire dal magazzino. Mi salvò una nicchia della parete. Insieme a mio cugino scavammo nella neve. Ventisette ore. Bisognava scostare morti in continuazione, al buio. Quando i soccorritori ci raggiunsero mancavano solo 50 centimetri».

Tre giorni dopo la sciagura, il 22 aprile, un mineur ■ ancora vivo. E' Gregorio Faure, ■ Borchietto. «Quella figura ■ scrivono i giornali ■ quasi più nulla aveva ■ umano. Sul viso cadaverico, negli inebetiti ■ leggevano le più terribili angosce ■ torture più crudeli». Muore nel giro di qualche ora. Dopo ■ lui ■ Beth restituirà solo cadaveri. Gli ultimi a fine giugno, con lo scioglimento della slavina.

L'infuriare del maltempo su tutto l'arco alpino ritarda i primi soccorsi. Intervengono



MILITARI E CIVILI AL LAVORO PER ESTRARRE I MINATORI ■ VALANGA - BEN RICONOSCIBILI LE PERTICHE USATE ■ SONDARE IL TERRENO - LA FOTOGRAFIA ■ NEL MAGGIO ■ SU «LA DOMENICA ■ CORRIERE ■ DEDICATO AI MORTI ■ SERVIZIO - ALTRI REPORTAGES, ■ PURE MENO DETTAGLIATI, ■ SULLA ■ POPOLARE D'OLTRALPE

gli alpini di Fenestrelle, ■ Pinerolo ■ mobili ■ la prefettura, ma raggiungere il luogo crea grandi problemi. Le corrispondenze de La Stampa - Gazzetta Piemontese, inviate per telefono ■ un inviato speciale, mostrano l'affannarsi di soldati, carabinieri, valligiani, intorno a una gigantesca ■ nevosa, lunga oltre quattrocento metri. «Drammaticissimo riuscì ieri il rinvenimento dei cinque sepolti vivi», esordisce la cronaca del 22 aprile. Lo stesso giorno ■ quotidiano torinese aggiunge che l'onorevole Facta ha ottenuto da Giolitti un primo sussidio «duemila lire» per i familiari delle vittime.

Il 24 lo stanziamento governativo raddoppia mentre già fioriscono in tutta Italia sottoscrizioni. ■ proprio quel giorno neve ■ tormenta obbligano gli aiuti a tornarsene in bassa valle. Solo verso fine ■ potranno riprendere le ricerche, quando la speranza di trovare superstiti ha abbandonato anche gli ultimi soccorritori.

La giunta di Pragelato compierà in seguito un lungo elenco di «benemeriti», prodigatisi coraggiosamente nelle ore successi-

ve ■ disastro. Vi compaiono ufficiali, medici, telegrafisti, guardie boschive, segretari comunali. Le menzioni ■ valore quasi trasformano la sciagura in un'occasione d'eroismo ■ celebrare retoricamente.

Nessuno parla di responsabilità. Eppure, forse, c'erano. Cinque anni prima, il ■ novembre ■ cento operai «sopraffatti dal panico» avevano abbandonato le gallerie del Pissenoir, esposte a continue valanghe. Ma il pericolo sembra non spaventare la Compagnia Rami e Zolfo, pinerolese, che gestisce gli scavi. I minatori dovranno tornare al lavoro. Uno di loro, il canavesano Bego Boena, cercando ■ raggiungere il colle morirà assiderato. Nuovo «incidente» l'anno successivo, questa volta d'origine tecnica: uno scoppio di mina uccide Giuseppe Cremaschi, ■ anni, vogherese ferendo quattro ■ compagni. Altra valanga il 17 gennaio 1904. Ne resta vittima un mineur di Roato. Le navi custodiranno ■ suo cadavere fino al 28 giugno.

Distinguere fra cause oggettive ■ umana

leggerezza riesce arduo. Certo le società che ■ via s'alternarono in una turbinosa «colonizzazione» dei giacimenti potevano contare su una manodopera indigente, sprovvista, ricattabile perché bisognosa. Gente disposta a trascorrere l'inverno oltre quota 2600, faticando dieci, dodici ore su un blocco di roccia gelata non ■ trovava facilmente neppure allora. Ma se l'alternativa ■ stagione di fame, tappati in casa ad aspettare che venga primavera, il discorso cambia: miniera vuol dire un salario in più, una bocca in ■. «Per mesi ■ racconta un operaio ■ viveva ■ buio, notte e giorno. Usciti dalla galleria, qualche passo ■ una trincea ■ neve ■ subito la baracca quattro metri per cinque a dodici posti. Nel giorno di festa ci facevano male gli occhi veder tanto chiaro intorno. E giù in miniera? Bastava fermarsi cinque minuti ■ tirar fiato ■ dal freddo non riuscivi più a muoverti. I capi li vedevamo di rado: con quel guardiano erano tranquilli. «Guardi, quella valanga, se non fosse una bestemmia, ci sarebbe quasi da ringraziarla».

## Piccola guida mineralogica alla vallata

# Tra rocce, pietraie e magici cristalli

L'arco alpino è assai ricco dal punto di vista mineralogico, anche se l'industria estrattiva ha trovato condizioni vantaggiose solo ■ ridotta cerchia di giacimenti. Questo spiega perché la val Germanasca ■ rilievo nel contesto nazionale.

Il suo interesse economico è principalmente legato al talco e, in seconda battuta, ai giacimenti di grafite (basso Chisone). Non ■ però altre formazioni, sfruttate ■ passato o comunque rimarchevoli. ■ dà sommario elenco una guida tascabile

## Sette sciagure

Quella del Beth ■ probabilmente ■ più grave sciagura «da slavina» accaduta in Italia negli ultimi secoli. Il condizionale è d'obbligo perché manca una statistica completa ■ attendibile del fenomeno. Durante la grande guerra, in particolare, morirono travolti dalle valanghe parecchie migliaia di alpini, ma non di rado il loro decesso ■ ufficialmente attribuito a cause belliche.

Ecco un elenco delle principali «catastrofi bianche» censite in Europa ■ '500 ■ oggi:

- 1518 Leukerbad (Svizzera): 81 morti;
- 1689 Saas (Svizzera): 57 morti;
- 1718 Leukerbad (Svizzera): 52 morti;
- 1720 Obergestein (Svizzera): ■ morti;
- 1804 Muelenbach (Svizzera): 13 morti;
- 1931 Rochemolles (Italia): 21 morti;
- 1970 Val d'Isère (Francia): 40 morti.

(Raimondo Genre ■ Franco Davite, 1976, Claudiana).

Mappe dettagliate e, soprattutto, campionature, ■ reperibili al museo valdese di Praly Ghigo, aperto, purtroppo, solo ■ mesi estivi. Qui i curatori hanno anche riprodotto un troncone di galleria, ■ do gli schemi più comuni in valle.

Proprio in miniera, frammenti ■ talco, è relativamente facile trovare altre rocce o cristalli, Piriti, quarzo, calcite, dolomite ■ all'ordine del giorno. Il ricercatore può inoltre sbizzarrirsi frugando tra i materiali di scarto che vennero utilizzati per le ripiene. Frequenti i campioni di amianto, tremolite, actinolite. Quest'ultima, reperibile in special modo presso Envie, ha guadagnato negli anni la considerazione di studiosi ■ collezionisti.

Abbondano anche i solfuri di ferro e rame, che ■ vallone delle miniere, sopra Praly Ghigo, compaiono insieme a bornite, malachite, crisocolla. Nessun giacimento, però, merita d'essere coltivato, dopo pochi metri i filoni si esauriscono completamente.

Davite ■ Genre ricordano anche granati

almadini sul Bric Rond, pistacite ■ infine galena, che tradizione vuole argentifera e di cui rimangono i vecchi lapoun ■ Bo da Col.

L'elenco potrebbe continuare con ■ ventina d'altri minerali, presenti episodicamente ■ in forma spuria. ■ trovano inventariati, almeno per famiglie, nelle tavole al 25.000 ■ al 50 mila dell'Atlante geologico italiano.

## Giuseppe Ferrero e il museo domestico

# Ha scolpito nel legno le fatiche d'una vita

Nel suo mestiere ha seguito il cognome. Ferrero, dunque fabbro, secondo una linea etimologica ■ Ferrari, Ferrara ■ i numerosi Ferrier della valle. Ragazzino, lavorava già come bocia forgia ■ Rocca Bianca. La fucina era una stanzetta minuta, scurata dal fumo. Si rimettevano in sesto i puntali per gli scalpellini. Ogni cava, ogni miniera ■ sua, una presenza indispensabile ■ un po' misteriosa, ■ il magazzino delle polveri.

Di mestieri, però, Giuseppe Ferrero ■ Pomarat, un pugno di case che guardano dall'alto la Germanasca, ne ha fatti parecchi. Lavori di vigna, quando in ■ valle era tutto un correre di filari, ■ non solo. All'occasione girava le grange a fare il segantino o il portatore. Passò anche degli inverni in miniera, al Mafzas, ■ fu licenziato per una malattia polmonare. Quindi il posto in Riv ■ incarico nelle scuole professionali interne, e la pensione.

Curriculum normale, quasi stereotipo da queste parti, salvo per un estro, una passione ■ segreta che la sua bravura non ha potuto impedire diventasse pubblica. Ferrero scolpisce, intaglia, lavora di forbici, colla, vernice. Per migliaia d'ore l'anno. Ritrae «dal vero» i gesti legati all'attività quotidiana ■ che lo videro protagonista in gioventù. La stalla, il burro, i formaggi, le fienagioni, quel modo d'usar la vanga, di sarchiare, etc.

Sono 92 modellini che ha realizzato fino-

ra, in piena rassomiglianza ■ operazioni agricole pastorali ormai cadute in disuso. Ma accanto alla tradizione artigiana ■ per esempio la filatura della canapa, un tempo prodotta in valle ■ c'è, ben documentato, anche l'universo protoindustriale ■ miniera. Una ■ in miniatura di roccia fa vedere gli operai intenti allo scavo, con un'esattezza gestuale straordinaria.

Di esempi se ne possono offrire parecchi, ma quello che più degli altri fa testo è il «Gran Courdun» ■ conte Brayda, la teleferica inaugurata nel 1893 per collegare Ferrero alle gallerie più in quota. Ferrero ■ ha riprodotto su un grande plastico i vari tronchi, con stazioni d'arrivo e ■ partenza, argenti, tralicci ■ così via.

L'impianto portava ■ valle ■ talco, ■ la corsa d'andata ■ era ■ vuoto; portava su legname di rinforzo alle gallerie. Gli uomini dovevano farsi ■ mulattiera, ■ usare per primi il «courdun» come seggiovia arrivarono i partigiani ■ '43-'44.

Questo microcosmo di gesti ■ attrezzi, ■ gli immancabili omini affacciati che sua moglie veste nelle ■ d'inverno, Giuseppe Ferrero lo custodisce tra le mura domestiche, in una casa museo. Spiccano nel salotto un grande modello di Rocca Bianca, la cava sopra Crosetto, e del borgo natio, che ha lasciato per stabilirsi ■ Pomaretto. Ogni modello poi reca una dicitura ■ patois provenzale occitano, l'unica lingua che ■ chiamare per nome le vecchie cose della valle.



PINEROLO — Entrando nella vecchia palazzina d'angolo, sede unica per la Società talco e grafite Val Chisone, sembra d'immergersi in un'atmosfera meticolosamente preservata: ogni cambiamento. Vetrate, pavimenti a cera, commessi silenziosi e discreti. Al primo piano, in una serie di teche, ciprie, bellissimi Anni 30, realizzati col talco valigiano. E proprio una «stela» — «peiro douco», montata su tripode bronzeo, troneggia nella sala Consiglio, specchi, mobili in stile, immancabile ritratto di qualche «padre fondatore».

Questa villosa liberty in piazza Garibaldi 5 è lunga e probabilmente resta la «corso Marconi» di Pinerolo. Fondata nel 1904, la Talco e Grafite in questi 78 anni ha difatti segnato bene e male, la storia di due vallate.

Suo merito principale, è non essere un'industria tout court, ma un'industria mineraria, con trasformazione in loco. Tanti piccoli stabilimenti, cioè, autonomi: integrati: cantieri, segherie, molini, centrali idroelettriche, stazioni di teleferica etc. In questo modo evita di concentrare troppa mano d'opera a fondovalle, preservando così l'alta montagna dall'emigrazione.

Comuni, è vero, sono egualmente spopolati durante gli ultimi quarant'anni — caso limite, quello di Massello, col 70% — ma la responsabilità van probabilmente cercate altrove, nella crisi più globale che attraversano gli insediamenti sull'arco alpino. Bisogna comunque tener conto che la

## Come si lavora oggi LA FABBRICA UNDERGROUND

Automatizzazione ■ nuove tecnologie hanno trasformato radicalmente la vita in miniera - Si scava a colpo sicuro  
Misure antinfortuniste - I 78 anni della Società Talco e Grafite

stessa Talco e Grafite ha teso negli ultimi anni verso una razionalizzazione impiantistica, accorpando molti servizi. Lo stesso numero di giacimenti utilizzati è rapidamente diminuito per consentire il rilancio gestionale. Questa strategia, almeno sotto il profilo economico, pare dando buoni risultati. La crisi degli Anni 80, che portò scioperi, licenziamenti, tensioni sociali aspre quanto incontrollabili ormai alle spalle. Restano problemi occupazionali: l'incognita d'un assetto societario forse ancora ultimativo, spiega un sindacalista. Sono problemi, del resto, che quasi ogni

azienda trova ad affrontare con l'avanzamento tecnologico e il passaggio da un'amministrazione «in famiglia» ad altre più manageriali.

Il futuro, poi, lascia sperare. Le coltivazioni rischiano affatto d'esaurirsi nei prossimi anni. Nuovi rilevamenti hanno fatto localizzare filoni ancora inesplorati.

Ma oltre il discorso quantitativo c'è che la qualità da tener presente. Sotto questo aspetto i giacimenti della Val Germanasca sono tra i più apprezzati. Su milioni di tonnellate prodotti ogni anno (dati '78) a livello mondiale, solo 200 mila risultano utiliz-

zabili per l'impiego cosmetico e farmaceutico, tra cui quello del Pinerolense. Questo spiega l'elevatissima esportazione. Bilancio meno ottimistico sulla grafite, che patisce le crisi ricorrenti nel settore siderurgico.

Un discorso a parte meritano le nuove tecnologie, entrate con successo in galleria per garantire maggior sicurezza e funzionalità. Al vecchio martello pneumatico è subentrata la perforazione a acqua, che evita il formarsi di polveri nell'area di lavoro. Questo metodo ha ridotto drasticamente il rischio silicosi pur annullando tutto. Cura anche la prevenzione infortunistica: gli incidenti sono molto rari, prossimi al livello zero.

Fontane «Quota 1400» le uniche miniere attualmente sfruttate, si lavora col doppio turno. I compressori garantiscono un'ottima aerazione. Sconsigliata, quindi, la presenza di gas tossici, anche, semplicemente, il poco ossigeno nei bracci e gomiti. I vagoncini impiegati per il trasporto materiale hanno motori elettrici a velocità modulare. Non mancano, infine, sistemi di controllo ed allarme.

Le gallerie si estendono attualmente circa tredici chilometri, profondità variabile. Sonde e altri metodi rivelatori vengono utilizzati per localizzare gli strati più ricchi. Il minatore, oggi, scava sapendo cosa c'è dietro: di «intuire» il filone, va a colpo sicuro. Non si ripeterà quindi le occorrenze ai fratelli Tron, che forarono per Malzas e Malzas magri risultati, senza accorgersi che pochi metri lontano una favolosa vena di talco.

L'industrializzazione, dunque, è portata anche in miniera ritmi e mentalità fabbrica. Si è operati, a tutti gli effetti, sottoterra a una gerarchia tecnologica piuttosto rigida e efficiente. La specializzazione maggior minore dimistichezza con cui si maneggiano gli strumenti: non c'è più bisogno di lunga esperienza per avanzare nel cuore della montagna, «attenersi scrupolosamente alle avvertenze».

I minatori più anziani recalcitrano poco, ma soltanto loro. Per gli altri «galleria Anni 80» è meglio, infinitamente meglio di prima. Un certo appiattimento nelle mansioni ripagato da fattori: sicurezza, turni meno massacranti, migliori sanitarie.

Elemento secondario, infine, quello retributivo. Dopo anni che han i lavoratori sottosuolo fra quelli più deprezzati, oggi lo stipendio è nelle medie settore industria. Potrebbe salire, ma la crisi che sta attraversando il comparto minerario stesso esigue numero di occupati rendono questa categoria abbastanza debole contrattualmente. In valle, comunque, molti salari vengono integrati da indennità previdenziali. E' il caso, soprattutto, di chi ha contratto la silicosi, sia pure in forme non gravi: continua a lavorare percepisce già una pensione.

## Fra le stesse montagne, cento anni dopo



SOTTO: UNO Sguardo ammiccante della batteria. A DESTRA, LA BATTERIA FINO ALLE DIMENSIONI. SOTTO: I BAMBINI D'UNA SCUOLA VALDESE (NUMEROSE IN VALLE PER TUTTO L'800) SI RIPOSANO COSÌ.

## Quattro itinerari per trovarsi a tu per tu con l'ignoto

### LE 2 CAVE DEI MARMI

Rocca Bianca è vetta di circa 2400 metri, spiovere fra la Germanasca e il vallone di Faetto. Proprio in corrispondenza del crinale, verso quota Duemila, si apre la vecchia smantellata nel ventennio tutte apparecchiature recuperabili, rimangono in piedi alcune baracche, tra cui polveriera, e una modesta palazzina che ospitava i padroni. Tutt'attorno, paesaggi dal fascino lunare, con scisti in bilico sul ceduo di larici, picee ammantate di fori scassi mina, ma soprattutto bianco-re spoglio intenso.

In auto si arriva fino a Crosetto, sterzando qualche chilometro che taglia sinistra la fondovalle dopo Perrero. Questa borgata (altezza 1400 metri) marcia in massima pendenza fino al ripiano di Bravo. Ma per seguire quindi sentiero zigzagante che fa raggiungere lo spartiacque, esso, Rocca Bianca.

Attraverso la Colletta Sella (2000), una finestra Sud Ovest, invece molto facile arrivare alle nuove cave (1900 metri circa), tuttora attività. Vi lavorano soltanto pochi addetti, perché il marmo viene trasportato già allo stato grezzo, sbazzato. Altra strada d'accesso, lo sterrato che sale da Prati Ghigo via Indritti, percorribile tuttavia solo con jeep per il terreno accidentato e l'elevata pendenza. Ultima chance, via più lunga, montare fondovalle tenendosi a sinistra il borgo Malera e la grangia del Priet.

### VALLONE MINIERE

E' il terminale Germanasca, con giassi e balze radi, strappati ai dirupi del sovrastante monte Giulian. In questi pascoli estremi, ricchi fore ed avvallamenti, tradizione vuole si siano susseguiti i topoun, gli scavi disorganici, segreti, che facevano intravedere al montanaro possibilità d'arricchirsi talco, rame, argento, granati.

Niente gallerie e proprie, dunque, solo abbozzi sparsi e difficili individuare per lavoro nevi che qui ostruiscono un'imboccatura, là provocano frane o smottamenti. E' forse più facile trovare qualche bel quarzo, qualche scheggia di minerale in superficie, senza avventurarsi tra rocce sconcesse in cerca degli antichi scavi.

Per raggiungere vallone delle miniere bisogna, superata Prati Ghigo ed anche la successiva frazione Giordano, piegare a sinistra, imboccando la strada in terra battuta che serve miande Alberge e miande Lausarot (quota 1800). Il sentiero giusto procede a costa, sul margine destro (salendo) dell'incuneatura. Mezz'ora e si è in pieno vallone. Continuando, traccia si diparte verso il passo Brard (2400) e quello di Mialforcia. Più agevole discesa quest'ultimo, che porta rapidamente Bout du Col quindi a Giordano.

Piuttosto impegnativa, invece, la deviazione sulla del tredici laghi, che domina da Est. Il solo sentiero affidabile parte dalle miande Lausarot; perso quello, è meglio non affrontare la salita libera.

### AI 2600 DEL BETH

Salire non impresa facilissima, almeno dalla Germanasca. Questa conca che cinge i resti delle più alte miniere in Europa (2.600-2.700 metri) sorge in posizione molto isolata, tra pietraie e pascoli spioventi, sovrastata Bril Ghinivert.

L'escursione, peraltro, è tra le più panoramiche zona, molto consigliabile che nei autunnali.

Imboccato il vallone di Massello — o Val San Martino, dal nome più antica parrocchia cattolica — si raggiunge in Balziglia (1370) un breve tratto finale di sterrato. Qui inizia la marcia, prima seguendo la mulattiera di fondovalle, quindi, poco dopo Ortare (1826) piegando a destra so la bergeria del Lauson (2000) per aggirare del Pis. Una lunga mezzacosta verso lo spartiacque porta ai giassi di Vallon (2163) può, eventualmente, pernottare.

Imboccato il pian Sagne, Sud Ovest, e percorsa la stretta del Pelvio giunti a destinazione. Aggrandosi tra le baracche non è raro trovare qualche lume di carburo o altri manufatti. Intorno, una cerchia di sel laghetti cristallini.

Seconda via, più agevole, è quella di montare da Troncas (1700) Val Chisone, pochi chilometri dopo Pragelato. Una buona mulattiera sino ai forni San Martino (2320) poi il sentiero n° 320 — a destra — fanno raggiungere l'obiettivo in tre contro cinque dell'altro itinerario.

### SAPATLE' ED ENVIE

più alta concentrazione di gallerie per il talco, peraltro in abbandono, si ha sopra Prati Ghigo e Prati Villa, nell'alta Germanasca. Qui, orografica della valle, a fine e nel primo '900, furono miniere località Envie, Sapatlè (anticamente Croueth), Pielnet ed.

Molto facili da raggiungere le ultime due: sorgono infatti pochi metri lontano dallo sterrato che raggiunge, via Indritti, le cave sotto Colletta Sella. Per Envie occorre invece piegare sulla destra: si trovano a 1850 metri circa, in esatta corrispondenza Malza fondovalle.

Restano inalterate pure a Malzas, sopra Crosetto — le vecchie strutture ricettive (baracche e dormitori). Sono bassi fabbricati in pietra, con il retro a battente sulla montagna per evitare i rischi valanghe.

I tunnel, sparsi qui e là intorno, hanno l'ingresso generalmente da frane o paratie in legno. Qualcuno, tuttavia, resta agibile. Avventurarsi dentro, però, è consigliabile. Esiste notevole pericolo di crolli; senza la piante cunicoli, che si stendono chilometri, tortuosi, con bruschi salti nelle pendenze, ci inoltre molto facilmente.

Un buon metodo per individuare gallerie, in mancanza d'altre indicazioni, sono gli scarichi, visibilissimi, minerale biancastro che ne circondano l'accesso.



Una pagina per chi vive di scuola, nella scuola, per la scuola

## DEDICATO AI PROFESSORI

«Stampa Sera» dedica in questa settimana una pagina ai problemi della scuola media inferiore e superiore. Ogni giovedì i nostri lettori potranno leggere commenti, notizie, riflessioni, riguarderanno i problemi più vivi e scottanti del momento.

I docenti, i genitori, gli studenti potranno esprimersi segnalando situazioni di particolare interesse, proporre discussioni, sottoporre domande ai nostri esperti.

Il giornale è entrato, per merito di una legge regionale, nelle scuole. Riteniamo che questa sia una buona notizia, in modo più specifico nel merito dei problemi scolastici, a cui i protagonisti della scuola — docenti, genitori, studenti — non sempre hanno potuto contribuire. Ma la nostra speranza è che i problemi che riguardano non solo la scuola, ma la società, possano essere affrontati con maggiore serietà.

I nostri lettori potranno perciò esprimersi, indirizzando a «Stampa Sera» rubrica «La scuola», via Marengo 32 - 10128 Torino. A noi garantiamo una risposta.

## Ha ragione di esistere il liceo classico oggi?

Settimana scorsa intervistato per voi il professor Carlo Geronzi, docente di liceo classico all'Istituto di Torino, della Cgil, vicepresidente della Fniim, Associazione professionale dei docenti. Il professor Geronzi figura tra i principali promotori del «Comitato per la laicità».

— Qual è la sua opinione sul liceo classico oggi?

E' un'opinione critica, magari in apparenza contraddittoria, ma non disposta solo al negativo. Intanto, mi riferisco alla scuola pubblica, che va potenziata rispetto alle manovre, spesso consapevoli e anche interessanti, volte a favorire antitetico la scuola privata. La scuola di oggi è lo specchio di una società in rapida e non facile trasformazione. Il problema è puntare decisamente sugli elementi dinamici, non lasciando la scuola in retroguardia, responsabilizzando i suoi utenti, adeguando — a livello di formazione, di reclutamento, di aggiornamento, di coerenza — la professionalità dei suoi insegnanti.

Ci sono pure cose precise responsabilità politiche: la scuola italiana proiettata verso il futuro può essere efficiente, in vista degli sbocchi universitari come preparazione professionale degli alunni, essere un piattaforma nozionistica e spesso dispensatrice di bocciature; può farsi promotrice per la modernità e

funzionalità senza regalare promozioni. Spetta a tutti, e primo luogo ai partiti, sindacati e alle associazioni professionali, esigere dallo Stato politica scolastica non da sottosviluppo.

— Ha senso oggi il liceo classico?

E' opinione diffusa, quasi un luogo comune specialmente in certi strati sociali, che il liceo classico sia la miglior scuola secondaria superiore per l'ampiezza del piano di studi e soprattutto per l'approfondimento critico della preparazione che offre; e ciò, presente, ha almeno un certo grado di verità, tenendo anche conto che nel vecchio quadro della riforma Gentile, pur con le successive modificazioni e aggiustamenti, fu considerata la scuola per eccellenza, formativa di future dirigenti secondo l'asse culturale filosofico-storico.

Oggi, però, tra l'altro dopo l'ormai lontano ma salutare scossone del '68, ci troviamo di fronte ai problemi di una scuola che non è più solo una scuola, ma una società di massa e capace oltre tutto di attuare validamente il diritto allo studio. Non vedo come il liceo classico, ai pari degli altri tipi di scuola, possa sfuggire a tale problematica; e la prospettiva non è meramente tecnica, pedagogica o programmatica, è quella politica della riforma.

— Qual è il suo giudizio sulla riforma della scuola superiore?

Anche qui il giudizio è molto critico, ma non completamente negativo. Il testo approvato in luglio dalla Camera e a disposizione del Senato ha rappresentato un sintomatico passo indietro rispetto ai precedenti progetti: ha tra l'altro notevolmente compromesso il carattere unitario della futura scuola secondaria superiore conservando nelle articolazioni e divisioni tradizionali, ha mantenuto la struttura essenzialmente burocratica della scuola, ha confinato nel limbo la delega al governo troppe questioni qualificanti, compresi i programmi di insegnamento. Ancora una volta la riforma vuol passare sulla testa di tutti gli interessati.

Qualcosa tuttavia si muove, oltre all'ipotesi superatrice degli schemi del 1923: per esempio, riguardo all'elevamento dell'obbligo, al riconoscimento dei diritti delle minoranze e dei lavoratori studenti, all'educazione permanente e ricorrente, lasciando trasparire, timidamente, talune istanze di una nuova scuola. La battaglia per emendamenti anche sostanziali dovrebbe considerarsi urgente; e che invece ci presenta il quadro politico dopo l'ultima fortunosa crisi e lo cambio di gestione ministeriale?

— Quali sono i compiti del Comitato per la laicità della scuola?

Il Comitato torinese per la laicità della scuola è sorto, con il consenso di tutti i partiti e associazioni, non solo per contestare a livello di base le gravi ambiguità contenute negli articoli 3 e 4 del disegno di legge di riforma della scuola secondaria superiore in fatto di insegnamento religioso nella scuola pubblica, ma più in generale per rivendicare — una volta in questo Paese che — per tanti aspetti, specie in costume, le stigmate del Controriforma — il principio che la scuola di tutti è finanziata da tutti e non può essere che laica, cioè critica, aperta e libera, in nessun modo indottrinante e solo così intrinsecamente pluralistica.

Sicché le stesse tematiche religiose non possono e non devono costituire elemento privilegiato, palesemente o latentemente confessionale, ma vanno ricomprese nell'ambito delle materie esistenti, restando ogni altro aspetto a carico delle famiglie e delle chiese fuori degli orari programmatici scolastici. Anche qui il discorso è aperto: ma che pensano, e soprattutto che fanno, le forze politiche, in particolare quelle che si professano laiche?

Carlo Geronzi

(Vicepresidente nazionale della Fniim  
Associazione professionale italiana dei docenti)

## Le vostre lettere...

Quali sono i sindacati e le associazioni professionali della scuola? Sono un supplente e vorrei orientarmi in questo campo.

Francesco

Esistono i sindacati scuola confederali della Cgil, Cisl, della Uil e il Sindacato autonomo Snaics. In alcune città si è costituito un «Coordinamento precari» che svolge anche attività sindacale. Il campo della istruzione artistica opera anche lo Snia.

Il settore dell'associazionismo professionale, oltre ad associazioni specifiche per i docenti di lingue, storia dell'arte, geografia etc. (su cui ci ripromettiamo tornare più diffusamente), esistono l'Uciim che raggruppa i docenti cattolici e la Fniim che raggruppa i docenti laici. C'è anche il Cidi che organizza gli insegnanti democratici, per lo più appartenenti all'area sinistra.

la pelliccia dei sogni  
per il Tuo caldo inverno

Il Tuo sogno si realizza alla ECOLOGY FUR.  
Il nuovo centro della "pelliccia in tessuto" senza  
la morte di animali, perché Tu li ami.

ECOLOGY FUR ti offre qualità,  
modelli eleganti e sportivi nelle varie taglie  
e più svariate imitazioni.  
I tessuti utilizzati e la lavorazione provengono  
dall'alta moda parigina. Le pellicce della  
ECOLOGY FUR hanno durata, praticità e calore.  
Non sei più schiava di un capo prezioso.

ECOLOGY FUR

pellicce pratiche, economiche e utili per il  
Tuo caldo inverno.



ECOLOGY FUR

Via Milano 20

Tel. 531325 - 10122 TORINO

SPECIALE SABA VIDEO  
VIDEOREGISTRATORI

TUTTA LA LINEA VIDEO IN OFFERTA  
DALLE DIMOSTRAZIONI GRATUITE  
A tutti i prezzi presso il  
CENTRO VIDEO SABA

Scoprite da

De Wan

le più belle novità  
di Natale

I regali firmati De Wan splendono nelle vetrine  
più esclusive d'Europa, ma è a Torino,  
che De Wan vi invita a scoprire le sue novità  
più belle. Splendide porcellane e pezzi d'arte,  
cristalli cesellati a mano con oro zecchino,  
bijoux firmati, originali doni maschili e tanti  
deliziosi regalinetti che costano poco più di un fiore.

Torino - Via Roma, 98 - Tel. 547.917 (3 linee)







# FANFANI HA UN PIANO 250 MILA NUOVE CASE

# E' ucciso dopo dodici ore l'attentatore «pacifista»

**E' l'idea-guida per rimettere in moto l'economia - Ma sono necessari 2500 miliardi - «Intanto usiamo i soldi che ci sono»**

ROMA — La dc non si rassegna a un governo senza i repubblicani. Questa mattina il segretario democristiano De Mita si incontra con Spadolini per completare un estremo tentativo: convincere il partito dell'edera a votare a favore del governo Fanfani. Un tentativo disperato: vano. I repubblicani sicuramente non voteranno la fiducia al governo sabato prossimo e martedì Camera. Al massimo si asterranno. Ma potrebbero addirittura votare contro. Tutto dipende dal programma che il presidente del Consiglio leggerà a Camera.

Per ascoltare in anteprima il programma del nuovo governo si riunisce oggi il Consiglio dei ministri. Fanfani ha una idea guida, che accompagna dal 1949, vuole sviluppare anche la politica di sviluppo in moto l'economia del Paese avviando un grande piano di costruzione di abitazioni. Duecentocinquanta mila in cinque anni, il sogno del presidente del Consiglio, che pare però irrealizzabile perché si sa dove sono i 2500 miliardi necessari.

Non ci sono soldi da stanziare, si possono utilizzare quelli già in bilancio, ha detto Fanfani. Per questo nel programma c'è l'impegno di spendere tutti i soldi stanziati per edilizia e grandi opere pubbliche. Sono circa 15.000 miliardi, che riguardano il piano pluriennale delle ferrovie, la costruzione di altre autostrade, l'edilizia sperimentale e l'edilizia sovvenzionata nelle grandi città. «Uno dei maggiori errori degli ultimi governi — va dicendo Fanfani — è stato quello di non occuparsi



FANFANI

cupati abbastanza del problema abitazioni. E' stata una colpevole distrazione. La grande carta da giocare sarebbe quella del risparmio casa».

Queste cose Fanfani dovrebbe dire a poco ripeterle venerdì al Senato quando si presenterà per chiedere il voto di fiducia. Presiederà la seduta, dall'alto della poltrona che per tanti anni di Fanfani, il sen. Morino (dc), il nuovo presidente che viene eletto oggi quasi all'unanimità. Sabato si vota la fiducia. Il dibattito è spostato lunedì alla Camera per concludersi con il voto martedì.

Non ci sono problemi per la

maggioranza. Il governo passerà con certezza, anche senza i repubblicani. L'assenza del partito di Spadolini conta solo perché cambia l'immagine generale della maggioranza. In particolare la dc si sente proprio dal lato che ritiene di guarnire meglio: quello del rigore economico. I repubblicani, infatti, sono entrati nel governo presieduto dal democristiano Fanfani e probabilmente si asterranno sul voto di fiducia, perché ne ritengono poco serio il programma economico. La decisione definitiva sarà presa dal repubblicano domani, in una riunione della direzione dopo le dichiarazioni programmatiche di Fanfani.

Intanto, Spadolini ha avuto una piccola rivincita sul Palazzo Chigi. Un sondaggio di opinione della Aga-Makno rivela che Spadolini è al secondo posto dopo Pertini nel gradimento presso gli italiani. Fanfani è solo al settimo posto, preceduto da Colombo.

Mentre il nuovo governo si prepara a presentarsi alla Camera, i comunisti preannunciano opposizione combattiva, cominciando dalla legge finanziaria. L'esame del provvedimento è stato bloccato alla Camera dalla caduta del governo Spadolini. Ora, dice il capogruppo del pci Napolitano: «Bisogna verificare se in che cosa sono cambiati gli indirizzi della legge. Tutto ciò che richiede riesame parte della Camera e, in particolare, parte dell'opposizione». Il governo deve presentare i suoi emendamenti e il provvedimento deve tornare in commissione.

Alberto Rapisarda

**Minacciava di far saltare con il tritolo l'obelisco dinnanzi alla Casa Bianca - Ma sul suo furgone non c'era traccia d'esplosivo**



NORMAN D. MAYER

(Segue 1° pagina)

«Sul furgone — ha detto — ho 500 chili di dinamite — non accettano le mie richieste faccio saltare tutto in aria». Immediatamente è scattato l'allarme e la zona è stata presidiata dalle forze di polizia. Tiratori scelti si sono appostati nel parco che circonda l'obelisco. Anche alla Casa Bianca, poco distante dal luogo dove si trovava il furgone, sono scattati i servizi di sicurezza. Il presidente Reagan ha tenuto una riunione in un'altra ala dell'edificio. Alla First Lady, Nancy, è stato detto di non lasciare le stanze del lato

sud per timore che un'eventuale esplosione potesse dare in frantumi i vetri.

La situazione era ancora più drammatica fatto che nell'obelisco erano rimasti intrappolati nove visitatori. Il misterioso «pacifista» si aggirava davanti al monumento con in mano un apparecchio elettronico, probabilmente un detonatore collegato con l'esplosivo che diceva di avere sul furgone.

L'uomo chiesto di parlare con un giornalista (la trasmissa) diretta dalle più importanti reti televisive americane. Al interlocutore l'uomo ha detto di avere messo in atto il progetto per costringere il presidente ad aprire il dialogo sulla questione delle armi nucleari.

Il «pacifista» si è poi lasciato convincere a rilasciare nove persone ancora rinchiusi nell'obelisco, ha voluto sentire ragioni per quanto riguardava la resa. La suspense è durata circa dodici ore, poi l'uomo è salito sul furgone e dopo pochi minuti ha iniziato la sparatoria.

Gli agenti hanno accertato che sull'automezzo vi era un solo gramma d'esplosivo. Era stato, dunque, tutto un bluff.

Dai primi accertamenti risulta che l'uomo si chiamava Norman Mayer, 31 anni. Alla sua identità gli agenti sarebbero arrivati tramite la targa del furgone. A quanto pare, si trattava di un attivista antinucleare. Risiedeva a Florida. A Miami Beach era solito distribuire opuscoli contro le armi atomiche. Sembra anche che fosse già stato schedato per piccoli reati comuni.

## Senza armi atomiche il cuore dell'Europa

STOCOLMA — Il governo svedese, compiendo la sua prima rilevante politica estera dopo il ritorno alla guida del Paese del leader socialdemocratico Olof Palme, ha proposto un'iniziativa per creare una zona denuclearizzata in Europa. Il ministro degli Esteri Lennart Bodstrom ha annunciato ieri a Stoccolma che la Svezia sta prendendo contatto con numerosi governi europei per sondare la possibilità di istituire «una zona libera dalle armi nucleari tattiche in Europa». «Stiamo interpellando — ha precisato Bodstrom — sia i governi dei Paesi che fanno parte della Nato sia il Patto di Varsavia sia quelli delle nazioni neutrali e non-allineate (Finlandia, Irlanda, Jugoslavia, Svizzera e Austria)».

L'iniziativa svedese si basa sulla proposta presentata l'estate scorsa all'assemblea nazionale dell'Onu dalla cosiddetta «Commissione Palme» (la commissione indipendente sul disarmo e la sicurezza), cui l'ipotesi di creare un «corridoio» denuclearizzato, largo 300 chilometri, lungo il confine tra le due Germanie.

Dopo aver messo in rilievo che il raggiungimento di un obiettivo del genere avrebbe «numerose conseguenze positive», il ministro degli Esteri svedese ha affermato che il «corridoio» denuclearizzato potrebbe rappresentare, infine, «un importante contributo agli sforzi per incoraggiare la distensione e una maggiore fiducia tra le due alleanze militari».

## Le banche oggi sono prese d'assalto Ultimo giorno per l'autotassazione?

ROMA — Oggi le banche tornano a funzionare regolarmente dopo l'accordo raggiunto ieri per il contratto del 290 mila bancari. Ma non si escludono ancora difficoltà per gli utenti, considerata la mole di lavoro arretrato provocata dalle 70 ore di scioperi e la decisione di alcuni sindacati autonomi (Filcea-

-Cisnal, Sileca-Cisnal e Falcari, che non hanno, comunque, molto seguito) di proseguire le agitazioni perché insoddisfatti dell'intesa tra la Federazione dei bancari e l'Assicredito e Acri.

Per l'autotassazione — secondo precedenti indicazioni — doveva essere pagata il primo giorno utile dopo la revoca de-

gli scioperi — oggi il ministro delle Finanze Forte preciserà il termine utile (è probabile che il margine di tempo venga prolungato).

Il nuovo contratto introduce alcune novità importanti:

- 1) prolungamento di un'ora dell'orario di sportello (con due possibilità:

dalle 8,30 alle 14,30 o dalle 8,30 alle 13,30 e riapertura dalle 15 alle 16;

- 2) la flessibilità di un'ora in entrata e in uscita per il 10% degli addetti di un'azienda (flessibilità di 2 ore per determinate operazioni);

- 3) mezz'ora di riduzione dell'orario di lavoro (38 anziché 39 ore mezza); aumento medio lordo nell'arco del triennio '82-'84 di circa 190 mila lire scaglionate: 70 mila lire circa nell'82; altre 50 mila lire dal 1° gennaio '83; altre 70 mila lire dal 1° gennaio dell'84.

sulla contrattazione aziendale i sindacati sono riusciti a far cadere il blocco chiesto dalla controparte per cui alla fine dell'83 ci sarà un nuovo incontro per verificare «alla luce delle compatibilità generali esistenti, gli spazi eventuali per il rinnovo del premio di rendimento».

Quanto alla scala mobile, le aziende di credito pagheranno l'attuale contingenza fino a marzo e entro il 31 quel mese le parti s'incontreranno per adeguarsi all'eventuale nuovo accordo fra sindacati e Confindustria.

st. c.

## Altra vittima della droga Muore giovane a V. Venezia

TREVISO — Una donna di 26 anni, Maria Pia Ogliari, abitante a Brescia, è morta ieri a Vittorio Veneto, probabilmente a causa di una iniezione di stupefacenti. La donna, che alloggiava in un albergo della città veneta, ha pranzato in una pizzeria del centro e si è poi diretta in bagno. Lì, dopo un'ora, il suo cadavere è stato trovato dal personale del locale. Nella borsetta c'erano una siringa e circa duecentomila lire in contanti.

## Un ragazzo trovato morto in Calabria suicidio?

POLISTENA — Un ragazzo, Michele Borgese, di 15 anni, è stato trovato morto, nel tardo pomeriggio di ieri, in località «Ruota» del comune di San Giorgio Morgeto, pochi chilometri da Polistena. Accanto al cadavere, che presenta una ferita d'arma da fuoco sotto la mandibola, i carabinieri hanno trovato un fucile da caccia calibro 12. Secondo i primi accertamenti, il ragazzo potrebbe essere rimasto vittima di un incidente oppure si sarebbe suicidato. Il dubbio sarà sciolto oggi dall'autopsia.

## Uno scrittore ebreo russo in esilio a New York

NEW YORK — L'esule ebreo russo Yuri Brodskij, che in due romanzi pubblicati in Occidente attaccò il sistema sovietico, è stato trovato morto nel suo appartamento. Brodskij, 49 anni, è stato ucciso con una rivoltella alla testa sul letto. Fonti della polizia hanno precisato che il milionario in contanti sono stati trovati vicino al corpo. Brodskij scrisse *The Big Red Machine*, sulla corruzione negli ambienti sportivi sovietici, in coincidenza con le Olimpiadi di Mosca e *Hustling on Gorky Street*, sulla prostituzione e il crimine nella capitale russa. La moglie dello scrittore, che in passato aveva lavorato a *Europa Libera*, è stata trovata annegata nella vasca da bagno un anno fa. La sua morte era stata giudicata accidentale.

**STAMPA**  
Michele Torre  
direttore responsabile  
Carlo Bramante  
vice direttore  
Editrice LA STAMPA S.p.A.  
Presidente Giovanni Agnelli  
Amministratore Delegato e Direttore Generale  
Marco Benedetti  
Consiglieri: Vittorio Chiusano  
Luca Cordero di Montezemolo  
Umberto Cutilia  
Giovanni Giovannini  
Carlo Massaroni  
Francesco Paolo Mattioli  
Bisindaco Alfonso Ferraro (presid.)  
Luigi Demartini  
Giovanni Peradotto  
Stabilimento tipografico Ediz. La Stampa  
S.p.A. - Via Marconi, 32 - 10126 Torino  
© 1982 Ediz. LA STAMPA S.p.A.  
CERTIFICATO N. 1  
DEL 23-12-1981

## Temperatura a Torino, ore 8 +7



NUVOLOSO

VENTI: deboli, con rinforzi  
rilevi alpini. VISIBILITA':  
buona, localmente in  
pianura per banchi di nebbia.  
TEMPERATURA: stazionaria.

### all'estero ieri

Ateia	+ 4	+16
Berlino	+ 2	+ 8
Buenos Aires	+17	+28
Lisbona	n.p.	
Londra	+ 7	+10
Mosca	- 5	0
New York	+ 9	+14
Parigi	+ 7	+13
Singapore	+23	+26
Tokyo	+ 3	+12

### In provincia (ore 8)

Aosta	n.p.
Alessandria	+ 5
Asti	+ 8
Cuneo	+ 6
Novara	+ 7
Vercelli	+ 6
Genova	+10
Imperia	+15
Savona	+10

### In Italia (ore 8)

Venezia	+ 7
Milano	+ 7
Bologna	+ 7
Ancona	+16
Rimini	+15
Napoli	+15
Bari	+12
Ragusa	+ 9
Palermo	+15
Capri	n.p.







**nella nuova sede di via Pier Carlo Boggio 36**



La Roma supera i tedeschi ed accede ai quarti di finale

# Liedholm sgrida il Colonia che ha rinunciato a giocare

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

ROMA — Liedholm e Michels hanno continuato negli spogliatoi la sfida fra Roma e Colonia, battaglia verbale dopo quella del campo. A qualificazione assicurata, il tecnico giallorosso ha sfogato la sua rabbia per la tattica ostruzionistica dell'avversario quando il match è rimasto sullo zero. Il Colonia evidentemente l'ha fatto soffrire troppo, sulla panchina, al punto che lo svedese si è quasi scordato di elogiare i suoi. Solo alla fine ha ammesso: «Certo, il merito è anche nostro se abbiamo schiacciato nella loro metà campo».

Rinus Michels ha detto subito «onore alla Roma», poi ha fatto il possibile per limare i meriti giallorossi: dare molte colpe ai suoi centrocampisti «che non sono stati capaci di appoggiare le punte». Come avrebbero potuto farlo con le consegne ricevute: un piccolo mistero. L'olandese che allena il Colonia qualcosa avrà pur detto a Litkebarski e colleghi: al fischio d'avvio tutti hanno cominciato a pedalare all'indietro, a cercare Schumacher con insistiti passaggi di alleggerimento.

Come sempre la verità sta nel mezzo, fra una Roma orgogliosa e combattiva ed un Colonia intaccato nel suo normale rendimento dalle assenze della coppia centrale della difesa (Steinert e Strack) e del motore di centrocampo, l'instancabile



ROMA. AZIONE CONTRO IL COLONIA; A DESTRA IL TEDESCO SCHUMACHER

Konopka. Le preoccupazioni sull'efficacia del duo Bonhof-Cullmann (stopper improvvisato e libero) parse evidenti sin dall'inizio.

Stravolgendo l'abituale comportamento della squadra, votata al goi, Michels ha contribuito a porla in balia di una Roma che invece ha avuto proprio nel pacchetto difensivo sicuramente poco impegnato, ma altrettanto certamente in se-

rata vena, la base sulla quale ha costruito il 2 a 0 che serviva per saltare nell'urna di Zurigo, dove domani ci sarà il sorteggio dei quarti di finale (anche per Juventus ed Inter).

A metà tempo, con le squadre sullo zero a zero, Bearzot ha fatto una severa requisitoria nei confronti del Colonia, del suo gioco difensivo. Forse ricordava ancora l'amaro pomeriggio azzurro contro la Romania a

Firenze, ma non vorrebbe che adesso questo ritornello diventasse il motivo conduttore dei discorsi sul football. Quando lo sentivamo da dirigenti, tecnici e giornalisti stranieri nei confronti delle nostre squadre (a commento delle vittorie dell'Inter di Moratti e del povero Armando Picchi, ad esempio) ci indignavamo, rispondevamo che fine — il risultato — giustificava i mezzi. Adesso ci provano altri, tocca a noi soffrire in attacco. Giusto rilevare che parti si scambiano nello sport, ma non è il caso di fare del dramma.

Non ne ha fatti la Roma, sul campo, ed è stato forse questo il segreto di un successo rotondo conquistato a fatica. Dubbio con grande carattere. Qualche gesto di Iorio. Conti per l'occasione fallita soffio, ma nulla più. Forti anche sicurezza data loro dall'arbitro belga Schroeters — non ha perdonato nulla ai tedeschi, per altro grintosi ma mai cattivi — i romanisti hanno continuato a macinare gioco offensivo sulla diagonale Di Bartolomei-Anselotti, compensando con la spinta i troppi dribblings di Conti e l'assenteismo di Pruzzo.

Così è maturata la vittoria. Per la Roma una spinta in più in una stagione partita molto bene, per Juventus ed Inter è anche garanzia. A saranno tutte alla pari in fatto di impegni, tutte sommeranno le fatiche di Coppa a quelle del campionato. Domenica, però, l'Inter è avvantaggiata, anche se i goi in extremis di Filcaio ha evitato lo stress dei tempi supplementari, che ormai parevano inevitabili.

F. Feracca

## Platini: «La Juve però la tradirà»

Il fuoriclasse bianconero anticipa l'intenzione di perdere Rossi, ma recupera Gentile, Brio e Scudetto

È il momento di tirare fuori la grinta dei giorni migliori. Trapattoni dà il buon esempio, parla poco e chiede ai giocatori di fare altrettanto, di lasciare da parte le polemiche della Nazionale per riprendere con andatura spedita la marcia in campionato. Altri passi falsi non sono ammessi pena l'estromissione dal giro scudetto con un anticipo clamoroso. La Juve già una volta ha pagato il dopo Mundial e Trapattoni farà di tutto perché l'incidente non si ripeta.

Domenica il Catanzaro, poi l'Inter al Meazza, quindi Cagliari al Comunale e Genova a Marassi. Il tecnico chiede sette punti sette, non uno di meno. Secondo lui i bianconeri ne lasceranno per strada solo uno, a Milano, ma per uscire indenni dal Meazza ci vorrà una Juventus ben diversa da quella formata trasferta vista nelle più recenti esibizioni. Una Juve che ha bisogno come mai dei suoi due fuoriclasse stranieri (oltre che naturalmente del pieno recupero dei grandi infortunati) per restare a diretto contatto con la Roma, che, secondo Trapattoni, sarà campione d'inverno.

Boniek e Platini quindi salgono alla ribalta. Non basta farsi belli in Coppa Campioni sul grande palcoscenico europeo, anche contro l'Ascoli o il modesto Catanzaro Trapattoni preten-



ANCHE PLATINI NON SA

de dai due quel qualcosa in più che possa far grande la Juventus. Domenica mancherà già Rossi; anche Boniek e Platini si assente-

ancora come spesso è capitato quest'anno addio. Platini è sereno e distaccato come sempre. I problemi della squadra sembrano turbare: «Con Rossi o senza — spiega — non cambia molto. Il compito di questa Juventus è quello di vincere sempre e comunque. Questo obbligo verso i tifosi non possiamo sottrarci alle

## Italia, avanti in Europa presente nelle tre Coppe

Grande attesa in Europa per i sorteggi in programma domani a Zurigo dai quali scaturiranno gli accoppiamenti per i quarti di finale della Coppa Campioni, Coppa Coppe e Coppa Uefa. Si tratta di un appuntamento particolarmente atteso anche in Italia dove la Juventus in Coppa Campioni, l'Inter in Coppa delle Coppe e la Roma, recentissima vincitrice del Colonia negli ottavi di finale della Coppa Uefa, attendono di conoscere il nome delle rispettive avversarie.

Il fatto che per la prima volta dopo oltre dieci anni siano tre le squadre del nostro Paese chiamate a battersi ai quarti di finale delle Coppe d'Europa, rappresenta una ulteriore conferma del buon momento attraversato dal nostro calcio.

### COPPA DEI CAMPIONI

**JUVENTUS** (Italia)  
**Liverpool** (Inghilterra)  
**Aston Villa** (Inghilterra)  
**Amburgo** (Germania O.)  
**Dinamo Kiev** (Urss)  
**Widzew Lodz** (Polonia)

**Real Sociedad** (Spagna)  
**Sporting Lisbona** (Portogallo)

### COPPA DELLE COPPE

**INTER** (Italia)  
**Barcellona** (Spagna)  
**Real Madrid** (Spagna)  
**Bayern Monaco** (Germania O.)  
**Aberdeen** (Scozia)  
**Paris St. Germain** (Francia)  
**Austria Vienna** (Austria)  
**Wanderlaken** (Belgio)

### COPPA UEFA

**ROMA** (Italia)  
**Anderlecht** (Belgio)  
**Benfica** (Portogallo)  
**Bohemians** (Cecoslovacchia)  
**Dundee U.** (Scozia)  
**Kaiserslautern** (Germania O.)  
**U. Craiova** (Romania)  
**Valencia** (Spagna)

## Dossena:



DOSSENA VEDE UN TORINO IN CONFORTANTE PROGRESSO



**SPERA IN UN RISULTATO POSITIVO**



## Un giorno e una notte in sella a un motorino

La «24 ore» di Chieri è stata vinta da un equipaggio valdostano (28,75 orari)

CHIERI — Per il secondo anno consecutivo «24 ore» di Chieri - Trofeo Cassa di Risparmio, riservata ai motorini monomarcia, è stata vinta da un equipaggio valdostano: Cimberio-Follein-Perruchon hanno percorso il loro «Peugeot» chilometri, pari a giri del circuito cittadino, alla media di 28,75 km/orari.

I tre piloti, che si sono sfilati alla guida nel «non-stop» che è durata un giorno e una notte, sempre seguita da pubblico entusiasta, l'hanno spuntata su lotto di novantina di equipaggi provenienti da tutto il Nord Italia e dalla Toscana.

La «24 ore» di Chieri, giunta quest'anno alla sua terza edizione, s'era iniziata sabato pomeriggio. Gli equipaggi erano scattati, «via» dello starter, raggiungendo corsa i motorini rombanti (nei limiti della cilindrata non trascendente) e s'erano scatenati nella casalinga «carrera» per le vie della cittadina.

Il freddo pungente, soprattutto nella notte, ha reso più penosa la fatica dei piloti, alleviata dalle salsicce e dal buon vino distribuiti generosamente dal punto di ristoro allestito dagli organizzatori. Il pubblico, assiepato ai bordi del circuito cittadino, ha incoraggiato con entusiasmo i concorrenti.

Gli equipaggi di casa hanno avuto molta fortuna: il terzetto dei chieresi Morretto, Tollardo e Regina su «Malaguti» s'è classificata al posto, portando a termine 306 giri pari a 612 chilometri, media di 25,5 km/h. Si piazzati meglio i due equipaggi del Kiwi Club Chieri: quello composto da Bertolino-Viarizzo-Berruto ha conquistato il «Peugeot» la sesta posizione (311 giri alla media di 25,9 km/h), preceduto dai compagni di squadra del «team



misto. schierava, fianco di D'Amato e Luera, una ragazza, Cristina Maggia.

Le piazze d'onore sono state conquistate da Pella-Beani-Gasparella, secondi su «Malanca», e Dalle Grode, Turra-Castenedoll, terzi su «Motrom».

I piloti della «24 ore» chierese in buona parte crossisti che hanno approfittato dell'occasione per cimentarsi in una gara di durata su mezzi certo potenti delle da fuoristrada, non per questo validi punto di vista agonistico. Prova ne sia l'impegno profuso, oltre che piloti, dai meccanici dei «box», che hanno assistito i mezzi in l'impegno e la velocità solitamente vengono profusi nelle categorie maggiori.

Il della manifestazione ha premiato gli sforzi degli organizzatori: la quarta edizione della «24 ore» può essere data per sicura.

Florenzo Panero

## A Pinerolo tre società rilanciano la pallavolo

Lorenzoni, Despar e Manhattan ai vertici rispettivi tornei

Pare proprio che Pinerolo quest'anno stia definitivamente scuotendosi dal torpore che l'aveva costretto nelle ultime stagioni ad abbandonare l'élite del volley piemontese. Era tempi del glorioso Pellerossi (rimasto in serie B per alcuni anni) che la pallavolo non suscitava tanto interesse nella cittadina pinerolese, piuttosto restia ad entusiasmarci per sport diverso da calcio e ciclismo. Il merito di questo imperioso ritorno però ora equamente diviso fra le tre società che, seppure regionali, stanno operando con efficacia per riportare in alto una «piazza» dalle grandi tradizioni e dalle grosse potenzialità ed economiche.

Lorenzoni (C2 maschile), Despar (C2 femminile) e Libertas Manhattan Valleina (D femminile), ai vertici dei rispettivi campionati, raccolgono ora i primi frutti di una semina fatta con largo anticipo nelle scorse annate e poi «perfettionata» a tavolino quest'estate.

Non caso attuali formazioni di Lorenzoni e Manhattan sono nate da fusioni tra due sodalità locali che, messe finalmente parte vecchie ruggini ed inutili particolarismi, hanno capito che l'unica strada battere per formare dei team competitivi con interessanti prospettive future è

quella unire le forze ed i mezzi tecnici organizzativi a disposizione.

Atletica Lorenzoni e Libertas Pinerolo hanno dato il buon esempio in campo maschile, mettendo assieme validissimo Gruppo di giocatori e costituendo quadri dirigenziali di prim'ordine. A ruota la sezione femminile della Lib. Pinerolo si è poi «gemellata» con il Manhattan Valleina (club 1° divisione provinciale) per cercare quella tranquillità societaria ed economica indispensabile per riconquistare le posizioni perdute.

Chi invece è rimasta praticamente inalterata rispetto alla stagione scorsa, a parte il cambio di denominazione e l'arrivo di alcune atlete, è la Pallavolo Despar (ex Imi), società in grande espansione ed attivissima a livello giovanile.

Con una tale mobilitazione forze un numero così no-

tevole di iniziative in atto, è giunta provvidenziale nella scorsa primavera l'inaugurazione del bellissimo Palasport che, oltre a risolvere gran parte dei problemi impianti esistenti, rappresenta ora un ulteriore stimolo per l'ambiente intero ed palcoscenico ideale per proporre manifestazioni ad alto livello (e già ultimamente vi si sono potute ammirare squadre assolute prestigio quali il super Cska Mosca, il Legia Varsavia ed il Partizan Belgrado).

Insomma, tutto fa pensare che entro breve tempo potremo rivedere Pinerolo tra le «grandi» del nostro volley. Molto, comunque, dipenderà dai risultati che sapranno ottenere Lorenzoni, Despar e Manhattan: tutte tre, pur continuando a nascondere le loro ambizioni, hanno le carte in regola.

«Non abbiamo nessuna fretta di passare in C1 — afferma Mina, allenatore del Despar — anche se il nostro avvio bruciante potrebbe caricarci responsabilità, continueremo da buona matricola a prendere ciò che il campionato vorrà offrire». Sulla stessa lunghezza d'onda è sintonizzato Ferro, dirigente della Lib. Manhattan, che prudentemente dichiara: «E' una squadra troppo giovane per sbilanciarsi. Le atlete per disputare d'avanguardia ci sono: pretendere di più, per ora, sarebbe un po' azzardato».

L'unico ad accettare in qualche modo i favori del pronostico è il «mister» del Lorenzoni, Tornar. «Inutile negare che con l'organico a mia disposizione puntiamo alla promozione — ammette —».

Sarà solo un'impressione ma, cheché ne dicano i diretti interessati, le possibilità di fare clamoroso en plein ci sono eccome. A Pinerolo, si fanno gli scontri, ma sono in tanti a sperarci.

Roberto Condio

### Nuotatori Geas in Cecoslovacchia

Sel nuotatori Geas (Astolfi, Cicci, Longo, Solè, la Bosisto e la Magni, accompagnati dall'allenatore Togni e dirigente Cernuschi) partecipano al sesto meeting di Gottwaldow (vasca 25 metri) domenica quello (vasca da 50 metri).

## Terza Categoria novarese: la squadra di Nibbiola «vendica» i torinesi

## C'è una Juve in testa alla classifica

NOVARA — La nebbia, che domenica scorsa calata su tutta la provincia di Novara, ha intralciato che in minima parte il campionato di Terza Categoria. In questo particolare torneo, infatti, si gioca in tutte le condizioni. I calciatori scendono in campo per divertirsi e si vede bene o se il pallone non rimbalza per il fango non ci fa caso nessuno. Solo tre arbitri hanno ritenuto par-

gonare la Terza Categoria alla serie «A» e hanno interrotto le che dirigevano. ne rammaricano molto tifosi dell'Oleggio Castello, bloccato pochi minuti dal termine mentre conduceva per 2-0 danni dell'Inverese.

vediamo che cosa successo girone per girone. Nell'«A» il big match fra Crodo e Cuzzago è stato vinto dai padroni di casa, che sono solitari in vet-

ta. Non hanno, però, un gran margine di vantaggio. Ad un solo punto, infatti, insegue un terzetto formato da Ornavasso, Cannobbio e Pregliese.

Nel girone «B» l'Orta ha battuto Casale Corte Cerro ed ha raggiunto in vetta Pella costretto al pareggio Feriolo. Ha pareggiato anche l'Humilis che rimane al secondo posto, mentre la Miasinese vittoriosa Ranco.

Giornata nera per le «grandi» nel girone «C»: il Sizzano le ha prese Vaprio, la Pro Loco Boca è stata battuta Cressa mentre il Momo ha perso Barenzo. L'alta classifica è rimasta immutata.

Nel girone «D» la capolista Briona è riuscita ad andare oltre il pareggio casalingo contro il Casaleggio. Non ne ha approfittato il Casalebbione (0-0 col Calignaga) e non ne hanno approfittato tutte le altre visto che la giornata è stata da tutte dedicata al pareggio.

L'unica squadra a perdere è stata quella del Vignale 82, rimasta così da sola reggere il fanalino di coda. La cosa di per non darebbe neanche molto fastidio ai responsabili del nuovo sodalizio se non fosse che per un particolare: loro con 5 punti (2 vittorie e pareggio all'attivo) sono ultimi mentre l'«odiato» Vignale nel girone «E» pur non avendo mai vinto (3 soli punti all'attivo) è ben lonta-

dall'ultimo posto.

Proprio nel girone «E» c'è stato un cambio al vertice della classifica: la Torriornese è stata battuta dal Leone S. Marco ed ha subito il «sorpasso» da parte della Juve Nibbiola che vinto 4-1 in trasferta. Quelli

Nibbiola pare sentano obbligati a primeggiare per via degli insuccessi della consorella di Torino. Rossi e compagni stentano a portare i colori bianconeri al vertice, alla bisogna provvedono i nibblesi.

Marcello Sanzo

### Il Circolo della Stampa premia i soci sportivi

Consueto appuntamento fine anno per la premiazione dei soci sportivi del Circolo della stampa. Martedì sera, nei saloni della sede di Stati Uniti, il presidente Alfredo Toniolo ha premiato i vincitori tornei di bocce, di calcio e di tennis. Ecco i nomi dei migliori soci sportivi del circolo.

BOCCE — Singolare maschile: 1. Matteo Valinotti, 2. Giuseppe Gregorio, 3. Alfredo Toniolo, 4. Tito Poggio. Singolare femminile: 1. Marisa Zambrini, 2. M. Ludovica Gallenga, 3. Adriana Zurlotti, 4. Katy Bulfo. Doppio misto: 1. Zambrini - Poggio, 2. Tarascio - Ortolano, 3. Zurlotti - Zurlotti, 4. Gallenga - Fasano.

CALCIO — 1. West Ham (la squadra per quale gio tra gli altri, Altafini), 2. Sharks, 3. Grande Torino e Circolo Igiene.

TENNIS — Singolare ragazze: 1. Lorenza Resuli, 2. Roberta Bertazzini, 3. Chiara Stroppiana e Federica Bessone. Singolare ragazzi: 1. Stefano Colombo, 2. Stefano Motta, 3. Marcello Motta e Alberto Morgando. Singolare maschile n.e.: 1. Riccardo Ferrario, 2. Bartolo Bresciano, 3. Massimo Landi e Antonio Zamparelli. Singolare femminile n.e.: 1. Luisa Bresciano, 2. Silvana Bertola, 3. Renata De Giuli e Silvia Mec. Doppio maschile n.e.: 1. Bolla - Bresciano, 2. Trevisan - Bertola, 3. Fontana - Landi e Scarrone - Bonatti. Singolare veterani: 1. Raffaele Mec, 2. Serafino Alloatti, 3. Luciano Nizzola e Sergio Villata. Doppio veterani: 1. Mec - Nizzola, 2. Armellino - Re, 3. Tos - Alloatti e Boccardo - Ghigo. Doppio misto n.e.: 1. Bonatti - Scarrone, 2. Bresciano - Bresciano, 3. Mec - Mec e Bertola - Bertola.

## Sistema Usato Sicuro

FIAT

## Sacauto

Direzione - Uffici vendita: Corso Racconigi, 141 C.A.P. 10141 - Tel. 33.27.27 (3 linee)  
Ufficio vendita: corso Peschiera, n. 265 C.A.P. 10141 - Tel. 38.03.83  
Officina e ricambi: corso Montecucco, 57 C.A.P. 10141 - Tel. 37.26.61

TORINO

Fino al 31 dicembre  
per le vetture nuove prezzi eccezionali

APERTO SABATO  
TUTTO IL GIORNO



E' ricominciata l'avventura della Coppa del Mondo: gli italiani soltanto spettatori?



LO SVEDESE INGEMAR STENMARK, NEGLI SLALOM, HA VINTO LA COPPA DEL MONDO NEL

## L'uomo «nuovo» ora è Thoeni De Chiesa sola carta vincente

L'ex campione, diventato allenatore, potrebbe restituire alla squadra la fiducia in se stessa

La grande avventura della Coppa del Mondo è ricominciata. I favoriti sono i soliti: i fratelli Mahre e Stenmark, in campo maschile, la Hess e la Eppler, quello femminile. E perché no? — le azzurre pronte a fare da guastafesta. Magari non il titolo assoluto, vista la non particolare predisposizione per la discesa, di per questo delle singole specialità.

«Prima che incomincino a venir fuori le nuove leve dovremo aspettare ancora un annetto. C'è un certo vuoto, infatti, nelle generazioni del '61-'62. Per le leve successive, invece, ci sono Erlacher, Pramotton, Gipponi, Totsch». Così parlava un fa Joseph Messner, direttore tecnico della squadra schile sci alpino. Invece Totsch e Erlacher hanno già fatto vedere qualche cosa di quanto valgono nelle World Series di Bormio. E loro ha finalmente dato ragione ai suoi numerosi estimatori anche Tonazzi, un ragazzo proprio del famigerato '61.

Tutto ciò, però, non significa purtroppo che per lo sci maschile azzurro siano finite le vacche magre. Prima di tutto perché i giovani suddetti devono

La cosa, purtroppo, non può per i maschi, che sembrano avere solo Chiesa un uomo in grado di lottare per le posizioni vertice, e inoltre solo speciale. Anche bisogna dire, onor del vero, che ragazzi già parlava gran anni scorsi, tipo Tonazzi, Edalini, Totsch, Erlacher, finalmente incominciato nelle

Series a mantenere qualcuna vecchie promesse.

Ed proprio dalle disputate in apertura stagione a Bormio che pare poter favorire auspici per quanto riguarda «valanga rosa». dimentichiamo, però, la Coppa del Mondo rimane pur sempre un'altra cosa e domani Limone arriverà la prima risposta.

ancora dare conferma di quanto valgono. In quanto luogo perché anche loro — more solito — sembrano andare bene solo in slalom speciale, l'unica gara in cui gli italiani continuano a essere forti e in cui, con De Chiesa, posso-

no ancora vantare un uomo punta.

I buoni risultati di Bormio, comunque, rimangono il dato positivo più importante questo inizio di stagione. Così come quello negativo è la tragica scomparsa di Bruno

Noekler che indiscutibilmente, con la sua capacità di fare buoni risultati sia in speciale che in gigante, il nostro numero uno Coppa. Suo erede potrebbe essere, per la stessa ragione, Ivano Edalini, ma i primi suoi risultati di quest'anno non hanno ancora confermato i progressi emersi negli allenamenti estivi.

Poco di buono, dunque, per quanto riguarda gigante e discesa. Né ci si può aspettare molto di meglio dal famigerato «Super-G» che, essendo una via di mezzo fra le altre due gare, difficilmente potrà riservare buone sorprese. Per la discesa ci sono e Sbardellotto, che sembrano stentare ad uscire da quell'ibrido che sta fra la speranza e la delusione. In gigante c'è Giorgi, che ha buone possibilità tecniche, ma sembra non riuscire a trovare l'indispensabile regolarità di rendimento. Anche Foppa, Grigis e Mally hanno — come si è già visto in qualche occasione — i mezzi per sfondare buon livello, per loro vale lo stesso discorso fatto per Maly e Sbardellotto.

Un cambiamento in senso positivo a tutto l'ambiente potrebbe venire da un altro importante fatto: l'ingresso come allenatore part-time di Gustavo Thoeni, quello di Pietrogiovanna successore di Pegorari, un'altra delle vittime della tragica trasferta in Nuova Zelanda.

Thoeni potrebbe far sentire il peso del carisma di vincitore di quattro Coppe del Mondo e portare un po' di quella fiducia, di quello spirito vincente che, ai suoi tempi, aveva fatto crescere i Gros, i Radici, i Bieler, lo stesso De Chiesa.

Pietrogiovanna difficilmente potrà far meglio di Pegorari, un uomo di grandissime doti tecniche ed umane, ha dalla sua la chance della novità. Anche lui il suo predecessore è cresciuto all'ombra della valanga azzurra — di cui è stato valido componente — e tutti lo ricordano come uno dei ragazzi più intelligenti preparati: certamente ha molto da dare alle giovani leve.

Giorgio Destefanis

### L'albo d'oro maschile



THOENI, ALLENATORE

1967	Killy (Fra)
	Killy (Fra)
	Schranz (Aut)
1970	Schranz (Aut)
1971	THOENI (Ita)
	THOENI (Ita)
1973	THOENI (Ita)
1974	GROS (Ita)
1975	THOENI (Ita)
1976	Stenmark (Sve)
	Stenmark (Sve)
	Stenmark (Sve)
	Luescher (Svi)
1980	Wenzel (Liech)
	Mahre P. (Usa)

## La «valanga rosa» c'è e si vede

Con la Zini e la Quario si può vincere molto in Coppa: riusciranno davvero a mantenere tutte le promesse?

«Teoricamente, punto di vista tecnico, non c'è nessuna differenza fra le Series e la Coppa del Mondo». Daniele Cimini, direttore tecnico delle slalomiste, decisamente ottimista sulla stagione di Coppa che ha appena preso il via e, se vogliamo essere sinceri, ha anche ragione.

Vediamo Bormio per le risultanze tecniche che hanno fornito prescindendo dai — pur ottimi — risultati agonistici. Zini e Quario hanno dimostrato una volta di più saper sciare benissimo. Non qualcuno lo mettesse in dubbio, ma il ripetersi piazzamenti ottimi mai compagni da una

incominciava insospettire il pubblico degli appassionati. Come — si sentiva dire — è vero che sciano così bene, perché non riescono mai a vincere?».

Inutile era spiegare come, per vincere una gara di massimo livello come quelle di Coppa del Mondo, sia necessaria la concomitanza di molti fattori fra cui è d'importanza certamente non secondaria fortuna. Cimini parlava di mancanza di mentalità vincente, di eccessi di tensione che facevano commettere errori altrimenti inspiegabili. Nelle World Series di Bormio si è avuto ancora un ricordo di tutto ciò nel gigante della Quario, condotto troppo in attacco, dato il tipo di neve e di tracciato, e risolto in un modesto — per le possibilità — non posto. E nella prima manche slalom della Zini (conclusa con settimo tempo) che è stata rimediata splendida seconda discesa che ha fruttato terzo dietro alla Hess).

hanno capito che possono vincere — afferma spuro Cimini — Sono carismatiche. Lo erano già prima Bormio, ma i risultati ottenuti lì hanno dato il tocco. Mancavano solo le americane Cooper, Fischer e Mac Kinley, ragazze perfettamente alla portata delle nostre. E' importante il fatto che l'ambiente è finalmente quello giusto: caricato,

ma sereno al punto giusto. Equilibrato, in una parola. E' tutta l'atmosfera nel complesso che è quella giusta.

E qui il tecnico tranquillizza indirettamente chi ricorda come degli inconvenienti squadra femminile fosse un certo «disagio» fra le due leader Zini e Quario. Quest'anno la situazione sembra decisamente cambiata e il clima fra le ragazze è quello ideale

fra compagne di squadra che si trovano a passare insieme trecento giorni all'anno. Un fatto importante, che, doveroso precisare, consiste praticamente in nulla, perché rapporti antipatici sentiva parlare e sembrava di poterli anche constatare osservando il comportamento delle interessate, ma parlando con loro si scopriva parte grande disponibilità a trovare l'intesa.

Tecnica perfetta, dunque, e

morale giusto. E' probabile che i risultati di Bormio vengano ripetuti in Coppa, dunque? «Teoricamente è così — risponde Cimini — fra la teoria e la pratica c'è di mezzo lo sci. Cioè tanti fattori indefinibili che nelle World Series ci fanno vincere e che la prossima volta potrebbero farci arrivare terzi o quarti è successo per anni. Lo sci è bello per questo».

G. d. s.

### L'albo d'oro femminile

1967	Greene (Can)
1968	Greene (Can)
1969	Gabi (Aut)
	Jacot (Fre)
1971	Proell (Aut)
	Proell (Aut)
1973	Proell (Aut)
	Proell (Aut)
1976	Mittermaier (Ger)
1977	Mornerod (Svi)
1978	Wenzel (Liech)
1979	Proell (Aut)
1980	Wenzel (Liech)
1981	Nedlig (Svi)

## Ma ieri è andata male



DANIELA ZINI, PRIMA DELLE AZZURRE, SOLTANTO UNDICESIMA

VAL D'ISERE — Nonostante le premesse, le Series e la Coppa del Mondo hanno registrato il naufragio delle slalomiste azzurre. La prima delle ne, Daniela Zini, si è classificata soltanto 11° nel gigante e 12° nel d'Isère.

Un po' Bieler, soprattutto preoccupata le Quario, tagliata fuori un lacerato guardaporte la Frigo, la «valanga rosa» si è così discolta nel ciclone scatenato da Hess, netta vincitrice, dall'americana McKinney, Wenzel, dalla Kirchner e dalle francesi.



## ECONOMICI

### 15 Autovetture

**Orbassano 72** concessionaria  
vestibolo asfaltato auto d'occasione a  
prezzi migliori. Anche il **BMW** 524i  
CDART vende Renault 18 TL, **BMW**  
tra 81 color beige assolutamente come nuo-  
va con garanzia via Fréjus 12 tel. 442.280

**PER LA SCELTA**  
della vostra automobile c'è Soima Au-  
to concessionaria Renault, Fiat, Ford, Lancia  
il 31 dicembre 1988 si offrono vantaggi  
esclusivi irripetibili: **BMW** anticipo  
finanziamento fino a 10 mesi. Contatta-  
re per informazioni. Soima Auto  
n. 205.1977 - 205.2005

**PER LA SCELTA**  
della vostra automobile c'è Soima Au-  
to concessionaria Renault, Fiat, Ford, Lancia  
il 31 dicembre 1988 si offrono vantaggi  
esclusivi irripetibili: **BMW** anticipo  
finanziamento fino a 10 mesi. Contatta-  
re per informazioni. Soima Auto  
n. 205.1977 - 205.2005

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112,  
Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Bmw, corso  
Raffaello 3, tel. 656.901

**TREVI**  
2000 **BMW** a 6-8 **BMW** primo  
intestatario Fiat direzione pochissimi km per-  
corsi con garanzia della **BMW** costruttrice lesi-  
onabili e possibilità leasing a L. 8 milioni 900  
mila **BMW** Autostar via Carini 8  
tel. 472.710-472.895

### 18 Acquisto alloggi

**ALLOGGI** stabili, ville, rustici,  
case in qualsiasi zona? Ca-  
samerario pagatore con i  
Aperto sabato pomeriggio  
Corso Massimo d'Azeglio 23,  
telefono 011 650.3605

**BANCARIO** cerca urgentemente alloggio  
esclusivamente in Torino assicurati pagamen-  
to in contanti. Tel. 965.8408 posti  
**EDILFAR** SANPAOLO paga contanti vo-  
stri alloggi qualunque zona Torino o cintura  
turchi servizi interni. Tel. 505.000-503.200.  
**NATIONALCASE** acquista direttamente solo  
in Torino case in blocco alloggi vili garanzia  
massima serietà tel. 747.148

**Q** liberi 1-2-3-4 camere tinello  
con alloggi più grandi o più piccoli anche  
cintura. Casamerario, Tel. 650.36.05

**Z. CASALEONE** cerca appa-  
rtamenti (non stabili) e  
e da frazione villa-rustici  
qualsiasi zona libera o affitti  
Tel. urgentemente 839.888

### 19 Vendita alloggi

**A. ATTICO** borghese Paradiso recente libero il  
camere tinello bagno molto ampio.  
Tel. 411.0136

**A. 26.000.000** alloggi da 1/3 camere cucina  
terzo bagno via N. Bianchi 114 vende Lux  
Case Tel. 544.100

**A. 33 milioni** 2 camere cucina  
cintura alto  
Tel. 510.801 ufficio

**ABITAZIONE**  
**S.C.I.** - **Immobiliari**  
S.p.A. intende liquidare gli ultimi 7 apparta-  
menti **Immobiliari** nel quartiere **Immobiliari**  
a Golt «Le Fronde» la convenzione di **Immobiliari**  
affari a prezzi e condizioni di pagamento  
vantaggiosissime. Per informazioni telefo-  
nare ore ufficio al n° 832.528.

**centralissimo** 3  
mq costruzione signorile  
tazione vende. Telefonare

**ALLOGGIO** veramente signorile libero (via  
Gino Lisa) 3° piano 2 grandi camere cucini-  
servizi vende privatamente. Tel.

**ANTICO** palazzo collina Baldissero  
mq facilmente dividibile anche  
comunità Tel. 942.3657 ore ufficio

**APPARTAMENTO** via San Secondo angolo  
Valleggio piano 4 tre camere cucina servizi  
nuovo 75 milioni. Astea 596.607 - 597.774

**APPI** signorile (via Oleggio 5  
3 grandi camere tinello 5° piano  
servizi vende 87 milioni. 480.202

**APPARTAMENTO** 1068 libero signorile (via  
Bava), saloncino 2 tinello cucinino  
tutti servizi vende tel. 480.202

**CASAMERCATO 8** liberi 1-2-3  
tinelli servizievoli quasi  
Dis-

**CASAMERCATO** O 650.8805 libera strada  
Bertola casaria ristrutturata 3 camere  
Posto 73 milioni

**CASAMERCATO D** 650.3805 libero Aurea  
via Costa recente soggiorno camera  
cucinino servizi. Dilazioni.

**CASAMERCATO E** liberi via Na-  
garville (Mirafiori) recente 5 camere 2  
servizi box auto. Anche in permuta.

**CASAMERCATO E** 650.3805 Bardas-  
sano La Piazza monolocale angolo cotu-  
ra servizi. Pagine tenore. Dilazioni

**CASAMERCATO E** 650.3805 Carba-  
no villa bifamiliare di 250 mq abitato più  
auto e giardino. Dilazioni

**CASAMERCATO E** 650.3805 libero via Ugo-  
li (Mirafiori) 2 tinello cucinino  
servizi Dilazioni. Permuta

**COLLEGGIO** Leumann moderno economico  
2 camere e cucinino ingresso bagno  
39 milioni. Consulente 533.322

**COM.FAI** A vende zona Ma-  
donna di Campagna nuova co-  
struzione villetta a 2 piani sog-  
giorno piano cucina il cam-  
re 2 servizi. Giardino mq 350  
Tel. 543.123

**COM.FAI** vende libero Mediatrone 2  
camere cucina bagno prezzo interessante  
multo Tel. 548.123

**COM.FAI** vende adiacente piazza Adriano  
camera tinello angolo cottura bagno. Prezzo  
interessante dilazioni. Tel. 548.123

**COM.FAI** libero adiacente largo To-  
villa bifamiliare su 2 piani mq 230 totali  
più mansarda, box auto, giardino, mutuo fon-  
dario. Telefonare 548.123

**COM.FAI** vende libero anico 548.123  
camera cucina bagno terrazzo

**COM.FAI** vende S. Rita 548.123  
signorile appartamento libero occupato 2 ca-  
me tinello cucinino bagno ripostiglio tel.  
548.123

## La vostra auto ha nervi sufficientemente saldi per badare a se stessa e lasciarvi liberi di pensare ai vostri affari?

Con una **BMW Serie 5** non vi resta  
che decidere la destinazione. Per il re-  
sto siete liberi di inseguire i vostri pro-  
blemi, **BMW** in dettaglio o di li-  
beravene il colpo, se per caso avete  
voglia di rilassarvi.

Sia che **BMW** una guida  
o sportiva, **BMW** guidate in modo  
pacato **BMW**, la vostra **BMW** vi  
seguirà sempre, **BMW**. Perché  
entra in **BMW** col vostro mondo.

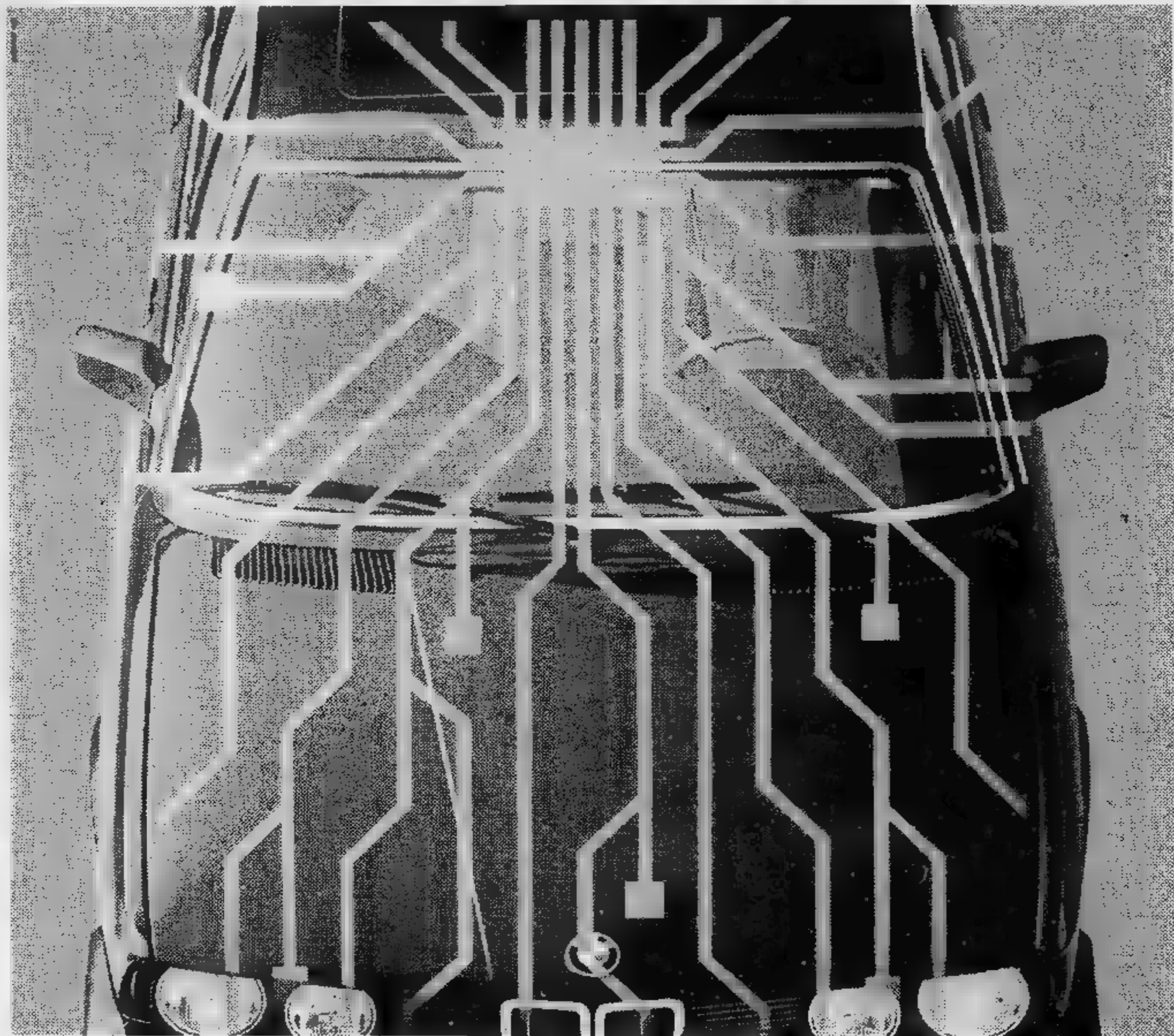
Rispetto al comune automobilista,  
il pilota **BMW** è **BMW** avvantaggiato  
perché sa, **BMW** qualunque momento,  
qual è il consumo per 100 km, quando  
la sua auto ha bisogno di un controllo  
in officina, o se nell'impianto elettrico  
c'è qualcosa **BMW** non

E ciò grazie a una totale **BMW**

nazione elettronica. Farvi raggiungere  
la vostra meta nel migliore dei modi è il  
nostro scopo.

BMW Serie 5	BMW 518i	BMW 520i	BMW 524td	BMW 528i
Potenza CV-DIN	90	125	150	184
Cilindrata/Cilindrata (cc)	4/1766	6/1990	6/2494	6/2790
Velocità massima km/h	184	188	197	213
Accelerazione (0-100)	14	11,4	9,9	8,3
Consumo (l/100 km standard DIN)				
a 90 km/h	6,4	6,5	6,8	6,8
a 120 km/h	8,7	8,8	9,2	9,2
in città	11,5	12,3	13,5	14,7
Servizi interni	•	•	•	•
Chiusi Centrali	•	•	•	•
Energy Control	•	•	•	•
ABS	•	•	•	•

Il concessionario **BMW** è a vostra di-  
sposizione per maggiori informazioni.



**COM.FAI** vende libero Guala panora-  
ma 2 camere tinello cucinino bagno.  
Dilazioni Tel. 548.123

**COM.FAI** vende corso Agnelli stessa ca-  
mere tinello cucinino bagno. Dilazioni  
Telefonare 548.123

**COM.FAI** vende S. Rita a sole L. 31 milioni 1  
cucina bagno dilazioni. Tel.

**COM.FAI** vende signorile at-  
tico, zona Crocetta, 8° piano,  
panoramico, composto di 3  
camere, ingresso, giar-  
dino e Dilazioni Tel.  
548.123

**CONSULEDILE** 533.322 vende via Basile  
conveniente 8 camere cucinino bagno  
terrazzo più mansarda 65 milioni.

**CONSULEDILE** 533.322 vende via M. Vittoria  
in stabile decoroso spaziosi 4 camere cucina  
28 milioni a 40 milioni.

**CORSO Bramante** 91 casa ristrutturata nella  
parli comuni assessorato porzione 2-3-4 ca-  
mere bagno anche Lux  
vende Tel. 548.476

**Paesiera** libero camera tinello cucini-  
servizi ascensore 25 milioni più  
mutuo. Centralizzato tel. 530.153

**Sebastopol** libero in stabile recente  
ultimo piano soggiorno camera tinello  
servizi possibilità. Studio Lati-

**CORSO U.** 2  
ingresso 60 mq occupato balconi calcestruzzo 3°  
piano 27 milioni 500 mila Grimaldi 598.262

**EDILFIN** vende libera casaria collina torinese  
8 vani servizi luce acqua gas riscaldamento  
dilatone e permuta tel. 508.544/5

**CROCEZZA** via C. Colombo libero signorile  
ampio ingresso salone 8 camere camerata  
cucina biservizi box auto. Fini 505.681

**EDILCASE H** vende via Caraglio 18 (zona  
San Paolo) alloggio 2 camere cucina servizi  
L. 30 milioni 500 mila. Tel. 548.154

**EDILFIN** libera villetta in Torino 5 vani  
biservizi lavatrice box giardino  
e permuta tel. 544/5

**EDILFIN** vende libero corso Paesiera signorile  
tinello sporta camera permuta  
L. 100 milioni tel. 508.544/5

**EDILFIN** vende libera casaria collina torinese  
8 vani servizi luce acqua gas riscaldamento  
dilatone e permuta tel. 508.544/5

Avigliana vendiamo in eleganti pi-  
soggiorno 2 camere da L. 50 milioni  
400 mila. Soggiorno 2/3 camere cucina bi-  
servizi da L. 65 milioni 200 mila, giardini pri-  
vati e condominiali, auto. Multo agevolato  
fondo fondi. Consegna autunno 1983. Per  
informazioni tel. Cedi - Edicase Torino (011)  
548.154

**LIBERO** libero Mirafiori Sud, recente 8 cam-  
me tinello, cucinino, bagno, 6, 65 per-  
muta alloggio occupato. Tel. 505.651

**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Duca  
degli Abruzzi via Torricelli m. libera di  
2 camere cucinino bagno

**LIBERO** vende direttamente alloggi in pa-  
lazzone tipo inglese giardino privato al piano  
1° piano, 5 mutui  
fissa Dilazioni. Villaggio I Lauri via Sup-  
pini, Vinovo. Tel. 510.358. Vende anche  
sabato e domenica mattina.

**LIBERO** appartamento (via G. Renti) 4 cam-  
me cucina servizi mq 115 prezzo affare al-  
tezzato. Torinca 541.412

**LIBERO** signorile 8° piano via Piazza 31  
zona Crocetta 2 camere saloncino cucina  
servizi. Tel. 610.355

corso Massimo d'Azeglio prestigioso allog-  
gio fronte Valentino 300 doppi ingressi  
da scale indipendenti divisibile adatto studio  
e abitazione. Tel. 485.255

**LIBERO** largo Toscana ampio ingresso 2 ca-  
me tinello cucinino servizi posto auto Gr-  
maldi Re Umberto 54 tel. 505.917

**LIBERO** Nuova 8 camere 2 an-  
terio bagno ristrutturato vende 48  
dilatone tel. 528.548 - 521

**PIAZZA** Adria via Paolini libero 2 camere  
cucina bagno 3 milioni licitando. Tel.  
543.330

completo residenziale ingresso  
vende ultimi 3 appartamenti cucina-  
ta 2-3 camere cucina doppi servizi box. Mini-  
mo contante 10-20 milioni. Salvo mutuo e di-  
latone. Tel. 850.444

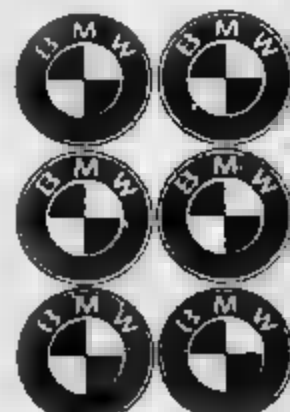
**PRECOLLINE** venduto posizione panoramica  
villa padronale su 2 piani con casa custode e  
parco 21 mila. Studio Latina 549.650

**PRIVATO** vende a privato 2 ampie camere  
cucina servizi termo ascensore semicentrale  
signorile tel. no agenzie

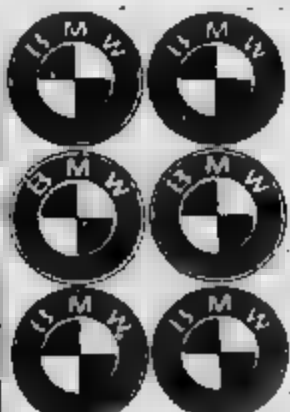
**RACCONIGI** libero 3 camere tinello  
cucinino 2 servizi. 3 box

**MAURIZIO** Canavese appartamento in vil-  
la bifamiliare 3 camere tinello cucinino servi-  
zio box a/c. Casa-Nova 920.9705

(continua)



nuova  
CONCESSIONARIA BMW  
**biAuto**  
44t  
56  
RATEAZIONI - LEASING



a Montebello, zona residenziale collina di To-  
rona, in strada Maestri vendiamo signorile ap-  
partamento in palazzina a 3 piani con giardini  
privati e condominiali. Soggiorno 2 camere  
e 3 L. 11 milioni 200 mila, soggiorno  
il camere doppi. 72 milio-  
ni 100 mila compreso mutuo 5 Paga bno e  
30 milioni box semplici e doppi. Consegna  
giugno 1984. Per informazioni tel. Cedi - Edi-  
case Torino (011) 548.154

**FINCI** libero Mirafiori Sud, recente 8 cam-  
me tinello, cucinino, bagno, 6, 65 per-  
muta alloggio occupato. Tel. 505.651

**GABETTI** 5767 vende adiacente corso Duca  
degli Abruzzi via Torricelli m. libera di  
2 camere cucinino bagno

**LIBERO** vende direttamente alloggi in pa-  
lazzone tipo inglese giardino privato al piano  
1° piano, 5 mutui  
fissa Dilazioni. Villaggio I Lauri via Sup-  
pini, Vinovo. Tel. 510.358. Vende anche  
sabato e domenica mattina.

**VERANDA**  
a libro  
COSTRUITA SU MISURA IN  
MENO CON  
+ SPAZIO + VENTO + CALORE  
**EDIL** di geom. Petroni  
via Sacchi 18 - Torino  
Tel. 556052 - 556053



Stampa Sera è andata in giro nei supermercati e nelle boutiques alla ricerca di prezzi e qualità

## Compriamo insieme... il prezioso cappotto

- La scelta di un capo adeguato per proteggersi dai rigori del freddo è fra gli appuntamenti più impegnativi dello shopping invernale
- La moda quest'anno non esprime proposte univoche e ciò crea non poche perplessità a chi si accinge all'acquisto
- Accanto alle mantelle, ai tabarri, alle romantiche cappe, ecco ricomparire i ponchos peruviani, riveduti e corretti dal gusto del nostro paese
- L'antico «paletot», classico e adatto a tutte le occasioni, tuttavia resiste
- In sua difesa si sono schierate legioni di sarti e stilisti che ne hanno rivalutato la funzione e la bellezza

Senza ombra di dubbio la scelta del capo protettivo per affrontare il lungo inverno è una più impegnativa. Il tradizionale cappotto, considerato fino a qualche stagione addietro il pezzo forte del guardaroba, per i mesi freddi è ostacolato quest'anno dalla mantella interpretata in varie edizioni.

Come d'abitudine, la moda non esprime tendenze univoche ma numerose proposte che non poche perplessità nelle consumatrici. Fra tanta dovizia di fogge, le più vistose indicate dalle mantelle da militari nell'esercito della salvezza; i tabarri pastorali d'estrazione contadina; delle romantiche dotate di pellegrina alla postiglione; dai ponchos peruviani, riveduti e corretti dal gusto occidentale che li ha resi meno folkloristici privandoli dei loro tipici pittoreschi disegni multicolori, sfiorbicandoli sul davanti e movimentandoli con ondulazioni. Insomma un ponchos sofisticato e massiccio.

La massiccia invasione di questi capi avvolgenti non ha annientato la tradizione del

cappotto ma certamente gli ha giocato (molte le mantelle vendute) e gli sta giocando ancora un tiro mancino. Oltre al cappotto deve fare i conti il giaccone (altro temibile concorrente) che da qualche stagione continua a predilezione nelle occasioni sportive. I giovani, c'era aspettarsi, hanno votato per mantelle e giacconi poiché noto che rifiutano tradizioni e convenzioni e oltre tutto amano le novità più appariscenti.

A difendere le sorti del cappotto si sono schierati molti sarti e stilisti e grido che hanno puntato l'occhio sulla funzionalità di questo indumento che sia nelle versioni sportive sia in quelle dedicate alle ore impegnative svincola da ogni problema relativo al coordinamento dell'abito sottostante. Nelle collezioni del prêt-à-porter di lusso e in quelle dell'alta moda molto spazio è riservato al cappotto senza tuttavia soffocare mantelle e tabarri.

Alla donna sportiva sono indirizzati i confortevoli, ampi e comodi cappottini-trench dall'aria maschile con la cintura anodina



vestaglia firmata Krizia. Mila Schön rivaluta il paletot linea affusolata profilata di pelliccia preziosa mentre André Laug, fedele allo stile classico, sottolinea l'eleganza del cappotto di taglio maschile in lana spigata grigia collettino e polsi di velluto nero che fa molto dandy.

Di grande attualità il pratico modello senza etichette di Ballarín-Lel in caldo mohair caratterizzato da spalloncino e bottoncini. Altro genere che si addice a tutte (della Sportmax) il cappotto tipo college in blu marino dotato di pieghe sul dorso. Continua a affermarsi il soprabito in tessuto impermeabile foderato di pelliccia vera o sintetica a sostituire il paletot di lana e il suo successo dovuto alla duplice funzione che esso assume come capo per «ognitempo»: pioggia-neve-sole.

Inedite per il cappotto espresse da Pino Dal Cin cui fama di attribuita la sua acuta sensibilità nell'anticipare le tendenze della moda. Pur trascurando i ponchos ha dato al cappotto un volto nuovo con for-

muia del compromesso tra mantella e paletot. tratta di un cappotto di gran linea con le maniche a pipistrello dalla cadenza morbida, evocante nell'effetto ondulato una sorta di poncho. Dedicata a Monique la teoria dei modelli segnati da elaborati motivi a simulare lo scamicciato stile medioevale cui non è estranea l'ispirazione ai costumi del Marco Polo televisivo.

Ho previsto il ritorno di quel capo molto perbene, estremamente elegante che risolve sempre brillantemente le situazioni formali — spiega il noto designer — ossia il cappotto nero in velour ornato di serico breitschwanz rinvoltito da lunghi gilet sovrapposti. Infatti le richieste di questo modello, nelle diverse varianti, ha superato ogni aspettativa.

Nei grandi empori dell'abbigliamento invece la vendita dei cappotti è paurosamente diminuita mentre mantiene sulle basi dello scorso quella riguardante i più nomici giacconi in gara mantello, ponchos ed impermeabili riscaldati dal pelo sintetico.

Il mercato della moda a livello medio riduce delle difficoltà economiche dei consumatori con redditi decrescenti che per vestirsi debbono fare poche acrobazie. si pone problemi di prezzi l'abituale cliente boutique lusso a confermare quanto previsto dall'esperto Giuseppe Turani il quale ha detto: «Una delle caratteristiche dell'epoca del malessere nella quale stiamo già vivendo sarà appunto quella di presentare situazioni molto differenti: i ricchi diventeranno più ricchi e i poveri più poveri, inoltre la fortuna passerà mano molto facilmente e molto rapidamente. Non dimenticato — prosegue Turani — che spesso la moda svolge una funzione consolatoria».

Allora non resta altro da che andare a un cappotto nuovo o di un'altra alternativa quale consolazione invernale. Magazzini a carattere popolare, grandi catene di negozi media, maxi-mercati Porta Palazzo e mercatini rionali non sono ancora presi d'assalto. Fino a questo momento si può scegliere con calma tra cappotti, mantelle e poncho a prezzi che partono da 60 mila per 200 mila. In boutique è un'altra cosa: i prezzi oscillano tra le 1 milione e mezzo quando non toccano il costo di pelliccia cioè i due milioni.

## Nel grandi magazzini il giaccone meno caro costa 75 mila lire

**STANDA** — Non offre cappotti, soltanto giacconi. Nel colori bordeaux, verde salvia, cognac, cammello i giacconi in tessuto impermeabile foderati in agnellino sintetico (75 mila). Bianco verde boschivo con profili di pelle marrone i tre quarti in lana collettato a listello (95 mila). Lo stesso prezzo per i giacconi in opera in diagonale nelle varianti del rosso vinaccia, verde muschio, bluette. Impermeabili foderati di peluche, collo a listello solcato da impunture (135 mila). Più economico l'impermeabile (ritorno pelo sintetico) tasche busta chiuse da zip (75.900).

**UPIM** — Nessun cappotto in vista. In soffice mouflon i giacconi neri o bianchi dotati di inserti in pelle sulle spalle (98.900). Con il colletto tondo, le tasche a toppa, i profili in pelle i giacconi reglan in rubino, bianco (98.900). Movimentato da pieghe il modello (nero o color pavone) con spalle sciolta (110 mila). Velluto millerighe per i giacconi cinesizzanti (rosso o bianco) allegri da passamaneria floreale (79.900).

Registrato il boom mantelle e dei ponchos (da 75-135-155 mi-

- Standa, Upim e Rinascente hanno varie proposte abbastanza economiche: dai modelli impermeabili foderati di agnellino sintetico al tipo di peluche, con il collo a listello solcato di impunture
- Fra i negozi delle catene di distribuzione soltanto la Rinascente propone veri e propri cappotti: classici, tinta cammello rinnovato da giochi di impunture in rilievo, costano 210 mila lire - il «double face» costa 230 mila lire

la). Classico cappotto cammello rinnovato da giochi di impunture a rilievi (210 mila). Simpatico, pratico cappottino a reglan in lana double (110 mila). Attualizzato dalle pieghe che dal carré scendono morbidamente per dissolversi nell'orlo il loden nel colore d'origine verde Tirolo anche amaranto (110 mila). Per le occasioni eleganti i cappotti in rosso e nero in tessuto operaio in diagonale (330 mila). Lana e pelo lungo mossi da ondulazioni i cappotti color cognac bianco avorio (265 mila).

**FACIT** — Via Viotti, via Nizza, corso Spezia, via Vigevano, via Stampini (strada aerea). Segnalano maggiore richiesta di

giacconi e mantelle rispetto ai cappotti. In velluto a grosse coste il poncho verde bottiglia o cammello (99 mila). Giacconi di lana spigata nei toni del grigio, colletto a listello chiuso dalle divertenti code di marmotta (99.500). Attaccatura asimmetrica per giacconi in diagonale bordato in pelle (119 mila). Un fiore ricamato caratterizza il giaccone a reglan, collo montante (85 mila). In orsetto color topo il caldo giaccone collo (59 mila). L'impermeabile invernale foderato in peluche (105 mila). Stile french americano il soprabito-impermeabile beige con interno di pelo sintetico (112.500).

**ALVIT** — Via Carlo Alberto, via Nizza, Madama Cristina, via Garibaldi, Di Nanni. Dominano cappe e giacconi nelle vendite. Mantella a ruota in panno nero da tenebrosa (99.900). Ampio giaccone-poncho bordeaux, nero blu con inserti di velluto a coste (119.900). Cappotti lana double 134.900 a mila, ad esempio il modello color corda ad effetto melange l'esterno, monocolor l'interno (264 mila). Di sartoriale realizzato a mano il cappotto double tabacco-cammello (111 mila) anche in rubino, verde muschio. Inconfermi i favori giovanili il loden profilato in scamicciato (79.900 lire).

**MARUS** — Via Roma, via Chiesa della Salute, via Nizza, Monginevro, Statuto, piazza Solferino, piazza Santa Rita. In aumento vendite cappotti: le mantelle sono considerate clientela capriccio stagionale. In pregiata lana alpaca i cappotti double color tortora o rubino 400 mila. In super mohair trattato a diamante nei due toni luminosi del grigio (definito un gioiello della vendita) l'elegante cappotto antizzato sulle spalle da pieghe (390 mila). L'intramontabile cappotto cammello in lana double, interno piccolo quadretto (420 mila). In bluette o bianco-panna il cappotto lavorato in diagonale con manica ampliata dal soffietto (230 mila). Profilati esilmente in pelle i cappotti blu copiativo, nero, bianco, spalle smontate alette (111 mila lire).

Servizi di Rossetti

## Le novità che nascono in boutique

**SAINT LAURENT** (via Roma). Preferita la mantella cordata di pellegrina tipo postiglione (cappotti da 1 milione a un milione e 380 mila). Il classico cappotto sportivo a doppio petto, spalle squadrate tipico del famoso stilista parigino, in pelo di cammello nei colori sabbia, rosso ciliegia, blu marino (1 milione 200 mila). La spesa per un lussuoso modello in lana mohair nera segnato dal carré, maniche ampie arricchite ai polsi, collo a listello in velluto. In drap di lana nera il cappotto da sera tagliato in vita arricchito da applicazioni fitte di ricami in perline onice e turchesi.

Il prezzo? «Una follia. Meglio non dirlo», risponde con un furbesco sorriso la deuse.

(via Bogino). In un'altalena di

prezzi propongono le grandi firme (da 280 a un milione 300 mila). Disegnata a rami nocciola neri double (interno unito) del cappotto di linea a trapezio. Appena ondulato sul dorso il modello a pied-de-poule bianco nero con pellegrina. I colori della campagna autunnale si riflettono nella creazione cappotto-mantella scozzese realizzati in un singolo capo grande effetto.

**SERI** (via Bruno Buozzi). Accettato con entusiasmo il ritorno del loden (di alta moda) con sfondo piega, cappuccio (vivacizzato dalla fodera scozzese coordinata alla gonna-kilt (485 mila). Sensibilmente più alti i prezzi dei cappotti in lana double di Agnola (dalle 600 alle 700 mila), profilati in pelle. Prevalentemente in nero i per i

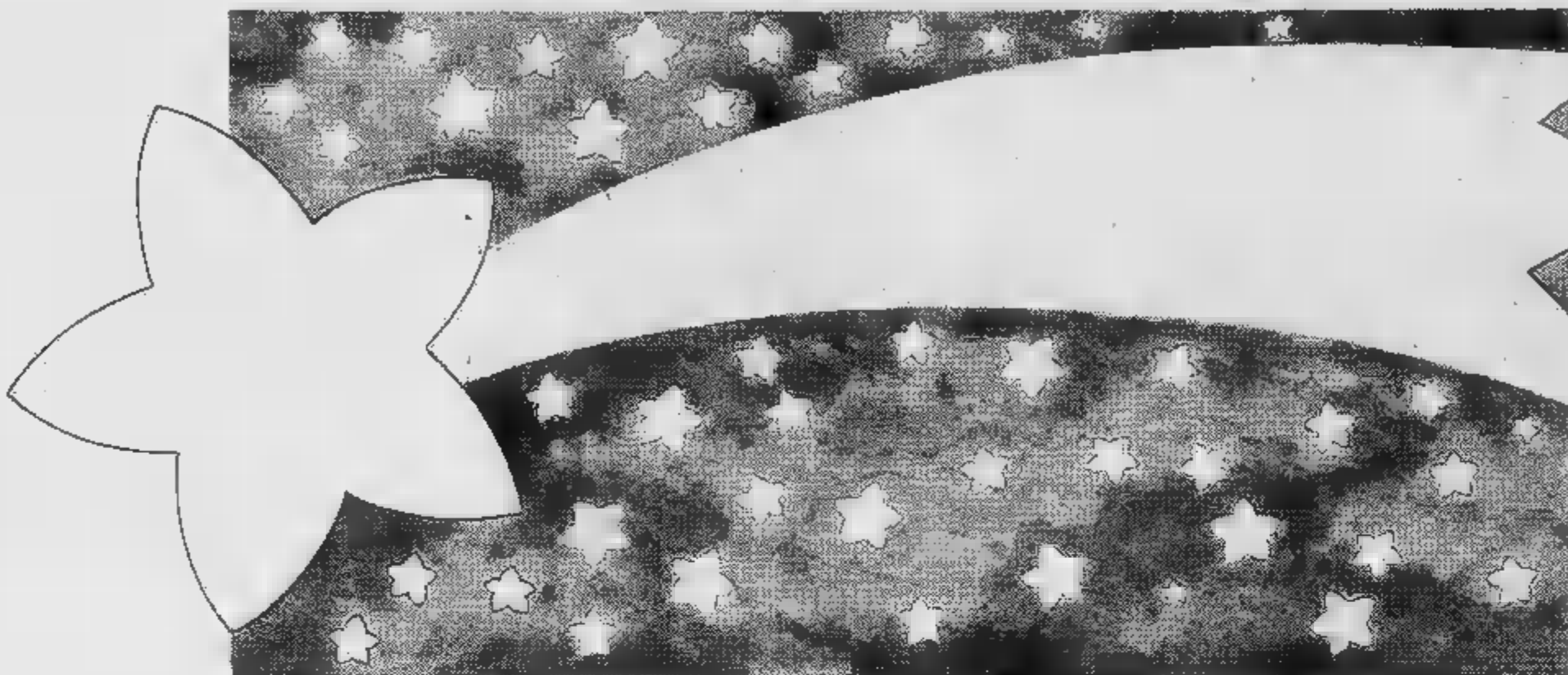
momenti eleganti, linea moderatamente ampia grandi colli bordati di velluto, maniche arricchite da pieghe o spalloncini.

(via Nizza). Sportivissimi cappotti in tweed e trama molto evidente marcati profili in pelle. Ampie maniche a farfalla per i paletot-ponchos in velour di lana in vari colori. Colletti montanti, linea fluida per i modelli a chimono Marco Polo. Cappotti neri, finti scamicciati impreziositi nero-luce del breitschwanz, diversificati nei dettagli (dalle 260 alle 350 mila).

**CHIVA'S** (via Lagrange). Si andati a ruba i cappotti a dispetto delle mantelle risultato di 10 a 6. Gli ultimi rimasti sono disassortiti in di taglia e colori. Tra i superstiti si nota il trench a reglan in lana Principe di Galles grigio-verde (280 mila) e alcuni modelli di taglio maschile in lana double in mohair (220 mila).



# NEL CENTRO DI TORINO LA RINASCENTE VI ASPETTA PER UN BUON NATALE.



Anche a Natale, la Rinascente è la meta ideale per tutti i tuoi acquisti. Per la facilità di andarci, perché la Rinascente ti aspetta proprio nel cuore della città. E soprattutto perché la Rinascente è sempre più bella, più completa, più ricca di cose e di idee. Girando tra i diversi angoli potrai scegliere tutta la moda più attuale per questi giorni di festa, per lei e per lui. Scoprirai come è comodo e divertente risolvere tutti i tuoi problemi di regali, per i bambini, per gli amici, per la casa.

E avrai la sorpresa finale di trovare un servizio confezione regali tutto a tua disposizione e gratis, naturalmente. Vieni alla Rinascente: scoprirai un altro modo di festeggiare il Natale.

LAGRANGE, 15 - TORINO  
**la Rinascente**

## ECONOMICI

### 19 Vendita alloggi

**S. SALVARIO** libero appartamento di 2 camere cucina servizi tutti i comfort Grimaldi Re Umberto 54 tel. 505.917.  
**SANTENA** appartamento libero recentissima costruzione 3 camere bagno andiamo a lire 85 milioni eventuale box auto. Edicase. Telefono 781.510.  
**SEMICENTRALE** Palermo 2 camere cucina bagno occasione vendo. Tel. 774.034.

**UTIP** vende Vercelli 127 in completamento rinnovato alloggi 1-2-3 camere cucina servizi da 12 milioni 500 mila e magazzini. Commercialissimi e magazzini. Facilitazioni pagamento tutti permessi personali in loco.  
**UTIP** 547.528 vende tra Santena e Poirino frazione Marocchi in stato nuovo soggiorno 2 camere cucina servizi 59 milioni 700 mila meno mutuo. Chiazzi.  
**VILLA** bifamiliare di 10 vani con seminterrato e giardino. Livaia Tortona. Tel. 441.080.  
**VILLA** libera vicinanza corso Lecco vendesi. Tel. 441.080.  
**VILLA** Moncalieri - Cavoretto bellissima mq. 500 circa tavernetta grande garage giardino vista stupenda vendesi (tel. 642.101) - 774.034.

**VILLA** Piro posizione eccezionale alloggio custode garage grande giardino. Tel. 774.034 - 642.101.  
**VILLA** Santena nuova libera 200 mq. alloggio 150 magazzino box dritta uscita tangenziale vendesi L. 155 milioni più 34 mutuo utip in dilazioni. Telefonare 328.646 - 632.521.  
**VILLA** signorile 180 mq oltre 180 mq seminterrato giardino 2100 mq posizione in Rivarossa vendesi. Telefonare 501.  
**VILLETTA** a Trana mq 1050 terreno 2 camere salotto cucina servizi garage lavagna affari e mutuo vendita diretta. Tel. 543.545.

### 20 Domande affitto

**LUNICA** senza vostra L'immobiliare 2-3-4 vani o Torino o cintura. Tel. 749.8132.

### 21 Offerte affitto

**A. INTERPELLACI** se sei alla di alloggio. Cercheremo di risolvere il problema. Abbiamo alloggi stessa casa. Tel. all'immobiliare Lunica tel. 752.967.  
**A. referenziati** affittati monocomera uso pad-8-terra eleganteria solo uso transitorio. Edici, tel. 011 502.513.  
**CASA** albergo affitta appartamenti arredati in moderna costruzione zona Mirafiori. Telefonare 348.8333.  
**DOMUS**-amministrazioni affitta Regina Margherita uso transitorio semi arredato signorile di 3 vani tel. 504.113.  
**DOMUS**-amministrazioni affitta uso transitorio signorile di mq 180 con doppi servizi in San Salvaro. Tel. 504.113.  
**PIED-A-TERRA** scale e riserai arredati stesa a minimo 30anni 130-250 mila uso esclusivo. Telefonare 581.735.  
**UFFICI** arredati segreteria recepiti telefonici postale sale riunioni servizi via Carlo Alberto 36. Tel. 513.020.  
**UFFICI** arredati centralissimi segreteria recepiti telefonici sale riunioni esposizioni, magazzino. Telef. 543.778.

### 22 Traslochi

**AUTOTRASLOCHI** grandi e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. Telefonare 345.777 - 345.607. Valsania.  
**AUTOTRASLOCHI** accurati prezzi modici smontaggio rimontaggio mobili garanzia furgoni. Tel. 657.051 Montalto, via Nizza 33.

### 23 Camere, pensioni

**PENSIONE** centrale nuova confortevole affitta camera singola e doppia con facilitazioni per lunghi periodi. Tel. 857.586.

### 24 Mobili, arredi

**A. Al. Mobilità** dell'usato vasto d'occasione consegna domicilio in qualsiasi località, aperto i giorni. Raspi no via Cinto 2, tel. 505.917.

### 25 Artigiani, ecc.

**DECORAZIONI** verniciature per feste seni artigiani professionisti velocità tel. 323.676 355.295.

### 38 Animali e veterinaria

**YORKSHIRE** mignon de Yorkshire barboncini Toy maltese Shih-tzu Schnauzer nani volpini Pomerania. Tel. 011 640.9177.

### 45 Ville, app., casine per vacanze, acq.-vend.

**AAAAA CASAMERCATO** 650.3805 vende in Valvarola rustici indipendenti semindipendenti con terreno da 2000 a 10000 mq ciascuno tutti servizi da acqua luce strada. Prezzi 3.900.000 ad massimo di 28 milioni. Pagamenti agevolati fino a 60 mesi.

**A. L. 4.000.000** il Punto Immobiliare spa vende pendente con 800 mq di prato pagamento rateale tel. 658.235.

**A. L. 6.000.000** il Punto Immobiliare spa vende rustico indipendente con 900 mq di prato pagamento rateale tel. 658.303.

**A. Montalenghe** casa ristrutturata centro paese 8 vani su 2 cortile box termo bagno L. 80 milioni. Sabatelli 655.359.

**CALABRIA** a Scaia e S. Maria del Cedro Impresa Silvestre vende direttamente in piano residenziali bili mare bellissimi mono trilocali a partire da 18 milioni mila meno mutuo massima facilitazioni info: Torino 011 537.014 0585 044 Napoli 081 201.885.

**Tirreno** a Lamezia Terme in elegantissimi complessi turistici, dotati di campi sportivi, alloggi mono-bi-trivani 250 mt. consegna '83, da L. 14 milioni 500 mila più mutuo dilaz. Promittitur 011 511.054.

**CALABRIA** S. Andrea Jonio 300 mt dal mare limpido spiaggia immensa in villini bifamiliari indipendenti mono-bi-trivani da L. 15 milioni più mutuo dilazioni consegna 83 Promittitur 011 511.054.

**vendo** mq giardino a 3 piani casa di 5 vani più 2 mansardati L. 84 milioni più 20 milioni mutuo. Tel. 383.445.

**03608** cerca per propria clientela rustici, casette, casine, bilie, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti convenienti. Aperto sabato pomeriggio.

**TI B 650.38.05** vende rustici, casine, ville, campagna montagna, mare. Vista, luce, mutui.

**CASSETTE** indipendenti e cascinette, vari prezzi, dimensioni e località, mutui, dilazioni, permute. Casamercato (011) 650.3805.

**CHALET** unifamiliari posizione privilegiata impresa pronota Savoux. Tel. 011 502.110.

**UPI** Valle d'Aosta - Morges - Lavancher, vicino al centro, vendiamo prestigiosa mansarda, ottima esposizione. 128 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**UPI** d'Aosta - La Thuile, spaziosa, Rustor, vicinanza impianti, vendiamo prestigiosi appartamenti varie dimensioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**LOANO** Centrale Accuso diretto indipendente al mare impresa Datto vende o affitti accuratamente ritratti. Telefonare 016/688.106.

**016 (Racconigi)** nuova composta di salone 2 camere 2 servizi giardino circolo 500 mq circa più 2 locali indipendenti 30 mq caduno tel. 016/688.106.

**OSPEDALETTI** alloggi nuovi pronti subito L. 1 milione 500 mila me Pesno Spa vende dilazioni mutui. Tel. 0184/630.338.

**PUGLIA** Leuca fronte mare bi-trivani la villa e schiera da 17 milioni più mutuo. Tel. 0884/530.324.

**RUSTICI** di ogni tipo, vari prezzi, dimensioni e località, da ristrutturare a ristrutturati, mutuo. Casamercato 650.3805.

**SALICE d'Uzzo** Grand Villaggio privato vende ampio monolocale con cucinotta terrazzo mq 100 e giardino stupendo. L. 220 milioni. Tel. 0884/530.324.

**SANREMO** in elegante residence con parco e servizi centralizzati vendesi bilocali. Lux Case tel. 544.100.

**GRUPPO** sede dei campionati italiani assoluti sci 1983. Nello straordinario complesso La Pora appartamenti in multiproprietà a prezzi ventisettesimi. Tel. 482.919.

### 46 Ville, app., camere per vacanze, affitto

**AD** Anlla di Teggia immerso nel verde e nel fiori c'è il residence Riviera. Trovare appartamenti per confortevoli soggiorni, attrezzati completamente, in ogni alloggio, massima indipendenza e relax, ampio giardino, ascensore, riscaldamento, bar, parcheggio. Telefonare 0184 43.009 - 011 331.788. Acconto speciale 15% per soggiorni dal 4-12 al 24-12.

**03608** cerca per propria clientela rustici, casette, casine, bilie, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti convenienti. Aperto sabato pomeriggio.

**UPI** Valle d'Aosta - Morges - Lavancher, vicino al centro, vendiamo prestigiosa mansarda, ottima esposizione. 128 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**UPI** d'Aosta - La Thuile, spaziosa, Rustor, vicinanza impianti, vendiamo prestigiosi appartamenti varie dimensioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**LOANO** Centrale Accuso diretto indipendente al mare impresa Datto vende o affitti accuratamente ritratti. Telefonare 016/688.106.

### 49 Informazioni

**ALLA** Singa Investigazione controllo infedeltà rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi 5 angolo via. Tel. 534.815.  
**PERFORITALIA** informazioni commerciali private, indagini controlli. Corso Vittorio Emanuele 107, tel. 511.024 - 638.682.

### 51 Occasioni

**SCATTO** del Mobile usato soggiorno camera letto ecc. Strada del Fortino 38 riggio. Tel. 286.948 dopo ore 15.30.

### 52 Varie

**AAAAA** compra oro argento monete gioielli prezzi massimi. Corso Paschiera 161, telefono 334.832.

**A.A.A. ACQUISTA** valutando massimi oro argento gioielli. te. V. Rimondo 47, 1.505.0561 ore negozio.

**A.A. ACQUISTA** antichità antiche mobili rinascimento barocco liberty sgombrati alloggi. Tel. 511.024 - 638.682.

**A.A. ACQUISTA** mobili 800 quadri la redone completi argentei soprammobili sembro alloggi Perla tel. 578.241.

**ACQUISTA** smacchia mobili oggetti libri rimanenze plume d'oca rotami sgombrati alloggi cantine. Tel. 485.440 ore posti.

**03608** cerca per propria clientela rustici, casette, casine, bilie, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti convenienti. Aperto sabato pomeriggio.

**UPI** Valle d'Aosta - Morges - Lavancher, vicino al centro, vendiamo prestigiosa mansarda, ottima esposizione. 128 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**UPI** d'Aosta - La Thuile, spaziosa, Rustor, vicinanza impianti, vendiamo prestigiosi appartamenti varie dimensioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**LOANO** Centrale Accuso diretto indipendente al mare impresa Datto vende o affitti accuratamente ritratti. Telefonare 016/688.106.

**03608** cerca per propria clientela rustici, casette, casine, bilie, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti convenienti. Aperto sabato pomeriggio.

**UPI** Valle d'Aosta - Morges - Lavancher, vicino al centro, vendiamo prestigiosa mansarda, ottima esposizione. 128 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**UPI** d'Aosta - La Thuile, spaziosa, Rustor, vicinanza impianti, vendiamo prestigiosi appartamenti varie dimensioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**LOANO** Centrale Accuso diretto indipendente al mare impresa Datto vende o affitti accuratamente ritratti. Telefonare 016/688.106.

**03608** cerca per propria clientela rustici, casette, casine, bilie, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti convenienti. Aperto sabato pomeriggio.

**UPI** Valle d'Aosta - Morges - Lavancher, vicino al centro, vendiamo prestigiosa mansarda, ottima esposizione. 128 milioni. Tel. 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**UPI** d'Aosta - La Thuile, spaziosa, Rustor, vicinanza impianti, vendiamo prestigiosi appartamenti varie dimensioni. Telefonare 511.382 - Aosta 0185 43.741.

**LOANO** Centrale Accuso diretto indipendente al mare impresa Datto vende o affitti accuratamente ritratti. Telefonare 016/688.106.

**03608** cerca per propria clientela rustici, casette, casine, bilie, terreni, ville in ogni zona. Pagamenti convenienti. Aperto sabato pomeriggio.

# VOLVO 360 GLT

Nuova berlina dal temperamento molto, molto sportivo.  
Oggi Vi attende alle Concessionarie Volvo



**VOLVO**  
Qualità e Sicurezza

Alessandria S.A. G.I. CAR di S. Gaglianico - Via Duccio Galimberti, 11 - Tel. 64770 • Asti CONSULCAR s.n.c. di Capuzzo e Maggiora - Via E. Filiberto, 12/4 - Tel. 55377 • Biella (Vercelli) GARAGE CENTRALE s.n.c. di Pagella e Dopis - C.so Europa, 6 - Tel. 55466-55467 • Alba (Cuneo) F.LLI VEGGIO - Via R. 12 - Tel. 49781 • Saluzzo (Cuneo) F.LLI s.p.a. - Via Savignano Ruota Eandl, 30 - Tel. 55466-55467

Borgomanero (Novara) PONTANA GIUSEPPE - Via Novara, 95 - Tel. 81944-845088 • Novara TOTAUTO s.r.l. - Via Roma, 34 - Tel. 453900 • Torino s.r.l. - C.so Matteotti, 61 - Tel. 517983/530324/533415/535382 • Moncalieri - Corso Savona, 17 - Tel. 641645 • Torino ZUAN-SERVICE s.r.l. - Via Caboto, 35 - Tel. 595666 • Vercelli RICCO ANTONIO - Via Monviso, 41 - Tel. 392150







## IDEE REGALO da



C.so Ciriè 17 Torino, tel. 486.539

Oggetti Regalo - Pelletteria  
Agende - Penne - Accendini ecc.

Orari: 8,30 - 12,30; 14-18,30

INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE  
INFORMAZIONI  
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDelta - ESITO ASSICURATO  
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 538.662 - Torino

Successo della manifestazione organizzata dai commercianti

Mille idee per un dono  
a Palazzo Nervi  
in festa per il Natale

Fino a lunedì 11 dicembre la Fiera d'Inverno aperta e lo slogan «Mille idee per un dono» si è dimostrato vincente, che i giorni, già prima dell'orario di apertura (nei giorni feriali apre 16 e 17 alle 23) c'è una piccola folla che fa la coda per entrare. L'iniziativa è un concorso concorrenziale di distribuzione — ha il vice presidente

Andrea Franccone, responsabile della promozione e un'incentivazione delle vendite.

La teoria è confermata: la maggior parte degli espositori, sono artigiani e commercianti torinesi, che per due settimane si dividono la bottega e il palazzo Italia '61. «Il che — aggiunge Andrea Franccone — quasi tutti aspettiamo pre l'ultima settimana, gli ultimi giorni per comperare i regali di Natale le cose di cui tutti sappiamo.

Con la Fiera d'Inverno, pensiamo di poter mettere a disposizione del cittadino un momento di tranquillità, scelta degli acquisti, una scelta competitiva».

● La grande fiera, che è giunta alla sua seconda edizione, resterà aperta fino al 19 dicembre.

● Già prima dell'orario di apertura (alle 16) ogni giorno c'è ressa davanti all'ingresso

● Nei giorni di festa si è dimostrato provvidenziale il pagamento del biglietto d'ingresso. In caso contrario, fin dalle prime ore, sarebbe necessario impedire l'accesso a migliaia di visitatori

● La ragione del successo: la vastità delle proposte, che consentono un colpo d'occhio su tutto ciò che i negozi propongono quest'anno come idea-regalo e la convenienza

LA MOQUETTE  
A PREZZO RASO.GRANDE  
VENDITA  
PROMOZIONALEMOQUETTES, MOQUETTES, MOQUETTES DI TUTTI  
I TIPI E LE MARCHE

Alcuni esempi:

	Valore	Realizzo
Bouclé	da L. 14.000	L. 7.500
Velluto	da L. 17.000	L. 8.500
Disegnata	da L. 25.000	L. 13.500

e chilometri ■ scampoli ■ prezzi irrisori.

TAPPETI  
IN LANAPIUMONI  
di tutte le marche ■ prezzi  
IRRRESISTIBILI

cm. 180 x 270	da L. 350.000	L. 175.000
cm. 160 x 230	da L. 280.000	L. 145.000
Scendiletto	da L. 71.000	L. 35.000

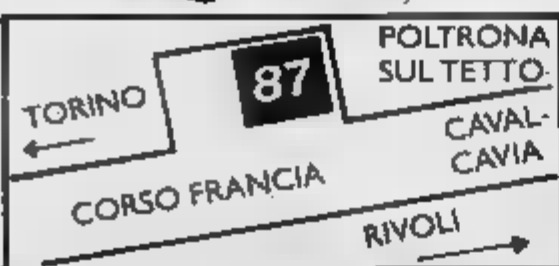
■ centinaia di altre occasioni.

DOMENICA  
APERTO

QUI!

DOMENICA  
APERTO

## TEXILFLOOR

c.so Francia, 17  
8.ca Paradiso - Collegno  
(a mt. dal cavalcavia)

## IMPORTANTE

Per gli acquisti di  
moquette è indispensabile venire  
con le misure dei  
locali.

## «A mano»: best-seller della stagione

Il regalo fatto a mano è diventato il best-seller del momento; negli ultimi anni, anche in conseguenza delle difficoltà del mercato del lavoro, sono in modo impressionante i giovani che si dedicano all'artigianato creativo, imparando da capo mestieri quasi del tutto abbandonati. La scelta è diventata vastissima: tessuti fatti a mano su vecchi telai, manufatti di cuoio, ceramiche, ninnoli, scialli, maglioni, cuscini, bigiotteria.

La Cooperativa Le Mani (negozio alla Crocetta) è l'ultima nata, composta solo da ragazze disoccupate in cassa integrazione. E' forse lo stand più piccolo della fiera, ma ci sono buone speranze per il futuro. Bianca Ronco e Eleonora Massari spiegano le difficoltà e le prime soddisfazioni del lavoro; producono oggetti di cuoio (borse, cinture), sacche di velluto, pizzi, ricami, micette della nonna, dipingono la stoffa, un atelier dove a turno lavorano non meno di una ventina di collaboratrici saltuarie.

Tutt'altro genere, più raffinato nelle creazioni, ma a prezzi abbordabili a chiunque, il Cadeau, il cui titolare è



IL MODO DI MODA E' IL REGALO FATTO A MANO

so Trapani. Il giovanotto ha inventato una quantità di cose perfettamente inutili ma bellissime e spiritose in argenteo dorato: caramelle, farfalle, mollette per la biancheria, scatole, fiammiferi da cucina, frutta secca, penne, forma asparago, fiori disidratati messi sotto vetro, cornicette e centinaia di gadgets spille, portachiavi, soprammobili, lampade Liberty di vetro. Prezzi a partire da poche migliaia di lire in su.

Il Centro Regali propone una serie di stoviglie in

terracotta calabrese, dalle forme e dai colori della tradizione cantadina: piatti, ciotole, scodelle, tazze, lumi a olio, fornacette. Maria De Luca, titolare del Daymon's Natural Erbe (via Roccamelone), fabbrica i suoi cosmetici prodotti a ricette naturali; distribuisce campioni omaggio per esempio il detergente per il viso fatto con olio di germe di grano, olio d'oliva, di mandorla, argilla, oli essenziali e un profumo delicato. Una lozione per i capelli in cui sono mescolate olio, miele, argilla, soia, riso, fieno greco, e semi di lino. I prodotti sono confezionati in barattoli di vetro scuro, coloranti. C'è anche un trattamento contro la caduta dei capelli che contiene zolfo vegetale, salvia, lavanda, argilla e menta.

Sempre in tema di prodotti «naturali» lo stand Cpa (Centro cooperazione agricola), aderiscono cooperative di produzione piemontesi che vendono castani salumi, formaggi, frutta vino. Infine sempre ressa gli prodotti del legno della Cooperativa Terra di Torre Pellice, che produce e vende miele di montagna, marmellate e confetture di frutti di bosco (mirtillo, fragole, more, lamponi).

Promark  
i dellaMILLE IDEE  
PER UN DONO  
FIERA D'INVERNO

TORINO PALAZZO del LAVORO 4-19 DICEMBRE


SERVIZIO TRASPORTO PUBBLICO  
TRAM 1-18  
AUTOBUS: 114-115-116-117-118-119-120-121-122-123-124-125-126-127-128-129-130-131-132-133-134-135-136-137-138-139-140-141-142-143-144-145-146-147-148-149-150-151-152-153-154-155-156-157-158-159-160-161-162-163-164-165-166-167-168-169-170-171-172-173-174-175-176-177-178-179-180-181-182-183-184-185-186-187-188-189-190-191-192-193-194-195-196-197-198-199-200-201-202-203-204-205-206-207-208-209-210-211-212-213-214-215-216-217-218-219-220-221-222-223-224-225-226-227-228-229-230-231-232-233-234-235-236-237-238-239-240-241-242-243-244-245-246-247-248-249-250-251-252-253-254-255-256-257-258-259-260-261-262-263-264-265-266-267-268-269-270-271-272-273-274-275-276-277-278-279-280-281-282-283-284-285-286-287-288-289-290-291-292-293-294-295-296-297-298-299-300-301-302-303-304-305-306-307-308-309-310-311-312-313-314-315-316-317-318-319-320-321-322-323-324-325-326-327-328-329-330-331-332-333-334-335-336-337-338-339-340-341-342-343-344-345-346-347-348-349-350-351-352-353-354-355-356-357-358-359-360-361-362-363-364-365-366-367-368-369-370-371-372-373-374-375-376-377-378-379-380-381-382-383-384-385-386-387-388-389-390-391-392-393-394-395-396-397-398-399-400-401-402-403-404-405-406-407-408-409-410-411-412-413-414-415-416-417-418-419-420-421-422-423-424-425-426-427-428-429-430-431-432-433-434-435-436-437-438-439-440-441-442-443-444-445-446-447-448-449-450-451-452-453-454-455-456-457-458-459-460-461-462-463-464-465-466-467-468-469-470-471-472-473-474-475-476-477-478-479-480-481-482-483-484-485-486-487-488-489-490-491-492-493-494-495-496-497-498-499-500-501-502-503-504-505-506-507-508-509-510-511-512-513-514-515-516-517-518-519-520-521-522-523-524-525-526-527-528-529-530-531-532-533-534-535-536-537-538-539-540-541-542-543-544-545-546-547-548-549-550-551-552-553-554-555-556-557-558-559-560-561-562-563-564-565-566-567-568-569-570-571-572-573-574-575-576-577-578-579-580-581-582-583-584-585-586-587-588-589-590-591-592-593-594-595-596-597-598-599-600-601-602-603-604-605-606-607-608-609-610-611-612-613-614-615-616-617-618-619-620-621-622-623-624-625-626-627-628-629-630-631-632-633-634-635-636-637-638-639-640-641-642-643-644-645-646-647-648-649-650-651-652-653-654-655-656-657-658-659-660-661-662-663-664-665-666-667-668-669-670-671-672-673-674-675-676-677-678-679-680-681-682-683-684-685-686-687-688-689-690-691-692-693-694-695-696-697-698-699-700-701-702-703-704-705-706-707-708-709-710-711-712-713-714-715-716-717-718-719-720-721-722-723-724-725-726-727-728-729-730-731-732-733-734-735-736-737-738-739-740-741-742-743-744-745-746-747-748-749-750-751-752-753-754-755-756-757-758-759-760-761-762-763-764-765-766-767-768-769-770-771-772-773-774-775-776-777-778-779-780-781-782-783-784-785-786-787-788-789-790-791-792-793-794-795-796-797-798-799-800-801-802-803-804-805-806-807-808-809-810-811-812-813-814-815-816-817-818-819-820-821-822-823-824-825-826-827-828-829-830-831-832-833-834-835-836-837-838-839-840-841-842-843-844-845-846-847-848-849-850-851-852-853-854-855-856-857-858-859-860-861-862-863-864-865-866-867-868-869-870-871-872-873-874-875-876-877-878-879-880-881-882-883-884-885-886-887-888-889-890-891-892-893-894-895-896-897-898-899-900-901-902-903-904-905-906-907-908-909-910-911-912-913-914-915-916-917-918-919-920-921-922-923-924-925-926-927-928-929-930-931-932-933-934-935-936-937-938-939-940-941-942-943-944-945-946-947-948-949-950-951-952-953-954-955-956-957-958-959-960-961-962-963-964-965-966-967-968-969-970-971-972-973-974-975-976-977-978-979-980-981-982-983-984-985-986-987-988-989-990-991-992-993-994-995-996-997-998-999-1000



***Negli stand, a pochi metri gli uni dagli altri...***

# Dall'artigiano del Centro al cacciatore lappone proposte da tutto il mondo

- Volete un vestito chic per la festa di fine anno? ■ perché non adottare un abito indiano in pelle di daino con frange, perline ■ spacchi strani?
- Passerete la sera di Natale in casa? Regalatevi un mazzo di carte d'eccezione
- Prevedete un week-end al freddo del Monte Bianco? Concedetevi i guanti di pelliccia del cacciatore del Manitoba
- Se poi ■■■■ arredando una casa nuova, allora è il momento di comprare un feticcio dell'Ecuador: terrà lontani gli spiriti avversi e vi porterà tanta fortuna

 Intorno alla Peota di Carlo Emanuele III, l'imbarcazione di gala Savola, costruita nel 1738 nei cantieri veneziani, è esposta al centro del Palazzo del Lavoro; meraviglia d'antiquariato marinaro, le idee sottoforma di stand, centinaia una diffusa propensione agli oggetti d'artigianato locale, nazionale, provenienti da quattro angoli del globo. Sembrano lontanissimi i tempi in cui i manufatti esotici importati quasi soltanto dai missionari, che, al ritorno da lunghi soggiorni in Africa, Asia, Sudamerica, portavano nella valigia, sculture in legno, sete, avorio eccetera.

Oggi ■■■■ uscire dal dazio, è possibile acquistare qualunque ■■■■, ■■ qualunque provenienza, sovente a prezzi più bassi che ■■■■ nei mercati d'origine. E la fiera di via Ventimiglia conferma la tendenza internazionalista del mercato: sono dozzina i commercianti che propongono cose straordinarie e sovente poco costose, che una volta ■■■■ ■■■■ fortunatamente nelle case europee.

Vediamo qualche esempio ■  
caso. La valigia delle Ande, ■  
un vero importatore ■ Milano



**UN ABITO [ ] UN DONO [ ]**

(Silvio Angeli) che fa arrivare  
paesi latino-americani,  
ogni sorta di stanzeeze: ci so-  
oggetti! 5 mila lire,  
specchi peruviani; ■ Cajamar-  
con cornici dipinte e intar-  
700 mila; terrecotte  
bellissime da trenta-cinquanta  
mila lire. Una ■ istoriata,  
quasi un oggetto da museo,  
che costa 860 mila lire. Fac-si-

■ ■ ■ sculture precolombiane, fatte in Messico, vasi ■ terracotta degli indios Shipibo, ori e monili, copie conformi agli esemplari conservati ■ Museo dell'oro di Bogotá.

I «Manos Uruguay» donano invece maschere mogano fatte da un unico indio quechua che sulle Ande a Otavalo in Ecuador, villaggio di quattro perso nella pùna. Costano 100 mila lire. ci sono anche i portafortuna, i feticci tradizionali ecuadoriani di piume colorate, chiamati Quetzal, dal nome dell'uccello che rappresentano. Animalotti in ceramica, di fattura squisita, che costano dalle 15 mila lire. Maglioni in lana filata a tinta nei colori vegetali, massimo 60 mila lire.

Ma c'è anche la Valigia dei ■ Indole (bottega torinese, in ■ Principe Amedeo 21) che importa raffinatezze dall'orientale ■ ■ Cina, manufatti in paglia, giunco, bambù, che costano poco ■ sono deliziosi ■ ■ d'uso e d'arredamento. ■ ■ gli esotismi vengono anche da casa nostra.

La Riserva, bottega artigiana ■ via Saluzzo 43 espone ■ vende giubbe e berretti giapponesi, tuniche e giacche del Pied

Neri, del Crows, guanti di pelliccia ■ cacciatore del Manitoba, montoni rovesciati, pa-raorecchi con l'interno ■ pelliccia, vestiti ■ donna in pelle di daino, pieni ■ frange, spacci a decorazioni ■ perline.

Gli Osage, non ■■■■ invece solo indiani americani, ma un gruppo di artisti ■ artigiani torinesi (laboratorio in via Dell' Rocca 34) che producono tarocchi dipinti ■ ■■■■ vetro, riproduzioni di oggetti dell'arte egiziana (i calchi in gesso sono ripresi ■■■■ egizio ■ fatti ■■■■ Gipsoteca ■ via Principe Amedeo). I titolari Piero e Maura Figus vendono anche la cintura ■ Wonder Woman adatta per folle di Capodanno. Costa dalle ■ alle 50 mila lire, a seconda ■ ■■■■ ovoidi ■ alluminio, con patacche ■ tinti gioielli ■ pietre dure. Ci ■■■■ anche bracciali ■ monili, lavorati con gli ■■■■ col bulino.

# ANNY SPORT

**Confezioni in pelle ■  
abbigliamento sportivo**

**Giacche a vento da L. 30.000**

**Giacche a vento manica staccabile  
da L. 45.000**

**Vero piumino d'oca da L. 90.000**

Ci troverai alla  
**FIERA D'INVERNO**

INFORMAZIONE PUBBLICITARIA

**SORDITA': ■ PROBLEMA DI MOLTI**

## Apparecchi a contatto: la scoperta del secolo

**Recentemente apparsi sul mercato, sono in grado di risolvere moltissimi problemi uditivi. Pressoché invisibili. «LENTI ■ ■ ■ ■ ■» per l'■■■■■**

Fra tanti tipi di apparecchi acustici disponibili, oggi si stanno sempre più affermando i cosiddetti apparecchi a contatto: ■ che ■ si tratta? Proprio ■ le lenti a contatto, accostate all'occhio, mettono a fuoco le immagini. ■ stesso modo, gli apparecchi a contatto, accostati delicatamente all'organo uditivo, amplificano le voci e i suoni rendendoli più chiari e distinti. Sono minuscoli congegni messi a punto dalla bioingegneria elettronica che sfruttano la naturale funzione del padiglione auricolare ■ ■ e raccogliere i suoni nel condotto uditivo, suoni che poi vengono ampli-

ficati e potenziati per essere resi più facilmente intelligibili. Il grado di affidabilità di questi congegni, è detta proprio degli utilizzatori, è davvero grande. Un altro aspetto molto interessante sta nelle loro dimensioni, talmente piccole, e nella loro sede, così nascosta, per cui sono praticamente invisibili. Quindi niente più fili, tubetti, ricevitori esterni da dover nascondere. In linea di massima il loro costo non è superiore a quello di un buon apparecchio acustico tradizionale e oltretutto, è abbastanza facile ottenere una buona valutazione del vecchio apparecchio.

**Dimostrazione straordinaria a TORINO presso**  
**MAICO - Via Magenta 20 - Tel. 541.767**  
**MAICO - C. Vittorio Emanuele 73 - Tel. 541.767**

# Armosino

**Vini liquori spumanti  
- esteri e nazionali  
delle migliori Case**

**Torino - C.so Fiume 2 - Tel. 651.100**

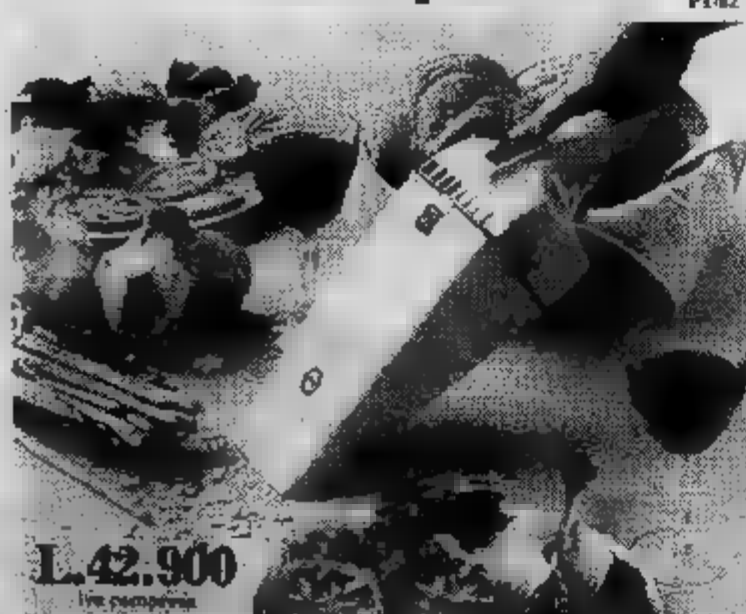


**Il dono  
utile ■  
raffinato  
per il vostro  
Natale**

**TORINO - V. Viotto 8/D**  
**Tel. 545.159**

**Trapunte - Lenzuola - Tovaglie  
Spugne - Accappatoi  
Coordinati per la casa**

**Miniaspiratutto  
Black & Decker.  
Sempre pronto,  
subito pulito.**



**L.42.900**

**da: Ferramenta Gauna**  
Via Nizza 51/53  
TORINO

**Black & Decker**

# BERTOLO

**VINI D.O.C.  
SPUMANTI-GRAPPE**



## IL CLASSICO DEI CLASSICI

**Bertolo Lorenzo**  
**Figli s.r.l.**  
 del Carmine 2  
 10122 TORINO  
 Tel. (011) 543.381

**Cantine:**  
**Via Saorgio 4/6**  
**Torino**  
**Tel. (011) 214.191**  
**210.723**



**Si rinnova l'iniziativa nata allo scopo di consolidare il consumo locale**

# Un quadrifoglio per difendere i commercianti di Moncalieri dall'intrusione dei torinesi...

Ritorna anche per questo Natale il quadrifoglio nei negozi di Moncalieri. Sperimentato con successo lo scorso anno, è rimasto il simbolo della campagna «Acquista e vinci nella tua città» organizzata dalla locale associazione commercianti per il fine.

Scopo dell'iniziativa è di consolidare il consumo locale minacciato dalla vicinanza del capoluogo; si cerca, insomma, di convincere i moncalieresi a fare spese natalizie nella

propria città, senza lasciarsi attrarre dal richiamo delle vetrine di Torino. Il problema per i commercianti locali non è indifferente: si è calcolato che per le feste di dicembre almeno 20 miliardi sfuggono mani dei negozianti di Moncalieri per finire nelle tasche dei colleghi torinesi.

Chiedersi il perché la gente della cintura vada a comprare a Torino significa fare il vecchio discorso delle differenze tra il commercio della provincia e quello cittadino. A grandi

linee, è radicato nella mentalità comune che in città sia una maggiore scelta ma che in provincia sia possibile qualche risparmio in più, non altro che un risparmio di benzina e tempo (il parcheggio che non si trova, le code, la ressa).

Passeggiando, dopo la chiusura degli uffici, per il centro di Moncalieri, tra la gente indaffarata negli acquisti, si può, con qualche domanda, rendersi conto dell'incertezza dei consumatori:

meglio comprare a Moncalieri o a Torino? Tra le tante risposte, eccone tre, che illustrano i tre principali tipi di risposta.

Antonietta Mancuso, 23 anni, impiegata: «E' meglio comprare nella propria città. In provincia i negozi curano meno la forma, l'immagine, fanno pubblicità, pagano affitti minori, le spese sono più contenute. Insomma si trovano le stesse cose che a Torino e, spesso, si riesce a pagarle che un po' meno».

Sergio Bogetti, 25 anni, studente: «Io per me vado a Torino. In provincia la costa è in città; anzi anche di più. Nel grosso centro la rete di distribuzione è più moderna ed efficiente, i grandi magazzini vendono di tutto, si risparmia tempo e denaro. Fuori dalle grandi città sopravvivono piccoli negozi che, non essendo sostenuti da una struttura organizzata, costretti a praticare prezzi più alti».

Anna Gianasso, 52 anni, casalinga: «Per me qui o in città è la stessa cosa. Ormai i prezzi sono uguali dappertutto. La qualità si paga sia a Torino, sia in provincia. Se si escludono i negozi super-specializzati o esclusivi del centro, in provincia non ha nulla da invidiare alla città. In città, forse, c'è più



scelta, in provincia il cliente più seguito».

Proprio per convincere gli indecisi, il commercio moncalierese, da anni, ormai cerca di darsi un volto nuovo: dice il segretario dell'associazione commercianti Domenico Giacotto: «In questi ultimi anni c'è stata un'evoluzione, un miglioramento della gamma dei prodotti in vendita. Hanno contribuito a questo progresso molti giovani commercianti che hanno rilevato vecchie licenze. Attualmente possiamo dire che a Moncalieri si trovano tutti gli articoli che sono in vendita a Torino».

Così, sulla spinta di questo rinnovamento è nata e prosegue la campagna «Acquista e vinci». Comprando nei negozi locali col marchio del quadrifoglio si avrà diritto

IL BIGLIETTO DI LOTTERIA ORGANIZZATA DALL'ASSOCIAZIONE COMMERCianti, CHE PREVEDE, TRA I PREMI, UNA FIAT PANDA, UN TELEFONO, UN CICLOMOTORE, UN CUPON PER DIECI MILIONI.

La campagna promozionale, che si estende anche a Trofarello e La Loggia, ha trovato quest'anno l'adesione delle principali banche che hanno

«I negozianti di Moncalieri, Trofarello e La Loggia — dice Fedele Camoirano, presidente dell'Associazione commercianti che raggruppa i tre Comuni — sono associati per richiamare l'attenzione del pubblico sulla qualità dei negozi della propria città e per confermare che a due passi si trova, con maggiore comodità, tutto quello che offre la grande città».

## Il Bue grasso è all'edizione numero 632

La Fiera, secondo la tradizione, si terrà il penultimo venerdì prima di Natale

Si terrà, come vuole la tradizione, il penultimo venerdì prima di Natale, la seicentotrentaduesima Fiera del bue grasso di Moncalieri.

Oltre tremila capi di bestiame sono pronti a invadere il loro boario, per rinnovare una tradizione cui rinomanza è estesa all'intera Italia settentrionale. Secondo le previsioni degli allevatori gli affari che gravitano attorno alla mostramercato saranno ottimi; si parla di un giro di compravendita di miliardi.

La Fiera del bue grasso si distingue dai comuni mercati di bestiame che tengono durante l'anno, oltre che per il maggior numero di bovini presenti, per la migliore qualità degli animali. Al centro delle operazioni commerciali sono infatti capi di lusso, destinati a diventare piatti forti sulle tavole natalizie.

Ma la Fiera del bue grasso per Moncalieri non è solo un importante avvenimento economico, è anche motivo di spettacolo. Prima di essere inviati al macello,

buoi, tori e mucche partecipano al consueto concorso per gli esemplari migliori. Numerosi i premi per le varie categorie. Buoi e vacche piemontesi, vacche e manzi grassi piemontesi, vitelli della coscia di tutte le razze.

Il premio più ambito dagli allevatori è famoso tra il pubblico è quello per il toro di maggior peso. Per adesso il record dovrebbe essere quello del '77 con un toro di 15 quintali abbondanti.

## GRANDE CONCORSO OPEL



Vinci 5 Opel Corsa

# Vinci di Corsa

Vinci 5 videogiochi Atari

Alla Standa e solo lì puoi ritirare la cartolina di partecipazione al grande concorso.

**STANDA**

Dal tuo concessionario Opel e solo lì consegnerai la tua cartolina compilata e giocherai con i videogiochi Atari.



Così e solo così, fino al 31 dicembre, parteciperai all'estrazione di 5 Opel Corsa e di 5 videogiochi Atari.



VIENI DI CORSA DAL TUO CONCESSIONARIO OPEL-GM:

**MONCAR S.n.c.**

Concessionaria General Motors Italia S.p.A.

Gramsci 9, ang. (Borgo S. Pietro) - 10047 MONCALIERI (To)

Tel. (011) - 605.1026

## A MONCALIERI

a pochi metri da Borgo Merano sulla strada per Cuneo



ALIMENTAR  
BERE

NON CI SONO OFFERTE MA TUTTO È IN OFFERTA  
e ci sono molti tipi standard ed esclusivi di prodotti alimentari. Vasto assortimento in ogni settore.

Prezzi comprensivi di IVA

APERTO IL SABATO  
FESTIVI PERIODO PRENATALIZIO

Via Yuglaris 20 Tel. 640.6284 - MONCALIERI



Restaurata la costruzione in piazza Vittorio

# L'ombra di San Francesco fra le antiche mura della chiesa medioevale

- Si dice che l'edificio sia stato costruito per volontà del santo che ebbe a fermarsi, durante il viaggio verso la Francia, a Testona
- Dell'antica cappella resta oggi soltanto il solido campanile

In occasione dell'ottavo centenario della nascita di Francesco d'Assisi, fondatore dell'Ordine dei francescani, patrono d'Italia, Moncalieri ha riscoperto e risistemato la sua antica chiesa dedicata al santo.

Le mura austere, col gran portone di legno, il fondo di piazza Vittorio Emanuele, sono del 1788. Furono al posto della preesistente chiesa dei frati minori conventuali: in stile lombardo-gotico il precedente edificio religioso era stato fondato dallo stesso San Francesco, che si fermò a Testona nel 1210, durante il suo viaggio in Francia.

Della chiesa medioevale non oggi che il bellissimo solido campanile che svetta ancora con le guglie e i quattro pinnacoli, dopo aver per molti secoli scandito i momenti lieti e dolorosi della popolazione raccolta in Moncalieri dal novembre del 1230, per trovare sul promontorio collinare una più sicura di Testona, troppo esposta nella posizione pianeggiante.

La prima pietra dell'attuale costruzione fu posta il 13 giugno 1788. Secondo il progetto originario, dell'architetto Filippo Castelli, Damiano d'Assisi, la chiesa avrebbe dovuto essere animata semplicemente da un'elegante dicromia di tinte, in modo da metterne in risalto la figura architettonica.

Le andarono però diversamente: l'Ottocento piemontese, con la sua tendenza a colorare sempre volte pareti, lasciò il segno. Tra il 1815 e il 1835, un lavoro di ornamentazione pittorica trasformò la fisionomia dell'edificio sacro. Qualche tempo dopo la chiesa fu affidata ai padri barnabiti che trasformarono in

collegio. Della devozione francescana restano, oltre agli affreschi del coro, la statua settecentesca dell'Immacolata e il quadro che raffigura il francescano S. Antonio da Padova. Adesso, in occasione delle celebrazioni in memoria di San Francesco il tempio cristiano si presenta con un volto nuovo.

Il crocifisso dell'altare maggiore è stato spostato per lasciare ammirare l'affresco policromo posto nell'abside. Di pittore anonimo, rappresenta S. Francesco che riceve le stigmate nel paesaggio roccioso della Verna. Tutto intorno, in sequenze monocromatiche, sono rappresentate, in tono minore, varie scene della vita del santo.

## Tempi duri per l'industria in cerca di nuovi orizzonti

Anche il 1983 si annuncia un'anno difficile per l'industria di Moncalieri. La grave crisi che pesa sulle attività produttive locali non sembra possa avere uno sbocco positivo entro breve tempo: le previsioni per il futuro non sono troppo confortanti.

Durante quest'anno assistito più volte qualche sintomo isolato di ripresa, qualche sussulto improvviso che ha fatto sperare per la salute del malato; alla fine il miglioramento si è confermato un miraggio.

A Moncalieri ci sono circa 1300 aziende, alcune di importanza nazionale e internazionale: basti citare nomi come Ite, Dea, Altissimo, Maggiore. La fetta più grossa dell'industria locale

è però formata da piccole e medie industrie che operano nei settori dell'indotto automobilistico, nell'elettronica, nel settore tessile, poligrafico e alimentare.

Principale della crisi è la stessa per tutti: scarsità di commesse. Le richieste del mercato sono bloccate, alle industrie resta che fermare la produzione nell'attesa che qualche nuovo cliente si faccia avanti.

Nel frattempo si cerca di trovare nuovi sbocchi nel mercato, magari all'estero, quando questa condotta ha successo, si riesce a riassorbire buona parte del personale. Si tratta però di casi isolati, la situazione generale indica che il mercato è saturo e l'iniziativa imprenditoriale ristagna.

GRAN RISTORANTE HOTEL "un ancoraggio sicuro  
**LA DARSENA** per ogni tipo di banchetto,,

Sale e saloni di varie capienze e per ogni esigenza

Convegni - Meeting - Sale riunioni  
Galà danzanti - Banchetti nuziali e Comunioni

MONCALIERI - Str. Torino, 29 - Tel. 642.448  
641.126

**f** MOBILIFICIO  
**FERRANTE**  
C.so Roma, 53 bis - Moncalieri - tel. 606.9286  
Via Ponchielli, 1 - Moncalieri - tel. 606.1715

MASSIMA  
GARANZIA



MODERNI  
ELEGANTI  
RUSTICI



STEREOFONIA HI-FI

AUTORADIO  
TV COLOR

VIDEOREGISTRATORI  
delle migliori marche

**il Boss**

di BATTISTELLO CARLO

FIDUCIARIO SPECIALISTA

**PIONEER SONY**

10024 MONCALIERI

P. V. Emanuele 8 - Tel. (011) 642.785

DA NOI I CONTI TORNANO

**diesel+  
scatto =**

**RENAULT 18 Diesel**



**RECOM**

Concessionaria

MONCALIERI - V. PASTRENGO 35 - Tel. 60.60.762  
TROFARELLO - STR. SABBIONI 3 - Tel. 64.97.580



**SUPERMERCATO  
delle CALZATURE**

Via Torino 131 - NICHELINO

Prima di fare i vostri acquisti autunnali

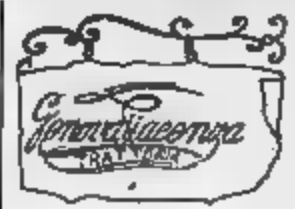
**VISITATECI**

**VASTISSIMO ASSORTIMENTO**

Prezzi di assoluta concorrenza  
regime libero



TRATTORIA GENOVA-PIACENZA



**TOSA**

**CUCINA TIPICA  
PIEMONTESE  
SALONI  
PER NOZZE  
E BANCHETTI  
PER 300  
PERSONE**

**10027 MONCALIERI  
str. Genova 200  
Tel. (011) 647.1621**

**CHIUSURA MERCOLEDÌ**

**Pelletterie**

**TOCCO**  
*Stefano*

Negozi:

VIA S. MARTINO 19 - TEL. 64.10.41

Esposizione:

VIA REAL COLLEGIO, 11 MONCALIERI



**CALZATURE  
MARKET**

**VASTO ASSORTIMENTO  
DELLE MIGLIORI MARCHE**

**TOCCO**

Via S. Martino 18 Moncalieri  
Tel. 640.5274

**UTENSILERIA e FERRAMENTA**

**- A. FERRARESE -**

Via Sestriere 35 - Tel. 606.0652 Moncalieri, Borgo S. Pietro (To)

**BETA  
UTENSILI**

**PASTORINO  
UTENSILI**

**CESIOE FICEP**

**SEGHE PER METALLI**

**UTENSILI ELETTRICI**

**Bosch**

**VIRAX**

**CHIAVI MISSE e POLIGONALI  
GIRATUBI - TAGLIABULLONI**

**VIRAX**

**MARCHI AUTOMATIZZATI**

**PISTOLE - TAGLIATUBI - GIRATUBI**

**VITI LEGNO**

**FERRAMENTA**

**LUIGI SAVIO**

**SERRATURE**

**CISA**

*Due discussioni dirette dal piano comprensoriale*

## Una «bretella» per sveltire il traffico intasato in direzione di Trofarello

Il Comitato comprensoriale di Torino che comprende Moncalieri e Trofarello, ha recentemente approvato lo «schema di piano comprensoriale». Tra le nuove direttive del Comitato numerose sono le novità: alcune ricalcano le scelte dei piani regolatori locali, altre ne discostano: due sono le cose più importanti, una proposta per la viabilità e un progetto per nuovi insediamenti.

Viabilità: la storia non è nuova, si ritorna a parlare di una strada alternativa alla statale che collega Moncalieri a Trofarello. Il piano comprensorio prevederebbe, in concomitanza con i lavori di ampliamento della tratta ferroviaria Torino-Genova (tra Torino e Trofarello), la realizzazione di un percorso stradale parallelo ai binari: la statale per Genova sarebbe così alleggerita e potrebbe essere meglio utilizzata per il trasporto pubblico.

Non tutti sono d'accordo sulla nuova opera; al consenso della giunta Moncalieri si contrappone il rifiuto della minoranza dc e dell'intera amministrazione Trofarello.

«Non siamo contrari alla costruzione di una bretella tra Moncalieri e Trofarello — precisa il sindaco di Trofarello, Alessandro Tomeo (psi) —, è che le dimensioni del progetto del Comprensorio ci sembrano eccessive. Una strada come quella prevista sarebbe troppo costosa e taglierebbe il paese in due».

Esistono soluzioni alternative?

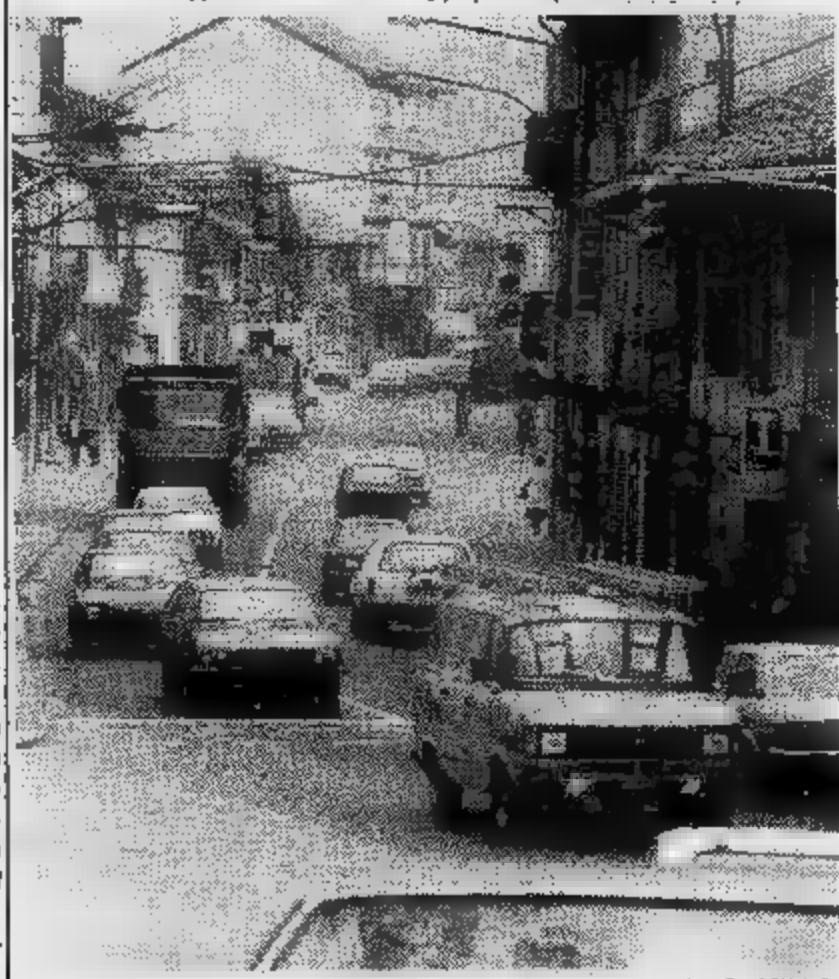
«Si potrebbe fare — prosegue Tomeo — la circosvalenza al di là della ferrovia, utilizzando per questo il percorso, che in buona parte già esiste, da Trofarello verso la zona Santa Vaddo, e che dovrebbe essere asfaltato per un breve tratto nel territorio di Moncalieri. Questa arteria potrebbe essere proseguita in direzione di Cossato e Santena».

Analoga posizione sostiene l'opposizione di Moncalieri. Dice Domenico Giacotto, vicesegretario dc, a proposito del progetto comprensoriale: «Oltre a essere inutile, questa strada che avrebbe un altissimo costo (circa 15 miliardi), non risolverebbe i problemi

viabilità perché sarebbe all'inizio strozzata da piazza Brialmonte e terminerebbe riportando i veicoli a Trofarello, tagliando il paese in due».

C'è da aggiungere che il tracciato della grande strada dovrebbe essere su numerosi insediamenti: il tennis club Le Pleiadi, le industrie Brialmonte e Lip. «Tutto questo — aggiunge Giacotto — sarebbe evitato eliminando il casello tangenziale a Trofarello; un provvedimento da più parti più volte richiesto, ma mai attuato».

Altri contrasti ha poi sollevato il piano comprensoriale sulla questione degli insediamenti: si prevede che molti abitanti di Torino si trasferiscano, nei prossimi anni, tra Moncalieri e Trofarello. La zona scelta per l'esodo è quella pedecollinare tra Moriondo e la collina di Trofarello. Anche qui trofarellesi e minoranza moncalierese si oppongono: migliaia di ettari di terreno agricolo coltivato a frutteto verrebbero espropriati e posti a disposizione di troppi per la possibilità della zona.



LA BRETTA PER MONCALIERI TRA MONCALIERI E TROFARELLO

■ Si torna a parlare di una strada alternativa alla statale che collega Moncalieri e Trofarello

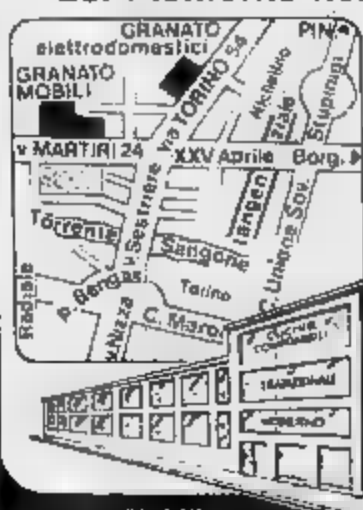
● E' realizzabile, in concomitanza con l'allargamento della ferrovia Torino-Genova, un percorso stradale parallelo ai binari?

■ Non tutti sono d'accordo sulla nuova opera, che è prevista dal piano

■ Il sindaco Alessandro Tomeo: «Le dimensioni ci sembrano eccessive e la strada sarebbe troppo costosa oltre che dividere il paese in due»

**GRANATO mobili**

Una delle più grandi esposizioni di mobili del Piemonte nel cuore di Nichelino



Nella grande esposizione troverete:

- Mobili d'epoca tradizionali
- Mobili spagnoli e inglesi d'importazione
- Mobili rustici
- Cucine componibili in legno massiccio e laminato

Per ambientazioni l'architetto

- vostra
- spese

Granato Mobili

Martini, 24 Tel.

**Impresa di costruzione**

**VENDE  
ALLOGGI**

a prezzo convenzionato e mutuo agevolato regionale di 30.000.000

**in ZONA NICHELINO**  
riscaldamento box e cantina indipendenti

Per informazioni e prenotazioni rivolgersi:

**IMPRESA ARCAS s.p.a. via Volta 1/2  
Torino - Tel. 011 517.411**



**immobiliare**

LA RISPOSTA AI VOSTRI PROBLEMI IMMOBILIARI

**VENDITE ACQUISTI  
FRAZIONAMENTI PERIZIE  
VALUTAZIONI CONSULENZE**

10027 TESTONA-MONCALIERI-ST. GENOVA  
TEL. (011) 647.17.89



**Alla riscoperta dei piatti tipici di Moncalieri****Zampe di bovino e trippa nella tradizione genuina del «buongustaio locale»**

Andando a curiosare nella storia di Moncalieri si trovano battaglie e trattati, personaggi illustri e famosi malfattori: la città è carica di anni e di ricordi. Questi ricordi, però, sono solo negli antichi libri e negli archivi polverosi, si nascondono anche in cucina, nei ricettari ottocenteschi, nella tradizione orale con cui si tramandano qualche semplice piatto.

Ecco, prese un vecchio libro di cucina, qualche ricetta tipicamente moncalierese.

**Trippa alla moncalierese**

Quella di Moncalieri è trippa unica nel genere, di sapore unico e non impossibile digerirsi: il segreto è il trattamento col sugo di carne ben fatto. Ne richiede in grande abbondanza, perché ne sorbe molto. Un'altra particolarità è la presenza di un pezzo di zampa di bovino, che, però, la cui cotenna è necessaria per legare il sugo.

Trippa cruda gr 1000, zampa senz'osso gr 100, burro gr 80, lardone gr 70. Si aggiunge metà una grossa cipolla e due spicchi d'aglio. Odore di noce moscata e spezie. Un pugno grosso di buon formaggio. Sugo di carne, quanto basta. La trippa va cruda. Dopo averla lavata bene, si taglia a strisce larghe mezzo dito; così anche la zampa senz'osso. Poi trinciate minuta la cipolla e mettetela a fuoco col burro, quando comincia a prendere calore, aggiungete il lardone tritato fine con la lunetta, insieme l'aglio. Quando il soffritto ha preso un color nocciola, gettateci la trippa e la zampa, condite con sale e pepe e gli aromi indicati e eccedete. Fatela bollire finché è asciutta, quindi bagnatela col sugo e così inzupata finitela di cuocere a fuoco lento per farla diventare tenera: si vorranno in tutto 7 o 8 ore. Se per il sugo venisse a mancare, aiutatevi col brodo.

Quando state per servirla, datele maggior sapore col formaggio a manciate e versatela



RISCOPRIAMO IN SPECIALITÀ DI MONCALIERI

sopra a pane arrostito, che devono guazzare il sugo. Basterà per cinque per-

**Finanziera**

Fare colorire in un tegame 80 grammi di burro, aggiungere filetto di manzo, della polpa e del cuore di vitello a fettine (400 gr tutto). Lasciate cuocere lentamente, per tre quarti d'ora, poi aggiungete polmone, animella, filetto, fegato di vitello e rigaglie di pollo (300 gr circa) tagliate a fettine e continuate a cuocere per 20 minuti. Ogni versate del brodo dove avrete diluito due cucchiaini di salsa di pomodoro. Infine unite 50 grammi di cervello a pezzetti, precedentemente immersi in acqua bollente e privata

della pellicola, 100 grammi di piselli conservati, 100 grammi di giardiniera sotto aceto, 200 grammi di funghi sott'olio o sott'aceto, tagliati a pezzettini e tre scorzette di limone.

Salate, pepate e lasciate ancora per un quarto d'ora, per fare addensare il sugo, poi togliete le scorzette di limone e servite il piatto con contorno di purée di patate o con sfogliatine.

**Polpetta di trippa**

Trippa lessata gr 350, prosciutto magro e grasso gr 150, parmigiano grattato gr 30, midollo di bue gr 20, due uova, un buon pizzico di prezzemolo, odore di spezie o noce moscata, pappia non liquida di pane bagnato col brodo o

col latte. Tritate con la lunetta la trippa, lo stesso col prosciutto, midollo di bue, prezzemolo; aggiungete le uova, i gusti, poco sale e mescolate. Con questo composto formate 12 o 14 polpette che potranno bastare per quattro persone; infarinatene bene e friggete nell'olio o nel lardo.

Un'altra particolarità sta nella presenza, durante la cottura, della zampa di un bovino.

Ancora una ricetta tradizionale a base di trippa: le polpette.

Vanno cotte con prosciutto magro e grasso, parmigiano grattato e midollo di bue con pappia di pane.

Polpetta di trippa

col latte.

Tritate con la lunetta la trippa, lo stesso col prosciutto, midollo di bue, prezzemolo; aggiungete le uova, i gusti, poco sale e mescolate. Con questo composto formate 12 o 14 polpette che potranno bastare per quattro persone; infarinatene bene e friggete nell'olio o nel lardo.

pol un battutino con un quarto scarso di cipolla di media grossezza, mettetelo in una teglia proporzionata con 60 grammi di burro e, colorito che sia, collocateci le polpette, annaffiate dopo poco con sugo di pomodoro e conserva sciolta nel brodo. Coprite e fate bollire adagio per una decina di minuti, rivoltandole. Servite con un po' di intimo di parmigiano grattugiato.

**Fratelli Pontiglione****MATERIALI PER EDILIZIA**

**Isolanti  
Ceramiche  
Pavimenti  
rivestimenti**

**PIRELLA  
GIANNI VERSACE  
GIANNI VALENTINO  
MIRAZZI  
LUX  
SASSOLNOVA  
BELVEDERE  
GRUPPO SASSOLNOVA**

**Moquettes - Arredamenti Bagno  
Mobili Valentino - Pratesi**

**VASTA ESPOSIZIONE CAMINETTI ANTICHI**

**Vendita al minuto - Ingrosso  
10024 Moncalieri (To) - Corso Savona, 85  
Tel. (011) 647.0296 - 647.0297  
TELEX 221.392 Pontfr I**

**AUTOLINEA STAGIONALE GRAN TURISMO TORINO - CORTINA D'AMPEZZO**

A partire dal 4 dicembre '82 al 1° marzo '83 ogni sabato ore 11 da Torino Terminal di C.so Inghilterra con ritorno domenica 17 da Cortina.

Prenotazione e vendita biglietti presso le migliori agenzie o direttamente presso:

**AUTOSERVIZI M. CANUTO  
V. M. Libertà 9 - MONCALIERI - Tel. 642.707 - 642.175**

**INTERCAR S.p.A.**  
Str. VALLERE MONCALIERI**NOLEGGIO AUTOBUS TURISTICI E GRAN TURISMO**

Specializzati nell'organizzazione di viaggi per scuole - istituti - aziende - associazioni in Italia e all'estero

**NOLEGGIO CAMPER PER OGNI NECESSITA'**

Interpellateci per qualsiasi preventivo:  
SETTORE AUTOBUS: tel. 642.707 / 642.175  
SETTORE CAMPER: tel. 644.076 / 644.640

**INFORMITALIA**

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI  
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO  
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 611.024 - 538.662 - Torino

**IMPRESA RISCALDAMENTO**

**La disponibilità totale, l'intervento immediato, il desiderio di aiutare**

Questi e tanti altri sono i vantaggi di chi acquista

o affida incarichi di lavoro alle ditte locali

**Gasolio - Carbone - Kerosene  
fornitura e manutenzione impianti**



Rivenditore Autorizzato Gasolio «API RADIANT»

Deposito e ufficio: 10024 MONCALIERI

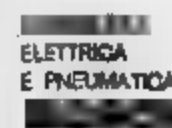
Via Cattaneo (ang. c. Savona), tel. (011) 640.7353 - 642.506

**Ditta Gardino Coniugi**

del figlio rag. Giovanni

**FERRAMENTA - UTENSILERIA**

10021 Borgo S. Pietro - MONCALIERI (To)  
via 7 - Tel. 606.13.57 - 606.1543



ELETTRICA  
E PNEUMATICA



UTENSILI PER  
ELETTRONICA

**PASTORINO**

UTENSILI  
PROFESSIONALI



Rivenditori saldatrici ad ossigeno **Oxyweld**

**vasto assortimento di articoli professionali e per il «Fai da te»**



# silenziosa come la sua ombra



## Audi 100

Con la più bassa resistenza all'aria (Cx 0,30)  
la nuova Audi 100 è la vettura di serie più aerodinamica del mondo  
e deve a questo suo primato  
■ eccezionale silenziosità ■ bassi consumi

Nella gamma della nuova Audi 100, quattro motorizzazioni:  
4 cilindri di 1800cmc e 75CV (165kmh, 14km/l ai 120 orari)  
5 cilindri di 1900cmc e 100CV (176kmh, 13,7km/l ai 120 orari)  
■ cilindri di 2200cmc e 136CV (200kmh, 12,7km/l ai 120 orari)  
■ cilindri Diesel di 2000cmc e 70CV (155kmh, 13,5km/l ai 120 orari)

820 punti di Vendita ■ Assistenza ■ Italia.  
Vedere negli elenchi telefonici ■ seconda ■ copertina  
■ nelle pagine Gialle ■ voce Automobili.



■ Gruppo Volkswagen

all'avanguardia  
della tecnica.



■ Curiosità  
● Ritrovi

## TORINO OFF

■ Corsi  
■ Circoli

● Un popolo  
da scoprire



● Jazz  
ai Murazzi

KURDISTAN  
IN MUSICA

Canti e danze presentati dal Gruppo Musicale Kurdistan sono in programma giovedì prossimo alla Scuola Verga. Il Gruppo indossa il costume nazionale (significativo per razionalità, quello maschile, per vivacità e colore quello femminile) e anche strumenti caratteristici della tradizione. Eseguono, oltre ai brani del proprio folklore, anche canti e inni dei Pesh Merga, i patrioti che combattono per la sopravvivenza del loro popolo nel Kurdistan in cui il Kurdistan è diviso.

Il popolo kurdo infatti — circa 20 milioni di persone divise tra Turchia, Iran, Iraq e Siria — da 50 anni subisce, da parte di questi Stati, politica di genocidio culturale di massacri, deportazioni di massa, divieto dell'uso della lingua e di ogni manifestazione culturale. Tuttavia il popolo kurdo non si arrende neppure — il suo rappresentante dell'Aksa, l'associazione di studenti kurdi all'estero che conta numerosi aderenti anche a Torino — intendendo

mo attirare su questa tragedia l'attenzione dell'opinione pubblica con metodi violenti, indegni della nostra causa.

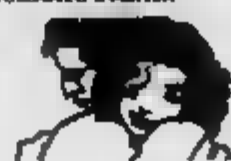
Piuttosto, preferiscono farsi coinvolgere in iniziative come questa, che comprende anche una novità culturale. Per l'occasione alcune poesie di autori kurdi contemporanei (scrittori noti e già molto tradotti anche nel mondo occidentale) e militanti tra le file dei Pesh Merga sono state tradotte per la prima volta in italiano dal poeta Francesco Russo del Gruppo Arte Viva e vengono lette dagli attori Maura Forneris, Rauli Ivaldi e Raffaele Montagnoli. Raccolte in un fascicolo senza pretese editoriali, offrono al pubblico il pregio della novità.

Naturalmente il programma prevede l'esposizione del dramma storico, politico, del popolo kurdo; conferenza è affidata a Mirella Galletti, docente di del Vicino Oriente, secolo XXI, all'Università di Bologna e giornalista, sarà illustrata da diapositive.

Conferenza, proiezione di diapositive, spettacolo di musiche, del folklore, di poesie.

Quando: giovedì 16 dicembre 18.  
Dove: Aula Magna della Scuola G. Verga, via 11. Tel. 485.975.

Ingresso: libero.  
Organizzatori: Gruppo Arte Viva, Sezione di Torino, via Graglia 7 bis, tel. 394.362. Gruppo Musicale Kurdistan, Associazione degli Studenti del Kurdistan all'Estero (Aksa) Sezione Italia.

AL DOCTOR  
SAX

specializzazione è in jazz, naturalmente, ma con interessi professionali in altri settori, purché si tratti di cose rare o d'attualità. Doctor Sax il molto caratteristico locale nei Murazzi. Po è re-inaugurato giovedì scorso e ora funziona tutte le sere tranne il lunedì. Si fa musica jazz due o tre volte la settimana in un programma ospiti definiti.

re in ogni caso suona il sabato la Doctor Sax House Band, otto elementi compreso il vocalista.

Fuori programma ma molto probabili, le jam session improvvisate da artisti, gente spettacolo, operatori culturali e simili costituiscono il pubblico abituale. un po' di tutto — la birra è diventata molto popolare in questo tipo di ritrovi, nota di redazione — e si addentano panini e hot dog. non c'è l'orchestra, le suggestive volte in mattoni rossi risuonano lo stesso perché il Doctor Sax è un nella manica, l'impianto stereo con dischi rari di musica funky, africana, sudamericana e vecchie introvabili incisioni dei grandi musicisti della storia del jazz.

Doctor Sax. Jazz-live e dischi insoliti. panini.  
Apertura: ogni dalle 21 alle 2. Chiuso il lunedì.

Ingresso: con tessera Arci. Nelle di concerto, L. 1500 per i soci Arci con tessera loro, L. 1000 per gli altri.

In programma: sabato prossimo 11 dicembre blues della Doctor Sax House Band.

Dove: Murazzi. Vittorio. Tel. 878.418.

SOLIDARIETA'  
E CINEMA

Ventun film scelti tra successi recenti e riuniti sotto l'etichetta «Rivediamoli insieme» e la spiegazione «per meglio capirli se li abbiamo già visti, per colmare lacune se ci sfuggiti». Un panorama che ci ripropone Frank Capra e i Marx, il Kurosawa Rashomon e il Truffaut di Effetto Notte. Le proiezioni, iniziate il novembre, continuano sempre il giovedì fino a 5 maggio: vale la pena iscriversi, rimangono 18 film, l'abbonamento L. 15.000, e serve in parte, come spiega il responsabile delle attività dell'Associazione ex Allievi del San Giuseppe, Giovanni, anche a sostenere qualche nobile iniziativa.

E' giusto che mentre ci divertiamo non dimentichiamo coloro che sono angustati da gravi difficoltà. Il cineclub di cui infatti fa parte delle attività del Giuseppe. L'associazione Allievi organizza inoltre tutta serie di attività religiose, culturali, sociali, ri-

creative a cui invita partecipare uscendo dall'egoismo, anche il dovere morale di aiutare il prossimo.

Ricordiamo, ad esempio, il prossimo incontro conviviale del «Vecchi Amici S. Gip», che si svolgerà il 18 dicembre, per l'83 sono in programma cine («naturalmente frugali», precisa don Giovanni) in cui discutere alcuni problemi contemporanei insieme a qualche esperto.

Cineforum Giuseppe. Ancora 18 film in programma, il giovedì fino al 5 maggio, alle ore 21.

Proiezioni questo stasera 9 dicembre «Good bye amore mio» di Herbert con Richard Dreyfuss e Mason, giovedì 16 dicembre «La vita è meravigliosa» di Frank Capra con James Stewart e Donna Reed.

Dove: Teatro del Collegio San Giuseppe, via Andrea Doris 18.

Tessere: L. 15.000, le iscrizioni ricevono al Giuseppe, sede Allievi, dalle ore 18 alle 21.

Schede: schede informative sono distribuite all'inizio della proiezione.

Limitazioni: occorre aver compiuto i 18 anni.

## Incontro conviviale Vecchi Amici del S. Gip.

Quando: il 18 dicembre alle 13.

Dove: Circolo degli Artisti.

Organizzatore: Ex Allievi Collegio San Giuseppe, via San Francesco Paola 23. Tel. 55.33.17, nel primo pomeriggio o dopo le 20.30; sabato e domenica al mattino.

Responsabile: don Giovanni.

SPETTACOLO  
IN FACCIA

Tre sere e quindici lezioni per svelare i trucchi grande trucco. Maestro d'eccezione il torinese Mario Audello, il solito superimpugnato con famosi teatri e lebbri attori. Il seminario aspetto di quotidiano consumo: partendo conoscenza dei vari tipi epidermide e della struttura del viso, si impara — sulla propria pelle — in maquillage più giusto da volendo nell'abitudine smesi. E c'è, soprattutto, l'aspetto professionale. Durante il breve vengono il trucco naturalistico e quello grottesco, si insegna a conto delle

esigenze della regia, illuminano le differenze tra il trucco lirico-teatrale e quello cine-televivo. si assiste alla realizzazione di un invecchiamento, una maschera classica, clown o della Commedia dell'Arte.

Tutto molto interessante per chi opera nei vari campi dello spettacolo e dell'animazione, compresi gli insegnanti che inseriscono teatro cinema danza nell'attività didattica. Consigliato anche perfezionamento che prendono sul serio le feste di Capodanno e di Carnevale, le prime Regio, i ritrovi moda, in e fuori.

Il trucco — Seminario dimostrativo.

Dove: nei giorni 10, 13 e 16 dicembre dalle ore 20.30 alle 23.30.

Docente: Audello.

Costo: tassa iscrizione L. 1000 comprendente al Centro Culturale Intradossi e tessera Aica (riduzioni vari spettacoli) per l'83. Inoltre, quota di partecipazione di L. 45.000.

Dove: Centro Culturale «Sala degli Intradossi», via San 21. Telefono 871.009.

Organizzato: Cooperativa Teatro Zeta in collaborazione con l'Aica.

Cinema  
al San GipTruccarsi  
è show

● Nel quartiere  
Pozzo Strada



● Botteghe  
speciali

L'INTELLIGENZA  
DI DARWIN

Non alludiamo a quella dello scienziato — che certo non si discute — ma quella della mostra allestita per il suo centenario nel Centro d'Incontro quartiere Pozzo Strada. organizzatori, disponendo di fondi simili, hanno puntato «sui contenuti» afferma drasticamente Prono, collaboratore dell'Istituto di Antropologia e «ad-detto stampa» situazione. Le strutture sono povere. Ciò non ostante risultano efficaci e arrivano dritte allo scopo di servire, ora e in seguito, strumento didattico per spiegare l'evoluzione anche ai bambini delle elementari. Melchiorre direttore dell'Istituto di Antropologia, e Milena Ponte, direttrice dell'ampio Circolo che fa capo alla scuola Agazzi, entrambi impegnati, per vocazione, a costruire una didattica che poggi su basi rigorose scientifiche.

Sono loro, in particolare, gli inventori di un grafico che illustra con sorprendente immediatezza la

correlazione e le co-variazioni dell'evoluzione nei due aspetti fisico-biologico (su coordinata) e culturale (sull'altra). In relazione alla mostra, si tiene un corso aggiornamento del Circolo Agazzi, la cui materia viene pubblicata in un fascicolo le scuole costituisce, ripresa in parte, il contenuto delle conferenze dedicate prossimamente al pubblico.

alla mostra. Sarà magari povera, anche perché ci stiamo abituando alle megamostre scientifiche, ma è allestimento ben orchestrato e, tra pannelli, grafici e reperti archeologici, completo e chiaro, corredato accurate schede di Carla Martoglio e Laura Levi. Uno spettacolo darwiniano che ha già debuttato in provincia attirando ogni volta 5-6 mila spettatori.

scientifico-didattico sull'Evoluzione, in occasione del centenario darwiniano.

Inaugurazione: oggi, 9 dicembre alle ore 18. Ingresso: libero.

Dove: d'Incontri quartiere Pozzo Strada, via Monte Ortigara 95; tel. 70.56.56.

Organizzatori: la mostra è stata organizzata dal Quartiere Pozzo

Strada e dall'Associazione Amici del di Antropologia con la collaborazione degli assessorati Decentramento Istruzione e Cultura Comune, della direzione della scuola Agazzi e dell'Istituto di Antropologia dell'Università.

SONIA  
E IL SUICIDIO

Ci sono botteghe — poche per verità — cui si compra la moda legata ad un certo mondo dello spettacolo o in particolare ai personaggi della pop music. L'usato per la moda alternativa del teatro da cabaret o da cantina o della musica folk, che si ispira alla rediviva Necrop come a Branduardi, de Sio gruppi della regionale, si trova lo più in centro.

in via Palazzo di Città (Lozio d'America, Nou Nou, Circe e altri) in Carlo Alberto (per esempio di fronte Palazzo Campana) o sotto la Mole, l'ex American Disaster, il quale questo nome inaugurato anni fa il filone catastrofico ora ripreso, riveduto e corretto, da negozi che si chiama-

Suicidio (via Po, piazza Castello) e Inferno (via Alberto verso corso Vittorio). Quest'ultimo paio d'anni form l'unico la moda legata della pop-music in costume, stile Adam and the Ants per intenderci, recentemente, in concomitanza con il lancio dell'LP Kamikaze di Rettore, presentava lo stile Giappone metropolitano, casacche da samurai.

Tra i tanti punti della moda che va musica e i suoi revivals merita di essere segnalato, anche perché nascosto, il locale Sonia, tutto nel cortile rosa Mille 44 (ed è telefono) vende solo capi Anni 50, dedicati sia ai patiti del rock delle origini sia a chi ama l'eleganza d'antiquariato. Infatti Sonia ha di tutto, le gonne ruota i giacconi, le camicette, i maglioni, i cappelli e tutto gradevole portabilissimo. Specialità della casa, gli abitini neri e i soprabiti cachemire, leggeri, preziosi e probabilmente introvabili altrove.

a cura di  
Laura Schrader



IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# CIPRIA ROSA

per Franco Nero

**Retequattro**



20,30

Cipria, varietà. Curioso come Tortora raccoglie platee sterminate di ascoltatori al venerdì, a platee ridottissime (relativamente) giovedì con Cipria. Si possono fare varie ipotesi per la cosa, la più probabile è che gli italiani in fondo più che dei conduttori sono assidui sostenitori delle trasmissioni. Stasera dopo l'apertura con Luttazzi, Tortora intervista Franco Nero e apre parentesi musicale con l'intervento della bella soubrette Minnie Minoprio.

Franca Valeri narra il suo presunto amore con Giovanni Paolo II, mentre per il curioso angolo dedicato alle «tonille del Palazzo», l'onorevole-cantante di turno è democristiano Alberto Alessi. L'ultimo quarto d'ora di programma prevede infine la lettura della lettera d'amore inviata a una telespettatrice (ma sono tutte molto meno interessanti quanto ci si aspettava), la proclamazione «Cenerentola» della settimana e qualche minuto di pettegolezzo con la socia della regina Elisabetta attualmente circondata dal sola del figlio della nuora.

**G.R.P.**

ORE 20,20

**Moving on**, telefilm. Lunga serie (44 episodi di 60 minuti l'uno) imperniata sulle vicende di due camionisti che attraversano in lungo e in largo gli States. I due protagonisti provengono da esperienze completamente diverse, «studente declino» e «ritrovare se stesso» l'uno, «sorta di pioniere del West con smanie di avventu-

ra il secondo. Tra le molte serie *On the road*, ambientate cioè fra camion e autostrade, questa fu quella che in America i maggiori consensi d'ascolto. Tra i suoi sostenitori annoverava l'ex presidente Ford che, sapendo che a Washington sostava due protagonisti, costrinse a pernottare alla Casa Bianca e — così almeno si narra — lo costrinse a trascorrere la notte in bianco chiacchierando di ogni più segreta piega del suo personaggio.

**Canale 5**

20,30

**Flamingo Road**, telefilm. Ci stiamo avvicinando verso fine degli episodi, e fondo il telefilm non potrebbe avere sollevato il di approvazioni che sulle prime ci attendeva. Stasera facciamo conoscenza nuova, splendida ragazza, macchiata però da un passato o, Jane e molto interessata

al giovane Skipper, fratello adolescente di Constance Weldon. L'intera famiglia di allontanarla. La scena poi Lane Ballou che viene a sapere della morte una vecchia conoscenza capisce che i Weldon per vendicare l'affronto fatto alla famiglia le hanno messo alle costole nientemeno che un killer. Sempre più terrorizzata, Lane Ballou non sa a chi rivolgersi, sapendo bene che a Truro anche lo sceriffo prende ordini dalla bella e terribile Constance.

**SEGNALIAMO**

**FILM SUL VIDEO**

**Rai-Rete 1**

ORE 20,30

braccio violento della legge, Usa, poliziesco 1972. Film sulla droga che dà adito a Enzo Biagi dibattere poi il problema alle 22,20 nella rubrica in diretta intitolata Dossier sul film. La pellicola, tutta costruita sul ritmo del film d'azione, lascia spazio per ripensamenti dubbi disponendo da un lato i cattivi e dall'altro Gene Hackman in veste di buono dai pugni e dalla pistola facili.

Hackman con questo film conquista un Oscar e lo premio lo ottennero anche il regista, lo sceneggiatore, il film stesso e il montaggio. Ma la gratificazione più importante (quella che ispirò poi il secondo film della serie) fu il plauso del pubblico che perlomeno numeroso facendo della pellicola oltretutto anche un ottimo affare commerciale. La vicenda prende spunto un fatto di cronaca, e più precisamente dall'arresto, avvenuto il gennaio del 1962, del presentatore televisivo francese Angelvin mentre tentava di trasferire negli Usa in automobile 52 chili di eroina pura.

**Rai-Rete 3**

ORE 22,20

Uno sguardo dal ponte, Usa-Francia, drammatico 1982. Versione prodotta in America ma con troupe francese di un

dramma di Arthur Miller sugli scaricatori di porto italo-americani. Nel personaggio di Eddie Carbone, protagonista, scaricatore inconsciamente innamorato della nipote, troviamo Vallone che semplicemente dilaga trovandosi a interpretare quello che in definitiva almeno vent'anni è il suo cavallo di battaglia.

**Telecapole**

ORE 23,30

Prima comunione, Italia, commedia 1960. Ultimo film del ciclo dedicato al decano del cinema italiano Blasetti. Qui c'è molta aria di Frank Capra, con due o tre soluzioni quasi geniali che mantengono l'opera allo stesso livello di tutte le al-

tre del regista (la crisi del protagonista che immagina stesso da vecchio). Aldo Fabrizi nei panni del pasticcere Carloni è una delle sue migliori interpretazioni. In sequenza respira aria d'ottimismo dosato però con grande misura ed estrema eleganza. Singolare degno di nota il continuo passaggio tra realtà sogni di Fabrizio-Carloni, in fondo simpatico mostro di perfetto egoismo.

**Retequattro**

ORE 21,30

Baci rubati, Francia commedia 1968. Primo film di un lungo ciclo sul regista Truffaut, forse il solo a raccontare attraverso varie pellicole la vita, dall'adolescenza alla maturità, del medesimo protagonista, con estrema attenzione al pic-

coli fatti della vita di ogni giorno. Jean-Pierre Léaud fa, come sempre, la parte Antoi, e Doine. Lo vediamo in cerca di lavoro nonché in continua schermaglia con bella Christine, figlia del suo primo datore di lavoro. film accusato di conservatore, e probabilmente lo è, ma nel migliore della parola. Sottotono musicale con tristi canzoni di Charles Trenet.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# MOZART

(in «minore» ma eterno)

**I CONCERTI**

**CONSERVATORIO** (Riky Haertelt), ore 21, Livia Marcos, chitarra, in repertorio comprendente musiche Giuliani, Sor, Villa-Lobos, Moreno-Torres, Ginastera, Castelnuovo, Tedesco, Nata Paolo in Brasile, provien da famiglia tradizioni artistiche e musicali. Dopo primo recital all'età di tredici anni a San Paolo, ha suonato in numerosi Paesi sudamericani ed europei, partecipando anche ai Festival di Dubrovnik, Lucerna, Ohrid, Sio, Londra, Ginevra ed altri ancora. Dal 1970 è titolare della cattedra di chitarra al Conservatorio Ginevra.

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore circa.

Prezzi: poltrone, lire ingressi, lire 4000.

**AUDITORIUM** — Stagione Sinfonica Pubblica 1982-1983. Oggi e domani, 21: IX concerto. Direttore Gary Bertini. Solisti: Gila Yaron, soprano; Carmen Gonzales, contralto; Linda Finnie, mezzosoprano; Horst Laubenthal, tenore; Trombetta e Claudio Desideri, baritoni; Gerolf Scheder, basso; Recitante, Arrigo Benvenuti. Dallapiccola: Iob, una sacra rappresentazione per soli, coro e orchestra. Mozart: Requiem in re minore K. 626, per soli e orchestra. Orchestra Sinfonica Coro della di Torino. Coro diretto da Gerardo Bizzarro.

Pubblico: appassionati, amanti musica.

Durata: due ore.

poltrona numerata, lire 5000; ingressi, lire 3000; ridotti, lire 2000. Frevendita posti numerati, dalle alle 19, in via Rossini 15.

**TEATRO**

**GOBETTI** (Teatro Stabile), 20,30, Gruppo Fondazione Blondo di Palermo presenta «Buela» di Franco Scaldati Balistreri Pippo Spiccia. La regia collettiva. Le scene i costumi sono di Gaetano Cipolla. Le musiche di Modestini. La «Buela», in dialetto siciliano, è gioco a nascondino. Fermato il loro carretto in bosco due straccioni aspettano l'arrivo dei commedianti.

Pubblico: tutti.  
Prezzi: posto unico, lire 10 mila.

**ERBA** — Ore 21,30, Gruppo Danza Contemporanea Hutter diretto Anna Sagna in «Io in due». Musiche di Rakmaninoff, Anderson, Ashley. Coordinamento, montaggio musicale e costumi di Anna Sagna.

Pubblico: appassionati, amanti della danza.

Durata: due ore.

Ingresso: lire 5000.

**ACCADDE**

**CLUB**, via Principe Amedeo 5/A, 18,30. Omaggio a Judy Garland. «For My Gal», di Busby Berkeley, con Judy Garland, Gene Kelly, George Murphy, Marta Eggart. (Usa e nero, 100', versione originale inglese, inedito in Italia).

**TEATRO ADUA**, corso Giulio Cesare

67. Tre discussioni sul Tentatore. Ore 21: Alla ricerca Diavolo, con Guido Davi-Bonino, Eugenio Corsini, Giuliana Gandolfo, Marziano Guglielminetti. L'incontro fa parte del ciclo «Il diavolo probabilmente» organizzato dal Centro Studi del Teatro Stabile Torino in collaborazione con il Centro Culturale Franco-Italiano, il Centro Teologico dei Gesuiti e il Goethe Institut Turin, in occasione della messa in del «Doctor Faustus» di Christopher Marlowe.



**GLI AMICI DELL'UOMO**  
1ª MOSTRA MERCATO DEGLI ANIMALI DA CASA

7-12 DICEMBRE 1982

**TORINO ESPOSIZIONI**

11ª ESPOSIZIONE FELINA INTERNAZIONALE  
SOTTO L'EGIDA DELLA SEZIONE PIEMONTESE F.F.I.

1ª ESPOSIZIONE NAZIONALE CANINA  
SOTTO L'EGIDA DELLA F.C.I.

INTERO 1.500 - RIDOTTO 1.000



Chi dice «La Scala è sempre la Scala» pensando che nel teatro milanese la perfezione sia casa sbaglia; possono infatti capitarvi in un Sant'Ambrogio un po' maligno a raccontare con interesse ma per la perfezione dell'arte musicale. Quest'anno Sant'Ambrogio doveva portare alla Scala un *Ernani* memorabile ma il miracolo non c'è stato; per un curioso tiro della sorte ha evitato il teatro milanese per prendere la strada di Bologna.

«Lascia stare i santi...», ammonisce il sacrestano nella Tosca; benissimo: Sant'Ambrogio e San Petronio non c'entrano e allora occupiamoci dei «fanti». Alla Scala fanti e fantiche della lirica erano agli ordini di un generale sfortunato di Riccardo Muti. Ha vinto cento battaglie l'inaugurazione della Scala gli è stata fatale: il grandissimo direttore poteva fare il miracolo perché l'*Ernani* è un'opera sinfonica; un'opera del Verdi giovane nella quale le voci sono quasi tutto e Mirella Freni, Plácido Domingo, Renato Bruson e Nicolai Ghiaurov posseggono classe grandissima, capace di simulare ma non di sostituire completamente quell'impeto rabbioso, persino spavaldo e incosciente che le parti di Elvira, Er-

## IN PRIMA

«Ernani» a Milano e «Faust» a Bologna

BERLIOZ BATTE VERDI  
(cioè: Cobelli meglio di Ronconi)

nani, Carlo e Silva reclamano ad ogni battuta.

I primi due atti sono venuti fuori un po' rabberciati con la Freni e Bruson duramente rimbeccati dal pubblico. Sull'atmosfera incandescente Muti si sforzava di creare dal podio soffiava vento gelido che dopo aver scompaginato i sogni di gloria faceva temere il peggio. La bravura Muti ha dovuto quindi impegnarsi in una sorta di ritirata strategica nella seconda metà dell'opera non sono mancati momenti di grande pregio da mettere però più che altro sul conto della grande professionalità del direttore e degli interpreti.

Lo spettacolo offerto dalla regia di Ronconi e dalle scene di Frigerio è stata la falla più

vistosa: i due hanno ingombrato la scena di finti spettatori, di orrendi altari barocchi, di cavalli simbolici che cozzavano l'uno nell'altro e hanno toccato il vertice dell'insensibilità musicale allorché la Freni-Elvira, fatta prelevare come ostaggio da Carlo, viene issata su una pedana e portata via come traballante Madonna Pompei.

Gran ruzzolone quindi della celebre coppia di teatranti, non solo metaforico, che venuti alla ribalta per beccarsi intrepidamente i fischi del pubblico, uno dei due se andava a gambe levate scivolando gentilmente su un tappeto di garofani.

Miracolo bella musica e di sublime spettacolo invece la sera dopo all'inaugurazione del Comunale di Bologna realizzato con-

giuntamente dal direttore Giovaninetti e dal regista Cobelli con *Dannazione di Faust* Berlioz. Lo spettacolo è dal principio alla fine un incubo infernale sognato da Faust e si svolge entro un cupo guscio sotterraneo. Succedono come larve le visioni della natura, della cantina di Auerbach, della stanza di Margherita e della tenebrosa galoppata fino agli abissi dell'inferno con cambiamenti di scene a vista realizzati con pochi tocchi geniali.

Le visioni attraversate da processioni di folle e deformi prelevate dalla fantasia infera di Hieronymus Bosch e da una pletora di mostri insinuanti e striscianti: orrendi bafometti bituminosi, scimmie grottesche e danzatori viscidati come lemuri. Cobelli compone con genialità perversa i suoi tableaux e fa tutti sulla scena con una perfezione in cui si riconosce non solo l'arte del mimo ma una rara sensibilità nel captare le folgorazioni timbriche.

L'orchestra suona bene. Giovaninetti conosce a fondo l'originalità delle frasi lunghe e tortuose di Berlioz. Buona la prestazione del coro istruito da Fulvio Angius e un po' modesta la levatura dei protagonisti.

Enzo Restagno

## PRIMA

## MOLIERE AL CARIGNANO

## TARTUFO

non spaventa più nessuno

Per il Tartufo di Molière tutto esaurito e tutto un sorriso al Carignano, la sera della prima con la Compagnia della Loggetta - Centro Teatrale Bresciano.

Sarà che la sua polemica non spaventa più nessuno? Sarà che una tale meraviglia - scrittura incanta quanti - saccenti, ridicole, cornuti, avari - dovrebbero essere i primi a dolersi dell'incisione e rappresentazione? O sarà ancora che accanto alla regia curiosa di Mina Mezzadri spiccano in un ordinato richiamo al pubblico i nomi divistici di Jacques Sernas e di Paola Pitagora?

Insomma è molto bello che Molière attragga vecchi e giovani coinvolgendo in operazioni spregiudicate teatranti che magari andrebbero sul velluto classico nostrano. Per il Tartufo infatti non basta al giorno d'oggi un semplice allestimento: bisogna precisare la portata dell'ideologia e della personalità dell'autore. Proprio questo hanno fatto i commedianti della Loggetta, abbigliati Enrico Job in un nero luttuoso che non prometteva nulla di allegro.

Tartufo, modello di virtù, vive e spadroneggia in Orgone, che lo considera morale lo chiama fratello. Inve-



PAOLA PITAGORA «TARTUFO»

ce mira rispettivamente a impadronirsi del patrimonio dell'ingenuo, a sposarne la giovane figlia e comunque a godere di sua moglie Elmira. Difficile smascherarlo, sensazionale metterlo in difficoltà. Molière in persona esitava tra il lieto e malvagio fine, preso dagli scrupoli dei puritani e dal rispetto verso i cortigiani non meno che dall'ansia di fustigare i costumi.

Così la regia della Mezzadri pienamente ragione all'autore nella prima parte dello spettacolo, che tra l'altro si snoda a buon ritmo. Ogni momento trionfale che Tartufo venga a godere risulta conferma per gli estri anticonformisti di Molière. Nella seconda parte invece la rappresentazione, sulla scorta della messa a costosa scenografia di Job, si frantuma in divertimenti di giochi alle spalle Molière che in palco-

scenico viene interpretato dal medesimo attore che fa Orgone. Un ingenuo cioè, che ammorbidendo una battuta, de di incorrere nell'ira dei potenti pur salvando la arte.

L'ipotesi si dovrebbe condividere ma francamente sembra eccessiva riguardi d'uno scrittore che morì per il suo teatro e non venne sepolto in terra consacrata. La battuta finale detta francese Sernas («Tartufo c'est moi») farebbe inorridire Bertolt Brecht che tutto concedeva all'agilità tortuosa dell'intellettuale a corte.

Un discreto gruppo di interpreti segue la Mezzadri nel intento. A parte alcune intemperie della Pitagora, Sernas e Paola Bessegato nella parte di Tartufo reggono fino in fondo. Da trascurare l'ironica Dorina di Laura Panti.

Piero Perona

## ANTEPRIMA

## AL GOBETTI «BUELA»

«BUELA»  
e si gioca a nascondino

Da questa fino al 19 dicembre «Buela» gioca a nascondino al Gobetti. Va in scena infatti per il cartellone dello Stabile, Buela (gioco) a nascondino in siciliano della palermitana compagnia della Fondazione Biondo.

Il lavoro, due tempi tratti da due testi di Franco Scaldati, non intende essere il solito spettacolo folkloristico, si vedrà quindi la Sicilia dei cartetti sicuri sicuri, ma uno spettacolo che, benché in dialetto, si inserisce tutti i diritti nel panorama culturale italiano.

La storia, che narra di due straccioni che inutilmente attendono l'arrivo del commediante intrecciando nel frattempo storie, sogni, fantasie, memorie di vite emarginate, è composta come propria «opera musicale» qualche brano di prosa. E proprio musica, di Mauro Modestini, costituisce l'elemento fondamentale che abbatte barriere linguistiche e fa dello

spettacolo non solo un fenomeno dialettale, ma nazionale.

Ne prova le critiche positive raccolte finora a Firenze, Genova, Bologna, città peraltro povere di gruppi siciliani. E' logico quindi che la compagnia affronti Torino (nel primo incontro in soluto con la città) molta speranza riscontro qualche paura per il giudizio dei conterranei, ai quali, come è già detto, non porta l'immagine stereotipata della Sicilia.

La compagnia del Teatro Biondo produce spettacoli da quattro anni, agendo a Palermo come un vero e proprio teatro Stabile, una propria stagione e 14.000 abbonati. Per quest'anno oltre «Buela», ha altri tre spettacoli in preparazione: «We Shakespeare», che debutterà a Palermo il 14 gennaio, con Giampiero Fortebraccio per interprete, due atti unici di Ionesco che verranno rappresentati alternativamente in-

sieme. Il mercante di Venezia con Gianni Santuccio che festeggerà l'ottantesimo anniversario della fondazione del Teatro Biondo.

Tre produzioni che confermano la natura non provinciale della compagnia e contemporaneamente fanno risaltare l'originalità dell'operazione musico-dialettale di Buela che, tra l'altro, comporta sforzo notevole della compagnia numerosissima composta da undici orchestrali e undici attori, fra cui spiccano Rosa Balistreri e Pippo Spicuzza nel ruolo dei protagonisti.

Opera comica priva di morale e drammaticità. Buela, a cui le in corda danno un tono surreale, è un prodotto gruppo che ha cura la regia e la scenografia, superando caparbiamente le difficoltà di un'opera musicale interpretata da attori e giocata sul filo dell'assurdo e del rito popolare.

Tiziana Longo

## PRIMA

## «ANATOMICA» AL VOLTAIRE

REPLICANTE?  
(l'androide impossibile del 700)

Una ragazza sta accovacciata in mezzo a una sorta di presepe, la terra intorno a lei mentre un gregoriano imprime all'azione un'aura di solennità. Poi con funi legate intorno alle braccia la fanciulla viene fatta muovere. Il «Mutus Liber» iniziato ieri al Cabaret Voltaire la *Ars Anatomica* tratta dall'opera di Raimondo di Sangro, ricercatore settecentesco dell'uomo artificiale e per questo accusato di negromanzia.

Il progetto è difficile: fare a illustrare teatralmente le ricerche sulla circolazione del sangue e l'eventuale costruzione di androide do-

to il apparato digestivo, capace di articolare parole? «Mutus Liber» lo risolve in un'operina, un'ora, senza proferire verbo con scena che, nonostante i due specchi riflettenti il palcoscenico, per la maggior parte allo spettatore, giocata com'è troppo in basso o troppo di lato dell'infelice sala del Voltaire.

Un argomento genere troppo oscuro e complicato (malgrado la consueta scheda a disposizione tutti all'entrata) per rappresentazione di una messa in scena teatrale non aggiunta sul tema nessuna conoscenza, curiosità

I tre interpreti: Tiziana Arnaboldi, Galeone e Salvatore Di Leonardo, si sono costituiti in gruppo nel 1979 e da allora operano a Torino dove hanno già presentato «Il libro delle bilance», «Rebis», «Homunculus», «Menstrum» e «L'opera al nero». In scena fino a domenica, *Ars Anatomica* è lasciato il pubblico della prima (particolarmente minime) forse perché attratto dal titolo originale) dubbioso benché non siano mancati gli applausi. L.L.

DANCING VALDENGO  
**La Peschiera**  
Venerdì 10 concerto di  
DONATELLA RETTORE  
Valdengo - Tel. 015/680.003

ERBA - Tel. 690.467  
questa sera ore 21,30  
DANZA CONTEMPORANEA  
**ELLA HUTTER**  
diretto

TEATRO  
**COLOSSEO**  
Via Madonna Cristina 71 - Torino - Tel. 657034  
LA PRIMA DEL JAZZ con  
**BRUNO BIRIACO**  
**SAXES MACHINE**  
UNICO CONCERTO  
SABATO 11 DICEMBRE ore 21,15  
posti esauriti  
Poltronissima L. 10.000 - Poltrona L. 7000  
Precedente presso la cassa del teatro  
dalle ore 18-12 e dalle 15-15

GOBETTI - T. Stabile, 20,30  
Gruppo Fondez. Biondo di  
**BUELA**  
di Franco Scaldati  
con  
**ROSA BALISTRERI**  
**PIPPO SPICUZZA**  
Spettacolo in abbonamento  
Tel. 690.467

ASSOCIAZIONE  
**IL MENTE**  
Conservatorio G. Verdi 21  
**MARIA LIVIA**  
**SAO MARCOS**  
chitarra  
Inf. Pren. Tel. 57.90.70

CENTRALINO  
ore Cabaret: 21,30  
venerdì unica serata  
**GIGI ANDREA**  
Inf. pren. Sede Soc. 63.75.00

danze **arlecchino**  
ore 21 BALLO LISCIO  
Gala del  
possono entrare anche  
orch. I MARMITTONI

**Le Paradis**  
v. S. Massimo 14 tel. 830.775  
21 serata  
PER I NON ACCOPPIATI  
con spettacolo - compl. ROMMY  
ingresso libero

danze **la perla**  
15,30 per gli amatori ballo  
21 BALLO LISCIO  
ospite D'ALBA

Domani all'ARISTON  
LA FAVOLA PIU' BELLA

**WALT DISNEY**  
PRODUCERS presents  
**Cenerentola**  
TECHNICOLOR®  
La colonna sonora originale è inclusa su dischi Disneyland - Distr. CGD - Macgregorio Musical  
Al film è abbinato: «L'IMPAREGGIABILE FLIC»



### Rete uno

- 13 — Cronache italiane, attualità
- 13,30 Telegiornale
- 14 — Puccini, sceneggiato. Con Alberto Lionello, Nada. Settima puntata (registrazione effettuata nel 1972) — Dopo la traversia della Butterfly, i rapporti Puccini e i suoi collaboratori si fanno più tesi. Intanto a Londra il musicista incontra la moglie di un ricco banchiere e resta affascinato
- 14,30 Oggi al
- 14,40 Prima, settimanale di varietà e spettacolo del Tg1
- 15 — Una scuola si rinnova, documenti
- 15,30 Daniel Boone: nuovi sentieri, telefilm
- 16,15 Wattoo Wattoo, cartoni animati
- 16,25 Circhi mondo: Un fotografo al circo, documenti. Prima parte
- 17 — Tg1 flash
- 17,30 Dieci foto, storia
- 18,30 Turpin: L'ostaggio, telefilm — I primi vent'anni del Settecento inglese sono caratterizzati dalle feroci scorrerie di bande di fuorilegge che minacciano città indifese. La gente, impaurita, è costretta a subire soprusi, fi-

no a quando non entra in scena Dick Turpin a cambia tutto

- 18,20 Tg1 cronache, attualità
- 18,50 Happy Magic, un programma di musica leggera, circo, varietà e telefilm presentato da Sammy Barbot. Per la parte musicale nuova esibizione del pianista Richard Claydenn, del Barabbas e di Anna Oxa. Per la parte circense Liana Orfei presenta un numero di elefanti. Nel del programma: Happy Days.
- 19,45 Almanacco giorno dopo
- 20 — Telegiornale
- FILM 20,30 Il braccio violento legge, di William Friedkin, con Gene Hackman, Fernando Rey, Marcel Bozzuffi. poliziesco 1971 — Un poliziotto dell'antinarcoctici New York, soprannominato Braccio di ferro per i suoi metodi durissimi, segue una banda di marescialli che sta per importare una grossa partita di eroina. Duro e deciso, di mettere le mani su tutta la banda. Ma sfugge il pesce più grosso
- 22,10 Telegiornale
- 22,20 Dossier sul film: Il braccio violento della legge. Con Enzo Biagi
- 23,25 Tg1 notte

### Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

- 14 — Gli emigranti, sceneggiato
- FILM 14,50 Carosello matrimoniale, con Hayward, James Mason. Usa commedia 1961 — Una donna sposata da anni, trascura un po' se stessa e il marito antropologo. Un giorno arriva a casa loro un bel svedese che dichiara candidamente di desiderare un figlio lui. Lei parte al contrattacco
- 16,45 Blm Bam, per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
- 19,30 Laverne e Shirley, telefilm
- 19,30 Gli invincibili, telefilm
- 20 — Vita da strega, telefilm
- FILM 20,30 Tutto un padre, di M. Lucidi, con Enrico Montesano, Marilù Prati. commedia 1978 — Un pizzaiolo romano scopre di essere figlio illegittimo di Hitler. La notizia arriva orecchie di un gruppo di neonazisti che decidono di rapirlo, fargli fare un corso di rieducazione e eleggerlo loro capo
- 23,15 Prix, automobilismo
- FILM 0,15 SOS pianeta terra, di Ishiro Honda. Giappone fantascienza 1978

### il meglio alla radio

#### UNO (FM 92,1)

- 13,35 musica, notizie e anteprime mondo musicale
- 14,28 della di Giorgio Bordini, Loris Barberi, Paolo Modugno
- 15,03 Servizio «Megabit». Settimanale di tutte le scienze, di Katia Sino
- 16 — Paginone a di Giunio Neri
- 18,05 Festival di Strasburgo. Gildon Kremer, violino; Andras Schiff, pianoforte
- 19,30 jazz L'avventura del jazz Luigi Martini
- 20 — Il teatro di Radiouno Oplà, maresciallo. tempi di Giovan- Arpino. Regia di Massimo Scaglione
- 21,25 L'orchestra di
- 21,52 Obiettivo Europa. Colloqui trisettimanali arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
- 22,27 Audiodisco: Fonosfera cura di Armando Adolgis e Pinotto Fava «Il taglio del nastro» acustiche di William Xerra

### Rete due

- 13 — Tg2 tredici
- 13,30 Scuola, museo territorio, documenti. Serramonacca, il parco naturale
- 14 — Tandem, per i ragazzi
- 14,05 Videogames, giochi
- 14,20 Doraemon, cartoni animati
- 14,30 Videogames, seconda parte
- 14,50 Vivendo il passato: il segreto, telefilm
- 15,40 Doraemon, cartoni animati
- 16 — Io e i numeri, documenti. Decima puntata: Matematica alla scuola. Presenta Paola Perissi
- 16,30 Pianeta, programmi tutto il mondo
- 17,30 Tg2 flash
- 17,35 Parlamento
- 17,40 Terza pagina, attualità
- 18,40 Tg2 sportsera
- 18,50 Le strade di San Francisco. illegalità in vendita, telefilm — Un'azienda viene riempita di congegni per lo spionaggio a distanza. Una settimana dopo muore il guardiano notturno, apparentemente d'infarto. Le indagini portano

a strane scoperte. Per esempio viene a sapere che nel passato il proprietario dell'azienda ha qualcosa da nascondere

- 19,45 Tg2
- 20,30 Tg2 spazio sette, fatti e gente della settimana
- 21,20 Appuntamento al cinema, i film che vedremo sul grande schermo
- 21,25 Il pianeta Tolo, il principe della risata raccontato in 25 puntate. Nona puntata. Oggi brani da Figaro qua, Figaro là. Le mogli di Barabbiù, entrambi girati nel 1960.
- 22,15 Tg2 stasera
- 22,25 Tg2 sportsette, appuntamento con cronache e inchieste sugli avvenimenti sportivi della settimana. Nel corso della trasmissione: Milano Meeting Internazionale ginnastica - Eurogol, i gol delle partite - Coppa Uefa
- 23,35 Tg2 stanotte

### Montecarlo

- 18,35 Arura, viaggio nella medicina tibetana, documentario. Terza puntata — Viaggio attraverso una medicina che risale al 1500 avanti Cristo. Agopuntura, vaccinazioni, chirurgia oculistica, cure con le erbe e con i metalli
- 19,05 Shopping, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
- 19,20 Telemenù, una ricetta al giorno e utilissimi consigli cucina presentati da Wilma De Angelis
- 19,30 Bolle di sapone, telefilm
- FILM 20,30 Amore pizzicato, di Gerald Thomas, con Leslie Phillips, Paul Massie. inghilterra commedia 1962 — Cinque allievi del conservatorio per racimolare un po' di soldi compongono canzonette e organizzano orchestre da ballo. Dopo varie vicissitudini bella del gruppo sposa un compagno di fatica entrambi entrano in una grande orchestra
- 22 — Una in fondo alla strada, sceneggiato. Terza puntata
- Chrono, rassegna di automobilismo - Al termine: Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico

#### DUE (FM 95,6)

- 13,41 Sound Track. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi film e musiche presentati da F. Vairano
- 15 — Il compagno Camillo di Giovanni Guareschi. Lettura integrale a più voci diretta da Vittorio Meloni
- 15,42 Concorsi radio-drammi selezionati e prodotti regionali Rai
- 16,32 Festival Programma cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
- 17,32 Le della musica a Laura Pedellaro
- 18,32 Il giro Sole. Voci dal mondo delle lettere, delle arti e delle scienze
- 20,10 Tutti quegli anni fa. Cronaca, musica costume dal '60 all'80
- 21,30 Viaggio verso la notte. Poesie e prose scelte da Carlo Montemossio
- 22,50 Radiodue notte. Programma d'intrattenimento in diretta

#### TRE (FM 98,2)

- 12 — Pomeriggio cura di Paolo Donati
- 15,30 Un certo discorso cura di Pasquale Santoli
- 17,30 Spazio Tre. Musica presentata da Flaminia Bussotti
- 18,45 Europa Settimanale europeistico a cura di Mario Pinzauti, Giancarlo Ciccone, Ulrich Ritter
- 21,10 VIII Festival Valle d'Illie Il barbiere di Siviglia. Melodramma buffo in atti di Sforzi. Musica di Gioacchino Rossini

### Rete tre

- 17,25 La leggenda Giuseppe, balletto in un atto. Musica di Richard Strauss. Con Judith Jamison, Kevin Uaigen. Balletto dell'Opera di Stato di Vienna. Orchestra filarmonica di Vienna diretta da Heinrich Hollreiser
- 18,30 L'orecchio, quasi un quotidiano tutto di musica
- 19 — Tg3
- 19,30 Milford, inchiesta sulla particolare vita sul mondo «diverso» dei barboni che in prima persona raccontano la loro storia e la loro Torino
- 20,40 Luce rock: Celebration at big Con Joan Baez, Crosby, Stills, Nash e Young, John Sebastian, Dorothy Morris and the Comb
- 21,45 Tg3 - intervallo con Gianni Pinotto, cartoni animati
- FILM 22,20 Uno sguardo dal ponte, di Sydney Lumet, con Valone, Jean Sorel. Usa drammatico 1962 — Italiano New York ospita due cugini emigrati clandestinamente. Quando uno dei due s'innamora di nipote lo denuncia convinto che lui voglia sposarla solo per ottenere la cittadinanza Usa

### Svizzera

- 18 — Per i più piccoli: Emile l'Infermiera, cartoni animati
- 18,05 Per i Natura amica, rivista sulla natura e l'ambiente. In programma: Testa coda, documentario
- 18,50 Woodlinda: Caccia al premio, telefilm
- 19,15 Qui Berna, cronache dalle Camere federali
- 19,50 Il Regionale, rassegna fatti avvenimenti della Svizzera italiana
- 20,15 Telegiornale
- FILM 20,40 Tre amici, le mogli e (affettuosamente) le altre, di Claude Sautet, con Michel Piccoli, Yves Montand, Serge Reggiani, Gérard Depardieu, Stéphane Audran. Francia commedia 1974 — Ritratto amici di mezz'età apparentemente felici realtà in piena crisi professionale e sentimentale. Commedia delicatissima con interpretazioni ottime di alcuni mattatori del cinema francese
- 22,45 Telegiornale
- 22,25 Lo sport: calcio, i gol dei principali incontri di Coppa Uefa giocati in settimana - Sci: sintesi della discesa maschile Val d'Isère - Al termine: Telegiornale

### Capodistria

- 13,30 Confine aperto, trasmissione in lingua slovena
- 16,30 Confine aperto, replica
- 17 — Notiziario
- 18 — Sci: Coppa del Dalva Val d'Isère
- 19 — Eurogol, i gol delle partite di Coppa Uefa
- 19,30 Telegiornale - d'incontro - vetrina vacanze in Jugoslavia
- 20,15 I nuovi poliziotti, telefilm
- 21,15 Telegiornale - Tuttoggi
- 21,30 Chi l'arte? telefonica - Telegiornale - Tuttoggi



### G. R. P. Canali 42-60-66

- FILM 14,30** **c'è pace fra gli ulivi**, di Giuseppe De Santis, con Raf Vallone. Italia drammatico 1950
- 16 — **Vincenzo e piazzato**
- 16,30 **Grp spettacoli**
- 16,35 **Giungla**, telefilm
- 17,05 **I racconti della prateria**, telefilm
- 18,05 **Le mille e una** di Lupin III, cartoni animati
- 19,05 **Grp flash**
- 19,30 **Torino**
- 19,45 **Gli animali**, cartoni animati
- 20,15 **I mille e una** parlati, cabaret
- 20,20 **Moving on**, telefilm
- 21,30 **Cherchez la femme**, giallo
- 23,10 **Il Grillo parlante**, cabaret
- 23,15 **Grp flash**
- FILM 23,30** **La vita un solo giorno**, di Lima Junior, con Anecy Rodha, Claudio Marzio, Paolo Cesar Perelo. Drammatico
- 0,35 **Dal giornale di oggi**, gna della stampa cittadina
- FILM 1** — **Senza pietà**, di Alberto Lattuada, con Carla Del Poggio, Pierre Claude, John Kitzmiller. Italia drammatico 1948
- **La giovane Angela cerca**

il proprio fratello misteriosamente sparito da un po' di tempo e finisce per irretire da loschi individui ad entrare in una banda che nell'immediato dopoguerra vive di contrabbando e di prostituzione. Un militare americano di colore cerca di aiutarla ad uscirne fuori. L'organizzazione però non ammette defezioni da parte nessuno e finiscono uccisi entrambi

- FILM 2,30** **I bucanieri**, di Anthony Quinn, con Yul Brinner, Charlton Heston, Charles Boyer, Claire Bloom. Usa avventuroso 1958 — **Il generale Jackson nel 1812**, pateggia il pirata Lafitte. Il pirata libera New Orleans dall'assedio francese e in compenso gli viene condonata ogni pena. Gli inglesi sono battuti e gli americani mantengono la promessa
- FILM 4** — **Incontri molto ravvicinati** quarto tipo, di Roy Garrett, con Maria Baxa. Italia sexy 1978
- 5,30 **I racconti della prateria**, telefilm

### Canale Canali 32-36-43-61-69

- 14 — **Sentieri**, sceneggiato
- 14,50 **Una vita da vivere**, sceneggiato
- 15,50 **General Hospital**, sceneggiato
- 17,30 **Gottrinton**, cartoni animati
- 18 — **Hazzard**, telefilm
- 18,30 **Popcorn**, musicale. Con Stefania Macchia, Claudio Cecchetto
- 19 — **Ona Brown**, cartoni animati
- 19,30 **Galactica**, telefilm
- 20,30 **Fleming Road**, telefilm
- FILM 21,30** **Il mio nome è Vanessa**, Franco Brusati, con Marilena Meleto, Eleonora Giorgi, Erland Josephson. Drammatico 1979 — **In una vecchia di campagna** si ritrovano il cinquantenne Nicki, sorella, due giovani parenti legate morbosamente e il socio di lui. Progettano una gita a Venezia, alla vigilia della partenza sorella muore. Il gruppo entra in crisi: i giovani a Milano e Nicki resta nella a cui lo legano tanti ricordi
- 23,30 **Basket Usa Nba**
- FILM 1** — **Otto** di ferro, di Edward Dmytryk, con Lee Marvin. Usa guerra 1952

### R.T.A. Canali 62-31

- 13 — **Cartoni animati**
- 13,30 **Telefilm**
- 15 — **Side Street**, telefilm
- FILM 16** — **I misteri dell'Oceano Pacifico**, documentario 1979 — **Il Pacifico è la** grandi misteri geologici, biologici e antropologici. Vi si trovano inoltre più profonde fosse oceaniche, le più alte montagne, i più immensi vulcani e ancora: onde trenta metri, animali come i grandi squali bianchi o l'iguana marina
- 17,30 **Favole della foresta**, cartoni
- 18 — **La spia dell'imperatore**, sceneggiato
- 19 — **Lo sport**
- 19,30 **Notiziario**
- 20 — **Detective**, telefilm
- FILM 21** — **Napoli squadra speciale**, Italia poliziesco 1978 — **Sotto commissario di polizia** durissimo alle prese con piccoli e grandi delinquenti. Questo poi milanese pertanto poco simpatico gente. Ma riesce lo stesso a sgominare un'imprendibile
- 22,30 **Side Street**, telefilm
- 23,30 **Lo sport**

### Telestudio (Retequattro) Canali 24-45

- 14 — **Ciranda** di Pedro, sceneggiato
- FILM 14,45** **L'isola dei delfini blu**, di J. Clark, con Cecilia Kaya, L. Domasin, George Kennedy. Usa avventuroso 1964 — **Karara** una ragazza semiselvaggia che vive col fratello su un'isola deserta. Alcuni cani selvaggi assaliscono i fratelli. Lei lo salva, ferisce un cane e cura anche lui. Al fine i due rientrano nella civiltà
- 16,30 **Avventure di frontiera**, telefilm
- 17 — **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
- 17,30 **La valle** morte, telefilm
- 18 — **Flo**, cartoni animati
- 19,30 **Charlie's Angels**, telefilm
- 20,30 **Cipria**, varietà
- FILM 21,30** **Baci rubati**, di F. Truffaut, con Jean-Pierre L aud, Delphine Seyrig. Francia media 1968 — **Storia di Antoine** che passa da un mestiere all'altro inseguito dalla sua ragazza, Christine, che non vuole lasciarsi sfuggire. Alla fine insistenze di lo portano al matrimonio
- 23,30 **La di mezzanotte**
- FILM 0,30** **Film**

### Quarta Rete Canali 22-35-67

- 14,30 **Combat**, telefilm
- 15,30 **Sigma**, cartoni animati
- 16 — **American story**, telefilm
- 17 — **Amore mio**, telefilm
- 17,30 **musicali a richiesta**
- 18,30 **Cartoni animati**
- 19,30 **Sandokan**, telefilm
- 20 — **Missione impossibile**, telefilm
- 21 — **Ultimo appello**
- 22 — **Detective**, telefilm
- 22,45 **Astropanorama**
- 22,50 **Per mare a vela**
- 23,20 **Combat**, telefilm
- 0,30 **Musicale**
- FILM 1** — **La moglie addosso**, di Michel Boisard, con Dany Sav , Michel Serrault, Jean Poiret. Francia comico 1962 — **Un poveraccio** ha una serie di disavventure dovute alla moglie svampita e alla invadente. Commedia divertente

### Teleradio city Canale 63

- 14,20 **Peyton Place**, telefilm
- 15,15 **Quella** nella prateria, telefilm
- 16,15 **show**, per i ragazzi
- 18,50 **Peyton Place**, telefilm
- 19,50 **La famiglia Addams**, telefilm
- 20,20 **Giovani avvocati**, telefilm
- FILM 21,20** **Assassination bureau**, di si Dearden, con Oliver Reed. Inghilterra commedia 1968 — **Si parla di un'organizzazione con ramificazioni mondiali specializzata nell'omicidio su commissione**. Le vittime sempre personaggi ad altissimo livello del mondo politico economico. Il capo un giorno lancia una sfida ai suoi agenti: lo scapper  per alcuni giorni gli altri dovranno cercare di ucciderlo. Alla fine non solo si salva riesce anche ad evitare che scoppi una guerra tra Russia e Germania
- FILM 23** — **Tenderly**, di Franco Brusati, con Vira Lisi, George Segal. Italia commedia 1968 — **Nasce l'amore** tra un medico che pensa troppo alla carriera e una ragazza che vive troppo per inseguire sogni un po' stupidi. Alla fine i due si lasciano. Si ritrovano anni dopo e il grande amore   solo pi  un ricordo

### Quinta Rete Canale 47

- FILM 14** — **La nemica**, di Elisa Cegani, Frank Latimore. Italia drammatico 1961 — **Trasposizione** del noto romanzo. Una nobildonna non sopporta l'idea che il figlio naturale del defunto marito goda dei diritti di primogenito e scappa del figlio legittimo. Pur avendo giurato di non rivelare nessuno l'origine illegittima del primo, gli molto ostile. La guerra la figlia di un notaio risolvono la situazione
- 16 — **Pap  ha ragione**, telefilm
- 16,30 **Operazione sottoveste**, telefilm
- 17 — **Cartoni animati**
- 18,30 **Master Horn**, telefilm
- 19,30 **Una famiglia complicata**, telefilm
- 20 — **Operazione sottoveste**, telefilm
- FILM 20,30** **I guerrieri del terrore**, di Ren  Cardona Jr., con Stuart Withman. Italia drammatico 1979 — **Una banda rapina il casin  di Portorico**. Si descrive la lunga fuga che fa e la sua tragica fine
- FILM 22,15** **Roma in**, con Carmen Russo. Italia commedia
- FILM 23,15** **Il penetrante profumo**, di dulterio, con Brigitte Monnin. Francia commedia 1974

### Videogruppo Canali 52-54-57

- 14,45 **alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono
- Francesca Audero
- 15,30 **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo sportivo
- 16 — **Rin Tin Tin**, telefilm
- 16,30 **avventure dell'Ape Maga**, cartoni animati
- 17 — **Sampel**, cartoni animati
- 17,30 **Time machine**, cartoni animati
- 18 — **Rin Tin Tin**, telefilm
- 18,30 **Occhio all'occhio**, quiz
- 19 — **Trenta minuti**, attualit 
- 19,30 **Rin Tin Tin**, telefilm
- 20 — **Rin Tin Tin**, telefilm
- FILM 20,30** **Il signor generale**, di Henry C. Potter, con Kirk Douglas, Susan Hayward, Paul Stewart. Usa commedia — **Una giornalista** per motivi politici vuole la fine di un generale chiamato ad un importante incarico. Allo scopo prepara un articolo al vetriolo e invita il militare a sedurre. In realt  lei s'innamora lui, e quando l'articolo   causa di malinteso viene pubblicato, la giornalista di tutto per difendere l'ufficiale
- 22,30 **Doris Day**, telefilm
- 23,30 **Videonotizie**
- FILM 24** — **Film**

### Tele Subalpina Canale 46

- FILM 13** — **Cifrato speciale**, di M. Sherman, con Lang Jeffries. Italia spionaggio 1966
- 14,30 **Anziani**
- FILM 15** — **Film**
- FILM 16,30** **Il figlio Montecristo**, con J. Bennett. Usa avventuroso 1941
- 18 — **Missione che d  vita**
- 18,30 **Ronefor magnetoterapia**
- 19 — **Cartoni animati**
- FILM 20,30** **La tragica notte di Ascoli**, L. Negrone. Italia commedia 1960
- 22 — **Il prezzo della**
- 23 — **Megalomen**, telefilm

### Studio Nord Canali 51-56-68

- FILM 14** — **Sultana Saffy**, Italia avventuroso
- 15,45 **Filmati musicali a richiesta**
- FILM 16,15** **Kean**, Italia drammatico 1940
- 18 — **Bornfey**, cartoni animati
- 19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco
- 19,15 **Canavese oggi**
- 19,40 **Ironsides**, telefilm
- FILM 20,40** **La contestazione** tubo, con Jean Poiret. Francia commedia 1968
- 22,30 **Squadra segreta**, telefilm
- FILM 23** — **Film**

### Tv Flash Canali 39-26

- FILM 14,15** **Il ragazzo** tempesta, con Peter Cummings. Australia avventuroso 1976
- FILM 15,40** **Il colore della pelle**, Francia drammatico 1959
- 17,40 **L'immortale**, telefilm
- 18,10 **Giochi** giovent 
- 19,15 **Videouno notizie**
- 19,50 **In concerto**
- 20,15 **Torino 23 quartieri una cr **
- 20,45 **Jeanne Fortier**, sceneggiato
- FILM 21,20** **Daru Uzala**, di Akira Kurosawa, con Jurij Solimin. Russia-Giappone avventuroso 1975
- 23,10 **Videouno notizie**

### Telecupole Canali 27,500-64

- FILM 13** — **La meravigliosa** Adolphe, Francia commedia 1970
- 15 — **La famiglia Smith**, telefilm
- 15,45 **Andiamo al cinema**
- 18 — **Telefilm**
- 16,30 **Invincibili**, telefilm
- 17,30 **Il mondo dei bimbi**, variet 
- 18,30 **La gang degli orsi**
- 20,30 **Petrol Boat**, telefilm
- 21,30 **Premiato caff **, variet 
- 23 — **Police Surgeon**, telefilm
- 23,30 **Prima comunione**, di Alessandro Blasatti. Italia commedia 1950

### Primantenna Canali 37-44

- 14 — **In tv**
- 14,30 **Ragazzi in gamba**, telefilm
- 15 — **Vita e morte di Penelope**, telefilm
- 16 — **Telemarket**, mercatino di novit 
- 19 — **Hockey**
- **Telefilm**
- 21 — **Superclassifica show**, i filmati delle canzoni della hit parade
- 22 — **Aggiudicato a...**, telefonica
- FILM** — **Film**

### A3 Piemonte 33-25-27-71-39

- 13,45 **Cuore selvaggio**, telefilm
- FILM 14,30** **Film**
- 17,15 **Lancer**, telefilm
- 18 — **senso**, telefilm
- 19,20 **Vincenzo e piazzato**
- 19,50 **Telefilm**
- 20,20 **Il** parlati, cabaret con Beppe Grillo
- FILM 20,30** **O** la spacca, dilettanti della del ballo presentati da Gianni Magni. Regia di Beppe Recchia
- 24 — **Telefilm**







# E ora le banche riaprono gli sportelli...

● **ROMA** — I bancari hanno il contratto dopo nove mesi di trattative e gli scioperi e per gli oggi (almeno in teoria, visto che possono ancora tutte le operazioni). Sono prevedibili ancora alcune ore di lavoro accumulato questi giorni per la di quanti devono ancora pagare l'autotassazione. ■ questo proposito

oggi il ministro delle **Finanze** preciserà il termine probabile che **prorogato**. ■ **ai bancari**, **saranno consultati a parti-** **prossima settimana**, dare il parere **sul-** **l'intesa raggiunta dalle Fibi e Assicredito e Acrl.** «In- **soddisfatti»** alcuni sindacati autonomi (però con scarso seguito) i quali **deciso di continuare le agitazioni.**

Tra le novità di questo contratto: prolungamento di un'ora **sportello** e **in** **uscita per alcune categorie (fino al 10 per cento del di-** **pendenti).** **Dal 1° gennaio la** **per il con-** **tratto della** **scioperi mettono in perico-** **degli statali.**

17

# STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONE - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. 011/65.681 - CODICE DI ABBON. POSTALE 10126 - EMISSIONE IN ABBON. POSTALE (RIPARTIZIONE 1/70) - LIRE 400 (INVIATI IL DOPPIO)

**STUDIO  
COMMERCIALE  
IMMOBILIARE  
ZANONCELLI**

**CESSIONI - RILIEVI  
AZIENDE - NEGOZI -  
VOLTURE - COMPRA  
VENDITA IMMOBILI  
- FRAZIONAMENTI**

10128 TORINO - VIA GENOVESI 4  
Tel. 500473/501889/581694/599.760

## Supera la crisi mister Cuore

■ **SALT LAKE CITY** — Barney Clark vive con il di plastica. Il traguardo più importante si tien conto il dentista ha superato la crisi di giorni fa, con spasmi violenti al muscolo.

*Dodici ore di terrore - Minacciava di far saltare l'obelisco di Washington*

# UCCISO IL «DINAMITARDO» VICINO ALLA CASA BIANCA

Assediato, si è allontanato dal monumento, è salito in auto ammanettandosi al volante  
Raggiunto dai proiettili dei tiratori scelti - Sul furgone non c'erano i 500 chili di dinamite



WASHINGTON. IL MISTERIOSO ATTENTATORE DELL'OBELISCO, CON IL VOLTO NASCOSTO DA UN CASCO TRATTA CON UN GIORNALISTA DELLA ASSOCIATED PRESS

■ **WASHINGTON** — E' il «pacifista» che ieri minacciato **aria l'obelisco di Washington.** L'epilogo **vicenda è** **oscuro.** **una** **versione dei fatti, l'uomo** **improvvisamente** **sul** **furgone,** **si** **avrebbe cercato** **allontanarsi.** **Prima però** **il** **tempo di avvicinarsi ad** **edifici, tiratori scelti hanno** **aperto il fuoco.** **è rovesciato; il guidatore** **rinvenuto cadavere.**

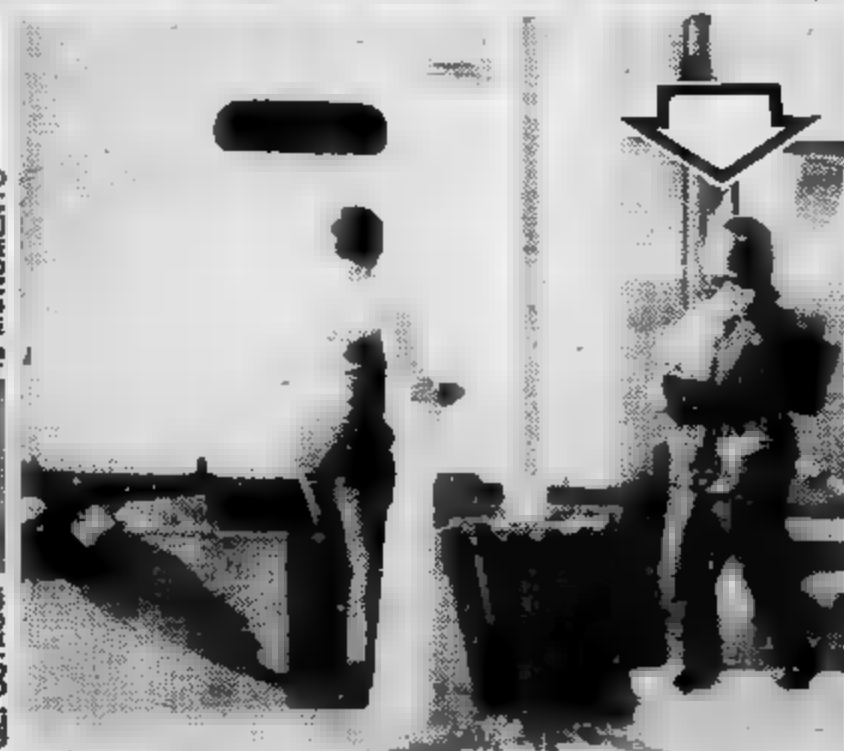
Secondo un **fonte,** **polizia** **sparare perché** **il furgoncino (sul quale** **potuto** **il** **dinamite)** **dirigendo** **verso la Casa Bianca.**

Tutto **iniziato** **domattina** **a Washington.** **Un** **a** **guida di un furgone sul quale era la** **«Priorità numero uno: gli ordigni** **si era** **considerato monumento** **zionale.** **una** **motociclista e** **sul** **capo un casco** **gli nascondeva completamente il volto.** **L'uomo è sceso dal suo automezzo e ha intimato alle** **persone** **si** **accento** **monumento di allon-** **tanarsi.**

● Segue a pag. 17



GLI OSTAGGI



L'ATTENTATORE ACCANTO AL FURGONE





## CITTA' DI TORINO CORSI BANDISTICI CIRCOSCRIZIONALI

Su proposta del Sindaco, organizzati dagli Assessorati al Decentrato e alla Gioventù del Comune di Torino, con il patrocinio della Regione Piemonte, Assessorato alla Cultura, in collaborazione con l'ANBIMA (Associazione Nazionale Bande Italiane Musicali Autonome), sono stati istituiti 12 Centri Musicali permanenti destinati alla formazione di Corpi Bandistici Circoscrizionali.

Scopo precipuo dell'iniziativa è portare la musica bandistica nei Quartieri, dando modo a molti cittadini ed in particolare ai giovani, di incontrarsi e di socializzare.

I corsi si svolgeranno presso le sedi delle seguenti Circoscrizioni:

Quartiere 6, via Saccarelli 18

Quartiere 7, via Sassari 1

Quartiere 9, via 2, via 11

Quartiere 10, via Monte Pasubio 11

Quartiere 12, via 15

Quartiere 13, via Monte Ortigara 95

Quartiere 14, via Passo del Brennero ang. via Capelli

Quartiere 15, corso Cincinnato 115

Quartiere 16 e 17, via Ponderano 11

Quartiere 19, piazza Rebaudengo 11

Quartiere 18, corso Vercelli 11

Quartiere 23, strada Mirafiori 45.

Ogni corso, aperto ad un gruppo di 70 allievi dai 10 anni in su, sarà triennale e le lezioni saranno tre alla settimana, durata di 4 ore; all'apertura del 2° anno potrà costituirsi ufficialmente il gruppo bandistico. Il programma sarà condotto in collaborazione con l'Associazione ANBIMA sotto la direzione didattica e organizzativa del M.lo. Antonino Tatone.

I corsi inizieranno il 15 dicembre p.v. e termineranno per la stagione '82-83 il 30 giugno. La quota di iscrizione al triennale è di L. 10 mila per ogni allievo e comprende la fornitura del materiale didattico occorrente.

In ogni quartiere costituirà una biblioteca musicale ad indirizzo bandistico e saranno organizzati concerti con bande già affermate.

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

**CHIAPPELLO**

un grande artigiano

**LETTI IN FERRO E OTTONE  
RETI ORTOPEDICHE**

Via Cigna 11 - TORINO - 52.11.573

Salone de **LA STAMPA**

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato  
Via Roma, 11 - Telefono 57.11.11  
pubblicazioni d'arte, e legislative

**LONDRA** in aereo da  
TORINO - MILANO

partenze giovedì e domenica  
Quote da L. 200.000 andata e ritorno



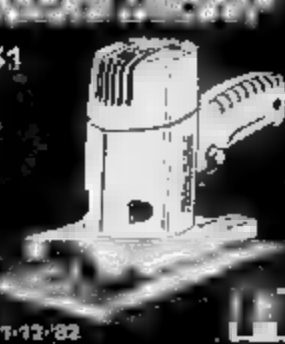
Informazioni e prenotazioni:

**VACANZE - VIA S. TOMMASO 20**  
TORINO - Tel. 517.506  
oppure presso il vostro agente di viaggio



RIPRODUZIONI DI STAMPE ORIGINALI ANTICHE  
in vendita da: LIBRERIA «PIEMONTE» BANCARELLA  
Seccardi 4/A - 10122 Torino, telefono 011 533.932

SEGHETTO  
ALTERNATIVO DN 31



LEVIGATRICE  
ORBITALE  
DN 44  
A SOLE  
L. 30.000  
IVA INCLUSA  
INVECE DI  
L. 30.900

**FRESIA  
FERRAMENTA**

TORINO - VIA AO

## Concluso il torneo di scopone scientifico

### Le due generazioni



GIOVANNI FASANA (87 ANNI) E DAVIDE CAMANDONA (11) HANNO RAPPRESENTATO LE DUE GENERAZIONI CHE RACCHIUDONO DUEMILA PARTECIPANTI AL TORNEO DI «STAMPA SERA». ENTRAMBI AVUTO UN RICONOSCIMENTO

## FINALE LAMPO

In poco più di 40' Oreste Giacca e Raffaele Venittelli si sono assicurati per 21 a 11 il prestigioso successo nel maxi-torneo di scopone

Con un fantastico crescendo, dopo un avvio piuttosto modesto e poco confortante (nel punteggio), Oreste Giacca e Raffaele Venittelli hanno vinto per 21 a 11 la finalissima (arbitri: Micca, Balocco e Caldera) del 3° Torneo di scopone scientifico alla baraonda organizzato da «Stampa Sera» in collaborazione con l'Assessorato allo Sport e la fabbrica di carte Dal Negro di Treviso. Il premio ai vincitori sono andati due imponenti trofei e preziose targhe d'argento con medaglia d'oro messe in palio nel nostro giornale.

I loro avversari, Claudio Roviera di Torino e Dante Caligaris di Bruino, erano partiti benissimo tanto che alla prima «smazzata» erano in vantaggio per 6 a 4 e, dopo la seconda, a 4. Nelle quattro «mani» successive, però, i neocampioni realizzavano una eccezionale sequenza di quindici punti (4, 4, 3, 4) lasciando ai rivali soltanto tre e poi «chiudevano» alla grande, un ulteriore 4-0 in loro favore, alla settima «smazzata», dopo poco più di 40' di gioco.

In semifinale la coppia Giacca-Roviera aveva superato per 21-12 Valerio Bovolenta (Torino) e Alberto (Montanaro), mentre Venittelli e Caligaris erano battuto per 21-16 Mauro Busca (Torino) e Ciro Di Silvestre (Nole Canavese).

Cala il sipario su una competizione, unica in Italia nel suo genere, che ha evidenziato un grosso interesse per il gioco dello scopone scientifico richiamando una folla di circa 2000 giocatori. I molti consensi fanno promettere per l'83 ancora migliore edizione del torneo.

Guido Tolazzi

### Le donne più forti



BERTONE, CLASSIFICATA



MARIA LUISA DE CHIESA, SECONDA, E' DI SALUZZO

### Primi in classifica

1) Oreste Giacca e Raffaele Venittelli; 2) Dante Caligaris e Claudio Roviera.

3) e 4) M. Busca, C. Di Silvestre, V. Bovolenta, Alberto.

5) E. Scatà, G. Milan, G. Sartore, A. Guglielmino, D. Coggiola, L. Franchino, F. Farina, D. Scilliani.

6) L. Lagostena, F. Curino, G. Catta, M. Fasciola, P. Torti, A. Abrate, Pasotto, O. Fasola, A. Albino, F. Filoni, Gissi, P. Diuberto, M. Noè, M. Varetto, S. Grand, M. Griffo.

17) G. Borca, G. Pozzato, Pelizzari, L. Perrone, R. Achilli, U. Pagura, G. Brusa, G. Andriani, F. Bruno, A. Quaglia, A. Almar, L. Passerino, P. Piana, L. Martelli, P. Grivetto, F. De Grandi, F. Badellino, F. Porporato, A. Rasè, V. Galante, M. Comparetto, L. Cravero, A. Fiabane, R. Bracchi, L. Marengo, L. Alessiato, C. Luciano, R. Caruso, E. Gamba, P. Pittavino, S. Buonomo, G. Astolfi.

33) T. Merlo, A. Manca, L. Cubito, Saracco, A. Carena, A. Farioli, P. Giorda, A. Mattalia, Maria Luisa De Chiesa, P. Calvi, O. Gemma, G. Vallero, O. Bergero, M. Cavazzi, M. Gaudiosi, P. Vassallo, A.



MOLTA CONCENTRAZIONE

Lucciotto, G. Magno, E. Lentini, G. Sangiorgio, S. Testera, P. Levis, D. Ballisai, G. Pusateri, G. Cernelli, Segato, G. Vallante, G. Zuppel, L. Conterno, Dina Bertone, R. Ghibò, G. Ughetti, A. D'Alessandro, C. Gravani, G. Civalieri, C. Corio, E. Murtas, G. Carmellino, L. Fusetti, C. Fabbri, A. Righetti, A. La Gioia, L. Moretti, D. Accastelli, T. Boccardo, Gelmini, A. Rolando, M. Barbin, D. Valle, C. Battaglia, F. Vellico, A. Negri, G. Raviola, R. Spanò, G. Grossa, L. Brambilla, L. Tessari, L. Lunardi, G. Barbaro, Cesino, M. Cerutti, R. Ramello, F. Verni, F. Nasaretto.



GLI ARBITRI: ANGELO MICCA, WALTER CALDERA, ARIELE BALOCCO



LINO MARENGO, EX VINCITORE DEL TORNEO



Tre giornate di gara con «Stampa Sera» per oltre duemila partecipanti



I DUE TAVOLI DELLA SEMIFINALE: ANCORA OTTO CONCORRENTI IN LIZZA SU DUEMILA



## I quattro finalisti soli come naufraghi

Le cronache sono costrette a scrivere oggi la parola «fine» in calce al terzo torneo di scopone scientifico che, per una ventina di giorni, ha calamitato l'attenzione di migliaia di cultori dell'antico gioco nazionale. La «mazi-sfida», indetta dal nostro giornale si era aperta con 1024 giocatori il 28 novembre, aveva visti altrettanti in lizza domenica e si è chiusa nella giornata di ieri con la calata su Palazzo a Vela dei 128 rimasti in gara.

Alcuni erano davvero i più forti, altri forse soltanto figli prediletti della dea Fortuna. Comunque anche ieri, dalle 10 del mattino alle 18 si è ripetuto, su un campo di gioco alquanto più ristretto, tra momenti di tensione, di gioia e di delusione, il rito di un'inappellabile selezione. E il momento della verità è venuto quando fuori i dispositivi elettronici avevano già fatto scattare gli interruttori dell'illuminazione pubblica e le brume depositavano su erba e cemento i loro umori invernali. Erano rimasti quattro,

lati di tavolo. Sembravano naufraghi salterelli nell'immensità del palazzo. Tutto attorno una folla muta, tesa più loro ad ogni palpeggio delle nove carte strette tra indice e pollice.

Tre arbitri dagli sguardi severi verso la folla e attenti ai giocatori. Le carte calano lente, posate sul tappeto verde come preziosi cristalli antichi. Sono in fronte, soci, Raffaele Venittelli (campione italiano in carica), Oreste Giacca (gran giocatore) contro Dante Calligaris e Claudio Roviera. Il destino del sorteggio ha appena separato Roviera e Giacca che nella semifinale erano accoppiati e avevano vinto. Ora il loro destino si divide. Uno dovrà battere l'altro. Uno avrà il trofeo. Tutti appaiono sereni, distesi. Il gioco è gioco e nulla più. E' già tanto arrivati a quel punto. La spuntano Venittelli e Giacca, ma non fanno una questione d'orgoglio. Sanno che nel gioco dello scopone, oltre all'abilità, c'è sempre l'intervento dell'imponderabile.

Nel frattempo avviene il sorteggio dei premi fra tutti i concorrenti: due motociclette, due tv color, profumi, collezioni di 16 mazzi di carte regionali messe in palio dalla «Dal Negro», che fanno parte di una grossa novità per giocatori e collezionisti. Racchiuse in un cofanetto vengono lanciate in questi giorni sul mercato. Una primizia dunque per chi ha partecipato al torneo «Stampa Sera». La stessa azienda di Treviso, produttrice da oltre 250 anni di carte da gioco, ha messo a disposizione un funzionario, Alberto Mare, un migliaio di mazzi di «Milanesi» per i giocatori, assistenza tecnica e altri premi.

E così il torneo si è chiuso con la palma per due campioni. Ma rimasti oltre duemila (256 dei quali premiati nel corso delle tre giornate di gioco e altri dodici non da meno grazie ai sorteggi) ad attendersi al varco, il prossimo anno, nella nuova edizione della maratona di scopone scientifico. In bocca al lupo.

Vito Brusa

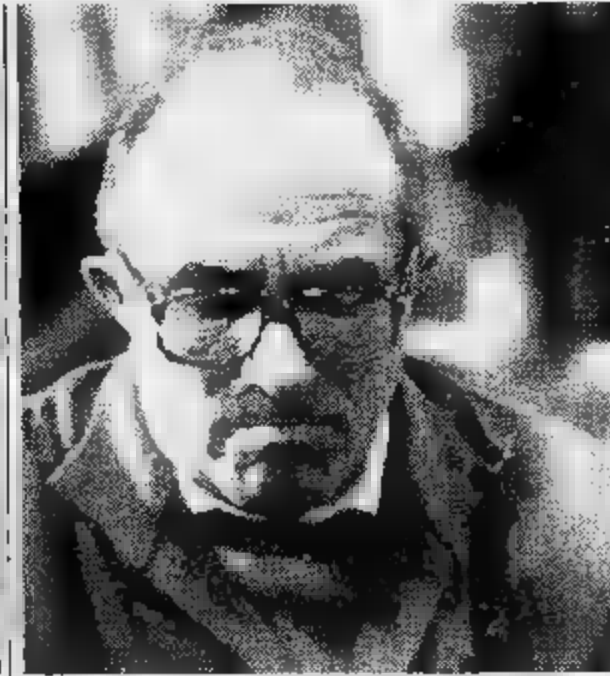
Per i primi erano in palio trofei, targhe e medaglie d'oro



ITALIANO RAFFAELE VENITTELLI



CLAUDIO ROVIERA, ORESTE GIACCA, RAFFAELE VENITTELLI, CALIGARIS



L'ALTRO ORESTE GIACCA

### Il sorteggio

Alla presenza di un rappresentante dello studio notarile Morone di Torino ha avuto luogo ieri, alle 17, l'estrazione dei premi in palio per tutti i concorrenti che avevano pagato l'iscrizione «Intera» al 3° Torneo di scopone scientifico «Stampa Sera» - «Dal Negro».

Come risulta dal relativo verbale sono stati estratti i seguenti nominativi, vincitori dei premi: Ciclomotore Glera Piaggio «GSA» signor Pier Luigi PIOVANO, Torino (n. 402).

Ciclomotore Piaggio «GSA» signor Luigi GALANTE, Torino (n. 852).

Televisore a colori Brion Vega al signor Piero Mario Armando LEVIS, Mazze (n. 364).

Televisore a colori Vega al signor Giuseppe SARACCO, Moncalieri (n. 373).

Confezioni di 16 mazzi di carte regionali Italiane Dal Negro al signor: Mario TIDDIA, San Mauro (n. 443); Gluseppina GIORCELLI, Torino (n. 1190); Domenico LORUSSO, Torino (n. 1716); Umberto BUSSI, Collegno (n. 1191); Dario OTTAVIANO, Asti (n. 541).

Confezioni Profumeria Torino al signor: Cesare BERNABEO, San Mauro (n. 1198); Antonietta PLUMIS, Collegno (n. 128); Sergio CUCCIATTI, Torino (n. 854).

I vincitori dei due ciclomotori debbono mettersi in contatto con la Promozione Sviluppo (tel. 6568/393).

### Il tavolo dei campioni



IL TAVOLO DELLA FINALISSIMA: E' IL MOMENTO DELLA VERITA' (SERVIZIO FOTOGRAFICO DI SERGIO SOLAVAGGIONE)

### Gli altri 128 giocatori che hanno ricevuto premi

Questi giocatori si sono piazzati, a pari merito, dal 129° al 130° posto:

G. Barra, A. Scirelli, L. Cilerai, G. Nepote, C. Mauro, Bregoli, V. D'Onofrio, G. Abrardi, I. Beccio, F. Burlando, D. Mastromaro, G. Audano, I. Mariani, D. Capaldi, L. Benetti, D. Orsolini, L. Gatto, I. Fogale, P. Ebri, F. Pironi, G. Grasso, G. Trogolo, G. Ferreri, G. Giaretto, L. Calvo, G. Bruno, L. Beltramo, L. Malvezzi, S. Golino, A. Bulgarelli, L. Martoglio, A. Fondacaro.

D. Saccione, G. Clabattini, G. Robaldo, G. Russo, F. Cenna, V. Galante, A. Longhini, L. Merio, P. Pagano, T. Vignati, D. Peiretti, D. Raimondo, F. Romanin, A. Ruffin, Costa, D. Tonutti, U. Petruccioli, C. Cantella, G. Giannotti, C. Cincione, E. Paglieri, G. Spaziani, L. Passerino, S. Moncada, P. Pella, P.G. Pesca, G. Ferraris, A. Scian-dra, O. Marinelli, V. Sperone, U. Fabris, C. Meda.

A. Brunasso, M. Rocci, F. Busè, M. Comba, M. Concas, O. Carello, B. Biasoli, L. Ozzello, G. Accornero, G. Basano, L. Mazzoglio, U. Bertolino, M. Longo, G. Nadai, R. Miola, S. Rosito, S. Mattiazio, P. Bocalatte, A. Nava, L. Facchinetti, G. Pais, B. Ferrero, C. Mauro, L. Mazzola, L. Gatto, S. Zuccoli, G. Sacco, V. Mosto, R. Mentali, V. Milli, L. Moletto, B. Donadio.

P.G. Andriollo, A. Peloso, M. Aliberti, B. Serra, F. Gastaldi, L. Ossati, G. Ferreri, V. Aliberti, V. Laccetta, C. Rumora, P. Eandi, A. Costelli, Jole Mazzoleni, A. Fiorin, R. Costanzo, M. Polato, R. Salto, S. Filippi, F. Majocchi, M. Bertone, A. Merlo, L. Negri, S. Damiano, R. Speroni, A. Pellegrino, V. Coppola, M. Ramondetti, A. Scian-dra, B. Silvestri, G. Toniato, G. Granetto, A. Alice.







# 'PRO NATURA' CONTESTA IL PARCO DELL'ORSIERA

E' il più grande della provincia di Torino - Ma i confini sono stati ristretti rispetto al progetto della legge istitutiva

Lassù, tra i monti delle valli Susa, Sangone e Chisone, sta nascendo il parco alpino regionale dell'Orsiera-Rocciavre. Sono 8520 ettari di grande interesse naturalistico, paesaggistico e faunistico. Ma sarà un «parco di pietre»? La Pro Natura contesta l'attuale delimitazione dei confini e chiede che siano ampliati per proteggere aree più ampie.

L'Orsiera-Rocciavre comprende zone montane dei Comuni di Bussoleno, San Giorio, Mattie, Villarfochiardo in val di Susa; Coazze in val Sangone, Roure e Usseaux in val Chisone. Ma i suoi confini tuttora in discussione e le polemiche non mancano. «Siamo stati noi a definirlo il parco di pietre — afferma Walter Giuliani, vicepresidente della Pro Natura —. La nostra iniziativa per realizzare questo parco risale al 1970,

anno europeo per la conservazione della natura. Poi, inserito nelle leggi regionali dei parchi del '77, al momento di formulare la legge istitutiva (era vanto nell'80 in clima elettorale) ci furono compromessi e concessioni sui confini».

Così questi salirono dai mille metri a 1700, escludendo la zona Pian Cervetto, Montebenedetto e i rifugi Toesca, Balma, Palé, Puyé, Pequerl. Tutto ciò, mentre le proposte comuni della Pro Natura della Comunità montana della bassa Val Susa venivano eluse. A Mattie addirittura i cacciatori intimorirono i contadini dicendo che si voleva espropriare dei loro terreni.

«Vasti boschi rimasero così fuori dai confini naturali del parco. Ora causa di difficile gestione degli equilibri ecologici — continua Walter Giuliani —. Praticamente la situazione analoga a quella che si è creata per il Gran Paradiso».

Nell'Orsiera-Rocciavre vi sono anche dieci laghi, di cui il Chardonnat a 2500 metri; gli alpinisti e gli escursionisti hanno la disposizione diciotto

ascensioni su altrettante montagne, tra le quali i famosi torioni della Punta Cristalliera. Dal punto di vista geomorfologico la complessità di queste montagne è oggetto di studio dell'Istituto di geologia dell'Università di Torino.

Ricca è la fauna: tassi, volpi, cinghiali, cervi, camosci, mufioni, lepri; poi aquile e falchi, gusci, picchi e altri volatili. Contemporaneamente però è molto diffuso il bracconaggio e recentemente Mattie è stata sorpresa dai cacciatori che avevano catturato alcune prede.

«Proseguiremo nella nostra battaglia — conclude Walter Giuliani — avremo incontri e dibattiti con le amministrazioni locali con il consiglio direttivo del parco. Che, se deve essere, deve avere confini adeguati. Non gli attuali».

Per il parco Orsiera-Rocciavre è già stato approvato lo statuto e il primo bilancio è di 71 milioni. Presidente Mauro Berger di Roure. Il parco è praticamente il più vasto della provincia di Torino. g. d.

# Un raid in canotto alle origini del Nilo per 4 giornalisti

Sono Fornari (La Stampa), Fulvi (La Nazione), Abbiati (Il Giorno) e Marincovich (la Repubblica)

Accade che un giorno, durante un servizio a Cuba, aspettando un'improbabile intervista da Fidel Castro, due giornalisti decidano un'impresa che veda non più testimoni ma protagonisti: e nasce questo in canotto alle origini del Nilo, il padre dei fiumi, partenza l'8 gennaio, ritorno dopo un mese se tutto filerà liscio. Percorso: 3500 chilometri dal Lago Vittoria in Uganda sino a Giuba in Sudan. I due giornalisti Francesco Fornari inviato de La Stampa e Antonio Fulvi de La Nazione.

Il progetto consolida rapidamente: entrano a far parte altri due nostri colleghi, Filippo Abbiati de Il Giorno e Carlo Marincovich de La Repubblica. Riusciranno i nostri quattro moschettieri a superare le enormi difficoltà e a chiudere felicemente questa loro avventura romantica nel tempo della conquista dello spazio? «Abbiamo fiducia»,

dice Fornari, senza impegnarsi troppo.

Il raid è stato presentato ieri dal capo dell'Ufficio Stampa del Casinò, Benito Ruscignoli il quale ha ricordato come, un secolo fa, viaggi di Henry Morton Stanley, Nilo conservi inalterato il fascino. Madrina, stupenda di Torino, Silvia Gargari, quasi attrice, un metro e 80 di bellezza mediterranea. Con i quattro giornalisti (era curioso vederli, volta tanto, al tavolo della conferenza, cioè dall'altro versante della barricata) partiranno due esperti driver, i torinesi Angelo Colli e Paolo Novaresio; su due Land Rover seguiranno finché sarà possibile, sulle sponde del fiume, il viaggio del gommone, portando carburante, pezzi di ricambio e tutto il materiale necessario. Spaghetti compresi.

Nilo è ancora affascinante per l'uomo che voglia andare alla scoperta, lungo il suo s'incrociano misteri e leggende antiche. Le sorgenti furono scoperte nel 1858 da Stanley ed è significativo che anche il favoloso esploratore venisse cartastampato: era un reporter del New York Herald. Fino ad allora, dall'Egitto all'Uganda, correva sul tam-tam delle foreste la leggenda che le origini del grande fiume fossero nel regno degli Dei. già un ufficiale inglese dell'esercito delle Indie, John Henning Speke, aveva dato indicazioni più concrete: il Nilo nasceva nel Lago Vittoria.

Ci provò a risolvere l'enigma-Nilo il missionario esploratore David Livingstone che consumò gli ultimi anni della sua vita in una forsennata

quanto inutile ricerca. Se il segreto della nascita del fiume è in parte svelato, quasi niente del primo mille chilometri. Il raid si spinge quindi in zone ai confini dell'ignoto.

Davanti ad una carta geografica ed appunti faticosamente raccolti, Fornari spiega il viaggio. Che ha due lunghi tratti con alta percentuale di rischio. Il primo, di 800 chilometri, si inoltra nel territorio ugandese e in gran parte indovinato, poiché le sole carte fluviali, inglesi, rimaste al 1930.

In questo tratto il fiume ribelle: scorre fra stretti canali, sparisce nella foresta tropicale, avventa furioso in mille rapide, si frantuma in cascate altissime. «Potrà anche capitare di dover andare a riva, canotto in spalla, per riprendere il fiume qualche chilometro più avanti — dice Antonio Fulvi —. Impossibile programmare, ogni soluzione dovrà essere decisa sul posto».

Il canotto pesa 300 chili, è lungo 4 metri e 75, e sarà spinto, ad una velocità di corrente, da un idrojet Piaggio senza alcuna appendice sotto la carena per scivolare meglio fra le piante e i tronchi d'albero dell'acquitrino. Sponsor della spedizione la società Iva di Saronno, la Fiat Whitehead, l'Alitalia, l'Agip Petroli e molte altre aziende alimentari e di abbigliamento. Notizie durante il raid? Le fornirà Radio Montecarlo. Sempre che i moschettieri del Nilo riescano a trasmetterle. «Il che — osserva Francesco Fornari — è molto perplesso — è ancora tutto da verificare».

Guido Coppini

## Convegno sull'industria

«L'industria per il futuro delle grandi città urbane» è il tema del convegno promosso dall'Unione industriale, che terrà nella sede della stessa associazione lunedì prossimo, il 13. Tra gli altri, parteciperà il ministro dei Lavori pubblici, Nicolazzi.

Nella prima parte del convegno (apertura Frignani) si parlerà di quel che è fatto e si sta facendo in città come Torino, Lione e Düsseldorf per esempio; nel pomeriggio (introduzione di Pininfarina), emergerà il ruolo delle diverse forze — politici, imprenditori, finanziari — appunto per il futuro delle metropolitane.

Tra gli interventi previsti figurano quelli di Carlo Eugenio Rossi, Gambarota, Quarani, Bastianini, Maza. Ci saranno anche comunicazioni di Enrietti, Maccari e Novelli.

Stasera alle 21.15, Circolo della Stampa, corso Stati Uniti 27, presentazione della cartella Tino Aime «Mountainho d'oc». Un pittore e tre poeti occitani. Le poesie di Toni Boudrier, Ernesto Caballo e Tavo Cosio. Testo di Edoardo Ballone.

Alle 21 al Centro della Cassa di Risparmio, corso Unita 23, conferenza «Oggi: socialismo. Domani...». Intervengono Livio Caputo, Mario Cervi, Piero De Garzaroli, Ugo Intini, Piero Ostellini.

Si inaugura alle 18 presso il Centro Olivo di Pozzo Strada, in via Monte

## Oggi e domani

Ortigara 95, mostra «L'evoluzione e l'origine dell'uomo», organizzata in collaborazione con l'Associazione antropologia ed etnologia - Amici del Museo di Torino.

Alle 20 il cardinale Ballestrero parlerà ai soci del Rotary Torino Nord, al Jolly Ambasciatori, sul tema: «La presenza della chiesa nella società d'oggi».

Alle 21 a Villa Monforte, Castiglione Torinese, per il Rotary Chivasso, Enrico Zavoli parla su «La tutela dell'invenzione e la ricerca della novità».

Alle 17.30 Palazzo Bricherasio, via Lagrange 20, celebrazione della giornata dei diritti dell'uomo: «L'individuo e le relazioni internazionali». Parla Luigi Bonanate.

Oggi dalle 9 alle 15 e dalle 15 alle 18 Palazzo Nuovo, conferenza di facoltà sull'organizzazione didattica. I lavori si tengono nell'aula 2, primo piano. Per tutto il giorno è sospesa l'attività didattica.

DA PROFUMI  
**Servetti**  
TU PORTI IL VISO  
LUI TROVA IL TRUCCO

**LANCASTER**

Ti ASPETTANO

CORSO GIULIO CESARE, 214  
TORINO  
9, 10 E 11 DICEMBRE  
Tel. 26 53 49

È INDISPENSABILE  
PRENOTARE



**Azienda Vinicola Mombello**  
società per azioni

Potrete gustare il nostro nuovo

**BARBERA del Piemonte 1982**

fiore di prima svinatura  
dell'Azienda Vinicola Mombello  
a partire dal 28 novembre

Grazie all'annata particolarmente  
favorevole e alla qualità delle uve, siamo certi  
di accontentare la nostra affezionata Clientela  
dandoLe la possibilità di gustare  
il nostro prodotto.

Il nostro Barbera del Piemonte 1982  
è presente in tutti i punti di vendita più qualificati  
di Torino e provincia.



# OSASIO INQUINATA COME SEVESO? IL CASO APPRODA IN REGIONE

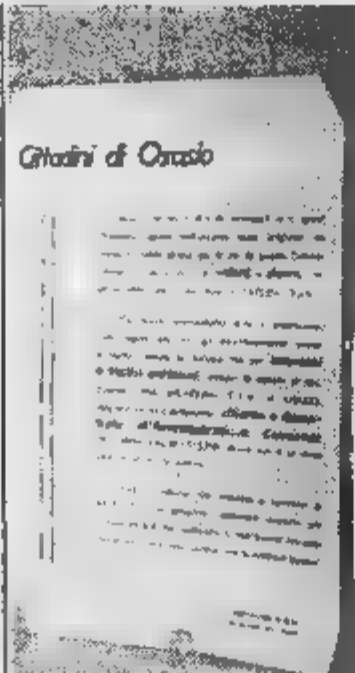
Interpellanza urgente di Reburdo - Giunta e sindaco sono sempre dimissionari - Ma il legale della ditta afferma: «Pretestuoso il timore che si vuole suscitare nella popolazione»

Giungerà in Regione il «caso» di Osasio, piccolo Comune tra Carignano e Vigone, sul cui territorio dovrebbe entrare in funzione lo stabilimento «Recycling SpA», con un avveniristico impianto destinato alla trasformazione dei fanghi residui dalla verniciatura delle auto. Il consigliere regionale indipendente Giuseppe Reburdo, poi, dopo le polemiche su ipotizzabili inquinamenti, ha presentato un'interpellanza urgente preoccupata dalla possibilità che territori fertili e ricchi acque siano contaminati.

Addirittura dopo la «battaglia del manifesti» del mese scorso i cui anonimi oppositori accusarono con volantini affissi «muri del paese la «Recycling» di trasformare Osasio in una Seveso (la ditta replicò con altri manifesti respingendo le accuse) la giunta comunale è completa e dimessa. Un invito del Consiglio comunale di tornare in carica è stato respinto, per il momento, sia dal sindaco che da-

gli altri componenti la giunta.

Dice lo stesso sindaco Francesco Rossi: «Abbiamo preso tempo in attesa del parere di legali che abbiamo interpellato e che si sblocchi la situazione tra i consiglieri poiché alcuni sono decisamente contrari all'insediamento dell'industria». In effetti all'interno del Consiglio comunale che rappresenta mille persone (i consiglieri 15 e nessuno ufficialmente schierato con questo o quel partito) si ha la sensazione che le cose si svolgano piuttosto «alla buona». Contemporaneamente però la ditta preme per avere il permesso di iniziare la produzione sostenendo che l'autorizzazione non può essere negata avendo già presentato una lunga serie di prove ed analisi effettuate presso enti pubblici. Non soltanto l'Istituto di Chimica dell'Università e del Politecnico, ma addirittura un perito di Osasio, il dottor Spigo, avrebbero confermato l'inno-



LA FABBRICA DI OSASIO «BOTTO»

cuità delle lavorazioni. Afferma l'avvocato Ugo Bertello, legale Recycling: «Il timore di inquinamenti che si vuole suscitare nella popolazione è del tutto pretestuoso. Questi «ecologi» anonimi che solo ora stanno venendo allo-



scoperto, anche a continuare ad inviare lettere firmate imbuicate a Torino, vogliono in realtà coprire interessi privati». Secondo l'avvocato Bertello la trasformazione dei residui di vernici in pannelli idro-

pellenti e termoisolanti avverrà con tecnologie sofisticate esclusivamente meccaniche e non chimiche. Ogni chilo di vernice che entrerà nello stabilimento riciclata e portata via senza che nulla sia scaricato nel sottosuolo. «Addirittura le vasche — prosegue Ugo Bertello — in cui è depositata la vernice prima dell'incendio — processo industriale sono sollevate dal suolo. Non abbiamo nemmeno chiesto il permesso di effettuare scarichi, il ciclo produttivo non ne richiede».

Perché allora tanto accanimento contro un'azienda che porterebbe, di questi tempi, una cinquantina di posti di lavoro? Spiega l'avvocato: «A parte il fatto che abbiamo già 40 domande di assunzione, in una zona dove praticamente non esiste disoccupazione, per cui sappiamo che molta gente ha compreso che sono solo pochi ad avercela la Recycling, esistono alcune possibili spiegazioni dell'ostilità. Il piano regolatore prevede una strada dalla fabbrica alla provinciale tra Pinerolo e Carignano. Forse molta gente pensava che non sarebbe stata costruita perché il Comune non avrebbe mai avuto i soldi. Invece la Recycling si è offerta di pagare quei duecento metri di via che toglierebbero il traffico pesante dal paese, ma anche taglierebbero metà molti terreni agricoli. Inoltre i capannoni dell'ex segheria Paulasso, dove ora è la Recycling, sono stati comperati all'asta dopo parecchie tornate andate deserte. Dal prezzo iniziale di milioni l'acquisto è avvenuto a 100 milioni. Si può ipotizzare che gente a cui è sfuggito l'affare in passato abbia ancora perso tutte le speranze di la società ricevere per un boccone di pane strutture non più utilizzabili». Gli oppositori cosa ne pensano? Osvaldo Ferrero è uno dei consiglieri comunali più contrari all'inizio dell'attività della ditta: «Le relazioni tecniche e le perizie hanno dissipato tutti i dubbi come si afferma. Sono precise norme da osservare per concedere simili insediamenti e non è possibile esser convinti al cento per cento che la fabbrica non è nociva. Un conto è esaminare un chilo di vernice trattata con il metodo Recycling ed un conto è vedere in piena attività macchinari che dovrebbero lavorare industrialmente tonnellate di vernice. Il procedimento sarà poi quello descritto?». Marco Vaglienti

## Per l'assalto alle Poste una tecnica da commando

Le indagini sulle due rapine in via Monterosa e in via Genova - Gli inquirenti non scartano l'ipotesi che i tratti di terroristi

Nessuna traccia, per il momento, dei rapinatori che martedì due azioni analoghe riusciti a impossessarsi di milioni in contanti sottratti agli uffici postali di via Monterosa e di via Genova. La meccanica più meno identica fa pensare che l'idea delle due assalti sia lo stesso, la tecnica militare e la freddezza usata nelle due diverse rapine porta poi gli investigatori a escludere che possa trattarsi di terroristi che stanno tentando di fi-

nanziare una ricostituzione del partito armato a Torino.

Ricostruiamo i due episodi. Poco dopo le 20, nei locali di via Monterosa, usciti i 20 impiegati, rimangono Donato Coviello, 43 anni, il direttore, la sua vice Rina Mengoni, anche lei 43 anni. Sono gli ultimi ad uscire: la donna a piedi raggiunge l'abitazione a soli 100 metri, in via Cherubini 7, mentre Donato Coviello, che abita in via Foglietta, è salito sulla sua 132.

Ma la vettura fa molta strada: in Val della Torre una 131 gli taglia la strada costringendo il direttore dell'ufficio postale a frenare bruscamente, poi l'uomo, minacciato dalle armi, può che obbedire agli ordini: quattro parzialmente mascherati armati di pistole lo portano indietro in via Monterosa. Coviello spiega che non può aprire l'ufficio perché le chiavi sono rimaste all'impiegata incaricata a aprire giovedì mattina. I rapinatori non si scoraggiano e proseguono nell'impresa, nonostante le complicazioni: tutto il gruppo si sposta sotto casa della Mengoni. Con una scusa Coviello è costretto a suonare al citofono ed a chiedere alla donna di scendere le chiavi. Anche lei immobilizzata è costretta a seguire i banditi. Dal cortile i quattro rapinatori, il direttore e la sua vice entrano nell'ufficio postale passando per il retro e la cassaforte viene svuotata di 700 milioni destinati al pagamento delle pensioni.

In via Genova la rapina è leggermente diversa. I rapinatori si presentano alle 21,30 in via Genova, il direttore Giorgio Grant, che vive la moglie

Anna nella stessa via al numero 111. Si fanno consegnare le chiavi dell'ufficio postale, immobilizzano e legano i due coniugi. Poi si trasferiscono all'ufficio postale dove vuotano una delle cassaforti: bottino 100 milioni. Nella fretta però sembra che non accorgano la seconda cassaforte che dovrebbe contenere una cifra più o meno simile, e della quale posseggono le chiavi.

Giorgio Giani nel frattempo liberarsi e dà l'allarme. La polizia arriva sul posto pochi minuti dopo che i rapinatori si allontanati indisturbati. L'unico segno del loro passaggio è la cassaforte vuota ed una passamoneta rossa sul pavimento.

### Muore travolta da un'auto

Incidente mortale in corso Tassoni angolo via Pianezza questa mattina poco dopo le 11. Una donna che stava attraversando la strada è stata travolta e uccisa da un'auto. Giacinta Chenis, 54 anni, strada Lanzo 30, frazione Brione di Valdellatorre, morta sul colpo per la gravità delle ferite riportate.

L'investitore Leonardo Palumbo, guidava una Giulia. La donna si stava recando al lavoro alla «Salpe Abrasivi» di via Pianezza. Gli operai della fabbrica, saputo dell'incidente mortale, sono radunati sulla strada per protesta. Lamentano la mancanza di un semaforo. Il traffico è rimasto interrotto per un paio d'ore mentre il corpo dell'operai poteva essere ri-

Con quel che spendi in albergo, ti compri una casa in montagna. Arredata e completa di tutto. Pila d'Aosta, a Moena nelle Dolomiti, a Pizzol (tratto in).

## Incredibile? No! Copro&Intur.

Con il Sistema Copro & Intur compri una casa e la paghi solo per il periodo che usi (1 o più settimane).

Perciò ti costa pochi milioni. E tua per sempre, con rogito notarile.

È ben rifinita, tutta arredata. Attorno: ristoranti, negozi, impianti sportivi.

Puoi affittarla, rivenderla, scambiarla con un'altra in uno dei Villaggi della Copro & Intur. Anche al mare (Puglia,

Calabria, Sardegna).

È casa-vacanze e un investimento sicuro.

Non aspettare. Parliamone subito!

Sono interessato alle Vs. Case-vacanza, e desidero maggiori informazioni.

Nome \_\_\_\_\_  
Cognome \_\_\_\_\_  
Indirizzo \_\_\_\_\_  
Città \_\_\_\_\_  
CAP \_\_\_\_\_ Telefono \_\_\_\_\_

**COPRO&INTUR**  
i vantaggi della Coproprietà 878/10

Sede: 20125 Milano, Via A. da Giussano 1/A, tel.: 02/49.88.195/6/7/8  
Modena: 059/21.42.07 Roma: 06/31.48.22 Napoli: 081/31.47.67 Bari: 080/21.67.13

## VANTAGGI FISCALI 1982

PER AZIENDE, PROFESSIONISTI, NEGOZianti, ARTIGIANI

LEASING SPECIALE ACCELERATO

**Automotor** s.r.l.

Via CASSINI 46 - Tel. 50.58.58  
Via ROSSINI 26 - Tel. 87.11.27  
Corso TRAIANO 75 - Tel. 81.43.78

CONCESSIONARIA  
**IPOM**

In collaborazione con  
DIMA LEASING S.p.A.



RINA MENGONI



DONATO COVIELLO



# L'ABETE O LA STELLA DI NATALE PER DECORARE LE NOSTRE CASE?

Il mercato dei fiori di via Perugia in piena attività per le prossime feste - Aperto il sabato ai privati - Mille novità - Il pino, cresciuto in vivaio, è il più richiesto

La tradizione dell'albero di Natale è sempre valida, anche in questi periodi di crisi. Le famiglie hanno provveduto già l'anno scorso a riporre addobbi e presepe. Tutt'al più c'è integrare qualche pallina colorata o da acquistare le ultime novità che i commercianti offrono. Tutto dipende, come è solito, dall'ambizione della borsa.

Accanto agli alberi di Natale, che si possono acquistare da fiorai o da ambulanti sempre più numerosi (ma attenzione: occorre ogni punta abbia il prescritto bollino rosso in plastica, altrimenti si può essere perseguiti da sanzioni), per il Natale il mercato offre piante e fiori sempre più belli ed esotici. Al mercato all'ingrosso, come dai fiorai, non c'è che la difficoltà della scelta.

Composizioni di piante grasse che riproducono l'ambiente del deserto, foglie lussureggianti da foresta tropicale, ma ciò che fa «più Natale» è l'Euphorbia Poinsettia o Poinsettia: più volgarmente conosciuta come «stella di Natale», dai colori carini. Non si tratta, come credono, di un gigantesco fiore atelato. L'infiorescenza è piccolina, al centro, attorno degli ipsofili che assumono colore purpureo, e in certe qualità anche bianco o giallo. All'ingrosso queste piante vengono vendute a 3000 lire al fiore: sono preferibili quelle piuttosto basse e piene, perché lo stelo lungo provoca facilmente la caduta delle foglie rendendole sgraziate. Il prezzo che abbiamo rilevato è puramente indicativo perché con 5, 8, 10 mila lire si possono trovare al mercato d'ingrosso vasi di larga fioritura.

Un'ampia area del mercato dei fiori di via Perugia è riservata agli alberi di Natale. I coltivatori d'abeti — otto in tutto — vi ammassano i loro alberi per un mercato che si avvicina alle feste di fine anno. Siamo all'inizio ma i prezzi praticamente sono formati. Le piante sempreverdi da addobbare non hanno seguito il lievitare dei costi delle altre merci. Un pino, all'ingrosso, viene pagato quest'anno come nell'ottantuno. Da 15 a 15 mila, secondo l'altezza, quelli in vaso e radici. Fino a 25.000 per i giganti di 3 metri da sistemare all'aperto in ambienti dai soffitti altissimi.

Gli abeti non vengono dalla montagna. La protezione delle guardie forestali ha fatto sì che vengano evitate «razze» nei boschi, le piante destinate agli addobbi natalizi vengono viali apposti disseminati nella cintura torinese. Il vivaista più lontano viene da Viale d'Asti si chiama Carlo Conti, anni. Parla con semplicità contadina. Si apprende che tutte le precauzioni che possono attuare per conservare in vita anche dopo le feste le piante, sono dei semplici tentativi che nella maggioranza dei casi rimangono senza risultato soddisfacente. «Per riuscire a mettere queste piante nei vasi occorre maciullare il più possibile i radici, e ciò per l'adattamento alla vita in vaso».



IL MERCATO DEI PINI ■ VIA PERUGIA APERTO PER LE FESTE ■

Per far vivere le piante occorre acquistarle con la sabbia, e sistemarle in un recipiente molto ampio — possano continuare a vegetare. Non bisogna poi mettere il pino al gelo

subito dopo le feste. Il passaggio dal caldo al freddo — essere graduale e la stagione giusta — all'inizio di primavera.

Il mercato all'ingrosso dei

fiori di via Perugia è chiuso al pubblico durante la settimana, aperto il sabato. Un ottimo motivo per quale ora fra le piante più vive della natura. I fratelli Valle-

longa ■ Valperga, specializzati nelle coltivazioni di piante grasse, presentano delle confezioni per tutti i gusti, prezzi che non creano eccessive preoccupazioni. Escono da un piatto come da un'anfora, da cesti e oggetti — vimini piante spinose di diverso colore, alcune fiorite, dando l'impressione di giardini esotici. Sono veri e propri soprammobili che trovano facile ambientazione. Una pianta che ha trovato grande favore è l'ottusa, conifera che si può coltivare in vaso e che a 8 anni non passa i 30 centimetri. Alla pianta, che in Oceania può raggiungere i 10 metri d'altezza e che coltivata in vaso rimane piccola tanto da essere confusa con un bonsai, l'Araucaria: peccato duri pochi mesi, e finisca poi regolarmente in pattumiera. Costa fra le 12 e le 15.000 lire.

I nostri vivaisti e importatori non mancano certamente di fantasia. Romano Coletti, titolare di serre in strada Maniero, sta vendendo una palma, Cocos nucifera, che

direttamente dal frutto appena mezzo interrato: stelo lungo — foglie lanceolate — si aprono come un ventaglio di grande effetto. Il prezzo, sempre all'ingrosso, è decisamente contenuto. Non più di 100 mila lire ma anche molto meno — tratta esemplari più ridotti.

E anche Ferro, di Settimo, ha le sue rarità: la hola carnosa, una pianta d'appartamento con rami come tentacoli in caduta. Di grande effetto, dice, può anche fiorire. Offre anche bougainvillee fiorite in Un fioritura fuoritempo che offre un ricordo d'estate — di 15-20.000 lire.

Per fare dei regali piacevoli non mancano quindi le offerte. Il mercato del fiore e delle piante, bloccatosi dopo i giorni del cimiteri, ha una possibilità di ripresa per le feste natalizie. Non c'è che da scegliere. Si può ricordare una persona con un mazzo di fiori — poche migliaia di lire, ma anche offrire un segno della propria gratitudine — piante o composizioni che superano le 100.000 o le 200.000 lire. Al mercato all'ingrosso dei fiori c'è di tutto e per tutti.

Da Monasterolo Canavese Mauro Barra porta ogni giorno a Torino agrifoglio, faggi, betulle tintate che sembrano coperti di neve. Un commercio che faceva già suo bisnonno: rami sontuosi dipinti di bianco o — 12.000 al pacco, per un Natale allegro e simpatico.

Alessandro Rigaldo

## C'è il computer in ospedale contro i malati raccomandati

Il parere del professor Neri, sovrintendente alle Molinette - «Va bene il servizio ma la medicina non è matematica» - Opportuno selezionare la casistica dei ricoveri

Il momento delle prenotazioni, per visite, ricoveri in ospedale, è sempre delicato. Proprio per questo motivo, dicono i responsabili del Servizio, l'accettazione amministrativa delle Molinette, è stato necessario creare un'organizzazione in grado di garantire ai cittadini una graduatoria «trasparente» per i ricoveri e strutturata in modo da impedire raccomandazioni e favoritismi.

Abbiamo chiesto al sovrintendente sanitario delle Molinette, professor Neri, di esprimere il parere su questa nuova impostazione dell'ospedale. Neri, come premessa, sembra qualche perplessità sul del «Servizio» e

preferisce chiamarlo «Ufficio centralizzati informazioni e di prenotazioni».

«Calcando l'accento sull'aspetto delle «informazioni» — aggiunge — perché s'è venuto a creare un importante punto di riferimento per le persone che altrimenti sarebbero costrette a vagare tra i reparti.

### Banche e industria

«Banche e industria» — è tema del convegno che si terrà sabato alla Camera di commercio — al quale parteciperanno, tra gli altri, i ministri socialisti Francesco Forte (Finanza) e Gianni De Michelis (Partecipazioni Statali).

prima di sapere esattamente dove devono andare, «Informazioni», dunque, vuole dire prima di tutto un punto di orientamento per l'utenza. Naturalmente si fanno prenotazioni e si consegnano referti.

Funziona tutto bene? Direi che il servizio va — completato, anche perché non tutti i reparti ospedalieri sono collegati a questo sistema. Prossimamente avremo anche il computer che consentirà — snellimento nel lavoro degli impiegati — maggior celerità.

Può anche essere utile approntare alla raccolta di dati generali sull'ospedale? «Certo. E con il computer, magari

ogni trimestre, si potrà fare una verifica dell'andamento dell'ospedale, del flusso dei ricoveri, della loro provenienza e via dicendo. Tutte informazioni che ci possono essere molto utili per gestire questo enorme complesso».

C'è chi dice che i medici, alcuni almeno, tentano in qualche occasione di far passare, ugualmente i raccomandati e c'è chi rivendica l'assoluta libertà d'azione — parte del corpo sanitario. Il professor Neri ammette che qualche difficoltà c'è ancora. «Ovviamente le indicazioni dei medici non possono essere codificate. La medicina non è matematica».

Sarebbe importante — continua il sovrintendente — riuscire a selezionare la casistica dei ricoveri. Spiego meglio. Se noi abbiamo, ad esempio, una lunga lista di attesa per interventi — tonsille, non possiamo pretendere che il chirurgo per due mesi «faccia» solo tonsille. Sarebbe opportuno, allora, mediante selezione, far «avanzare» altri interventi che richiedono maggiore impegno perché più difficili, senza costringere a lunghe attese, anche perché l'operazione di tonsille può essere fatta con ottimi risultati anche in reparti che non abbiano il chirurgo — chiara fama. Purtroppo l'educazione sanitaria della popolazione è carente: come spiegare che, forse, un intervento — questo tipo viene fatto meglio da un chirurgo più abituato alla routine, piuttosto che dal famoso «primario»?

C'è poi il caso dei medici che firmano l'impegnativa per

il ricovero e lavorano essi stessi all'ospedale... «Non è assurdo che le persone che dispongono di questa impegnativa debbano poi sottoporsi ad un secondo controllo nei nostri ambulatori?».

Ma c'è il pericolo che poi il «passaggio» nello studio privato diventi la «conditio sine qua non» per ottenere il ricovero in ospedale? «Certo, la situazione è presta ad abusi. Non è neppure logico che il paziente sia costretto, in questi casi, a doppia visita».

C'è invece chi pensa che, il medico che lavora in ospedale e firma l'impegnativa per il ricovero nel suo reparto, il medico di famiglia debbano essere considerati alla pari. evitare il passaggio dall'ambulatorio ospedaliero per il paziente del primario, si dice, sarebbe di fatto, creare situazioni privilegiate.

«I cambiamenti — commenta il professor Neri — ci sono, sicuramente, ma non bisogna illudersi: il processo è lento. Si tratta di cambiare mentalità».

d. dan.

### «Studiamo Darwin»

Il Centro teologico — gesuiti in collaborazione con il Centro Fedele — Milano, organizza un seminario «Darwin 1882-1982», per oggi — giovedì — alle ore 18.30, presso la sede di Stati Uniti 11. Relazione del professor Silvano Scannarini, docente della Facoltà di scienze di Torino, sul tema «Darwin e la ricerca — secolo dopo».

## Il carro-attrezzi so no va con la posta dei magistrati

Vigili inflessibili per far rispettare la zona blu anche con la Procura

La corrispondenza destinata alla Procura — Repubblica — stata bloccata martedì mattina — un singolare intoppo: i vigili urbani hanno portato via, col carro-attrezzi, l'autovettura dello Stato che viene adoperata per il trasporto dei plichi.

«La posta, purtroppo — sostengono — Procura — dobbiamo andare — prenderla tutte le mattine. Gli usciati hanno parcheggiato l'auto in via Alfieri, come al solito, e l'hanno la-

sciata incustodita perché, per portare i pesanti sacchi della corrispondenza, bisogna essere in due».

In quel momento — passato il carro-attrezzi del Comune e, nonostante la vettura parcheggiata di fianco agli uffici postali portasse il contrassegno dello Stato, — stata sollevata — peso e portata nel parcheggio vicino al cimitero.

Quando gli usciati della Procura — arrivati in strada — i sacchi della posta, l'automobile —

c'era più. Scambio di telefonate fra gli uffici della Procura — il comando dei vigili — da parte di questi ultimi. Alla fine l'auto è stata restituita agli usciati — nel frattempo erano passate un paio d'ore.

La zona blu, — traffico cittadino che diventa sempre più convulso stanno creando uno stato di tensione tra i vigili urbani e gli utenti della strada. Questo è dei tanti episodi di questi giorni.



# STAMPA SERA PROVINCIA

Le notizie della «grande Torino»

## Tutto il Canavese

### Caluso: il piano regolatore in Consiglio

CALUSO — Piano regolatore ancora al centro del dibattito fra le forze politiche calusesi. Verrà presentato in Consiglio comunale il 18 dicembre. Nell'attesa continuano le prese di posizione sul documento urbanistico che sta creando poche difficoltà alla Giunta di centro-sinistra capeggiata dal socialista Otello Armarini. Il pci ha diffuso un documento «paralisi» dell'amministrazione che, secondo gli esponenti comunisti, «non può continuare a rinviare la discussione sul Piano regolatore non convocando il Consiglio comunale da ben 4 mesi,

nonostante i problemi da affrontare siano di grande importanza per la vita calusese».

I comunisti ribadiscono anche la necessità di utilizzare il «Centro aperto per anziani», la cui costruzione è tempo stata completata. Ancora sul tappeto i problemi commerciali e quelli relativi all'utilizzo della piscina.

Che cosa risponde la maggioranza? Per il vicesindaco, il democristiano Pasquale Catino, «è sui fatti che ci si confronta e su affermazioni teoriche: stiamo realizzando importanti opere per Caluso — dice Catino — e la posa della rete fognaria, la rivitalizzazione delle attività commerciali, interventi nel campo sociale».

«Sul piano regolatore abbiamo bisogno del contributo costruttivo da parte di tutti e non di affermazioni più o meno generiche che non giovano a nessuno».

## Pioggia e umidità nella scuola nuova

A Caselle si è dovuto ricoprire con un telone il tetto appena ultimato - Polemiche in Consiglio per un altro edificio scolastico

Il tetto piano e vetrato della nuova scuola media di via Salga, a Caselle Torinese, è stato coperto nei giorni scorsi con dei grandi teloni in nylon per difenderlo dalle intemperie. E' l'ultimo atto di una serie di contrattempi che hanno angustiato la vita della nuova scuola, inaugurata nell'ottobre scorso prima dell'inizio dell'anno scolastico. Si tratta, indubbiamente di un edificio, funzionale, accogliente, moderno, e nel contempo non «faraonico», che ha permesso di eliminare delle sezioni staccate e aule situate in vari punti del paese.

Purtroppo però, con l'arrivo del freddo e della pioggia si manifestano seri inconvenienti. La tenuta fra infissi e vetrate non era delle migliori, nell'edificio appena ultimato c'era molta umidità: per eliminarla l'impianto di riscaldamento è stato spinto al massimo ed è andato qualche volta in tilt. A causa di freddo e umidità le autorità scolastiche si sono viste costrette a mandare a casa più di un giorno gli allievi.

La nuova scuola è stata anche chiusa istituendo di conseguenza i doppi turni in quella di via Bugella, costruita negli Anni 60.

Registrato l'impianto di riscaldamento, la nuova scuola

via Salga ha potuto essere riaperta, con sollievo di allievi, famiglie e soprattutto delle autorità. Però sono arrivati gli otto giorni della «grande pioggia» e i nuovi guai. Il nuovo edificio è stato cautelativamente ricoperto di nylon.

Anche nella vicina scuola elementare di via Caldano la pioggia ha provocato delle infiltrazioni d'acqua e alcuni scantinati di servizio attigui alla palestra. Alcuni centimetri d'acqua si sono accumulati sul pavimento. Benché l'opera sia stata ultimata già da alcuni anni, solo in questi giorni è stata portata al Consiglio comunale un'ultima perizia suppletiva per circa 150 milioni. La giunta ha ricordato che gli esecutori chiedevano 5 milioni per opere supplementari realizzate in passato per cui è conveniente pagarne solo 150. La minoranza ha criticato le troppe spese suppletive che si sono aggiunte al progetto originario e ha suggerito d'inviare la documentazione alla magistratura.

La maggioranza ha invece preferito chiudere questo amaro capitolo versando i 150 milioni. L'edilizia scolastica, non c'è dubbio, è stata fonte di non pochi grattacapi per l'amministrazione comunale e b.

## Settimo, Chivasso e Volpiano

### Cine «Beccaris» contro il Comune

I proprietari della sala hanno fatto causa alla giunta per un esproprio

Il Comune di Settimo è stato chiamato in causa davanti al tribunale di Torino dai proprietari del cinema Beccaris, Luigina, Elisabetta, Mariolino e Francesco Beccaris, a conclusione di una vicenda che si trascina da oltre dieci anni.

Tutti e quattro i fratelli si ritengono danneggiati da un esproprio fatto dalla giunta e chiedono un congruo risarcimento. Nel '71 il Comune decise la pavimentazione e l'ampliamento della via Silvio Pellico e fu necessario espropriare parte del terreno, circa 1100 metri quadrati, di proprietà dei Beccaris, a lato del cinema di Petrarca.

Il decreto di esproprio venne impugnato davanti al tribunale amministrativo regionale che annullò il provvedimento.

Secondo i Beccaris l'esproprio del terreno impedì loro la costruzione di un cinema all'aperto capace di 250 posti. Il progetto che era già stato approvato dalle competenti autorità, andò a monte perché striscia di terreno servita per la strada ridusse notevolmente i posti disponibili rendendo antieconomica — così almeno sostiene la famiglia Beccaris — l'intera operazione.

## Leini: in cattedra vanno gli artigiani

Un corso per insegnare ai giovani disoccupati tutti i segreti di queste redditizie attività

LEINI — L'Associazione artigiani di Leini è stata varata una interessante iniziativa che coinvolge molti aspiranti idraulici, elettricisti, mobiliari, meccanici, cioè tanti giovani che attendono un posto di lavoro e forse non hanno pensato a mestieri piuttosto redditizi e anche difficili da imparare.

Dal primo febbraio infatti scatterà il primo corso di arte e mestieri, curato da istruttori specializzati, cioè da artigiani professionisti che tenderanno di insegnare i segreti della loro attività. L'associazione artigiani da alcuni anni molto attiva in paese. Oltre alla mostra-esposizione «Techna», anche quest'anno coronata da un lusinghiero successo, c'è la rivista «Costruire», che è curata da un gruppo di soci tra i più attivi.

E' un opuscolo trimestrale, ricco di dati, esperienze e di conoscenze, utile soltanto agli specialisti ma anche, per scelta precisa, ai profani.

Dice Gabriele Romano, redattore di «Costruire», istruttore del corso: «L'iniziativa ha ottenuto l'approvazione della Regione e del Comune, che l'ha fatta propria. Si rivolge a tutti, solo ai giovani servirà ad apprendere almeno in parte il mestiere nel suo insieme, non soltanto in alcuni particolari. Un esempio: l'elettricista non sarà soltanto in grado di collegare i fili e impiantare le prese».

Vorrà la nascita di un intero impianto partendo dal preventivo ai disegni di progettazione, sino a lavoro concluso e più oltre, occupandosi della manutenzione ordinaria e straordinaria. E lo stesso discorso per i futuri specialisti di impianti termici, idraulici, mobiliari.

La lavorazione del legno è tra le più tradizionali del paese, dimostrano i tanti mobilifici costruiti dagli artigiani di una volta e ancora og-

gi in piena attività. Il corso durerà 60 ore, con quattro lezioni la settimana, il martedì e giovedì. Si svolgerà nella scuola media di Leini e vuole rivolgersi anche agli studenti che stanno completando il ciclo delle scuole dell'obbligo.

Chi frequenterà il corso potrà trovarsi in mano un mestiere, e scegliere quindi un'occupazione.

Al termine delle lezioni una commissione giudicatrice esaminerà il grado di preparazione.

### Montanaro: un'idea riforma del collaudo

MONTANARO — Da Montanaro a Roma al presidente Amintore Fanfani. Il segretario della sezione della dc di Montanaro, consigliere comunale, Livio Torri, ha inviato una lettera al presidente del Consiglio, sen. Amintore Fanfani, con la quale fa riferimento alla legge n. 30 (Statuto dei lavoratori) art. 28.

Le aziende — si legge nel comunicato — nel rispetto della citata legge, sono costrette a fare assunzioni per richiesta numerica e non nominativa. Conseguenza, per più, ad una rinuncia parte delle aziende specialmente quelle piccole, e medie, ad assumere personale secondo il criterio delle graduatorie delle liste per gli iscritti all'ufficio di collocamento. Le conseguenze dell'art. 34 sono negative per le aziende che debbono rifiutare offerte di lavoro per i lavoratori che restano disoccupati. La soppressione dell'art. 34 significherebbe per la sola provincia di Torino la possibilità di avviare al lavoro almeno 50 mila disoccupati. Per di più gli impedimenti restrittivi dell'art. 34 mettono le aziende italiane fuori del contesto produttivo europeo mondiale. d. a.

Bologna, venerdì 10 dicembre

Seminario

## Il marxismo oggi

in occasione della pubblicazione dell'ultimo volume della Storia del marxismo Einaudi

Alexandre Adler, Franco Andreucci, Mario Corsini, Mario Dal Pra, Roberto Dionigi, Roberto Finzi, Giuseppe Galasso, Luciano Gallino, Giulio Giorello, Eric J. Hobsbawm, Cesare Luporini, Giacomo Marramao, Claudio Martelli, Giorgio Napolitano, Giuliano Procacci, Aldo Schiavone, Gianni Sofri, Federico Stame, Giuseppe Tamburrano, Walter Tega, Mario Telo, Göran Therborn, Aldo Tortorella, Salvatore Veca, Corrado Vivanti, Renato Zanigheri

Istituto Gramsci, via San Vitale 13, ore 15,30  
Sala dello Zodiaco della Provincia, via Zamboni 13, ore 21

**ARREDA IL LETTO ARREDA**  
TORINO - C.SO MARRONE 7 - TEL. 328.393  
IL MONDO DI FIDUCIA  
Materassi delle migliori  
Terapeutici - ortopedici  
Trapunte - piumoni - coperte  
Lana vergine - coprilenti - lenzuola  
Cuscini arredamento - corredi - biancheria per sposi  
**PREZZI COMPETITIVI**  
TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL LETTO

PROFUMI  
**Servetti**  
consiglio  
**OPINION**  
for men

**CALABRIA DIAMANTE SCALEA**  
Appartamenti in villini complessi residenziali da 1-2-3 vani 100-200 mt dal mare. Comodità trasporto, forniti di ogni genere di negozi.  
Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino a consegna. Iva 2%.  
COSTA BLU - v. C. Alberto 36 - Torino - Tel. 011 513.020

Salone de **LA STAMPA**  
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico Zecca di Stato  
Via Roma, 80 - Telefono 517.958  
ACCETTAZIONE sulle stampe

per te  
**Un modo personale e raffinato di indossare l'amore**  
Per te è solo  
CITIZINE  
Via Carlo Alberto 53  
(Porta Nuova) Torino. Tel. 545.605



**PRENDI LA TUA 127  
ENTRO IL 31 DICEMBRE 1982**

**1 MILIONE E 1/2  
IN MENO**



Se stai pensando di acquistare un'automobile, questo è veramente il momento per deciderci e prendere una 127, perché porta con sé vantaggi ■ dir poco incredibili.

Innanzitutto, se in questi giorni acquisti, in contanti o a rate, una 127 benzina, tiri fuori un milione e mezzo in meno, perché tutta l'Organizzazione ■ Vendita Fiat ti fa credito, appunto, di un milione e mezzo per un anno, rispetto al suo prezzo su strada.

Un milione e mezzo da tenerti in banca a maturare interessi per te. E che pagherai solo allo scadere dell'83, ■ neanche una lira di interesse.

Inoltre, se ti farà piacere comprare un'altra nuova Fiat (escluse solo le 126 e Panda), hai già fin d'ora la garanzia contrattuale ■ pagarla un milione e mezzo in meno sul prezzo di listino chiavi in mano in vigore ■ momento della consegna.

In pratica, quindi, quel milione e mezzo che non tiri fuori oggi rimarrà tuo per sempre. E non è tutto.

Perché, se nonostante tutti i vantaggi che ti ha offerto la tua 127 volessi proprio disfarti di lei entro l'83, hai fin d'ora la certezza che ti sarà valutata una

**Se compri oggi una 127,  
tiri fuori 1 milione e mezzo in meno.**

**Poi, dopo averla goduta per 1 anno,  
se vuoi la cambi con una nuova Fiat  
e noi te la valuteremo ad una cifra  
uguale al tuo esborso di oggi.**

cifra uguale al tuo esborso ■ oggi, esclusi solo gli eventuali optional.

Adesso tutto è chiaro. Ma se ancora avessi dei dubbi, o se l'affare che ti proponiamo non dovesse rispondere a ■ le tue esigenze, vieni pure da noi e troveremo insieme il modo di soddisfarli.

Ma affrettati, perché il 31 dicembre si avvicina.

**FIAT**

Presso tutta l'Organizzazione di Vendita Fiat.  
Anche con rateazioni Sava e locazioni Savaleasing.



# DEGENTE «PALLEGGIATO» FRA CINQUE OSPEDALI PER AVERE UN POSTO-LETTO

Ricoverato finalmente a Tortona, soffre di continui svenimenti

ALESSANDRIA — Un uomo che, dopo un incidente stradale occorsogli due anni fa, è soggetto a frequenti improvvisi svenimenti, ha vagato per due giorni da un ospedale all'altro prima di poter essere ricoverato per esami.

Protagonista della vicenda l'operaio Generoso Lardieri, 35 anni, Roccagrimalda. A seguito di un ennesimo svenimento (in Africa, dove lavorava, si ferì al capo) l'uomo è stato visitato dal medico condotto. Alberto Paravidino, che ha deciso di farlo ricoverare ad Alessandria per esami. Qui, dopo essere stato sottoposto ad un elettroencefalogramma, Generoso Lardieri è stato abbandonato in un corridoio per quattro ore per cui, stufo e stanco, si è andato.

Si è presentato all'ospedale di Tortona, non c'erano letti disponibili, i medici si sono arrabbiati perché all'ospedale di Alessandria non è stato visitato da uno specialista in neurologia, e l'operaio ha dovuto tornarsene a casa. Paravidino lo ha allora inviato al-

l'ospedale di Ovada, ma il nosocomio non è dotato delle attrezzature necessarie per completare gli esami: sarebbe stato però possibile, come avviene normalmente, inviare con ambulanza ai centri di Tortona, Pavia, Alessandria.

Altra delusione: i medici ovadesi, dopo aver inutilmente cercato un posto letto a Genova, lo hanno rimandato a casa essendo troppo complessi gli esami cui avrebbe dovuto essere sottoposto. Paravidino, a questo punto, ha telefonato all'ospedale di Tortona che, finalmente, ha accettato il ricovero e Generoso Lardieri, conclusa la sua odissea, stamane ha cominciato gli esami.

## Cassa Risparmio condanna i 2 direttori

ALESSANDRIA — (e.c.) Alla cancelleria del tribunale di Alessandria è stato stamane depositato l'appello contro la sentenza pronunciata alle 22 di martedì nel processo a carico di Umberto Albini e

Angelo Ponasso, di 64 e 60 anni, ex direttori della Cassa di Risparmio di Alessandria, dell'avvocato Franco Reale, di 44 anni, già componente del consiglio di amministrazione dell'istituto.

I tre alessandrini, che rispondevano di concorso in malversazione e falsità ideologica, sono stati riconosciuti colpevoli: i due ex direttori sono stati condannati a un anno e 8 mesi di reclusione ciascuno con condizionale, il legale a due anni e mesi senza benefici di legge. Pene ancora superiori aveva proposto il pubblico ministero. La vicenda quindi avrà un seguito in appello: i difensori avevano chiesto l'assoluzione e per ottenerla si batteranno nel giudizio di secondo grado.

Secondo l'accusa, Franco Reale fra il 1975 e il 1980, nella sua qualità di curatore, si sarebbe indebitamente appropriato di quasi 25 milioni di interessi versati, come surplus sul tasso normalmente concordato, per i fondi di alcuni fallimenti depositati alla «Cassa», sottraendoli alle rispettive curatele.

# Rubati gli ori di Buccellati

Un bottino di 70 milioni - Erano creazioni dell'orafo di D'Annunzio

VOGHERA — (e.g.) Antichi oggetti d'oro e d'argento per valore circa 70 milioni sono stati rubati ieri pomeriggio nell'abitazione delle professoressa Emilia e Nella Provenza di 75 e 73 anni residenti a Voghera in viale del 28, figlie dello scrittore Dino, deceduto molti anni fa.

Alcuni dei pezzi trafugati erano firmati da Buccellati, l'orafo Gabriele d'Annunzio. I ladri si sono introdotti nell'abitazione dopo scardinare la serratura della porta. Il furto è stato messo mentre le due sorelle si trovavano a pranzo in un albergo della città.

Un grave incidente di caccia è avvenuto ieri nelle campagne di Arena Po: il cacciatore Cesare Brera, 41 anni, Spessa Po, è scivolato e nell'urto al suolo dalla carabina è partito un colpo che lo ha raggiunto al fianco destro. È stato ricoverato al policlinico di Pavia e giudicato prognosi riservata.

Un operaio, Osvaldo Brameri, 54 anni, Pancarana, ieri pomeriggio a bordo di Vespa è slittato sull'asfalto finendo fuori strada. Nella caduta il Brameri ha riportato la frattura di una gamba; trasportato all'ospedale di Voghera i sanitari lo hanno successivamente avviato al policlinico di Pavia dove è stato giudicato in pericolo di vita.

## Bloccata la strada del Turchino

OVADA — (r.b.) La statale 466 del Turchino è bloccata da martedì sera per voragine che si è aperta al km.

27.500 nel tratto fra Ovada e Rossiglione, in conseguenza della pioggia, nei giorni scorsi le acque dello Stura che in questo tratto scorrono parallele alla statale, hanno corrotto il terreno che poi ha ceduto.

Un'auto, con famiglia a bordo, ha rischiato di finirvi dentro.

Vigevano — Il macellaio Gianni Granvillani, 37 anni, abitante in città in viale del Mille 68, per due anni non potrà emettere né assegno bancario, né tanto né assegno postale. È stato infatti condannato ieri dal pretore, Paolo Fabrizio, per aver dato in pagamento nell'aprile scorso un assegno per circa 5 milioni di lire.

Improvvisamente è mancata ai suoi cari

**Emilio Pagliano**  
di anni 75

Con immenso dolore lo annunciano moglie Valentina, sorella Maria, nipoti, cugini. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 via Volpiano 88. Un ingratissimo e medicinale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

E' mancata ai suoi cari

**Antonio Brignone**  
ex alpino anni 76

Lo piangono moglie, figli, nuora, genero, nipoti. Funerale venerdì 10 ore 15, 30 da strada Villastellone 25/6. — Moncalieri, 9 dicembre 1982.

E' mancata ai suoi cari

**Giovanni**  
Premio Fedeltà

danno doloroso annuncio: moglie, figli, genero, nipoti e parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 parrocchia Santa Maria Goretti. — Torino, 9 dicembre 1982.

## La Cassa riprende l'attività

VERBANIA — Buone notizie per la Camar, una piccola azienda del settore camiceria, la cui proprietà era stata dichiarata fallita dieci giorni orsono. L'azienda è stata rilevata da un'altra che già opera nel settore tessile.

L'operazione — appoggiata dall'amministrazione comunale e da dirigenti sindacali della Fuita — si è conclusa felicemente e lo stabilimento (23 dipendenti) ha ripreso oggi l'attività.

E' mancata la

**prof.ssa Rosa Grassi**

Addolorati lo annunciano la sorella ed i cugini. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 parrocchia Crocetta. — Torino, 8 dicembre 1982.

Addolorati danno la triste notizia che ha prematuramente lasciato

**Giacobbe De' Angelis**

La moglie Maria, sorella Rosa, la figlia Giulia, il figlio Franco e Sandro. La casa sarà traslocata a Gungigliano dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia. — Torino, 7 dicembre 1982.

Rimarrà sempre il ricordo negli

**Emilio Mosca**

Lo piangono la moglie Francesca, i figli Severino, familiari tutti. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 via Volpiano 88. Un ingratissimo e medicinale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

Cristianamente è mancata

**Torretta v. Camerano**

danno l'annuncio il figlio Aldo con la moglie e nipoti. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 parrocchia S. Gioacchino. — Torino, 9 dicembre 1982.

La sorella Teresa, Albertina e Lino prendono parte al dolore.

La nipote Scaglia parte al dolore di Aldo e famiglia per la perdita della cara MAMMA.

Partecipano al dolore i nipoti Giovanni, Rosa, Rosa, i cugini Carlo, Carlo, Gianni e Giorgio Panelli e zia Pierina, Franca, Bruno, Gabriella Palermo.

Arturo, Tibaldi e collaboratori L.I.F.E. partecipano commossi al dolore di Aldo e famiglia.

E' tornata a Dio l'anima buona di

**Teresa Alberti**  
anni 76

Lo annunciano i nipoti Margherita e Alberto, cognati, cugini e parenti tutti. Funerale giovedì 9 dicembre ore 14, 14 dall'abitazione via Nazario Sauro 64 per la parrocchia S. Antonio Abate. — Fossano, 8 dicembre 1982.

E' mancata l'anima buona di

**Luigi Favro**  
Cavaliere di Vittorio Veneto

Ne danno l'annuncio la moglie Lorenza Bonetto, il figlio Edilio, la moglie Teresa con i nipoti Luigi e Paolo, la figlia Rita, il marito Angelo Arnone e il nipote Gianni. Funerale oggi 9 cor. ore 15, partendo dall'abitazione di via S. Giovanni 11.

E' mancata l'anima buona di

**Piazza ved. Boggero**

Ne danno il doloroso annuncio il figlio Sergio, la moglie e nipoti. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 nella parrocchia. — Oleggio, 9 dicembre 1982.

Improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Margherita Ronco**  
di anni 75

Ne danno il triste annuncio i fratelli Giuseppe, Antonio, la sorella Maria e Angiolina, cognati, nipoti, e parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 dall'abitazione di S. Francesco da Paola 10. La salma sarà sepolta per via d'Asili. Servizio gullman. La presenza partecipazione e ringraziamenti.

Un uomo è mancata all'affetto dei suoi cari amici.

**Giuseppe**

Lo danno addolorati le famiglie Colombetti e Gattino. Funerale il 10-12-82 alle 14,30, dalla Parrocchia S. Gaetano. — Torino, 7 dicembre 1982.

E' mancata

**Glacomo Dogliani**  
di anni 84

commercialista vini

Ha raggiunto la pace

**Giuseppina Valente**

Lo annunciano, confortati dall'affetto degli amici, il figlio Giancarlo e la sorella. La funebre avrà luogo alle 14,45 nella Parrocchia di Revigliasco, Torinese, partendo dall'Ospedale Mauriziano alle ore 13,45. Un ringraziamento a professori Scattola e Della Piana, a dottor Pippione, Melossi, Francini, a tutti i familiari. Un particolare grazie alla cara amica Carla Bruno per il suo generoso aiuto.

Partecipano al dolore di Carlo amici: Alberto e Margherita Oggero, Edoardo Calcinò, Umberto e Titti Ginestrone, Luciano Pippione.

Tino e Lilli Petretti partecipano affettuosamente al dolore del caro amico Carlo per la perdita della madre.

Sono affettuosamente vicini a Giancarlo nel grande dolore: Rita, Gianfranco Togni, Lucia Gagliardo, Carlo Tagliaro.

Con profonda, affettuosa amicizia sono vicini a Carlo: Gianfranco Cavaglia, Guido e Bianca Del Conte, Carlo Filippi, Corrado Fumo, Sergio e Renata Mammi, Gian Maria e Carla Perotti, Emanuele e Monica Perotti, Gianni Vattimo, Daniele e Maria Zambon.

Sono vicini a Carlo: Maria, Franco Balasso, Giovanni, Giancarlo Jochau, Betti, Sara, Diego, Annalisa, Emanuele Levi Montalcini, Maria, Arfella, Manuel, Sergio Verdine, Maria, Bruno Orlandoni, Piero, Milla, Lora, Della Coppo, Anna Viscava, Gianluigi Migone, Gianni Vizio.

Barbara Ghella e Franco De Benedetti con Juan, Piero e Tommaso sono affettuosamente vicini all'amico Carlo.

Adriana Franco Fasani affettuosamente vicini a Carlo.

Dopo lunghe sofferenze, confortato dalla Fede, è serenamente mancato

**mons. Albino Galletto**

Il segretario Pontificio Commissione per le Comunicazioni sociali. Ne danno il doloroso annuncio i fratelli e Alberto con le rispettive famiglie, nipoti, cugini e parenti tutti e l'affettuosa Elena Bunnio. Funerale venerdì 10 corrente ore 15, 15 Parrocchia San Giacomo in Luserna. La cara salma sarà inumata nella tomba dei Canonici nel cimitero Pinerolo.

Luerna San Giovanni, 8 dicembre 1982.

Maria, Lino, Liborio partecipano sentitamente al dolore della famiglia Galletto per la scomparsa di

**mons. Albino Galletto**

Giuseppe e Canova, la figlia Barbara, profondamente commossa, piangono addolorati la scomparsa del cugino.

**mons. Albino Galletto**

Il Gruppo Aziende dell'Azienda Elettrica Municipale partecipa con profondo dolore la perdita del e riposa

**mons. Albino Galletto**

Ha concluso la vita terrena

**Alice Anfosso**  
Giordano

L'annuncio il figlio Giulio e la moglie e la sorella Enrica, cognati, nipoti e parenti tutti. Funerale giovedì 9 corrente ore 10,30 in Castagnola Lanze. — Chiavasso, 8 dicembre 1982.

Muniti dei conforti religiosi serenamente è spirata

**Lucia Maccario ved. dott. Norcia**  
anni 81

Ne danno addolorati l'annuncio nipoti e pronipoti. Resta impresso nel cuore dei suoi cari il ricordo di chi li ha sempre amati come una madre. La salma partirà da Villa San Carlo Canavese giovedì 10 ore 13 e funerali in Partinengo ore 15 dalla propria casa. San Sebastiano. La presente partecipazione e ringraziamento.

Tragicamente è mancata all'affetto dei suoi cari

**Paolo Caratti**  
di anni 81

Lo annunciano il papà Andrea, mamma Maria, la sorella Elena, nonni, zii, cugini e parenti tutti. Funerale venerdì 10 ore 15, 15 parrocchia S. Antonio. — Bra, 8 dicembre 1982.

Gli zii Maria e Giacomo affettuosamente vicini ad Andrea Maria ed Elena per l'immane scomparsa del PAOLO.

Maria e Gino Rolfo i figli piangono il PAOLO.

Michele, Silvana e Lucio Germanetti partecipano con sincero cordoglio al dolore della famiglia Caratti per l'immane scomparsa del caro PAOLO.

Uniscono il grande dolore Andrea e Maria per la tragica scomparsa del loro amato figlio PAOLO gli amici Maria e Ottavio Anselmino e Giovanni Bava, Caterina e Francesco Bellotti, Onorina e Nica, Giulio e Alberto, Maria e Riccardo Bigone, Margherita Bonardi e figli, Giovanni Bruno, Annalisa e Giancarlo, famiglia Campi, e Giacomo Cravero, Adriano ed Alberto Di Caro, Piquita e G. d'Incisa, Evandra e Carlo Fanti, Raimondo e Giorgio, Sandra e Augusto Lorenzoni, famiglia Carlo Mattioli, Luisa e Luciano Morini, Guido Morino, Maria Grazia e Napoli, Clara e Tommaso Operi, Lucia e Operti, Elena e Pierpaolo Pasolina, Angela e Daniele Rossetti, famiglia Rossetti, Luciano e Bartolo Ruffinengo, Paolo e F. Serra, Rinaudo e Giorgio Serra, Pierangelo e Simone.

Anna e Battista Fagnola in unione al dolore della famiglia Caratti.

Giacca, Isidoro, dirigenti Basket-Bra si stringono intorno alla famiglia rimpiangendo il fulgido esempio di dedizione e lealtà sportiva.

**Paolo Caratti**  
— Bra, 8 dicembre 1982.

Il presidente e i soci del Rotary di Bra, associati al dolore di Anna e Maria Caratti per la tragica scomparsa del figlio PAOLO.

Lo ricordano i compagni di classe e gli amici:

Federico, Silvio Anselmino, Lucia e Anna Morra, Giorgio, Chiara Cravero, Tiziana Barbero, Fulvio Borgogno, Roberto Torchio, Natale, Giacomo Germanetti, Gianfranco, Elena Corbelli, Cristina Boglietti, Luca Viscovi, Gianluca Boffi, Virgilio Foglioglio, Gianni Roggini, Laura, Enrico Morra, Lisa, Carla Bonamico, Giuseppe, Corrado Napoli, Paolo Alberti, Federico Lorenzoni, Marco Serra, Enrico, Edoardo Mo, Massimo Ruffinengo, Alberto, Mariapaola Serra, Gianni Campi, Luisa Bonaldi, Mico Aprile, M. Teresa, Luisa Grossa, Maria Borelli, Annalisa Jona, Ada, Anna Porello, Sandro Baroni, Pierluigi Gallo, Elena Pettit, Luisa Mattioli.

Gli amici del Bar Arpino di Boglietti si uniscono al dolore della famiglia Caratti.

Giorgina Giudici, Roberto, Marco, Massimo partecipa all'immane dolore della famiglia per la scomparsa di

**Bice Novelli**  
Del M. Calvetti

— Torino, 8 dicembre 1982.

Raffaello e M. prendono parte affettuosamente al dolore degli amici. — Mestre.

**ANNIVERSARI**

1977 1982

Vive nel ricordo dei suoi cari

**Luigina Grossa**

Il terzo anniversario della scomparsa di

**Renzo Pendino**

Sei sempre affettuosamente nel ricordo dei tuoi cari.

1980 1982

**Mino Vigolo**

Sempre affettuosamente ricordato.



Il sentiero procede ripido, sul crinale fra due valloni. E' un ■■■■■ faticoso, da sottobosco, in mezzo ■■ cespugli, arbusti, rami di larice spioventi. Ancora qualche metro ■■ bisogna fermarsi. Traverso ■■ cammino, la sagoma di un sepolcro in marmo, candida, quasi accecante. Gli scalpellini che da Germanasca, ■■ guadagnarsi il pane, l'hanno abbandonato così. In abbozzo.

■ 1930. Quell'anno i fratelli Campo andarono in fallimento e chiusero Rocca Bianca. Per sempre. In quella parete ■■ roccia, a strapiombo sulla comba di Faetto, i valligiani avevano iniziato ■■ seicento anni prima. Nel 1376, dice un cronista medioevale.

Le baracche ci ■■ ancora, quelle ■■ padroni ■■ operai, tirate su in marmo, ■■ Restano gli argani smessi, un clabot ribattezzato polveriera, i solchi e ■■ chiavarda ■■ piano inclinato che scendeva a valle le cubature. E i ricordi ■■ vecchi. Quel blocco che misurava quindici metri di lunghezza, i capicantiere a girare con lo schioppo in mano per tirare al camosci, la ■■ poche lire ■■ giorno quando un palo di scarpe ■■ costava 65.

Un mondo cancellato. Gli fanno eco sull'altro versante torbieri ■■ calcinelle che per secoli furono il sostentamento di parecchi montanari. Ma ancor più lo sconfinato labirinto ■■ miniera, cinquantuno cunicoli forati ■■ colpi ■■ mazzetta ■■ punteruolo. Granati, rame, magnetite, amianto, minerali ferrosi. ■■ soprattutto talco: pietra dolce, peiro douso, ■■ dice il patois a Massello, Perrero, Ghigo. Il migliore d'Europa, secondo gli esperti. Lo ■■ poteva tagliare con una buona sega da legno e, ■■ tempi ■■ quelli il metallo valeva ■■ l'oro, qui ne hanno fatto padelle, ferri da stiro, anfore per ■■ domestico.

A ■■ per prima, ■■ la fine ■■ '700, tradizione vuole fosse ■■ donna, la Routagno. Triturava i blocchi nel mulino che si era fatto costruire lungo il fiume, la Germanasca di Prali. Tentativi rudimentali, ■■ vere ■■ proprie gallerie. Buchi, fapoun, dove il filone montava alla superficie. Qualche decennio, ■■ parecchie famiglie della vallata si misero ■■ scavare. In proprio. Finita ■■ pastura ■■ notte, coi lumini. Di talco Pinerolo ■■ avida, Torino ancor più. Ciprie ■■ bellotti ne richiedevano grandi quantità, ■■ continuazione. Giù ■■ Perosa, lo trasportavano i cartuné, birocciai di mestiere o improvvisati. ■■ prima ■■ già fatto ■■ ■■ a spalla, in gerle che ne reggevano quasi ottanta chili.

I valligiani ■■ qualche soldo da parte videro che rendeva. Bene. ■■ iniziò una dura lotta per accaparrarsi i giacimenti più ricchi. A colpi di lira, ■■ non solo: il diritto minerario era agli ■■, la proprietà ■■ spesso dall'occupazione forzata. Molti difesero i propri fapoun scure in pugno, turnando ■■ familiari la sorveglianza.

Ma bastò qualche anno di logoramento ed i filoni di peiro douso, grafite, rame, terminarono nelle mani di chi voleva ottenerli. I fratelli Tron, Allaud padre e figlio, Carlo Gay, Davide Vinçon, un Bertalot di Perosa.

Gestioni paleoindustriali, che ■■ richiama ■■ altre, di sapore nettamente capitalistico. Era il 1875. Giunse la Talc ■■ Plumbago Mine Company ■■ Giorgio Huntriss, inglese, con ■■ mila sterline in dotazione.

## Germanasca, la saga del talco

# MINIERE PERDUTE

Per secoli i giacimenti ■■ «peiro douso», rame, granati hanno trasformato questa valle pinerolese in gigantesco bacino estrattivo - La colonizzazione britannica - Dal «poujan» alla silicosi - Che cosa rimane

Le memorie del sottosuolo cominciano qui. Gallerie ■■ con tronchi di larice per chilometri ■■ chilometri a Malzas (sopra Crosetto), Sataplè, Envia. Un pugno di minatori professionisti canavesani e del Bellunese, più centinaia d'operai locali. Dieci ■■ giorno, domenica compresa. Unica festività, Natale. All'avanzamento si lavora in coppia. Quando il poujan, la miscela inodore di gas tossici che stagna nei bracci chiusi ne fa svenire uno, il compagno lo trascina fuori, ■■ peso. Si dorme nelle baracche, dodici ■■ stanza. La miniera gelida cola acqua. Finita una galleria, bisogna riempirla per evitare crolli. Ci pensano i bocia, ragazzini.

Al Beth nel 1904 lavoravano un centinaio di persone. Quota 2650, le miniere più alte in Europa. Il 19 aprile rimangono senza vi-

veri. Scendono a valle fra ■■ tormenta. Lì travolge una gigantesca valanga, ottantun morti. Il cimitero di Laval ■■ troppo piccolo: vengono sepolti in terra sconosciuta.

Tre anni più ■■ ■■ Società Talco ■■ Grafite Val Chisonè rileva i giacimenti, teleferiche, decauilles, operai. Con sé porterà capitali freschi, tecnologia ■■ una malattia che non perdona: silicosi. I martelli pneumatici, introdotti già in periodo fascista, sollevano polveri micidiali per le vie respiratorie. Un esempio, il tunnel di Malaura. Lo fecero scavare ■■ cottimo, ■■ il '30. Racconta ■■ ex mineur: «La maschera non funzionava bene. Fu sostituita da fazzoletti, ■■ finirono il lavoro ■■ bocca nuda. Erano trenta. Dopo qualche anno morirono tutti. Ogni famiglia in valle ha ■■ vittime».



■ 1900. QUINDICI MINATORI, IL ■■ SCOLTA. (AL CENTRO ■■ LIBRETTO DELLE PRESENZE IN MANO) E UN «BOCIA». LA GALLERIA ■■ QUELLA DI ■■ LA ■■ SOPRA CROSETTO (PERRERO). DISTINGUIBILI MAZZE, PICCONI E ■■ DA MINA. LA ■■ ASCIA ■■ VIVA PER ARMARE ■■ ■■ CON ■■ ■■ LEGNO. SEMINASCOSTO, IL VAGONCINO ■■ TALCO

Poi la guerra, pagati con un chilo ■■ cipolle al giorno. Nel '51 prime esumazioni ■■ morti per silicosi: vedove ■■ familiari ottengono la reversibilità pensionistica.

Arrivano finalmente i martelli ■■ acqua, che riducono di parecchio le ■■ professionali. Ma i salari restano bassi ■■ l'occupazione non è sempre garantita. Uno sciopero bloccherà tre mesi i giacimenti che nel frattempo vengono ridotti a due, per ■■ nalizzare le coltivazioni. L'azienda chiama operai dalla Sardegna, ■■ giorni difficili per ■■ mano d'opera locale.

Il ■■ è storia recente. Una difficile congiuntura che porterà nuovi licenziamenti, l'arrivo di qualche minatore polacco («tanno lavori che ■■ italiano è più disposto ■■ svolgere» — commentano in valle), modifiche societarie, ■■ ristrutturazioni. La silicosi ■■ — 125 lavoratori su 624, nel quinquennio '74-'78, fra cui varie donne ai reparti trasformazione — ■■ la ■■ miniera non è più quella che gli anziani ricordano. Decine i fapoun abbandonati.

Teleferiche e decauilles, 13 nel primo Novecento, ■■ ormai quasi leggendarie, come i racconti sulle fantine, maghe dall'età ■■ giovinezza che scendevano la Germanasca in piena cavalcando i loro scrigni di gioielli ■■ per non chinare le ■■ buttavano giù i ponti, o quell'orco Moysse, catturato mentre immolava un bimbo sopra Crosetto.

Un mondo perduto, che pochi hanno motivo ■■ rimpiangere, modellato sopra dolore, fatica, molte sofferenze. Don Richard, parroco a Laval nel 1904, ne colse in pieno l'ascetismo quasi monastico ■■ un epitaffio scabro sui morti ■■ ■■ minuscolo cimitero, una lapide ammonisce i viaggiatori: «Priez pour nous et pensez a vous: le plaisir de mourir sans peine vaut bien ■■ pain ■■ vivre sans plaisir».

## Storie d'emigrazione e galleria raccontate da Nuto Revelli

# I vinti non abitano più qui

CUNEO — «Vite grame ■■ miniera ne abbiamo avute anche qui nella Granda, eccome».

Nuto Revelli è appena tornato ■■ Cosenza, dove ha concluso ■■ ■■ ora le per l'università. Ora, nel piccolo studio di piazza Europa, sta raccogliendo materiali per ■■ ricerca sul lavoro femminile, cui lavorerà d'anni.

### ALL'INTERNO:

- «Io, ex minatore»
- Si scavava così
- I morti del Beth
- Talco anno 1982
- Quattro itinerari

RICERCA E TESTI DI  
ENRICO ■■■■

«Cave è gallerie — racconta — sono disseminate quasi in ogni valle cuneese. Nel «Mondo ■■ vinti» ho raccolto parecchie testimonianze di mineurs. Ma resta ancora molto da scrivere».

«Prenda la miniera d'uranio sulla Bisalta. Era nel dopoguerra. Vent'operai di Peveragno ed altrettanti marchigiani. Dopo qualche anno quasi tutti avevano ■■ silicosi, ■■ morirono. Un giacimento, sempre d'uranio, lo trovarono anche ■■ Val Maire, tra Canosio ■■ Preit. Ci lavoravano parecchi bergamaschi».

— Già, sembra che la vita nel sottosuolo richiami i forestieri. Alla Talco ■■ grafite ■■ Pinerolo, per esempio, c'erano bellunesi, sardi, canavesani, ■■ ora ■■ un gruppo di polacchi...

«Qui si ■■ andati ■■ più in là. Negli Anni 50 l'Enel reclutò ■■ d'opera turca per i lavori ■■ val Gesso. La gente di fuori spesso conviene alle aziende. Fan più ore, non guardano troppo alla sicurezza ■■ così via».

— Ma i montanari? Cosa ■■ in miniera?

«E' la vecchia speranza d'un industria in ■■. Che lasci spazio alla campagna. Nel '62, quando aprì ■■ Michelin ■■ Cuneo, scoppiavano ogni settimana risse tra gli operai: volevano tutti far la notte e tenersi le ore di chiaro per i lavori agricoli. Adesso ■■ incontro, quarantenni: dopo anni passati dormendo due ■■ ore, si trovano ■■ nervi ■■ pazzi, invecchiati di colpo. E non mi stupisce che nella Val Germanasca diversi minatori continuino a lavorare in miniera pur avendo la pensione da silicosi. C'è un'accettazione ■■ fondo a vivere meno, a vivere male, oppure ■■ dice: «No, ■■ diverso, più ■■ degli altri, figuriamoci se mi ammalio»».

Revelli testimonia così ■■ ha raccolto parecchie. Tira fuori una ■■ ingiallita, c'è la storia di «Minetu il mineur» che gira Savoia, Lorena, Vosgi, Alto Reno, ■■ moglie ■■ seguito. Lei fa da cuoca nei cantieri lui scava e tosse.

Gli emigranti, in questo settore, erano

molto più numerosi ■■ chi restava. Dal Piemonte si partiva a gruppi ■■ quindici, venti, cinquanta minatori. La Val Chiusella ne fornì parecchi ■■ Marocco francese, ■■ Dora alla Spagna; da Tavagnasco, invece, se ne andarono in Canada.

Miniere enormi, che facevano ancor più rimpicciolire, nel ricordo, quelle di casa. Eppure la vita di piccone continuava anche qui. Solo nel Cuneese di Revelli c'erano cusatè (cavatori) ■■ Bagnolo, Barge, Prei, giacimenti di ■■ in Val Vermenagna che richiamarono parecchia ■■ d'opera da Calabria e Sicilia. Altre coltivazioni nella valle des Merveilles, passate ai francesi con l'ultima guerra.

Sono storie uguali e diverse che anno dopo anno riesce più difficile raccogliere. Gli stessi impianti rimasti ■■ attività hanno modificato strutturalmente tecnologie e metodi di lavoro. «A girare paese per paese, chiedere ■■ vecchi e farsi raccontare ■■ vita in miniera — dice Revelli — verrebbe fuori altro ■■ libro».



**Ottant'anni di storia nelle testimonianze di cinque «sopravvissuti»**

«L'importante era non perdere la piada, il filone, ma inseguirlo fin dove si poteva. Ora lasciano perdere che ■ ancora spesso mezzo metro, ma noi scendevamo sino ■ tre, quattro centimetri, purché riuscisse ■ entrare la punta del piccone».

L'ex minatore si ferma un attimo, riprende fiato. Salire qui a Maizas non è stato uno scherzo, il sentiero s'impenna subito dopo Crossetto per due chilometri buoni. L'accesso alla vecchia galleria è solo parzialmente sbarrato. Dal tunnel esce un rivo d'acqua. «E' acqua di falco, meglio non berla. Troppi sali minerali. Per evitare che crescesse allagamenti la facevamo scorrere in una specie di canale rialzato, sulla sinistra della galleria. ■■ contro reumatismi e bronchiti non c'era molto da fare, ■■ pareti stillavano in continuazione».

I binari dei vagoncini furono portati via con lo smantellamento di questa miniera, nei primi '60. «Erano in ferro, naturalmente, ■■■ ■ Sapete ci sono ancora tracce di quelli più antichi, fatti in legno. Rotole sconnesse, ■■■ le giunte inchiodate maleamente. Per guidare il carrello fuori ci voleva un ■■■ natore esperto, pronto a "correggere" la traiettoria con ripetuti colpi di remi. Se no deragliava il carico ■■ buonanotte».

Le vecchie foto di miniera mostrano volti severi, intenti, non privi di solennità. Gli abiti da lavoro ■ li portava ognuno per conto suo, tuta ed elmetto comparivano solo nel dopoguerra. Chi lavorava nelle gallerie di grafite (*peiro graso*, pietra grassa in patois), usciva annerito e unto, gli altri no: il talco è l'ladritore ma lascia puliti. Già, le insidie della



UN «FRONTE» ■■■■■ IL ■■■■■ VOLTATO E' ADDETTO ALLO SBANCAMENTO. GLI ■■■■■ LAMPADA ■ CARBURIO. ■ PRIMO PIANO, IL VAGONCINO DEL TALCO, CHE VIENE TIRATO FUORI A FORZA DI BRACCIA. L'ILLUSTRAZIONE, COME QUELLA ■■■■■ 4, E' TRATTA DAL VOLUME «PINEROLO, VAL ■■■■■ E GERMANASCA ■■■■■ DE SIECLE», CLAUDIANA EDITRICE

# Memorie dal sottosuolo

**Alice Bertalot, l'ultima donna ■ portar giù il talco con le slitte - L'emigrazione in Argentina ■ Uruguay - «In cantiere non c'era neppure la cassetta del pronto soccorso» «Nascondevo le paghe in una gerla» - Meraviglie tecnologiche e paura contadina**

pietra. Molte, moltissime, dicono i vecchi mineurs. «Prima di affondare il piccone ■  
far leva — spiega uno — la parete va sag-  
giata a colpi di punteruolo. Se ne ■ fuori  
un battito cavo, quasi sommerso, bisogna  
raddoppiare l'attenzione per il rischio di  
crolli.

Tecniche maturate solo dall'esperienza. Non è caso per divenire caposcuola bisognava avere alle spalle perlomeno 25-30 anni di lavoro sotterra. All'avanzamento, cioè sul fronte di scavo, venivano dislocati due operai di 1ª categoria. Le loro decisioni erano quasi legge. Persino i geometri, la piccola nomenclatura che gestiva, ■ fatto, gli scavi, spesso non ■ interloquire. «Un operaio scelto, del resto, vale più di tanti ingegneri» dicono in valle.

Avanzando nella vecchia galleria si coglie appieno questa *intelligenza manuale*. Le pareti sono rafforzate con perizia da impalcature trapezoidali in legno, che nei tratti più cedevoli formano quasi un *bunker* protettivo. Poi il tunnel inclina ripido, è ■■■■ «di-

scenderla». Qualche metro ancora, e tira in verticale, nuovamente armato ■■ travi ■■ assi. «Camini, questi li dicevamo camini, ■■ fornelli ■■ erano dall'alto in basso. Che fatica sbazzarli. Alcuni misurano diciotto, venti metri, opera di mesi ■■ mesi».

Scavare nelle viscere della montagna, fredda d'inverno gelida l'estate, era quasi una scommessa. Col tempo, con la salute, coi pericoli. Ma dava pur sempre soddisfazioni, almeno a qualcuno. C'era tuttavia un lavoro più ingrato e solitario, dove « raccoglievano solo rischi: far ■ ripiene. Sì, ogni galleria, esaurito il suo compito, bisognava ritapparla con materiali ■ scarto per ■ ■ ■ ■ ■ frane in quelle sottostanti.

Ad occuparsene ■■■■ spesso i bocia, apprendisti con meno di quattordici anni. Occorreva farsi strada in un tunnel parzialmente ■■■■ dall'acqua, fra gli scricchiolii delle travature già marce e continui cedimenti. ■■■■ buio. Il piccolo lume a carburo durava poco. Un minaggio anche lontano, è lo spostamento d'aria, scorrendo fra le gallerie come nel groviera, sarebbe stato fatale a qualsiasi lampada non coperta. Era notte completa, irreale. Secondi lunghissimi prima che la ■■■■ frugasse nelle tasche fradice alla ■■■■ dell'accendino. Poi, nuovo scoppio ■■■■ ancora buio, ■■■■ preavviso.

■ esplosivi servivano ■ aumentare la produzione, ■ togliere fatica al lavoro. Terminato lo sbancamento c'era una lunga opera di «ripulitura», carico, trasporto. «Fumo e polvere invadevano tutto il tunnel. Sarebbe stato un suicidio tornarci subito. Così, per evitare la silicosi, non restava che azionare il gigantesco ventilatore mobile. Le pale erano in legno. Corrente elettrica? ■ muovere a forza di braccia, una fatica supplementare dopo le undici ■ passate nel sottosuolo».

Poi, il molino. A Malanaggio. Qui i massi di talco venivano ridotti a polvere. La trasformazione «in loco», però, fu conquista del secondo Ottocento. Prima, i tempi della compagnia inglese, occorre trasportarli oltre Manica grezzi com'erano. ■ ■ ■ spesso di viaggio andavano persi grandi capitali. Finché in Val Germanasca non si riuscì più

a battere ■ concorrenza pirenaica ■ marsigliese, zona d'estrazione fiorente con possibilità immediate d'imbarco sui grandi carichi.

Ma torniamo alla miniera. Di storie se ne raccontano parecchie, episodi realmente accaduti che ■ fantasia visita e rimodella. In queste narrazioni spesso il *mineur* lavora ■ proprio, di notte, cerca. Oro, argento, metalli preziosi. I tunnel diventano caverne, buche, anfratti nella roccia, misteriosi come la «galleria del sale» che trafora ■ Monviso. A indicare il diavolo, ■ le scorciatoie della fortuna si rivelano illusorie: il valligiano che vuol arricchirsi «miracolosamente». In genere scorge a fine cammino soltanto la propria follia. L'unico «tesoro» lecito, forse, ■ proprio quello che si estrae giù ■ miniera, tutti insieme.

# La silicosi

Seicentoventiquattro i lavoratori della «Tanco» Grafite Val Chisone» presi in 1974-78 nei

- miniera (293);
- cernita e mulino (124);
- manifattura (68);
- manifattura isolanti (139).

Di questi, 125, pari al 20%, risultarono affetti da silicosi. Tale malattia che «pletrifica» le vie respiratorie si sviluppa in presenza di polveri in sospensione sul luogo di lavoro. Pericolosa, dunque, non solo l'attività estrattiva, ma anche quella fase della lavorazione, come attestano i numerosi casi «fuori miniera», alcuni fra la mano d'opera femminile.

Quanto ■ decessi ■ silicosi negli Anni 40, ■ e 60, ■ una statistica completa. Parecchi, infatti, venivano attribuiti, nei referti medici, ■ cause diverse.

gli operai vengono sottopo-  
sti a una visita specialistica annuale presso  
l'Ospedale Valdesi di Pomaretto. Un'ampia  
fascia di operai ha pensione d'invaldità ma  
continua a lavorare egualmente: i sussidi  
dell'Inail non bastano per vivere, specie  
con famiglia a carico.

***Intuizione, bravura, velocità, e il «mineur», diventava un artista della roccia***

# Mille ingegneri con la terza elementare

Ricordare non è semplice. Per i minatori anziani si tratta d'andar indietro 40, 50, ■■■ anni, fino alle memorie ■■■ grande guerra, e prima ancora, quando, bambini, sentivano raccontare in casa ■■■ storie del falco.


Dice Giuseppe Ferrero, classe 1908: «In gallerie mi ci portarono per ■ prima volta a ■ anni. Fu mio padre. Aveva costruito un vagoncino in legno per me, nei momenti liberi. Giungemmo fino all' "avanzamento". No, non ebbi paura, malgrado il buio fosse quasi completo». Anche suo ■ lavorava in miniera, come poi lui, un fratello ed ■ conato.

Famiglie di minatori nella valle se ne trovano parecchie, ■■ spingere gli anziani ■■ parlare risulta spesso difficile. Il 10 dicembre '81 Raimondo Genre, un insegnante elementare di Pomaretto, organizzò un incontro fra ■■ *mineurs* per raccogliere testimonianza, che finì quasi deserto.

Pudore, reticenza ■ mettere in pubblico quanto tutti, in fondo, sanno, difficoltà con l'italiano. Alcuni, invece, raccontano ■ problemi e ■ venir traditi dalla memoria. Alice Bertalot, per esempio. ■ una donna, l'ultima in vita di quelle che scendevano il talco con ■ slitte. Ha 83 anni ben portati. Ricorda ■ sentiero ripido ■ ghiacciato che portava al ■ du Joup. Avanti e indietro, ■ posa, il minerale veniva caricato in quota, subito fuori ■ galleria; a valle lo attendevano i cartoni. Menare i cavalli d'inverno non era semplice. Pure con gli zoccoli ferrati tendevano a scivolare sulla neve. Alice ricorda ■ «volo» nella Germanasca di

un guidatore ■■■ la ■■■ bestia. «Fu tale lo spavento, che rimase senza parola per settimane e dopo ■■ ammalò di mal caduco».

La vita [ ] slitta era peggio che la galleria. Scrive don Salen, parroco a Ferrero nel 1908: «Spettacolo pauroso, umiliante, veder uomini che non [ ] alcun delitto mettersi davanti al loro carico arrancando come bestie per frenarlo. In [ ] Cayenna ci sono lavori di questo genere, i condannati non li sopporterebbero».

Eppure trovar posto in miniera è considerato una fortuna. Paga garantita anche d'inverno, lavori nei campi fra  turno e l'altro per accrescere il reddito familiare, miraggio  poter divenire caposquadra.

in valle la miseria ■ grande. Bastava un'annata ■ carestia per gettare sul lastrico interi paesi. Dal 1856 s'iniziarono le emigrazioni in Uruguay e Argentina, dove tuttora esistono colonie valdesi. ■ chi rimase (e non furono in molti) poteva dir grazie alla ■. Pur di non abbandonare la propria terra anche i lavori 'più duri divenivano accettabili. Chi dava posti e salario ■ «comunque» un benefattore. Occorreva ripagarlo impegnandosi senza risparmio d'energia. L'etica protestante aiutò il capitale. ■ ■ inconsciamente.

Racconta Adolfo Charrier: «Passai in galleria tutte le licenze da militare. A raggiungere Malzas da Crossetto, dove vivevano i miei, c'era **una** di cinque ore. Praticamente tutta la notte **non** dormire per trovarsi al lavoro il lunedì mattina».

### Misure di sicurezza?

I primi caschi li ho visti nel dopoguerra. Ribet Luigi, classe '900, conferma. Egli stesso rimase vittima d'un incidente mentre lavorava ad un «camino»: una scarica ■ roccia lo investì trascinandolo per almeno venti metri. Si rippe la gamba, ma uscì vivo fu già miracolo.

«In miniera spesso non c'era neppure la cassetta col pronto soccorso — commenta Ferrero — Ricordo un operaio maciullato da schegge ■ mina. Mancava la barella per trasferirlo ■ valle: usammo fusti ■ larice tagliati lì per lì. Giunse sul tavolo del chirurgo, ■ Pomaretto, cinque ore dopo la disgrazia».

Il giorno di salario era una festa. «A guadagnare qualcosa, però ci voleva tutta la vita di Gesù Cristo». Gioele Rostan nacque a Prali Villa, 83 anni fa. «In miniera entrò ■ vivandiere ■ ero ragazzino. Portavo col mulo le razioni di cibo su a La Fraccio. Dopo qualche tempo mi presero a scavare. Nei mesi freddi era una vita d'inferno. Per raggiungere Pleinet e Sapattè dal fondo valle si marciava con la ■ alla cintola. A quota duemila giungevamo stremati, fradici ■ sudore. Quindici minuti per cambiarsi ■ baracche gelide e poi giù colpi di piccone».

Una volta i padroni mandarono lui ■■ rit-  
- ■■ paghe ■■ tutti. «Tornare da Perrero  
■■ tutti quei soldi mi buttò in agitazione.  
Temevo ■■ essere derubato. Così li ficcai  
dentro la gerla e sopra, in buon ordine, le  
provviste. Non ci furono problemi».

L'universo del *mineur* ruotava fra paure arcaiche e i nuovi condizionamenti tecnolo-

gici. Gli uomini strappati alla campagna subivano loro malgrado il fascino dei macchinari e attrezzature quasi fantascientifici per quei templi. «Cose del genere non si vedevano neanche a Pinerolo» — commenta un anziano. Quando, ■■■■■ ■■■■■ inaugurato il «Gran courdon del conte Brayda», ■■■■ telefonica che scendeva ■■■ Perrero il tafo ■■■ portava su legname per galleria, in valle ■■■■ conio una poesiole. «Pi nen mac ti, bafa rondulina, a spaglie nel ■■■■■ del ciel. Ti cun l'ala ligera e fina, e nui i vuteruma 'n sal crordon d'Massel. Custa grand' opera che tut al mund amira, andrà celebrè per lunga età».

■ versi trapela ammirazione, quasi fierezza. Poco importa che il nuovo impianto ■ lasciato senza lavoro diversi operai. Episodio analogo negli Anni 30 col licenziamento del cartone, rilevati da moderni auto-

Sono «prezzi tecnologici» di cui è costata la storia mineraria in via Germanasca. Gli anziani, parlandone, ne drammatizzano. «Sotto terra — dice Ferrero — l'operaio si sentiva artista. Nei cantieri erano i geometri a comandare, in lì in galleria confidavano intuito ed esperienza, ■■ gli studi. Ecco perché le macchine non venivano osteggiate».

L'interpretazione regge. Parecchi minatori che ■■■■■ il ■■■■ per gli stabilimenti Riv, giù ■ Perosa, dopo qualche mese si licenziarono per ■■■■ ■ cuore della montagna. Miniera ■ anche questo.



**Diciannove aprile 1904, travolti dalla valanga mentre cercavano di scendere a valle**

# UN SIBILO TAGLIA IL COLLE DEL BETH PER 81 MINATORI E' LA MORTE BIANCA

■ **quel giorno** gli imputati del Beth, ■  
racche, gallerie, dormitori, rimangono muti,  
come un gigantesco mausoleo ■ quegli 81  
minatori che per ■ ■ dedicarono ■ pro-  
pria esistenza, spazzata via come un fucel-  
■ in pochi secondi di terrore.

Era il 19 aprile 1904. Una giornata ■ bufera. Nevicava da ore ■■ interruzione. Su ■ Beth, un colle a splovere tra Massello e la Val Tronces, lavorano un centinaio di operai. La quota, oltre 2600 metri, ne ha fatto uomini abituati ■ affrontare coraggiosamente le avversità atmosferiche, ma quel giorno ■■ inquieti. Nelle baracche scarseggiano i viveri e il maltempo ■ voler continuare. Non sarebbe meglio raggiungere i capannoni nel fondovalle? L'ingegner Francesco Rodriguez, che da circa quattro mesi dirige lo scavo per conto della Società mineraria italiana li sconsiglia per telefono: c'è pericolo ■■ slavine. ■■ ormai ■ decisivo ■■ è presa. Solo una decina resta al colle, tutti dai centri vengon giù con ■■ e racchette da neve.

Han tempo solo di ■■■■ qualche passo. Racconterà un superstite, Giovanni San Martino, ■ Michele Mensa, parroco ■ Laval: «Non ci fu scampo. Due valanghe si staccarono quasi contemporaneamente dal Bric Mezzogiorno ■ dal Gran Terminale. Quest'ultima travolse tutto, case, palizzate, teleferiche. Stavo per uscire dal magazzino. Mi salvò una nicchia della parete. Insieme ■ ■■ cugino ■■■■■■ nella neve. Ventisei ore. Bisognava scostare morti in continuazione, al buio. Quando i soccorritori ci raggiunsero mancavano solo 50 centimetri».

Tre giorni dopo la sciagura, il 11 aprile, un mineur viene estratto ancora vivo. E' Gregorio Faure, 28 Borchietto. «Quella figura — scrivono i giornali — quasi più nulla di umano. Sul viso cadaverico, negli inebetiti si leggevano le più terribili angosce, le torture più crudeli». Muore nel giro di qualche ora. Dopo di lui 11 Beth restituirà solo cadaveri. Gli ultimi a fine giugno, con lo scioglimento della slavin.

L'infuriare del maltempo su tutto l'arco alpino ritarda i primi soccorsi. Intervengono



MILITARI E CIVILI AL LAVORO PER ESTRARRE I MINATORI DALLA VALANGA - BEN RICONOSCIBILI LE PERTICHE USATE PER SONDARE IL TERRENO - LA FOTOGRAFIA NEL MAGGIO SU CORRIERE - CHE DEDICO I MORTI BETH UN PURE DETTAGLIATI COMPAREVO SULLA STAMPA POPOLARE

gli alpini di Fenestrelle, ■ Pinerolo ■ mobilita ■ prefettura, ma raggiungere il luogo crea grandi problemi. Le corrispondenze de **La Stampa** - **Gazzetta Piemontese**, inviate per telefono da un inviato speciale, mostrano l'affannarsi ■ soldati, carabinieri, vulligiani, intorno ■ una gigantesca ■ nevosa, lunga oltre quattrocento metri. «Grammaticissimo vici» ■ il rinvenimento dei cinque sepolti vivi», esordisce la cronaca del 22 aprile. Lo ■ giorno il quotidiano torinese aggiunge che l'onorevole Facta ha ottenuto ■ Giolitti un primo sussidio «duemila lire» per i familiari delle vittime.

Il ■ lo stanziamento governativo raddoppia mentre già fioriscono in tutta Italia sottoscrizioni. Ma proprio quel giorno neve e tormenta obbligano gli aiuti a tornarsene in bassa valle. Solo ■ fine mese potranno riprendere ■ ricerche, quando la speranza di trovare superstiti ha abbandonato anche gli ultimi soccorritori.

La giunta di Pragalato compierà in seguito un lungo elenco ■ «benemeriti», prodigatisi coraggiosamente nelle ore successi-

ve al disastro. Vi compaiono ufficiali, medici, telegrafisti, guardie boschive, segretari comunali. Le menzioni ■ valore quasi trasformano la sciagura ■ un'«occasione d'eroismo» da celebrare retoricamente.

Nessuno parla ■ responsabilità. Eppure, torse, c'erano. Cinque anni prima, il 24 novembre 1899 cento operai «sopraffatti ■ panico» avevano abbandonato ■ gallerie del Pissierio, esposte ■ continue valanghe. Ma il pericolo sembra non spaventare ■ Compagnia Rami ■ Zolfo, pinerolase, che gestisce gli ■. I minatori dovranno tornare ■ lavoro. Uno di loro, ■ Bego Boena, cercando di raggiungere il colle morirà assiderato. Nuovo «incidente» l'anno successivo, questa volta d'origine tecnica: uno scoppio di mina uccide Giuseppe Cremaschi, 36 anni, vogherese ferendo quattro suoi compagni. Altra valanga il 17 gennaio 1904. Ne resta vittima un mineur di Roreto. Le nevi custodiranno il suo cadavere fino al 28 giugno.

Distinguere fra cause oggettive ■ ■■■■

leggerezza ■■■■ arduo. Certo le società che via ■■■■ s'alternarono in una turbinosa «colonizzazione» dei giacimenti potevano contare su una manodopera indigente, sprovvista, ricattabile perché bisognosa. Gente disposta a trascorrere l'inverno oltre quota 2600, faticando dieci, dodici ore ■■■■ blocco di roccia gelato non si trovava facilmente neppure allora. ■■■■ l'alternativa è una stagione di fame, tappati in casa ■■■■ aspettar che venga primavera. Il discorso cambia: miniera vuol ■■■■ un salario in più, una bocca in meno. «Per mesi — racconta un operaio — si viveva al buio, notte e giorno. Usciti dalla galleria, qualche passo in una trincea di neve e subito la baracca quattro metri per cinque a dodici posti. Nel giorno di festa ci facevano male gli occhi veder ■■■■ chiaro intorno. E giù in miniera? Bastava fermarsi cinque minuti ■■■■ tirar fiato ■■■■ freddo ■■■■ riuscivi più ■■■■ muoverti. I capelli vedevamo di rado: con quel guardiano ■■■■ tranquilli. "Guardi, quella valanga, ■■■■ non ■■■■ ■■■■ bestemmia, ci sarebbe quasi da ringraziarla"».

## Piccola guida mineralogica alla vallata

# Tra rocce, pietraie e magici cristalli

L'arco alpino ■ assai ricco dal punto di vista mineralogico, anche se l'industria estrattiva ha trovato condizioni vantaggiose solo in una ridotta cerchia di giacimenti. Questo spiega perché ■ val Germanasca assuma rilievo nel contesto nazionale.

Il **■** Interesse economico è principalmente legato al talco e, in seconda battuta, **■** giacimenti di gralite (basso Chisone). Non mancano però altre formazioni, sfruttate in passato o comunque rimarchevoli. Ne **■** sommario elenco **■** guida tascabile

## Sette sciagure

Quella del ■■■■ è probabilmente la più grave sciagura «da slavina» accaduta in Italia negli ultimi secoli. ■■ condizionale ■■ d'obbligo perché ■■■■ una statistica completa e attendibile del fenomeno. Durante la grande guerra, in particolare, morirono travolti dalle valanghe parecchie migliaia di alpini, ma ■■■■ di rado il loro decesso venne ufficialmente attribuito ■■ cause belliche:

Ecco un elenco delle principali «catastrofi bianche» censite in Europa dal '500 a oggi:

- 1518 Laukerbad (Svizzera): 61 morti;
- 1689 Saas (Svizzera): 57 morti;
- 1718 Laukerbad (Svizzera): 52 morti;
- 1720 Obargstein (Svizzera): 88 morti;
- 1904 Muelenbach (Svizzera): 13 morti;
- 1931 Rochefortes (Italia): 21 morti;
- 1970 Val d'Isère (Francia): 40 morti.

(Raimondo Genre e Franco Davite, 1976, Claudiana).

Mappe dettagliate e, soprattutto, campio-  
nature, sono reperibili ■ **mi** valdese di  
Praty Ghigo, aperto, purtroppo, solo nei me-  
si estivi. Qui i curatori hanno anche ripro-  
dotto un troncone ■ **galleria**, armata secon-  
do gli schemi più comuni in valle.

Proprio in miniera, frammisti al talco, è relativamente facile trovare altre rocce ■ cristalli, *Pirite*, *quarzo*, *calcite*, *dolomite* sono all'ordine del giorno. Il ricercatore può inoltre sbizzarrirsi frugando tra i materiali di scarto che vennero utilizzati per le *ripiene*. Frequenti i campioni di *amianto*, *tremolite*, *actinolite*. Quest'ultima, reperibile in special modo presso Envie, ha guadagnato negli anni la considerazione ■ studiosi ■ collezionisti.

Abbondano anche i solfuri di ferro e rame, che nel vallone delle miniere, sopra Praly Ghigo, compaiono a bornite, malachite, crisocolla. Nessun giacimento, però, merita d'essere coltivato, dopo pochi metri i filoni si esauriscono completamente.

David e Genre ricordano anche *granati* *almandini* sul Brio Rond, *pistacite* e infine *galena*, che tradizione vuole argentifera e di rimangono i vecchi *lapoun* a Bo da Col. L'elenco potrebbe continuare con ventina d'altri minerali, presenti episodicamente in forma spuria. Si trovano inventariati, almeno per famiglie, nelle tavole al 25.000 e al mila dell'*Atlante geologico italiano*.

## Giuseppe Ferrero e il museo domestico

# Ha scolpito nel legno le fatiche d'una vita

■ suo mestiere ha seguito il cognome. Ferrero, dunque fabbro, secondo una linea etimologica che annovera Ferrari, Ferrara e i ■■■■■ Ferrier della valle. Ragazzino, lavorava già come *bocia forgia* a Rocca Bianca. La fucina era ■■■■ stanzetta minuta, scurata ■■■ fumo. ■■■■ rimettevano in sesto i puntali per gli scalpelli. Ogni cava, ogni miniera ■■■ la sua, una presenza indispensabile ■■■ un po' misteriosa, come il magazzino delle polveri.

Di mestieri, però, Giuseppe Ferrero ■ Pomarat, un pugno di case che guardano dall'alto la Germanasca, ne ha fatti parecchi. Lavori di vigna, quando in bassa valle ■ tutto un correre di filari, ma non solo. All'occasione girava le grange a fare il segantino o il portatore. Passò anche degli inverni in miniera, al Maizas, ma fu licenziato per una malattia polmonare. Quindi il posto in Riv l'incarico nelle scuole professionali interne, ■ ■ pensione.

Curriculum normale, quasi stereotipo da queste parti, salvo per un estro, una passione segreta che la ■■■■ brevura non ha potuto impedire diventasse pubblica. Ferrero scolpisce, intaglia, lavora di forbici, colla, vernice. Per migliaia d'ore l'anno. Ritrae «del vero» i gesti legati all'attività quotidiana ■■■■ che lo videro protagonista in gioventù. La stalla, il burro, i formaggi, le fienagioni, quel modo d'usar la vanga, di sarchiare, etc.

Sono 82 modellini che  realizzato fino-

ra, in piena rassomiglianza con le operazioni agricole pastorali ormai cadute in disuso. Ma accanto a questa tradizione artigiana — per esempio la filatura della canapa, un tempo prodotta in valle — c'è, ben documentato, anche l'universo protoindustriale della miniera. Una sezione in miniatura di roccia fa vedere gli operai intenti allo scavo, con un'esattezza gestuale straordinaria.

Di esempi ■ ne possono offrire parecchi, ma quello che più degli altri fa testo è il «*Gran Courdon*» del conte Brayda, ■ telefonica inaugurata nel 1893 per collegare Ferrero alle gallerie più in quota. Ferrero ne ha riprodotto su un grande plastico i vari tronchi, con stazioni d'arrivo e di partenza, argani, tralicci ■ così ■■.

L'impianto portava a valle il talco, ma la d'andata non era a vuoto: portava su legname di rinforzo gallerie. Gli uomini dovevano la mulattiera, usare per primi il «courduy» come seggiovia arrivarono i partigiani nel '43-'44.

Questo microcosmo di gesti e attrezzi, con gli immancabili omini affacciati che ■■■ moglie veste nelle sere d'inverno, Giuseppe Ferrero lo custodisce fra le ■■■■ domestiche, in una casa museo. Spiccano nel salotto un grande modello di Rocca Bianca, la ■■■■ sopra Crossetto, e del borgo natio, che ha lasciato per stabilirsi a Pomaretto. Ogni modello poi reca ■■■■ dicitura in patois provenzale occitano, l'unica lingua che ■■■ chiamare per ■■■■ le vecchie cose della valle.



**PINEROLO** — Entrando nella vecchia palazzina d'angolo, sede unica per **Società talco e grafite Val Chisone**, sembra d'immergersi in un'atmosfera melancolicamente preservata da ogni cambiamento. Vetrate, pavimenti a cera, commessi silenziosi e discreti. Al primo piano, in una serie di teche, ciprie e baletti Anni 30, realizzati col talco valigiano. Il proprio una «steia» di «pairo douco», montata su tripode bronzeo, troneggia nella **del Consiglio**, fra specchi, mobili in stile, immancabile ritratto di qualche «padre fondatore».

Questa villosa liberty — piazza Garibaldi 5 è stata a lungo e probabilmente resta **«corso Marconi»** di Pinerolo. Fondata nel 1904, la **Talco e Grafite** in questi 78 anni ha difatti segnato, nel bene e nel male, la storia di due valli.

Suo merito principale, è di non **un'industria tout court**, ma un'industria mineraria, con trasformazione in loco. Tanti piccoli stabilimenti, cioè, autonomi **integrati**: cantieri, segherie, molini, centrali idroelettriche, stazioni **teleferica** etc. In questo modo si evita di concentrare troppa mano d'opera a fondovalle, preservando così l'alta montagna dall'emigrazione.

Molti Comuni, è vero, si sono egualmente spopolati durante gli ultimi quarant'anni — **limite**, quello di Massello, col 70% — **le responsabilità** probabilmente cercate altrove, nella crisi più globale che attraversa gli insediamenti sull'arco alpino. Bisogna comunque tener conto che **stessa Talco e Grafite** ha teso negli ultimi anni **una razionalizzazione impiantistica**, accorpando molti **Lo stesso** **giacimenti utilizzati è rapidamente diminuito per consentire il rilancio gestionale**. Questa strategia, almeno sotto il profilo economico, pare stia dando buoni risultati. La crisi degli Anni 60, che portò scioperi, licenziamenti, tensioni sociali aspre quanto incontrollabili è ormai **spialla**. Restano problemi occupazionali e l'incognita d'un assetto societario forse **ancora ultimativo**, spiega un sindacalista. Sono problemi, **resto**, che quasi ogni

## Come si lavora oggi LA FABBRICA UNDERGROUND

Automatizzazione ■ nuove tecnologie hanno trasformato radicalmente la vita in miniera - Si scava a colpo sicuro  
Misure antinfortuniste - I 79 anni della Società Talco e Grafite

azienda si trova ad affrontare con l'avanzamento tecnologico ■ **passaggio** **un'amministrazione «in famiglia»** **altre più nageriali**. Il futuro, poi, lascia sperare. Le coltivazioni non rischiano **d'esaurirsi** nei prossimi anni. Nuovi rilevamenti han fatto localizzare filoni ancora inesplorati. Ma oltre il discorso quantitativo c'è anche **qualità da tener presente**. Sotto questo aspetto i giacimenti **Val Germanasca** **tra i più apprezzati**. Su 5 milioni di tonnellate prodotti ogni anno (dati '76) a livello mondiale, solo 200 mila risultano utiliz-

zabili per l'impiego cosmetico e farmaceutico, tra cui quelle **Pinerolese**. Questo spiega l'elevatissima esportazione. Bilancio meno ottimistico sulla grafite, che patisce le crisi ricorrenti nel settore siderurgico.

Un discorso **parte** meritano le nuove tecnologie, entrate con **in galleria** per garantire maggior sicurezza e funzionalità. Al vecchio martello pneumatico è subentrata **perforazione ad acqua**, che evita il formarsi di polveri nell'aria **Questo metodo ha ridotto drasticamente il «rischio silicosi»** pur **annullarlo del tutto**. Molto curata anche la prevenzione infortunistica: gli incidenti **molto rari**, prossimi **livello zero**.

A Fontane **«Quota 1400»** le uniche miniere attualmente sfruttate, si lavora col doppio turno. I compressori garantiscono un'ottima aerazione. Scongiurata, quindi, la presenza di gas tossici o anche, semplicemente, il poco ossigeno nei bracci **gomito**. I vagoncini impiegati per il trasporto materiale hanno motori elettrici a velocità modulare. Non mancano, infine, sistemi **controllo** **allarme**.

Le gallerie **estendono attualmente per** **tredici chilometri**, **profondità variabile**. Sonde e altri metodi rivelatori vengono utilizzati per localizzare gli strati più ricchi. Il minatore, oggi, **sapendo co-** **c'è dietro**; invece di **«intuire»** il filone, va a colpo sicuro. Non si ripeterà quindi **fratelli Tron**, che forarono per anni la zona del Malzas con magri risultati. **accorgersi** che pochi metri lontano scorreva una favolosa **talco**.

L'industrializzazione, dunque, ha portato anche in miniera ritmi e mentalità della fabbrica. Si è operato, a tutti gli effetti, sottomano a **gerarchia tecnologica** piuttosto rigida **efficiente**. La specializzazione sta nella maggior o minore dimestichezza con cui **maneggiano gli strumenti**: non c'è più bisogno di lunga esperienza per **nel cuore della montagna**, basta **attenersi scrupolosamente** **avvertenze**.

I minatori più anziani ricalcano un poco, **soltanto loro**. Per gli altri la **«galleria Anni 80»** è meglio, infinitamente meglio di prima. Un certo appiattimento nelle mansioni **ben ripagato da altri fattori**: **za**, turni **massacranti**, migliori sanitarie.

Elemento non secondario, infine, quello retributivo. Dopo anni che han visto i «lavoratori **sottosuolo»** fra quelli più deprezzati, oggi lo stipendio è nelle medie del settore industriale. Potrebbe **salire**, **crisi** che sta attraversando il comparto minerario e lo **esiguo** **di occupati** rendono questa categoria abbastanza debole contrattualmente. In valle, comunque, molti **vengono integrati da indennità previdenziali**. E' **caso**, soprattutto, di chi ha contratto la silicosi, **pure in forme non gravi**: continua a lavorare ma percepisce **già** **pensione**.

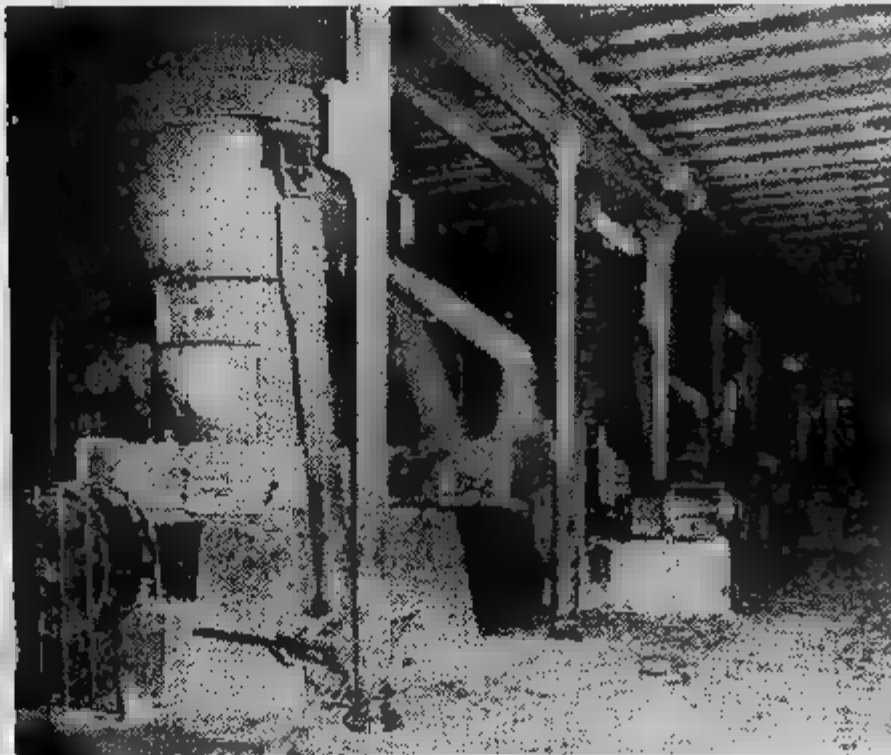
La più alta concentrazione **gallerie** per il talco, tutte peraltro in abbandono, si ha sopra Prali Ghigo e Prali Villetta, nell'alta Germanasca. Qui, sulla destra orografica della valle, a fine '800 e nel primo '900, furono realizzate miniere in **Envie**, Sapatlé (anticamente Crouelh), Pleinet ed **ancora**.

Molto facili da raggiungere **ultime due**: sorgono infatti pochi metri lontano dallo sterrato **raggiunge**, via Indritti, le cave di **Colletta Sellar**. Per Envie occorre invece piegare sulla destra: si trovano a 1850 metri circa, in **corrispondenza di Malzat** nel fondovalle.

Restano inalterate — come pure **Mal-** **sopra Crosetto** — le vecchie strutture ricettive (baracche **dormitori**). Sono bassi fabbricati in pietra, con il retro a battere sulla montagna per evitare i rischi di valanghe. I tunnel, sparsi qui e **intorno**, hanno l'ingresso generalmente ostruito da frane o paratie in legno. Qualcuno, tuttavia, resta agibile. Avventurarsi dentro, però, non è consigliabile. Esiste un notevole pericolo di crolli; **la piante** **cunicoli**, che **stendono chilometri**, tortuosi, con bruschi salti nelle pendenze, ci si smarrisce inoltre molto facilmente.

Un buon metodo per individuare le gallerie, **d'altra indicazioni**, sono gli scarichi, visibilissimi, di minerale biancastro che ne circondano l'accesso.

## Fra le stesse montagne, cento anni dopo



DURANTE UNA **LE LEZIONI**, I **D'UNA** **IN VALLE PER TUTTO L'800** **COSÌ**, **AMMIOCCANTE DELLA** **FOTO E'** **1896**. DESTRA, LA REALTÀ SUPERINDUSTRIALIZZATA DEGLI ULTIMI **BATTERIA** **MOLINI CHE TRITURANO IL** **DIMENSIONI DESIDERATE** **ROLLI**

## Quattro itinerari per trovarsi a tu per tu con l'ignoto

### LE 2 CAVE DEI MARMI

Rocca Bianca **vetta di circa** **metri**, a spiovere tra la Germanasca e il vallone di Faetto. Proprio in corrispondenza del crinale, verso quota Duemila, si apre la vecchia cave. Smantellata nel ventennio **tutte** **apparecchiature recuperabili**, rimangono in piedi alcune baracche, **la polveriera**, e una modesta palazzina che ospitava i padroni. Tutt'intorno, passaggi dal fascino lunare, con scisti in bilico sul ceduo **larici**, pietrini ammoniti, fori **scaasi** **mina**, ma soprattutto un bianco spoglio **intenso**.

In auto **arriva fino a Crosetto**, **sterrato di qualche chilometro che taglia** **sinistra la fondovalle dopo Perrero**. **questa borgata (altezza 1400 metri)** merita in **sima pendenza fino al ripiano di** **la** **per seguire quindi** **sentiero zigzagante che fa raggiungere lo spartiacque e, con esso, Rocca Bianca**.

Attraverso la Colletta Sellar (2000), **finestra** **Sud Ovest**, è invece molto **arrivare alle nuove** **(1900 metri circa)**, tuttora in attività. Vi lavorano soltanto pochi addetti, perché il **viene trasportato giù allo stato grezzo, senza sbizzarirlo**. Altra strada d'accesso, lo sterrato che sale da Prali Ghigo **Indritti**, percorribile tuttavia solo con jeep per il terreno accidentato **l'elevata pendenza**. Ultima chance, **è** **via più lunga, montare dal fondovalle tenendosi** **sinistra il borgo** **e** **grangia del Pratiè**.

### VALLONE MINIERE

E' **terminale** **Germanasca**, con **glass** **balte radi**, strappati ai dirupi **soprastante monte Giulian**. In questi pascoli estremi, ricchi di torce ed avvallamenti, tradizione vuole si siano susseguiti i **tupoun**, gli scavi disorganici, segreti, che facevano intravedere al montanaro la possibilità d'**arricchirsi** **talco**, rame, argento, granati.

Niente gallerie **e proprie**, dunque, solo abbozzi sparsi **difficili da individuare per il lavoro delle nevi** che qui ostruiscono un'imboccatura, là provocano frane **smottamenti**. E' forse più **trovare qualche bel quarzo**, qualche scheggia di minerale in superficie, **avventurarsi tra** **rocce** **in** **degli antichi scavi**.

Per raggiungere il vallone delle miniere bisogna, superata Prali Ghigo **anche la successiva frazione Giordano**, piegare a sinistra, imboccando la strada in terra battuta che **miande Albergo** **miande Lausarot** (quota 1800). Il sentiero giusto procede a **costa**, sul margine destro (salendo) dell'incuneatura. Mezz'ora e si **in pianura**. Continuando, la traccia si diparte **il passo Brard** (2400) **quello di Malforcia**. Più agevole **da quest'ultimo**, che porta rapidamente a Bout **Col e quindi a Giordano**.

Piuttosto impegnative, invece, **deviazioni sulla conca dei tredici laghi**, che domi- **da Est**. Il solo sentiero affidabile parte **miande Lausarot**: perso quello, **non affrontare la salita libera**.

### AI 2600 DEL BETH

Salire **Beth** non è impresa facilissima, almeno dalla Germanasca. Questa conca che cinge i resti **più alte miniere in Europa** (2.600-2.700 metri) sorge difatti in **molto isolata**, tra **pietraie** **pascoli spioventi**, sovrastata **Bric Ghinivert**.

L'escursione, peraltro, **tra le più panoramiche della zona**, molto consigliabile anche nei mesi autunnali. Imboccato il vallone di Massello — o Val San Martino, **della più antica parrocchia cattolica** — si raggiunge in auto Balziglia (1370) con un breve tratto finale di sterrato. Qui inizia **marcia**, prima seguendo la mulattiera di fondovalle, quindi, poco dopo Ortiere (1626) piegando **destra** **so la bergeria** **Lauson** (2000) per aggirare **cascata del Pis**. Una lunga mezzacosta verso lo spartiacque porta al **glas** **Vallone** (2163) ove si può, eventualmente, pernottare.

Imboccato il plan delle Sagne, **Sud Ovest**, e percorsa la strettola del Pelvio **è giunti** **destinazione**. Aggirandosi tra **baracche** non **raro trovare qualche lume** **carburo** o altri manufatti. Intorno, una **cerchia** **laghetti cristallini**.

Seconda via, più agevole, è quella **montare da Tronca** (1700) in Alta Val Chisone, pochi chilometri dopo Pragliato. Una buona mulattiera sino ai forni San Martino (2320) **poi il sentiero n° 320** — a destra — fanno raggiungere l'obiettivo in tre ore contro le cinque dell'altro itinerario.

### SAPATLE' ED ENVIE

La più alta concentrazione **gallerie** per il talco, tutte peraltro in abbandono, si ha sopra Prali Ghigo e Prali Villetta, nell'alta Germanasca. Qui, sulla destra orografica della valle, a fine '800 e nel primo '900, furono realizzate miniere in **Envie**, Sapatlé (anticamente Crouelh), Pleinet ed **ancora**.

Molto facili da raggiungere **ultime due**: sorgono infatti pochi metri lontano dallo sterrato **raggiunge**, via Indritti, le cave di **Colletta Sellar**. Per Envie occorre invece piegare sulla destra: si trovano a 1850 metri circa, in **corrispondenza di Malzat** nel fondovalle.

Restano inalterate — come pure **Mal-** **sopra Crosetto** — le vecchie strutture ricettive (baracche **dormitori**). Sono bassi fabbricati in pietra, con il retro a battere sulla montagna per evitare i rischi di valanghe.

I tunnel, sparsi qui e **intorno**, hanno l'ingresso generalmente ostruito da frane o paratie in legno. Qualcuno, tuttavia, resta agibile. Avventurarsi dentro, però, non è consigliabile. Esiste un notevole pericolo di crolli; **la piante** **cunicoli**, che **stendono chilometri**, tortuosi, con bruschi salti nelle pendenze, ci si smarrisce inoltre molto facilmente.

Un buon metodo per individuare le gallerie, **d'altra indicazioni**, sono gli scarichi, visibilissimi, di minerale biancastro che ne circondano l'accesso.



**Una pagina per chi vive di scuola, nella scuola, per la scuola**

# DEDICATO AI PROFESSORI

«Stampa» dedica in questa pagina al problema scuola inferiore e superiore. Ogni giovedì i lettori potranno trovare commenti, notizie, riguarderanno i problemi più vivi e scottanti del momento.

I docenti, i genitori, gli allievi potranno segnalare situazioni di particolare interesse, avviare discussioni, sottoporre problemi ai loro esperti.

Il giornale è entrato, per merito di una legge regionale, nelle scuole. Ritendiamo che questo sia un fatto importante. Sarà, entrato in modo più specifico, per merito dei problemi scolastici, offrendo a tutti i protagonisti della vita scolastica uno strumento sempre informativo, ma soprattutto a un pubblico che saranno i problemi che riguardano non solo la scuola, ma la società nel suo insieme.

I nostri lettori potranno perciò scrivervi, **Stampa** e «Stampa» rubrica del **Stampa** di **Stampa**, via **Stampa** 24 - 10121 Torino. A tutti garantiremo una risposta.

# Ha ragione di esistere il liceo classico oggi?

...abbiamo ... per voi il profes-  
sore Carlo Ottino, docente ... classico ... di Torino,  
... sindacalista della Cgil, vicepresidente ... Fniem,  
Associazione professionale italiana ... Il profes-  
sore Ottino figura tra i principali promotori del «Comitato  
per la laicità della ...»

—Qual è la sua opinione sulla scuola di oggi?

E' un'opinione critica, magari ■ apparenza contraddittoria, ■ non disposta solo al negativo. Intanto, ■ riferito alla scuola pubblica, che ■ potenziata rispetto ■ manovre, ■ consapevoli e anche interessate, volte a favorire antitetivamente ■ scuola privata. La scuola di oggi ■ è lo specchio di ■ società in rapida e non facile trasformazione. Il problema è di puntare decisamente sugli elementi dinamici, ■ lasciando la scuola ■ retroguardia, responsabilizzando i suoi utenti, adeguando — a livello ■ formazione, ■ reclutamento, di aggiornamento, di coscienza civica — la professionalità dei suoi insegnanti.

Ci sono pure in ciò precise responsabilità politiche: ■ scuola italiana proletaria verso ■ 2000 può ■ seria ■ efficiente, in vista degli sbocchi universitari ■ della preparazione professionale degli alunni, senza essere ■ ■ piuttosto nozionistica e spesso dispensatrice di bocciature; può farsi promotrice per la ■ modernità e

funzionalità senza regalare promozioni. Spetta a tutti, e primo luogo a partiti e sindacati e alle associazioni professionali, esigere dallo Stato una politica scolastica non sottosviluppata.

—Ha ancora un senso il liceo classico oggi?

■ opinione diffusa, quasi un luogo comune specialmen-  
■ ■ certi strati sociali, che il liceo classico ■ la miglior  
scuola secondaria superiore per l'ampiezza ■ suo piano  
di studi ■ soprattutto per l'approfondimento ■ ■  
preparazione che offre; e ciò, ■ presente, ha almeno un  
certo grado di verità, tenendo anche conto che ■ vec-  
chio quadro della riforma Gentile, pur ■■ le successive  
modificazioni ■ aggiustamenti, esso fu considerata ■  
scuola per eccellenza, formative delle future élites dirigenti  
secondo l'asse culturale filosofico-storciatico.

Oggi, però, «l'altro dopo l'ormai lontano ma salutare scossone del '68, ci troviamo ■ fronte ■ problemi di una scuola ■ ■ che ■ ■ funzionale ■ una società di ■ ■ e capace oltre tutto di attuare validamente il diritto allo studio. Non vedo ■ il liceo classico, ■ pari degli altri tipi di scuola, possa sfuggire a tale problematica; e la prospettiva ■ ■ è meramente tecnica, pedagogica o di programmi, ■ ■ quella politica della riforma.

— Qual è il suo giudizio sulla riforma della scuola superiore?

Anche qui il giudizio è molto critico, ■■■■ completamente negativo. Il testo approvato in luglio ■■■■ Camera ■ ora a disposizione del Senato ha rappresentato un sintomatico passo indietro rispetto ■ precedenti progetti: ha tra l'altro notevolmente compromesso ■ carattere unitario della futura scuola secondaria superiore conservando nelle ■■■ articolazioni ■ divisioni tradizionali, ha mantenuto la struttura essenzialmente burocratica della scuola, ha confinato nel limbo della delega al governo troppe questioni qualificanti, compresi i programmi di insegnamento. Ancora una volta ■ riforma vuol passare sulla testa di tutti gli interessati.

Qualcosa tuttavia si muove, oltre all'ipotesi superatrice degli schemi del 1923: per esempio, riguardo all'elevamento dell'obbligo, ■ riconoscimento dei diritti ■ ■ ■ ■ ■ zze ■ ■ ■ lavoratori studenti, all'educazione permanente ■ ricorrente, lasciando trasparire, timidamente, talune istanze ■ una nuova scuola. Ma la battaglia per emendamenti anche sostanziali dovrebbe considerarsi urgente; e che cosa ■■■■ ci presenta il quadro politico dopo l'ultima fortunosa crisi e lo stesso cambio di gestione ministeriale?

— Qual è lo scopo del Comitato per la laicità della scuola?

■ Comitato torinese per ■ laicità della scuola ■ sorto, ■ il consenso ■ numerosi enti ■ associazioni, non solo per contestare a livello di base le gravi ambiguità contenute negli articoli ■ ■ ■ disegno di legge di riforma della scuola secondaria superiore in fatto di insegnamento religioso nella scuola pubblica, ma più in generale per rivendicare — ancora una volta in questo ■ ■ ■ che ■ ■ ■ per tanti aspetti, specie ■ costume, ■ stigmate della Controriforma — il principio che la scuola ■ tutti e finanziata da tutti i cittadini ■ può ■ ■ ■ che laica, ■ critica, aperta e libera, in ■ ■ ■ senso indottrinante e solo così intrinsecamente pluralistica.

« Sicché le stesse tematiche religiose non possono e non devono costituire elemento privilegiato, palesemente o larvatamente confessionale, ■■■■ ricomprese nell'ambito delle materie esistenti, restando ogni altro aspetto ■■ carico ■■■■ famiglie ■■ delle chiese fuori degli orari ■■ programmi scolastici. Anche qui ■■ discorso ■■ aperto: ma che pensano, ■■ soprattutto che fanno, le forze politiche, ■■ particolare quella che si professano laiche? »

### Carlo Ottino

(Vicepresidente nazionale della Fniem  
Associazione professionale italiana dei docenti)

## Le vostre lettere...

Quali sono i sindacati? ■ ■ ■ ■ ■ professionali  
scuola? Sono ■ ■ supplente ■ vorrei orientarmi in  
questo campo.

**Francesco Ferro**

Esistono i sindacati scuola confederali della Cgil, della Cisl, della Uil e il Sindacato autonomo Snals. In alcune città ■■ costituito un «Coordinamento precari» ■■ svolge anche attività sindacale. Nel campo della istruzione artistica opera anche lo Snia.

Il settore dell'associazionismo professionale, oltre ad associazioni specifiche per i docenti di lingue, storia dell'arte, geografia (su cui ci ripromettiamo di tornare più diffusamente), esistono l'Uelcm che raggruppa i docenti cattolici e la Fnism che raggruppa i docenti laici. C'è anche il Cidi che organizza gli insegnanti democratici, per lo più appartenenti all'area di sinistra.

**la pelliccia dei sogni  
per il Tuo caldo inverno**

Il Tuo sogno si realizza alla **ECOLOGY FUR**.  
Il nuovo centro della "pelliccia in tessuto" senza  
la morte di animali, perché Tu e i tuoi amici.

**ECOLOGY FUR** ti offre qualità,  
modelli eleganti ■ sportivi nelle varie taglie  
e nelle più svariate imitazioni.  
I tessuti utilizzati ■ la lavorazione provengono  
dall'alta moda parigina. Le pellicce della  
**ECOLOGY FUR** hanno durata, praticità ■ calore.  
Non sei più schiava di un capo prezioso.

**ECOLOGY FUR**  
pellicce pratiche, economiche e utili per il  
Tuo caldo inverno.



**ECOLOGY FUR**  
**Via Milano 20**

**Tel. 531325 - 10122 TORINO**

**SPECIALE SABA VIDEO**  
**VIDEOREGISTRATORI**



**TUTTA LA LINEA VEDI IN AZIONE  
DIMOSTRAZIONI GRATUITE**

**CENTRO VIDEO RABA** *Telec*

# Scoprite da

**De Van**  
le più belle novità  
di Natale

**I regali firmati De Wan splendono nelle vetrine più esclusive d'Europa, ma è ■ Torino, che De Wan vi invita a scoprire le sue novità più belle. Splendide porcellane e pezzi d'arte, cristalli cesellati ■ mano con oro zecchino, bijoux firmati, originali doni maschili ■ tanti deliziosi regalini che costano poco più di un fiore.**

**Torino - Via Roma,98 - Tel. 547.917 (3linee)**



# LA LEGGE CONTRO LA BIBBIA AL PROCESSO DEI «TESTIMONI»

Il pm di Cagliari chiede la conferma della condanna per i due genitori che rifiutando una trasfusione, per obbedire al precetto religioso, lasciarono morire la figlia

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

**CAGLIARI** — Una doccia fredda si è abbattuta sul collegio difensivo degli Oneda, i testimoni Geova accusati di provocare la morte della figlia talassemica, con la loro obiezione di coscienza alle trasfusioni di sangue.

L'interrogatorio di Giuseppe e Consiglia Oneda, che riempito la prima udienza di questo processo d'appello, martedì mattina, ha sorpreso e sconcertato i quattro avvocati (Pisapia e Dominioni di Milano, Mellini di Roma e Fadda di Cagliari) spegnendo molto quel «cauto ottimismo» espresso in apertura di questo processo, voluto per cancellare (o almeno correggere) la pesante condanna inflitta in primo grado: quattordici anni di carcere per omicidio volontario.

A stupire negativamente i legali non sono state le risposte del due imputati di questo caso clamoroso, bensì le domande stesse che venivano rivolte dal presidente della corte, Andreozzi. «Non ci aspettavamo — hanno confessato — un così chiaro e netto preconvincimento. Il presidente rinfacciava già agli imputati la loro colpa e la loro follia, mostrando palesemente di considerare quella dei testimoni di Geova — religione di serie B, addirittura dannosa e negativa, ignorando che è un culto regolarmente riconosciuto dal nostro Stato».

Andreozzi ha glissato, con impareggiabile noncuranza, sulle responsabilità delle strutture pubbliche, che pure sono state attivate due (una non era bastata) ordini del giudice minorile, solo e brevemente accennato a semplice «inerzia» rinfacciando agli Oneda che «ogni buon genitore avrebbe

una disputa teologica — Perché tutti gli altri cristiani non interpretano in questo modo quel comandamento?».

«La parola di Dio è scritta — gli ha risposto prontamente l'imputato — e non ha bisogno di interpretazioni».

Sul fondo dell'aula gremita, la folla dei testimoni di Geova commentava un brusio e ognuno indicava all'altro, sorridendo mesto, come sul banco dei giudici ci fosse l'usuale scritta «La legge è uguale per tutti», un'enorme e solitaria «La legge», senza troppe concessioni.

Questo processo, rapido e tutt'altro che trionfale per i testimoni di Geova, è ripreso, dopo la pausa festiva, questa mattina. Alle 9.30 il pm ha iniziato la lunga e dura requisitoria, chiedendo la conferma della condanna per gli Oneda, colpevoli di «allucinante» fanatismo fatalista, e annunciando (era già stato fatto in primo grado, ma i risultati sinora) che per «le eventuali

responsabilità del pubblici poteri si sarebbe provveduto in altra sede».

Poi, in tarda mattinata, la parola è passata alla difesa, che aveva deciso di aprire il «fuoco di sbarramento» con Oreste Dominioni. L'avvocato ha praticamente ricordato ai giudici che i principi su cui è fondato il nostro Stato, liberale, democratico e pluralista, sono leggermente diversi da quelli che il parso immaginasse il presidente della corte. Cercato di sdrammatizzare il processo: «Questi — ha detto — non sono marziani, ma cittadini — tutti gli altri». E, citando Jemolo, ha ripetuto che «rispettare» principio significa innanzitutto rispettarlo nelle situazioni di fatto che si dividono. E' troppo facile rispettare solo i propri principi».

In appoggio a questa tesi, è scesa nuovamente in aula anche la Chiesa, che, pur presente in aula, segue costantemente questo processo. «Comprendo in pieno — ha dichiarato l'arcivescovo di Cagliari, monsignor Bonfiglioli — il rifiuto dei due genitori alle trasfusioni di sangue, perché violano un loro precetto religioso. L'irriducibilità della loro fede merita rispetto, mentre loro li merita affatto la fuga delle strutture pubbliche dalle proprie responsabilità».

Gianni Pennacchi

## Prezzi petrolio: l'Opec decide a Vienna il 19 dicembre

**KUWAIT** — I ministri del petrolio dei Paesi membri dell'organizzazione dei Paesi produttori di petrolio (Opec) si riuniranno il 19 dicembre prossimo a Vienna per trovare un accordo sui prezzi e produzione. Durante quella che si preannuncia una tempestosa riunione, i ministri dovranno cercare di spartire fra le 13 nazioni, facenti parte dell'Opec, le quote di un mercato del greggio che si è fatto più ristretto.

## Centinaia di intossicati da pesticidi

Centinaia di agricoltori sono stati ricoverati nello Stato brasiliano del Paraná per intossicazione da prodotti chimici per le piantagioni di cotone. Lo ha annunciato oggi la Segreteria dell'Agricoltura della regione, precisando che la situazione è molto grave.

Il Paraná è uno dei maggiori produttori brasiliani di cotone, colture su mille ettari di una produzione media di mille tonnellate. Il direttore dell'ospedale di Londrina, delle principali città dello Stato, ha detto che anche tra la popolazione si sono verificati casi di intossicazione, provocati dall'acqua dei fiumi inquinati.

## Un caccia Usa cade in Scozia

**LONDRA** — Il caccia F-111 dell'Aeronautica militare americana è schiantato al suolo nell'isola di Mildenhall, comunicato dal comando delle Forze americane in Gran Bretagna precisa che a bordo dell'aereo vi erano due uomini.

## Aquila, 3 morti in uno scontro

**L'AQUILA** — Tre morti e due feriti in un incidente stradale accaduto nel tardo pomeriggio. Ieri sulla superstrada del Sangro, nei pressi di Atezza (Chieti), per uno scontro tra un furgone «Ford» e una «Fiat 131».

**grande centro abbigliamento**

**CONCORDE**

VIA VITTIME BOLOGNA

10024 MONGALIERI

LA QUALITÀ  
SOPRA  
BUON PREZZO

**Alfa Romeo**

SULLA PRESTIGIOSA GAMMA DI FETTA-GUINETTA

**FINANZIAMENTO  
SENZA INTERESSI\***

DEL PREZZO SU STRADA  
ANCHE SE TI DAI IL USATO - FINO AL 31/12/1982

**SOGEA**  
concessionaria ALFA ROMEO  
C.so Siracusa 40

Il nostro funzionario è a vostra disposizione per le informazioni sulle modalità dell'offerta presso i nostri uffici oppure telefonando al 091/3299333

**Mister Watch**

**DEI**

**SVEGLIE**

100 mt

62.500  
da 24.300  
da 124.000  
da 21.500  
assortimento  
da 24.900

**UI**

**RADDOPPIATE  
IN 3 ANNI  
E TRIPLICATE  
IN 5 ANNI...**

**IL VOSTRO CAPITALE**

INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI DELLA  
**VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.**  
Cap. Soc. 1.000.000.000

rendimento attuale:

**23,78 %**

INTERESSE COMPOSTO  
INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI  
GIÀ AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO

PER INFORMAZIONI

**VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.**  
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

**PK** Per la pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA

**publikompass**

10126 Torino Corso M. d'Azeglio 80 - Tel. (011) 85.99.66/85.99.44  
20100 Novara Corso 1 - Tel. (0321) 33.341/29.381

Per un pratico inserimento nel lavoro nella

**GENCHIAMO**

giovani si avvia alla professione più richiesta e più remunerativa:

**PROGRAMMATORE/PROGRAMMATRICE**

per elettronici, seriale, TUA CITTA'.

Stipendi nel settore 800 mila.

Per colloquio nella TUA CITTA' telefonate 02/204.3388 - 02/670.0729

Oppure scrivite: INFORMATICA SOLEDIL - Via Palestina 36 - 20124 MILANO

**SKANDINAVISKA**

Per arredare con: tappezzerie, tessuti, tappeti, plumi naturali, arazzi, oggetti

Concessionaria tessuti e prodotti NAJ OLEARI

10126 TORINO - Corso Vittorio 488  
Tel. 011/888.9875

**idealfurs**

confezione pellicce su misura si effettuano trasformazioni riparazioni e modifiche

111 - To.

**PREPARA  
I MANAGER**

**CAPODANNO AL**

29/12 al 7/1/85  
in aereo da Torino  
L. 1.600.000

**MEXICO - GUATEMALA  
YUCATAN**

Dal 26/12 al 6/1/85  
da Torino  
L. 1.800.000

PER I NOSTRI  
ACCOMPAGNATORI QUALIFICATI

INFORMATI LA NOSTRA  
AGENZIA SULLA ESCLUSIVA  
SPECIALE FORMULA  
"VIAGGI  
DOMANI"

**utip viaggi**

Orario continuato 9 - 19

Via Nizza, 156  
(P.zza Carducci)  
10126 TORINO  
Tel. (011) 89.86.938  
89.86.880



# FANFANI HA UN PIANO 250 MILA NUOVE CASE

**E' l'idea-guida per rimettere in moto l'economia - Ma sono necessari 2500 miliardi - «Intanto usiamo i soldi che ci sono»**

ROMA — La dc non si rassegna a un governo senza i repubblicani. Questa è l'idea-guida per rimettere in moto l'economia. Ma sono necessari 2500 miliardi. «Intanto usiamo i soldi che ci sono».



FANFANI

Per l'idea-guida in anteprima il programma del nuovo governo si riunisce oggi il Consiglio dei ministri. Fanfani ha una idea guida, che lo accompagna dal 1949, e vuole svilupparla anche ora. Si può rimettere in moto l'economia del Paese avviando un grande piano di costruzione di abitazioni. Duecentocinquanta mila case in cinque anni, è il sogno del presidente del Consiglio, che pare però irrealizzabile perché non si può trovare i 2500 miliardi necessari.

Non ci sono soldi da stanziare, ma si possono utilizzare quelli già in bilancio, ha detto Fanfani. Per questo nel programma c'è l'impegno a spendere tutti i soldi stanziati per edilizia e grandi opere pubbliche. Sono circa 100 miliardi, che riguardano il piano pluriennale delle ferrovie, la costruzione di altre autostrade, l'edilizia sperimentale e l'edilizia sovvenzionata nelle grandi città. «Uno dei maggiori errori degli ultimi governi — va dicendo Fanfani — è stato quello di non essersi oc-

cupati abbastanza del problema abitazioni. E' stata una colpevole distrazione. La grande carta da giocare sarebbe quella del risparmio casa». Queste cose Fanfani le direbbe presso a poco ripeterle venerdì al Senato quando si presenterà per chiedere il voto di fiducia. Presiderà la seduta, dall'alto della poltrona che è stata per tanti anni di Fanfani, il presidente del Consiglio, il nuovo presidente che viene eletto oggi quasi all'unanimità. Sabato si vota la fiducia. Il dibattito si sposta lunedì alla Camera per concludersi con il voto martedì.

Non ci sono problemi per la

maggioranza. Il governo passerà con certezza, senza i repubblicani. L'assenza del partito di Spadolini conta solo perché l'immagine generale della maggioranza. In particolare la dc si sente attaccata proprio dal lato che ritiene di guardare meglio: quello del rigore economico. I repubblicani, infatti, non sono entrati nel governo presieduto dal democristiano e probabilmente si asterranno sul voto di fiducia, perché ne ritengono poco serio il programma economico. La decisione definitiva sarà dai repubblicani domani, in una riunione della direzione convocata, dopo dichiarazioni programmatiche di Fanfani.

Intanto, Spadolini ha avuto una piccola rivincita sul suo palazzo Chigi. Un sondaggio di opinione di Aga-Makno rivela che Spadolini è al secondo posto dopo Pertini nel gradimento presso gli italiani. Fanfani è solo al settimo posto, preceduto da Colombo.

Mentre il nuovo governo si prepara a presentarsi alla Camera, i comunisti preannunciano una opposizione combattiva, cominciando la legge finanziaria. L'esame del provvedimento è stato bloccato alla Camera dalla caduta del governo Spadolini. Ora, dice il capogruppo del Pci Napolitano: «Bisogna verificare e in che senso sono cambiate le indirizzi della legge. Tutto ciò richiede un riesame da parte della Camera e, in particolare, da parte dell'opposizione». Il governo deve presentare i suoi emendamenti e il provvedimento deve tornare in commissione.

Alberto Rapisarda

# E' ucciso dopo dodici ore l'attentatore «pacifista»

**Minacciava di far saltare con il tritolo l'obelisco dinnanzi alla Casa Bianca - Ma sul suo furgone non c'era traccia d'esplosivo**



NORMAN D. MAYER

(Segue dalla 1ª pagina)

«Sul furgone — ha detto — ho chili di dinamite e se non accettano le mie richieste faccio saltare tutto in aria». Immediatamente è scattato l'allarme e la zona è stata presidiata dalle forze di polizia. Tiratori scelti si sono appostati nel parco che circonda l'obelisco. Anche alla Casa Bianca, poco distante dal luogo dove trovava il furgone, sono scattati i sistemi di sicurezza. Il presidente Reagan ha tenuto una riunione in un'altra ala dell'edificio. Alla First Lady, Nancy, è stato detto di non le stanze del lato

sud per timore che un'eventuale esplosione potesse mandare in frantumi i vetri.

La situazione era ancora più drammatica fatto che nell'obelisco rimasti intrappolati nove visitatori. Il misterioso «pacifista» si aggirava davanti al monumento con in mano un apparecchio elettronico, probabilmente detonatore collegato all'esplosivo che diceva di sul furgone.

L'uomo ha chiesto di parlare con un giornalista (la sua era trasmessa in diretta dalle più importanti reti televisive americane). Al suo interlocutore l'uomo ha detto di avere messo in atto il progetto per costringere il presidente ad «aprire un dialogo sulla questione delle armi nucleari».

Il «pacifista» si è poi lasciato convincere a rilasciare le nove persone ancora rinchiusi nell'obelisco, non ha voluto sentire ragioni per quanto riguardava la sua resa. La suspense è durata circa dodici ore, poi l'uomo è salito sul furgone e dopo pochi minuti è iniziata la sparatoria.

Gli agenti hanno accertato che sull'automezzo non vi era un solo gramma d'esplosivo. Era stato, dunque, tutto un bluff.

Dai primi accertamenti risulta che l'uomo chiamava Norman Mayer, 61 anni. Alla sua identità gli agenti sarebbero arrivati tramite la targa del furgone. A quanto pare, si trattava di un attivista antinucleare. Risiedeva in Florida. A Miami Beach era solito distribuire opuscoli contro le armi atomiche. Sembra anche che fosse già stato schedato per piccoli reati comuni.

# Senza armi atomiche il cuore dell'Europa

STOCOLMA — Il governo svedese, compiendo la sua prima rilevante mossa politica estera dopo il ritorno alla guida del Paese del leader socialdemocratico Olof Palme, ha proposto un'iniziativa per creare una zona denuclearizzata in Europa. Il ministro degli Esteri Lennart Bodstrom ha annunciato ieri a Stoccolma che la Svezia sta prendendo contatto con numerosi governi europei per sondare la possibilità di istituire «una zona libera dalle armi nucleari tattiche in Europa». «Stiamo interpellando — ha precisato Bodstrom — sia i governi dei Paesi che fanno parte della Nato e del Patto di Varsavia sia quelli delle nazioni neutrali non-allineate (Finlandia, Irlanda, Jugoslavia, Svizzera e Austria)».

L'iniziativa svedese si basa sulla proposta presentata l'estate scorsa all'assemblea nazionale dell'Onu dalla cosiddetta «Commissione Palme» (la commissione indipendente sul disarmo e la sicurezza), in cui si avanzava l'ipotesi di creare un «corridoio» denuclearizzato, largo 300 chilometri, lungo il confine tra le due Germanie.

Dopo essere messo in rilievo che il raggiungimento di un obiettivo del genere avrebbe «numerose conseguenze positive», il ministro degli Esteri svedese ha affermato che il «corridoio» denuclearizzato potrebbe rappresentare, infine, «un importante contributo agli sforzi per incoraggiare la distensione e maggiore fiducia tra le due alleanze militari».

# Le banche oggi sono prese d'assalto Ultimo giorno per l'autotassazione?

ROMA — Oggi le banche tornano a funzionare regolarmente dopo l'accordo raggiunto ieri per il contratto del 290 mila bancari. Non si escludono ancora delle difficoltà per gli utenti, considerata la mole di lavoro arretrato provocata dalle 70 ore di scioperi e la decisione di alcuni sindacati autonomi (Filcea-

-Cisnal, Silcea-Cisnal e Palcri, che non hanno, comunque, molto seguito) proseguire le agitazioni perché non soddisfatti dell'intesa tra Federazione bancari e l'Assicredito e Acri.

Per l'autotassazione — secondo precedenti indicazioni — doveva essere pagata il primo giorno utile dopo la revoca de-

gli scioperi — oggi il ministro delle Finanze Forte preciserà il termine utile (è probabile che il margine di tempo venga prolungato).

Il nuovo contratto introduce alcune novità importanti:

1) il prolungamento di un'ora dell'orario di sportello (con due possibilità:

dalle 8,30 alle 14,30 e dalle 8,30 alle 13,30 e riapertura dalle 15 alle 18;

2) la flessibilità di un'ora in entrata e in uscita per il 10% degli addetti all'azienda (flessibilità di ore per determinate operazioni);

3) mezz'ora di riduzione dell'orario di lavoro ore anziché 38 e mezzo; aumento medio lordo del triennio '82-'84 180 mila lire così scaglionate: 70 mila lire circa nell'82; altre 50 mila lire dal 1° gennaio '83; altre 70 mila lire dal 1° gennaio dell'84

sulla contrattazione aziendale i sindacati sono riusciti a far cadere il blocco chiesto dalla controparte per cui fine dell'83 ci sarà un nuovo incontro per verificare «alla luce delle compatibilità generali esistenti, gli spazi eventuali per il rinnovo del premio di rendimento».

Quanto alla scala mobile, le aziende di credito pagheranno l'attuale contingenza fino a marzo e entro il 31 di quel mese le parti s'incontreranno per adeguarsi all'eventuale nuovo accordo fra sindacati e Confindustria.

st. c.

# Altra vittima della droga Militare giovane a V. Veneto

TREVISO — Una donna di anni, Maria Pia Ogliari, abitante a Brescia, morta ieri a Vittorio Veneto, probabilmente causa di iniezione di sostanze stupefacenti. La donna, che alloggiava in un albergo di città veneta, ha pranzato in una pizzeria del centro e si è poi diretta in bagno. Lì, dopo un'ora, il suo cadavere è stato trovato dal personale del locale. Nella borsetta c'erano una siringa e circa duecentomila lire in contanti.

# Un ragazzo trovato morto in Calabria: suicidio?

— Un ragazzo, Michele Borgese, anni, è stato trovato morto, pomeriggio di ieri, nella località «Ruota» del comune di San Giorgio Morgeto, pochi chilometri da Polistena. Accanto al cadavere, che presenta una ferita d'arma da fuoco sotto la mandibola, i carabinieri hanno trovato fucile da caccia calibro 12. Secondo i primi accertamenti, il ragazzo potrebbe essere rimasto vittima di un incidente oppure si sarebbe suicidato. Il dubbio sarà sciolto oggi dall'autopsia.

# Una scrittore ebreo russo assassinato a New York

NEW YORK — L'esule ebreo russo Yuri Brokhin, in due romanzi pubblicati in Occidente attaccò il sistema sovietico, è stato trovato morto nel suo appartamento. Brokhin, 49 anni, è stato ucciso con una rivoltella sul letto. La polizia ha precisato che 15 mila dollari in contanti sono stati trovati vicino al corpo. Brokhin scrisse The Big Red Machine, sulla corruzione negli ambienti sportivi sovietici, in coincidenza con le Olimpiadi di Mosca e Hustling Gorky Street, sulla prostituzione e il crimine nella capitale russa. La moglie dello scrittore, che è passato a lavorare a Radio Europa Libera, è stata trovata annegata nella vasca da bagno un anno fa. La morte era stata giudicata accidentale.

**STAMPA**  
Torre  
direttore responsabile  
Bramante  
vice direttore

Editrice **LA STAMPA S.p.A.**  
Presidente Giovanni Agnelli  
Amministratore Delegato e Direttore Generale  
Marco Benadetto  
Consiglieri: Vittorio Chiusano  
Luca Cordero di Montezemolo  
Umberto Cuccia  
Giovanni Giovannini  
Carlo Missoni  
Francesco Paolo Mattioli  
Sindaci: Alfonso Ferrero (presid.)  
Luigi Demartini  
Giovanni Peradotto

Stabilimento tipografico: Ediz. La Stampa  
S.p.A. - Via Marconi, 32 - 10126 Torino

© 1982 Ediz. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 387  
DEL 23-12-1981

# Temperatura a Torino, ore 8 +7



TEMPO PRE-  
VISTO: su-  
tutta la re-  
gione nuvo-  
loso, con  
precipitazio-  
ni isolate.

VENTI: deboli, con rinforzi dal  
nord-ovest. VISIBILITA':  
buona, localmente ridotta in  
pianura. TEMPERATURA: stazionaria.

# all'estero ieri

Atene	+ 4	+ 16
Berlino	+ 2	+ 8
Buenos Aires	+ 17	+ 8
Lisbona	n.p.	
Londra	+ 7	+ 10
Mosca	- 5	+ 0
New York	+ 9	+ 14
Parigi	+ 7	+ 13
Singapore	+ 23	+ 28
Tokyo	+ 3	+ 12

# In provincia (ore 8)

Aosta	n.p.
Alessandria	+ 5
Asi	+ 8
Cuneo	+ 6
Novara	+ 7
Vercelli	+ 6
Genova	+ 10
Imperia	+ 15
	+ 10

# In Italia (ore 8)

Milano	+ 7
Bologna	+ 7
Ancona	+ 16
Roma	+ 15
Napoli	+ 15
Bari	+ 12
Reggio C.	+ 9
Palermo	+ 15
Cagliari	n.p.



**PROGRAMMA PER UN  
REGALO INTELLIGENTE  
ELABORATO DA  
ZUCCA COMPUTER S.a.s.**  
ATARI - TANDY -  
VIC 20 - SINCLAIR  
DIMOSTRAZIONI E PROVE GRATUITE  
SUL FAVOLOSO  
**SIRIUS 1**

**Zucca Computer**  
Via Tripoli n. 179  
Tel. 352.262

è un **bit** primavera

**FINALMENTE ANCHE IN ITALIA!**

**HOME VIDEO CLUB**  
**VHC**  
**TORINO**

**I PIU' GRANDI CAPOLAVORI  
DEL CINEMA A CASA VOSTRA**

**IN VIDEOCASSETTA A SOLE L. 5000**

Sono aperte le iscrizioni al CLUB  
TORINO - VIA S. SECONDO 49  
Tel. 50.00.48 - 50.28.01 - 50.02.24 - Telex 214180

**la Confezione**  
**VIA CARLO CAPELLI 47 - TORINO**  
**ADRIANO**

In occasione delle Feste Natalizie  
vi propone la più vasta scelta di

**PELLICCE e CAPI IN PELLE** di **Campanella**  
PREZZI E CONDIZIONI PER PAURA DEI FURTI

oltre a 6000 capi di confezione  
uomo donna di alta classe  
Vi aspetto. Baci **Adriano**

**Via G. Capelli 47 - Torino**  
Orari: solo pomeriggio  
Sabato aperto tutto il giorno

Salone de **LA STAMPA**  
Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e dello Stato  
Roma, Tel. 517.958  
pubblicazioni d'arte, di cultura e legislative

**Un gioiello d'oro.**

Perché è fascino,  
perché è unico.

**perché è**  
**RIGOLD**  
VIA Chiesa della Salute 10

**ORO PARLA  
ORO E VIVO**

## ECONOMICI

Gli avvisi al ordine presso: TORINO, via Roma 66 - via Marconi 55; MILANO, via Galvani 21; BOLOGNA, via Indipendenza 28; BOZZANO, via Portici 30; BRESCIA, via Belfiori 2; GENOVA, via E. Vermezzo 23; GORIZIA, corso Italia 59; IMPERIA, via Bonifante 1; MANTOVA, corso V. Emanuele 3; MERANO, corso Libertà 29; MONFALCONE, via Duca d'Aosta 102; NAPOLI, via Roma 148; NOVARA, corso Mazzini 1; PADOVA, piazza De Gasperi 41; ROMA, via Quattro Fontane 18; ROVERETO, corso Rosmini 53/55; SANREMO, via Garibaldi 47; SASSARI, portici Crispi 3; SAVONA, via Asinigo 1; TRENTO, via London 1; TRIESTE, piazza Unità d'Italia 7; UDINE, piazza Marconi 9, oltreché presso tutti i corrispondenti della Pubblikompass S.p.A. Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a: Pubblikompass S.p.A., corso Massimo d'Azeglio 69 - 10126 Torino. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia. Esso risulta dal prodotto del numero di righe (minimo 3 - la riga è composta di 40 battute, interpari compresi) per la tariffa della Rubrica, con l'aggiunta delle imposte pari al 10% globale.

La tariffa è di L. 2100 la riga. Rubrica di opere/impegni L. 1125, rubrica L. 1325, dirigerli L. 1700. Rubrica 9 e 11 (domande) L. 1125. Avvisi urgenti data fissa o non fissa. Il doppio. Neri urgenti, data fissa o urgentissimi il triplo.

E' ammessa l'inclusione nel testo di lettere alfabetiche di richiami in carattere minuscolo (cioè quella iniziale) e per ognuna di esse sarà corrisposto un supplemento di L. 200. Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio caselle aggiungendo al testo dell'avviso la frase: «Scrivete: Pubblikompass n. 10100 Torino» l'importo del nota casella è di L. 500 per decada, oltre un rimborso di L. 1200 per le spese di recapito corrispondente.

La Pubblikompass S.p.A. è a tutti gli effetti, un'azienda di servizi corrispondenti indirizzati a: caselle. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle che strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di pagamento. Tutte le lettere indirizzate alle caselle debbono essere poste e saranno respinte se assicurate o raccomandate.

Per una speciale accordo intervenuto con l'ISTITUTO BANCARIO SAN PAOLO DI TORINO e con la CASSA DI RISPARMIO DI TORINO gli avvisi possono essere ordinati presso tutte le Sedi o Dipendenze di tutte queste Banche esistenti in Italia.

### ECONOMICI VIA FILO

Gli annunci economici per la Stampa e Stampa Sera possono essere ordinati a mezzo telefono al seguente numero: 555.2165 (3 linee con ricambio automatico).

Il relativo pagamento dovrà essere effettuato presso qualsiasi Filiale dell'Istituto Bancario San Paolo di Torino o della Cassa di Risparmio di Torino secondo le modalità che verranno fornite.

In tema di offerta di impiego o lavoro, l'editore ricorda che la legge 9.12.1977 n° 903 vieta discriminazioni sul sesso e l'insertione è impegnata a rispettare tale legge.

### Affari e capitali

A.A.A. A chiunque concediamo prestiti in un'ora sulla fiducia. Autosoluzioni a mutui ipotecari in pochissimi giorni con anticipi immediati. Tel. 011 511.888.

A. FINANZIAMENTI fiduciarie a 10 anni, Sirella, rapidità. Fiat, via Garibaldi 59, telefono 518.290.

A. PRESTITI rapidissimi a commercianti, artigiani, dipendenti e casalinghe. Tel. 011 836.389 ore ufficio.

ESCLUSIVAMENTE a artigiani imprenditori concediamo prestiti in giornata a tasso riservato. Tel. 593.022.

PRESTITI fiduciarie o ipotecarie con rimborso fino a 10 anni senza cambiali, anche ipoteca bancaria. Credim, via A. Doria 15 - Torino, tel. 549.822.

8 divisione finanziaria finanziamenti rapidi di ogni tipo cessione crediti Cuneo via S. Grandis 38 Tel. 011 64.067.

### Aziende, negozi

A.A. AZIENDAL MARKET 011 550.2175 Società del gruppo Cassinero SpA compra vende attività di ogni genere a prezzi.

ABAMEC 035 azienda lavorazione artigianale prodotti alimentari vicinanza Torino adatta famiglia, cede 170 milioni.

ABBIGLIAMENTO bimbi moderno ampi locali incasso 120.000.000 richiesta 75.000.000 dilazioni merce facoltativa Frana 511.090.

ABBIGLIAMENTO tabella IX X XIV posizione angolare 5 vetrine mq 150 zona commerciale privato cede. No intermediari. Tel. 011 590.621 ore ufficio.

ACQUISTE! rilevare negozio qualunque genere a piccole aziende Torino e vicinanza. Tel. 585.333.

AFFERMATA boutique bambini licenza artigianale produzione propria abiti modelli 329.8704.

ALIMENTARI comunale vero affare incasso 12 milioni mensili motivi familiari 35 milioni contanti. Tel. 536.237.

ARTICOLI sportivi brevetti 4 vetrine alloggio annesso zona commerciale cede eguagliando tel. 749.8813.

BAR alcolico incasso 600 mila giornaliera chiusura domenica affare 150 milioni tel. 537.213-517.280.

**SAN CARLO DAL 1973**  
**FENDI PRADA**  
**BORBONESE CRANELLO**

dal 1° al 24 dicembre 1982  
orario continuato 9,30-19,30  
**piazza San Carlo 169/171**  
Telefoni 547.817 - 544.369 - 511.961 - 512.029

**Locali e negozi**

**domande**

**NAZIONALCASA** oltre 25 anni di garanzia un nome: acquistiamo locali in generosità Torino. Telefonare 751.450.

**NAZIONALCASA** negozio libero e. Vigevano 50 due vetrine mq 100 cantina passo carrato. affare 82.500.000. Tel. 011 459.

**RIVOLI** corso Francia capannone industriale con palazzina uffici oltre ampia area scoperta Grimaldi 518.012.

**SETTIMO T.S.** casale auto 1500/5000 mq oltre uffici Grimaldi 518.012.

**Spazio** zona S. Paolo negozio 3 vetrine magazzino e posto auto prezzo affare Lux Case vende 548.478.

**Offerte lavoro e impiego operai, autisti, fattorini**

**A.A.A.A.A.A.** A giovani 1 milione 200 mila mensili lavoro organizzato presentarsi a Baroli 32/A traversa via M. Cristina.

**CERCA** referenziale fissa come collaboratore domestico presso famiglia: ottimo stipendio. Tel. 830.581 877.374.

**Impiegati**

**società immobiliare** cerca personale applicata all'edilizia vendita buona cultura da inserire in posto di rilievo trattamento economico di sicuro. 0141 555.75.

**15 Autovetture**

**A.A.A.A.A.A. NUOVA** Concessionaria Lancia Autobianchi Lanciauto consegna solleciti A112 Junior Elite e Abanti, Oella, Trevi, Bette coupé e HP Executive. Lunghie rattezzazioni. Sava. Importante esposizione vetture occasione Fiat, Lancia, Alfa Romeo, Renault, Volkswagen; rattezzazioni 38 mesi, minimo anticipo, consegna 20 ore. Lincarauto, C. P. Oddone 68, tel. 472.047; Lincarauto, C. P. Oddone 72, tel. 561.008 (aperto il sabato tutto il giorno).

**AUTOVETTURE SCOFIT**  
diesel e benzina tutte le marche nuove e d'importazione pronta consegna garanzia leasing. Vasto assortimento semestrali e permuta dilazioni pagamento. Turati 15 tel. 504.339 - 599.878.

**AUTOVIP** usato sicuro in garanzia tutte le marche pagamento fino a 36 mesi senza anticipo in Torino, str. S. Maura 51, 241.761.

(continua)

**TUTTA LA CITTA' NE PARLA**  
**la CANADIAN FUR srl.**  
**TORINO - VIA ROMA 242 (piazza CLN)**

**ANNUNCIA**

che in seduta straordinaria del 1-9-1982, per prima volta nella storia della pellicceria, vista la crisi generale, i continui aumenti e quindi il ribasso delle vendite

**di CEDERE**

**PER IMPELLENTI IMPEGNI DI PAGAMENTO**  
e con il consenso competenti autorità comunali (aut. n. 785)

**UNO STREPITOSO LOTTO DI PELLICCE PREGIATE DI ALTA MODA MODELLI '82-83 GIA' DESTINATE AL MERCATO INTERNO**

**CON UNO SCONTO BASE DAL 20% AL 52% ed è tutto vero**

N.B. - A maggiore serietà e fiducia ogni pelliccia porta il cartello col doppio prezzo (in nero il prezzo di mercato, in rosso il prezzo di realizzo), in più ogni capo è munito di certificato garanzia e assolutamente gratuita. DILAZIONI DI PAGAMENTO

**ALCUNI ESEMPI:**

	valore	realizzo		valore	realizzo
Giacca Lupo	1.250.000	750.000	Giacca castorino	1.300.000	800.000
Giacca opossum	1.350.000	890.000	Conf. persiano	1.900.000	890.000
Giacca sciapaca	750.000	390.000	Conf. volpe sciapaca	1.350.000	790.000
Giacca volpe Groel	2.300.000	1.450.000	Conf. visone Blackglama	5.300.000	3.900.000
Giacca maschio	2.200.000	1.100.000	Giacca agnelle Groel	890.000	550.000
			Giacca Skunk can.	1.350.000	750.000



## Smorfia cabala e lotto

PER CHI AMA  
IL GIOCO



di Giorgio Lombardi e Renzo Rossotti

## Bollette esaurite in tutto il centro

Numero 15, una delle ricchezze più antiche della città, in una strada che ha storia, che appartiene alla Torino misteriosa, «magica», se si vuole: via delle Tre Galline. Siamo nel cuore di Porta Palazzo, a breve di-

stanza dalle Torri Palatine e dal duomo di San Giovanni. Sul vetro è infrequentemente leggere, soprattutto di venerdì, anche di buon mattino, la scritta: «Tutto esaurito, niente bollette».

Come si spiega questo fatto? Giovane, simpatica, la titolare, Graziella Marano, meridionale, chiacchiera volentieri con i clienti, lavora freneticamente: «Avevamo 319 matrici ciascuna con 20 "firme" la settimana scorsa e

sono sparite in un baleno. Il fenomeno non è stupido. Vi sono troppe ricchezze chiuse, o perché i titolari sono ammalati o perché ne sono andati. Allora succede che proprio qui, nel centro, il movimento dei giocatori si riversi da noi con lavoro che in certe ore diviene massacrante. Non si riesce a tenere a bada la clientela, soprattutto quella che affluisce di continuo vicino mercato di Porta Palazzo. Come vuole che riusciamo ancora a consultare la cabala? Dove mai troveremo il tempo per farlo?».

Una signora insiste: ha sognato questa e vuol sapere che numero rappresenti nella cabala. «Non glielo possiamo dire per di tempo e poi non potremmo neppure farla giocare perché siamo senza firme, nemmeno più una».

E il fatale per Genova, uscirà? Graziella Marano si stringe nelle spalle: «E' sempre giocatissimo prima o poi salterà fuori. Certo che si fa desiderare».

- 1 In giro per i botteghini: il 15 di via Tre Galline
- 2 La classifica dei numeri assenti sulle ruote
- 3 Ciò che dovete sapere sul gioco Enalotto
- 4 Cosa giocare se sognate d'abbattere un nemico

## Se avete sognato...

Abbasso	40
Abbattere cosa qual.	37
• nemico	81
• ladri	81
• ilera	79
Abbattersi	80
• in nemici	81
• in guardie	9
• in truppa	81
Abbattimento	47
Abbattitore-trice	81
Abbattuto-a-i	5
• per gioia	55
• per dolore	81
Abbazia	81
Abbecedario	24
Abbellimento	81
Abbellire-rai	47
• una chiesa	65
• una città	90
• una casa	56
• il volto	81
• nella persona	59
• una camera	81
• cosa qual.	86
• un giardino	70
• una strada	49
• un teatro	33
Abbellito-ta	81
Abbellitore-trice	81
Abbandare-rai	81
• gli occhi	45
Abbandata-te	37
Abbandato-ti	81

## L'84, «grande vecchio» genovese, annuncia dall'urna

A Genova fa 142, perché nonostante le speranze, i proclami e le profecie il gran ritardatario è rimasto tranquillo nell'urna. L'ultimo numero che ha superato le 140 è stato di Roma, che nel maggio '79.

Guadagnano punti anche il secondo in graduatoria, 29 di Roma, a quota 110, e 58 Firenze (101). Numero più anziano estratto sabato scorso: 79 a Genova (stessa cadenza 4 del capollista: ricordano i cabalisti) dopo 66 settimane d'assenza. Nessun ha ripetuto l'uscita.

chi segue il gioco alle combinazioni segnaliamo che sabato scorso sono parsi i numeri coppia Napoli (82-28); terni nelle Figure Cagliari (86-5-32) e Napoli (82-73-28).

### Numeri in maggiore ritardo

BARI	48	25	70	11	57	81	40	8
	99	92	81	66	61	48	46	45
CAGLIARI	38	8	12	35	70	19	52	16
	91	73	72	72	81	60	56	54
FIRENZE	56	39	78	38	35	21	85	70
	101	85	70	64	53	51	51	48
GENOVA	84	21	31	76	24	41	61	40
	142	80	89	52	52	61	48	47
MILANO	23	9	80	87	7	38	35	35
	64	52	80	37	37	38	35	35
NAPOLI	61	82	57	84	68	74	42	3
	82	73	88	56	50	47	44	81
PALERMO	36	5	52	18	47	18	42	42
	91	78	85	61	50	44	42	42
ROMA	28	1	12	15	7	51	25	63
	110	72	53	47	48	44	43	41
TORINO	39	85	58	44	61	21	41	81
	88	56	55	50	47	48	41	38
VENEZIA	81	42	12	25	25	28	13	1
	72	69	64	58	57	54	50	47

In nero è indicato il numero, in chiaro le settimane d'assenza.

### Ultimi nel dare l'ambo per le varie combinazioni

	BA	CA	FI	GE	MI	NA	PA	TO	VE
GEMELLI	sett. 10	20	16	3	27	10	23	3	41
VERTIBILI	sett. 17	12	10	8	13	—	16	21	16
FIGURE	sett. 3	26	34	51	22	23	41	8	6
DECINE	sett. 43	22	43	27	26	37	51	8	48

In nero è indicata la cifra, in chiaro le settimane d'assenza.

## Enalotto

Concorso n. 50  
dell'11 dicembre 1982

BARI	2	x
CAGLIARI	1	x
FIRENZE	1	x
GENOVA	2	x
MILANO	x	1
NAPOLI	2	1
PALERMO	1	2
ROMA	x	1
TORINO	1	x
VENEZIA	1	2
NAPOLI 2°	2	x
ROMA 2°	1	x

## DALLA PARTE DELL'ASSICURATO

a cura di Giuseppe Alberti

### I SEGRETI DELLE POLIZZE INFORTUNI

Alpale — scrive un lettore — Saluzzo — investito viaggiava su un ciclomotore. A seguito di gli sono stati diagnosticati giorni di prognosi medica. Perché ha una piccola polizza contro gli infortuni, gli è stato detto che, in pratica, non prenderà la lira della propria città, dovendo questa azione di rivalsa l'assicurazione. Posso avere chiarimenti propoalto?

L'art. 1916 del Codice Civile prevede che l'assicuratore potrà indennizzare il ferito ma, in seguito, avrà facoltà di rivalsa confronti della compagnia che l'investitore. In parole povere, il ferito non avrà il risarcimento dalla propria società. Per evitare queste fastidiose circostanze è bene che polizza infortuni venga espressamente scritta che la compagnia rinuncia all'azione di rivalsa verso eventuali terzi responsabili. Il che significa che l'infortunato incasserà il risar-

mento tanto dalla società dell'investitore quanto dalla compagnia che presta l'assicurazione infortuni. C'è però da rilevare che ormai le assicurazioni come quella menzionata lettore sono rarissime. Infatti oggi quasi ogni impresa ad esercitare la rivalsa.

### I MILIONI DEL CIO

«Mi è stato detto — scrive M.V. — Torino — che dal gennaio prossimo il tetto "Cid" (Convenzione indennizzo diretto) verrà di 2 milioni di lire. Corrisponde a verità?».

Sarà bene chiarire il meccanismo «Cid». Come gran parte degli assicurati sanno, quando due automobilisti scontrano, compilano e firmano congiuntamente il cosiddetto «modulo blu»: la compagnia che «ragione» a risarcire il danno, salvo poi farsi rimborsare dalla società che

chi ha «fatto». In affetti oggi il tetto massimo giunge a un milione di lire e, dal prossimo anno, questo verrà elevato a due milioni. In origine il «massimale» era di 500 mila lire. Poi, grazie anche alla svalutazione della lira, è stato portato a un milione e fra qualche tempo potrebbe raggiungere i 3 milioni.

Dal meccanismo continuano ad essere esclusi gli incidenti che abbiano registrato feriti, anche di lieve entità. Certamente il metodo «Cid» ha, in un certo senso, rivoluzionato che ormai era all'ultimo stadio: lunghe attese per l'accertamento dei danni, tempi ancor più lunghi per ottenere il risarcimento. Col «Cid» sono eliminate molte lacune che, in definitiva, finivano per ripercuotersi negativamente sugli utenti della strada.

SYMBOL CAR s.r.l.

invito alla prova

Walter-Bordese

GALLERIA D'ARTI E AUTOMOBILI

VIA PIETRO CARLO BOGGIO 36 - 10128 TORINO



Un turbo in più, un cilindro in meno.  
da Walter Bordese

nella nuova sede di via Pier Carlo Boggio 36.



La Roma supera i tedeschi ed accede ai quarti di finale

# Liedholm sgrida il Colonia che ha rinunciato a giocare

DAL NOSTRO INVIATO

ROMA — Liedholm ■ Michels hanno continuato negli spogliatoi la sfida fra Roma ■ Colonia, una battaglia verbale dopo quella del campo. A qualificazione assicurata, il tecnico giallo-rosso ha sfogato la sua rabbia per la tattica ostruzionistica dell'avversario sino ■ quando il match ■ rimasto sullo zero ■ zero. Il Colonia evidentemente l'ha fatto soffrire troppo, sulla panchina, al punto che lo svedese si è quasi scordato di elogiare i suoi. Solo alla fine ha ammesso: «Certo, il merito è anche nostro se ti abbiamo schiacciati nella loro metà campo».

Rinus Michels ha detto subito «onore alla Roma», poi ha fatto il possibile per limare i meriti giallorossi ■ dare molte colpe ■ i suoi centrocampisti ■ che ■ sono stati capaci di appoggiare le punte. Come avrebbero potuto farlo con le consegne ricevute ■ un piccolo mistero. L'olandese che allena il Colonia qualcosa avrà pur detto a Litkebarski e colleghi se al fischio d'avvio tutti hanno cominciato a pedalare all'indietro, a cercare Schumacher con insistiti passaggi di alleggerimento.

Come sempre la verità sta nel mezzo, fra ■ Roma orgogliosa ■ combattiva ed un Colonia intaccato nel ■ normale rendimento dalle assenze della coppia centrale della difesa (Stelner e Strack) e del motore di centrocampo, l'instancabile



ROMA. PRUZZO IN AZIONE ■ ■ ■ IL ■ ■ ■ A DESTRA IL PORTIERE TEDESCO SCHUMACHER

Konopka. Le preoccupazioni sull'efficacia del duo Bonhof-Cullmann (stopper improvvisati e liberi) sono parse evidenti sin dall'inizio.

Stravolgendo l'abituale comportamento della squadra, votata al gol, Michels ha contribuito ■ porla in balia di una Roma che invece ha avuto proprio nel pacchetto difensivo sicuramente poco impegnato, ■ altrettanto certamente in se-

rata di vena, la base sulla quale ha costruito il 2 ■ 0 che serviva per saltare nell'urna di Zurigo, dove do- ■ ■ ■ ci sarà il sorteggio dei quarti di finale (anche per Juventus ed Inter).

A metà tempo, con le squadre sullo zero a zero, Bearzot ha fatto una severa requisitoria nei confronti del Colonia, del ■ gioco difensivo. Forse ricordava anche l'amaro pomeriggio azzurro contro la Romania a

Firenze, ma non vorremmo che adesso questo ritornello diventasse ■ motivo conduttore dei discorsi sul football. Quando lo sentivamo da dirigenti, tecnici e giornalisti stranieri nei confronti delle nostre squadre (a commento delle vittorie dell'Inter di Moratti e del povero Armando Picchi, ad esempio) ci indignavamo, rispondevamo che il fine ■ il risultato ■ giustificava i mezzi. Adesso ci provano altri, tocca ■ noi soffrire in attacco. Giusto rilevare che le parti si scambiano nello sport, ma non è il caso di fare dei drammi.

Non ne ha fatti la Roma, sul campo, ed è stato forse questo il segreto di un successo ■ rotondo conquistato a fatica ma ■ dubbio ■ grande carattere. Qualche gesto ■ Iorio e Conti per l'occasione fallita di un soffio, ma nulla più. Forti anche della sicurezza data loro dall'arbitro belga Schroeters ■ non ha perdonato nulla ai tedeschi, per altro grintosi ma mai cattivi ■ i romanisti hanno continuato ■ macinare gioco offensivo sulla diagonale Di Bartolomei-Anselotti, compensando con la spinta i troppi dribblings di Conti e l'assenteismo di Pruzzo.

Così è maturata la vittoria. Per la Roma ■ una spinta ■ in più in una stagione partita molto bene, per Juve ed Inter è anche una garanzia. A marzo ■ ■ ■ tutte alla pari in fatto di impegni, tutte sommeranno le fatiche di Coppa a quelle del campionato. Domenica, però, l'Inter è avvantaggiata, anche se il gol in extremis ■ Falcao ha evitato lo stress dei tempi supplementari, che ormai parevano inevitabili.

Bruno Ferreca

## Platini: «La però la trad

Il fuoriclasse bianconero anticipa l'intenzione di perdere Rossi, ma recupera Gentile, Brio e S

E' il momento ■ tirare fuori la grinta dei giorni migliori. Trapattoni dà il buon esempio, parla poco ■ chiede ai giocatori di fare altrettanto, di lasciare da parte le polemiche della Nazionale per riprendere con andatura spedita la marcia in campionato. Altri passi falsi non sono ammessi pena l'estromissione dal giro scudetto con un anticipo clamoroso. La Juve già una volta ■ pagato il dopo Mundial ■ Trapattoni farà di tutto perché l'incidente non si ripeta.

Domenica il Catanzaro, poi l'Inter al Meazza, quindi Cagliari al Comunale e Genova ■ Marassi. Il tecnico chiede sette punti sette, non uno di meno. Secondo lui i bianconeri ne lasceranno per strada solo uno, ■ Milano, ma per uscire indenni dal Meazza ci vorrà ■ Juventus ben diversa da quella formata trasferta vista nelle più recenti esibizioni. Una Juve che ha bisogno come mai dei suoi due fuoriclasse stranieri (oltre che naturalmente del pieno recupero dei grandi infortunati) per restare ■ diretto contatto ■ la Roma, che, secondo Trapattoni, sarà campione d'inverno.

Boniek ■ Platini quindi salgono alla ribalta. Non basta farsi belli in Coppa Campioni sul grande palcoscenico europeo, anche contro l'Ascoli ■ il modesto Catanzaro Trapattoni preten-



ANCHE PLATINI ■ ■ ■

de dai due quel qualcosa in più che possa far grande la Juventus. Domenica mancherà già Rossi: se anche Boniek ■ Platini si assenteranno ■ ancora come spesso è capitato quest'anno addio.

Platini è sereno ■ distaccato ■ sempre. I problemi della squadra non sembrano turbarlo: «Con Rossi o senza ■ spiega ■ non cambia molto. Il compito di questa Juventus è quello di vincere sempre e comunque. Abbiamo questo obbligo verso i tifosi e non possiamo sottrarci alle no-

## Italia, avanti in Europa presente nelle tre Coppe

Grande attesa in Europa per i sorteggi in programma domani ■ Zurigo dai quali scaturiranno gli accoppiamenti per i quarti di finale della Coppa Campioni, Coppa Coppe ■ Coppa Uefa. Si tratta di ■ appuntamento particolarmente atteso anche in Italia dove la Juventus in Coppa Campioni, l'Inter in Coppa delle Coppe e la Roma, recentissima vincitrice del Colonia negli ottavi di finale della Coppa Uefa, attendono di conoscere il nome delle rispettive avversarie.

Il fatto che per la prima volta dopo oltre dieci anni siano tre le squadre del nostro Paese chiamate a battersi nei quarti di finale delle Coppe d'Europa, rappresenta una ulteriore conferma del buon momento attraversato dal nostro calcio.

### COPPA DEI CAMPIONI

JUVENTUS (Italia)  
Liverpool (Inghilterra)  
Aston Villa (Inghilterra)  
Amburgo (Germania O.)  
Dinamo Kiev (Urss)  
Wlazzki Lodz (Polonia)

Real Sociedad (Spagna)  
Sporting Lisbona (Portogallo)

### COPPA DELLE COPPE

INTER (Italia)  
Barcellona (Spagna)  
Real Madrid (Spagna)  
Bayern Monaco (Germania O.)  
Aberdeen (Scozia)  
Parls St. Germain (Francia)  
Austria Vienna (Austria)  
Walsvordel (Belgio)

### COPPA UEFA

ROMA (Italia)  
Anderlecht (Belgio)  
Ilavici (Portogallo)  
Bohemians (Cecoslovacchia)  
Dundee U. (Scozia)  
Kaiserslautern (Germania O.)  
U. Craiova (Romania)  
Valencia (Spagna)

## Dossena:



DOSSENA VEDE UN TORINO IN CONFORTANTE PROGRESSO



# Juventus mi piace irò per l'America»

ne di tentare l'avventura negli Usa tra un paio di anni - Trapattoni  
cirea - L'allenatore chiede sette punti nelle prossime quattro partite



RESISTERE AL RICHIAMO DELL'AMERICA: TRA DUE

stre responsabilità. Forse  
potremmo essere uno scali-  
no più in su nella scala del  
campionato. Ci mancano i  
punti persi a Genova - Ve-  
rona, vero, ma la Juve poi  
- ripresa bene - la scon-  
fitta di Ascoli è casuale».

E Platini? La Juventus ha  
bisogno del grande fuori-  
classe che tutti conoscono.  
Michel invece si offre in pic-  
cole dosi per ora: «Io sono  
sempre il solito - ammette  
- e non tiro neppure in bal-  
lo la storia della pubalgia  
perché non sono un piangi-  
na come qualcuno vorrebbe

far credere. Sono contento  
di giocare anche - questo  
problema che mi obbliga -  
sedute di agopuntura. Co-  
munque appena sarò guarito  
potrò certamente giocare  
su livelli superiori».

Quattro gol in campiona-  
to: ora è lui il capocanna-  
niere della Juventus. Ha su-  
perato Rossi - non gonfia  
il petto: «Fare meglio di  
Paolo? Ma non scherziamo  
neppure, il nostro goleador  
principale deve essere lui.  
Rossi può vincere la classi-  
fica dei marcatori, presto si

scuoterà, vedrete». Un com-  
plimento al compagno ed un  
altro alla società: «Voglio  
fare contento il mio presi-  
dente - dice Platini -  
quindi farò di tutto per con-  
quistare la Coppa Campio-  
ni. Comunque non rinunce-  
rei neppure allo scudetto, il  
primo della mia carriera».

Ma intanto bisogna fare i  
conti con Roma ed Inter.  
Platini teme in egual misu-  
ra le due avversarie: «L'In-  
ter è più furba e più fortu-  
nata - ammette - riesce  
sempre a segnare negli ulti-  
mi minuti ed a cavarcela.  
La Roma gioca bene anche  
quando perde. Due belle  
sorprese di questo campio-  
nato italiano che io non co-  
noscevo affatto. Più gioco  
in Italia - più sono contento  
di aver accettato le offerte  
della Juventus, che ho scel-  
to tra tante pretendenti, -  
scatola chiusa. Tra un paio  
d'anni comunque mi piace-  
rebbe tentare l'avventura  
americana».

Trapattoni attende dun-  
que la reazione della squa-  
dra ed in particolare di Pla-  
tini. Contro il Catanzaro  
unico assente sicuro sarà  
Rossi, mentre sia Gentile  
che Scirea, magari con l'aiu-  
to di analgesici vari, dovreb-  
bero farcela. Lo stesso di-  
scorso vale per Brio che por-  
ta un bel cerotto sulla fron-  
te - che è recuperabile. In  
attacco l'unica novità, con  
Marocchino al posto di  
Rossi. Fabio Vergnano

## Oggi i ragazzi torinesi festeggeranno Dino Zoff



Dopo Sara Simeoni, Pietro Mennea,  
Maurizio Damilano - tocca a Dino  
Millecinquecento ragazzi delle  
medie - Torino festeggeranno oggi il  
al Teatro Nuovo il portiere del-  
la Juventus che riceverà il premio  
pione dell'anno, assegnato da «La Stam-  
pa». All'intramontabile Dino verrà conse-  
gnata la medaglia d'oro conata per  
l'occasione - scultore Giuseppe Ta-  
rantino.

Un incontro di un paio d'ore, molto in-  
tenso e sicuramente interessante. I ra-  
gazzi presenti in sala tempesteranno Zoff

di domande, potranno assistere a dei fil-  
m delle partite, riceveranno in re-  
galo un poster autografato, vivranno in-  
somma un pomeriggio in compagnia di  
uno dei più grandi campioni del calcio  
italiano. Ricordiamo che solo Zoff ha già  
l'invito potrà accedere a una sala esauri-  
tissima.

Anche il Torino calcio - voluto essere  
vicino alla festa di Zoff - offrirà ai ragaz-  
zi un buono ritirare il biglietto omag-  
gio per la partita Torino-Ascoli - di-  
cembre.

# «Scoprirete il nuovo Torino»

Il centrocampista granata parla di squadra diversa in vista della trasferta  
di Verona - «Contro i gialloblù non ripeteremo gli errori della Juventus»

DAL NOSTRO

PARMA - Beppe Dossena fa au-  
tocritica. Anchio, squadra,  
ho degli scompensi le colpe  
questo momento delicato vanno divi-  
se fra tutti. Il centrocampista  
che ieri a Parma ha denunciato qual-  
che progresso. Però non è ancora il  
Dossena che aveva entusiasmato i ti-  
fosi del Torino - che era stato pro-  
mossa titolare da Bearzot in Nazio-  
nale sino a Parigi. Quell'amichevole  
la Francia, in primavera, gli è  
fatale. Qualcosa s'era inceppato, la  
forma s'era improvvisamente appan-  
nata.

Lui disse che, forse, l'avevano so-  
pravvalutato. Dossena ha, viceversa,  
i connotati del campione. Probabil-  
mente deve recuperare - certo tono  
atletico, quel dinamismo che gli con-  
sentiva di diventare padrone del cen-  
trocampo. E deve, inoltre, trovare nel  
compagni l'indispensabile collabora-  
zione per valorizzare il suo senso del-  
l'uno-due. Ha perso il posto in az-  
zurro (anche ha fatto parte del  
gruppo campione del mondo andan-  
do in panchina) e rischia di uscire dal  
club Italia visto che Ancelotti sta tor-  
nando buoni livelli.

«Ho impostato una preparazione  
sul fondo, non più sull'agilità, e i  
frutti li raccoglierò più avanti», as-  
sicura Dossena. O è bisogno subito, pe-

rò, del miglior Dossena. Il Torino do-  
menica andrà a Verona, sul campo  
squadra-rivelazione, seconda in  
classifica a pari merito con l'Inter, ad  
un punto dalla capolista Roma. Dopo  
quelle nel derby e con il Cesena, una  
terza sconfitta significherebbe crisi  
per il Torino. Una crisi da evitare a  
tutti i costi. La sosta ha giovato al  
granata?

«E' sicuramente servita, a parte i  
tre gol di Ginevra - risponde Dosse-  
na - A Verona andremo in campo  
maggiore determinazione anche se  
i gialloblù di Bagnoli in un buon  
momento. Però proprio contro aver-  
sari sulla cresta dell'onda è più bello  
fare risultati che nessuno spera».

A Verona anche la Juve-  
nus perché si sbilanciò troppo. Quale  
sarà l'atteggiamento del Torino?

«Dovremo evitare di ripetere l'esper-  
ienza dei bianconeri. parte il der-  
by, con il Cesena la squadra s'è allun-  
gata troppo ed è stata castigata. Gio-  
cando in trasferta questo non occa-  
drà. E' chiaro che non dovremo sol-  
tanto puntare allo 0-0 - cercare di  
colpire di rimessa e di andare a bersa-  
glio. Nelle ultime partite ci man-  
ca proprio quel gol che prima riusci-  
vamo a fare».

Selvaggi, dopo la tripletta alla  
Sampdoria, s'è fermato. non è  
l'unico responsabile l'attacco ha il

gol difficile. «A la sosta ha fatto  
molto bene - dice l'ex cagliaritano  
- Spero che gli stessi benefici li ab-  
bia avuti la squadra. L'importante  
sarà uscire indenni domenica da Ve-  
rona, per interrompere la serie nega-  
tiva. Psicologicamente siamo ricari-  
cati. Il Verona, sinora, ha espresso la  
miglior qualità di gioco, mentre noi  
abbiamo pagato il prezzo del rinno-  
vamento. Dobbiamo ancora scoprire  
le nostre reali possibilità ricominciando proprio da domenica».

A Parma, dove il Torino ha vinto  
ieri in amichevole per 4-0, Dossena e  
Selvaggi hanno realizzato un gol clas-  
sico. Di Torrisi ed Hernandez (bel-  
lissima la sua rete) le altre marcatur-  
e. Di fronte a circa 700 spettatori, i  
granata hanno effettuato un buon  
allenamento che è servito soprattutto  
a collaudare le condizioni di Ferri,  
guarito dalla distorsione alla caviglia  
sinistra rimediata nel derby, e  
pronto a rientrare a Verona, proba-  
bilmente al posto di Torrisi. Berselli-  
ni, che aveva lasciato il riposo pre-  
cauzionale Terraneo e Van de Kor-  
put (entrambi disponibili al Bentegodi), intende riproporre la formula  
a due punte, Borghi accanto a  
Selvaggi: vuole che il Torino sia più  
 incisivo, ma chiede particolare alla  
squadra di interrompere la serie  
 sconfitte.

Bruno Bernardi



SELVAGGI SPERA IN UN RISULTATO POSITIVO A VERONA



## Un giorno e una notte in sella a un motorino

La «24 ore» di Chieri è stata vinta da un equipaggio valdostano (28,75 orari)

CHIERI — Per il secondo anno consecutivo la «24 ore» di Chieri - Trofeo Cassa Risparmio, riservata ai monoparcia, è stata vinta da un equipaggio valdostano: Cimberio-Follein-Perruchon hanno percorso con il loro «Peugeot» 690 chilometri, pari a 28,75 giri del circuito cittadino, alla media di 28,75 km/orari.

I tre piloti, che si sono alternati alla guida nel corso di questa «non-stop» che è durata un giorno e una notte, sempre seguita da un pubblico entusiasta, l'hanno spuntata su un lotto di una novantina di equipaggi provenienti da tutto il Nord Italia e dalla Toscana.

La «24 ore di Chieri», giunta quest'anno alla sua terza edizione, s'era iniziata sabato pomeriggio. Gli equipaggi scattati, al via, dello starter, raggiungendo la corsa i motorini rombanti (nei limiti della cilindrata trascendentale) s'erano scatenati nella casalinga «carrera» per le vie della cittadina.

Il freddo pungente, soprattutto nella notte, ha più penosa la fatica dei piloti, alleviata dalle salsicce e dai buoni distribuiti generosamente al punto di ristoro allestito dagli organizzatori. Il pubblico, assiepato ai bordi del circuito cittadino, ha incoraggiato con entusiasmo i concorrenti.

Gli equipaggi di non hanno avuto molta fortuna: il terzetto del chierese Morretto, Tollardo e Regina su «Malaguti» s'è classificata al 10° posto, portando a termine 306 giri pari a 612 chilometri, alla media di 25,5 km/h. Si sono piazzati meglio i due equipaggi del Kiwi Club Chieri: quello composto Bertolino-Viarizzo-Berruto ha conquistato su «Peugeot» la sesta posizione (311 giri alla media di 25,9 km/h), preceduto dai compagni di squadra «team



misto» che schierava, fianco di D'Amato e Luera, ragazza Cristina Maggia.

Le piazze d'onore sono state conquistate da Peila-Beari-Gasparella, secondi «Malanca», e Dalle Grode, Turra-Castenedoli, terzi su «Motrom».

I piloti della «24 ore» chierese erano in buona parte crossisti che hanno approfittato dell'occasione per cimentarsi in gara di durata: mezzi certo potenti delle moto da fuoristrada, per questo meno validi al punto di vista agonistico. Prova ne sia l'impegno profuso, oltre che dai piloti, dai meccanici del «box», che hanno assistito i mezzi in con l'impegno e la velocità che solitamente vengono profusi nelle categorie maggiori.

Il della manifestazione ha premiato gli sforzi degli organizzatori: quarta edizione della «24 ore» può data per sicura. **Fiorenzo Panero**

## A Pinerolo tre società rilanciano la pallavolo

Lorenzoni, Despar e Manhattan ai vertici dei rispettivi tornei

Pare proprio che Pinerolo quest'anno stia definitivamente scuotendosi dal torpore che l'aveva costretto nelle ultime stagioni abbandonare l'élite del volley piemontese. Era dai tempi del glorioso Pellerossi (rimasto in Pinerolo per alcuni anni) che la pallavolo non suscitava tanto interesse nella cittadina pinerolese, piuttosto restia ad entusiasmarci per uno sport diverso (calcio e ciclismo). Il merito di questo imperioso ritorno va però ora equamente diviso fra le tre società che, seppure a livelli regionali, stanno operando con efficacia per riportare al vertice la «piazza» dalle grandi tradizioni e dalle grosse potenzialità sportive ed economiche.

Lorenzoni (C2 maschile), Despar (C2 femminile) e Libertas Manhattan Vallemin (D femminile), ai vertici dei rispettivi campionati, raccolgono ora i primi frutti di una semina fatta a largo anticipo nelle scorse annate e poi perfezionata, a tavolino quest'estate.

Non le attuali formazioni Lorenzoni e Manhattan sono nate da fusioni tra due sodalità locali che, messe finalmente da parte vecchie ruggini ed inutili particolarismi, hanno capito che l'unica strada da battere per formare dei team competitivi è interessanti prospettive future è

quella di unire le forze ed i mezzi tecnici ed organizzativi a disposizione.

Atletica Lorenzoni e Libertas Pinerolo hanno dato buon esempio in campo maschile, mettendo assieme un validissimo Gruppo di giocatori costituendo quadri dirigenziali di prim'ordine. A ruota la sezione femminile della Lib. Pinerolo si è poi «gemellata» con Manhattan Vallemin (club 1ª divisione provinciale) per cercare quella tranquillità societaria ed economica indispensabile per conquistare posizioni perdute.

Chi invece è rimasto praticamente inalterato rispetto alla stagione scorsa, è la Pallavolo Despar (ex Imi), società in grande espansione ed attivissima a livello giovanile.

Con una tale mobilitazione di forze ed un così no-

tevole di iniziative in atto, giunta provvidenziale nella scorsa primavera l'inaugurazione del bellissimo Palasport che, oltre a risolvere gran parte dei problemi di impianti esistenti, rappresenta ora un ulteriore stimolo per l'ambiente intero ed un palcoscenico ideale per proporre manifestazioni di alto livello (e già ultimamente vi si sono potute ammirare squadre assolute prestigiose quali il super Csk Mosca, Legia Varsavia, il Partizan Belgrado).

Insomma, tutto fa pensare che entro breve tempo potremo rivedere Pinerolo tra le «grandi» del nostro volley. Molto, comunque, dipenderà dai risultati che sapranno ottenere Lorenzoni, Despar e Manhattan: tutte tre, pur continuando a nascondere i loro ambizioni, hanno le carte in regola.

«Non abbiamo nessuna fretta», dice O. C. — afferma Mina, allenatore del Despar — ed anche il nostro avvio bruciante potrebbe caricarci responsabilità, continueremo buona matricola a prendere ciò che il campionato vorrà offrirci. Sulla stessa lunghezza d'onda è sintonizzato Ferro, dirigente della Lib. Manhattan, che prudentemente dichiara: «E' una squadra troppo giovane per sbilanciarsi. Le atlete per disputare un torneo d'avanguardia ci pretendere di più, per ora, sarebbe un po' azzardato».

L'unico ad accettare in qualche modo i favori del pronostico è il «mister» del Lorenzoni, Tormar. «Inutile negare che con l'organico a mia disposizione puntiamo alla promozione — ammette —».

Sarà solo un'impressione ma, cheché ne dicano i diretti interessati, le possibilità di fare un clamoroso en plein ci sono eccome. A Pinerolo, si fanno gli scontri, ma sono in tanti a sperarci.

**Roberto Condio**

### Nuotatori d'élite in Cecoslovacchia

Sai nuotatori del Geas (Astolfi, Ciceri, Longo, Solé, Bosio e la Magni), pagati dall'allenatore Tormar, dal dirigente Cernuschi partecipano al meeting Gottwaldow (vasca di 25 metri) e domenica a quello di (vasca da 50 metri).

**Marcello Sanzo**

Terza Categoria novarese: la squadra di Nibbiola «vendica» i torinesi

## C'è una Juve in testa alla classifica

NOVARA — La nebbia, che domenica scorsa è calata sulla provincia di Novara, non ha intralciato che in minima parte il campionato Terza Categoria. In questo particolare torneo, infatti, si gioca in tutte le condizioni. I calciatori scendono in campo per divertirsi e non si vede bene o il pallone non rimbalza per il fango non ci fa caso nessuno. Solo tre arbitri hanno ritenuto di par-

gonare la Terza Categoria alla serie «A». hanno interrotto le gare che dirigevano. Se ne rammaricano molto i tifosi dell'Oleggio Castello, bloccato pochi minuti dal termine mentre conduceva per 2-0 ai danni dell'Invarese.

Ma vediamo che cosa è successo girone per girone. Nell'«A» big match fra Crodo e Guzzago è stato vinto dai padroni di casa, che sono soliti in vet-

ta. Non hanno, però, un gran margine di vantaggio. Ad un solo punto, infatti, insegue un terzetto formato da Ornavasso, Cannobbio e Pregliese.

Nel girone «B» l'Orta ha battuto il Casale Corte Cerro ed ha raggiunto in vetta il Pella costretto al pareggio a Feriolo. Ha pareggiato anche l'Humilis che rimane al secondo posto, mentre avanza la Miasinese vittoriosa a Rencio.

Giornata nera per le «grandi» nel girone «C»: il Sizzano le ha prese a Vaprio, la Pro Loco Boca è stata battuta a Cressa mentre il Momo ha perso a Barenago. L'alta classifica è così rimasta immutata.

Nel girone «D» la capolista Briona è riuscita ad andare oltre il pareggio casalingo contro il Casaleggio. Non ne ha approfittato il Casalebbiate (0-0 col Callignaga) e ne hanno approfittato tutte le altre visto che la nona giornata è stata da tutte dedicata al pareggio.

L'unica squadra perdente è stata quella del Vignale 82, rimasta così da sola a reggere il fanalino di coda. La cosa di per sé non darebbe neanche molto fastidio ai responsabili del nuovo sodalizio non fosse che per particolare: loro con 2 punti (2 vittorie e un pareggio all'attivo) sono ultimi mentre l'odiatto Vignale nel girone «E» pur non avendo mai vinto 2 soli punti all'attivo) è ben lonta-

no dall'ultimo posto.

Proprio nel girone «E» c'è stato un cambio al vertice della classifica: la Torrio è stata battuta dal Leone S. Marco ed ha subito il sorpasso da parte della Juve Nibbiola che ha vinto 4-1 in trasferta. Quelli

di Nibbiola pare si sentano obbligati a primeggiare per via degli insuccessi della consorella di Torino. Rossi e compagni stentano a portare i colori bianconeri al vertice, alla bisogna provvedono i nibbiollesi.

**Marcello Sanzo**

### Il Circolo della Stampa premia i soci sportivi

Consuetudine appuntamento di fine anno per la premiazione dei soci sportivi del Circolo della stampa. Martedì sera, nei saloni della sede il corso Unifi, il presidente Alfredo Toniolo ha premiato i vincitori dei tornei di bocce, di calcio e di tennis. Ecco i nomi migliori soci sportivi del circolo.

BOCCE — Singolare maschile: 1. Matteo Valinotti, 2. Giuseppe Gregorio, 3. Alfredo Toniolo, 4. Tito Foggio. Singolare femminile: 1. Marisa Zambrini, 2. M. Ludovica Gallenga, 3. Adriana Zurletti, 4. Katy. Doppio misto: 1. Zambrini - Foggio, 2. Tarascio - Ortolano, 3. Zurletti - Zurletti, 4. Gallenga - Fasano.

CALCIO — 1. West Ham (la squadra per la quale gioca, tra gli altri, Altafini), 2. Sharks, 3. Grande Torino e Circolo ligure.

TENNIS — Singolare ragazze: 1. Lorenza Resuli, 2. Roberta Bertazzini, 3. Chiara Stroppiana e Federica Bessone. Singolare ragazzi: 1. Stefano Colombo, 2. Stefano Motta, 3. Marcello e Alberto Morgando. Singolare maschile n.c.: 1. Riccardo Ferrario, 2. Bartolo Bresciano, 3. Massimo Landi e Antonio Zamparelli. Singolare femminile n.c.: 1. Luisa Bresciano, 2. Silvana Bertola, 3. Renata. Giuli è Silvia Mec. Doppio maschile n.c.: 1. - Bresciano, 2. Trevisan - Bertola, 3. Fontana - Landi e Scarrone - Bonatti. Singolare veterani: 1. Raffaele Meo, 2. Serafino Aloati, 3. Luciano Nizzola e Sergio Villata. Doppio veterani: 1. Meo - Nizzola, 2. Armellino - Re, 3. Tos - Aloati e Boccardo - Ghigo. Doppio misto: 1. Bonatti - Scarrone, 2. Bresciano - Bresciano, 3. Meo - Meo e Bertola - Bertola.

## Sistema Usato Sicuro

**FIAT**

## Sacauto

Direzione - Uffici vendita. Corso Racconigi, 141 C.A.P. 10141 - Tel. 33.27.27 (3 linee)  
Ufficio vendita: corso Peschiera, n. C.A.P. 10141 - Tel. 38.03.83  
Officina e ricambi: corso Montecucco, 57 C.A.P. 10141 - Tel. 37.26.61

TORINO

**Fino al 31 dicembre  
per le vetture nuove prezzi eccezionali**

**APERTO SABATO  
TUTTO IL GIORNO**



**E' ricominciata l'avventura della Coppa del Mondo: gli italiani soltanto spettatori?**



LO STENMARK, NEGLI SLALOM, VINTO LA ULTIMA COPPA DEL MONDO NEL 1975

## L'uomo «nuovo» ora è Thoeni De Chiesa sola carta vincente

L'ex campione, diventato allenatore, potrebbe restituire alla squadra la fiducia in se stessa

La grande avventura della Coppa del Mondo è ricominciata. I favoriti sono i soliti: i fratelli Stenmark, campo maschile, la Epple in quello femminile. Con — e perché no? — le ragazze azzurre pronte a fare guastafeste. Magari per il titolo assoluto, vista la non particolare predisposizione per la discesa, ma di per quello delle singole specialità.

«Prima che incominci a venir fuori le nuove leve dovremo aspettare ancora un annetto. C'è un certo vuoto, infatti, nelle generazioni del '61-'62. Per le leve successive, invece, ci sono Erlacher, Pramotter, Gipponi, Totsch». Così parlava un anno fa Joseph Messner, direttore tecnico della squadra maschile di sci alpino. Invece Totsch e Erlacher hanno già fatto vedere qualche di quanto valgono nelle World Series di Bormio. Con loro ha finalmente dato ragione ai suoi numerosi estimatori anche Tonazzi, un ragazzo proprio del famigerato '61.

Tutto ciò, però, non significa purtroppo che per lo sci maschile azzurro siano finite le vacche magre. Prima tutto perché i giovani suddetti devono

La stessa cosa, purtroppo, non può dire per i maschi, che sembrano avere nel solo De Chiesa l'uomo in grado per posizioni vertiginose in oltre solo nello slalom speciale. Bisogna, a onor del vero, che i ragazzi di cui si parlava bene negli anni scorsi, tipo Tonazzi, Edalini, Totsch, Erlacher, sembrano aver finalmente incominciato nelle

Weniger Bonos a mantenere qualcuna delle vecchie promesse.

È proprio la gara disputata in apertura di stagione a Bormio che di poter trarre favorevoli auspici per quanto riguarda la cosiddetta «valanga rosa». Non dimentichiamo, però, la Coppa del Mondo rimane pur sempre un'altra cosa e domani da Limone arriverà la prima risposta.

ancora dare conferma di quanto valgono. In secondo luogo perché anche loro — more solito — sembrano andare bene solo in slalom speciale, l'unica gara in cui gli italiani continuano a essere forti e in cui, con De Chiesa, posso-

no vantare un uomo di punta. I buoni risultati di Bormio, comunque, rimangono il dato positivo più importante di questo inizio di stagione. Così come quello negativo la tragica scomparsa di Bruno

Noekler che indiscutibilmente, con la sua capacità di fare buoni risultati sia in speciale che in gigante, il nostro numero uno di Coppa. Suo erede potrebbe essere, per la stessa ragione, Ivano, ma i primi suoi risultati di quest'anno non hanno ancora confermato i progressi emersi negli allenamenti estivi.

Poco buono, dunque, quanto riguarda il gigante e la discesa. Ci si può aspettare molto di meglio dal famigerato «Super-G» che, essendo una via di mezzo fra le altre due gare, difficilmente potrà riservare buone sorprese. Per la discesa ci sono Mair e Sbardellotto, che sembrano stentare ad uscire da quell'ibrido che sta fra la speranza e la delusione. In gigante c'è Giorgi, che ha buone possibilità tecniche. Sembra riuscire a trovare l'indispensabile regolarità di rendimento. Anche Foppa, Grigis e Mally hanno — come si è già visto in qualche occasione — i mezzi per sfondare a buon livello, ma per loro vale lo stesso discorso fatto per Mair e Sbardellotto.

Un cambiamento in positivo è tutto l'ambiente potrebbe venire da un altro importante fatto: l'ingresso come allenatore part-time di Gustavo Thoeni e quello di Pietrogiovanna come successore di Pegorari, un'altra delle vittime della tragica trasferta in Nuova

Thoeni potrebbe far sentire il peso del carisma del vincitore quattro Coppe del Mondo e portare un po' quella fiducia, di quello spirito vincente che, ai suoi tempi, aveva fatto crescere i Gros, i Radici, i Bieler, lo stesso De Chiesa.

Pietrogiovanna difficilmente potrà far meglio di Pegorari, l'uomo di grandissime doti tecniche ed umane, ha dalla sua la chance della novità. Anche lui come il predecessore cresciuto nell'ombra della valanga azzurra — di cui è stato valido componente — e tutti lo ricordano come un ragazzo più intelligente e preparato: certamente molto da dare ai giovani leve.

Giorgio Destefanis

### L'albo d'oro maschile



THOENI, ALLENATORE

1967	Killy (Fra)
1968	Killy (Fra)
1969	(Aut)
1970	Schranz (Aut)
1971	THOENI (Ita)
1972	(Ita)
1973	(Ita)
1974	(Ita)
1975	(Ita)
1976	(Sve)
1977	Stenmark (Sve)
1978	Stenmark (Sve)
1979	Luescher (Svi)
1980	Wenzel (Liech)
1981	P. (Uss)

## La «valanga rosa» c'è e si vede

Con la Zini la Quario si può vincere molto in Coppa: riusciranno davvero a mantenere tutte le promesse?

«Teoricamente, dal punto di vista tecnico, non c'è nessuna differenza fra le World Series e la Coppa del Mondo». Daniele Cimini, direttore tecnico della slalomista azzurra, è decisamente ottimista sulla stagione di Coppa che ha appena preso il via e, se vogliamo essere sinceri, ne ha anche ragione.

Vediamo le gare di Bormio per le risultanze tecniche che hanno fornito prescindendo dai — pur ottimi — risultati agonistici. Zini e Quario hanno dimostrato — volta di più — saper sciare benissimo. Non che qualcuno lo mettesse in dubbio, ma il ripetersi di piazzamenti ottimi mai compagni di vittoria

incominciava a insospettire il pubblico degli appassionati. «Ma come — si sentiva dire — se è che sciano così bene, perché non riescono mai a vincere?».

Inutile era spiegare come, per vincere una gara di massimo livello come quella della Coppa del Mondo, sia necessaria la concomitanza di molti fattori fra cui d'importanza certamente secondaria la fortuna. Cimini parlava di mancanza di mentalità vincente, di eccessi di tensione che facevano commettere errori altrimenti inspiegabili. Nelle World Series di Bormio si è avuto ancora il ricordo di tutto ciò nel gigante della Quario, un po' troppo allattato, il tipo di neve e il tracciato, risolto in un modo — per le sue possibilità — non posto. E nella prima manche di slalom della Zini (conclusa con il settimo tempo e che è stata rimediata con una splendida seconda discesa che ha fruttato il terzo posto dietro Hess).

Ma adesso hanno capito che possono vincere — afferma sicuro Cimini — con carismatiche. Lo erano già prima di Bormio, ma i risultati ottenuti li hanno dato il finale. Mancavano solo le americane Cooper, Fischer e Mac Kinley, perfettamente alla portata delle nostre. E' importante il fatto che adesso l'ambiente finalmente quello giusto: caricato,

al punto giusto. Equilibrato, in una parola. E' tutta l'atmosfera nel suo complesso che quella giusta.

E qui il tecnico azzurro tranquillizza indirettamente chi ricorda come degli inconvenienti della squadra femminile azzurra fosse certo «disagio» fra le due leader Zini e Quario. Quest'anno la situazione sembra decisamente cambiata: il clima fra le due ragazze è quello ideale

fra compagne di squadra che si trovano a passare insieme trecento giorni all'anno. Un fatto importante, che, a doverlo precisare, consiste praticamente in nulla, perché di rancori e antipatie si sentiva parlare e sembrava di poterli anche constatare servando il comportamento interessato, ma parlando loro si scopriva da parte di entrambe grande disponibilità a trovare l'intesa.

Tecnica perfetta, dunque, e

morale giusto. E' probabile che i risultati di Bormio vengano ripetuti in Coppa, dunque? «Teoricamente — risponde Cimini —. Ma fra la teoria e la pratica c'è mezzo... lo sci. Cioè tanti fattori indefinibili che nelle World Series ci hanno fatto vincere e che la prossima volta potrebbero di nuovo farci arrivarci a terzi o quarti — successo per anni. Lo sci è bello per questo».

g. d. s.

## Ma ieri è andata male



DANIELA ZINI, DELLE AZZURRE, SOLTANTO UNDICESIMA

VAL D'ISERE — Nonostante le premesse, le iniziali della Coppa del mondo hanno fatto registrare il naufragio delle sciatrici azzurre. La prima, Daniela Zini, si è classificata 11ª nel gigante di ieri in Val d'Isère.

Un po' sfortunata Bieler, soprattutto preoccupata per le sue prestazioni, la Quario, tagliata fuori da un mal di testa, guardaporta Frigo, «valanga rosa» è così. La discesa, da Hess, nella vincitrice, dall'americana McKinney, Wenzel, Kirchler e francesi.

### L'albo d'oro femminile

1967	Greene (Can)
1968	(Can)
1969	(Aut)
1970	(Fra)
1971	Proell (Aut)
1972	Proell (Aut)
1973	(Aut)
1974	Proell (Aut)
1975	Proell (Aut)
1976	(Ger)
1977	(Svi)
1978	Wenzel (Liech)
1979	(Aut)
1980	(Liech)
1981	Nedig (Svi)



## ECONOMICI

### 15 Autovetture

**CORSO** 72 concessionaria offre vostro abbonamento auto d'occasione a prezzi migliori. Anche il **SEAT** vende Renault 18 TL Break settembre 81 color beige assolutamente come nuova con garanzia via Frius 12 tel. 442.280.

**PER LA SCELTA** della vostra automobile nuova c'è Solma Auto concessionaria Renault. Prendendo entro il 31 dicembre 1982 vi offriamo vantaggi esclusivi irripetibili Renault Card, anticipo 10% finanziamento fino a 48 mesi. Contattaci per informazioni. Solma Auto concessionaria Renault corso Cesare 186, telefono 205.1977 - 205.2005.

**PER LA** della vostra auto d'occasione sempre di più Solma Auto vi offriamo autovetture con garanzie fino a 36 mesi, anche senza anticipo, con quote mensili a partire da L. 80 mila Solma Auto, corso Giulio Cesare 186, telefono 205.1977 - 205.2005.

**SENZA** cambiali vendiamo 126, Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Delta, Brm, corso Ruffalo 3, tel. 858.001.

**TREVI** iniezione e carburatore 5-8 mesi prima-mestaggio Fiat direzione pochissimi km percorsi con garanzia della casa costruttrice (assistenza e possibilità leasing a L. 8 milioni 900 mila più accessori. Autostadio via Carini 2 tel. 472.710 - 472.680.

### 18 Acquisto alloggi

**ALLOGGI** stabili, ville, rustici, case in qualsiasi zona? Casamercato pagabenecontanti. Aperto **domenico** pomeriggio. Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 3805.

**BANCARIO** urgentemente alloggio esclusivamente in Torino assicurata pagamento in contanti. Tel. 965.8406.

**IMMOBILIARE SAMPALDO** paga contanti tutti alloggi qualunque. Torino o cintura purché servizi interni. Tel. 505.000.

**NAZIONALCASE** acquista direttamente solo a Torino case in blocco alloggi ville garanzie massima serietà. Tel. 747.148.

**PERMUTIAMO** liberi 1 - 2 - 3 - 4 camere. Alloggi più grandi o più piccoli anche camera. Casamercato Tel. 650.38.05.

**Z. CASALEGGIO** cerca appartamenti stabili in blocco e da frazionare ville-rustici qualsiasi zona liberi o affittati. Tel. urgentemente 639.8444.

### 19 Vendita alloggi

**A. ATTICO** borgata Paradiso recente 2 camere inno bagno molto. Tel. 411.0139.

**A. 25.000.000** alloggi 173 cucina termo bagno via N. Bianchi 114. Lusa Case Tel. 544.100.

**A. 11 milioni** 2 camere cucina cantina centralissimo piano alto occasione. Telefonare 510.801 ore ufficio.

**DI INVESTIMENTO** La B.C.I. - Società Costruzioni Immobiliari S.p.A. intende liquidare gli uffici 7 appartamenti realizzati nel quartiere centro residenziale e Goli - Le Fronde in comune di Bussolera Alta a prezzi e condizioni di pagamento vantaggiosissimi. Per informazioni telefonare ore ufficio al n° 532.523.

**ALLOGGIO** centralissimo piano 1 oltre 180 mq costruzione signorile adatto a studio abitazione venduto. Telefonare 535.601.

**varianze** signorile libero. Gino 3° piano 2 grandi camere cucinola servizi venduto privatamente. Tel. 505.000.

**palazzo** collina Baldassara di circa 1000 mq facilmente divisibile anche comunità. Tel. 3867 ore ufficio.

**APPARTAMENTO** San Veleggio piano 3. 75 milioni. Aus. Tel. 597.774.

**APPARTAMENTO** signorile (via Osoppo 5 Riva) 3 grandi camere inno cucinola. No servizi venduto. 57 milioni. Tel. 480.202.

**APPARTAMENTO** 1968 libero signorile (via Sava) saloncino 2 camere inno cucinola tutti servizi venduto. 480.202.

**CASAMERCATO** 650.3805 liberi 1-2-3 camere inno semirecente quasi centrale. Dilationi. Aperto sabato pomeriggio.

**CASAMERCATO** D 550.8605 libera strada Benella casata ristrutturata 2 camere cucina servizi. Posto auto 73 milioni.

**CASAMERCATO** D 650.3805 libero Airasca via Costa recente soggiorno camera inno cucinola servizi.

**E 650.3805** libero via garville (Mirafiori) recente 5 camere servizi box auto. Anche in permuta.

**E 650.3805** libero via garville (Mirafiori) recente 5 camere servizi box auto. Anche in permuta.

**La Piazza** monolocale angolo piscina tennis.

**CASAMERCATO** 650.3805 Campagna villa bifamiliare di mq. 300 più auto a giardino. Dilationi.

**CASAMERCATO** E 650.3805 libero via Ugolini (Mirafiori) recente 2 camere cucinola servizi. Dilationi. Permuta.

**COLLEGNO** Luxmann moderno 2 camere e inno cucinola ingresso bagno 39 milioni. Consulente.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

## La vostra auto ha nervi sufficientemente solidi per badare a se stessa e lasciarvi liberi di pensare ai vostri affari?

Con una BMW Serie 5 non vi resta che decidere la destinazione. Per il resto siete liberi di inseguire i vostri problemi, di analizzarli in dettaglio o di liberarvi colpo, per caso avete voglia di rilassarvi.

Sia che **guidate** una guida brillante sportiva, sia **guidate** in modo pacato e razionale, la vostra **seguirà** sempre, fedelmente. Perché entra in sintonia col vostro mondo.

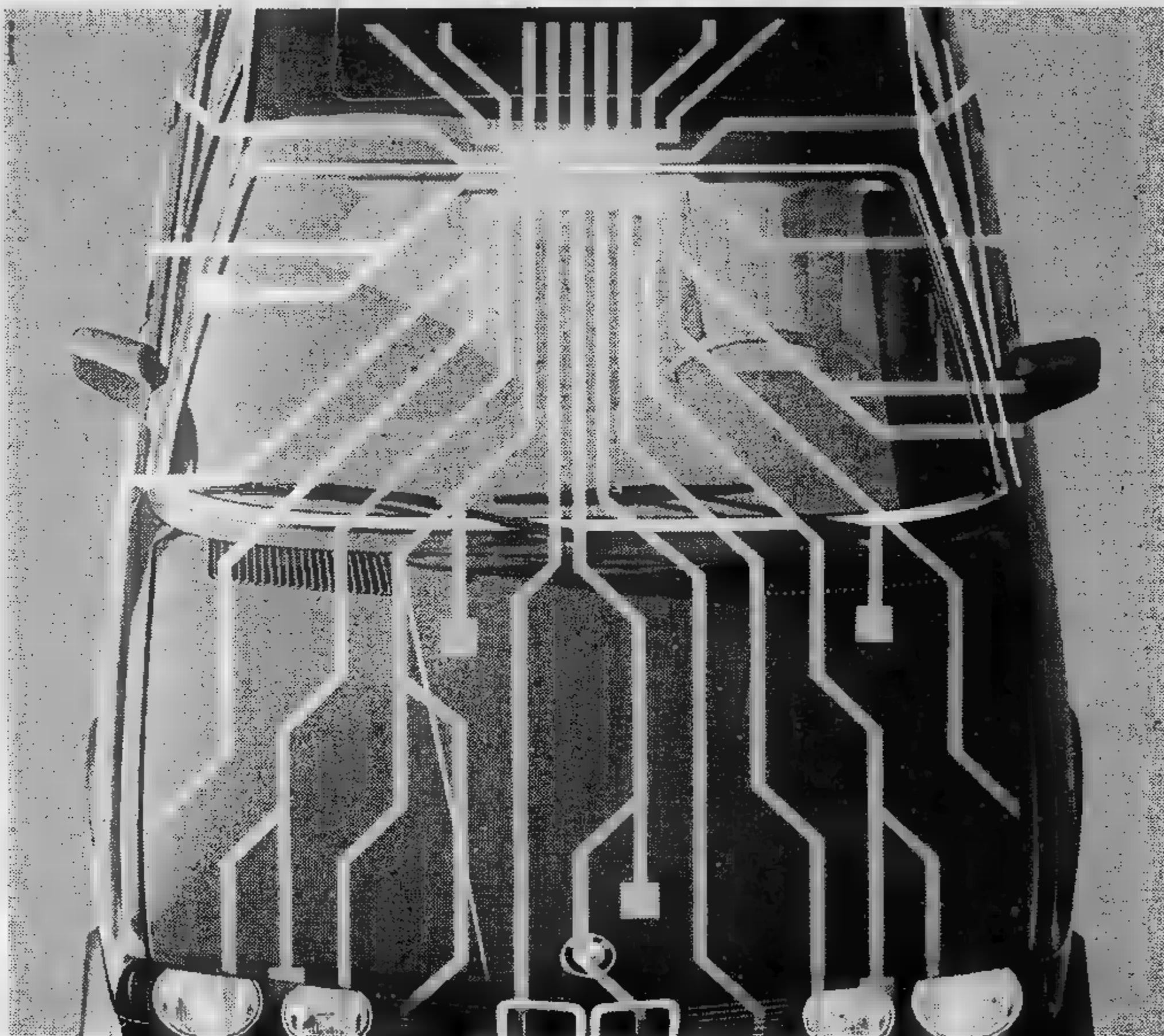
Rispetto al comune automobilista, il pilota **è** infatti avvantaggiato perché sa, in qualunque momento, qual è il **per** 100 km, quando la sua auto ha bisogno di un controllo in officina, **è** nell'impianto c'è qualcosa che **va**.

E ciò grazie a una **va**.

sezione elettronica. Farvi raggiungere la vostra meta nel migliore dei modi è il nostro **nostra**.

BMW Serie 5	BMW 518	BMW 520i	BMW 524td	BMW 528i
Potenza CV DIN	90	125	150	180
Cilindrata/Cilindrata (cc)	4/1700	6/1990	6/2494	6/2790
Velocità massima km/h	164	188	187	213
Accelerazione (0-100)	14	11,4	9,8	8,4
Consumo (l/100 km standard DIN)				
a 90 km/h	6,4	6,3	6,8	6,8
a 120 km/h	6,7	6,3	6,6	6,6
in città	11,1	12,9	13,9	14,7
Standard Intergral	•	•	•	•
Chiusi Centrali	•	•	•	•
Esigete Centrali	•	•	•	•
ABS	•	•	•	•
• di serie • optional				

Il concessionario BMW è a vostra disposizione per maggiori informazioni.



**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**COM.FAI** vende 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**CORSO** Bramante 2 camere cucina bagno. 546.123.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**EDILCASE** vende in via Careggio 16 (zona San Paolo) pignolo 2 camere cucina servizi. L. 500 milioni. Tel. 548.154.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**LIBERO** appartamento (via G. Riva) 4 camere cucina servizi mq 115 prezzo affare anche. Tocinasse 541.419.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.

**PONERO** complesso residenziale isolato innoa impresa vendita liberi 3 appartamenti camera cucinola 2-3 camere cucina doppi servizi box. Minimo contratt 10-20 milioni. Rende auto e abitazioni. Tel. 650.4444.



Stampa Sera è andata in giro nei supermercati e nelle boutiques alla ricerca di prezzi e qualità

## Compriamo insieme... il prezioso cappotto

- La scelta di un capo adeguato per proteggersi dai rigori del freddo è fra gli appuntamenti più impegnativi dello shopping invernale
- La moda quest'anno non esprime proposte univoche e ciò crea non poche perplessità a chi si accinge all'acquisto
- Accanto alle mantelle, ai tabarri, alle romantiche cappe, ecco ricomparire i ponchos peruviani, riveduti e corretti dal gusto del nostro paese
- L'antico «paletot», classico e adatto a tutte le occasioni, tuttavia resiste
- In sua difesa si sono schierate legioni di sarti e stilisti che ne hanno rivalutato la funzione e la bellezza

Senza ombra di dubbio la scelta del capo protettivo per affrontare il lungo inverno è delle più impegnative. Il tradizionale cappotto, considerato fino a qualche giorno addietro il pezzo forte del guardaroba, per i mesi freddi è ostacolato quest'anno dalla mantella interpretata in varie edizioni.

Come d'abitudine, la moda non esprime tendenze univoche ma proposte che creano non poche perplessità ai consumatori. Fra tanta dovizia di fogge, più vistose sono indicate mantelle da militanti nell'esercito della salvezza; berti pastorali d'estrazione contadina; dalle dotate di pellegrina alla postiglione; dai ponchos peruviani, riveduti e corretti a gusto occidentale che li ha resi folkloristici privandoli dei loro tipici pittoreschi disegni multicolori, sforbiciandoli sul davanti e movimentandoli con ondulazioni. Insomma un poncho sofisticato al massimo.

La massiccia invasione di questi capi avvolgenti non ha annullato la tradizione del

cappotto: certamente gli ha giocato (molte le mantelle vendute) e gli sta giocando ancora il tiro mancino. Oltre ciò il cappotto deve fare i conti con il giaccone (altro temibile concorrente) che da qualche stagione continua a essere il prediletto nelle occasioni sportive. I giovani, c'era aspettarsi, hanno votato per i giacconi poiché è noto che rifiutano tradizioni e convenzioni e oltre tutto amano le novità più appariscenti.

A difendere i sorti del cappotto si sono schierati molti sarti e stilisti. Grido che hanno puntato l'occhio sulla funzionalità di questo indumento che sia nelle versioni sportive sia in quelle dedicate alle ore impegnative svincola da ogni problema relativo al coordinamento dell'abito sottostante. Nelle collezioni prêt-à-porter di lusso e in quelle dell'alta moda molto spazio è riservato al cappotto: tuttavia soffocare mantelle e tabarri.

Alla donna sportiva indirizzati i confortevoli, ampi e comodi cappottini-trench dall'aria maschile con la cintura annodata



vestaglia firmata Krizia. Mila Schon rivaluta il paletot: linea affusolata profilata di pelliccia preziosa mentre André Laug, fedele allo stile classico, sottolinea l'eleganza sicura del cappotto di taglio maschile in lancia spigata grigia con colletto e polsi di velluto nero che molto dandy.

Di grande attualità il pratico modello a stoffa di Ballarini-Lei: mohair caratterizzato dallo spalloncino ad Alfo genere che si a tutte (della Sportmax) è il cappotto tipo college in blu marino dotato di pieghe sul dorso. Continua a affermarsi il soprabito impermeabile foderato di pelliccia vera o sintetica a sostituire il paletot: lana e il successo è dovuto alla duplice funzione che svolge come capo per «ognitempo»: pioggia-neve-sole.

Idee inedite per fare amare il cappotto: Piro Dal Cin: fama stilista è attribuita alla acuta sensibilità nell'anticipare le tendenze della moda. Pur non trascurando i ponchos ha dato al cappotto un volto nuovo con la for-

mula del compromesso tra la mantella e il paletot. tratta di un cappotto gran linea con le maniche a pipistrello dalla cadenza morbida, nell'effetto ondulato una sorta di poncho. Dedicata a Monique la teoria modelli segnati da elaborati motivi a simulare lo scamiccio di stile medioevale cui non è l'ispirazione ai costumi del Marco Polo televisivo.

«Ho previsto il ritorno di quel capo molto perbene, elegante che risolve sempre brillantemente le situazioni formali — spiega il noto designer — il cappotto nero in velour ornato serico breitschwanz rinvigito da lunghi gilet sovrapposti. Infatti richieste di questo modello, nelle diverse varianti, ha superato ogni aspettativa».

grandi empori dell'abbigliamento invece la vendita dei cappotti paurosamente diminuita mentre mantiene basi dello scorso anno quella riguardante i più economici giacconi in gara con mantello, ponchos ed impermeabili riscaldati dal pelo sintetico.

Il mercato della moda a livello medio riduce delle difficoltà economiche consumatori con redditi decrescenti che per vestirsi debbono non poche acrobazie. Non si pone problemi di prezzi l'abituale cliente boutique di lusso confermare quanto previsto dall'esperto in Giuseppe Turani quale ha detto: «Una delle caratteristiche dell'epoca del malessere quale stiamo già vivendo è appunto quella di presentare situazioni molto differenti: i ricchi diventeranno più ricchi e i poveri più poveri, inoltre la fortuna passerà di mano molto facilmente e molto rapidamente. Non dimenticato — prosegue Turani — che spesso la moda svolge funzione consolatoria».

Allora non resta altro da fare che andare a ricerca di un cappotto nuovo o un'altra alternativa quale consolazione invernale. Magazzini di negozi di classe media, maxi-mercati Porta Palazzo e tini rionali non sono ancora presi d'assalto. Fino a questo momento si può scegliere con calma tra cappotti, mantelle, poncho a prezzi che partono dalle 60 mila per 200 mila. In boutique un'altra cosa: i prezzi oscillano tra 400 e il milione e mezzo quando non toccano il costo di pelliccia e cioè i due milioni.

## Nei grandi magazzini il giaccone meno caro costa 75 mila lire

Non offre cappotti, soltanto giacconi. Nei colori bordeaux, verde salvia, cognac, cammello i giacconi in tessuto impermeabile foderati in agnellino sintetico (75 mila). Bianco verde boschivo con profili di pelle marrone i tre quarti in colletto a listello (95 mila). Lo stesso prezzo per i giacconi in lana opera in diagonale nelle varianti del rosso vinaccia, verde muschio, bluette. Impermeabili foderati di peluche, collo a listello solcato impunture (135 mila). Più economico l'impermeabile (interno pelo sintetico) tasche a busta chiusa da zip (75.900).

Nessun cappotto in vista. In sol-mouffon i giacconi neri e bianchi dotati di inserti in pelle sulle spalle (98.900). Con il colletto tondo, le tasche a toppe, i profili in pelle i giacconi a reglan in rosso rubino, bianco (98.900). Movimentato da pieghe il modello (nero o color pavone) con spalle sciolte (110 mila). Velluto millerighe per i giacconi cinesizzanti (rosso o bianco) rattograti passamaneria floreale (79.900).

RINASCENTE — Registrato il boom delle ponchos (da 75-135-155 mila).

- Standa, Upim e Rinascente hanno varie proposte abbastanza economiche: dai modelli impermeabili foderati di agnellino sintetico al tipo di peluche, con il collo a listello solcato di impunture
- Fra i negozi delle catene di distribuzione soltanto la Rinascente propone veri e propri cappotti: classici, tinta cammello rinnovato giochi di impunture in rilievo, costano 210 mila lire - Il «double face» costa 230 mila lire

Classico cappotto cammello rinnovato da giochi impunture a rilievi (210 mila). Simpatico, pratico cappottino a reglan in lancia double (230 mila). Attualizzato dalle pieghe che dal carré scendono morbidamente per dissolversi nell'orlo i loden nel colore d'origine verde Tirolo e anche amaranto (110 mila). Per le occasioni eleganti i cappotti in rosso e in tessuto opera in diagonale (330 mila). Lana e pelo lungo mossi ondulazioni i cappotti color cognac o bianco avorio (110 mila).

FACIT — Via Vioti, via Nizza, corso Spezia, via Vigevano, via Stampini (strada porto). Segnalano una maggiore richiesta di

giacconi e mantelle rispetto ai cappotti. In velluto e grossa coste il poncho verde bottiglia o cammello (110 mila). Giacconi di lana spigata nei toni del grigio, colletto a listello chiuso dalle divertenti code di marmotta (99.500). Allacciatura asimmetrica per giaccone in lana diagonale rossa-bordato in pel (119 mila). Un fiore ricamato caratterizza il giaccone a reglan, collo montante (85 mila). In color topo il caldo giaccone dal collo a scialle (59 mila). L'impermeabile invernale foderato in peluche (105 mila). Stile trench americano il soprabito impermeabile beige con interno di pelo sintetico (112.500).

ALVIT — Via Carlo Alberto, via Nizza, Madama Cristina, via Garibaldi, via Nanni. Dominano cappe giacconi nelle vendite. Mantella a ruota in panno da bella tenebrosa (99.900). Ampio giaccone-poncho bordeaux, nero o blu con inserti velluto a coste (119.900). Cappotti di lana double da 110 a 135 mila, ad esempio il modello color corda ad effetto melange l'esterno, monocolor l'interno (294 mila). Di sartoriale realizzato il cappotto double tabacco-cammello (299 mila) che in rubino, verde muschio. Incontra i favori giovanili il loden profilato in scamiccio marrone (79.900 lire).

MARUS — Via Roma, via Chiesa della Salute, via Nizza, via Monginevro, piazza Statuto, piazza Solferino, piazza Santa Rita. In aumento le vendite di cappotti: le mantelle sono clientele un capriccio stagionale. pregiata lana alpa i cappotti double color tortora rubino dalle 350 a 400 mila in super mohair trattato diamante nei due toni luminosi grigio (definito gioiello venditrice) l'elegante cappotto enfatizzato sulle spalle da pieghe (390 mila). L'intramontabile cappotto cammello in lana double, interno a piccolo quadrifoglio (110 mila). bluetto o bianco-panna il cappotto in lana lavorata in diagonale con manica ampliata soffitto (230 mila). Profilati esilmente in pelle i cappotti blu copiativo, nero, bianco, spalle smontate da alette (250 mila lire).

Servizi

Rossetti

## Le novità che nascono in boutique

SAINT LAURENT (via Roma). Preferita la mantella corredata di pellegrina tipo postiglione (cappotti da 900 mila a un milione). Il classico cappotto sportivo a doppio petto, spalle squadrate tipico del famoso stilista parigino, in pelo di cammello nei colori sabbia, rosso ciliegia, blu marino (1 milione 200 mila). La stessa spesa per un lussuoso modello in lana mohair nera segnata dal carré, maniche ampie arricchite ai polsi, collo a listello in velluto. In drap di lana nera il cappotto da sera tagliato in vita arricchito da applicazioni fitte di ricami in perline onice e turchesi.

Il prezzo? «Una follia. Meglio non dirlo», risponde con un furbesco sorriso venditore.

VENDOME (via Bogino). In un'altalena di

prezzi propongono le grandi firme (da 1 milione a 3 milioni). Disegnata a rombi nocciola e neri la lana double (intorno unito) del cappotto di linea a trapezio. Appena ondulato sul dorso il modello a pied-de-poule bianco nero con pellegrina. I colori della campagna autunnale si riflettono nella creazione cappotto-mantella scozzese realizzati in un singolo capo di grande effetto.

(via Bruno Buozzi). Accettato entusiasmo ritorno del loden (di moda) con sfondo piega, cappuccio (vivacizzato dalla fodera scozzese coordinata alla gonna-kilt (485 mila). Sensibilmente più alti i prezzi dei cappotti in lana double di Agnola (dalle 800 alle 700 mila), profilati in pelle. Prevalentemente in nero i modelli per i

momenti eleganti, linea moderatamente ampia con grandi colli bordati di raso o di velluto, maniche arricchite pieghe o spalloncini.

MONIQUE (via Nizza). Sportivissimi cappotti in trama molto evidente marcati da profili in pelle. Ampie maniche a farfalla per i paletot-ponchos in velour in vari colori. Colletti montanti, linea fluida per i modelli a chimono Marco Polo. Cappotti neri, finti scamicciati impreziositi dal nero-luce del breitschwanz, diversificati nei dettagli (dalle 250 a 350 mila).

CHIVA'S (via Lagrange). Sono andati a ruba i cappotti a dispetto mantelle risultato di 10 a 15 mila. Ultimi rimasti sono disassortiti in tema di teglie colori. Tra i superstiti si nota trench a reglan in lana Principe Galle grigio-verde (290 mila) alcuni modelli di taglio maschile in lana double in mohair (220 mila).











IDEE REGALO da

PROMOZETA

C.so Ciriè 17 Torino, tel. 011 486.539

Oggetti Regalo - Pelletteria  
Agende - Penne - Accendini ecc.  
Orari: 8,30 - 12,30; 14-18,30INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE  
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDelta - ESITO ASSICURATO  
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 538.682 - Torino

Successo della manifestazione organizzata dai commercianti

Mille idee per un dono  
a Palazzo Nervi  
in festa per il Natale

■ Lunedì 20 dicembre la Fiera d'inverno è aperta e lo slogan «Mille idee per un dono» è dimostrato vincente, visto che i giorni, già prima dell'orario di apertura (nei giorni feriali apre alle 16 e chiude alle 23) c'è una piccola folla che si accinge per entrare. «L'iniziativa non è un unicum concorrenziale alla normale distribuzione — ha detto il vice presidente della

Andrea Francese, — I responsabili della — ma una promozione «un'incentivo» delle vendite natalizie».

La teoria è confermata che la maggior parte degli espositori, artigiani e commercianti torinesi, che da due settimane tra bottega e il palazzo Nervi Italia '84. «Il fatto è che — aggiunge Andrea Francese — quasi aspettiamo la prima settimana, gli ultimi giorni per comperare i regali — le conseguenze sono rosse e scolorite — sappiamo».

Con la Fiera d'inverno, pensiamo di poter mettere a disposizione il cittadino un luogo di tranquillità nella scelta degli acquisti, una scelta anche competitiva».

■ La grande fiera, che è giunta alla sua seconda edizione, resterà aperta fino al 19 dicembre.

■ Già prima dell'orario di apertura (alle 16) ogni giorno c'è ressa davanti all'ingresso

■ Nei giorni di festa è dimostrato provvidenziale il pagamento del biglietto d'ingresso. In caso contrario, fin dalle prime ore, sarebbe necessario impedire l'accesso a migliaia di visitatori

■ La ragione del successo: la vastità delle proposte, che consentono un colpo d'occhio tutto ciò che i negozi propongono quest'anno come idea-regalo e la convenienza

LA MOQUETTE  
A PREZZO RASO.GRANDE  
VENDITA  
PROMOZIONALEMOQUETTES, MOQUETTES, MOQUETTES ■ TUTTI  
I TIPI E LE MARCHE

Alcuni esempi:

	Valore	Realizzo
Bouclé	da L. 14.000	L. 7.500
Velluto	da L. 17.000	L. 9.500
Disegnata	da L. 25.000	L. 13.500

e chilometri di scampoli a prezzi irrisori.

TAPPETI  
IN LANAPIUMONI  
di tutte le marche a prezzi  
IRRESISTIBILI

cm. 180 x 270	da L. 350.000	L. 170.000
cm. 160 x 230	da L. 280.000	L. 140.000
Scendiletto	da L. 71.000	L. 50.000

■ centinaia di altre occasioni.

DOMENICA  
APERTO

QUI!

DOMENICA  
APERTO

TEXILFLOOR

c.so Francia, 87  
B.ca Paradiso - Collegno  
(a 100 mt. dal cavalcavia)

IMPORTANTE

Per gli acquisti di  
moquette è indispensabile venire  
con le misure dei locali.

## «A mano»: best-seller della stagione

Il regalo fatto a mano è diventato il best-seller del momento: negli ultimi anni, anche in conseguenza delle difficoltà del mercato del lavoro, sono aumentati i modi impressionanti i giovani che si sono dedicati all'artigianato creativo, imparando da capo mestieri quasi del tutto abbandonati. La scelta è diventata vastissima: tessuti fatti a mano su vecchi telai, manufatti in cuoio, ceramiche, ninnoli, scialli, maglioni, cuscini, bigiotteria.

La Cooperativa Le Mani (negozio alla Crocetta) è l'ultima nata, composta solo da ragazze disoccupate o in cassa integrazione. «E' forse lo stand più piccolo della fiera, ma sono buone speranze per il futuro. Bianca Ronco e Eleono- Massari spiegano le difficoltà delle prime soddisfazioni del lavoro: producono oggetti in cuoio (borse, cinture), sacche in velluto, pizzi, ricami su micette della nonna, dipingono stoffe, in un atelier dove a turno lavorano di una ventina di collaboratrici saltuarie.

Tutti'altro genere, più raffinato nelle creazioni, ma a prezzi abbordabili a chiunque, il Gadeau, il cui titolare Raffaele Volgarino ha negozio in cor-



MODA E' QUELLO FATTO A MANO

Trapani. Il giovanotto è inventato una quantità di cosette perfettamente inutili ma bellissime e spiritose in argenteo dorato: caramelle, farfalle, mollette per la biancheria, scatole di fiammiferi da cucina, frutta secca, penne a forma di asparago, fiori disidratati e sotto vetro, cornicette e centinaia di gadgets splende, portachiavi, soprammobili, lampade Liberty di vetro. Prezzi a partire da poche migliaia di lire in su.

Il Centro Regali propone una serie di stoviglie in

terracotta calabrese, dalle forme e dai colori tradizionali cantadina: piatti, ciotole, scodelle, tazze, lumi a olio, fornelli. Maria De Luca, titolare del Daymon's Natural Erbe (via Roccamelone), fabbrica i suoi cosmetici prodotti naturali, distribuisce campioni omaggio per il più efficace detergente per il corpo fatto con olio di germe di grano, olio d'oliva, di mandorla, argilla, oli essenziali e un sapone delicato. Una lozione per i capelli in cui mescolate olio, miele, argilla, sola; riso, fiore di greco, crusca e semi di lino. I prodotti sono confezionati in barattoli di vetro scuro, senza coloranti. C'è anche un trattamento contro la caduta dei capelli che contiene zolfo vegetale, salvia, lavanda, argilla e menta.

Sempre in tema di prodotti «naturali» lo stand del Cpa (Centro cooperazione agricola), cui aderiscono cooperative di produzione piemontesi che vendono cestini con salumi, formaggi, frutta vino. Infine sempre ressa tra gli scaffali di legno della Cooperativa Terranova di Torre Pellice, che produce e vende miele di montagna, marmellate, confetture e frutti di bosco (mirtillo, fragole, more, lamponi).

MILLE IDEE  
PER UN DONO  
FIERA D'INVERNO

TORINO-PALAZZO NERVI LAVORO 4-19 DICEMBRE

SERVIZIO TRASPORTO PUBBLICO  
VIA M. 118  
AUTONUMERO 2-35-43-74Promark  
della scelta.



Negli stand, a pochi metri gli uni dagli altri...

# Dall'artigiano del Centro al cacciatore lappone proposte da tutto il mondo

- Volete un vestito chic per la festa di fine anno? E perché non adottare un abito indiano in pelle di daino con frange, perline e spacchi strani?
- Passerete ■ sera di Natale in casa? Regalatevi un mazzo di carte d'eccezione
- Prevedete un week-end al freddo del Monte Bianco? Concedetevi i guanti di pelliccia del cacciatore del Manitoba
- Se poi state arredando una casa nuova, allora è il momento di comprare un feticcio dell'Ecuador: terrà lontani gli spiriti avversi e vi porterà tanta fortuna

Intorno ■ Peota di Carlo Emanuele III, l'imbarcazione ■ gala Savola, costruita nel 1730 nei cantieri veneziani, ■ ora esposta ■ centro del Palazzo del Lavoro, meraviglia d'antiquariato marinaro, le idee sottoforma di stand, ■ centinaia ■ diffusa propensione agli oggetti d'artigianato locale, nazionale, e provenienti ■ quattro angoli del globo. Sembrano lontanissimi i tempi in cui i manufatti esotici erano importati quasi soltanto dai missionari, che, ■ ritorno ■ lunghi soggiorni in Africa, Asia, Sudamerica, portavano nella valigia, sculture in legno, sete, avorio eccetera.

Oggi ■ uscire dal dazio, ■ possibile acquistare qualunque cosa, ■ qualunque provenienza, ■ prezzi più bassi che ■ nei mercati d'origine. E la fiera ■ via Ventimiglia conferma la tendenza internazionalista ■ mercato; ■ dozzine i commercianti che propongono cose straordinarie ■ sovente poco costose, che una volta arrivavano fortunatamente nelle case europee.

Vediamo qualche esempio a caso. La valigia delle Ande, ■ un ■ importatore di Milano



UN ABITO ESOTICO PER UN DONO DIVERSO

(Silvio Angeli) che ■ arrivare dai paesi latino-americani, ogni sorta ■ stranezze: ci ■ oggettini ■ 5 mila lire, specchi peruviani di Galamara ■ con cornici dipinte e intarsiate da 700 mila; terrecotte bellissime ■ trenta-cinquanta mila lire. Una zucca istoriata, quasi ■ oggetto ■ che costa ■ mila lire. Fac-si-

mili di sculture precolombiane, fatte in Messico, vasi in terracotta degli indios Shipibo, ori ■ monili, copie conformi agli esemplari conservati ■ Museo dell'oro ■ Bogotà.

I «Manos ■ Uruguay» vendono invece maschere di mogano fatte da un unico indio quechua che sta sulle Ande ■ Otavalo in Ecuador, villaggio di quattro ■ perso nella puma. Costano ■ a 100 mila lire. Ma ci sono anche i portafortuna, i feticci tradizionali ecuadoriani, fatti di piume colorate, chiamati Quetzal, dal nome dell'uccello sacro che rappresentano. Animaletti di ceramica, ■ fattura squisita, che ■ dalle ■ alle 15 mila lire. Maglioni ■ lana filata a mano tinta con colori vegetali, massimo 60 mila lire.

■ c'è anche la Valigia dell'Indie (bottega torinese, in via Principe Amedeo 21) che importa raffinatezze dall'oriente e dalla Cina, manufatti in paglia, giunco, bambù, che costano poco ■ sono deliziosi d'uso e d'arredamento. Ma gli esotismi vengono anche da casa nostra.

La Riserva, bottega artigiana ■ di via Saluzzo 43 espone ■ vende giubbe e berretti lappone, tuniche ■ giacche dei Piedi

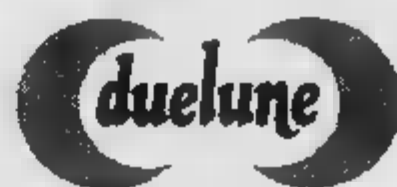
Neri, dei Crows, guanti di pelliccia da cacciatore del Manitoba, montoni rovesciati, paraorecchi con l'interno di pelliccia, vestiti ■ donna in pelle ■ daino, pieni di frange, spacchi e decorazioni di perline.

■ Osage, non sono ■ solo indiani americani, ma un gruppo ■ artisti e artigiani torinesi (laboratorio in via Della Rocca 34) che producono tarocchi dipinti ■ su vetro, riproduzioni di oggetti dell'arte egiziana (i catini in gesso so- ■ ripresi dal Museo egizio e ■ Gipsoteca ■ via Principe Amedeo). I titolari Piero e Maura Figus vendono anche la cintura di Wonder Woman adatta per ■ Capodanno. Costa dalle ■ alle 50 mila lire, a seconda se di cuoio o alluminio, con patacche di finti gioielli ■ pietre dure. Ci sono anche bracciali ■ monili, lavorati con gli acidi ■ col bulino.

## Armosino

Vini liquori spumanti  
esteri e nazionali  
delle migliori Case

Torino - C.so Fiume 2 - Tel. 651.100



Il dono  
utile e  
raffinato  
per il vostro  
Natale

TORINO - V. Viotto 8/D  
Tel. 545.159

Trapunte - Lenzuola - Tovaglie  
Spugne - Accappatoi  
Coordinati per la casa

## ANNY SPORT

Confezioni in pelle e  
abbigliamento sportivo

Giacche a vento da L. 30.000

Giacche a vento manica staccabile  
da L. 45.000

Vero piumino d'oca da L. 90.000

Ci troverai alla  
**FIERA D'INVERNO**

A BATTERIA  
RICARICABILE

**Miniaspiratutto  
Black & Decker.**  
Sempre pronto,  
subito pulito.



L. 42.900

da: Ferramenta Gauna  
Via Nizza 51/53  
TORINO

**Black & Decker**

### SCOPERTA: UN PROBLEMA DI MOLTI

## Apparecchi a contatto: la scoperta del secolo

■ in grado di risolvere moltissimi problemi uditivi. Pressoché invisibili. «LENTI A CONTATTO» per l'■

Fra tanti tipi di apparecchi acustici disponibili, oggi si stanno sempre ■ più affermando i cosiddetti «apparecchi a contatto»: di che cosa si tratta? Proprio come le lenti a contatto, ■ all'occhio, mettono ■ fuoco le immagini, allo stesso modo, gli «apparecchi a contatto», accostati delicatamente all'organo uditivo, amplificano le voci ■ i suoni rendendoli più chiari ■ distinti. Sono minuscoli congegni ■ messi a punto dalla bioingegneria elettronica ■ sfruttano la naturale funzione del padiglione auricolare di convogliare ■ raccogliere i suoni nel condotto uditivo, suoni che poi vengono ampli-

ficati e potenziati per essere resi più facilmente intelleggibili. Il grado di affidabilità di questi congegni, a detta proprio degli utilizzatori, è davvero grande. Un altro aspetto molto interessante sta nelle loro dimensioni, talmente piccole, e nella loro sede, ■ nascosta, per cui ■ praticamente invisibili. Quindi niente più fili, tubetti, ricevitori esterni da dover nascondere. In linea ■ massima il loro costo non è superiore a quello di un buon apparecchio acustico tradizionale ■ oltretutto, è abbastanza facile ottenere una buona valutazione del vecchio apparecchio.

Dimostrazione straordinaria a TORINO presso  
MAICO - Via Magenta 20 - Tel. 541.767  
MAICO - C. Vittorio Emanuele 73 - Tel. 541.767

## BERTOLO

VINI D.O.C.  
SPUMANTI-GRAPPE



IL CLASSICO  
DEI CLASSICI

Bertolo Lorenzo  
& Figli s.r.l.

Via del Carmine ■ ■  
10122 TORINO  
Tel. (011) 543.381  
512.400  
TELEX 220456 BERVIN I

Cantine:  
■ Saorgio 4/6  
Torino  
Tel. (011) 214.191  
210.723



**Si rinnova l'iniziativa nata allo scopo di consolidare il consumo locale**

# Un quadrifoglio per difendere i commercianti di Moncalieri dall'intrusione dei torinesi...

Ritorna anche per questo Natale il quadrifoglio ■ negozi ■ Moncalieri. Sperimentato con successo ■ anno, è rimasto il simbolo ■ campagna «Acquista e vinci nella tua città» organizzata dalla locale associazione commercianti per il fine ■

Scopo dell'iniziativa ■ di consolidare il consumo locale minacciato dalla vicinanza ■ capoluogo; si cerca, insomma, di convincere i moncalieresi ■ fare le spese natalizie nella

propria città, senza lasciarsi attrarre dal richiamo delle vetrine ■ Torino. ■ problema per i commercianti locali non è indifferente: si ■ calcolato che per le feste di dicembre almeno ■ miliardi sfuggono dalle mani dei negozianti ■ Moncalieri per finire nelle tasche dei colleghi torinesi.

Chiedersi il perché la gente ■ cintura vada a comprare ■ Torino significa fare il vecchio discorso delle differenze tra il commercio della provincia e quello cittadino. A grandi

linee, ■ radicato nella mentalità ■ comune che in città ci ■ una maggiore scelta ma che in provincia sia possibile qualche risparmio ■ più, non fosse altro che un risparmio di benzina ■ di tempo (il parcheggio che non si trova, le code, la ressa).

Passeggiando, dopo la chiusura degli uffici, per il centro di Moncalieri, ■ la gente indaffarata negli acquisti, ■ può, ■ qualche domanda, rendersi conto dell'incertezza dei consumatori: è

meglio comprare a Moncalieri o ■ Torino? Tra le tante risposte, eccone tre, che illustrano i tre principali tipi ■ risposta.

Antonietta Mancuso, 23 ■ ni, impiegata: «E' meglio comprare nella propria città. In provincia i negozi curano meglio la forma, l'immagine, non fanno pubblicità, pagano affitti minori, ■ spese sono più contenute. Insomma ■ trovano le stesse cose che a Torino e, spesso, si riesce a pagarle anche un po' meno».

Sergio Bogetti, 25 anni, studente: «Io per Natale vado ■ Torino. In provincia la merce costa come in città; anzi anche di più. Nel grosso centro la rete di distribuzione ■ più moderna ed efficiente, i grandi magazzini vendono di tutto, si risparmia tempo ■ denaro. Fuori dalle grandi città sopravvivono piccoli negozi che, non essendo sostenuti ■ ■ struttura organizzata, sono costretti ■ praticare prezzi più alti».

Anna Gianasso, 22 anni, casalinga: «Per me qui o in città è la stessa cosa. Ormai i prezzi sono uguali dappertutto, la qualità ■ paga sia ■ Torino, ■ in provincia. Se si escludono i negozi super-specializzati ■ esclusivi del centro, la provincia ■ ha nulla da invidiare alla città. In città, forse, c'è più



**MERCATO DI PIAZZA VITTORIO**

sceita, in provincia il cliente è più seguito».

Proprio per convincere gli indecisi, il commercio moncalierese affila le armi, da ■ ormai cerca ■ darsi un volto nuovo: dice il segretario dell'associazione commercianti Domenico Giacotto: «In questi ultimi anni c'è stata un'evoluzione, un miglioramento della gamma dei prodotti in vendita. Hanno contribuito a questo progresso molti giovani commercianti che hanno rilevato vecchie licenze. Attualmente possiamo dire che ■ Moncalieri si trovano tutti gli articoli che sono in vendita ■ Torino».

Così, sulla spinta di questo rinnovamento ■ nata e prosegue ■ campagna «Acquista e vinci». Comprando ■ 250 negozi locali col marchio del quadrifoglio ■ avrà diritto ■

biglietto ■ lotteria organizzata dall'associazione commercianti, che prevede, tra i premi, ■ Fiat Panda, ■ televisore a colori, un ciclomotore Piaggio e altri ■ dieci milioni. La campagna promozionale, che ■ estende anche ■ Trofarello e La Loggia, ha trovato quest'anno l'adesione delle principali banche che hanno ■ nella zona.

«I negozianti di Moncalieri, Trofarello ■ La Loggia — dice Fedele Camoirano, presidente dell'Associazione commercianti che raggruppa i tre Comuni — si sono associati per richiamare l'attenzione del pubblico sulla qualità dei negozi della propria città ■ per confermare che ■ due passi da ■ si trova, con maggiore comodità, tutto quello che offre la grande città».

## Il Due grasso è all'edizione numero 632

La Fiera, secondo la tradizione, si terrà il penultimo venerdì prima di Natale

Si terrà, come vuole la tradizione, il penultimo venerdì prima di Natale, la seicentotrentaduesima Fiera del bue grasso di Moncalieri.

Oltre tremila capi di bestiame ■ pronti a invadere il loro boario, per rinnovare ■ tradizione la cui ■ si è estesa all'intera Italia settentrionale. Secondo ■ previsioni degli allevatori gli affari che gravitano attorno ■ mostra mercato saranno ottimi; ■ parla di un giro di compravendita di miliardi.

La Fiera del bue grasso si distingue dai comuni mercati del bestiame che si tengono durante l'anno, oltre che per il maggior numero di bovini presenti, per la migliore qualità degli animali. Al centro delle operazioni commerciali ■ infatti capi di lusso, destinati a diventare piatti forti sulle tavole natalizie.

Ma la Fiera del bue grasso per Moncalieri non è solo un importante avvenimento economico, ■ anche motivo di spettacolo. Prima di essere inviati ■ macello,

buii, tori e mucche partecipano al consueto concorso per gli esemplari migliori. Numerosi i premi per ■ varie categorie. Buoi ■ manzi di razza piemontese, vecchie e manzi grassi ■ piemontese, vitelli della coscia ■ tutte le razze.

Il premio più ambito dagli allevatori e famoso tra il pubblico è quello per il toro di maggior peso. Per adesso il record dovrebbe essere quello del '77 con un toro di 15 quintali abbondanti.

## GRANDE CONCORSO OPEL



**Vinci di Corsa**

Vinci 5 Opel Corsa

Vinci 5 videogiochi Atari

Alla Standa e solo lì puoi ritirare la cartolina di partecipazione al grande concorso.

**STANDA**

Dal tuo concessionario Opel e solo lì consegnerai la tua cartolina compilata e giocherai con i videogiochi Atari.



Così ■ solo così, fino al 31 dicembre, parteciperai all'estrazione di 5 Opel Corsa e di 5 videogiochi Atari.



VIENI DI CORSA DAL TUO CONCESSIONARIO OPEL-GM.

**MONCAR S.n.c.**

Concessionaria General Motors Italia S.p.A.  
Via Gramsci 9, ang. via Ponchielli (Borgo S. Pietro) - 10047 MONCALIERI (To)  
Tel. (011) 805.1013 - 805.1026

## A MONCALIERI

a pochi passi da Borgo Mercoledì  
dalla Fiera del Bue Grasso



**ALIMENTAR  
BERE**

**NON CI SONO OFFERTE MA TUTTO È IN OFFERTA**

Cassette ■ regali ■ stand ■  
prodotti alimentari  
Personale qualificato per  
in esposizione

Prezzi eccezionali ■ IVA

**APERTO IL SABATO  
FESTIVI PER TUTTO L'INVERNO**

Via Trieste 20 - Tel. 041.8284 MONCALIERI



**Restaurata la costruzione in piazza Vittorio**

## L'ombra di San Francesco fra le antiche mura della chiesa medioevale

- Si dice che l'edificio sia stato costruito per volontà del santo che ebbe a fermarsi, durante il viaggio verso la Francia, a Testona
- Dell'antica cappella resta oggi soltanto il solido campanile

In occasione dell'ottavo centenario della nascita di Francesco d'Assisi, fondatore dell'Ordine dei francescani, patrono d'Italia, Moncalieri ha riscoperto e risistemato la sua antica chiesa dedicata al santo.

Le mura austere, col gran portone di legno, al fondo di piazza Vittorio Emanuele, sono del 1788. Furono alzate al posto della preesistente chiesa dei frati minori conventuali, in stile lombardo-gotico il precedente edificio religioso si dice sia stato fondato dallo stesso San Francesco, che fermò a Testona nel 1210, durante il suo viaggio in Francia.

Della chiesa medioevale resta oggi che il bellissimo e solido campanile s'alta ancora con le sue guglie e i quattro pinnacoli, dopo aver per molti secoli scandito i momenti lieti e dolorosi della popolazione raccolta a Moncalieri dal novembre del 1230, per trovare sul promontorio collinare una sede più sicura di Testona, troppo esposta nella sua posizione pianeggiante.

La prima pietra dell'attuale costruzione fu posta il 13 giugno 1788. Secondo il progetto originario, dell'architetto Filippo Castelli di S. Damiano d'Assisi, la chiesa avrebbe dovuto essere animata semplicemente da un'elegante dicromia di tinte, in modo da metterne in risalto la figura architettonica.

Le cose andarono però diversamente: l'Ottocento piemontese, con la sua tendenza a colorare sempre volte pareti, lasciò segno. Tra il 1815 e il 1835, un lavoro di ornamentazione pittorica trasformò la fisionomia dell'edificio sacro. Qualche tempo dopo la chiesa fu affidata ai padri barnabiti che la trasformarono in

collegio. Della devozione francescana restano, oltre agli affreschi del coro, la statua settecentesca dell'Immacolata e il quadro che raffigura il francescano S. Antonio da Padova. Adesso, delle celebrazioni in memoria di San Francesco il tempio cristiano presenta con un volto nuovo.

Il crocifisso dell'altar maggiore è stato spostato per lasciare ammirare l'affresco policromo posto nell'abside. Di pittore anonimo, rappresenta S. Francesco che riceve i stigmate nel paesaggio roccioso della Verna. Tutto intorno, in sequenze monocromatiche, sono rappresentate, in tono minore, varie della vita del santo.

### Tempi duri per l'industria in cerca di nuovi orizzonti

Anche il 1983 si annuncia come anno difficile per l'industria a Moncalieri. La grave crisi che pesa sulle attività produttive locali non sembra possa avere uno sbocco positivo entro breve tempo: le previsioni per il futuro non sono troppo confortanti.

Durante quest'anno si assiste più volte a qualche sintomo isolato di ripresa, qualche sussulto improvviso che ha fatto sperare per la salute del malato; alla fine il miglioramento è confermato un miraggio.

A Moncalieri ci sono circa 1300 aziende, alcune di importanza nazionale e internazionale: basti citare nomi come Ilva, Dea, Altissimi, Maggiora. La più grossa dell'industria locale

però formata da piccole e medie industrie che operano nei settori dell'indotto automobilistico, nell'elettronica, nel settore tessile, poligrafico e alimentare.

Principale causa della crisi è la stessa per tutti: scarsità di commesse. Le richieste del mercato sono bloccate. Industrie non resta che fermare la produzione nell'attesa che qualche nuovo cliente faccia avanti.

Nel frattempo si cerca di trovare nuovi sbocchi di mercato, magari all'estero. Quando questa condotta ha successo, si riesce a riassorbire buona parte del personale. Si tratta però di casi isolati, la situazione generale indica che il mercato è saturo e l'iniziativa imprenditoriale ristagna.

**GRAN RISTORANTE HOTEL** "un ancoraggio sicuro  
**LA DARSENA** per ogni tipo di banchetto,,

Sale e saloni di varie capienze e per ogni esigenza

Convegni - Meeting - Sale riunioni

Galà danzanti - Banchetti nuziali e Comunioni

MONCALIERI - Str. Torino, 29 - Tel. 642.448  
641.126

**f** **MOBILIFICIO FERRANTE**  
C.so Roma, 53 bis - Moncalieri - tel. 606.9286  
Via Ponchielli, 1 - Moncalieri - tel. 606.1715

MASSIMA  
GARANZIA

★  
ARREDAMENTI  
MODERNI  
CLASSICI  
RUSTICI



**il Boss**  
di BATTISTELLO CARLO

**STEREOFONIA HI-FI**  
**AUTORADIO**  
**TV COLOR**  
**VIDEOREGISTRATORI**  
delle migliori marche

**FIDUCIARIO SPECIALISTA**

**PIONEER SONY**

**10024 MONCALIERI**  
P. V. Emanuele 8 - Tel. (011) 642.785

**DA NOI I CONTI TORNANO**

**diesel +  
scatto =  
RENAULT 18 Diesel**



**RECOM**

MONCALIERI - V. PASTRENGO 35 - Tel. 60.60.762  
TROFARELLO - STR. SABBIONI 3 - Tel. 64.97.580

Concessionaria



**SUPERMERCATO  
delle CALZATURE**

Via Torino 31 - NICHELINO

Prima di fare i vostri acquisti autunnali

**VISITATECI**

**VASTISSIMO ASSORTIMENTO**

Prezzi di assoluta convenienza  
Ingresso libero



TRATTORIA GENOVA-PIACENZA

**TOSA**

**CUCINA TIPICA  
PIEMONTESE  
SALONI  
PER NOZZE  
E BANCHETTI  
PER 300  
PERSONE**

**10027 MONCALIERI**  
**str. Genova 200**  
**Tel. (011) 647.1621**

CHIUSURA MERCOLEDÌ

Tocco

**TOCCO**  
*Stefano*

Negozio:

VIA S. MARTINO 18 - TEL. 64.10.41

Esposizione:

VIA COLLEGIO, 11 MONCALIERI



**CALZATURE**  
**MARKET**

**VASTO ASSORTIMENTO  
DELLE MIGLIORI MARCHE**

**TOCCO**

Via S. Martino 18 Moncalieri  
Tel. 640.5274

UTENSILERIA e FERRAMENTA

**- A. FERRARESE -**

Via Sestriere 35 - Tel. 606.0652 Moncalieri, Borgo S. Pietro (To)

**BETA**  
**UTENSILI**

**PASTORINO**  
**UTENSILI**

**CESIOE FICOP****SEGHE PER METALLI****UTENSILI ELETTRICI****Bosch****VWV**

**CHIAVI FISSE e POLIGONALI**  
**CHIAVI FINI - VASSALLO**

**VIRAX****MACCHI INTORCIGATI****FILETTE - TAGLIATUBI - GIRATUBI****VITI LUNGO**

**FERRAMENTA**  
**LUIGI SAVIO**

**SERRATURE**  
**CISA**

Due classi direttive del piano comprensoriale

## Una «bretella» per sveltire il traffico intasato in direzione di Trofarello

Il Comitato comprensoriale di Torino che comprende Moncalieri e Trofarello, ha recentemente approvato lo «schema» piano comprensoriale. Tra le nuove direttive del Comitato numero 1 le novità: alcune ricalcano le scelte dei piani regolatori locali, altre se ne discostano: due sono le cose più importanti, una proposta per la viabilità e un progetto per nuovi insediamenti.

Viabilità: la storia non è nuova, si ritorna a parlare di una strada alternativa statale che collega Moncalieri a Trofarello. Il piano comprensorio prevederebbe, in concomitanza con i lavori di ampliamento della tratta ferroviaria Torino-Genova (tra Torino e Trofarello), la realizzazione di un percorso stradale parallelo ai binari: la statale per Genova sarebbe così alleggerita e potrebbe essere meglio utilizzata per il trasporto pubblico.

Non tutti sono d'accordo sulla nuova opera; al consenso della giunta di Moncalieri si contrappone il rifiuto della minoranza dc e dell'intera amministrazione di Trofarello.

«Non siamo contrari alla costruzione di una bretella tra Moncalieri e Trofarello — preme il sindaco di Trofarello, Alessandro Tomeo (psi) —, è che le dimensioni del progetto del Comprensorio ci sembrano eccessive. Una strada come quella prevista sarebbe troppo costosa e taglierebbe il paese in due».

Esistono soluzioni alternative?

«Si potrebbe fare — prosegue Tomeo — la circosvalenza al di là della ferrovia, utilizzando per questo il percorso, che in buona parte già esiste, da Trofarello alla zona Santa Vado, e che dovrebbe essere asfaltato per un breve tratto nel territorio di Moncalieri. Questa arteria potrebbe essere proseguita in direzione di Cambiano e Santena».

Analoga posizione sostiene l'opposizione di Moncalieri. Dice Domenico Giacotto, vice-capogruppo dc, a proposito del progetto comprensoriale: «Oltre a essere inutile, questa strada che avrebbe un altissimo costo (circa 15 miliardi), non risolverebbe i problemi

della viabilità perché sarebbe all'inizio strozzata da piazza Failla e al termine riporterebbe i veicoli su Trofarello, tagliando il paese in due».

C'è da aggiungere che il tracciato di grande strada dovrebbe correre su insediamenti come il tennis club Le Pleiadi, le industrie René Briand e Lip. «Tutto questo — aggiunge Giacotto — sarebbe evitato eliminando il casello della tangenziale a Trofarello; un provvedimento più parti più volte richiesto, ma mai attuato».

Altri contrasti ha poi sollevato il piano comprensoriale sulla questione degli insediamenti: si prevede che molti abitanti di Torino si trasferiscano, nei prossimi anni, tra Moncalieri e Trofarello. La zona scelta per l'esodo è quella pedecollinare tra Moriondo e la collina di Trofarello. Anche qui trofarellesi e minoranza moncalierese si oppongono: migliaia di ettari di terreno agricolo coltivato a frutteto verrebbero espropriati per far posto a 25 mila abitanti. Troppi per la possibilità della zona.



LA STATALE PER TRA MONCALIERI E TROFARELLO

- Si torna a parlare di una strada alternativa alla statale che collega Moncalieri a Trofarello
- E' realizzabile, in concomitanza con l'allargamento della ferrovia Torino-Genova, un percorso stradale parallelo ai binari?
- Non tutti sono d'accordo sulla nuova opera, che è prevista dal piano
- Il sindaco Alessandro Tomeo: «Le dimensioni ci sembrano eccessive la strada sarebbe troppo costosa oltre che dividere il paese in due»

**GRANATO mobili**

Una delle più grandi esposizioni di mobili del Piemonte nel cuore di Nichelino



Nella grande esposizione troverete:

- Mobili d'epoca tradizionali
- Mobili spagnoli e inglesi d'importazione
- Mobili rustici
- Cucine componibili in legno massiccio e laminato

Per ambientazioni l'architetto a casa vostra senza spese

Granato Mobili

Via Martiri, 24 Tel. 62.46.52

Impresa di costruzione

**VENDE  
ALLOGGI**

a prezzo convenzionato e mutuo agevolato regionale di 30.000.000

**in ZONA NICHELINO**  
**riscaldamento box e cantina indipendenti**

Per informazioni e prenotazioni rivolgersi:

**IMPRESA ARCAS s.p.a. via Volta 8/B**  
**Torino - Tel. 011 517.411**

**SIRIO**

**immobiliare**

LA RISPOSTA AI VOSTRI PROBLEMI IMMOBILIARI

**VENDITE ACQUISTI  
FRAZIONAMENTI PERIZIE  
VALUTAZIONI CONSULENZE**

10027 TESTONA-MONCALIERI-SI. 241/2  
TEL. (011) 647.17.85



## Alla riscoperta dei piatti tipici di Moncalieri

Zampe di bovino e trippa  
nella tradizione genuina  
del «buongustaio locale»

Andando a curiosare nella storia di Moncalieri si trovano battaglie e trattati, personaggi illustri e famosi malfattori: la città è ricca di anni e di ricordi. Questi ricordi, però, non solo negli antichi libri e negli archivi polverosi, si nascondono anche in cucina, nei ricettari ottocenteschi, nella tradizione orale con cui si è tramandato qualche semplice piatto.

Ecco, prese da un vecchio libro di cucina, qualche ricetta tipicamente moncalierese.

## Trippa alla moncalierese

Quella di Moncalieri è una trippa unica nel genere, di sapore unico non impossibile a digerirsi: il segreto è il trattamento col sugo di carne ben fatto. Ne richiede in grande abbondanza, perché ne assorbe molto. Un'altra particolarità è la presenza di un pezzo di zampa di bovino, rasata del pelo, cui cotenna è necessaria per legare il sugo.

Trippa cruda gr 1000, zampa senz'osso gr 100, burro gr 80, lardone gr 70. Si aggiunge metà di una grossa cipolla e due spicchi d'aglio. Odore e spezie. Un pugno grosso di buon formaggio. Sugo di carne, quanto basta. La trippa va cruda. Dopo averla lavata bene, si taglia a strisce larghe mezzo dito; così anche la zampa senz'osso. Poi trinciate minuta la cipolla e mettetela a fuoco col burro e, quando a prendere calore, aggiungete il lardone tritato fine con la lunetta, insieme con l'aglio. Quando il soffritto ha preso un color nocciola, gettateci la trippa e la zampa, condite con sale e pepe e gli aromi indicati. Fate bollire finché sarà asciutta, quindi bagnatela col sugo di carne e così inzuppata finitela di cuocere a fuoco lento per farla diventare tenera: ci vorranno in tutto 7 o 8 ore. Se per caso il sugo venisse a mancare, aiutatevi col brodo.

Quando per servirla, datele maggior sapore col formaggio a manciate e versatela



RISCOPRIAMO LE SPECIALITÀ DI MONCALIERI

sopra a fette di pane arrostito, che devono guazzare nel sugo. Basterà per cinque persone.

## Finanziera

Fare colorire in un tegame 80 grammi di burro, aggiungete filetto di manzo, della polpa del cuore di vitello a fettine (400 gr tutto). Lasciate cuocere lentamente, per circa tre quarti d'ora, poi aggiungete polmone, animella, filone, fegato di vitello e rigaglie di pollo (300 gr circa) tagliate a fettine e continuate a cuocere per 20 minuti. Ogni tanto versate il brodo dove avrete diluito due cucchiaini di salsa di pomodoro. Infine unite 50 grammi di cervella a pezzetti, precedentemente immersi in acqua bollente e privata

della pellicola, 100 grammi di piselli conservati, 100 grammi di giardiniera sotto aceto, 200 grammi di funghi sott'olio o sott'aceto, tagliati a pezzettini e tre scorzette di limone.

Salate, pepate e lasciate cuocere per un quarto d'ora, per fare addensare il sugo, poi togliete le scorzette di limone e servite in piatto con contorno di purée di patate o con sfogliatine.

## Polpette

Trippa gr 350, prosciutto magro e grasso gr 150, parmigiano grattato gr 30, midollo di bue gr 20, due uova, un buon pizzico di prezzemolo, odore e spezie o noce moscata, pappia non liquida fatta di pane bagnato col brodo o

col latte. Tritate con la lunetta la trippa, fate lo stesso col prosciutto, midollo di bue, prezzemolo; aggiungete le uova, i gusti, poco sale e mescolate. Con questo composto formate 12 o 14 polpette che potranno bastare per quattro persone; infarinatene bene e friggete nell'olio o fardo.

poi un battutino con un quarto di cipolla media grossezza, mettetelo in una teglia proporzionata con 60 grammi di burro e, colorito che sia, collocateci le polpette, annaffiate dopo poco con sugo di pomodoro e conservate sciolta nel brodo. Coprite e fate bollire adagio per decina di minuti, rivoltandole. Servite un po' di intinto di parmigiano grattugiato.

Un'altra particolarità sta nella presenza, durante la cottura, della zampa di un bovino

Ancora una ricetta tradizionale a base di trippa: le polpette

Vanno cotte con prosciutto magro e grasso, parmigiano grattato e midollo di bue con pappia di pane

## Fratelli Pontiglione

MATERIALI  
PER EDILIZIA

Isolanti

Ceramiche

Pavimenti

rivestimenti

CERAMICA

VERSACE

PIERRE VALENTINO

MARAZZI

LUX

SASSOLNOVA

BELVEDERE

GRUPPO BUCHERIA

Moquettes - Arredamenti bagno  
Mobili Valentino e PratesiVASTA ESPOSIZIONE  
CAMINETTI ANTICHI

Vendita al minuto e ingrosso

10024 Moncalieri (To) - Corso Savona, 85

Tel. (011) 647.0296 - 647.0297

Telex 221 332 PONTI I

AUTOLINEA STAGIONALE GRAN TURISMO  
TORINO - CORTINA D'AMPEZZO

A partire dal 1° dicembre '82 sino al 1° marzo '83 ogni sabato 6 da Torino Terminal di C.so Inghilterra con ritorno alla domenica ore 17 da Cortina.

Prenotazione e vendita biglietti presso le migliori agenzie o direttamente presso:

## AUTOSERVIZI M. CANUTO

V. M. Libertà 9 - MONCALIERI - Tel. 642.707 - 642.175

## INTERCAR S.p.A.

Str. VALLERE MONCALIERI

NOLEGGIO AUTOBUS TURISTICI  
E GRAN TURISMO

Specializzati nell'organizzazione di viaggi per scuole - istituti - aziende - associazioni in Italia e all'estero

## NOLEGGIO CAMPER PER OGNI NECESSITÀ

Interpellateci per qualsiasi preventivo:

SETTORE AUTOBUS: tel. 642.707 / 642.175

SETTORE CAMPER: tel. 644.076 / 644.640

## INFORMITALIA

ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI

CONTROLLI - INDAGINI - INFEDelta - ESITO ASSICURATO  
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 538.682 - Torino

## IMPRESA RISCALDAMENTO

POMPEO

La disponibilità totale, l'intervento  
immediato, il desiderio di aiutareQuesti e tanti altri sono i vantaggi  
di chi acquista

o affida incarichi di lavoro alle ditte locali

Gasolio - Carbone - Kerosene  
fornitura e manutenzione impianti

Rivenditore Autorizzato Gasolio «API RADIANT»

Deposito e ufficio: 10024 MONCALIERI

Via Cattaneo (ang. c. Savona), tel. (011) 640.7353 - 642.506

Ditta Gardino Coniugi

del figlio rag. Giovanni

FERRAMENTA - UTENSILERIA

Borgo S. Pietro - 10024 MONCALIERI (To)  
via Sestriere 7 - Tel. 606.13.57 - 606.1543UTENSILERIA  
ELETTRICA  
E PNEUMATICA  
BOSCHUTENSILI PER  
ELETTRONICA  
PASTORINOUTENSILI  
PROFESSIONALI

Rivenditori saldatrici ad ossigeno Oxyweld

vasto assortimento di articoli professionali e per il  
«Fai da te»



# silenziosa come la sua ombra



## Audi 100

Con la più bassa resistenza all'aria (Cx 0,30)  
la nuova Audi 100 è la vettura ■ serie più aerodinamica del mondo  
■ deve ■ questo suo primato  
una eccezionale silenziosità ■ bassi consumi

Nella gamma della nuova Audi 100, quattro motorizzazioni:

4 cilindri di 1800cmc ■ 75CV (165kmh, 14km/l ■ 120 orari)

5 cilindri di 1900cmc e 100CV (176kmh, 13,7km/l ai 120 orari)

5 cilindri di 2200cmc e 136CV (200kmh, 12,7km/l ai 120 orari)

■ cilindri Diesel di 2000cmc ■ 70CV (155kmh, 13,5km/l ai 120 orari)

■ 20 punti di Vendita e Assistenza ■ Italia.  
Vedere negli elenchi telefonici ■ seconda di copertina  
■ nelle pagine ■ alla voce Automobili.



all'avanguardia  
della tecnica.

del Gruppo Volkswagen



■ Curiosità  
● Ritrovi

## TORINO OFF

■ Corsi  
● Circoli

## Un popolo da scoprire



## Jazz ai Murazzi

## KURDISTAN IN MUSICA

Canti e danze presentati dal Gruppo Musicale Kurdistan sono programma giovedì prossimo alla Scuola Verga. Il Gruppo indossa il costume nazionale (significativo per razionalità, quello maschile, per vivacità e colore quello femminile) e suona anche strumenti caratteristici della tradizione. Esegue, oltre a brani del vero e proprio folklore, anche canti e inni del Pesh Merga, i patrioti che combattono per la sopravvivenza del loro popolo nei Paesi in cui li divide.

Il popolo kurdo infatti — circa 20 milioni di persone divise tra Turchia, Iran, Iraq e Siria — da 50 anni subisce, parte di questi Stati, una politica di genocidio fisico e culturale fatta di massacri, deportazioni di massa, divieto dell'uso della lingua e di ogni manifestazione della cultura. Tuttavia il popolo kurdo non si arrende e neppure — dice il rappresentante dell'Aksa, l'associazione di studenti kurdi all'estero che conta numerosi aderenti anche a Torino — intendia-

mo attirare su questa tragedia l'attenzione dell'opinione pubblica con metodi violenti, indegni della nostra causa.

Piuttosto, preferiscono farsi conoscere con iniziative come questa, che comprende anche novità culturale. Per l'occasione alcune poesie di autori kurdi contemporanei (scrittori noti e già molto tradotti anche nel mondo occidentale) e militanti tra le file del Pesh Merga sono state tradotte per la prima volta in italiano dal poeta Francesco Russo del Gruppo Arte Viva e vengono lette dagli attori Maura Forneris, Raul Ivaldi e Raffaele Montagnoli. Raccolte in fascicolo senza pretese editoriali, offrono al pubblico il pregio della novità.

Naturalmente il programma prevede l'esposizione del dramma storico, politico, umano del popolo kurdo: la conferenza è affidata a Mirella Galletti, docente di Storia del Vicino Oriente, secolo all'Università di Bologna e giornalista, e sarà illustrata da diapositive.

«Kurdistan nazione proibita» — Conferenza, proiezione di diapositive, spettacolo di musiche, del folklore, lettura di poesie.

Quando: giovedì 16 dicembre ore 18.  
Dove: Aula Magna della Scuola Media G. Verga, via Pesaro 11. Tel. 485.975.

Ingresso: libero.

Organizzatori: Gruppo Arte Viva, Sezione Torino, via Graglia 7 bis, tel. 394.383. Gruppo Musicale del Kurdistan, Associazione degli Studenti del Kurdistan all'Estero (Aksa) Sezione Italia.



## AL DOCTOR SAX

La specializzazione è in jazz, naturalmente, ma con interessi professionali in altri settori, purché si tratti di cose rare e d'attualità. Doctor Sax è molto caratteristico locale nei Murazzi. Po' stato re-inaugurato giovedì scorso e ora funziona tutte le sere tranne il lunedì. fa musica jazz due o tre volte la settimana — un programma di ospiti ancora da defini-

re ma in ogni suona il sabato la Doctor Sax House Band, otto elementi compreso il vocalist.

Fuori programma molto probabili, le jam session improvvisate da musicisti che con artisti, gente spettacolo, operatori culturali e simili costituiscono il pubblico abituale. beve un po' di tutto — ma la birra è diventata molto popolare in questo tipo ritrovi, nota di redazione — e si addentano panini e hot dog. Se non c'è l'orchestra, le suggestive volte in mattoni rossi risuonano lo stesso perché il Doctor Sax ha nella manica, l'impianto stereo con dischi rari di musica funky, africana, sudamericana e vecchie introvabili incisioni dei grandi musicisti della storia del jazz.

Doctor Sax. Jazz-live e dischi insoliti. Bevande e panini.

Apertura: ogni sera dalle 21 alle 2. Chiuso il lunedì.

Ingresso: con tessera Arcl. Nelle sere di concerto, L. 1500 per i soci Arcl, tessera loro. L. per gli altri.

In programma: sabato prossimo 11 dicembre concerto blues della Doctor Sax Band.

Dove: Murazzi di piazza Vittorio. Tel. 878.416.

## SOLIDARIETA' E CINEMA

Ventun scelti tra successi recenti e non, riuniti sotto l'esortazione «Rivediamoli insieme» la spiegazione «per meglio capirli se li abbiamo già visti, per colmare lacuna se ci sono sfuggiti». Un panorama che insieme ai registi dell'ultima ondata Usa ci ripropone Frank Capra e i Fratelli Marx, il Kurosawa Rashomon e il Truffaut di Effetto Notte. Le proiezioni, iniziate il 18 novembre, continuano sempre di giovedì fino al maggio: vale ancora la pena di iscriversi, rimangono 18 film, l'abbonamento costa L. 15.000, e serve in parte. spiega il responsabile delle attività dell'Associazione ex Allievi del San Giuseppe, don Giovannino, «anche a sostenere qualche nobile iniziativa».

E' giusto che mentre ci divertiamo non dimentichiamo coloro che sono angustati gravi difficoltà. il cineclub di cui sopra infatti fa parte delle attività del San Giuseppe. L'associazione ex Allievi organizza inoltre tutta serie di attività religiose, culturali, sociali, ri-

creative a cui invita a partecipare uscendo dall'abituale egoismo anche per il dovere morale aiutare il prossimo.

Ricordiamo, esempio, il prossimo incontro conviviale del «Vecchi Amici del Gip», che si svolgerà il 18 dicembre, mentre per l'83 sono in programma («naturalmente frugali», precisa don Giovannino) in cui discutere alcuni problemi contemporanei insieme qualche esperto.

Cineforum San Giuseppe Ancora 18 film in programma, il giovedì fino al 5 maggio, alle ore 21. Proiezioni di questo mese: stasera 9 dicembre «Good bye amore mio» di Herbert Ross con Richard Dreyfuss e Marsha Mason, giovedì 18 dicembre «La vita è meravigliosa» Capra con James Stewart e Donna Reed.

Dove: Teatro del Collegio San Giuseppe, via Andrea Doria 18. Tessere: L. 15.000, iscrizioni si ricevono al San Giuseppe, sede dell'Associazione Allievi, dalle ore 18 alle 21.

Schede: schede informative sono distribuite all'inizio della proiezione.

Limitazioni: occorre compiuto i 18 anni.

Incontro conviviale del Vecchi Amici del Gip.

Quando: il 18 dicembre alle 13.  
Dove: Circolo degli Artisti.  
Organizzatore: Associazione Allievi Collegio San Giuseppe, via San Francesco da Paola. Tel. 55.33.17, nel primo pomeriggio o dopo le 20.30; sabato e domenica al mattino.

Responsabile: don Giovannino.

## SPETTACOLO IN FACCIA

Tre sere e quindici ore di lezione per svelare i trucchi grande trucco. Maestro d'eccezione il torinese Mario Audello, di solito superimpegnato con famosi teatri e cinema. Il seminario ha un aspetto di quotidiano consumo: partendo dalla conoscenza dei vari tipi epidermici e struttura del viso, si impara — sulla propria pelle — il maquillage più giusto da utilizzare volendo nell'abituale cosmesi. E c'è, soprattutto, l'aspetto professionale. Durante il breve ma intenso corso vengono analizzati il trucco naturalistico e quello grottesco, si insegna a tener conto delle

esigenze della regia, si illuminano le differenze tra il trucco lirico-teatrale e quello cine-televisivo. si assiste alla realizzazione di un invecchiamento e una maschera classica, clown e della Commedia dell'Arte.

Tutto molto interessante per chi opera nei vari campi dello spettacolo e dell'animazione, compresi gli insegnanti che inseriscono teatro cinema danza nell'attività didattica. Consigliato anche al perfezionisti che prendono sul serio le feste di Capodanno e Carnevale, le prime Regio, i ritrovi alla moda, in casa e fuori.

Il trucco — Seminario dimostrativo.

Quando: nei giorni 10, 13 e 15 dicembre dalle ore 20.30 alle 23.30.

Docente: Mario Audello.

Costo: tassa iscrizione L. 15.000 comprendente iscrizione al Centro Culturale Intradossi. Aics (riduzioni su vari spettacoli) per l'83. Inoltre, quota partecipazione di L. 45.000.

Dove: Centro Culturale «Sala degli Intradossi», via San Massimo 21. Telefono 871.009.

Organizzato: dalla Cooperativa Teatro Zeta in collaborazione con l'Aics.

## Cinema al San Gip



## Truccarsi è show

## Nel quartiere Pozzo Strada



## Botteghe speciali

## L'INTELLIGENZA DI DARWIN

Non alludiamo a quella scienziato — che certo non discute — ma a quella della mostra allestita per il suo centenario nel Centro d'Incontro del quartiere Pozzo Strada. Infatti gli organizzatori, disponendo di fondi scarsissimi, hanno puntato «sui contenuti» — come afferma drasticamente Giancarlo Prono, collaboratore dell'Istituto di Antropologia — «ad detto stampa» della situazione. Le strutture «povere». Ciò non ostante risultano efficaci arrivano dritte allo scopo: servire, ora e in seguito, strumento tecnico per spiegare l'evoluzione anche ai bambini delle elementari. Merito di Melchiorre direttore dell'Istituto di Antropologia, e di Milena Ponte, direttrice dell'ampio Circolo che fa capo alla scuola Agazzi, entrambi impegnati, per vocazione, a costruire una didattica che poggi su basi rigorosamente scientifiche.

Sono loro, in particolare, inventori un grafico che illustra con sorprendente immediatezza la

correlazione le co-variazioni dell'evoluzione nei due aspetti fisico-biologico (su coordinata) culturale (sull'altra). In relazione alla mostra, si tiene un corso di aggiornamento per maestri del Circolo Agazzi, la cui materia viene pubblicata in fascicolo per le scuole e costituisce, ripresa in parte, il contenuto delle conferenze dedicate prossimamente al pubblico.

torniamo alla mostra. Sarà magari povera, anche perché ci stiamo abituando alle megamostre scientifiche, ma un allestimento, ben orchestrato e, tra pannelli, grafici e reperti archeologici, pieno e chiaro, corredato dalle accurate scode di Carla Martoglio e Laura Levi. Uno «spettacolo» darwiniano che ha già debuttato in provincia attirando ogni volta 5-8 mila spettatori.

Mostra scientifico-didattica sull'Evoluzione, in occasione del centenario darwiniano.

Inaugurazione: oggi, 9 dicembre alle ore 18. Ingresso: libero.

Dove: Centro d'Incontri quartiere Pozzo Strada, via Ortigara 85; tel. 70.58.58.

Organizzatori: la mostra è stata organizzata dal Quartiere Pozzo

Strada e dall'Associazione Amici del Museo di Antropologia la collaborazione degli assessorati Decentramento Istruzione e Cultura del Comune, della direzione della scuola Agazzi e dell'Istituto di Antropologia dell'Università.

## SONIA IL CUCINIERO

Ci botteghe — poche per la verità — in cui si compra la moda legata ad un certo mondo dello spettacolo o in particolare ai personaggi della pop music. L'usato per la moda alternativa teatro da cabaret o da cantina della musica folk, che si ispira alla rediviva Nopp a Branduardi, Teresa de ai vari gruppi della regionale, si trova per lo più centro.

Sono in via Palazzo Città (Lozio d'America, Nou Nou, Circe e altri) in via Carlo Alberto (per esempio di fronte a Palazzo Campana) sotto la Mole, come l'ex American Disaster, il quale con questo nome aveva inaugurato anni fa il filone catastrofico ripreso, riveduto e corretto, negozi che si chiama-

no Suicidio (via Po, piazza Castello) e Inferno (via Carlo Alberto verso corso Vittorio). Quest'ultimo un paio d'anni fa era forse l'unico a vendere la moda legata al filone della pop-music in costume, stile Adam and the Ants per intenderci, recentemente, in concomitanza con il lancio dell'LP Kamikaze di Rettore, presentava lo Giappone metropolitano, casacche da samurai.

Tra i tanti punti della moda che va la musica e i suoi revivals merita di essere segnalato, anche perché nascosto, il locale di Sonia, tutto nel cortile di via dei Mille (ed telefono) che vende solo capi Anni 50, dedicati sia ai patiti del rock delle origini a chi l'eleganza d'antiquariato. Infatti Sonia ha di tutto, le gonne ruota e i giacconi, camicette, i maglioni, i cappelli tutto è gradevole e portabilissimo. Specialità della casa, gli abiti neri e i soprabiti in cachemire, leggeri, preziosi e probabilmente introvabili altrove.

cura Laura Schrader







Chi dice «La Scala è sempre la Scala», pensando che nel teatro milanese la perfezione sia ■■■■ si sbaglia; possono infatti capitarvi in un Sant'Ambrogio un po' maligno ■■■■ raccontare con interesse ■■■■ non per la perfezione dell'arte musicale. Quest'anno Sant'Ambrogio doveva portare alla Scala un *Ernani* memorabile ma ■■■■ miracolo non c'è stato; anzi per un curioso tiro della sorte ha evitato il teatro milanese per prendere ■■■■ strada ■■■■ Bologna.

«Lascia stare i santi...», ammonisce il sacrestano nella Tosca; benissimo: Sant'Ambrogio ■■■■ San Petronio non c'entrano e allora occupiamoci dei «fanti». Alla Scala fanti ■■■■ fantasche della lirica erano agli ordini di un generale sfortunato di nome Riccardo Muti. Ha vinto cento battaglie ma l'inaugurazione della Scala gli ■■■■ stata fatale: il grandissimo direttore ■■■■ poteva fare il miracolo perché l'*Ernani* è un'opera e non una sinfonia; un'opera del Verdi giovane nella quale le voci ■■■■ quasi tutto e Mirella Freni, Placido Domingo, Renato Bruson e Nicolai Ghiaurov posseggono classe grandissima, capace di simulare ma ■■■■ di sostituire completamente quell'impeto rabbioso, persino spavaldo e innocente che le parti di Elvira, Er-

**IN PRIMA**

«Ernani» ■■■■ «Faust» ■■■■ Bologna

## BERLIOZ BATTE VERDI

(cioè: Cobelli meglio di Ronconi)

nani, Carlo e Silva reclamano ad ogni battuta.

I primi due atti sono venuti fuori un po' rabberciati con la Freni e Bruson duramente rimbeccati ■■■■ pubblico. Sull'atmosfera incandescente che Muti si sforzava di creare dal podio soffiava ■■■■ vento gelido che dopo aver scompaginato i sogni di gloria faceva temere il peggio. La bravura di Muti ha dovuto quindi impegnarsi ■■■■ sorta ■■■■ ritli- ■■■■ strategica nella seconda metà dell'ope- ■■■■ e non sono mancati momenti di grande pregio da mettere però più che altro sul conto della grande professionalità del direttore e degli interpreti.

Lo spettacolo offerto ■■■■ regia di Ronconi e dalle scene di Frigerio è stata la falla più

vistosa: i due hanno ingombro la scena di finti spettatori, di orrendi altari barocchi, di cavalli simbolici che cozzavano l'uno nell'altro e hanno toccato il vertice dell'insensibilità musicale allorché la Freni-Elvira, fatta prelevare come ostaggio da re Carlo, viene issata su una pedana ■■■■ portata via ■■■■ una traballante Madonna di Pompei.

Gran ruzzolone quindi della celebre coppia di teatranti, e non solo metaforico, che venuti alla ribalta per beccarsi intrepidamente i fischi del pubblico, ■■■■ dei due se ne andava ■■■■ gambe levate scivolando gentilmente su un tappeto di garofani.

Miracolo di bella musica e di sublime spettacolo invece la ■■■■ dopo all'inaugurazione del Comunale di Bologna realizzato con-

giuntamente ■■■■ direttore Giovaninetti e dal regista Cobelli con ■■■■ *Dannazione di Faust* di Berlioz. Lo spettacolo è dal principio alla fine un incubo infernale sognato da Faust ■■■■ si svolge entro un cupo guscio sotterraneo. Si succedono come larve le visioni della natura, della cantina di Auerbach, della stanza ■■■■ Margherita e ■■■■ tenebrosa galoppata fino agli abissi dell'inferno con cambiamenti di scene a vista realizzati con pochi tocchi geniali.

Le visioni ■■■■ attraversate da processioni di folle cenciose e deformi prelevate ■■■■ fantasia infera di Jeronimus Bosch e da una pletora di mostri insinuanti e striscianti: orrendi bafometti bituminosi, scimmie grottesche ■■■■ danzatori viscidati come lemuri. Cobelli compone ■■■■ genialità perversa i ■■■■ tableaux e fa muovere tutti sulla scena con una perfezione in cui si riconosce non solo, l'arte del mimo ma una rara sensibilità nel captare le folgorazioni timbriche.

L'orchestra suona bene e Giovaninetti conosce ■■■■ fondo l'originalità delle frasi lunghe ■■■■ tortuose di Berlioz. Buona la prestazione del coro istruito da Fulvio Angius ■■■■ un po' modesta la levatura dei protagonisti

Restagno

**PRIMA**

**MOLIERE AL CARIGNANO**

## TARTUFO

non spaventa più nessuno

Per ■■■■ Tartufo di Molière tutto esaurito e tutto un sorriso al Carignano, la sera della prima con la Compagnia della Loggetta - Centro Teatrale Bresciano.

Sarà che la sua polemica non spaventa più nessuno? O sarà che una tale meravigliosa scrittura incanta quanti ■■■■ saccetti, ridicole, cornuti, avari ■■■■ dovrebbero ■■■■ i primi a dolersi dell'incisiva loro rappresentazione? O sarà ancora che accanto alla regia curiosa di Mina Mezzadri spiccano in ■■■■ ordinato richiamo al pubblico i nomi di ■■■■ di Jacques Sernas e ■■■■ Paola Pitagora?

Insomma ■■■■ molto bello che Molière attragga vecchi ■■■■ giovani coinvolgendo in operazioni spregiudicate dei teatranti che magari andrebbero sul velluto con un classico nostrano. Per il Tartufo infatti non basta al giorno d'oggi un semplice allestimento ma bisogna precisare la portata dell'ideologia ■■■■ personalità dell'autore. Proprio questo hanno fatto i commedianti della Loggetta, abbigliati ■■■■ Enrico Job in un nero luttuoso che non prometteva nulla di allegro.

Tartufo, modello ■■■■ virtù, vive e spadroneggia ■■■■ di Orgone, che lo considera morale ■■■■ lo chiama fratello. Inve-



PAOLA PITAGORA PER «TARTUFO»

■■■■ mira rispettivamente a impadronirsi del patrimonio dell'ingenuo, a sposarne la giovane figlia ■■■■ comunque a godere ■■■■ moglie Elmira. Difficile smascherarlo, sensazionale metterlo in difficoltà. Molière in persona esitava tra il lieto e malvagio fine, preso dagli scrupoli dei puritani e dal rispetto verso i cortigiani non meno che dall'ansia ■■■■ fustigare i costumi.

Così la regia della Mezzadri dà pienamente ragione all'autore nella prima parte dello spettacolo, che tra l'altro si snoda ■■■■ buon ritmo senza l'intervallo. Ogni momento trionfale che Tartufo venga a godere risulta conferma per gli estri anticonformisti di Molière. Nella seconda parte invece la rappresentazione, sulla scorta della mossa ■■■■ costosa scenografia di Job, si frantuma in ■■■■ serie ■■■■ divertimenti e di giochi alle spalle di Molière che in palco-

scenico viene interpretato dal medesimo attore che fa Orgone. Un ingenuo cioè, che ammorbidente una battuta, crede ■■■■ incorrere nell'ira ■■■■ potenti pur salvando la sua arte.

L'ipotesi si dovrebbe condire ■■■■ francamente ■■■■ bra eccessiva nel riguardi d'■■■■ scrittore che morì per il suo teatro e non venne sepolto in terra consacrata. La battuta finale detta in francese da Sernas («Tartuffe c'est moi») farebbe inorridire Bertolt Brecht che tutto concedeva all'agilità tortuosa dell'intellettuale ■■■■ corte.

Un discreto ■■■■ di interpreti segue ■■■■ nel ■■■■ intento. A parte alcune intemperie la Pitagora, Sernas ■■■■ Paolo Bessegato nella parte di Tartufo reggono fino in fondo. Da non trascurare l'ironica Dorina di Laura Panti.

Piero Perona

**PRIMA**

**«ARS ANATOMICA» AL VOLTAIRE**

## REPLICANTE?

(l'androide impossibile del 700)

■■■■ ragazza ■■■■ accovacciata in mezzo a ■■■■ sorta ■■■■ présepe, un uomo ■■■■ la terra intorno a lei mentre ■■■■ canto gregoriano imprime all'azione un'aura di solennità. ■■■■ delle funi legate intorno ■■■■ braccia la fanciulla viene fatta muovere. Così il «Mutus Liber» ha iniziato l'era al Cabaret Voltaire la sua *Ars Anatomica* tratta dall'opera di Raimondo ■■■■ Sangro, ricercatore settecentesco dell'uomo artificiale ■■■■ per questo accusato ■■■■ negromanzia.

Il progetto è difficile: come fare a illustrare teatralmente le ricerche sulla circolazione del sangue ■■■■ l'eventuale costruzione di un androide do-

to di apparato digestivo, capace di articolare parole? Il «Mutus Liber» lo risolve in un'operina di nemmeno un'ora, senza proferire verbo ■■■■ con ■■■■ che, nonostante i due specchi riflettenti il palcoscenico, rimane per la maggior parte nascosta allo spettatore, giocata com'è troppo in basso o troppo di lato dell'infelice sala del Voltaire.

Un argomento del genere è troppo oscuro ■■■■ complicato (malgrado la consueta scheda ■■■■ disposizione ■■■■ tutti all'entrata) per ■■■■ rappresentato ■■■■ favola e la mesinscena teatrale ■■■■ aggiunge sul ■■■■ conoscenza, nessuna curiosità.

I tre interpreti: Tiziana Arnaboldi, Rosaria Galeone ■■■■ Salvatore Di Leonardo, ■■■■ no costituiti in gruppo nel 1979 e da allora operano a Torino dove hanno già presentato «Il libro delle bilance», «Rebis», «Homunculus», «Menstrum» e «L'opera ■■■■ nero». In ■■■■ fino a domenica, *Ars Anatomica* ha lasciato ■■■■ pubblico della prima (particolarmente ■■■■ forse perché attratto ■■■■ titolo originale) dubbioso benché non siano mancati gli applausi. t. i.

**La Peschiera**

Venerdì 10 concerto di ■■■■ Valdengo - tel. 015/560.003

**ANTEPRIMA**

**AL BOITTI ■■■■ SICILIANO**

## «BUELA»

e si gioca ■■■■ nascondino

Da questa sera fino al 19 dicembre si gioca a nascondino ■■■■ Gobetti. Va in scena infatti per il cartellone ■■■■ Stabile, *Buela* (gioco ■■■■ nascondino in siciliano) della palermitana compagnia della Fondazione Biondo.

Il lavoro, due tempi tratti da due testi ■■■■ Franco Scaldati, ■■■■ intende essere il solito spettacolo folkloristico, non si vedrà quindi la Sicilia dei cartretti e ■■■■ sicuri ■■■■, ma uno spettacolo che, benché in dialetto, si inserisce con tutti i diritti nel panorama culturale italiano.

La storia, che narra ■■■■ due straccioni che inutilmente attendono l'arrivo dei commedianti intrecciando nel frattempo storie, sogni, fantasie, memorie di vite emarginate, ■■■■ composta come vera e propria «opera musicale», con qualche brano di prosa, ■■■■ proprio ■■■■ musica, di Mauro Modestini, costituisce l'elemento fondamentale che abbatte ■■■■ barriere linguistiche e fa dello

spettacolo non solo ■■■■ fenomeno dialettale, ma nazionale.

Ne ■■■■ prova le critiche positive raccolte finora ■■■■ Firenze, Genova, Bologna, città peraltro povere ■■■■ gruppi siciliani. E' logico quindi che la compagnia affronti Torino (nel suo primo incontro in assoluto con la città) ■■■■ molta speranza ■■■■ riscontro e qualche paura per il giudizio del conterraneo, ai quali, come si è già detto, non porta l'immagine stereotipata della Sicilia.

La compagnia del Teatro Biondo produce spettacoli da quattro anni, agendo a Palermo come un vero e proprio teatro Stabile, con una propria stagione e 14.000 abbonati. Per quest'anno oltre a *Buela*, ha altri ■■■■ spettacoli in preparazione: «We like Shakespeare», che debutterà ■■■■ Palermo il 14 gennaio, con Giampiero Fortebraccio per interprete, due atti unici di Ionesco che verranno rappresentati alternativamente in-

sieme, e *Il mercante di Venezia* con Gianni Santuccio che festeggerà l'ottantesimo anniversario della fondazione del Teatro Biondo.

Tre produzioni che confermano la natura non provinciale della compagnia e ■■■■ temporaneamente fanno risaltare l'originalità dell'operazione musico-dialettale di *Buela* che, tra l'altro, comporta uno sforzo notevole della compagnia ■■■■ numerosissima composta da undici orchestrali ■■■■ undici attori, fra cui spiccano Rosa Balistreri e Pippo Spicuzza nel ruolo dei protagonisti.

Opera comica ■■■■ priva ■■■■ morale e drammaticità. *Buela*, ■■■■ cui le scene in corda danno un tono surreale, è un prodotto del gruppo che ha curato la regia ■■■■ la scenografia, superando con caparbietà le difficoltà di un'opera musicale interpretata da attori e giocata sul filo dell'assurdo e del rito popolare.

Tiziana Longo

■■■■ - Tel. 690.467  
questa sera ore 21,30  
GRUPPO DI DANZA CONTEMPORANEA  
**«BELLA HUTTER»**

**TEATRO COLOSSEO**  
Via Madonna Cristina 71 - Torino - T. 651034  
LA PROIEZIONE DEL JAZZ con  
**BRUNO BIRIACO ■■■■ MACHINE**  
UNICO ■■■■ DICEMBRE ■■■■ 21,15  
posti ■■■■  
Poltronale L. 10.000 - Poltrona L. 7.000  
Preavviso presso la cassa del teatro  
dall'ore 10-12 e dalle 15-19

■■■■ T. Stabile, 20,30  
Gruppo Fondaz. ■■■■ di ■■■■  
PRESENTA  
**BUELA**  
di ■■■■  
■■■■ BALISTRERI  
PIPO SPICUZZA  
Spettacolo in abbonamento  
Tel. 566.246

ASSOCIAZIONE ■■■■  
**RIKY ■■■■**  
Conservatorio G. Verdi ore 21  
**MARIA LIVIA**  
**SAO MARCOS**  
chitarra  
Inf. Pren. Tel. 57.90.70

**CENTRALINO CLUB**  
ore 22 Cabaret ■■■■ PORTA  
venerdì unica serata  
**GIGI ■■■■ ANDREA**  
Inf. pren. Sede Soci 83.75.00

danze **arlecchino**  
ore 21 BALLO LISCIO  
Gala del Cavallieri  
possono entrare anche le Dame  
orch. ■■■■

**Le Paradis**  
v. S. Massimo 14 tel. 830.775  
ore 21 serata  
**PER I NON ACCOPPIATI**  
con spettacolo - compl. ROMMY  
ingresso libero

danze **la perla**  
■■■■ 15,30 per gli amatori del ballo  
ore 21 BALLO LISCIO  
Ospite LUCY ■■■■

**Domani all'ARISTON**  
LA FAVOLA PIU' BELLA

**WALT DISNEY PRODUCTIONS presenta**

**Cenerentola**

TECHNISOLOR® color CMC

La colonna sonora originale è incisa su dischi Disneyland® Distr. CDD - Messaggeria Musical

**Al film è abbinato: «L'IMPAREGGIABILE FLIC»**



## Rete uno

- 13 — Cronache italiane, attualità
- 13,30 Telegiornale
- 14 — Puccini, sceneggiato. Con Alberto Lionello, Nada. Settima puntata (registrazione effettuata nel 1972) — Dopo le traversie della Butterfly, i rapporti tra Puccini e i suoi collaboratori si fanno sempre più tesi. Intanto a Londra il musicista incontra la moglie di un ricco banchiere e ne resta affascinato
- 14,30 Oggi — Parlamento
- 14,40 Prima, settimanale di varietà e spettacolo del Tg1
- 15 — Una scuola — rinnova, documenti
- 15,30 — nuovi sentieri, telefilm
- 16,15 Wattoo Wattoo, cartoni animati
- 16,25 Circhi nel mondo: Un fotogramma al circo, documenti. Prima parte
- 17 — Tg1 flash
- 17,30 Dieci foto, una
- 18,30 Dick Turpin: L'ostaggio, telefilm — I primi vent'anni del Settecento inglese sono caratterizzati dalle feroci scorrerie di bande di fuorilegge che minacciano le città indifese. La gente, impaurita, è costretta a subire soprusi, il-

no a quando non entra in scena Dick Turpin e cambia tutto

- 18,20 Tg1 cronache, attualità
- 18,50 Happy Magic, programma di musica leggera, circo, varietà e telefilm presentato da Sammy Barbot. Per la parte musicale nuova esibizione pianista Richard Claydermann, dei Barabbas e di Anna Oxa. Per la parte circense Liana Orfei presenta un numero di elefanti. Nel del programma: Happy Days, telefilm
- 19,45 Almanacco del giorno dopo
- 20 — Telegiornale
- FILM 20,30 Il braccio violento della legge, di William Friedkin, con Gene Hackman, Fernando Rey, Marcel Bozzuffi. Usa poliziesco 1971 — Un poliziotto dell'antinarcoctici di New York, soprannominato "racchio di ferro" per i suoi metodi durissimi, segue una banda di malfidati che sta per importare una grossa partita di eroina. Duro e deciso, cerca di mettere le mani su tutta la banda. Ma sfugge il pesce più grosso
- 22,10 Telegiornale
- 22,20 Dossier sul film: Il braccio violento della legge. Con Enzo Biagi
- 23,25 Tg1 notte



## Italia 1 58-41-25-23 (Antenna Nord)

- 14 — emigranti, scene
- FILM 14,50 Carosello matrimoniale, con Susan Hayward, James Mason. Usa commedia 1961 — Una donna sposata da anni, trascura un po' se stessa e il marito antropologo. Un giorno arriva a casa loro una bella ragazza che dichiara candidamente di desiderare il figlio da lui. Lei parte al contrattacco
- 16,45 Bim Bum Bam, per i ragazzi: i Superamici, cartoni animati
- 18,30 Laverne e Shirley, telefilm
- 19,30 Invincibili, telefilm
- 20 — Vita da strega, telefilm
- FILM 20,30 Tutto suo padre, di M. Lucidi, con Enrico Montesano, Mariù Prati. commedia 1978 — Un pizzaiolo romano scopre di essere figlio illegittimo di Hitler. La notizia arriva alle orecchie di un gruppo di neonazisti che decidono di rapirlo, fargli fare un corso di rieducazione e eleggerlo loro capo
- 23,15 Prix, automobilismo
- FILM 0,15 pianeta terra, di Ishiro Honda. Giappone fantascienza 1978

## il meglio alla radio

### UNO (FM 92,1)

- 13,35 Master, musica, notizie e anteprime del mondo musicale
- 14,28 Marcondirondiron-della di Giorgio Bandini, Loris Barbieri, Paolo Modugno
- 15,03 Radiouno — «Megabit». Settimana di tutte le scienze, di Katia Sino
- 16 — Il Paghione a cura di Giuseppe Neri
- 18,05 Festival di 1982 Gildon Kremer, violino; Andras Schiff, pianoforte
- 19,30 Radiouno jazz — L'avventura jazz di Luigi Martini
- 20 — Il teatro di Radiouno Oplà, maracchia. Due tempi di Giovanni Arpino. Regia di Massimo Scaglione
- 21,25 L'orchestra di
- 21,52 Obiettivo Europa. Colloqui trisettimanali su arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
- 22,27 Audiobox: Fonosfera a cura di Armando Adolgo e Pinotto Fava «Il taglio del nastro» memorie acustiche di William Kerra

## Rete due

- 13 — Tg2 ore tredici
- 13,30 Scuola, museo e territorio, documenti. Serramonaca, il parco naturale
- 14 — Tandem, per i ragazzi
- 14,05 Videogames, giochi
- 14,20 Doraemon, cartoni animati
- 14,30 Videogames, seconda parte
- 14,50 Vivendo il passato: il segreto, telefilm
- 15,40 Doraemon, cartoni animati
- 16 — Io e i numeri, documenti. De puntata: Matematica nella scuola. Presenta Paola Perissi
- 16,30 Pianeta, programmi da tutto il mondo
- 17,30 Tg2 flash
- 17,35 Dal Parlamento
- 17,40 Terza pagina, attualità
- 18,40 Tg2 sportsera
- 18,50 Le di San Francisco. Illegalità in vendita, telefilm — Un'azienda viene riempita di congegni per lo spionaggio a distanza. Una settimana dopo muore il guardiano notturno, apparentemente d'infarto. Le indagini portano

a strane scoperte. Per esempio si viene a sapere che nel passato il proprietario dell'azienda ha qualcosa da nascondere

- 19,45 Tg2
- 20,30 Tg2 spazio sette, fatti e gente della settimana
- 21,20 Appuntamento al cinema, i film che vedremo sul grande schermo
- 21,25 pianeta Totò, il principe della risata raccontato in 25 puntate. Nona puntata. Oggi brani tratti da Figaro qua, Figaro là e Le sei mogli di Barbabù, entrambi girati nel 1980
- 22,15 Tg2
- 22,25 Tg2 sportsette, appuntamenti cronache e inchieste sugli avvenimenti sportivi della settimana. Nel corso della trasmissione: Milano Meeting internazionale di ginnastica - Eurogol, i gol delle partite di Coppa Uefa
- 23,35 Tg2

## Montecarlo

- 18,35 Arura, viaggio nella medicina tibetana, documentario. Terza puntata — Viaggio attraverso una medicina che risale al 1500 avanti Cristo: Agopuntura, vaccinazioni, chirurgia oculistica, cure con le erbe e con i metalli
- 19,05 Shopping, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
- 19,20 Telemenu, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
- 19,30 Bolle di sapone, telefilm
- FILM 20,30 Amore pizzicato, di Gerald Thomas, con Leslie Phillips, Paul Massie. Inghilterra commedia 1962 — Cinque allievi del conservatorio per racimolare un po' di soldi compongono canzonette e organizzano orchestre da ballo. Dopo varie vicissitudini la del gruppo sposa un compagno di fatica ed entrambi entrano in una grande orchestra
- Una città in fondo alla strada, sceneggiato. Terza puntata
- 23 — Chrono, rassegna automobilismo - Al termine: Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico

### DUE (FM 95,6)

- 13,41 Sound Track. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentate da F. Vairano
- 15 — Il compagno Don Camillo di Giovanni Guareschi. Lettura integrale a più voci diretta da Vittorio Melloni
- 15,42 Concorsi per radiodrammi selezionati e prodotti dalle sedi regionali
- 16,32 Festival: Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
- 17,32 Le ore della musica a cura di Laura Padellaro
- 18,32 Il giro del Sole. Voci dal mondo delle lettere, delle arti e delle scienze
- 20,10 Tutti quegli anni fa. Cronaca, musica e costume all'80
- 21,30 Viaggio la notte. Poesie e prose scelte da Carlo Montersso
- 22,50 Radiodue 3181 notte. Programma d'intrattenimento in diretta

### TRE (FM 98,2)

- 12 — Pomeriggio musicale a cura di Paolo Donati
- 15,30 Un discorso a cura di Pasquale Santoli
- 17,30 Spazio Tre. Musica e attualità, presentate da Flaminia Bussotti
- 18,45 Europa '82. Settimanale europeo a cura di Mario Pinzauti, Giancarlo Cicone, Ulrich Ritter
- 21,10 VIII Festival della Valle d'Itria Il barbiere di Siviglia. Melodramma buffo in due atti di Cesare Sterbini. Musica di Gioacchino Rossini

## Rete tre

- 17,25 La leggenda di Giuseppe, balletto in un atto. Musica di Richard Strauss. Con Judith Jamison, Kevin Ueigen. Balletto dell'Opera di Stato di Vienna. Orchestra filarmonica di Vienna diretta da Heinrich Hollreiser
- 18,30 L'orecchio, quasi quotidiano tutto di musica
- 19 — Tg3
- 19,30 Milord, inchiesta sulla particolare vita e sul mondo «diverso» dei barboni che in prima persona raccontano la loro storia e la loro Torino
- 20,40 — luce rock: at big sur. Con Joan Baez, Crosby, Stills, Nash e Young, John Sebastian, Dorothy Morrison and the Comb Sisters
- 21,45 Tg3 — con Gianni Pinotto, cartoni animati
- FILM 22,20 — sguardo — ponte, di Sydney Lumet. Raf Vallone, Jean Sorel. Usa drammatico 1962 — Italiano a New York ospita due cugini emigrati clandestinamente. Quando uno dei due s'innamora di sua nipote lo denuncia convinto che lui voglia sposarla solo per ottenere la cittadinanza Usa

## Svizzera

- 18 — Per i più piccoli: Emille infermiera, cartoni animati
- 18,05 Per i bambini: Natura amica, rivista sulla natura e l'ambiente. In programma: Testa e coda, documentario
- 18,50 Woodlinda: Caccia al premio, telefilm
- 19,15 — Berna, cronache dalle Camere federali
- 19,50 Il Regionale, rassegna di e avvenimenti della Svizzera italiana
- 20,15 Telegiornale
- FILM 20,40 — amici, le mogli e (affettuosamente) le altre, di Claude Sautet, con Michel Piccoli, Yves Montand, Serge Reggiani, Gérard Depardieu, Stéphane Audran. Francia commedia 1974 — Ritratto tra amici mezz'età apparentemente felici ma in realtà in piena crisi professionale e sentimentale. Commedia delicatissima interpretazioni ottime di alcuni mattatori del cinema francese
- 22,45 Telegiornale
- 22,25 Lo sport: calcio, i gol dei principali incontri — Coppa Uefa giocati in settimana — sintesi — discesa maschile dalla Val d'Isère - Al termine: Telegiornale

## Capodistria

- 13,30 Confine aperto, trasmissione in lingua slovena
- 16,30 Confine aperto, replica
- 17 — Notiziario
- 18 — Sci: Coppa del mondo. Dalla Val d'Isère
- 19 — Eurogol, i gol delle partite di Coppa Uefa
- 19,30 Telegiornale - Punto d'Ingresso - Vetrina vacanze in Jugoslavia
- 20,15 I nuovi poliziotti, telefilm
- 21,15 Telegiornale - Tutti i giorni Chi conosce l'arte? — telefonica - Telegiornale - Tutti i giorni



### G. R. P.

Canali 42-60-66

- FILM 14,30** Non c'è fra gli illi di Giuseppe De Santis, con Raf Vallone. Italia drammatico
- 16 — Vincente e piazzato
- 16,30 Grp spettacoli
- 16,35 Giungla, telefilm
- 17,05 I racconti prateria, telefilm
- 18,05 Le Lupin III, cartoni animati
- 19,05 Grp
- 19,30 Torino
- 19,45 Gli antenati, cartoni animati
- 20,15 Il Grillo parlante, cabaret con Beppe Grillo
- 20,20 Moving on, telefilm
- 21,30 Le femmine, giallo
- 23,10 Il Grillo parlante, cabaret
- 23,15 flash
- 23,30** La vita solo giorno, di L. junior, con Anecy Rodha, Claudio Marzio, Paolo Cesar Perolo. Drammatico
- 0,35 Dal giorno alla stampa cittadina
- FILM 1** — pietà, di Alberto Lattuada, con Carla Del Poggio, Pierre Claude, John Kitzmiller. drammatico 1948
- La giovane Angela cerca

Il proprio fratello misteriosamente sparito da un po' di tempo e finisce per lasciarsi irretire da loschi individui ed entrare in una che nell'immediato dopoguerra vive di contrabbando e di prostituzione. Un militare americano di colore aiutaria ad uscirne fuori. L'organizzazione però ammette defezioni da parte di e finiscono uccisi entrambi

- FILM 2,30** I bucanieri, di Anthony Quinn, con Yul Brinner, Charlton Heston, Charles Boyer, Claire Bloom. Usa avventuroso 1958 — Il generale Jackson nel 1812 patteggia con il pirata Lafitte. Il pirata libera New Orleans dall'assedio francese e in compenso gli viene condonata ogni pena. Gli inglesi battuti e gli americani mantengono la promessa
- FILM 4** — Incontri ravvicinati del quarto tipo, di Roy Garrett, con Maria Baxa. Italia sexy 1978
- 5,30 I racconti prateria, tele-

### Canale 5

Canali 32-36-43-61-69

- 14 — Sentieri, sceneggiato
- 14,50 vita da vivere, sceneggiato
- 15,50 Hospital, sceneggiato
- 17,30 Gottron, cartoni animati
- 18 — Hazzard, telefilm
- 18,30 Popcorn, musicale. Con Stefania Macchia, Claudio Cecchetto
- 19 — Brown, cartoni animati
- 19,30 Galactica, telefilm
- 20,30 Ingo Road, telefilm
- FILM 21,30** Venezia, di Franco Brusati, con Mariangela Melato, Eleonora Giorgi, Erland Josephson. Italia drammatico 1979 — In vecchia campagna si ritrovano cinquantenne Nicki, sorella, due giovani parenti legate amicizia il socio di lui. Progettano una gita a Venezia, alla vigilia della partenza la sorella muore. Il gruppo entra in crisi: i giovani vanno a Milano e Nicki resta casa. cul. lo legano tanti ricordi
- 23,30 Sessant'anni Usa Nba
- FILM 1** — Otto anni di ferro, di Edward Dmytryk, con Lee Marvin. Usa guerra

### R.T.A.

Canali 62-31

- 13 — Cartoni animati
- 13,30
- 15 — Side Street, telefilm
- FILM 16** — I mimi dell'Oceano Pacifico, Italia documentario 1979 — Il Pacifico la sede di grandi misteri geologici, biologici e antropologici. Vi si trovano inoltre più profonde fosse oceaniche, le più alte montagne, i più immensi vulcani e onde alte trenta metri, animali grandi squali bianchi o l'iguana marina
- 17,30 Favole della foresta, cartoni
- 18 — La spia dell'imperatore, sceneggiato
- 19 — Lo sport
- 19,30
- 20 — Detective, telefilm
- FILM 21** — Napoli squadra speciale, Italia poliziesco 1978 — Solito commissario di polizia durissimo prese piccoli grandi delinquenti. Questo poi milanese e pertanto simpatico alla gente. Ma riesce lo stesso a sgominare un'imprendibile cosca
- 22,30 Street, telefilm
- 23,30 Lo sport

### Telestudio (Retequattro)

Canali 24-45

- 14 — Ciranda de Pedro, sceneggiato
- FILM 14,45** L'isola dei blu, di J.B. Clark, con Cecilia Kaye, L. Domasin, George Kennedy. Usa avventuroso 1984 — Ka è una ragazza semiselvaggia che vive col fratellino un'isola deserta. Alcuni cani selvaggi assaliscono il fratellino. Lei lo salva, ferisce un cane e anche lui. Alla fine i due rientrano nella civiltà
- 16,30 di frontiera, telefilm
- 17 — I ragazzi montagna di fuoco, telefilm
- 17,30 della morte, telefilm
- 18 — Fio, cartoni animati
- 19,30 Charlie's Angels, telefilm
- 20,30 Cipria, varietà
- FILM 21,30** Baci, di F. Truffaut, con Jean-Pierre Léaud, Delphine Seyrig. Francia media 1968 — Storia di Antoine che passa un stiere all'altro inseguita dalla ragazza, Christine, che non vuole lasciarselo sfuggire. Alla fine le insistenze di lei lo portano matrimonio
- 23,30 La boxe
- FILM 0,30** Film

### Quarta Rete

Canali 22-35-67

- 14,30 Combat, telefilm
- 15,30 Sigma, cartoni animati
- 16 — story, telefilm
- 17 — Amore mio, telefilm
- 17,30 Filmati musicali a richiesta
- 18,30 Cartoni animati
- 18,30 Sandokan, telefilm
- 20 — impossibile, telefilm
- 21 — Ultimo appetito
- 22 — Detective, telefilm
- 22,45 Astropanorama
- 22,50 Per mare a vela
- 23,20 Combat
- 0,30 Musicale
- FILM 1** — La moglie addosso, di Michel Boisard, con Dany Saval, Michel Serrault, Jean Poiret. Francia comico 1962 — Un poveraccio ha una serie di disavventure dovute moglie svampita e alla invadente. Commedia divertente

### Teleradio city

Canale 63

- 14,20 Peyton Place,
- 15,15 casa nella prateria,
- 16,15 show, per i ragazzi
- 18,50 Peyton Place, telefilm
- 19,50 La famiglia Addams, telefilm
- 20,20 Giovani avvocati, telefilm
- FILM 21,20** Assassination bureau, di Basil Dearden, con Oliver Reed. Inghilterra commedia — Si parla un'organizzazione con ramificazioni mondiali specializzata nell'omicidio commissione. Le vittime sono sempre personaggi altissimo livello del mondo politico ed economico. Il capo un giorno lancia una sfida ai suoi agenti: lui scapperà per alcuni giorni, e gli altri dovranno ucciderlo. Alla fine solo si salva ma riesce anche ad evitare che scoppi guerra tra Russia e Germania
- FILM 23** — Tenderly, di Franco Brusati, con Vima Lisi, George Segal. commedia 1968 — l'amore tra un medico che pensa troppo carriera e una ragazza che vive troppo per inseguire sogni un po' stupidi. Alla fine i due si lasciano. Si ritrovano anni dopo e il grande è solo più un ricordo

### Quinta Rete

Canale 47

- FILM 14** — La nemica, con Elisa Cegani, Frank Latimore. Italia drammatico 1961 — Trasposizione del noto dramma. Una nobildonna non sopporta l' che il figlio naturale del defunto marito goda dei diritti di primogenito a scapito del figlio legittimo. Pur avendo giurato di non rivelare a l'origine illegittima primo, gli è molto ostile. La guerra e la figlia di un notaio risolvono la situazione
- 16 — Papà ha ragione, telefilm
- 18,30 Operazione sottoveste, telefilm
- 17 — Cartoni animati
- 18,30 Mister Horn, telefilm
- 19,30 Una famiglia complicata, telefilm
- 20 — Operazione sottoveste, telefilm
- FILM 20,30** I guerrieri terrore, di René Cardona Jr., con Stuart Withman. Italia drammatico 1979 — Una banda rapina il casinò di Portorico. descrive la lunga fuga che e la sua tragica fine
- FILM 22,15** Ragazze in affil, Spa, con Carmen Russo. Italia commedia
- FILM 23,15** Il penetrante profumo dell'adulterio, con Brigitte Monnin. Francia commedia 1974

### Videogruppo

Canali 52-54-57

- 14,45 alla sopravvivenza, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
- 15,30 Ruote in pista, automobilismo sportivo
- 16 — Rin Tin Tin, telefilm
- 16,30 Le dell'Ape Maga, cartoni animati
- 17 — Sempel, cartoni animati
- 17,30 Time machine, cartoni animati
- 18 — Rin Tin Tin, telefilm
- 18,30 Occhio all'occhio, quiz
- 19 — Videonotizie
- 19,30 Il Trenta minuti, attualità
- 20 — Rin Tin Tin, telefilm
- FILM 20,30** Si, signor generale, di Henry C. Potter, con Kirk Douglas, Susan Hayward, Paul Stewart. Usa commedia 1957 — Una giornalista per motivi politici vuole la fine di un generale chiamato ad importante incarico. Allo scopo prepara un articolo al vestrilo e invita a cena il militare cercando di sedurlo. In realtà lei s'innamora di lui, e quando l'articolo a causa di un malinteso viene pubblicato, la giornalista fa di tutto per difendere l'ufficiale
- 22,30 Doris Day, telefilm
- 23,30 Videonotizie
- FILM 24** — Film

### Tele Subalpina

Canale 46

- FILM 13** — Cifrato speciale, di H. Sherman, con Lang Jeffries. Italia spionaggio 1966
- 14,30 Anziani attivi
- FILM 15** — Film
- FILM 16,30** Il figlio Montecristo, con J. Bennett. Usa avventuroso 1941
- 18 — Rifusione che dà vita
- 18,30 Ronefor magnetoterapia
- 19 — Cartoni animati
- FILM 20,30** La tragica notte, di L. Negrini. Italia commedia 1960
- 22 — Il della
- Megaloman, telefilm

### Studio Nord

Canali 51-56-68

- FILM 14** — Saffy, Italia avventuroso 1953
- 15,45 Filmati musicali a richiesta
- FILM 16,15** Kean, Italia drammatico 1940
- 18 — Bomfrey, cartoni animati
- 19,05 Giorno dopo giorno, almanacco
- 19,15 Canavese oggi
- 19,40 Ironside, telefilm
- FILM 20,40** contestazione del tubo, con Jean Poiret. Francia commedia 1968
- 22,30 Squadra segreta, telefilm
- FILM 23** — Film

### Tv Flash

Canali 39-26

- FILM 14,15** Il ragazzo tempesta, Cummings. Australia avventuroso 1976
- FILM 15,40** Il colore pelle, Francia drammatico 1959
- 17,40 L'immortale, telefilm
- 18,10 Giochi della gioventù
- 19,15 Videouno
- 19,50 concerto
- 20,15 Torino 23 quartieri una città
- 20,45 Jeanne Forster, sceneggiato
- FILM 21,20** Dersu Uzala, di Ak Kurosawa, con Jurij Solomin. Russia-Giappone avventuroso 1975
- 23,10 Videouno notizie

### Telecupole

Canali 27,500-64

- FILM 13** — La meravigliosa di Adolphe, Francia commedia 1970
- 15 — La famiglia Smith, telefilm
- 15,45
- 16 —
- 18,30 invincibili, telefilm
- 17,30 Il mondo dei bimbi, varietà
- 18,30 La gang degli orsi, telefilm
- 20,30 Petrol Boat, telefilm
- 21,30 Premiata caffè, varietà
- 23 — Police Surgeon, telefilm
- 23,30 Prima comunione, Alessandro Blasatti. commedia 1950

### Primantenna

Canali 37-44

- 14 — in tv
- 14,30 Ragazzi in gamba, telefilm
- 15 — Vita e Penelope, telefilm
- 16 — Telemarket, mercatino novità
- 19 — Hockey
- 20 — Hazell, telefilm
- 21 — Superclassifica show, i filmati delle canzoni della hit parade
- 22 — Aggiudicato, asta telefonica
- FILM 24** — Film

### A3 Piemonte

33-25-27-71-39

- 13,45 Cuore selvaggio, telefilm
- FILM 14,30** Film
- 17,15 Lancer, telefilm
- 18 — Sesto senso, telefilm
- 19,20 Vincente e piazzato
- 19,50 Telefilm
- 20,20 Il parlante, cabaret con Beppe Grillo
- FILM 20,30** O la va o la spalettanti della canzone o del ballo presentati Gianni Magni. Regia di Beppe Recchia
- 24 —







# Per l'autotassazione proroga a lunedì

ROMA — Sarà lunedì prossimo l'ultimo giorno per i versamenti dell'autotassazione. Lo ha deciso il ministero delle Finanze dopo la richiesta di sospendere gli scioperi.

«Il ministro» — si legge in un comunicato — «ha preso atto che le organizzazioni sindacali del settore bancario,

maggiormente rappresentative a livello nazionale, hanno dichiarato lo sciopero, che potrebbe permanere, una settimana, di più in alcuni settori bancari concentrati in alcune zone locali.

«Pertanto — prosegue — il ministero delle Finanze ha deciso di prorogare per lunedì 13 dicembre

di imposta i cui termini hanno una proroga per impossibilità oggettiva di adempimento, in attesa di agitazioni sindacali nel settore bancario».

«Il ministro ha provveduto a informare l'Assobancaria, per consentire ai suoi membri gli atti di credito incaricati dalla discussione».

# STAMPA SERA

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - TORINO, VIA MARENCO 32 - TEL. (011) 65.681 - EDIZIONE DI ARRETRATI. POSTALE 10126 - SPEDIZIONE IN ABBON. POSTALE (GRUPPO 1/70) - LIRE 400 (ARRETRATI IL DOPIO)

**STUDIO  
COMMERCIALE  
IMMOBILIARE  
ZANONCELLI**

CESSIONI - RILIEVI  
AZIENDE - NEGOZI -  
VOLTURE - COMPRA  
VENDITA IMMOBILI  
- FRAZIONAMENTI

10126 TORINO - VIA GENOVESI 4  
Tel. 500473/501889/581694/599.768

## Supera la crisi mister Cuore

• LAKE CITY — Barney Clark da una settimana con il cuore di plastica. Il traguardo è tanto più importante se si tien conto che il dentista ha superato la crisi in due giorni con spasmi violenti.

*Dodici ore di terrore - Minacciava di far saltare l'obelisco di Washington*

# UCCISO IL «DINAMITARDO» VICINO ALLA CASA BIANCA

Raggiunto dai proiettili dei tiratori scelti - Sul furgone non c'erano i 500 chili di dinamite



WASHINGTON. IL MISTERIOSO ATTENTATORE DELL'OBELISCO, CON IL VOLTO NASCOSTO DA UN CASCO TRATTA CON UN GIORNALISTA DELLA ASSOCIATED PRESS

WASHINGTON — Il «pacifista» che per la giornata di ieri aveva minacciato di far saltare con la dinamite l'obelisco George Washington, un obelisco al centro della capitale americana, è ucciso dalla polizia.

L'epilogo della drammatica vicenda è venuto dopo circa dodici ore di tensione. Gli agenti hanno aperto il fuoco contro il furgone con il quale l'uomo fuggiva in direzione della Casa Bianca. Il «pacifista» è stato raggiunto al capo da un proiettile e spirato quasi istantaneamente. Nell'automezzo che, ormai guidato, si è rovesciato in una curva, non è stata rinvenuta traccia di esplosivo.

Tutto era iniziato nella mattinata di ieri, quando un uomo si era visto guidando un furgone sul quale campeggiava il «Priorità numero uno» agli ordini nucleari. L'uomo era tutto da motociclista e aveva sul capo un casco che gli nascondeva completamente il volto. E' sceso dall'automezzo e ha cominciato a tirare con il fucile al monumento di allontanarsi.







## CITTA' DI TORINO CORSI BANDISTICI CIRCOSCRIZIONALI

Su proposta del Sindaco, organizzati dagli Assessorati al Decentramento e alla Gioventù del Comune di Torino, con il patrocinio della Regione Piemonte, Assessorato alla Cultura ed in collaborazione con l'ANBIMA (Associazione Nazionale Bande Italiane Musicali Autonome), sono stati istituiti 12 Centri Musicali permanenti destinati alla formazione di Corpi Bandistici Circoscrizionali.

Scopo precipuo dell'iniziativa è di portare la bandistica nei Quartieri, dando modo a molti cittadini ed in particolare ai giovani della Città di incontrarsi con la musica ed offrendo loro un impegno costruttivo e socializzante.

I corsi si svolgeranno presso le sedi delle seguenti Circoscrizioni:

Quartiere 6, via Saccarelli 18

Quartiere 7, via Sassari 1

Quartiere 9, via ...

Quartiere 10, via ... Pasubio

Quartiere 12, via Romita 15

Quartiere 13, via ... Ortigara

Quartiere 14, via Passo del Brennero via Capelli

Quartiere 15, corso Cincinnato 115

Quartiere 16, via Ponderano 20

Quartiere 19, piazza Rebaudengo 23

Quartiere 18, corso Vercelli 247

Quartiere 23, strada Castello Mirafiori

Ogni corso, aperto ad un massimo di 70 allievi dai 10 anni in su, sarà triennale e le lezioni, tre alla settimana della durata di 4 ore, all'apertura del 2° anno potrà costituirsi ufficialmente il gruppo bandistico. Il programma è condotto in collaborazione con l'Associazione ANBIMA sotto la direzione didattica e organizzativa del M.to. Antonio Tatone.

I corsi avranno inizio il 15 dicembre p.v. e termineranno per la stagione '82-83 il 30 giugno.

La quota di iscrizione al corso triennale è di L. 10 mila per ogni allievo e comprende la fornitura del materiale didattico occorrente.

In ogni sede si costituirà una biblioteca musicale ad indirizzo bandistico e saranno organizzati concerti con bande già affermate.

L'AMMINISTRAZIONE COMUNALE

**CHIAPPELLO**

un grande artigiano

LETTI IN FERRO E OTTONE  
RETI ORTOPEDICHE

Via Cigna 8 - TORINO - 52.11.573

Salone de **LA STAMPA**

Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato

Via Roma, 80 - Telefono 517.958

pubblicazioni d'arte, legislative

**LONDRA** in aereo da  
TORINO e MILANO

partenze giovedì e domenica

Quote da L. 100.000 andata e ritorno

Informazioni e prenotazioni:

**VACANZE** - VIA S. TOMMASO 20

TORINO - Tel. 517.506

oppure presso il vostro agente di viaggio



RIPRODUZIONI A TIRATURA LIMITATA  
IN ASSOLUTA FEDELTA' ALL'ORIGINALE  
UN'ARTE ALLA PORTATA DI TUTTI

«EDIZIONI DEL NOMADE»

Lamarmora 35 - 10128 Torino

CATALOGO A RICHIESTA

RIPRODUZIONI DI STAMPE ORIGINALI ANTICHE

In edicola da: Siccardi 4/A - Torino, telefono 011 533.932

**Black & Decker**  
ALTERNATIVI DN 31  
LEVIGATRICE ORBITALE  
DN 44  
A SOLE  
L. 52.000  
IVA INCLUSA  
INVECE DI L. 52.950

**FRESIA FERRAMENTA**  
S. TEL. 10.11.852.637

## Concluso il torneo di scopone scientifico

### Le due generazioni

## FINALE LAMPO

In poco più di 40' Oreste Giacca e Raffaele Venittelli si sono assicurati per 21 a 11 il prestigioso successo nel maxi-torneo di scopone



(87 ANNI) E DAVIDE (11) HANNO RAPPRESENTATO LE DUE GENERAZIONI RACCHIUDONO QUELLE DEI DUEMILA PARTECIPANTI AL TORNEO «STAMPA» ENTRAMBI HANNO AVUTO RICONOSCIMENTO

Con un fantastico crescendo, dopo un avvio piuttosto modesto e poco confortante (nel punteggio), Oreste Giacca e Raffaele Venittelli hanno vinto per 21 a 11 la finale (arbitri: Micca, Balocco e Caldera) del 3° Torneo di scopone scientifico alla baraonda organizzato da «Stampa Sera» in collaborazione con l'Assessorato allo Sport e la fabbrica di carte Dal Negro di Treviso. In premio ai vincitori andati due imponenti trofei e le preziose targhe d'argento con medaglia d'oro messe in palio dal nostro giornale.

I loro avversari, Claudio Roviera di Torino e Dante Caligaris di Bruino, erano partiti benissimo tanto che alla prima «smazzata» erano in vantaggio per 8 a 2 e, dopo la seconda, 8 a 4. Nelle quattro «mani» successive, però, i neocampioni realizzavano una eccezionale sequenza di quindici punti (4, 4, 3, 4) lasciandone ai rivali soltanto tre e poi «chiudevano» alla grande, con un ulteriore 4-0 in loro favore, alla settima «smazzata», dopo poco più di 40' di gioco.

In semifinale la coppia Giacca-Roviera aveva superato per 21-12 Valerio Bovolenta (Torino) e Mario Alberto (Montanaro), mentre Venittelli e Caligaris avevano battuto per 21-16 Mauro Busca (Torino) e Ciro Di Silvestre (Nole Canavese).

Cala il sipario su questa competizione, unica in Italia nel suo genere, che ha evidenziato il grosso interesse per il gioco dello scopone scientifico richiamando una folla di circa 2.000 giocatori. I molti consensi ci fanno promettere per l'83 una ancora migliore edizione del torneo.

Guido Tolazzi

### Le donne più forti



DINA BERTONE, PRIMA CLASSIFICATA DELLE DONNE



MARIA LUISA DE CHIESA, SECONDA, E DI SALUZZO

### Primi in classifica

1) Oreste Giacca e Raffaele Venittelli; 2) Dante Caligaris e Claudio Roviera.

3) M. Busca, C. Di Silvestre, V. Bovolenta, M. Alberto.

4) Scatà, G. Milan, G. Sartore, A. Guglielmonne, D. Coggiola, L. Franchino, F. Farina, D. Siciliani.

5) L. Lagostena, F. Curino, G. Canta, M. Fasola, P. Torti, A. Abrate, M. Pasotto, O. Fasolis, A. Albino, F. Floni, B. Gissi, F. Diliberto, Noè, Varetto, S. Grand, M. Griffo.

6) G. Borca, G. Pozzato, N. Pelizzari, L. Perrone, R. Achilli, U. Pagura, G. Brusa, G. Andriani, F. Bruno, A. Quaglia, A. Aimar, L. Passerino, P. Piana, L. Martelli, P. Girivetto, F. De Grandi, F. Badellino, F. Porporato, A. Rasè, V. Galante, M. Comparetto, L. Cravero, Flabane, R. Bracchi, L. Marengo, L. Alessi, C. Luciano, Caruso, E. Gamba, P. Pittavino, S. Buonomo, G. Astolfi.

7) T. Merlo, A. Manca, L. Cubito, A. Saracco, A. Carena, A. Farioli, P. Giorda, A. Mattalia, Maria Luisa De Chiesa, P. Calvi, O. Gemma, G. Valiero, O. Bergero, M. Cavazzi, M. Gaudiosi, P. Vassallo, A.

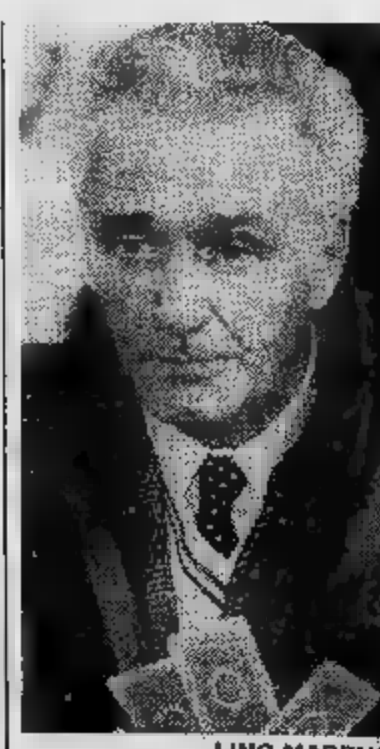


MOLTA

Lucciotto, G. Magno, E. Lentini, G. Sangiorgio, S. Testera, P. Levis, D. Ballisai, G. Pusateri, G. Cernelli, G. Segato, G. Valiante, G. Zuppi, L. Conterno, Dina Bertone, R. Ghibò, G. Ughetti, D'Alessandro, O. Gravani, G. Civalieri, C. Corio, Murtas, G. Oarmellino, L. Fusetti, C. Fabbrì, A. Righetti, A. La Gioia, L. Moretti, D. Accastelli, T. Boccardo, M. Gelmini, A. Rolando, Barbin, D. Valle, C. Battaglia, F. Vellico, A. Negri, G. Ravioia, R. Spanò, G. Crosa, L. Brambilla, L. Tessari, L. Lunardi, G. Barbaro, G. Cesino, M. Cerutti, R. Ramello, F. Verni, F. Nasaretto.



GLI ARBITRI: ANGELO MICCA, WALTER CALDERA, ARIELE BALOCCO



LINO MARENGO, EX VINCITORE DEL TORNEO



Tre giornate di gara con «Stampa Sera» per oltre duemila partecipanti



I DUE TAVOLI DELLA SEMIFINALE: ANCORA OTTO CONCORRENTI IN LIZZA SU DUEMILA



## I quattro finalisti soli come naufraghi

Le cronache costrette a scrivere oggi la parola «fine» in calce al terzo torneo scopone scientifico che, per una ventina di giorni, ha calamitato l'attenzione di migliaia di cultori dell'antico gioco nazionale. La «maxi-sfida» indetta dal nostro giornale si era aperta con 1024 giocatori il 28 novembre, ne aveva visti altrettanti in lizza domenica 11 e si è chiusa nella giornata ieri la calata su Palazzo a Vela dei 128 rimasti in gara.

Alcuni erano davvero i più forti, altri forse soltanto figli prediletti della Fortuna. Comunque anche ieri, dalle 18 del mattino alle 18 di sera, su un campo di gioco alquanto più ristretto, tra momenti di tensione, di gioia e di delusione, il rito di un'inappellabile selezione. E il momento della verità è venuto quando fuori i dispositivi elettronici già fatto scattare gli interruttori dell'illuminazione pubblica e le drume depositavano erba e cemento i loro umori invernali. Erano rimasti in quattro,

ai lati di un tavolo. Sembravano naufraghi su una salterella nell'immensità di quel palazzo. Tutto attorno una folla muta, una più di loro ad ogni palpeggio delle carte strette tra indice e pollice.

Tre arbitri dagli sguardi verso la folla e attenti ai giocatori. Le carte calano lente, posate sul tappeto verde preziosi cristalli antichi. Sono i fronte, soci, Raffaele Venittelli (campione italiano in carica) e Oreste Giacca (gran giocatore) contro Dante Calligaris e Claudio Roviera. Il destino del sorteggio ha appena separato Roviera e Giacca che nella semifinale erano accoppiati e vinto. Ora il loro destino si divide. Uno dovrà battere l'altro. Uno avrà il trofeo. Tutti appaiono sereni, distesi. Il gioco è gioco e nulla più. E' già tanto essere arrivati a quel punto. La spuntano Venittelli e Giacca, che fanno questione d'orgoglio. Sanno che nel gioco dello scopone, oltre all'abilità, c'è sempre l'intervento dell'imponderabile.

Nel frattempo il sorteggio dei premi fra tutti i concorrenti: due motociclette, due orologi, profumi, collezioni di mazzi di carte regionali messe in palio dalla «Dal Negro», che fanno parte di una grossa novità per giocatori e collezionisti. Racchiusi in cofanetto vengono lanciate in questi giorni sul mercato. Una primizia dunque per chi ha partecipato al torneo di «Stampa Sera». La stessa azienda di Treviso, produttrice da oltre 250 anni di carte di gioco, ha messo a disposizione un suo funzionario, Alberto Mare, un migliaio di mazzi «Milanesi» per i giocatori, assistenti tecnici e altri premi.

E così il torneo è chiuso con la palma per due campioni. Ma sono rimasti altre duemila (256 dei quali premiati nel corso delle tre giornate di gioco e altri dodici non grazie ai sorteggi) ad attenderli al varco, il prossimo anno, nella nuova edizione della maratona di scopone scientifico. In bocca al lupo.

Vito Brusa

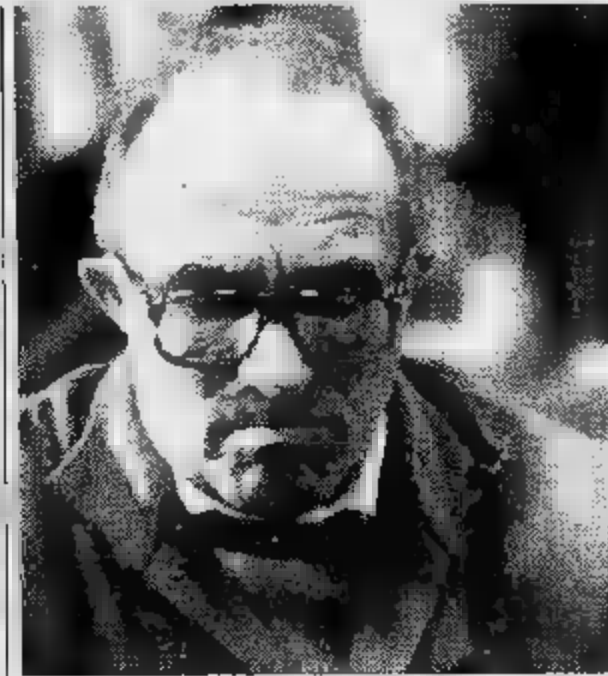
Per i primi erano in palio trofei, targhe e medaglie d'oro



IL ITALIANO RAFFAELE VENITTELLI



ROVIERA, ORESTE GIACCA, RAFFAELE VENITTELLI E DANTE



L'ALTRO VINCITORE ORESTE GIACCA

### Il sorteggio

La presenza di un rappresentante dello studio notarile di Torino ha avuto luogo ieri, alle 17, l'estrazione dei premi in palio fra tutti i concorrenti che hanno pagato l'iscrizione «istitutiva» al 3° Torneo di scopone scientifico «Stampa Sera» - «Dal Negro».

Come è relativo verbale sono estratti i seguenti nominativi, vincitori premi Ciclomotore Gileria Piaggio «GSA» signor Pier Luigi PIOVANO, Torino (n. 402).

Ciclomotore Gileria Piaggio «GSA» al signor Luigi GALANTE, Torino (n. 852).

Televisore a colori Brion Vega signor Mario LEVIS, (n. 364).

Televisore a colori Brion Vega al signor Giuseppe SARACCO, Moncalieri (n. 373).

Confezioni di mazzi e carte regionali Italiane «Dal Negro» signori: Mario TIDDIA, San Mauro (n. 443); Giuseppina GIORCELLI, Torino (n. 1190); Domenico LORUSSO, Torino (n. 1716); Umberto BUSSI, Collegno (n. 1191); Dario OTTAVIANO, Asti (n. 541).

Confezioni della Profumeria di Torino signori: Cesare BERNABEO, San Mauro (n. 1198); Antonietta PLUMIS, Collegno (n. 128); Sergio CUCCIATTI, Torino (n. 854).

I vincitori dei due ciclomotori debbono mettersi in contatto con l'Ufficio Promozione e Sviluppo (tel. 6588/393).

### Il tavolo dei campioni



IL TAVOLO DELLA VERITÀ E' IL MOMENTO DI VERITÀ (SERVIZIO DI SERGIO SOLAVAGGIONE)

### Gli altri 120 giocatori che hanno ricevuto premi

Questi giocatori si sono piazzati, a pari merito, dal 128° al 256° posto:

G. Barra, A. Sciretti, L. Oilerai, G. Nepote, O. Mauro, F. Bregoli, V. D'Onofrio, G. Abrardi, I. Becchio, F. Burlando, M. Mastromaro, G. Audano, I. Mariani, D. Capaldi, L. Benetti, D. Orsolini, L. Gatto, I. Fogale, E. E. P. Pironi, E. Grasso, G. Trogolo, G. Ferreri, G. Giaretto, L. Calvo, G. Bruno, L. Beltramo, L. Malvezzi, S. Golino, A. Bulgarelli, L. Martoglio, A. Fondacaro.

D. Saccone, G. Ciabattini, G. Robaldo, G. Russo, F. Cenna, V. Galante, A. Longhini, L. Merlo, P. Pagano, T. Vignati, D. Peiretti, D. Raimondo, F. Romanin, A. Ruffin, M. Costa, D. Tonutti, U. Petruccioli, C. Cantella, G. Giannotti, F. Cincione, M. Paglieri, G. Spaziani, L. Passerino, M. Moncada, P. Peila, P. G. Pesce, G. Ferraris, A. Scian-dra, O. Martinelli, V. Sperone, U. Fabris, C. Meda.

A. Brunasso, M. Rocci, F. Buse, M. Comba, M. Concas, O. Carello, M. Biasiol, L. Ozzello, G. Accornero, M. Basano, M. Mazzoglio, U. Bertolino, A. Longo, G. Nadai, M. Minia, S. Rosito, S. Mattiazzo, P. Boccalatte, A. Nava, L. Facchinetti, G. Pais, M. Ferrero, O. Mauro, L. Mazzola, L. Gatto, M. Zuccoli, G. Sicco, V. Mosto, R. Mentali, V. Milli, L. Moletto, B. Donadio.

P. G. Andriollo, A. Peloso, M. Aliberti, B. Serra, F. Gastaldi, L. Ossati, G. Ferreri, V. Aliberti, V. Laccetta, C. Rumora, P. Eandi, A. Costelli, Jole Mazzoleni, A. Florin, R. Costanzo, M. Polato, R. Salto, S. Filippi, F. Majotti, M. Bertone, A. Merlo, L. Negri, S. Damiano, R. Speroniero, A. Di Pellegrino, V. Coppola, M. Ramondetti, A. Scian-dra, B. Silvestri, G. Toniato, G. Granetto, A. Alice.



# ACCOLTELLATA DAL RAPINATORE E' IN FIN DI VITA ALL'OSPEDALE

**L'aggressione di ieri sera in via Borgaro 82 - Il figlio accorso in aiuto di padre ■ madre ha messo in fuga i banditi - La donna non ancora operata al Maria Vittoria**

E' gravissima la donna ferita ieri sera a coltellate ■ un rapinatore. Emilia ■ Cesare, 38 anni, è stata ricoverata al reparto rianimazione del Maria Vittoria dopo che la lama le ha trafitto un polmone vicino al cuore nella sua pasticceria di via Borgaro 82. Con il marito Vincenzo Guardia, 45 anni, aveva tentato di opporsi ■ due rapinatori che volevano alleggerirli dell'incasso al momento della chiusura.

I sanitari hanno controllato per tutta la notte le condizioni di Emilia De Cesare nella speranza che fosse possibile un intervento chirurgico, ma la donna non si è ancora ripresa abbastanza (ha perso molto sangue) per poter entrare in sala operatoria. Forse già nella tarda mattinata sarà tentato l'intervento per toglierla dal pericolo.

La rapina è avvenuta ieri alle 20: due giovani con il volto coperto da un passamontagna sorprendono il pasticciere Vincenzo Guardia mentre sta abbassando ■ saracines-

sca del negozio. Nel retrobottega ci sono la moglie ed il figlio Costantino ■ ■ anni che si cambiano per andare a casa. Il pasticciere ■ minacciato ed invitato ad aprire la cassa per consegnare l'incasso della giornata.

L'uomo esita anche se contro di lui sono puntati una pistola ed un coltello. Un bandito spara un colpo sul soffitto per dimostrare che fa sul serio. E' l'episodio che fa precipitare la situazione. Costantino Guardia sente lo sparo, esce dal retrobottega e con

l'irruenza ■ suoi 17 anni si butta sui rapinatori. Uno dei due, quello con la pistola, spaventa e fugge inseguito dal ragazzo. Reagisce anche il padre che tenta di bloccare il bandito rimasto in negozio aiutato dalla madre uscita anche lei dal retro.

Nella colluttazione il rapinatore, per divincolarsi, inizia a vibrare fendenti: la coppia viene ferita, per l'uomo le coltellate al capo ed alla schiena ■ sono gravissime (i medici lo ricoverano con ■ giorni ■ guarigione) ma Emilia De Cesare giace al suolo con un polmone squarciato. Anche Costantino Guardia, mentre rientra in negozio dopo aver invano inseguito ■ malvivente si prende una coltellata al braccio ■ giovane maschio ■ che si sta precipitando ■ l'esterno. Al ragazzo seppur ferito non rimane che dare l'allarme per avvertire polizia e ambulanze. Al Maria Vittoria i medici si rendono subito conto della gravità della De Cesare trasferendola dal pronto soccorso alla rianimazione in attesa di poterla operare.



COSTANTINO GUARDIA

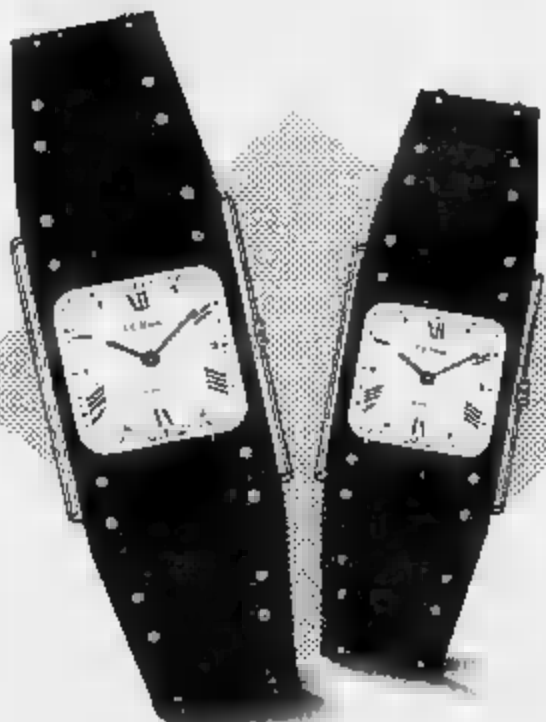


LA ■ ■ COSTANTINO, COPERTA, CON LA SORELLA

## LE ROY

un produit de BAUME & MERCIER

1830



Quarzo ultrapiatto, impermeabile, in ■ speciale «nero opaco» e piaccato oro.

### CONCESSIONARI ESCLUSIVI

**ACQUA TERME**  
IL MEGAZZETTO ■ ■ ■ ■ ■  
■ ■ ■ ■ ■  
Via Garibaldi, 30

**L. G. ■ ■ ■ ■ ■**  
■ ■ ■ ■ ■  
Corso ■ ■ ■ ■ ■ 22/C

**ALESSANDRIA**  
■ ■ ■ ■ ■  
Via Dante, 69

**ASTI**  
■ ■ ■ ■ ■  
Piazza ■ ■ ■ ■ ■ 21

**PIVANO**  
■ ■ ■ ■ ■  
Via Italia, 42

**BOVENGO PONT ■ ■ ■ ■ ■**  
BOVENGO PONT ■ ■ ■ ■ ■  
Via Cavour, 2

**ASALE ■ ■ ■ ■ ■**  
■ ■ ■ ■ ■  
Via Roma, 76

**CHIVASSO**  
■ ■ ■ ■ ■  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 41

**INTRA**  
CLIVIO ■ ■ ■ ■ ■  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 163/165

**MONDOVI**  
ROSA MIRKO ■ ■ ■ ■ ■  
■ ■ ■ ■ ■ 17

**NEVISA**  
■ ■ ■ ■ ■  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 130

**DELLAVESIA ■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 25

**NOVI L.**  
■ ■ ■ ■ ■  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 130

**ORASSANO**  
GIACOMETTO ■ ■ ■ ■ ■  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 8/A

**TORINO**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 38/A

**ALBERA**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 9

**ASTRA**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 28

**BERTOLLOTTI**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 28

**BOCCINO ERNESTO**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 19

**FRANCESCO F.LLI**  
Corso ■ ■ ■ ■ ■ 72

**LODOLI**  
Corso ■ ■ ■ ■ ■

**VIA ■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 14

**VIA ■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 26

**VIA ■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■

**PALMERO**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 345

**PALVARNI CARLA & C. Snc**  
Corso ■ ■ ■ ■ ■

**Strada Mongrono, ■ ■ ■ ■ ■**  
■ ■ ■ ■ ■

**ROSA ■ ■ ■ ■ ■**  
ROSA ■ ■ ■ ■ ■

**■ ■ ■ ■ ■**  
■ ■ ■ ■ ■

**■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 21c

**■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■

**TIGLIERI**  
Corso ■ ■ ■ ■ ■ 100

**TRUCCHI GIOIELLI ■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 5

**URBANI**  
Via ■ ■ ■ ■ ■ 31

**■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■

**■ ■ ■ ■ ■**  
Via ■ ■ ■ ■ ■

**CONCESSIONARIO**  
ESCLUSIVO ZONA  
VAL D'AOSTA  
AOSTA  
TROSSELLO ■ ■ ■ ■ ■  
Via ■ ■ ■ ■ ■

## Quanta energia brucia il Piemonte?

**In un libro di 450 pagine gli esperti della Bocconi hanno tracciato ■ ipotesi per il futuro - Il consumo complessivo per abitante superiore ■ quello medio nazionale**

Quanta energia «brucia» il Piemonte? Come ridurre il consumo, sempre pesante, del bilancio energetico regionale?

### echi di cronaca

**Gasolio serbatoio**  
Il ■ ■ ■ ■ ■ del riscaldamento può essere eccessivo a causa di perdite. Il 30% del serbatoio interrato dopo 4 anni sono ■ ■ ■ ■ ■. Devono essere ■ ■ ■ ■ ■. Ditta ■ ■ ■ ■ ■, 011/496.463.

**Magazzino Musicale Bra**  
(Cn) aperto 7 giorni su ■ ■ ■ ■ ■  
2000 mq ■ ■ ■ ■ ■  
Fino a Natale aperto tutti i giorni, il più vasto assortimento di pianoforti, organi elettronici, ■ ■ ■ ■ ■ professionali. Prezzi bassi, serietà, assistenza, consegna ■ ■ ■ ■ ■ ovunque, noleggi ■ ■ ■ ■ ■, ■ ■ ■ ■ ■ (Cn) Fratone Roreto. Tel. 0172-49.55.92.

**Bagno! Bagno! Bagno!**  
Direttamente in ■ ■ ■ ■ ■  
tutto l'arredamento del vostro bagno ■ ■ ■ ■ ■, doccia, specchio, ■ ■ ■ ■ ■. ■ ■ ■ ■ ■ alla ■ ■ ■ ■ ■ Bagno, via ■ ■ ■ ■ ■ 41 ■ ■ ■ ■ ■ 11 (Lungo Stura Laleo), tel. 651.596.

Le risposte sono distribuite in 450 pagine di un libro che ■ ■ ■ ■ ■ Federpiemonte insieme all'Unione delle Camere di commercio pubblica in questi giorni. Sono il risultato di mesi e mesi di lavoro che hanno impegnato ■ ■ ■ ■ ■ gli studiosi dell'Istituto delle fonti di energia dell'Università Bocconi.

Tracciato ■ ■ ■ ■ ■ quadro dei consumi degli anni passati, gli esperti disegnano anche ■ ■ ■ ■ ■ nuovi orizzonti delle ■ ■ ■ ■ ■ costruendo ipotesi minime, massime ■ ■ ■ ■ ■ medie per gli anni a venire. Le statistiche emergono ■ ■ ■ ■ ■ una indagine ■ ■ ■ ■ ■ coinvolge 350 aziende produttive. La «sonda» dei ricercatori drena il terreno poco conosciuto dei diversi usi dell'energia, confronta i risultati, studia i comportamenti, cerca ■ ■ ■ ■ ■ capire i meccanismi che rego-

lano la vita energetica del Piemonte. Tutti questi tentativi ■ ■ ■ ■ ■ inquadrati ed incanalati con grande rigore scientifico.

La domanda di energia in Piemonte ■ ■ ■ ■ ■ Valle d'Aosta ■ ■ ■ ■ ■ cresciuta costantemente dal 1963 ed è destinata ■ ■ ■ ■ ■ salire ancora ■ ■ ■ ■ ■ nell'ipotesi che tutti si augurano di una lieve ripresa dell'economia o nel ■ ■ ■ ■ ■ di ■ ■ ■ ■ ■ nuovo miracolo economico. ■ ■ ■ ■ ■ consumo complessivo per abitante è stato nel '78 superiore a quello medio nazionale ma inferiore ad esempio ■ ■ ■ ■ ■ quello della Lombardia.

Quale ruolo svolge l'elettricità in questa montagna di calore necessaria per far ■ ■ ■ ■ ■ girare ■ ■ ■ ■ ■ l'azienda-Piemonte? Nel ■ ■ ■ ■ ■ il ■ ■ ■ ■ ■ per cento dell'energia «bruciata» ■ ■ ■ ■ ■ elettrica, il 18 nucleare, il resto ricavata dall'uso ■ ■ ■ ■ ■ carbone ■ ■ ■ ■ ■ del metano.

Il deficit elettrico regionale ■ ■ ■ ■ ■ sempre aumentato dagli inizi degli «Anni Settanta» per raggiungere nel '78 il 31,5 per cento ■ ■ ■ ■ ■ fabbisogno. L'Enel detiene in Piemonte il 72 per cento della produzione elettrica, l'Azienda elettrica municipalizzata ■ ■ ■ ■ ■ Torino ■ ■ ■ ■ ■ 13, gli autoriproduttori poco più del 14.

I programmi dell'Enel prevedono entro il 1990 lo sviluppo intensivo, ■ ■ ■ ■ ■ dove è ■ ■ ■ ■ ■ possibile, della produzione elettrica, la localizzazione ■ ■ ■ ■ ■ una centrale nucleare con due unità standard da ■ ■ ■ ■ ■ MW ciascuna e l'insediamento di due gruppi a carbone nella centrale ■ ■ ■ ■ ■ Chivasso. ■ ■ ■ ■ ■ queste opere ■ ■ ■ ■ ■ realizzate entro i prossimi dieci anni, il Piemonte sarà in grado di affrontare, senza drammi, la

nuova e ipotetica domanda di energia.

Fernando Amman e Giovanni Penati insieme alla loro équipe di ricercatori si avventurano poi, nel libro dal titolo «L'energia in Piemonte», nei complicati scenari ■ ■ ■ ■ ■ calore necessario ■ ■ ■ ■ ■ mondo produttivo regionale, alla gente, agli enti pubblici. Ed è ■ ■ ■ ■ ■ cascate ■ ■ ■ ■ ■ di tabelle, raffronti, variabili che certamente contribuiranno alla costruzione ■ ■ ■ ■ ■ un bilancio dell'energia indispensabile per i prossimi anni.

«La ricerca ■ ■ ■ ■ ■ spiegano Giorgio Frignani, presidente della Federpiemonte, ■ ■ ■ ■ ■ Attilio Castellani, presidente dell'Unione camere piemontesi ■ ■ ■ ■ ■ inquadra l'offerta e ■ ■ ■ ■ ■ domanda ■ ■ ■ ■ ■ energia, fornendo un'ampia e sistematica informazione. Con questo lavoro vogliamo offrire un contributo scientifico, conoscitivo ■ ■ ■ ■ ■ propositivo valido anche per contribuire a definire un progetto operativo di intervento regionale in campo energetico.

Dall'indagine della Federpiemonte risulta evidente ■ ■ ■ ■ ■ cammino compiuto in questi ultimi anni per diversificare al massimo lo sfruttamento delle fonti energetiche. Ci sono i diagrammi che indicano ■ ■ ■ ■ ■ forte sviluppo e ■ ■ ■ ■ ■ continua crescita dell'uso sia industriale ■ ■ ■ ■ ■ civile del gas metano ■ ■ ■ ■ ■ ci sono soprattutto gli studi ■ ■ ■ ■ ■ le analisi ■ ■ ■ ■ ■ come viene utilizzata l'energia. La lunga ricerca, proprio per queste ragioni, entra a pieno titolo a far parte dello sforzo che impegna tutti a preparare ■ ■ ■ ■ ■ scelte capaci di decidere ■ ■ ■ ■ ■ sorti energetiche del Piemonte di domani.

g. m. r.

**PALMERO**  
**NOLEGGI**  
Con ■ ■ ■ ■ ■ autista  
**VETTURE**  
**FURGONI**  
**CENTINATI**  
**AUTOCARRI**  
**TARIFE SPECIALI**  
da 5 ore ■ ■ ■ ■ ■ 1 mese  
Assicurazioni  
**CASCO e COLLISIONE**  
**SERIETA'**  
Via S. Antonino ■ ■ ■ ■ ■  
Tel. 72.74.94  
**TORINO**

**PROCHET**  
**LISTE DI NOZZE**  
Via Pietro Micca, 6  
Concessionario  
**Christoffe**



# 'PRO NATURA' CONTESTA IL PARCO DELL'ORSIERA

E' il più grande della provincia di Torino - Ma i confini sono stati ristretti rispetto al progetto della legge istitutiva

Lassù, tra i monti ■ valti Susa, Sangone ■ Chisone, sta nascendo il parco alpino regionale dell'Orsiera-Rocciavre. Sono 8520 ettari ■ grande interesse naturalistico, paesaggistico e faunistico. Ma sarà un «parco di pietre»? La Pro Natura contesta l'attuale delimitazione ■ confini e chiede che siano ampliati per proteggere aree più ampie.

L'Orsiera-Rocciavre comprende ■ montane dei Comuni ■ Bussoleno, San Giorio, Mattie, Villarfocechiardo in val ■ Susa; Coaze in val Sangone, Roure e Usseaux in val Chisone. Ma i suoi confini sono tuttora in discussione e le polemiche non mancano. «Siamo stati noi ■ definirlo ■ parco di pietre — afferma Walter Giuliani, vicepresidente della Pro Natura —. La nostra iniziativa per realizzare ■ questo parco risale al 1970,

anno europeo per la ■ vazione della natura. Poi, inserito nelle leggi regionali dei parchi del '71, al momento di formulare la legge istitutiva (eravamo nell'80 in clima elettorale) ci furono compromessi e concessioni sui confini».

Così questi salirono dai mille metri ai 1700, escludendo la zona di Pian Cervetto, Montebenedetto ed i rifugi Toesca, Balma, Palé, Puje, Pequeri. Tutto ciò, mentre le proposte comuni della Pro Natura ■ della Comunità montana della bassa Val di Susa venivano eluse. A Mattie addirittura i cacciatori intimorirono i contadini dicendo che lì si voleva espropriare dei loro terreni.

«Vasti boschi rimasero così fuori dai confini naturali del parco. Ciò ora è causa di una difficile gestione degli equilibri ecologici — continua Walter Giuliani —. Praticamente ■ una situazione analoga ■ quella che ■ creata per il Gran Paradiso».

Nell'Orsiera-Rocciavre vi ■ anche dieci laghi, di cui il Ciardonnè a 2500 metri; gli alpini e gli escursionisti hanno ■ disposizione diciotto

ascensioni su altrettante montagne, tra le quali i famosi torioni della Punta Cristalliera. Dal punto di vista geo-morfologico la complessità ■ di queste montagne è oggetto di studio dell'Istituto di geologia dell'Università di Torino.

Ricca ■ fauna: tassi, volpi, cinghiali, cervi, camosci, mufloni, lepri; poi aquile e falchi, gufi, picchi e altri volatili. Contemporaneamente però è molto diffuso ■ braccanaggio e recentemente a Mattie sono stati sorpresi dei cacciatori che avevano catturato alcune prede.

«Proseguiremo nella nostra battaglia — conclude Walter Giuliani — ■ incontri ■ dibattiti con le amministrazioni locali ■ con il consiglio direttivo del parco. Che, se tale deve essere, deve avere confini adeguati. Non gli attuali».

Per il parco Orsiera-Rocciavre è già stato approvato lo statuto e il primo bilancio ■ 71 milioni. Presidente è Mauro Berger di Roure. Il parco è praticamente il più vasto della provincia di Torino. g.d.

# Un raid in canotto alle origini del Nilo per 4 giornalisti

Sono Fornari (La Stampa), Fulvi (La Nazione), Abbiati (Il Giorno) e Marincovich (la Repubblica)

Accade ■ un giorno, durante ■ servizio a Cuba, aspettando un'improbabile intervista da Fidel Castro, due giornalisti decidano un'impresa che li veda non più testimoni ma protagonisti: e nasce questo ■ in canotto alle origini del Nilo, ■ padre dei fiumi, partenza l'8 gennaio, ritorno dopo un mese se tutto filerà liscio. Percorso: ■ chilometri dal Lago Vittoria in Uganda sino ■ Giuba in Sudan. I due giornalisti sono Francesco Fornari inviato ■ La Stampa e Antonio Fulvi de La Nazione.

Il progetto si consolida rapidamente: entrano ■ far parte altri due nostri colleghi, Filippo Abbiati de Il Giorno e Carlo Marincovich de La Repubblica. Riusciranno i nostri quattro moschettieri a superare le enormi difficoltà e a chiudere felicemente questa loro avventura romantica nel tempo della conquista dello spazio? «Abbiamo fiducia»,

dice Fornari, senza impegnarsi troppo.

Il raid ■ stato presentato ■ dal capo dell'Ufficio Stampa del Casinò, Benito Ruscigni il quale ha ricordato come, ad ■ secolo ■ viaggi di Henry Morton Stanley, il Nilo conservi inalterato il ■ fascino. Madrina, una stupenda ragazza di Torino, Silvia Gargari, quasi attrice, un metro e 80 ■ bellezza mediterranea. Con i quattro giornalisti (era curioso vederli, una volta tanto, al tavolo della conferenza, cioè dall'altro versante della barricata) partiranno due esperti driver, i torinesi Angelo Colli ■ Paolo Novaresio: su due Land Rover seguiranno finché sarà possibile, sulle sponde del fiume, il viaggio del gommone, portando carburante, pezzi di ricambio e tutto il materiale necessario. Spaghetti compresi.

Il Nilo è ancora affascinante ■ per l'uomo che voglia andare alla ■ scoperta, lungo il ■ corso s'incrociano misteri e leggende antiche. Le sue sorgenti furono scoperte nel ■ da Stanley ■ è significativo che anche il favoloso esploratore venisse ■ cart ■ stampata: era ■ reporter del New York Herald. Fino ■ allora, dall'Egitto all'Uganda, correva sul tam-tam delle foreste ■ leggenda che le origini del grande fiume fossero nel regno degli Dei. Ma già un ufficiale inglese dell'esercito delle Indie, John Henning Speke, aveva dato indicazioni più concrete: il Nilo nasceva nel Lago Vittoria.

Ci provò a risolvere l'enigma-Nilo il missionario esploratore David Livingstone che consumò gli ultimi anni della ■ vita in ■ forsennata

quanto inutile ricerca. ■ il segreto della nascita del fiume ■ è stato in parte svelato, quasi niente si sa dei primi mille chilometri. Il raid si spinge quindi in ■ ai confini dell'ignoto.

Davanti ad una carta geografica ed appunti faticosamente raccolti, Fornari spie ■ il viaggio. Che ha due lunghi tratti con alta percentuale di rischio. Il primo, di 800 chilometri, ■ inoltra nel territorio ugandese e va in gran parte indovinato, poiché le sole carte fluviali, inglesi, ■ rimaste al 1930.

In questo tratto il fiume ■ ribelle: scorre fra stretti canali, sparisce nella foresta tropicale, si avventa furioso in mille rapide, si frantuma ■ cascate altissime. «Potrà anche capitarci di dover andare a riva, canotto in spalla, per riprendere ■ fiume qualche chilometro più avanti — dice Antonio Fulvi —. Impossibile programmare, ogni soluzione dovrà essere decisa sul posto».

Il canotto pesa 300 chili, ■ lungo 4 metri ■ 75, e sarà spinto, ■ una velocità di corrente, da ■ idrojet Piaggio senza alcuna appendice sotto la carena per scivolare meglio fra le piante ■ i tronchi d'albero dell'acquitrino. Sponsor della spedizione la società Ilva ■ Saronno, la Fiat Whitehead, l'Alitalia, l'Agip Petroli ■ molte altre aziende alimentari ■ di abbigliamento. Noti ■ durante il raid? Le fornirà ■ Montecarlo. Sempre che i moschettieri del ■ ■ riescano a trasmetterle. «Il che — osserva Francesco Fornari, molto perplesso — è ancora tutto da verificare».

Guido Coppini

## Convegno sull'industria

«L'industria per il futuro delle grandi ■ urbane» è ■ tema del convegno promosso dall'Unione industriale, che si terrà nella ■ sede della stessa associazione lunedì prossimo, ■ 13. Tra gli altri, parteciperà il ministro ■ Lavori pubblici, Nicolazzi.

Nella prima parte ■ convegno (apertura ■ Frignani) ■ parlerà di quel che si è fatto ■ si sta facendo in città come Torino, Lione ■ Düsseldorf per esempio; nel pomeriggio (introduzione ■ Pininfarina), emergerà ■ ruolo delle diverse forze — politici, imprenditori, finanziari — appunto per il futuro delle aree metropolitane.

Tra gli interventi previsti figurano quelli di Carlo Eugenio Rossi, Gambardota, Quaroni, Bastianini, Mazza. Ci saranno anche comunicazioni di Enrietti, Maccari ■ Novelli.

## Oggi e domani

Ortigara 95, la mostra «L'evoluzione e l'origine dell'uomo», organizzata in collaborazione con l'Associazione antropologia ed etnologia - Amici del Museo di Torino.

■ Alle 20 il cardinale Ballestrero parlerà al soci del Rotary Torino Nord, al Jolly Ambasciatori, sul tema: «La presenza della chiesa ■ nella società d'oggi».

■ Stasera alle 21.15, al Circolo della Stampa, cor ■ Stati Uniti 21, presentazione della cartella di Tino Alme «Mountain d'oc - Un pittore ■ tre poeti occitani». Le poesie sono ■ Toni Boudrier, Ernesto Caballo e Tavo Cosio. Testo di Edoardo Ballone.

■ Alle 21 ■ Centro della Cassa di Risparmio, cor ■ Stati Uniti 23, conferenza su «Oggi: socialismo. Domani...». Intervengono Livio Caputo, Mario Cervi, Piero De Garzaroli, Ugo Intini, Piero Ostellini.

■ Si inaugura alle ■ presso il Centro Civico di Pozzo Strada, in via Monte

■ Alle 20 a Villa Monfort's ■ Castiglione Torinese, per il Rotary Chivasso, Enrico Zavoli parla su ■ tutela dell'invenzione ■ ricerca della novità».

■ Alle 17.30 a ■ Briccherasio, via Lagrange 20, celebrazione della giornata dei diritti dell'uomo: «L'individuo ■ relazioni internazionali». Parla Luigi Bonanate.

■ Oggi dalle ■ alle 13 e dalle 15 alle 18 a Palazzo Nuovo, conferenza di facoltà sull'organizzazione didattica. I lavori ■ tengono nell'aula 2, primo piano. Per tutto il giorno è sospesa l'attività didattica.

DA PROFUMI  
**Servetti**  
TU PORTI IL VISO  
LUI TROVA IL TRUCCO

**LANCASTER**

Ti ASPETTANO

CORSO GIULIO CESARE, 214  
TORINO  
9, 10 E 11 DICEMBRE  
Tel. 26 53 49

È INDISPENSABILE  
PRENOTARE



Azienda Vinicola  
**Mombello**

Potrete gustare il nostro nuovo

**BARBERA del Piemonte 1982**

fiore di prima svinatura  
dell'Azienda Vinicola Mombello  
a partire dal 28 novembre

Grazie all'annata particolarmente  
favorevole ■ alla qualità delle uve, siamo certi  
di accontentare la nostra affezionata Clientela  
dandoLe la possibilità di gustare  
il nostro prodotto.

Il nostro Barbera del Piemonte 1982  
■ presente in tutti i punti di vendita più qualificati  
di Torino e provincia.



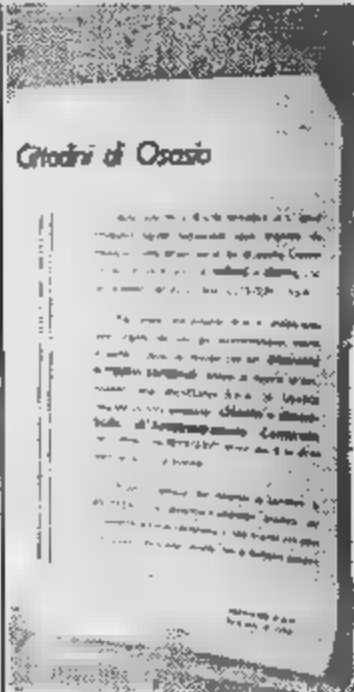
# OSASIO INQUINATA COME SEVESO? IL CASO APPRODA IN REGIONE

**Interpellanza urgente di Reburdo - Giunta e sindaco sono sempre dimissionari - Ma il legale della ditta afferma: «Pretestuoso il timore che si vuole suscitare nella popolazione»**

Giungerà in Regione il «caso» di Osasio, piccolo Comune tra Carignano e Vigone, sul cui territorio dovrebbe entrare in funzione lo stabilimento «Recycling SpA», con un avveniristico impianto destinato alla trasformazione dei fanghi residui dalla verniciatura delle auto. Il consigliere regionale indipendente Giuseppe Reburdo, p.c.i., dopo le polemiche su ipotizzabili inquinamenti, ha presentato un'interpellanza urgente preoccupata dalla possibilità che territori fertili e ricchi acque siano contaminati.

Adirittura dopo la «battaglia dei manifesti» del scorso 1 cui anonimi oppositori accusarono con volantini affissi ai muri del paese la «Recycling» di trasformare Osasio in una Seveso (la ditta replicò con altri manifesti respingendo le accuse) la giunta comunale è completa si è dimessa. Un invito del Consiglio comunale di tornare in carica è stato respinto, per il momento, dal sindaco che da-

gli altri componenti la giunta. Dice lo stesso sindaco Francesco Rossi: «Abbiamo preso tempo in attesa del parere di legali che abbiamo interpellato e che si sbloccò il situazione tra i consiglieri poiché alcuni sono decisamente contrari all'insediamento dell'industria». In effetti all'interno del Consiglio comunale che rappresenta meno di mille persone (i consiglieri 15, nessuno ufficialmente schierato con questo o quel partito) si ha la sensazione che le cose si svolgano piuttosto «alla buona». Contemporaneamente però la ditta preme per avere il permesso di iniziare la produzione sostenendo che l'autorizzazione non può esserle negata avendo già presentato una lunga serie di prove ed analisi effettuate presso enti pubblici. Non soltanto l'Istituto di Chimica dell'Università Politecnica, ma addirittura un perito di fiducia del comune di Osasio, il dottor Spigo, avrebbero confermato l'inno-



LA FABBRICA DI OSASIO - SOTTO ACCUSA.

cultà delle lavorazioni. Afferma l'avvocato Ugo Bertello, legale della Recycling: «Il timore di inquinamenti che si vuole suscitare nella popolazione è del tutto pretestuoso. Questi «ecologi» anonimi che solo ora stanno venendo allo-



LA FABBRICA DI OSASIO - SOTTO ACCUSA.

scoperto, anche si continuano ad inviare lettere non firmate imbutate a Torino, vogliono in realtà coprire interessi privati».

Secondo l'avvocato Bertello la trasformazione dei residui di vernici in pannelli idro-

pellenti e termoisolanti avverrà con tecnologie sofisticate esclusivamente meccaniche e non chimiche. Ogni chilo di vernice che entrerà nello stabilimento sarà riciclata e portata via senza che nulla sia scaricato nel sottosuolo. «Adirittura le vasche — prosegue Ugo Bertello — in cui è depositata la vernice prima dell'inizio del processo industriale — sollevate dal suolo. Non abbiamo nemmeno chiesto il permesso di effettuare scarichi, il ciclo produttivo non ne richiede».

Perché allora tanto accanimento contro un'azienda che porterebbe, di questi tempi, una cinquantina di posti di lavoro? Spiega l'avvocato: «A parte il fatto che abbiamo già domande di assunzione, in una zona dove praticamente non esiste disoccupazione, per cui sappiamo che molta gente ha compreso che solo pochi ad avercela con la Recycling, esistono alcune possibilità spiegazioni dell'ostilità. Il piano regolatore prevede una

strada dalla fabbrica alla provinciale tra Pinerolo e Carignano. Forse molta gente pensava che sarebbe stata costruita perché il Comune non avrebbe mai avuto i soldi. In la Recycling si è offerta di pagare quei duecento metri di via che toglierebbero il traffico pesante dal paese, ma anche taglierebbero a metà molti terreni agricoli. Inoltre i capannoni dell'ex segheria Paulasso, dove ora è Recycling, sono stati comperati all'asta dopo parecchie tornate andate deserte. Dal prezzo iniziale di 10 milioni l'acquisto è avvenuto a 320. Si può ipotizzare che gente a cui è sfuggito l'affare in passato — ancora perso tutte le speranze — cacciare società e recepire per un boccone di pane strutture non più utilizzabili. E gli oppositori cosa pensano? Osvaldo Ferrero è uno dei consiglieri comunali più contrari all'inizio dell'attività della ditta: «Le relazioni tecniche e le perizie non hanno dissipato tutti i dubbi come afferma. Ci precise — osservare per concedere simili insediamenti — non è ancora possibile esser convinti al cento per cento che la fabbrica non è nociva. Un conto è esaminare un chilo di vernice trattata con il metodo Recycling ed un conto è vedere in piena attività macchinari che dovrebbero lavorare industrialmente tonnellate di vernice. Il procedimento sarà poi quello descritto?». Marco Vaglietti

## Per l'assalto alle Poste una tecnica da commando

**Le indagini sulle due rapine in via Monterosa e in via Genova - Gli inquirenti non scartano l'ipotesi che si tratti di terroristi**

Nessuna traccia, per il momento, dei rapinatori che martedì in due azioni analoghe sono riusciti a impossessarsi di 10 milioni in contanti sottratti agli uffici postali di via Monterosa e di via Genova. La meccanica più o meno identica fa pensare che l'idea dei due assalti sia la stessa, la tecnica militare e la freddezza usata nelle due diverse rapine porta poi gli investigatori a non escludere che possa trattarsi di terroristi che stanno tentando di fi-

nanzare una ricostituzione del partito armato a Torino. Ricostruiamo i due episodi. Poco dopo le 20, nei locali di via Monterosa, usciti i 20 impiegati, rimangono Donato Coviello, 43 anni, il direttore, la sua vice Rina Mengoni, anche lei di 43 anni. Sono gli ultimi ad uscire: la donna a piedi raggiunge l'abitazione a soli 100 metri, in via Cherubini 7, mentre Donato Coviello, che abita in via Fogliozzo, è salito sulla sua 132.

Ma la vettura non fa molta strada: in via Val della Torre una 131 gli taglia la strada costringendo il direttore dell'ufficio postale a frenare bruscamente, poi l'uomo, minacciato dalle armi, non può che obbedire agli ordini: quattro parzialmente mascherati ed armati di pistole lo portano indietro in via Monterosa. Coviello spiega che non può aprire l'ufficio perché le chiavi sono rimaste all'impiegata incaricata di aprire giovedì mattina. I rapinatori non si scoraggiano e proseguono nell'impresa, nonostante le complicazioni: tutto il gruppo si sposta sotto casa della Mengoni. Con Coviello è costretto a suonare al citofono ed a chiedere alla donna di scendere le chiavi. Anche lei è immobilizzata e costretta a seguire i banditi. Dal cortile i quattro rapinatori, il direttore e la sua vice entrano nell'ufficio postale passando per il retro e la cassaforte viene svuotata di 10 milioni destinati al pagamento delle pensioni.

In via Genova la rapina è leggermente diversa. I rapinatori si presentano alle 21,30 in casa del direttore Giorgio Grant, che vive con la moglie

Anna nella stessa via al numero 111. Si fanno consegnare le chiavi dell'ufficio postale, immobilizzano e legano i due coniugi. Poi si trasferiscono all'ufficio postale dove vuotano una delle casseforti: bottino 100 milioni. Nella fretta però sembra che non si accorgano di una seconda cassaforte che dovrebbe contenere una cifra più o meno simile, della quale posseggono le chiavi.

Giorgio Grant nel frattempo riesce a liberarsi e l'allarme. La polizia arriva sul posto pochi minuti dopo i rapinatori si allontanano indisturbati. L'unico segno del loro passaggio è la cassaforte vuota ed un passamontagna rosso sul pavimento.

### Minore travolta un'auto

Incidente mortale in corso Tassoni angolo via Pianezza questa mattina poco dopo le 7. Una donna che stava attraversando la strada è stata travolta e uccisa da un'auto. Giacinta Chenis, 43 anni, strada Lanzo 30, frazione Brione Valdelatorre, è morta sul colpo per «gravità delle ferite riportate».

L'investitore è Leonardo Palumbo, guidava una Giulia. La donna si stava recando al lavoro. «Salpe Abrasivi» via Pianezza 300. Gli operai della fabbrica, saputo dell'incidente mortale, si radunarono sulla strada per protestare. Lamentano il traffico di un semaforo. Il traffico è rimasto interrotto per un paio d'ore mentre il corpo dell'operaia poteva essere rimosso.

**Con quel che spendi in albergo, ti compri una casa in montagna.**  
**Arredata e completa di tutto.**  
a Pila, a M... nelle Dolomiti, a... RUZZO.

## Incredibile? No! Copro&Intur.

Con il Sistema Copro & Intur compri una casa e la paghi solo per il periodo che usi (1 o più settimane).

Perciò ti costa pochi milioni. È tua per sempre, con rogito notarile.

È ben rifinita, tutta arredata. Attorno: ristoranti, negozi, impianti sportivi.

Puoi affittarla, rivenderla, o scambiarla con un'altra in uno dei Villaggi della Copro & Intur. Anche al mare (Puglia,

Calabria, Sardegna).

una casa-vacanze e un investimento sicuro.

Non aspettare. Parliamone subito!

Sono interessato alle V.le Case-vacanze e desidero maggiori informazioni.

NOME \_\_\_\_\_  
 COGNOME \_\_\_\_\_  
 INDIRIZZO \_\_\_\_\_  
 CITTÀ \_\_\_\_\_  
 CAP \_\_\_\_\_ TELEFONO \_\_\_\_\_

**COPRO&INTUR**  
i vantaggi della Coproprietà 875/10

Sede: 20125 Milano, Via A. de Giussano 1/A, tel.: 02/49.88.195/6/7/8  
Modena: 059/21.42.07 Roma: 06/31.48.22 Napoli: 081/31.47.67 Bari: 080/21.67.13

## VANTAGGI FISCALI 1982

PER AZIENDE, PROFESSIONISTI, NEGOZianti, ARTIGIANI

**LEASING SPECIALE ACCELERATO**

**Automotor S.p.A.**

Via CASSINI 40 - Tel. 50.58.58  
Via ROSSINI 26 - Tel. 87.11.27  
Corso TRAIANO 76 - Tel. 61.43.78

CONCESSIONARIA  
**QUART**

In collaborazione  
DIMA LEASING S.p.A.



RINA MENGONI





# L'ABETE O LA STELLA DI NATALE PER DECORARE LE NOSTRE CASE?

Il mercato dei fiori di via Perugia in piena attività per le prossime feste - Aperto il sabato ai privati - Mille novità - Il pino, cresciuto in vivaio, è il più richiesto

La tradizione dell'albero di Natale è sempre valida, anche in questi periodi di crisi. Le famiglie hanno provveduto già l'anno scorso a riporre i doboli e presepe. Tutt'al più c'è da integrare qualche pallina colorata o da acquistare l'ultima novità che i commercianti offrono. Tutto dipende, al solito, dall'ambizione e dalla borsa.

Accanto agli alberi di Natale, che si possono acquistare da fiorai o da ambulanti sempre più numerosi (ma attenzione: ogni punta abbia il prescritto bollino rosso in plastica, altrimenti si può essere perseguiti - sanzioni), per il Natale il mercato offre piante e fiori sempre più belli e esotici. Al mercato all'ingrosso, dal fiorai, non c'è che la difficoltà della scelta.

Composizioni di piante grasse che riproducono l'ambiente del deserto, foglie lussureggianti, foreste tropicali, ciò che fa «più Natale» è l'Euphorbia Poinsettia o Poinsettia; più volgarmente conosciuta come «stella di Natale», dal color rosso carlino. Non si tratta, molti credono, di un gigantesco fiore stellato. L'infiorescenza è piccolissima, al centro, attorno agli ipocotili che assumono colore purpureo, e in certe qualità anche bianco o giallo. All'ingrosso queste piante vengono vendute a 500 lire al fiore: sono preferibili quelle piuttosto basse e piene, perché lo stelo lungo provoca facilmente la caduta delle foglie rendendole sgraziate. Il prezzo che abbiamo rilevato è puramente indicativo perché con 5, 8, 10 mila lire si possono trovare il mercato d'ingrosso di larga fioritura.

Un'ampia area del mercato dei fiori di via Perugia è riservata agli alberi di Natale. I coltivatori d'abeti - otto in tutto - vi ammassano i loro alberi per un mercato che si avvicina alle feste di fine anno si incrementa ogni giorno. Siamo all'inizio ma i prezzi praticamente sono formati. Le piante sempreverdi da addobbare hanno seguito il lievitare dei costi: altre merci. Un pino, all'ingrosso, viene pagato quest'anno come nell'ottantuno. 100, 150, 15 mila, secondo l'altezza, quelli con radici. Fino a 25.000 per i giganti 3 metri da sistemare all'aperto o in ambienti dai soffitti altissimi.

Gli abeti non vengono dalla montagna. La protezione delle guardie forestali fatto sì che vengano evitate «razze» nei boschi, e piante da destinare agli addobbi natalizi vengono da vivaisti apposti disseminati nella cintura torinese. Il vivaista più lontano viene da Viale d'Assi e chiama Carlo Conti, 6 anni. Parla semplicità contadina. Si apprende che tutte le precauzioni si possono attuare per in vita anche dopo le feste le piante, dei semplici tentativi che nella maggioranza dei rimangono senza risultato soddisfacente. «Per riuscire a mettere queste piante nei vasi occorre maciullare il più possibile i radici, e ciò per l'abete è micidiale».



IL MERCATO DEI FIORI IN VIA PERUGIA APERTO LE FESTE

Per far vivere le piante occorre acquistarle con la zolla, e sistemarle in recipienti molto ampi, possano continuare a vegetare. Non bisogna poi mettere il pino al gelo

subito dopo le feste. Il passaggio dal caldo al freddo deve essere graduale e la stagione giusta è all'inizio primavera.

Il mercato all'ingrosso dei fiori di via Perugia è chiuso al pubblico durante la settimana, aperto al sabato. Un ottimo motivo per passare qualche ora fra bellezze più vive della natura. I fratelli Valle-

longa di Valperga, specializzati nelle coltivazioni di piante grasse, presentano delle confezioni per tutti i gusti, a prezzi che non creano eccessive preoccupazioni. Escono da un piatto come da un'anfora, da cesti o oggetti in vimini piante spinose di diverso colore, alcune fiorite, dando l'impressione di giardini esotici. Sono veri e propri soprammobili che trovano facile ambientazione. Una pianta nana che ha trovato grande favore è l'ottusa, una conifera che si può coltivare in vaso e che a 8 anni non è che 10 centimetri. Alla pianta, che in Oceania può raggiungere i 70 metri d'altezza e che coltivata in vaso rimane piccola tanto, è confusa con un bonsai, è l'Araucaria: peccato duri in casa pochi mesi, si finisce poi regolarmente in pattumiera. Costa fra le 12 e le 15.000 lire.

I nostri vivaisti e importatori mancano certamente di fantasia. Romano Coletti, titolare di un vivaio in strada del Maniero, sta vendendo una palma, la Cocos nucifera, che

esce direttamente dal frutto appena interrato: stelo lungo con foglie lanceolate che si aprono un ventaglio grande effetto. Il prezzo, sempre all'ingrosso, è decisamente contenuto. Non più di 100 lire anche molto se si tratta di esemplari più ridotti.

anche Ferro, di Settimo, ha le sue rarità: la hola carnosa, pianta d'appartamento tentacoli in caduta. Di grande effetto, dice, può anche fiorire. Offre anche bougainvillee fiorite in vaso. Una fioritura fuoritempo che offre un ricordo d'estate e di mare per 15-20.000 lire.

Per fare dei regali piacevoli non quindi le offerte. Il mercato del fiore delle piante, bloccato dopo i giorni dei cimiteri, ha ora una possibilità ripresa per le festività natalizie. Non c'è che da scegliere. Si può ricordare una persona con un di fiori di poche migliaia di lire, ma anche offrire un segno della propria gratitudine con piante o composizioni che superano i 100.000 o le 200.000 lire. Al mercato all'ingrosso dei fiori c'è di tutto e per tutti.

Da Monasterolo Canavese Mauro Barra porta ogni giorno a Torino agrifoglio, faggi e betulle tintati che sembrano coperti di neve. Un commercio che faceva già bianconno: sontuosi dipinti di bianco o rosso a 12.000 al pacco, per un Natale allegro e simpatico.

Alessandro Rigaldo

## C'è il computer in ospedale contro i malati raccomandati

Il parere del professor Neri, sovrintendente alle Molinette - «Va bene il servizio ma la medicina non è matematica» - Opportuno selezionare la casistica dei ricoveri

Il momento delle prenotazioni, per visite, esami e ricoveri in ospedale, è sempre delicato. Proprio per questo motivo, dicono i responsabili del Servizio di accettazione amministrativa delle Molinette, è stato creato un'organizzazione in grado di garantire ai cittadini una graduatoria «trasparente» per i ricoveri e strutturata in modo da impedire raccomandazioni e favoritismi.

Abbiamo chiesto al sovrintendente sanitario delle Molinette, professor Neri, di esprimere il suo parere su questa nuova impostazione dell'ospedale. Neri, come premessa, sembra avere qualche perplessità sul «Servizio».

preferisce chiamarlo «Ufficio centralizzato di informazioni e prenotazioni».

«Calando l'accento sull'aspetto delle «informazioni» aggiunge - perché s'è venuto a creare un importante punto di riferimento per le persone che altrimenti sarebbero costrette a vagare tra i reparti,

### Banche e industria

«Banche e industria» è il tema del convegno che si terrà sabato alla Camera di commercio e al quale parteciperanno, tra gli altri, i ministri socialisti Francesco Forte (Finanza) e De Michelis (Partecipazioni Statali).

prima di sapere esattamente dove devono andare. «Informazioni», dunque, vuole dire prima di tutto un punto di orientamento per l'utenza. Naturalmente si fanno anche prenotazioni e si consegnano referti».

Funziona tutto bene? «Direi che il servizio va ancora completato, anche perché non tutti i reparti ospedalieri sono ancora collegati a questo sistema. Prossimamente avremo anche il computer che consentirà uno snellimento nel lavoro degli impiegati e una maggior celerità».

Può essere anche un utile apporto alla raccolta di dati generali sull'ospedale? «Certo, con il computer, magari

ogni trimestre, si potrà fare una verifica dell'andamento dell'ospedale, del flusso dei ricoveri, della loro provenienza e via dicendo. Tutte informazioni che ci possono essere molto utili per gestire questo enorme complesso».

C'è chi dice che i medici, alcuni almeno, tentano in qualche occasione di «far passare» ugualmente i raccomandati. C'è chi rivendica l'assoluta libertà d'azione da parte del corpo sanitario. Il professor Neri ammette che qualche difficoltà c'è ancora. «Ovviamente le indicazioni del medico possono essere codificate... La medicina è matematica».

Sarebbe importante continuare il sovrintendente a selezionare la casistica dei ricoveri. Spiego meglio. «Abbiamo, ad esempio, una lunga lista di attesa per interventi alle tonsille, non possiamo pretendere che il chirurgo per due mesi «faccia» solo tonsille. opportuno, allora, mediante selezione, far «avanzare» altri interventi che richiedono maggiore impegno perché più difficili, senza costringere i lunghe attese, anche perché l'operazione di tonsille può essere fatta con ottimi risultati anche in reparti che non abbiano il chirurgo di chiara fama. Purtroppo l'educazione sanitaria della popolazione è carente: spiegare che, forse, un intervento di questo tipo viene meglio da un chirurgo più abituato alla routine, piuttosto che dal famoso primario?».

C'è poi il caso di quei medici che firmano l'impegnativa per

il lavoro essi stessi all'ospedale... «Non è assurdo che le persone che dispongono di questa impegnativa debbano poi sottoporsi ad un secondo controllo nei nostri ambulatori?».

Ma non c'è il pericolo che poi il «passaggio» nello studio privato diventi la «conditio sine qua non» per ottenere il ricovero in ospedale? «Certo, la situazione si presta ad abusi, ma non è neppure logico che il paziente sia costretto, in questi casi, ad una doppia visita».

C'è chi pensa che, il medico che lavora in ospedale e firma l'impegnativa per il ricovero nel reparto, sia il medico famiglia debbano essere considerati alla pari. evitare il passaggio dall'ambulatorio ospedaliero per il paziente del primario, si dice, sarebbe di fatto, creare situazioni di privilegio.

«I cambiamenti - commenta il professor Neri - ci saranno, sicuramente, ma bisogna illudersi: il processo è lento. Si tratta di cambiare mentalità».

d. dan.

### «Studiamo Darwin»

Il Centro teologico dei gesuiti in collaborazione con il Centro Fedele di Milano, organizza un seminario su «Darwin 1882-1982», per giovedì - alle ore 18,30, presso la sede di corso Stati Uniti 11. Relazione del professor Silvano Scannarini, docente della Facoltà di scienze di Torino, sul tema «Darwin la sua ricerca un secolo dopo».

## Il carro-attrezzi se ne va con la posta dei magistrati

Vigili inflessibili per far rispettare la zona blu anche con la Procura

La corrispondenza destinata alla Procura della Repubblica è stata bloccata martedì mattina da un singolare intoppo: i vigili urbani hanno portato via, col carro-attrezzi, l'autovettura dello Stato che viene adoperata per il trasporto dei plichi.

«La posta, purtroppo - sostengono in Procura - dobbiamo andare a prenderla tutte le mattine. Gli hanno parcheggiato l'auto in via Alfieri, al solito, e l'hanno la-

sciata incustodita perché, per portare i pesanti sacchi della corrispondenza, bisogna essere in due».

In quel momento è passato il carro-attrezzi del Comune e, nonostante la vettura parcheggiata dinanzi agli uffici postali portasse il contrassegno dello Stato, è stata sollevata di peso e portata nel parcheggio vicino al cimitero.

Quando gli uffici della Procura sono arrivati in strada i sacchi della posta, l'automobile

c'era più. Scambio telefonato tra gli uffici della Procura e il comando dei vigili: scuse da parte questi ultimi. Alla fine l'auto è stata restituita agli usieri nel frattempo erano passate un paio d'ore.

La zona blu, il traffico cittadino che diventa sempre più convulso stanno creando uno stato tensione tra i vigili urbani e gli utenti della strada. Questo è uno dei tanti episodi di questi giorni.



# IRRUZIONE IN UN COVO BR TRE TERRORISTI SONO PRESI

L'operazione della Digos nella notte fra il 3 e il 4 dicembre in via Pier Fortunato Calvi 30  
Catturata una donna mentre guardava la tv - In carcere il proprietario dell'alloggio



MONICA SOTTOMANO



LO SACCO



FRANCESCO SERRA

Dopo l'arresto di Scirocco, Potenza, De Mattia e Tua, la Digos di Torino ha catturato altri tre presunti brigatisti che facevano parte della nascente colonia torinese: i nomi erano già stati resi noti ieri dagli ambienti della magistratura (Stefania Losacco, Monica Sottomano e Gianfranco Serra). Le circostanze dell'arresto sono state invece rivelate questa conferenza stampa in Questura dal capo della Digos, dottor Poll.

Dopo l'arresto dei quattro mercoledì 1° dicembre, poco prima che il gruppo portasse a termine un «esproprio» in una banca o in un ufficio postale, o forse assalendo un furgone blindato portavalori, la Digos, di fronte al silenzio

degli arrestati, aveva soltanto in mano le chiavi dell'appartamento-base dei terroristi.

Secondo quanto dichiarato da Poll le piste da seguire conducevano nelle Valli di Lanzo e in Barriera Milano. «Nessuno dei quattro ci ha designato delle sue confidenze», ha detto stamane il funzionario della Digos. Se la circostanza risulta vera dunque gli investigatori potrebbero essere arrivati alla nuova base attraverso una pista più labile, segnalata magari da uno dei precedenti arrestati «pentiti» (Marocco e Ghiringhelli) attraverso segnalazioni di un confidente.

Comunque nella notte tra venerdì 3 e sabato 4 la polizia è arrivata a un edificio in via Pier Fortunato Calvi 30.

Gli uomini della Digos che per non dare nell'occhio non hanno lasciato vetture identificabili nella zona hanno provato le chiavi in tutte le porte d'ingresso. Finché al 3° piano delle chiavi ha girato nella serratura. Una dozzina di agenti entrati fare alcuni rumori hanno sorpreso davanti alla televisione Stefania Losacco (nome di battaglia «Anna»), 20 anni, uscita a settembre dalle Nuove, dove era stata rinchiusa il 14 luglio per tentato furto di un'auto e dove si era politicizzata.

La giovane non ha avuto tempo, né modo di reagire: la pistola puntata in faccia è stata ammanettata. I funzionari della Digos pensavano di trovare l'apparta-

mento vuoto, cioè abbandonato dopo l'arresto di Tua, Potenza, Scirocco e De Mattia. «Probabilmente — ha detto lo stesso Poll — non un'altra base in cui rifugiarsi, forse avevano totale fiducia (una fiducia non mal riposta del resto) nel loro quattro amici arrestati».

Pochi istanti dopo l'arresto della Losacco il campanello del portone suonò, per tre volte: inequivocabilmente un segnale convenzionale. Gli agenti sono precipitati al piano terreno e hanno bloccato Monica Sottomano, 23 anni, già nota per essere stata processata e assolta per un attentato.

Attraverso il contratto d'affitto dell'appartamento, mobiliato, la Digos è quindi arrivata nella stessa notte all'istituto della locazione, Gianfranco Serra, 33 anni, impiegato comunale nel Comune di Gassino. Di quest'ultima la Digos ha soltanto reso noto che era un vecchio amico d'infanzia della Natalia Ligos e tra queste amicizie la Digos, sembra, sta ancora indagando.

Nell'appartamento in Barriera Milano sono state trovate armi, ma soltanto alcuni caricatori e proiettili. Le soluzioni strategiche brigatiste, volantini e rivendicazioni, numerosi attentati, sempre dell'area Br, ritagli di giornali e schedature.

## Pioggia e umidità nella scuola nuova

A Caselle si è dovuto ricoprire con un telone il tetto appena ultimato - Polemiche in Comune per un altro edificio scolastico

Il tetto piano a vetrate della scuola media di via Salga, a Caselle Torinese, è stato coperto nei giorni scorsi con dei grandi teli in nylon per difenderlo dalle intemperie. L'ultimo atto di una serie di contrattempi che hanno angustiato la vita della scuola, inaugurata nell'ottobre scorso prima dell'inizio dell'anno scolastico. Si tratta indubbiamente di un bell'edificio, funzionale, accogliente, moderno, nel contempo non «faraonico», che ha permesso di eliminare delle sezioni staccate e aule in vari punti del paese.

Purtroppo però, l'arrivo del freddo e della pioggia si sono manifestati seri inconvenienti. La tenuta fra infissi e vetrate non era migliore, nell'edificio appena ultimato c'era molta umidità: per eliminare l'impianto di riscaldamento è stato spinto al massimo ed è andato qualche volta in tilt. A di freddo e umidità le autorità scolastiche si sono viste costrette a mandare a casa più di un giorno gli allievi.

La nuova scuola è stata anche chiusa istituendo — conseguenza i doppi turni in quella via Bugella, costruita negli Anni 60.

Registrato l'impianto di riscaldamento, la nuova scuola

via Salga ha potuto essere riaperta, con sollievo di allievi, famiglie e soprattutto delle autorità. Però sono arrivati gli otto giorni della «grande pioggia» e di nuovi guai il nuovo edificio è stato cautelativamente ricoperto di nylon.

Anche nella vicina scuola elementare di via Caldano la pioggia ha provocato infiltrazioni d'acqua in alcuni scantinati di servizio attigui alla palestra. Alcuni centimetri d'acqua si sono accumulati sul pavimento. Benché l'opera sia stata ultimata già da alcuni anni, solo in questi giorni è stata portata al Consiglio comunale un'ultima perizia suppletiva per circa 10 milioni. La giunta ha ricordato che gli esecutori chiedevano 870 milioni per opere supplementari realizzate in passato per cui era conveniente pagarne solo 150. La minoranza ha criticato le troppe spese suppletive che si sono aggiunte al progetto originario e ha suggerito d'inviare la documentazione alla magistratura.

La maggioranza ha invece preferito chiudere questo amaro capitolo versando 10 milioni. L'edilizia scolastica, non c'è dubbio, è stata fonte di non pochi grattacapi per l'amministrazione comunale c. b.

## Statali minacciano sciopero generale

Il sindacato: «Il governo firmi i contratti»

Da Torino parte la minaccia di uno sciopero generale del pubblico impiego. All'«attivo» regionale dei delegati piemontesi, stamattina, è stato detto chiaramente: o il governo si impegna a firmare in fretta i rinnovi dei contratti del settore o il sindacato dovrà invitare tutti i dipendenti pubblici italiani ad astenersi dal lavoro.

Il segretario aggiunto della Cgil piemontese, Walter Cerfeda, di fronte a circa 100 sindacalisti all'esponente confederale Sambudini, ha precisato che le intenzioni del governo si potranno capire già dal confronto per la sanità, in programma il 15 a Roma.

«Allora si vedrà se Fanfani è deciso a distinguersi dalle posizioni della Confindustria e del padronato privato. Se continuerà soltanto a fare finta di voler chiudere i contratti, bisognerà chiamare i lavoratori allo sciopero generale», ha detto Cerfeda, che ha tenuto la relazione introduttiva.

In Piemonte i dipendenti del pubblico impiego sono circa duecentocinquanta mila, poco meno della metà insegnanti.

«Oggi alle 18 nella sede di via Deigo 6, assemblea del consiglio Crocezza, San Secondo, Santa Teresina, su «I mercatiionali nella città di Torino».

**Montanaro: chiede riforme del collocamento**

MONTANARO — Montanaro a Roma al presidente Amintore Fanfani, segretario della sezione della dc di Montanaro, e consigliere comunale, Livio Torri, ha inviato una lettera al presidente del Consiglio, sen. Amintore Fanfani, con la quale fa riferimento alla legge n. 34 (Statuto dei lavoratori) art. 34.

«Le aziende — si legge nel comunicato — rispetto della citata legge, sono costrette a fare assunzioni per richiesta numerica e nominativa. Conseguenza, per lo più, ad una rinuncia parte delle aziende specialmente di quelle piccole, e medie, ad assumere personale secondo il criterio delle graduatorie delle liste per gli iscritti all'ufficio di collocamento. Le conseguenze dell'art. 34 sono negative per le aziende che debbono rifiutare le offerte di lavoro e per i lavoratori che restano disoccupati. La soppressione dell'art. 34 significherebbe per la sola provincia di Torino la possibilità di avviare al lavoro almeno 50 mila disoccupati. Per di più gli imprenditori restituiti dall'art. 34 mettono aziende italiane fuori contesto produttivo europeo mondiale».

Bologna, venerdì 10 dicembre

Seminario

## Il marxismo oggi

in occasione della pubblicazione dell'ultimo volume della Storia del marxismo Einaudi

Alexandre Adler, Franco Andreucci, Mario Corsini, Marjo Dal Pra, Roberto Dionigi, Roberto Finzi, Giuseppe Galasso, Luciano Gallino, Giulio Giorello, Eric J. Hobsbawm, Cesare Luporini, Giacomo Marramao, Claudio Martelli, Giorgio Napolitano, Giuliano Procacci, Aldo Schiavone, Gianni Sofri, Federico Stame, Giuseppe Tamburrano, Walter Tega, Mario Telò, Göran Therborn, Aldo Tortorella, Salvatore Veca, Corrado Vivanti, Renato Zangheri

Istituto Gramsci, via San Vitale 13, ore 15,30  
Sala dello Zodiaco della Provincia, via Zamboni 13, ore 21

## ARREDA IL LETTO ARREDA

TORINO - C.SO GIAMBONE 7 - TEL. 388.564 - 328.393

IL SERVIZIO DI PRODOTTO

Materassi a molle e in cuoio migliori

Terapeutici - ortopedici

Trapunte - piumoni - coperte

Lana vergine - copripiedi - lenzuola

Cuscini arredamento - corredi - biancheria per sposi

PREZZI COMPETITIVI

TUTTO L'ARREDAMENTO PER IL VOSTRO LETTO

PROFUMI  
**Servetti**  
consiglia  
**OPINION**  
for men

## CALABRIA DIAMANTE SCALEA

Appartamenti in villini e complessi residenziali da 1-2-3 vani a 100-200 mt dal mare. Comodità di trasporto, forniti di ogni genere di negozi. Prenotazione L. 1.000.000, resto dilazioni senza interessi fino alla consegna. Iva 2%.

COSTA BLU - v. C. ... - Torino - Tel. 011 513.020

## LA STAMPA

Salone de Libreria Concessionaria dell'Istituto Poligrafico e Zecca dello Stato Roma - Telefono 517.958

ACCETTAZIONE internazionale sulla base del

per te

Un modo personale e raffinato di indossare l'amore

Per te, per re il tuo affetto con classe, stile e consiglio

tua foto verrà realizzata

18 kt. Un'immagine talo che si valorizza nel tempo.

Per te è solo:

**ERREME**

Via Carlo Alberto 53 (Porta Nuova) Torino - Tel. 545.605





**PRENDI LA TUA 127  
ENTRO IL 31 DICEMBRE 1982**

**1 MILIONE E 1/2  
IN MENO**



Se stai pensando di acquistare un'automobile, questo è veramente il momento per decidersi a prendere una 127, perché porta con sé vantaggi a dir poco incredibili.

Innanzitutto, se in questi giorni acquisti, in contanti o a rate, una 127 benzina, tiri fuori un milione e mezzo in meno, perché tutta l'Organizzazione di Vendita Fiat ti fa credito, appunto, ■ un milione e mezzo per un anno, rispetto al suo prezzo su strada.

Un milione e ■ da tenerti in banca a maturità ■ interessi per te. E che pagherai solo allo scadere dell'83, senza neanche una lira di interesse.

Inoltre, ■ ti farà piacere comprare un'altra nuova Fiat (escluse solo le 126 ■ Panda), hai già fin d'ora la garanzia contrattuale di pagarla un milione e mezzo in ■ sul prezzo di listino chiavi in mano in vigore al momento della consegna.

In pratica, quindi, quel milione e mezzo che non ■ fuori oggi rimarrà tuo per sempre. E non è tutto.

Perché, se nonostante tutti i vantaggi che ■ ha offerto la tua 127 volessi proprio disfarti di lei entro l'83, hai fin d'ora la certezza che ■ sarà valutata una

**Se compri oggi una 127,  
tiri fuori 1 milione e mezzo in meno.**

**Poi, dopo averla goduta per 1 anno,  
se vuoi la cambi con una nuova Fiat  
e noi te la valuteremo ad una cifra  
uguale al tuo esborso di oggi.**

cifra uguale al tuo esborso di oggi, esclusi solo gli eventuali optional.

Adesso tutto è chiaro: Ma ■ ancora avessi dei dubbi, o ■ l'affare che ti proponiamo non dovesse rispondere a tutte le tue esigenze, vieni pure da noi e troveremo insieme il modo di soddisarli.

Ma affrettati, perché il 31 dicembre ■ avvicina.

**FIAT**

Presso tutta l'Organizzazione di Vendita Fiat.  
Anche ■ rateazioni Sava e locazioni Savaleasing.



# DEGENTE «PALLEGGIATO» FRA CINQUE OSPEDALI PER AVERE UN POSTO-LETTO

Ricoverato finalmente a Tortona, soffre di continui svenimenti

ALESSANDRIA — Un uomo che, dopo un incidente stradale occorsogli due anni fa, è soggetto a frequenti e improvvisi svenimenti, ha vagato per due giorni da un ospedale all'altro prima di poter essere ricoverato per esami.

Protagonista della vicenda l'operaio Generoso Lardieri, 35 anni, Roccagrimalda. A seguito di un ennesimo svenimento (in Africa, dove lavorava, si ferì al capo) l'uomo è stato visitato dal medico condotto, Alberto Paravidino, che ha deciso di farlo ricoverare ad Alessandria per esami. Qui, dopo essere stato sottoposto ad elettroencefalogramma, Generoso Lardieri è stato abbandonato in un corridoio per quattro ore per cui, stufo e stanco, non è andato.

È presentato all'ospedale di Tortona, non c'erano letti disponibili, i medici si sono arrabbiati perché all'ospedale di Alessandria non era stato visitato da uno specialista in neurologia, l'operaio ha dovuto tornarsene a casa. Paravidino lo ha allora inviato all'ospedale di Ovada, ma il nosocomio non è dotato delle attrezzature necessarie per completare gli esami: sarebbe stato però possibile, come avviene normalmente, inviarlo con ambulanza ai centri di Tortona. Pavia, Alessandria.

Altra delusione: i medici ovadesi, dopo aver inutilmente cercato un posto letto a Genova, lo hanno rimandato a casa essendo troppo complessi gli esami cui avrebbe dovuto essere sottoposto. Paravidino, a questo punto, ha telefonato all'ospedale di Tortona che, finalmente, ha accettato il ricovero e Generoso Lardieri, conclusa la sua odisea, stamane ha cominciato gli esami.

**Cassa Risparmio**  
condannati  
i 2 direttori

ALESSANDRIA — (e.c.) Alla cancelleria del tribunale di Alessandria è stato stamane depositato l'appello contro la sentenza pronunciata alle 22 di martedì nel processo a carico di Umberto Albini e

Angelo Ponasso, di 64 e 60 anni, ex direttori della Cassa di Risparmio di Alessandria, dell'avvocato Franco Reale, di 65 anni, già componente del consiglio di amministrazione dell'istituto.

I tre alessandrini, che rispondevano di concorso in malversazione e falsità ideologica, sono stati riconosciuti colpevoli: i due ex direttori sono stati condannati a un mese e mesi di reclusione ciascuno con la condizionale, il legale a due anni e mesi senza benefici di legge. Pene ancora superiori aveva proposto il pubblico ministero. La vicenda quindi avrà seguito in appello: i difensori avevano chiesto l'assoluzione e per ottenerla si batteranno nel giudizio di secondo grado.

Secondo l'accusa, Franco Reale fra il 1975 e il 1980, nella sua qualità di curatore, si sarebbe indebitamente appropriato di quasi 10 milioni di interessi versati, come surplus sul tasso normalmente concordato, per i fondi di alcuni fallimenti depositati alla «Cassa», sottraendoli alle rispettive curatele.

## Rubati gli ori di Buccellati

Un bottino di 70 milioni - Erano creazioni dell'orafo di D'Annunzio

VOGHERA — (e.g.) Antichi oggetti d'oro e d'argento per un valore di circa 70 milioni sono stati rubati ieri pomeriggio nell'abitazione delle professoressa Emilia e Nella Provenzani, di 73 anni residenti a Voghera in corso 27 marzo 28, figlie dello scrittore Dino, deceduto molti anni fa.

Alcuni dei pezzi trafugati erano firmati da Buccellati, l'orafo di Gabriele d'Annunzio. I ladri sono introdotti nell'abitazione dopo avere scardinato la serratura della porta. Il furto è stato commesso mentre le due sorelle si trovavano a pranzo in un albergo della città.

Un grave incidente di caccia è avvenuto ieri nelle campagne di Arena Po: il cacciatore Cesare Brera, di 38 anni, Spessa Po, si scivolato e nell'urto al suolo della carabina è partito un colpo che lo ha raggiunto al fianco destro. È stato ricoverato al policlinico di Pavia e giudicato prognosi riservata.

Un operaio, Osvaldo Brameri, 54 anni, Pancarana, ieri pomeriggio è bordo di una Vespa è slittato sull'asfalto finendo fuori strada. Nella caduta il Brameri ha riportato la frattura della base cranica; trasportato all'ospedale di Voghera i sanitari lo hanno successivamente avviato al policlinico di Pavia dove è stato giudicato in pericolo di vita.

### Bloccata la strada del Turchino

OVADA — (r.b.) La statale 456 del Turchino è bloccata da martedì sera per una voragine che è aperta al km.

27.500 nel tratto fra Ovada e Rossiglione. In conseguenza della pioggia, nei giorni scorsi le acque dello Stura che in questo tratto scorrono parallele alla statale, hanno corrotto il terreno che poi ha ceduto. Un'auto, con una famiglia a bordo, ha rischiato di finirvi dentro.

Vigevano — Il macellaio Gianni Granvillani, 37 anni, abitante in città in viale Mille 68, per due anni potrà emettere né un assegno bancario, né tanto meno un assegno postale. È stato infatti condannato ieri dal pretore, Paolo Fabrizio, per aver dato in pagamento nell'aprile scorso un assegno per circa 5 milioni di lire.

Improvvisamente è mancato un caro

**Emilio Pagliano**  
anni 69

Con immenso dolore lo annunciano la moglie Valentina Guarnone, l'adorata figlia Marianna, sorella Lina, le affezionate cugine e Teresa, cognati, cugini, parenti tutti. I funerali avranno luogo venerdì 10 ore 10.15 dall'ospedale Martini via Tolosa.

È mancato

**Antonio Brignone**  
ex alpino  
anni 76

Lo piangono moglie, figli, zia, genero, nipoti. Funerali venerdì 10 ore 15.30 da strada Villastellone 25/6.

È mancato ai suoi cari

**Giovanni Giblin**  
Premio Fedeltà

È mancato

**Aldo Panzera**

### La Camera riprende l'attività

VERBANIA — Buone notizie per la Camar, piccola azienda del settore canicceria, la cui proprietà era stata dichiarata fallita dieci giorni orsono. L'azienda è stata rilevata da un'altra che già opera nel settore tessile.

L'operazione — appoggiata dall'amministrazione comunale e da dirigenti sindacali della Fuita — si è conclusa felicemente e lo stabilimento (23 dipendenti) ha ripreso oggi l'attività la denominazione di Finca.

È mancata

**prof.ssa Grazi**

Addolorati annunciano la sorella Emma ed i cugini Caterina. Funerali venerdì 10 ore 8.45 parrocchia Crociata.

Addolorati danno la triste notizia che ha prematuramente

**Giacobbe e' Angelis**

La moglie Maria Giuseppina Rotella, la figlia Giuse, il figlio Franco e Santino. La cara salma sarà trasportata a Gombellio dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia.

Rimarrà vivo il ricordo negli animi di Francesco, mamma Giuseppe, fratello Totò, sorella Rosa, Teresa, cognati e nipoti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato

**Mosca**

Lo annunciano la moglie Francesca, i figli Severino, Mario, Iamher tutti. Funerali venerdì ore 15.15 via Volpiano 88. Un ringraziamento a personale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

È mancata

**Maria Torretta v. Camerano**

Ne danno addolorati annuncio il figlio Aldo con la moglie Giovanna e nipoti Mario e Danilo, la figliocora Mariuccia. Tutti i funerali venerdì 10 ore 10.15 parrocchia S. Gioacchino. La presente è partecipazione e ringraziamento.

La sorella Teresa, Albertina e Lino prendono parte al dolore

La nipote Felicina Scaglia prende parte al dolore di Aldo e famiglia per la perdita della cara MAMMA.

Partecipano al dolore i nipoti Giovanni, e Claudio Camerano, Gianni e Giorgio Panelli e via Pierina, Franca, Bruno, Gabriella Palermo.

Arturo, Mario Tibaldi e collaboratori L.I.F.E. partecipano commossi al dolore di Aldo e famiglia.

È tornata a Dio l'anima buona di

**Teresa Alberti**  
anni 76

Lo annunciano i figli Margherita e Alberto, cognati, cugini e parenti tutti. Funerali giovedì 9 dicembre ore 14 partendo dall'abitazione via Nazario 64 per la parrocchia S. Antonio Abate.

È mancata l'ex alpina

**Luigi Favro**  
Cavaliere di Vittorio

Ne danno l'annuncio la moglie Lorenza Bonetto, il figlio Edilio, la moglie Teresa, i nipoti Luigi e Paolo, la figlia Rita, il marito Angelo Amore e il nipote Gianni. Funerali oggi il cor. ore 15, partendo dall'abitazione di S. Giorgio n. 11.

È mancata

**Maria Piazza**  
ved. Boggero

Ne danno il doloroso annuncio il figlio Sergio, le figlie e nipoti. Funerali venerdì ore 8.45 nella parrocchia Oprea.

Improvvisamente è mancata l'affetto dei cari

**Margherita Ronco**  
di anni 75

danno il triste annuncio i fratelli Giuseppe, Antonio, le sorelle Maria e Angiolina: cognati, nipoti, e parenti tutti. Funerali venerdì 10 dicembre alle ore 8.45 dall'abitazione via S. Francesco da Paola 10. La salma proseguirà per Villastellone, servizio pullman in partenza da partecipazione e ringraziamento.

Un caro è mancato all'affetto dei suoi cari amici.

**Giuseppe Bezi**  
Pittore

Lo annunciano addolorati i familiari e Galliano. Funerali il 10-12-82 alle 14.30 dalla Parrocchia S. Gaetano.

È mancata

**cav. Giacomo Dogliani**  
di anni 84

commerciante vni

Addolorati lo annunciano i figli Bernardo e Paolo con le rispettive famiglie, Mario, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali in Parrocchia venerdì 10 corrente mese alle ore 10 partendo dall'abitazione dell'istituto.

Paola e Cino, a Dino, Lorenzina e Giorgio, Paola e Carlo, Mariangela e Osvaldo piangono il caso zio

Ero e Donato Tonzari con Liliana, Cesare, Emanuele, Alessandra, Valenti, piangono la perdita loro zia

È mancata

**Trabucco**

presenza affettuosa tutta la loro vita. Funerali parrocchia di Carignano (To) venerdì 10 dicembre 15.

È mancata

**prof.ssa Grazi**

Addolorati annunciano la sorella Emma ed i cugini Caterina. Funerali venerdì 10 ore 8.45 parrocchia Crociata.

Addolorati danno la triste notizia che ha prematuramente

**Giacobbe e' Angelis**

La moglie Maria Giuseppina Rotella, la figlia Giuse, il figlio Franco e Santino. La cara salma sarà trasportata a Gombellio dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia.

Rimarrà vivo il ricordo negli animi di Francesco, mamma Giuseppe, fratello Totò, sorella Rosa, Teresa, cognati e nipoti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato

**Mosca**

Lo annunciano la moglie Francesca, i figli Severino, Mario, Iamher tutti. Funerali venerdì ore 15.15 via Volpiano 88. Un ringraziamento a personale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

È mancata

**Aldo Panzera**

Ha raggiunto la pace

**Giuseppina Valente**

Lo annuncia, confortato dall'affetto degli amici, il figlio Giancarlo. La cerimonia funebre avrà luogo oggi alle 14.45 nella Parrocchia di Revigliasco Torinese, partendo dall'Ospedale Mauri alle ore 13.45. Un ringraziamento a professori Scarzella e Della Piana, a Pippone, Franchinetti, e a tutto il personale OB per le amorevoli cure prestate. Un particolare grazie alla amica Franca Bruno per il suo generoso aiuto.

Partecipano al dolore di Carlo gli amici: Alberto e Margherita Oggero, Edoardo Calcagno, Umberto e Titti Ginepro, Luciano Pippone.

Tino e Lilli Peinetti partecipano affettuosamente al dolore del caro amico Carlo per la perdita della madre.

Partecipano al dolore di Carlo gli amici: Alberto e Margherita Oggero, Edoardo Calcagno, Umberto e Titti Ginepro, Luciano Pippone.

Lo annunciano i figli Margherita e Alberto, cognati, cugini e parenti tutti. Funerali giovedì 9 dicembre ore 14 partendo dall'abitazione via Nazario 64 per la parrocchia S. Antonio Abate.

È mancata l'ex alpina

**Luigi Favro**  
Cavaliere di Vittorio

Ne danno l'annuncio la moglie Lorenza Bonetto, il figlio Edilio, la moglie Teresa, i nipoti Luigi e Paolo, la figlia Rita, il marito Angelo Amore e il nipote Gianni. Funerali oggi il cor. ore 15, partendo dall'abitazione di S. Giorgio n. 11.

È mancata

**Maria Piazza**  
ved. Boggero

Ne danno il doloroso annuncio il figlio Sergio, le figlie e nipoti. Funerali venerdì ore 8.45 nella parrocchia Oprea.

Improvvisamente è mancata l'affetto dei cari

**Margherita Ronco**  
di anni 75

danno il triste annuncio i fratelli Giuseppe, Antonio, le sorelle Maria e Angiolina: cognati, nipoti, e parenti tutti. Funerali venerdì 10 dicembre alle ore 8.45 dall'abitazione via S. Francesco da Paola 10. La salma proseguirà per Villastellone, servizio pullman in partenza da partecipazione e ringraziamento.

Un caro è mancato all'affetto dei suoi cari amici.

**Giuseppe Bezi**  
Pittore

Lo annunciano addolorati i familiari e Galliano. Funerali il 10-12-82 alle 14.30 dalla Parrocchia S. Gaetano.

È mancata

**cav. Giacomo Dogliani**  
di anni 84

commerciante vni

Addolorati lo annunciano i figli Bernardo e Paolo con le rispettive famiglie, Mario, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali in Parrocchia venerdì 10 corrente mese alle ore 10 partendo dall'abitazione dell'istituto.

Paola e Cino, a Dino, Lorenzina e Giorgio, Paola e Carlo, Mariangela e Osvaldo piangono il caso zio

Ero e Donato Tonzari con Liliana, Cesare, Emanuele, Alessandra, Valenti, piangono la perdita loro zia

È mancata

**Trabucco**

presenza affettuosa tutta la loro vita. Funerali parrocchia di Carignano (To) venerdì 10 dicembre 15.

È mancata

**prof.ssa Grazi**

Addolorati annunciano la sorella Emma ed i cugini Caterina. Funerali venerdì 10 ore 8.45 parrocchia Crociata.

Addolorati danno la triste notizia che ha prematuramente

**Giacobbe e' Angelis**

La moglie Maria Giuseppina Rotella, la figlia Giuse, il figlio Franco e Santino. La cara salma sarà trasportata a Gombellio dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia.

Rimarrà vivo il ricordo negli animi di Francesco, mamma Giuseppe, fratello Totò, sorella Rosa, Teresa, cognati e nipoti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato

**Mosca**

Lo annunciano la moglie Francesca, i figli Severino, Mario, Iamher tutti. Funerali venerdì ore 15.15 via Volpiano 88. Un ringraziamento a personale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

È mancata

**Aldo Panzera**

Tragicamente è mancato all'affetto dei suoi cari

**Paolo Caretti**  
di anni 18

Lo annunciano, il papà Andrea, la mamma, i fratelli, i cugini e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Bra giovedì 10 dicembre alle 15.30 partendo da via IV Novembre per la parrocchia di Sant'Antonio.

È mancata

**prof.ssa Grazi**

Addolorati annunciano la sorella Emma ed i cugini Caterina. Funerali venerdì 10 ore 8.45 parrocchia Crociata.

Addolorati danno la triste notizia che ha prematuramente

**Giacobbe e' Angelis**

La moglie Maria Giuseppina Rotella, la figlia Giuse, il figlio Franco e Santino. La cara salma sarà trasportata a Gombellio dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia.

Rimarrà vivo il ricordo negli animi di Francesco, mamma Giuseppe, fratello Totò, sorella Rosa, Teresa, cognati e nipoti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato

**Mosca**

Lo annunciano la moglie Francesca, i figli Severino, Mario, Iamher tutti. Funerali venerdì ore 15.15 via Volpiano 88. Un ringraziamento a personale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

È mancata

**Aldo Panzera**

Ne danno l'annuncio la moglie Lorenza Bonetto, il figlio Edilio, la moglie Teresa, i nipoti Luigi e Paolo, la figlia Rita, il marito Angelo Amore e il nipote Gianni. Funerali oggi il cor. ore 15, partendo dall'abitazione di S. Giorgio n. 11.

È mancata

**Maria Piazza**  
ved. Boggero

Ne danno il doloroso annuncio il figlio Sergio, le figlie e nipoti. Funerali venerdì ore 8.45 nella parrocchia Oprea.

Improvvisamente è mancata l'affetto dei cari

**Margherita Ronco**  
di anni 75

danno il triste annuncio i fratelli Giuseppe, Antonio, le sorelle Maria e Angiolina: cognati, nipoti, e parenti tutti. Funerali venerdì 10 dicembre alle ore 8.45 dall'abitazione via S. Francesco da Paola 10. La salma proseguirà per Villastellone, servizio pullman in partenza da partecipazione e ringraziamento.

Un caro è mancato all'affetto dei suoi cari amici.

**Giuseppe Bezi**  
Pittore

Lo annunciano addolorati i familiari e Galliano. Funerali il 10-12-82 alle 14.30 dalla Parrocchia S. Gaetano.

È mancata

**cav. Giacomo Dogliani**  
di anni 84

commerciante vni

Addolorati lo annunciano i figli Bernardo e Paolo con le rispettive famiglie, Mario, cognati, nipoti, cugini, parenti tutti. I funerali in Parrocchia venerdì 10 corrente mese alle ore 10 partendo dall'abitazione dell'istituto.

Paola e Cino, a Dino, Lorenzina e Giorgio, Paola e Carlo, Mariangela e Osvaldo piangono il caso zio

Ero e Donato Tonzari con Liliana, Cesare, Emanuele, Alessandra, Valenti, piangono la perdita loro zia

È mancata

**Trabucco**

presenza affettuosa tutta la loro vita. Funerali parrocchia di Carignano (To) venerdì 10 dicembre 15.

È mancata

**prof.ssa Grazi**

Addolorati annunciano la sorella Emma ed i cugini Caterina. Funerali venerdì 10 ore 8.45 parrocchia Crociata.

Addolorati danno la triste notizia che ha prematuramente

**Giacobbe e' Angelis**

La moglie Maria Giuseppina Rotella, la figlia Giuse, il figlio Franco e Santino. La cara salma sarà trasportata a Gombellio dove avranno luogo i funerali sabato 11 c. nella parrocchia.

Rimarrà vivo il ricordo negli animi di Francesco, mamma Giuseppe, fratello Totò, sorella Rosa, Teresa, cognati e nipoti.

Dopo lunghe sofferenze è mancato

**Mosca**

Lo annunciano la moglie Francesca, i figli Severino, Mario, Iamher tutti. Funerali venerdì ore 15.15 via Volpiano 88. Un ringraziamento a personale reparto fisiopatologia respiratoria ospedale Mauriziano.

È mancata

**Aldo Panzera**

Ne danno l'annuncio la moglie Lorenza Bonetto, il figlio Edilio, la moglie Teresa, i nipoti Luigi e Paolo, la figlia Rita, il marito Angelo Amore e il nipote Gianni. Funerali oggi il cor. ore 15, partendo dall'abitazione di S. Giorgio n. 11.



Il sentiero procedeva ripido, sul crinale fra due valloni. E' un avanzare faticoso, sottobosco, in cespugli, arbusti, rami di larice spioventi. Ancora qualche metro bisogna fermarsi. Traverso cammino, la sagoma di un sepolcro in marmo, candida, quasi accecante. Gli scalpelli che da Carrara venuti sin quassù, nella Germanasca, guadagnarsi il pane, l'hanno abbandonato così, in abbozzo.

Era il 1930. Quell'anno i fratelli Campo andarono fallimento e chiusero Rocca Bianca. Per sempre. In quella parete di roccia, a strapiombo combe Faetto, i valligiani avevano iniziato a cavare seicento anni prima. 1376, un cronista diceva.

Le baracche sono ancora, quelle padroni e operai, tirate su in marmo, a secco. Restano gli argani smessi, un ribattimento polveroso, i solchi e le chiavarde piano inclinato scendeva a valle le cubature. E i ricordi vecchi. Quel blocco che quindici metri di lunghezza, i capicantiere girare schioppo in per tirare ai camosci, la paga da poche lire il giorno quando un paio di scarpe costava 65.

Un mondo cancellato. Gli fanno eco sull'altro versante torbiera e calcinaie che per secoli furono il sostentamento di parecchi montanari. più lo sconfinato labirinto miniera, cinquantuno cunicoli forati colpi e punteruolo. Granati, rame, magnetite, amianto, minerali ferrosi. soprattutto talco: pietra dolce, peiro douso, come dice il patois a Massello, Perrero, Ghigo. il migliore d'Europa, secondo gli esperti. Lo si poteva tagliare una buona sega da legno e, in tempi nei quali il metallo valeva come l'oro, qui ne hanno fatto padelle, ferri da stiro, anfore per uso domestico.

A per prima, verso fine del '700, tradizione vuole fosse una donna, Routagno. Triturava i blocchi nel mulino che era fatto costruire lungo il fiume, la Germanasca di Prail. Tentativi rudimentali, vere proprie gallerie. Buchi, tapoun, dove il filone montava alla superficie. Qualche decennio, parecchie famiglie della vallata si scavare. In proprio. Finita pastura o di notte, coi lumini. Di talco Pinerolo avida, Torino più. Ciprie bellissimi richiedevano grandi quantità, in continuazione. Giù Perosa, lo trasportavano i cartoni, birocci di mestiere o improvvisati. Ma prima aveva già fatto di cammino spalla, gerie che ne reggevano quasi chili.

I valligiani con qualche soldo parte videro che rendeva. Bene. E iniziò una dura lotta per accaparrarsi i giacimenti più ricchi. A colpi di lira, ma non solo: il diritto minerario era agli albori, la proprietà spesso dall'occupazione forzata. Molti difesero i propri tapoun scure in pugno, turnando coi familiari sorveglianza.

Ma bastò qualche anno di logoramento ed i filoni di peiro douso, grafite, rame, terminarono nelle di chi voleva ottenerli. I fratelli Tron, Alliaud padre figlio, Carlo Gay, Davide Vinçon, un Bertalot di Perosa.

Gestioni paleoindustriali, che richiamarono altre, sapore nettamente capitalista. Era il 1875. Glunse Talco & Plumbago Mine Company di Giorgio Huntriss, inglese, 50 mila sterline in dotazione.

## Germanasca, la saga del talco

# MINIERE PERDUTE

Per secoli i giacimenti di «peiro douso», rame, granati hanno trasformato questa valle pinerolese in gigantesco bacino estrattivo - La colonizzazione britannica - Dal «poujan» alla silicosi - Che cosa rimane

Le memorie del sottosuolo cominciano qui. Gallerie armate con tronchi larice per chilometri chilometri Malzas (sopra Crosetto), Sataplè, Envie. Un pugno minatori professionisti canavesani Bellunese, più centinaia d'operai locali. Dieci ore il giorno, domenica compresa. Unica festività, Natale. All'avanzamento si lavora in coppia. Quando il poujan, miscela inodore di gas tossici che stagna nei bracci chiusi fa svenire uno, il compagno lo trascina fuori, peso. Si dorme nelle baracche, dodici per. La miniera galida cola acqua. Finita una galleria, bisogna riempirla per evitare crolli. Ci pensano i bocia, ragazzini.

Al Beth 1904 lavoravano un centinaio di persone. Quota 2650, le miniere più alte in Europa. Il 19 aprile rimangono senza vi-

verli. Scendono a valle fra tormenta. Li travolge gigantesca valanga, ottantun morti. Il cimitero di Laval è troppo piccolo: vengono sepolti in terra sconosciuta.

Tre anni più tardi la Società Talco e Grafite Val Chiusone rileva i giacimenti, teleferiche, decavilles, operai. Con sé porterà capitali freschi, tecnologie e una malattia che non perdona: silicosi. I martelli pneumatici, introdotti già periodo fascista, sollevano polveri micidiali per le vie respiratorie. Un esempio, il tunnel di Malaura. Lo fecero scavare a cottimo, verso il '30. Racconta un ex mineur: «La maschera non funzionava bene. Fu sostituita fazzoletti, ma finirono il lavoro bocca nuda. Erano trenta. Dopo qualche anno morirono tutti. Ogni famiglia in valle ha le vittime».

Poi guerra, pagati un chilo di cipol- giorno. 51 prime esumazioni dei morti per silicosi: vedove familiari ottengono la reversibilità pensionistica.

Arrivano finalmente i martelli ad acqua, che riducono di parecchio le malattie professionali. Ma i salari restano e l'occupazione non è sempre garantita. Uno sciopero bloccherà tre i giacimenti che nel frattempo vengono ridotti a due, per razionalizzare le coltivazioni. L'azienda chiama operai dalla Sardegna, sono giorni difficili per la mano d'opera locale.

Il resto è storia recente. Una difficile congiuntura che porterà nuovi licenziamenti, l'arrivo qualche polacco (fanno lavori che nessun italiano è più disposto a svolgere) — commentano in valle), modifiche societarie, ristrutturazioni. La silicosi rimane — 125 lavoratori su 824, nel quinquennio '74-'78, fra cui varie donne ai reparti trasformazione — ma la vita non è più quella che gli anziani ricordano. Decine i tapoun abbandonati.

Teleferiche e decavilles, 13 nel primo Novecento, sono ormai quasi leggendarie, come i racconti sulle fantine, maghe dall'eterna giovinezza che scendevano la Germanasca in piena cavalcando i loro scrigni gioielli per non chinare la testa buttavano giù i ponti, o quell'orco Moysè, catturato mentre immolava un bimbo sopra Crosetto.

Un mondo perduto, che pochi hanno motivo di rimpiangere, modellato sopra dolore, fatica, molte sofferenze. Don Richard, parroco Laval nel 1904, ne colse in pieno l'ascetismo quasi monastico con un epitaffio scabro sui morti del Beth. minuscolo cimitero, una lapide ammonisce i viaggiatori: «Priez pour nous et pensez a vous: le plaisir de mourir sans peine vaut bien le pain de vivre sans plaisir».



INIZIO '900. QUINDICI MINATORI, IL «CAPO SCOLTA» (AL CENTRO CON IL LIBRETTO DELLE PRESENZE MANO) E UN «BOCIA». LA GALLERIA E' DI TALCO LA SOPRA CROSETTO (PERRERO). DISTINGUIBILI MAZZE, FERRI DA VIVA PER LE CON IMPALCATURE LEGNO. IL DEL TALCO

## Storie d'emigrazione e galleria raccontate da Nuto Revelli

# I vinti non abitano più qui

CUNEO — «Vita grama di miniera ne abbiamo avute anche qui nella Granda, eccome».

Nuto Revelli è appena tornato da Cosenza, dove concluso un corso di storia orale per l'università. Ora, nel piccolo studio di piazza Europa, raccogliendo materiali per ricerca sul lavoro femminile, cui lavora d'anni.

### ALL'INTERNO:

- «Io, minatore»
- Si scavava così
- I morti del Beth
- Talco anno 1982
- Quattro itinerari

RICERCA E TESTI DI  
VITO

«Cave e gallerie — racconta — sono disseminate quasi ogni valle cuneese. Nel "Mondo dei vinti" ho raccolto parecchie testimonianze di mineurs. Ma resta ancora molto da scrivere».

«Prende la miniera d'uranio sulla. Era nel dopoguerra. Venti operai di Peveragno ed altrettanti marchigiani. Dopo qualche anno quasi tutti avevano silicosi, sei ne morirono. Un giacimento, sempre d'uranio, lo trovarono anche in Val Malra, tra Ca. Preit. Ci lavoravano parecchi bergamaschi».

Già, sembra che vita nel sottosuolo richiami i forestieri. Alla Talco e grafite di Pinerolo, per esempio, c'erano bellunesi, sardi, canavesani, resta un gruppo di polacchi...

«Qui si andati ancora più là. Negli Anni 50 l'Enel reclutò d'opera turca per i lavori della val Gesso. La gente di fuori spesso conviene alle aziende. Fan più ore, non guardano troppo sicurezza e così via».

Ma i montanari? Cosa in miniera?

«E' la vecchia speranza d'un industria casa. Che lasci spazio alla campagna. Nel '62, quando aprì la Michelin di Cuneo, scappavano ogni settimana risse tra gli operai: volevano tutti far la notte e tenersi le ore di chiaro per i lavori agricoli. Adesso li incontro, quarantenni: dopo anni passati dormendo due tre ore, si trovano coi nervi a pezzi, invecchiati di colpo. non mi stupisce che nella Val Germanasca diversi minatori continuino a lavorare in miniera pur avendo la pensione silicosi. C'è un'accecazione fondo a vivere meno, male, oppure si dice: "No, io diverso, più sano degli altri, figuriamoci se mi ammalò"».

Revelli testimonianze così ne ha raccolte parecchie. Tira fuori una cartella ingiallita, c'è la «Mina il mineur» che gira Savoia, Lorena, Vosgi, Alto Reno, con moglie seguito. Lei dar cuoca cantieri lui scava e tossisce.

Gli emigranti, in questo settore,

molto più numerosi di chi restava. Dal Piemonte si partiva a gruppi di quindici, venti, cinquanta minatori. La Val Chiusella ne fornì parecchi al Marocco francese, Dora alla Spagna; da Tavagnasco, invece, se ne andarono in Canada.

Miniere enormi, che facevano ancor più rimpicciolire, nel ricordo, quelle di casa. Eppure la vita di piccone continuava anche qui. Solo nel Cuneese di Revelli c'erano cusatè (cavatori) Bagnolo, Barge, Prei, giacimenti di silice in Val Vermentagna che richiamarono parecchia mano d'opera da Calabria Sicilia. Altre coltivazioni nella vallée des Merveilles, passata ai francesi con l'ultima guerra.

Sono storie uguali diverse che anno dopo più difficile raccogliere. Gli stessi impianti rimasti in attività hanno modificato strutturalmente tecnologie e metodi lavoro. «A girare paese per paese, chiedere dei vecchi e farsi raccontare la vita in — dice Revelli — verrebbe fuori altro che un libro».



# Memorie dal sottosuolo

L'interpretazione regge. Parecchi minatori che avevano lasciato il talco per gli stabilimenti Riv, giù a Perosa, dopo qualche ■■■■ si accenarono per tornare nel ■■■■ della montagna. Miniers è anche questo.



Diciannove aprile 1904, travolti dalla valanga mentre cercavano di scendere a valle

# UN SIBILO TAGLIA IL COLLE DEL BETH PER 81 MINATORI E' LA MORTE BIANCA

Da quel giorno gli impianti del Beth, baracche, gallerie, dormitori, rimangono muti, come un gigantesco mausoleo: quegli 81 minatori che per anni vi dedicarono la propria esistenza, spazzati via in pochi secondi di terrore.

Era il 19 aprile 1904. Una giornata di bufera. Nevicava da interruzione. Su al Beth, il colle a spiovera tra Massello e la Val Tronca, lavorano un centinaio di operai. La quota, oltre 2600 metri, ne ha fatto uomini abituati a affrontare coraggiosamente l'avversità atmosferica, ma quel giorno sono inquieti. Le baracche seggiano i viveri, il maltempo pare voler continuare. Non sarebbe meglio raggiungere i capannoni nel fondovalle? L'ingegner Francesco Rodriguez, che circa quattro dirige lo scavo per conto della Società mineraria italiana li sconsiglia per telefono: c'è pericolo di slavina. La decisione è presa. Solo una decina resta al colle, tutti dai centri vengono giù con zaini e racchette da neve.

Han tempo solo di qualche passo. Racconterà un superstite, Giovanni San Martino, a Michele Mensa, parroco di Laval: «Non fu scampo. Due valanghe si staccarono quasi contemporaneamente dal Bric Mezzogiorno e dal Gran Terminale. Quest'ultima travolse tutto, case, palizzate, teleferiche. Stavo per uscire dal magazzino. Mi salvò la nicchia della parete. Insieme a mio cugino, nella neve. Ventisette ore. Bisognava scostare morti in continuazione, al buio. Quando i soccorritori ci raggiunsero mancavano solo 50 centimetri».

Tre giorni dopo la sciagura, il 22 aprile, un minatore viene estratto ancora vivo. E' Gregorio Faure, di Borchietto. «Quella figura — scrivono i giornali — quasi più nulla di umano. Sul viso cadaverico, negli inebetiti leggevano le più terribili angosce, le torture più crudeli». Muore nel giro di qualche ora. Dopo di lui il Beth resterà solo cadaveri. Gli ultimi a fine giugno, con lo scioglimento della slavina.

L'infuriare del maltempo — tutto l'arco alpino ritarda i primi soccorsi. Intervengono



MILITARI E CIVILI AL LAVORO PER ESTRARRE I MINATORI SEPOLTI DALLA VALANGA - BEN RICONOSCIBILI LE PERTICHE USATE PER SONDARE IL TERRENO - LA FOTOGRAFIA APPARE NEL NUMERO 1000 DEL CORRIERE - DEDICATO AI MORTI DEL BETH - SERVIZIO - ALTRI DETTAGLIATI, COMPARVERO SULLA POPOLARE D'OLTRALPE

gli alpini di Fenestrelle, a Pinerolo si mobilita la prefettura, si raggiunge il luogo crea grandi problemi. Le corrispondenze La Stampa - Gazzetta Piemontese, inviate per telefono un inviato speciale, mostrano l'affannarsi dei soldati, carabinieri, valligiani, intorno a una gigantesca massa nevosa, lunga oltre quattrocento metri. «Drammaticissimo riuscì ieri il rinvenimento dei cinque sepolti vivi», esordisce la cronaca del 22 aprile. Lo stesso giorno il quotidiano torinese aggiunge che l'onorevole Facci ha ottenuto da Giolitti un primo sussidio «duecento lire» per i familiari delle vittime.

Il 24 lo stanziamento governativo raddoppia mentre già fioriscono in tutti i sottoscrizioni. Ma proprio quel giorno neve e tormenta obbligano gli aiuti a tornarsene in valle. Solo fine mese potranno riprendere le ricerche, quando la speranza di trovare superstiti ha abbandonato anche gli ultimi soccorritori.

La giunta di Pragelato compilerà in seguito un lungo elenco di «benemeriti», prodigatisi coraggiosamente nelle ore successi-

ve al disastro. Vi compaiono ufficiali, medici, telegrafisti, guardie boschive, segretari comunali. Le menzioni di valore quasi trasformano la sciagura in un'occasione d'eroismo da celebrare retoricamente.

Nessuno parla di responsabilità. Eppure, forse, c'erano. Cinque anni prima, il 10 novembre 1899 cento operai, sopratatti dal panico, abbandonano le gallerie del Pissenoir, esposte a continue valanghe. Ma il pericolo non spaventa la Compagnia Rami e Zolfo, pinerolese, che gestisce gli scavi. I minatori dovranno tornare al lavoro. Uno di loro, il canavesano Bego Boena, cercando di raggiungere il colle morirà assiderato. Nuovo «incidente» l'anno successivo, questa volta d'origine tecnica: uno scoppio di mina uccide Giuseppe Cremaschi, 36 anni, vogherese ferendo quattro suoi compagni. Altra valanga il 17 gennaio 1904. Resta vittima un minatore di Roreto. Le nevi custodiranno il cadavere fino al giugno.

Distinguere fra cause oggettive e umana

leggerezza riesce arduo. Certo le società che via s'alternarono in una turbinosa «colonizzazione» dei giacimenti potevano contare su una manodopera indigente, sprovvista, ricattabile perché bisognosa. Gente disposta a trascorrere l'inverno oltre quota 2600, faticando dieci, dodici ore su un blocco di roccia gelata non trovava facilmente neppure allora. Ma l'alternativa è una stagione di fame, tappati in attesa che venga primavera, il discorso cambia: miniera vuol dire un salario in più, bocca più meno. «Per mesi — racconta un operaio — si viveva al buio, notte e giorno. Usciti dalla galleria, qualche passo in una di quelle e subito la baracca quattro metri per cinque a dodici posti. Nel giorno ci facevano male gli occhi veder tanto chiaro intorno. E giù in miniera? Bastava fermarsi cinque minuti a tirar fiato e dal freddo non riuscivi più a muoverti. I capi li vedevamo di rado: con quel guardiano erano tranquilli. «Guardi, quella valanga, se non fosse una bestemmia, sarebbe quasi da ringraziarla»».

## Piccola guida mineralogica alla vallata

# Tra rocce, pietraie e magici cristalli

L'arco alpino è ricco di punti di vista mineralogico, anche l'industria estrattiva ha trovato condizioni vantaggiose solo in una ridotta cerchia di giacimenti. Questo spiega perché la val Germanasca assume rilievo nel contesto nazionale.

Il interesse principale è legato al talco e, in seconda battuta, ai giacimenti di grafite (basso Chivone). Non mancano però altre formazioni, sfruttate in passato o comunque rimarchevoli. Un sommario elenco di guide tascabile

## Sette sciagure

Quella del Beth è probabilmente la più grave sciagura «da slavina» accaduta in Italia negli ultimi secoli. Il condizionale è d'obbligo perché manca una statistica completa e attendibile del fenomeno. Durante la grande guerra, in particolare, morirono travolti dalle valanghe parecchie migliaia di alpini, ma non di rado il loro decesso ufficialmente attribuito a «cause belliche».

Ecco un elenco delle principali «catastrofi bianche» censite in Europa dal '500 a oggi:

- 1518 Leukerbad (Svizzera): 61 morti;
- 1689 Saas (Svizzera): 57 morti;
- 1718 Leukerbad (Svizzera): 52 morti;
- 1720 Obergesteln (Svizzera): 88 morti;
- 1804 Muelenbach (Svizzera): 13 morti;
- 1831 Rochemolles (Italia): 21 morti;
- 1870 Val d'Isère (Francia): 40 morti.

(Raimondo Genre e Franco Davite, 1976, Claudiana).

Mappe dettagliate e, soprattutto, campionature, sono reperibili al valdese Praly Ghigo, aperto, purtroppo, nei mesi invernali. Qui i curatori hanno anche riprodotto un troncone di galleria, armata secondo gli schemi più comuni in valle.

Proprio in miniera, frammenti di talco, relativamente facile trovare altre rocce cristalline, Pirite, quarzo, calcite, dolomite sono all'ordine del giorno. Il ricercatore può inoltre sbizzarrirsi frugando tra i materiali scarto che vennero utilizzati per le ripiene. Frequenti i campioni di amianto, tremolite, actinolite. Quest'ultima, reperibile in specie modo presso Envie, ha guadagnato negli anni la considerazione di studiosi e collezionisti.

Abbondano anche i solfuri di ferro e rame, che nel vallone delle miniere, sopra Praly Ghigo, compaiono insieme a bornite, malachite, crisocolla. Nessun giacimento, però, merita d'essere coltivato, dopo pochi metri i filoni si esauriscono completamente.

Davite e Genre ricordano anche granati almandini sul Bric Rond, pistacite e infine galena, che tradizione vuole argentifera e di cui rimangono i vecchi fapoun a Bo di Col.

L'elenco potrebbe continuare con una ventina d'altri minerali, presenti episodicamente o in forma spuria. Si trovano inventariati, almeno per famiglie, nelle tavole al 25.000 e al 50.000 della Atlante geologico italiano.

## Giuseppe Ferrero e il museo domestico

# Ha scolpito nel legno le fatiche d'una vita

Nel suo mestiere seguito il cognome. Ferrero, dunque fabbro, secondo linea etimologica che annovera Ferrari, Ferrara e i numerosi Ferrier della valle. Ragazzino, lavorava già come bocia forgia a Rocca Bianca. La lucina era una stanzetta minuta, scura dal fumo. Si rimettevano in piedi i puntali per gli scalpelli. Ogni cava, ogni miniera aveva la sua, presenza indispensabile e un po' misteriosa, come il magazzino delle polveri.

Di mestieri, però, Giuseppe Ferrero di Pomarat, un pugno di anni che guardano dall'alto la Germanasca, ne ha fatti parecchi. Lavori di vigna, quando in bassa valle tutto un correre di filari, ma non solo. All'occasione girava grange a fare il segantino o il portatore. Passò anche degli inverni in miniera, al Malzas, ma fu licenziato per una malattia polmonare. Quindi il posto in Riv l'incarico nelle scuole professionali interne, e la pensione.

Curriculum normale, quasi stereotipo da queste parti, salvo per un estro, una passione segreta che la bravura non ha potuto impedire diventasse pubblica. Ferrero scolpisce, intaglia, lavora di forbici, colla, vernice. Per migliaia d'ore l'anno. Ritrae «dal vero» i gesti legati all'attività quotidiana che lo videro protagonista in gioventù. La stalla, il burro, i formaggi, le fienagioni, quel modo d'usar la vanga, di sarchiare, etc.

Sono 92 modellini che ha realizzato fino-

ra, in piena rassomiglianza con operazioni agricole pastorali ormai cadute in disuso. Ma accanto alla tradizione artigianale — per esempio la filatura della canapa, un tempo prodotta in valle — c'è, ben documentato, anche l'universo protoindustriale della miniera. Una sezione in miniatura di roccia fa vedere gli operai intenti allo scavo, con un'esattezza gestuale straordinaria.

Di esempi se ne possono offrire parecchi, ma quello che più degli altri fa testo è il «Gran Courdun» del conte Brayda, la ferica inaugurata nel 1893 per collegare Ferrero alle gallerie più in quota. Ferrero ne ha riprodotto su un grande plastico i vari tronchi, con stazioni d'arrivo e partenza, argani, tralicci e così via.

L'impianto portava a valle il talco, ma la corsa d'andata era a vuoto: portava su legname di rinforzo alle gallerie. Gli uomini dovevano farsi mulattiera, ad arrivare per primi il «courdun» come seggiovia arrivarono i partigiani nel '43-'44.

Questo microcosmo di gesti e attrezzi, con gli immancabili omini affaccendati che sua moglie veste nelle sere d'inverno, Giuseppe Ferrero lo custodisce fra le domestiche, in una casa museo. Spiccano nel salotto un grande modello di Rocca Bianca, la sopra Crosetto, e del borgo natio, che ha lasciato per stabilirsi a Pomarato. Ogni modello poi reca una dicitura in patois provenzale occitano, l'unica lingua che chiamare nome le vecchie cose della valle.



**PINEROLO** — Entrando nella vecchia palazzina d'angolo, sede unica per la Società Talco e Grafite Val Chisone, sembra d'immergersi in un'atmosfera meticolosamente preservata da ogni cambiamento. Vetrate, pavimenti a cera, commessi silenziosi e discreti. Al primo piano, una serie di teche, ciprie e bellissimi Anni 30, realizzati col talco valligiano. E proprio una «stele» di «piero douco», montata su tripode bronzeo, troneggia nella sala del Consiglio, fra specchi, mobili in stile, immane ritratto di qualche «padre fondatore».

Questa villotta liberty in piazza Garibaldi è stata lunga e probabilmente resta la «corso Marconi» di Pinerolo. Fondata nel 1904, la Talco e Grafite in questi 78 anni ha difatti segnato, nel bene e nel male, la storia di due vallate.

Suo merito principale, di essere un'industria tout court, ma un'industria mineraria, trasformazione in loco. Tanti piccoli stabilimenti, cioè, autonomi ma integrati: cantieri, segherie, molini, centrali idroelettriche, stazioni telefoniche etc. In questo modo evita concentrare troppa mano d'opera a fondovalle, preservando così l'alta montagna dall'emigrazione.

Molti Comuni, è vero, sono egualmente spopolati durante gli ultimi quarant'anni — limite, quello di Massello, col 70% — ma le responsabilità van probabilmente cercate altrove, nella crisi più globale che attraversa gli insediamenti sull'arco alpino.

Bisogna comunque tener conto che

## Come si lavora oggi LA FABBRICA UNDERGROUND

**Automatizzazione e nuove tecnologie hanno trasformato radicalmente la vita in miniera - Si scava a colpo sicuro Misure antinfortuniste - I 79 anni della Società Talco e Grafite**

stessa Talco e Grafite ha negli ultimi anni una razionalizzazione impiantistica, accorpando molti servizi. Lo stesso per i giacimenti utilizzati rapidamente diminuito per consentire il rilancio gestionale. Questa strategia, almeno sotto il profilo economico, pare stia dando buoni risultati. La crisi degli Anni 80, che portò scioperi, licenziamenti, tensioni sociali aspre quanto incontrollabili è ormai alle spalle. Restano problemi occupazionali e l'incognita d'un settore societario forse non ancora ultimativo, spiega il sindacalista. Sono problemi, del resto, che quasi ogni

azienda trova a fronteggiare con l'avanzamento tecnologico e il passaggio un'amministrazione «in famiglia» alle più manageriali.

Il futuro, poi, lascia sperare. Le coltivazioni non rischiano affatto d'esaurirsi nei prossimi anni. Nuovi rilevamenti fatti localizzare filoni ancora inesplorati.

oltre il discorso quantitativo c'è anche la qualità da tener presente. Sotto questo aspetto i giacimenti della Val Germanasca sono tra i più apprezzati. Su 5 milioni di tonnellate prodotti ogni anno (dati '76) il livello mondiale, solo 200 mila risultano utiliz-

zabili per l'impiego cosmetico e farmaceutico, tra cui quella pinerolese. Questo spiega l'elevatissima esportazione. Bilancio ottimistico sulla grafite, che patisce le crisi ricorrenti nel settore siderurgico.

Un discorso a parte meritano le tecnologie, con successo la galleria per garantire maggior sicurezza e funzionalità. Il vecchio martello pneumatico è sostituito dalla perforazione ad acqua, che evita la formazione di polveri nell'area di scavo. Questo metodo ha ridotto drasticamente il rischio silicosi, pur annullando del tutto. Molto curata anche la prevenzione infortunistica: gli incidenti sono molto rari, prossimi al livello zero.

A Fontane e «Quota 1400» le uniche miniere attualmente sfruttate, si lavora a doppio turno. I compressori garantiscono un'ottima ventilazione. Scongiurata, quindi, la presenza di gas tossici o anche, semplicemente, il poco ossigeno nei bracci a gomito. I vagoncini impiegati per il trasporto materiale hanno motori elettrici a velocità modulare. Non mancano, infine, sistemi di controllo allarme.

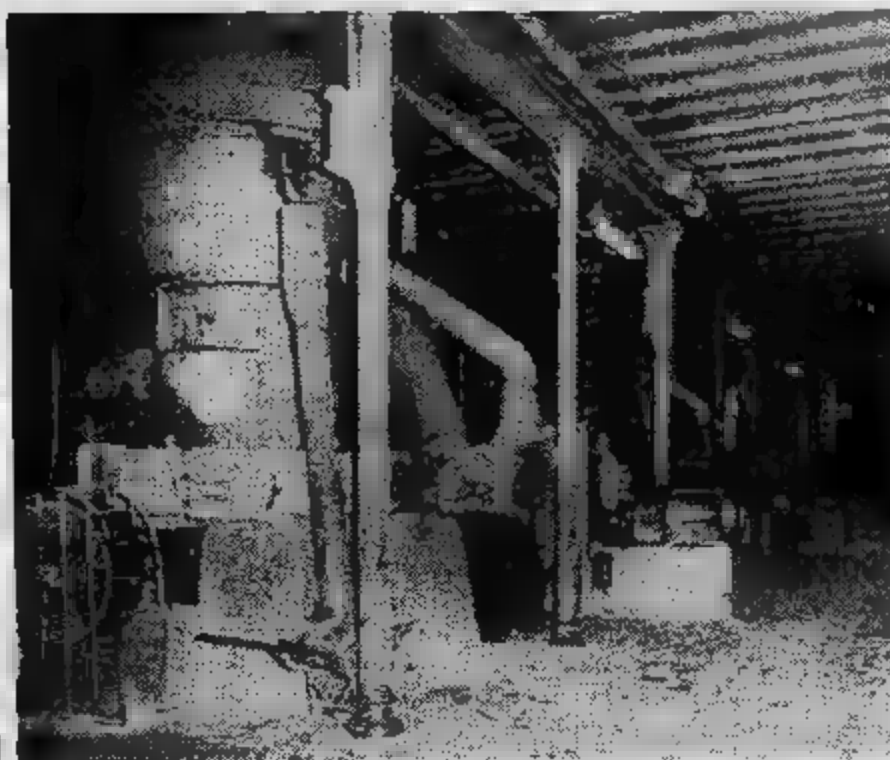
Le gallerie si estendono attualmente per circa tredici chilometri, con profondità variabile. Sonde e altri metodi rivelatori vengono utilizzati per localizzare gli strati più ricchi. Il minatore, oggi, scava sapendo cosa c'è dietro; invece di «intuire» il filone, va a colpo sicuro. Non si ripeterà quindi la sorte occorsa ai fratelli Tron, che forarono per anni la zona senza mai risultati, senza accorgersi che pochi metri lontano c'era una favolosa vena di talco.

L'industrializzazione, dunque, ha portato anche in miniera ritmi e mentalità della fabbrica. Si operi, a tutti gli effetti, sottoterra una gerarchia tecnologica piuttosto rigida ma efficiente. La specializzazione sta nella maggior minore dimestichezza con cui si maneggiano gli strumenti: non c'è più bisogno di lunga esperienza per avanzare nel cuore della montagna, basta «attenersi scrupolosamente alle avvertenze».

I minatori più recenti recalcitrano un poco, ma soltanto loro. Per gli altri la «galleria Anni 80» è meglio. Infinitamente meglio di prima. Un certo appiattimento nella vita non viene ben ripagato da altri fattori: sicurezza, turni meno massacranti, migliori sanitarie.

Elemento secondario, infine, quello retributivo. Dopo che hanno visto i «lavoratori sottoterra» fra quelli più deprezzati, oggi lo stipendio è nelle medie del settore industriale. Potrebbe ancora salire, ma la crisi che attraversando il comparto minerario lo stesso esiguo numero di occupati rendono questa categoria abbastanza debole contrattualmente. In valle, comunque, molti salari vengono integrati con indennità previdenziali. E' il caso, soprattutto, di chi ha contratto silicosi, pure in forme non gravi: continua a lavorare ma percepisce già una pensione.

## Fra le stesse montagne, cento anni dopo



DURANTE LA PAUSA LE LEZIONI, I BAMBINI VALDESE (NUMEROSE VALLE PER TUTTO L'800) RIPOSANO, SOTTO LO AMMINICANTE DELLA MAESTRA. LA FOTO E' DEL 1904. A DESTRA, LA REALTA' ULTIMA. UNA BATTERIA DI MOLINI TRITURANO IL TALCO

## Quattro itinerari per trovarsi a tu per tu con l'ignoto

### LE 2 CAVE DEI MARMI

Rocca Bianca è vetta di circa 2400 metri, spiovente la Germanasca e il vallone di Faetto. Proprio in corrispondenza del crinale, verso quota Duemila, si apre la vecchia cava. Smantellata nel ventennio tutte le apparecchiature recuperabili, rimangono in piedi alcune baracche, tra cui la polveriera, e una modesta palazzina che ospitava i padroni. Tutt'attorno, paesaggi dal fascino lunare, con scisti in bilico sul ceduo di larici, pietrini ammonticchiati, fori e scassi di mina, soprattutto biancore spoglio intenso.

In auto si arriva fino a Crosetto, sterzando qualche chilometro che taglia la sinistra fondovalle dopo Perrero. Da questa borgata (altezza 1400 metri) marcia in marcia pendenza fino al ripiano di Bravo la per seguire quindi un sentiero zigzagante che fa raggiungere lo spartiacque di Rocca Bianca.

Attraverso la Colletta Sella (2000), una finestra Sud Ovest, è invece molto facile arrivare alle nuove cave (1900 metri circa), tuttora in attività. Vi lavorano soltanto pochi addetti, perché il marmo viene trasportato già allo stato grezzo, sbazzato. Altra strada d'accesso, lo sterrato che sale da Prati Ghigo via Indritti, percorribile tuttavia solo con jeep per il terreno accidentato e l'elevata pendenza. Ultima chance, ma la via più lunga, montare fondovalle tenendosi a sinistra il borgo Malera e la grangia del Pralè.

### VALLONE MINIERE

E' il terminale della Germanasca, con glass baite radi, strappati i drupi del vassante monte Giulian. In questi pascoli estremi, ricchi di tori ed avvallamenti, tradizione vuole si siano susseguiti i lupi, gli scavi disorganici, segreti, che facevano intravedere al montanaro la possibilità d'arricchirsi talco, rame, argento, granati.

Niente gallerie vere e proprie, dunque, solo abbozzi sparsi e difficili individuare per il lavoro delle nevi che qui ostruiscono un'imboccatura, la provocano frane o smottamenti. E' forse più facile trovare qualche bel quarzo, qualche scheggia di minerale in superficie, avventurarsi tra le rocce scoscese in cerca degli antichi scavi.

Per raggiungere il vallone delle miniere bisogna, superata Prati Ghigo ed anche la successiva frazione Giordano, piegare a sinistra, imboccando la strada in terra miande Alberge miande Lausarot (quota 1800). Il sentiero giusto procede a costa, sul margine destro (salendo) dell'incuneatura. Mezz'ora e si è in pieno vallone. Continuando, traccia si diparte verso il passo Brard (2400) e quello di Miallorcia. Più agevole discesa quest'ultimo, che porta rapidamente a Bout du Col quindi a Giordano.

Piuttosto impegnative, invece, le deviazioni sulla conca dei tredici laghi, che domina da Est. solo sentiero affidabile parte dalle miande Lausarot; perso quello, meglio affrontare la salita libera

### AI 2600 DEL BETH

Salire Beth non è impresa facilissima, almeno Germanasca. Questa conca che cirge i resti delle più alte miniere in Europa (2.600-2.700 metri) sorge difatti in posizione molto isolata, tra pietraie e pascoli spioventi, sovrastata dal Bric Ghinivert.

L'escursione, peraltro, tra le più panoramiche della zona, molto consigliabile anche nei mesi autunnali.

Imboccato il vallone Massello — Val San Martino, nome più antica parrocchia cattolica — si raggiunge in auto Balziglia (1370) con un breve tratto. Inizia la marcia, prima seguendo la mulattiera di fondovalle, quindi, poco dopo Ortiere (1626) piegando a destra verso la bergeria Lauson (2000) per aggirare la cascata del Pis. Una lunga mezzacosta verso lo spartiacque porta ai gias di Valloncro (2163) si può, eventualmente, pernottare.

Imboccato il pian Sagne, a Ovest, e percorsa la stretta del Pelvio si è giunti destinazione. Aggirandosi tra le baracche non raro trovare qualche lume a carburo o altri manufatti. Intorno, chiaghietti cristallini.

Seconda via, più agevole, quella di montare da Tronca (1700) in Alta Val Chisone, pochi chilometri dopo Pragelato. Una buona mulattiera fornì San Martino (2320) e poi il sentiero n° 320 — a fanno raggiungere l'obiettivo in tre ore contro le cinque dell'altro itinerario.

### SAPATLE' ED ENVIE

La più alta concentrazione di gallerie per il talco, tutte peraltro in abbandono, ha sopra Prati Ghigo e Prati Villa, nell'alta Germanasca. Qui, sulla destra orografica della valle, fine '800 e nel primo '900, furono realizzate miniere in località Envie, Sapatlé (anticamente Crouelh), Plainet ed ora.

Molto facili da raggiungere le ultime due: sorgono infatti pochi metri lontano dallo sterrato che raggiunge, via Indritti, le cave marmo sotto Colletta Sella. Per Envie occorre invece piegare destra: si trovano a 1850 metri circa, in esatta corrispondenza di Malzat fondovalle.

Restano inalterate — come pure — zass, sopra Crosetto — le vecchie strutture ricettive (baracche e dormitori). Sono bassi fabbricati in pietra, con il retro a battenti sulla montagna per evitare i rischi valanghe.

I tunnel, sparsi e là intorno, hanno l'ingresso generalmente costruito frane paratie in legno. Qualcuno, tuttavia, resta agibile. Avventurarsi dentro, però, non è consigliabile. Esiste un notevole pericolo di crolli, senza piante dei cunicoli, che si stendono chilometri, tortuosi, con bruschi salti pendenze, ci ammazza inoltre molto facilmente.

Un buon metodo per individuare le gallerie, in mancanza d'altre indicazioni, sono gli scarichi, visibilissimi, di minerale biancastro che ne circondano l'accesso.



## SONO «SPARITI» 7 MILA MILIARDI DI TASSE 1982

— Si vanno facendo sempre più pessimistiche le previsioni sulle tributarie per l'anno in corso: in fase di assestamento del bilancio dello Stato, il Parlamento è stato costretto ad apportare una variazione in negativo sulle previsioni di cassa pari a circa 1000 miliardi di lire.

La massa delle entrate tributarie che dovrebbe affluire nelle casse dello Stato, entro la fine dell'anno, sarà quindi ogni probabilità più esigua di quanto previsto dal legislatore a fine aprile, in sede di approvazione dello stato di previsione delle entrate.

Ma la situazione non dovrebbe migliorare molto nei prossimi mesi: lo si deduce chiaramente dalla relazione in negativo apportata anche alle previsioni di competenza pari a —5138 miliardi.

Al di là degli incassi, dunque, le dovute effettivamente dal contribuente allo Stato per l'anno '82 saranno inferiori alle previsioni.

A queste variazioni negative più consistenti sono state le imposte sul reddito.



FORTE (FINANZE)

persone fisiche e l'Iva. Il «buco» addebitabile all'Irpef è, infatti, come autorizzazione di cassa, pari a —4935 miliardi, mentre in termini di previsione di competenza la variazione negativa è di —5138 miliardi.

### I liberali europei riuniti a Parigi

PARIGI — Il gruppo liberale democratico del Parlamento europeo si è riunito ieri a Parigi per un convegno incentrato sul tema «Gli scambi internazionali e il ruolo della Comunità europea». La conferenza, che si concluderà domani, interverranno i francesi Edgar Faure, Pompidou, Delors e l'ex presidente dell'Europarlamento Vell, il belga De Clercq ed Enzo Bettiza, del pli.

## «Sit-in» sui binari blocca la Ge-Roma

A Sestri Levante dai lavoratori della Fit in cassa integrazione da sei mesi - Ritardi di ore

LEVANTE — (e. bo.) La linea ferroviaria Genova-Roma è stata bloccata dai lavoratori della Fabbrica tubi a Sestri Levante. I lavoratori cassintegrati della Fit stabilimento di Sestri Levante e acciaierie Trigo so stamattina si sono riuniti in assemblea per verificare la grave situazione che li vede da sei mesi tutti in cassa integrazione. I responsabili sindacali comprensoriali della Fim hanno relazione sulla situazione e momento attuale nell'attesa dell'emanazione del decreto di riconoscimento della legge Prodi.

Dopo l'assemblea i lavoratori hanno deciso di manifestare ancora per l'opinione pubblica ma maggiormente per incentivare l'azione diret-

ta al governo per decidere del merito e riconoscere l'importante industria siderurgica ligure nel piano nazionale del comparto tubi. I lavoratori dopo aver sfilato lungo le vie cittadine si sono diretti alla stazione ferroviaria dove alle ore 11 sono posti tra i binari e hanno bloccato il traffico ferroviario.

### Salvador: nuovo guerrigliero

EL SALVADOR — Circa 500 guerriglieri, armati di razze e mortai, hanno lanciato ieri un'offensiva contro la località di Santa Clara, nel Salvador, saccheggiando e ne-

attaccando una colonna di rinforzi inviata dall'esercito, si sono ritirati sulle colline circostanti. Secondo fonti militari salvadoregne, nei combattimenti, minciati all'alba di ieri, sei soldati sono rimasti uccisi, e una decina feriti.

Dopo aver occupato, per cinque ore Santa Clara, paese di 5000 abitanti a cinquantina di chilometri da San Salvador, i guerriglieri si sono ritirati, ma sembra siano ancora appostati nei dintorni, dato che alcuni soldati hanno subito ulteriori attacchi. Un membro della guardia ha riferito che diversi guerriglieri indossavano divise della guardia stessa e hanno tratto inganno un reparto di soldati.

### Diecimila cubani inviati in Angola

WASHINGTON — Informazioni raccolte da servizi di spionaggio e controspionaggio americani rivelano che Cuba ha inviato in Angola altri 10 mila uomini per rinforzare il contingente militare di stanza in Angola. Il totale dei cubani nel paese africano è ora di 30 mila uomini.

La decisione d'inviare rinforzi in Angola sarebbe stata presa dal governo cubano in seguito all'aumento delle attività belliche da parte dei sudafricani alla frontiera meridionale e delle formazioni ribelli che operano all'interno del Paese.

### Elitz sudafricano in Lesotho: 37 morti

PRETORIA — Per la prima volta, forze sudafricane hanno compiuto oggi a Maseru, nel Lesotho, un'incursione contro obiettivi del Congresso nazionale africano (Anc, il movimento anti-apartheid dichiarato illegale).

Trenta combattenti dell'Anc sarebbero stati uccisi durante l'attacco. Le unità sudafricane hanno avuto quattro feriti. Cinque donne e due bambini sono stati uccisi «sebbene», secondo un comunicato sudafricano — fossero stati ordinati severi d'evitare che donne, bambini venissero coinvolti.

### Rapinatore assale agenti e ucciso

CASERTA — Un giovane, il quale tentava di compiere una rapina — insieme a un complice riuscito a sfuggire alla cattura — a tre agenti della Squadra mobile di Napoli che, in borghese, a un'auto con targa civile, si stavano recando al lavoro, è stato ucciso nel corso di una sparatoria avvenuta alla periferia di Aversa (Caserta).

La dinamica dell'episodio non è stata ancora chiarita. I due malviventi, a quanto sembra, avevano bloccato l'autovettura sulla quale viaggiavano gli agenti e si apprestavano a compiere una rapina. I banditi, a quanto si è appreso, erano già riusciti a disarmare i poliziotti, ma un attimo di distrazione, avrebbe consentito a un altro degli agenti di sparare.

### Grande esplosione solare

NEW YORK — L'ente americano per l'osservazione atmosferica e oceanica (NOAA) ha annunciato che una massiccia attività delle macchie solari sta provocando seri problemi nelle comunicazioni radio ad alta frequenza nella regione polare. Patrick McIntosh, esperto meteorologo solare, ha detto che ci si deve aspettare un prolungamento di questa attività.

### la pelliccia dei sogni per il Tuo caldo inverno

Il Tuo sogno si realizza alla ECOLOGY FUR. Il nuovo centro della «pelliccia in tessuto» senza la morte di animali, perché Tu li ami.

ECOLOGY FUR ti offre qualità, modelli eleganti e sportivi nelle varie taglie e nelle più svariate imitazioni. I tessuti utilizzati e la lavorazione provengono dall'alta moda parigina. Le pellicce della ECOLOGY FUR hanno durata, praticità e calore. Non sei più schiava di un capo prezioso.

ECOLOGY FUR  
pellicce pratiche, economiche e utili per il Tuo caldo inverno.



**ECOLOGY FUR**  
Via Milano 20  
Tel. 531325 - 10122 TORINO

## Scoprite da De Wan le più belle novità di Natale

I regali firmati De Wan splendono nelle vetrine più esclusive d'Europa, ma è a Torino, che De Wan vi invita a scoprire le sue novità più belle. Splendide porcellane e pezzi d'arte, cristalli cesellati a mano con oro zecchino, bijoux firmati, originali doni maschili e tanti deliziosi regalini che costano poco più di un fiore.

Torino - Via Roma, 98 - Tel. 547.917 (3 linee)

### OFFICIAL SABA VIDEO VIDEOREGISTRATORI



ATTENZIONE! TUTTA LA GAMMA DI VIDEO IN OFFERTA SPECIALE. DIMOSTRAZIONI GRATUITE  
A tutti gli acquirenti presso il  
**CENTRO VIDEO SABA**  
Via Sebastiano 235 - TORINO - Tel. 32.62.11



# LA LEGGE CONTRO LA BIBBIA AL PROCESSO DEI «TESTIMONI»

Il pm di Cagliari chiede la conferma della condanna per i due genitori che rifiutando una trasfusione, per obbedire al precetto religioso, lasciarono morire la figlia

**NOSTRO SPECIALE**

**CAGLIARI** — Una doccia fredda si è abbattuta sul collegio difensivo degli Oneda, i due testimoni di Geova accusati di aver provocato la morte della figlia talassemica, con la loro obiezione di coscienza alle trasfusioni di sangue.

L'interrogatorio di Giuseppe e Consiglia Oneda, che ha riempito la prima udienza di questo processo d'appello, martedì mattina, ha sorpreso e sconcertato i quattro avvocati (Pisapia, Dominioni, Milano, Mellini) di Roma e Cagliari, spegnendo molto di quel «canto ottimistico» espresso in apertura di questo processo, voluto per cancellare (o almeno correggere) la pesante condanna inflitta in primo grado: quattordici anni di carcere per omicidio volontario.

Stupire negativamente i legali non sono state le risposte dei due imputati di questo che è ormai caso clamoroso, bensì le domande stesse che venivano rivolte dal presidente della corte, Andreozzi. «Non ci aspettavamo — hanno confessato — un così chiaro e netto preconvincimento. Il presidente rinfacciava già agli imputati la loro colpa e la loro follia, mostrandoci palesemente la considerazione della testimonianza di Geova una religione serie B, addirittura dannosa e negativa, ignorando che è un culto regolarmente riconosciuto dal nostro Stato».

Andreozzi ha glissato, con impareggiabile sulle responsabilità delle strutture pubbliche, che pure erano state attivate due (una non bastata) ordinanze del giudice minorile. Ha solo e brevemente accennato a semplice «inerzia» rinfacciando agli Oneda che «ogni buon genitore avrebbe

dovuto reagire a quell'inerzia». «Abbiamo reagito alla malattia di nostra figlia, ma non le trasfusioni — gli ha risposto Consiglia Oneda —. Delle mancate trasfusioni, non noi ma altri sono i veri responsabili».

Perché rifiutare le trasfusioni? «Perché possiamo beffarci della parola di Dio — ha detto Giuseppe Oneda —. La Bibbia comanda: Non userai il sangue».

«Secondo la vostra interpretazione — ha ribattuto il presidente, innescando così

disputa teologica —. Perché tutti gli altri cristiani interpretano in questo modo quel comandamento?».

«La parola di Dio è scritta — gli ha risposto prontamente l'imputato — e non ha bisogno di interpretazioni».

Sul fondo dell'aula gremita, la folla dei testimoni di Geova commentava con un brusio ognuno indicava all'altro, sorridendo mesto, come sul banco dei giudici non ci fosse l'usuale scritta «La legge è uguale per tutti», ma un'enorme «solitaria». «La legge», senza troppe concessioni.

Questo processo, che è andato rapido e tutt'altro che trionfale per i testimoni di Geova, è ripreso, dopo la pausa festiva, questa mattina. Alle 9,30 il pm Lai ha iniziato la lunga e dura requisitoria, chiedendo la conferma della condanna per gli Oneda, colpevoli di «allucinante» fanatismo fatalista, «annunciando (era già stato fatto in primo grado, ma senza risultati sinora) che per le eventuali

responsabilità dei pubblici poteri si sarebbe provveduto in altra sede».

Domani in mattinata la parola passerà alla difesa che ha deciso di aprire il «fuoco di sbarramento» con Oreste Dominioni. L'avvocato praticamente ricorderà ai giudici i principi su cui è fondato il nostro Stato, liberale, democratico e pluralista, leggermente diversi da quelli che è parso immaginare il presidente della corte. Cercherà di sdrammatizzare il processo: «Questi due — dice — sono marziani, cittadini di tutti gli altri». E, citando Jemolo, ripete che «rispettare un principio significa zittire tutto il resto nelle situazioni di fatto che non si condividono. E' troppo facile rispettare solo i propri principi».

In appoggio a questa tesi, nuovamente in «ampo» anche la Chiesa, che, pur presente in aula, segue costantemente questo processo. «Comprendo in pieno — ha dichiarato l'arcivescovo di Cagliari, monsignor Bonfiglioli — il rifiuto dei due genitori alle trasfusioni di sangue, perché violano un loro precetto religioso. L'irriducibilità della loro merita rispetto, mentre non lo merita affatto la fuga delle strutture pubbliche dalle proprie responsabilità».

Gianni Pennacchi

## Prezzi petrolio: l'Opec decide il 19 dicembre

**KUWAIT** — I ministri del petrolio dei Paesi membri dell'organizzazione dei Paesi produttori di petrolio (Opec) si riuniranno il 19 dicembre prossimo a Vienna per tentare di trovare un nuovo accordo su prezzi e produzione. Durante quella che si preannuncia come una tempestosa riunione, i ministri dovranno cercare di spartire fra le 13 nazioni, facenti parte dell'Opec, le quote di un mercato del greggio che è fatto più ristretto.

## Centinaia di intossicati da pesticidi

**BRASILIA** — Centinaia di agricoltori sono stati ricoverati nello Stato brasiliano del Paraná per intossicazione da prodotti chimici utilizzati per le piantagioni di cotone. Lo ha annunciato oggi la Segreteria dell'Agricoltura della regione, precisando che la situazione è molto grave.

Il Paraná è uno dei maggiori produttori brasiliani di cotone, con colture di 445 ettari ed una produzione media di mille tonnellate.

Il direttore dell'ospedale di Londrina, una delle principali città dello Stato, ha detto che anche tra la popolazione sono verificati casi di intossicazione, provocati dall'acqua dei fiumi inquinati.

## Un caccia Usa cade in Italia

**LONDRA** — Un caccia F-111 dell'Aeronautica militare americana si è schiantato al suolo nell'isola di Mildenhall. Il comunicato diramato dal comando delle Forze americane Gran Bretagna precisa che a bordo dell'aereo vi erano due uo-

## Aquila, 3 morti in una marcia

**L'AQUILA** — Tre morti e due feriti in un incidente stradale accaduto nel tardo pomeriggio di ieri sulla superstrada del Sangro, nei pressi di Atesa (Chieti), per lo scontro tra un furgone «Ford» e una «Fiat 131».

**grande centro abbigliamento**  
**CONCORDE**  
VIA VITTIME DI MILANO  
tel. (011) 840.7340  
LA CURATE S. CHIESE A RUGLIA FINIZIO

**Alfa Romeo**  
SULLA PRESTIGIOSA GAMMA ALFA ROMEO  
**FINANZIAMENTO  
SENZA INTERESSI\***  
\*50% DEL PREZZO SU STRADA  
ANCHE SE SI DAL LUSATO FINO AL 31/12/1982  
**SOGEA**  
Concessionaria ALFA ROMEO  
C.so Siracusa

**MISTER WATCH**  
a Torino in via Principe Amedeo  
DEI VOSTRI OROLOGI IL GIORDANO  
AMBIENTE... da L. 62.500  
SUB 100... da L. 24.900  
L'EDIZIONE... da L. 194.000  
Ed inoltre un vastissimo assortimento di ana-

**UT**  
**RADDOPPIATE  
IN 3 ANNI  
E TRIPLICATE  
IN 5 ANNI...**  
**IL VOSTRO CAPITALE**  
INVESTENDO IN OBBLIGAZIONI DELLA  
**VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.**  
Cap.Soc. 1.000.000.000  
rendimento attuale:  
**23,78%**  
INTERESSE COMPOSTO  
INDICIZZATO AI BOT A SEI MESI  
GIÀ AL NETTO D'IMPOSTE SUL REDDITO  
PER INFORMAZIONI  
**VALFINA INVESTIMENTI S.p.A.**  
Via Andrea Doria 15 - Tel. (011) 549822

**PK** Per la pubblicità su LA STAMPA e STAMPA SERA  
**publikompass**  
10128 Torino Corso M. d'Azeglio 60 - Tel. (011) 86.89.65/86.88.44  
20190 Novara Corso Mazzini 1 - Tel. (0321) 35.341/20.381

Per il pratico inserimento nel lavoro nella tua zona  
**CERCHIAMO**  
giovani e ambiziose professioniste più richieste e più remunerative:  
**PROGRAMMATORE/PROGRAMMATRICE**  
centri elettronici.  
CITTÀ:  
Stipendi nel settore 800 mila circa. Per colloquio nella TUA CITTÀ telefonaci 02/204.3385.  
Oppure: **INFORMATICA SO-**  
**LEDIT** - Palestrina 35 - 20124 MILANO

**SKANDINAVISKA**  
Per arredare con: tendaggi, teli, tappeti, piumoni naturali, arazzi, oggetti. Concessionaria tessuti e prodotti NAJ OLEARI.  
10128 TORINO - Corso Vittorio 488  
Tel. 011/860.2076

**idealfurs**  
confezione pellicce  
misura si effettuano trasformazioni riparazioni e modifiche  
111 - To

**PREPARA  
IL TUO VIAGGIO**  
**CAPODANNO AL SOLE**  
dal 19/12 al 7/1/83  
da Torino  
L. 1.600.000  
**MESSICO - GUATEMALA  
YUCATAN**  
dal 20/12 al 10/1/83  
da Torino  
L. 1.800.000  
PER TUTTI I VIAGGI QUALIFICATI  
INFORMATI PRESSO LA  
AGENZIA ESCLUSIVA  
SPECIALE  
**DOMANI**  
**utip viaggi**  
Grande  
Via Nizza, 156  
(P.zza Carducci)  
10128 TORINO  
Tel. (011) 69.66.838  
69.66.880



# FANFANI HA UN PIANO 250 MILA NUOVE CASE

**E' l'idea-guida per rimettere in moto l'economia - Ma sono necessari 2500 miliardi - «Intanto usiamo i soldi che ci sono»**

ROMA — La dc non si rassegna a un governo senza i repubblicani. Questa mattina il segretario democristiano De Mita si incontra a Piazza del Gesù con Spadolini per compiere un tentativo: convincere il partito dell'edera a votare a favore del governo Fanfani. Il tentativo è disperato e vano. I repubblicani sicuramente non voteranno la fiducia al governo sabato prossimo al Senato e alla Camera. Al massimo si asterranno. Ma potrebbero addirittura votare contro. Tutto dipende dal programma che il presidente del Consiglio leggerà alle Camere.

Per ascoltare in anteprima il programma di governo si riunisce il Consiglio dei ministri. Fanfani ha una idea guida, che lo accomuna al 1949, e vuole sviluppare anche ora. Si può rimettere in moto l'economia del Paese avviando un grande piano di costruzione di abitazioni. Duecentocinquanta mila case in cinque anni, è il piano del presidente del Consiglio, che pare però irrealizzabile perché non si sa dove trovare i 2500 miliardi necessari.

Non ci sono soldi da stanziare, ma si possono utilizzare quelli già in bilancio, ha detto Fanfani. Per questo nel programma c'è l'impegno a spendere tutti i soldi stanziati per edilizia e grandi opere pubbliche. Sono circa 15.000 miliardi, che riguardano il piano pluriennale delle ferrovie, la costruzione di altre autostrade, l'edilizia sperimentale e l'edilizia sovvenzionata nelle grandi città. «Uno dei maggiori errori degli ultimi governi — va — Fanfani — è stato quello di essersi oc-



FANFANI

cupatt'abbastanza del problema abitazioni. E' stata una colpevole distrazione. La grande carta da giocare sarebbe quella del risparmio».

Queste cose dovrebbe dire a poco ripeterle venerdì al Senato quando si presenterà a chiedere il voto di fiducia. Presiderà la seduta, dall'alto della poltrona che è stata per tanti anni di Fanfani, il sen. Morino (dc), il nuovo presidente che viene eletto oggi quasi all'unanimità. Sabato si vota la fiducia. Il dibattito è spostato lunedì alla Camera per concludersi il voto martedì.

Non ci sono problemi per

la maggioranza. Il governo passerà con certezza, anche senza i repubblicani. L'assenza del partito di Spadolini conta perché cambia l'immagine generale della maggioranza. In particolare la dc, che si attacca proprio alla sua immagine di rigore economico. I repubblicani, infatti, non sono entrati nel governo presieduto da democristiano Fanfani e probabilmente si asterranno sul voto di fiducia, perché ne ritengono il programma economico. La definitiva sarà presa dal repubblicano domani, una volta che la direzione convocata dopo le dichiarazioni programmatiche di Fanfani.

Intanto, Spadolini ha avuto una piccola rivincita sul suo successore a Palazzo Chigi. Un sondaggio di opinione della Agn-Makno rivela che Spadolini è secondo posto dopo Pertini nel gradimento presso gli italiani. Fanfani è solo al settimo posto, preceduto da Colombo.

Mentre il nuovo governo si prepara a presentarsi alle Camere, i comunisti preannunciano una opposizione combattiva, cominciando la legge finanziaria. L'esame del provvedimento è stato bloccato alla Camera dalla caduta del governo Spadolini. Ora, dice il capogruppo del pci Napolitano: «Bisogna verificare se in che senso sono cambiate gli indirizzi della legge. Tutto ciò richiede riesame da parte della Camera e, in particolare, da parte dell'opposizione». Il governo deve presentare i suoi emendamenti e il provvedimento deve tornare in commissione.

Alberto Rapisarda

# E' ucciso dopo dodici ore l'attentatore «pacifista»

**Minacciava di far saltare con il tritolo l'obelisco dinanzi alla Casa Bianca - Ma sul suo furgone non c'era traccia d'esplosivo**

(Segue dalla 1ª pagina)

Il furgone — ha detto — non accettato le mie richieste faccio saltare tutto l'aria. Immediatamente è scattato l'allarme e la polizia è presidiata dalle forze di polizia. I tritoli scelti si sono appostati in un parco che circonda l'obelisco. Anche nella Casa Bianca, poco distante da dove si trovava il furgone, sono scattati i sistemi di sicurezza. Il presidente Reagan ha tenuto una riunione in un'altra sala dell'edificio. Alla First Lady, Nancy, è stato detto di non usare le stanze del lato

sud per timore che un'eventuale esplosione potesse mandare in frantumi i vetri. La situazione era resa più drammatica dal fatto che nell'obelisco erano rimasti intrappolati nove visitatori. Il misterioso «pacifista» si aggirava davanti al monumento in un apparecchio elettronico, probabilmente un detonatore collegato con l'esplosivo che diceva di avere sul furgone.

L'uomo ha chiesto di parlare con un giornalista (la sua era trasmessa in diretta dalle più importanti televisioni americane). Al suo interlocutore l'uomo ha detto:

«messo in atto il progetto per costringere il presidente ad aprire un dialogo sulla questione delle armi nucleari».

Il «pacifista» si è poi lasciato convincere a rilasciare le nove persone ancora rinchiusi nell'obelisco, ma non ha voluto sentire ragioni per quanto riguardava la sua resa. La suspense è durata circa tre ore, poi l'uomo è salito sul furgone tentando di fuggire dopo essersi ammanettato al volante. A questo punto è iniziata la sparatoria.

La polizia ha accertato che il «pacifista» si chiamava Norman Mayer. Aveva lasciato Miami lo scorso aprile. Persone che lo conoscevano lo hanno definito un «bizzarro», ossessionato dalla minaccia nucleare. Da diverse settimane partecipava ogni giorno a dimostrazioni di protesta davanti alla Casa Bianca.

Aveva affermato di essere stato a capo di una organizzazione pacifista con oltre 100 aderenti. Esserne poi uscito per combattere da solo la sua battaglia contro le armi atomiche. Secondo quanto ha reso noto la polizia di Miami, Mayer era stato arrestato due volte per essere penetrato abusivamente all'interno di due «collegi» per distribuire volantini anti-nucleari. Nel 1976 era stato condannato a quattro anni di carcere per traffico di stupefacenti.

• Tra i giudici — Rinvii a giudizio dal pretore a conclusione di un'inchiesta a Roma sulle irregolarità che sarebbero avvenute in occasione di un concorso per gli studenti di idoneità a università svoltesi lo scorso anno. Sono Costantino Dardi, Gino Valle ed Emilio Battisti.

## Senza armi atomiche il cuore dell'Europa

STOCOLMA — Il governo svedese, compiendo la sua prima rilevante mossa politica estera dopo il ritorno alla guida del Paese, ha proposto un'iniziativa per creare una zona denuclearizzata in Europa. Il ministro degli Esteri Lennart Geijer ha annunciato ieri a Stoccolma che la Svezia sta prendendo contatto con numerosi governi europei per sondare la possibilità di istituire una zona libera dalle armi nucleari tattiche in Europa. «Stiamo interpellando — ha precisato Bordstrom — sia i governi dei Paesi che fanno parte della Nato e del Patto di Varsavia sia quelli delle nazioni neutrali e non-allineate (Finlandia, Irlanda, Jugoslavia, Svizzera e Austria)».

L'iniziativa è basata sulla proposta presentata l'estate scorsa all'assemblea nazionale dell'Onu dalla cosiddetta «Commissione Palme» (la commissione indipendente sul disarmo e la sicurezza), in cui si ipotizza di creare un «corridoio» denuclearizzato, largo 300 chilometri, lungo il confine tra le due Germanie.

Dopo aver messo in rilievo che il raggiungimento di un obiettivo del genere avrebbe «numerose conseguenze positive», il ministro degli Esteri svedese ha affermato che il «corridoio» denuclearizzato potrebbe rappresentare, infine, «un importante contributo agli sforzi per incoraggiare la distensione e una maggiore fiducia tra le due alleanze militari».

# Le banche oggi prese d'assalto dopo l'accordo per il contratto

ROMA — Oggi le banche tornano a funzionare regolarmente dopo l'accordo raggiunto ieri per il contratto dei 290 mila bancari. Le banche escludono ancora delle difficoltà per gli utenti, considerata la mole di lavoro arretrato provocata dalle 70 ore di scioperi e la decisione di alcuni

sindacati di non accettare l'accordo. Il nuovo contratto introduce alcune novità importanti:

1) il prolungamento di un'ora dell'orario di sportello (con due possibilità: dalle 8,30 alle 14,30 o dalle 8,30 alle 13,30 e riapertura dalle 15 alle 18);

2) la flessibilità di un'ora in entrata e in uscita per il 10% degli addetti di un'azienda

da (flessibilità di 2 ore per determinate operazioni);

3) mezza ora di riduzione dell'orario di lavoro (38 ore anziché 40 e mezzo); aumento medio lordo nell'arco triennale '82-'84 di circa 190 mila lire con scaglionamento: 100 mila lire circa nell'82; altre 100 mila lire il 1° gennaio '83; altre 70 mila lire dal 1° gennaio dell'84 (oggi una commissione mista aziende-sindacati si riunisce per quantificare la distribuzione all'interno delle 7 fasce salariali);

4) sulla contrattazione aziendale i sindacati sono riusciti a far cadere il blocco chiesto dalla controparte per cui alla fine dell'83 ci sarà un nuovo incontro per verificare «alla luce delle compatibilità generali esistenti, gli spazi eventuali per il rinnovo del premio di rendimento».

Quanto alla scala mobile, uno dei problemi più spinosi, le aziende di credito pagheranno l'attuale contingenza fino a marzo e entro il 1° di quel mese le parti s'incontreranno per adeguarsi all'eventuale nuovo accordo fra sindacati e Confindustria.

## Altra vittima della droga Morte giovane a V. Veneto

TREVISO — Una donna di 22 anni, Maria Pia Ogilari, abitante a Brescia, è morta ieri a Vittorio Veneto, probabilmente di overdose. Una iniezione di sostanze stupefacenti. La donna, che alloggiava in un albergo della città veneta, ha pranzato in una pizzeria del centro e si è poi diretta in bagno. Lì, dopo un'ora, il suo cadavere è stato trovato dal personale del locale. Nella borsa c'erano una siringa e circa duecentomila lire in contanti.

## Un ragazzo trovato morto In Calabria: suicidio?

POLISTENA — Un ragazzo, di 15 anni, è stato trovato morto, nel tardo pomeriggio di ieri, in località «Ruota» di San Giorgio Morgeto, a pochi chilometri da Polistena. Accanto al cadavere, che presenta ferite d'arma da fuoco sotto la mandibola, i carabinieri hanno trovato fucile da caccia calibro 12. Secondo i primi accertamenti, il ragazzo potrebbe essere rimasto vittima di un incidente oppure si sarebbe suicidato. Il dubbio sarà sciolto dall'autopsia.

## Uno scrittore ebreo russo a New York

NEW YORK — L'esule ebreo russo Yuri Brokhin, che in due romanzi pubblicati in Occidente attaccò il sistema sovietico, è stato trovato morto nel suo appartamento. Brokhin, di 42 anni, è stato ucciso con una rivoltella. Testa sul letto. Fonti della polizia hanno precisato che 15 mila dollari in contanti sono stati trovati vicino al corpo. Brokhin scrisse «The Big Red Machine», sulla corruzione negli ambienti sportivi sovietici, in coincidenza con le Olimpiadi di Mosca e «Hustling» «Gorky Street», sulla prostituzione e il crimine nella capitale russa. La moglie dello scrittore, che in passato lavorò a Radio Europa Libera, era stata trovata annegata nella vasca da bagno di casa sua, ma la sua morte era stata giudicata accidentale.

**STAMPA SERA**  
Michele T...  
direttore responsabile  
Carlo B...  
vice direttore

Editrice **STAMPA S.p.A.**  
Giovanni Agnelli  
Amministratore Delegato e Direttore Generale  
Marco Benedetto  
Consiglieri: Vittorio Chiusano  
Luca Cordero di Montezemolo  
Umberto Cuccia  
Giovanni Giovannini  
Carlo M...  
Francesco Paolo Mattioli  
Sindaci: Alfonso Ferrero (presid.)  
Luigi Demartini  
Giovanni Paradotto

Stabilimento tipografico, Ediz. La Stampa  
S.p.A. - Via Marconi, 32 - 10126 Torino

1982 Ediz. LA STAMPA S.p.A.

CERTIFICATO N. 12-1981

## Temperatura a Torino, ore 11 +9



TEMPO PRE-  
VISTO: su  
tutta la re-  
gione nuo-  
voso, con  
precipitazioni

VENTI: deboli, con rinforzi sul  
rilievi alpini. VISIBILITA':  
buona, ridotta in  
pianura per banchi di  
nebbia. TEMPERATURA: stazionaria.

### all'estero ieri

Atene	+ 4	+16
Berlino	+ 2	+ 8
Buenos Aires	+17	+26
Lisbona	n.p.	n.p.
Londra	+ 7	+10
Mosca	- 5	0
New York	+ 6	+14
Parigi	+ 7	+13
Singapore	+23	+26
Tokyo	+ 3	+12

### In provincia (ore 8)

Alessandria	+ 5
Asti	+ 8
Cuneo	+ 8
Novara	+ 7
Vercelli	+ 6
Genova	+10
Imperia	+15
Savona	+10

### In Italia (ore 8)

Venezia	+ 7
Milano	+ 7
Bologna	+ 7
Ancona	+16
Roma	+15
Napoli	+15
Bari	+12
Ragusa C.	+ 9
Palermo	+16
Cagliari	n.p.



**SHOP**  
**bit**  
primavera

**Sono aperte le iscrizioni al CLUB**  
**TORINO - VIA S. SECONDO ■ bls**  
 Tel. 50.00.48 - 50.28.01 - 50.02.24 - Telex 214180

**Via E. Capelli 67 - Torino**  
*Prato solo domenica*  
**Sabato, domenica tutti i giorni**

Via Cavour della Salute  
Torino

posizione utile 40.000.000 richieste  
105.000.000 piccola dilazione Frana 511.090  
PRIVATO cede zona Carducci avviata per  
sione 6 camera 12 posti letto. Tel. 670.309.

1981.	850.000	550.000
1982.	1.350.000	750.000



## Smorfia cabala e lotto

PER CHI AMA IL GIOCO



Lombardi e Renzo Rossotti

- 1 In giro per i botteghini: il 15 di via Tre Galline
- 2 La classifica dei numeri assenti sulle ruote
- 3 Ciò che dovete sapere sul gioco Enalotto
- 4 Cosa giocare se sognate d'abbattere un nemico

## Bollette esaurite in tutto il centro

Numero 15, una ricevitore più antica città, in una strada che ha una storia, che appartiene alla Torino misteriosa, «magica», se si vuole: via delle Tre Galline. Nel centro di Porta Palazzo, a breve di-

stanza dalle Torri Palatine e duomo di San Giovanni. Sul vetro non infrequente leggere, soprattutto di venerdì, anche di buon mattino, la scritta: «Tutto esaurito, niente bollette».

Si spiega questo fatto? Giovane, simpatica, titolare, Graziella Marano, meridionale, chiacchiera volentieri i clienti, lavora freneticamente: «Avevamo 319 matrici ciascuna con 20 "firme" la settimana scorsa e

sparite in baleno. Il fenomeno deve stupire. Vi troppe ricevitorie chiuse, perché i titolari

ammalati perché se ne andati. Allora che proprio qui, centro, movimento giocatori

riversi noi con un lavoro che in certe ore diviene massacrante. Non riesce a te-

a bada la clientela, prattutto quella che affluisce di continuo vicino

mercato di Porta Palazzo. Come vuole che riusciamo

a consultare la cabala? Da mai troveremo il tempo per farlo?».

Una signora insiste: ha sognato una cesta vuol sapere che numeri rappresenti nella cabala. «Non glielo possiamo dire per mancanza tempo e poi non potremmo neppure farla giocare perché siamo senza firme, nemmeno più una».

E il fatale 84 per Genova, uscirà? Graziella stringe nelle spalle: «E' sempre giocatissimo prima o poi salterà fuori. Certo che si fa desiderare».

## L'84, «grande vecchio» genovese, ammicca dall'urna

Genova fa 142, perché nonostante le speranze, i proclami le profezie il gran numero è rimasto tranquillo nell'urna. L'ultimo numero che superato le 140 è stato 32 Roma, uscì nel maggio '79.

Guadagnano punti anche il secondo in graduatoria, 29 di Roma, a quota 119, e 56 di Firenze (101). Numero anziano estratto scorso: 74 a (stessa cadenza 4 del capoluogo: ricordano i dopo 66 d'assenza. Nessun numero si ripete l'uscita.

segna il gioco delle combinazioni segnaliamo sabato scorso sono comparsi Vertibili in coppia a Napoli (82-28); terni Figure a Cagliari (88-5-32) e a Napoli (82-73-28).

### Numeri in maggiore ritardo

	48	25	70	11	57					
BARI	99	92	81	68	66	61	49			
CAGLIARI	38	8	12	35	33	52	53	66	18	
FIRENZE	91	73	72	72	61				54	
GENOVA	56	39	70	38	35	21	66	85	37	70
MILANO	101	85	70	64	53	51		51	49	48
ROMA	84	21	31	43	78	24	40	41	61	
NAPOLI	142	80	80	78					47	
PALERMO	23		9	80	67	7	12	34	88	11
TORINO	64		52	46		37		36	35	
VENEZIA	61	62	57	84						
	82	73	68	56				47	44	44
	38	5	52	62		47		18	28	
	81	78	65	61	50	44		42		
	29	1	12	15	7	40		25		
	110	72	53	52	47			44		41
	39	85	56	44			21	22		
	66	56	55	50	47	47		41		38
	81		12					28	13	1
	72		64		57				47	

In è indicato il numero, in chiaro le settimane d'assenza.

## Se avete sognato...

Abbasso

Abbattere cosa qual.

▪ nemico

▪ ladri

▪ fiera

Abbattersi

▪ in nemici

▪ in guardia

▪ in trappola

Abbattimento

Abbattitore-trice

Abbattuto-a-i

▪ per gioia

▪ per dolore

Abbazia

Abbecedario

Abbellimento

Abbellire-rsi

▪ una chiesa

▪ una città

▪ una casa

▪ il volto

▪ sulla persona

▪ una camera

▪ cosa qual.

▪ un giardino

▪ una strada

▪ un teatro

Abbellito-ta

Abbellitore-trice

Abbandare-rsi

▪ gli occhi

Abbandata-te

Abbandato-ti

## Ritardi nel dare l'ambo per le varie combinazioni

		CA	FI	GE	NA	PA	TO	VE	
GEMELLI	sett. 10	20	18	27	10	23	3	41	40
VERTIBILI	17	12	10	8	13	16	21	16	
	0	8	1	9	4	2	4		
	sett. 26	34	51	23	41	21			
FIGURE	1	6	6	27	26	6	4	6	
	sett. 22	43	28	27	26	37	51	35	
DECINE	0	1	1	1	5	1	4	8	
	41	30	17	51	19	29	29		

In nero la cifra, in chiaro le d'assenza.

## Enalotto

Concorso n. 50  
11 dicembre 1982

BARI	2	x
CAGLIARI	1	x
FIRENZE	1	x
GENOVA	2	x
MILANO	x	1
NAPOLI	2	1
PALERMO	1	
ROMA	x	1
TORINO	1	x
VENEZIA	1	
NAPOLI 2°	2	x
ROMA 2°	1	x

## DALLA PARTE DELL'ASSICURATO

a cura di Giuseppe Alberti

### I SEGRETI DELLE INFORTUNI

«Mio nipote» scrive lettore di «Investito» viaggiava su un ciclomotore. A seguito di sono diagnosticati 30 giorni prognosi medica. Poiché ha piccola polizza contro gli infortuni, è detto che, in pratica, prenderà una lira dalla propria società, dovendo azione l'assicurazione dell'investitore. chi- rimenti in proposito?».

L'art. 1916 del Codice Civile prevede che l'assicuratore potrà indennizzare il ferito ma, seguito, avrà la facoltà di rivalersi nei confronti della compagnia assicura l'investitore. In parole povere, il ferito non avrà nessun risarcimento dalla propria società. evitare queste fastidiose circostanze è bene che nella polizza infortuni venga scritto che «la compagnia rinuncia all'azio- verso eventuali terzi responsabili». Il che significa che l'infortunato incasserà il risar-

mento tanto dalla società dell'investitore quanto dalla compagnia che presta l'assicurazione infor- tuni. C'è però rilevare che ormai le quella menzionata dal lettore rarissi- me. Infatti oggi quasi ogni impresa rinuncia ad esercitare il rivalsa.

### I DEL

— scrive M.V. Torino — che dal gennaio prossimo il «Cid» (Con- venzione diretto) verrà elevato a 1 mi- lire. Corrisponde a

Sarà bene chiarire il meccanismo «Cid». Come gran parte degli assicurati sanno, quando due au- tomobilisti si scontrano, compilano e firmano con- giuntamente il cosiddetto «modulo blu»: sarà la compagnia di chi ha «ragione» a risarcire il dan- no, salvo farsi rimborsare società che

sicura chi ha «orto». In oggi il tetto massi- mo giunge a un milione di lire e, dal prossimo an- no, questo elevato a due milioni. origine il «massimale» di 500 mila lire. Poi, grazie anche svalutazione della lira, è portato a un milione fra qualche tempo potrebbe raggiungere i 3 milioni.

meccanismo continuano ad esclusi gli incidenti abbiano registrato feriti, anche di lieve. Certamente il metodo «Cid» ha, in un certo senso, rivoluzionato un or- mai all'ultimo stadio: lunghe attese per l'ac- certamento dei danni, tempi più lunghi ottenere il risarcimento. Col «Cid» si elimi- na molte lacune che, in definitiva, finivano ri- parcuotersi negativamente sugli utenti strada.

SYMBOL CAP S.R.L.  
invito alla prova  
Walter-Bordese  
GALLERIA AUTOMOBILI  
VIA PIERCARLO BOGGIO 36-10126 TORINO  
TEL. 33850-33850



Un turbo in più, un cilindro in meno.  
da Walter-Bordese  
nella nuova sede di via Pier Carlo Boggio 36.



**La Roma supera i tedeschi ed accede ai quarti di finale**

# Liedholm sgrida il Colonia che ha rinunciato a giocare

DAL **SPECIALE**

ROMA — Liedholm e Michels hanno continuato negli spogliatoi la sfida fra Roma e Colonia, una battaglia verbale dopo quella del campo. A qualificazione assicurata, il tecnico giallo-rosso ha sfogato la sua rabbia per la tattica ostruzionistica dell'avversario sino a quando il match è rimasto sullo zero a zero. Il Colonia evidentemente l'ha fatto soffrire troppo, sulla panchina, al punto che lo svedese si è quasi scordato di elogiare i suoi. Solo alla fine ha detto: «Certo, il merito è anche nostro se li abbiamo schiacciati nella loro metà campo».

Rinus Michels ha detto subito «onore alla Roma», poi ha fatto il possibile per limare i meriti giallorossi: «dare molte colpe ai suoi centrocampisti che non sono stati capaci di appoggiare le punte». Come avrebbero potuto farlo con le linee ricevute è un piccolo mistero. L'olandese che allena il Colonia qualcosa avrà pur detto a Littbarski e colleghi se al fischio d'avvio tutti hanno cominciato a pedalare all'indietro, a cercare Schumacher con insistiti alleggerimenti.

Come sempre la verità sta nel mezzo, fra una Roma orgogliosa e combattiva ed un Colonia intaccato nel normale rendimento dalle assenze della coppia centrale della difesa (Steiner e Strack) e del motore di centrocampo, l'instancabile



ROMA. PRUZZO IN AZIONE IERI CONTRO IL COLONIA: IL PORTIERE TEDESCO

Konopka. Le preoccupazioni sull'efficacia del duo Bonhof-Cullmann (stopper improvvisato a libero) pare evidenti sin dall'inizio.

Stravolgendo l'abituale comportamento della squadra, votata al gol, Michels ha contribuito a porla in balla di una Roma che invece ha avuto proprio nel pacchetto difensivo sicurezza: poco impegnato, ma altrettanto certamente se-

riata di vena, la base sulla quale ha costruito il 1 a 0 che serviva per saltare nell'urna di Zurigo, dove domani ci sarà il sorteggio dei quarti di finale (anche per Juventus ed Inter).

A metà tempo, con le squadre sullo zero a zero, Bearzot ha fatto una severa requisitoria nei confronti del Colonia, del suo gioco difensivo. Forse ricordava anche l'amaro pomeriggio azzurro contro la Romania a

Firenze, dove vorremmo che adesso questo ritornello diventasse il motivo conduttore dei discorsi sul football. Quando lo sentivamo da dirigenti, tecnici e giornalisti stranieri nei confronti delle nostre squadre (a commento delle vittorie dell'Inter di Moratti e del povero Armando Picchi, ad esempio) ci indignavamo, rispondevamo che il fine — il risultato — giustificava i mezzi. Adesso ci provano altri, tocca a noi soffrire in attacco. Giusto rilevare che le parti si scambiano nello sport, ma non è il caso di fare dei drammi.

Non ne ha fatti la Roma, sul campo. È stato forse questo il segreto di un successo rotondo conquistato a fatica — senza dubbio con grande carattere. Qualche gesto di Iorio e Conti per l'occasione fallita di un soffio, ma nulla più. Forti — che della sicurezza data loro dall'arbitro belga Schroeters — non ha perdonato nulla ai tedeschi, per altro grintosi ma mai cattivi — i romanisti hanno continuato a macinare gioco offensivo sulla diagonale di Bartolomei-Ancelotti, compensando con la spinta i troppi dribblings di Conti e l'assenteismo di Pruzzo.

Così è maturata la vittoria. Per la Roma è una spinta più in stagione partita molto bene, per Juve ed Inter è anche garanzia. A marzo saranno tutte pari in fatto di impegni, tutte sommeranno le fatiche. Coppa a quelle del campionato. Domenica, però, l'Inter è avvantaggiata, anche se il gol in extremis di Falcao ha evitato lo stress dei tempi supplementari, che ormai parevano inevitabili.

Bruno Perucca

## Platini: «La però la trad

Il fuoriclasse bianconero anticipa l'intenzione di perdere Rossi, ma recupera Gentile, Brio

È il momento di tirare fuori la grinta dei giorni migliori. Trapattoni il buon esempio, parla poco e chiede ai giocatori di fare altrettanto, di lasciare da parte le polemiche della Nazionale per riprendere con andatura spedita la marcia in campionato. Altri passi falsi non ammessi pena l'estromissione dal giro scudetto con un anticipo clamoroso. La Juve già una volta ha pagato il dopo Mundial: Trapattoni farà di tutto perché l'incidente si ripeta.

Domenica il Catanzaro, poi l'Inter al Meazza, quindi Cagliari al Comunale e Genoa a Marassi. Il tecnico chiede sette punti sette, di meno. Secondo lui i bianconeri ne lasceranno per strada solo uno, a Milano, ma per uscire indenni dal Meazza ci vorrà una Juventus ben diversa: quella formata trasferita vista nelle più recenti esibizioni. Una Juve che ha bisogno come mai dei suoi due fuoriclasse stranieri (oltre che naturalmente del pieno recupero dei grandi infortunati) per restare a diretto contatto con Roma, che, secondo Trapattoni, sarà campione d'inverno.

Boniek e Platini quindi salgono alla ribalta. Non basta farsi belli in Coppa Campioni sul grande palcoscenico europeo, anche contro l'Ascoli e il modesto Catanzaro Trapattoni preten-

de dai due quel qualcosa di più che possa far grande Juventus. Domenica chierà già Rossi: se anche Boniek e Platini si assentano ancora come spesso è capitato quest'anno. Platini è sempre. I problemi della squadra non sembrano turbarlo: «Con Rossi o senza — spiega — non cambia molto. Il compito è questa Juventus e quello di vincere sempre e comunque. Abbiamo questo obbligo i tifosi: possiamo sottrarci alle no-



## Italia, avanti in Europa presente nelle tre Coppe

Grande attesa in Europa per i sorteggi in programma domani a Zurigo dai quali scaturiranno gli accoppiamenti per i quarti di finale della Coppa Campioni, Coppa Coppe e Coppa Uefa. Si tratta di un appuntamento particolarmente atteso anche in Italia dove la Juventus in Coppa Campioni, l'Inter in Coppa delle Coppe e la Roma, recentissima vincitrice del Colonia negli ottavi di finale della Coppa Uefa, attendono di conoscere il nome delle rispettive avversarie.

Il che per la prima volta dopo oltre dieci anni tre le squadre del nostro Paese chiamate a battersi nei quarti di finale delle Coppe d'Europa, rappresenta una ulteriore conferma del buon momento attraversato dal nostro calcio.

### COPPE DEI CAMPIONI

**JUVENTUS** (Italia)  
**Liverpool** (Inghilterra)  
**Aston Villa** (Inghilterra)  
**Amburgo** (Germania O.)  
**Dinamo Kiev** (Urss)  
**Widzew Lodz** (Polonia)

**Real Sociedad** (Spagna)  
**Sporting Lisbona** (Portogallo)

### COPPA DELLE COPPE

**INTER** (Italia)  
**Barcellona** (Spagna)  
**Real Madrid** (Spagna)  
**Bayern Monaco** (Germania O.)  
**Aberdeen** (Scozia)  
**Paris St. Germain** (Francia)  
**Austria Vienna** (Austria)  
**Waterschei** (Belgio)

### COPPA Uefa

**ROMA** (Italia)  
**Anderlecht** (Belgio)  
**Benfica** (Portogallo)  
**Bohemians** (Cecoslovacchia)  
**Dundee U.** (Scozia)  
**Kaiserslautern** (Germania O.)  
**U. Craiova** (Romania)  
**Valencia** (Spagna)

## Dossena



DOSSENA VEDE TORINO IN CONFORTANTE PROGRESSO



# Juventus mi piace lirò per l'America»

one di tentare l'avventura negli Usa tra un paio di anni - Trapattoni  
Scirea - L'allenatore chiede sette punti nelle prossime quattro partite



LA RESISTENZA AL RICHIAMO DELL'AMERICA: CI ANDRÀ

stre responsabilità. Forse potremmo essere uno scallone più in su nella scala del campionato. Ci mancano i punti persi a Genova e Verona, è vero, ma la Juve poi si riprese bene e la sconfitta di Ascoli è casuale».   
Platini? La Juventus ha bisogno del grande fuoriclasse che tutti chiamano Michel invece si offre in piccole dosi per ora: «Io sono sempre il solito — ammette — e non tiro neppure in ballo la storia della pugalga perché non sono un piangina come qualcuno vorrebbe

far credere. Sono contento di giocare anche questo problema che mi obbliga a sedute agopuntura. Comunque appena sarò guarito potrò certamente giocare su livelli superiori».   
Quattro gol in campionato: ora è lui il capocannoniere della Juventus. Ha perato Rossi ma non gonfia il petto: «Fare meglio di Paolo? Ma non scherziamo neppure. Il nostro goleador principe deve essere lui. Rossi può vincere la classifica dei marcatori, presto si

scuoterà, vedrete. Un plimento al compagno ed un altro alla società: «Voglio fare contento il mio presidente — dice Platini — quindi farò di tutto per conquistare la Coppa Campioni. Comunque non rinuncerei neppure allo scudetto, il primo della mia carriera».

Intanto bisogna fare i conti con Roma ed Inter. Platini teme in egual misura le due avversarie: «L'Inter è più furba e più fortunata — ammette — riesce sempre a segnare negli ultimi minuti ed a cavarcela. La Roma gioca bene anche quando perde. Due belle sorprese di questo campionato italiano che io conoscevo affatto. Più gioco in Italia e più sono contento di accettare le offerte della Juventus, che ho scelto tra tante pretendenti, a scatola chiusa. Tra un paio d'anni comunque mi piacerebbe tentare l'avventura americana».

Trapattoni attende dunque la reazione della squadra in particolare Platini. Contro il Catanzaro unico assente sicuro sarà Rossi, mentre sia Gentile che Scirea, magari con l'aiuto di analgesici vari, dovrebbero farcela. Lo stesso discorso vale per Briò che porta un bel cerotto sulla fronte ma che è recuperabile. In attacco l'unica novità, Marocchino al posto di Rossi. Fabio Vergnano

# Oggi i ragazzi torinesi festeggeranno Dino Zoff



Dopo Simeoni, Zoff e Maurizio Damilano oggi tocca a Dino Zoff. Millecinquecento ragazzi sono di Torino festeggeranno oggi alle 15.30 al Teatro Nuovo il portiere della Juventus che riceverà il premio «campione dell'anno» assegnato da «La Stampa». All'intramontabile Dino verrà data una medaglia d'oro conlata per l'occasione dallo scultore Giuseppe Ta-

Un incontro di un paio d'ore, intenso e sicuramente interessante. I ragazzi presenti in tempereranno Zoff

di domande, potranno dei filmati sue parate, riceveranno in regalo un poster autografato, vivranno in un pomeriggio in compagnia di più grandi campioni calcio italiano. Ricordiamo che solo chi ha già l'invito potrà accedere a sala esaurita.

Anche il Torino calcio ha vicino alla festa di Zoff e ai ragazzi un buono per ritirare il biglietto della partita Torino-Ascoli del dicembre.

# «Scoprirete il nuovo Torino»

Il centrocampista granata parla di squadra diversa in vista della trasferta di Verona - «Contro i gialloblù non ripeteremo gli errori della Juventus»

DAL NOSTRO INVIATO SPECIALE

PARMA — Beppe Dosenna fa autocritica. «Anch'io, come la squadra, ho degli scompensi ma le colpe di questo momento delicato divise fra tutti», dice il centrocampista che ieri a Parma ha denunciato qualche progresso. Però non è ancora il Dosenna che aveva entusiasmato i tifosi del Torino e che era promosso titolare da Bearzot in Nazionale sino a Parigi. Quell'amichevole con la Francia, in primavera, gli fu fatale. Qualcosa s'era inceppato, la forma s'era improvvisamente appannata.   
Lui disse che, forse, l'avevano sopravvalutato, Dosenna ha, viceversa, i connotati del campione. Probabilmente deve recuperare un certo tono atletico, quel dinamismo che gli consentiva di diventare padrone del centrocampo. E deve, inoltre, trovare nei compagni l'indispensabile collaborazione per valorizzare il suo senso dell'uno-due. Però il posto in azzurro (anche ha fatto parte del gruppo campione) mondo andando in panchina e rischia di uscire dal club Italia visto che Ancelotti sta tornando su buoni livelli.   
«Ho impostato una preparazione sul fondo, più sull'agilità e i frutti li raccoglierò più avanti», assicura Dosenna. C'è bisogno subito, pe-

ro, del miglior Dosenna. Il Torino domenica andrà a Verona, sul campo della squadra-rivelazione, seconda in classifica a pari merito con l'Inter, ad un punto dalla capolista. Dopo quelle del derby e con il Cesena, una terza sconfitta significherebbe crisi per il Torino. crisi evitare tutti i costi. La sosta ha giovato al granata?   
«E' sicuramente servita, a parte i tre gol di Ginevra — risponde Dosenna —. A Verona andremo in campo con maggior determinazione anche i gialloblù di Bagnoli sono in un buon momento. Però proprio contro i sari sono creata dell'onda e più fare risultati che nessuno spera».   
A Verona cadde anche la Juventus perché sbilanciò troppo. Quale sarà l'atteggiamento del Torino?   
«Dovremo evitare di ripetere l'esperienza dei bianconeri. A parte il derby, con il Cesena la squadra s'è allungata troppo ed è stata castigata. Giocando in trasferta questo non accadrà. E' chiaro che dovremo soltanto puntare allo 0-0 e cercare di colpire di rimessa e di andare a bersaglio. Nelle ultime partite ci sono mancati proprio quei gol che prima riuscivamo a fare».   
Selvaggi, dopo la tripletta di Sampdoria, s'è fermato. Ma non è l'unico responsabile se l'attacco ha

gol difficile. «A me la sosta ha fatto molto bene — dice l'ex cagliaritano —. Spero che gli stessi benefici abbia avuti la squadra. L'importante sarà uscire indenni domenica da Verona, per interrompere la serie negativa. Psicologicamente siamo ricaricati. Il Verona, sinora, ha espresso la miglior qualità di gioco, mentre noi abbiamo pagato il prezzo del rinnovamento. Dobbiamo scoprire le nostre reali possibilità ricominciando proprio domenica».   
A Parma, dove il Torino ha vinto ieri in amichevole per 4-0, Dosenna e Selvaggi hanno realizzato un gol ciascuno. Di Torrisi ed Hernandez (bellissima sua rete) le altre marcature. Di fronte a spettatori, i granata hanno effettuato un buon allenamento che è servito soprattutto a collaudare le condizioni di Ferri, guarito dalla distorsione della caviglia sinistra rimediata nel derby, e pronto a rientrare a Verona, probabilmente al posto di Torrisi Bersellini, che aveva lasciato a riposo precauzionale Terraneo e Van de Korp (entrambi disponibili al Bentegodi), intende riproporre la formula a due punte. Borghi accanto a Selvaggi: vuole che il Torino sia più incisivo; ma chiede in particolare squadra di interrompere la serie sconfitte.

Bruno Bernardi



SELVAGGI UN POSITIVO A



## Un giorno e una notte in sella a un motorino

La «24 ore» di Chieri è stata vinta da un equipaggio valdostano (28,75 orari)

CHIERI — Per il secondo anno consecutivo «24 ore di Chieri - Trofeo Cassa di Risparmio», riservata ai motorini monomarcia, è stata vinta da un equipaggio valdostano: Cimberio-Pellein-Perruchon hanno percorso con il loro «Peugeot» chilometri, pari a 345 giri del circuito cittadino, alla media di 28,75 km/orari.

I tre piloti, che si sono alternati alla guida del corso di questa «non-stop» che dura un giorno e una notte, sempre seguita da un pubblico entusiasta, l'hanno spuntata su un lotto di una novantina di equipaggi provenienti da tutto il Nord Italia e dalla Toscana.

La «24 ore di Chieri», giunta quest'anno alla sua terza edizione, s'era iniziata sabato pomeriggio. Gli equipaggi scattati, al via dello starter, raggiungendo di i motorini rombanti (nei limiti della cilindrata non trascendentale) e s'erano scatenati nella casalinga «carrera» per vie della cittadina.

Il freddo pungente, soprattutto nella notte, ha reso più penosa fatica piloti, alleviata dalle salsicce e dal buon distribuito generosamente dal punto ristoro allestito dagli organizzatori pubblico, assiepati ai bordi circuito cittadino, ha incoraggiato con entusiasmo i concorrenti.

Gli equipaggi di non hanno avuto molta fortuna: il terzetto dei chieresi Morretto, Tollardo e Regina su «Malaguti» s'è classificata al nono posto, portando a termine di 25,5 km/h. Si sono piazzati meglio i due equipaggi del Kiwi Club Chieri: quello composto Bertolino-Viarizzo-Berruto ha conquistato su «Peugeot» la sesta posizione (311 giri alla media di 25,9 km/h), preceduto dai compagni squadra del «team



misto» che schierava, al fianco D'Amato Luera, una ragazza, Cristina Maggia.

Le piazze d'onore state conquistate Pella-Beani-Gasparella, secondi «Malanca», e Dalle Grode, Turra-Castenedoli, terzi «Motrom».

I piloti della «24 ore» chierese in buona parte crossisti che hanno approfittato dell'occasione per cimentarsi in una gara di durata su mezzi certo meno potenti delle moto da fuoristrada, ma non per questo validi dal punto di vista agonistico. Prova ne l'impegno profuso, oltre che dai piloti, dai meccanici dei «box», che hanno assistito i mezzi in gara l'impegno e la velocità che solitamente vengono profusi nelle categorie maggiori.

Il successo della manifestazione ha premiato gli sforzi degli organizzatori: la quarta edizione della «24 ore» può essere data per sicura.

Florentino Panero

## A Pinerolo tre società rilanciano la pallavolo

Lorenzoni, Despar e Manhattan ■ vertici dei rispettivi tornei

Parrebbe proprio che Pinerolo quest'anno stia definitivamente scuotendosi dal torpore che l'aveva costretto nelle ultime stagioni ad abbandonare l'élite del volley piemontese. Era dai tempi del glorioso Pellerossa (rimasto in per alcuni anni) che la pallavolo non suscitava tanto interesse nella cittadina pinerolese, piuttosto restia ad entusiasmarci per sport diverso da calcio e ciclismo. Il merito di questo imperioso ritorno però ora equamente diviso fra tre società che, seppure a livello regionali, stanno operando con efficacia per riportare alto una «piazza» dalle grandi tradizioni e dalle grosse potenzialità umane ed economiche.

Lorenzoni (C2 maschile), Despar (C2 femminile) e Libertas Manhattan (D femminile), ai vertici dei rispettivi campionati, raccolgono ora i primi frutti di una semina fatta con largo anticipo nelle scorse annate e poi «perfettionata» a tavolino quest'estate.

Non caso attuali formazioni di Lorenzoni e Manhattan nate fusioni tra due sodalità locali che, messe finalmente da parte vecchie ruggini ed inutili particolarismi, hanno capito che l'unica strada da battere per formare del team competitivo con interessanti prospettive future

quella unire forze ed mezzi tecnici ed organizzativi disposizione.

Atletica Lorenzoni e Libertas Pinerolo hanno dato il buon esempio in campo maschile, mettendo assieme un validissimo Gruppo giocatori costituendo dei quadri dirigenziali di prim'ordine. A ruota la sezione femminile della Lib. Pinerolo è poi «gemellata» con il Manhattan Valleminia (club 1° divisione provinciale) per cercare quella tranquillità societaria ed economica indispensabile per riconquistare le posizioni perdute.

Chi invece è rimasta praticamente inalterata rispetto alla stagione scorsa, a parte il cambio di denominazione e l'arrivo di alcune atlete, è Pallavolo Despar (ex Imi), società in grande espansione ed attivissima a livello giovanile.

Con una mobilitazione di forze un costo no-

tevole di iniziative atto, giunta providenziale nella scorsa primavera l'inaugurazione del bellissimo Palasport che, oltre a risolvere gran parte dei problemi impianti esistenti, rappresenta un ulteriore stimolo per l'ambiente interno ed un palcoscenico ideale per proporre manifestazioni ad alto livello (e già ultimamente vi sono potute ammirare squadre assolute prestigio quali super Cska Mosca, il Legia Varsavia ed Partizan Belgrado).

Insomma, tutto fa pensare che entro breve tempo potremo rivedere Pinerolo tra le «grandi» nostro volley. Molto, comunque, dipenderà risultati che sapranno ottenere Lorenzoni, Despar e Manhattan: tutte tre, pur continuando nascondere le loro ambizioni, hanno le carte in regola.

Non fretta di passare in C1 — afferma Mina, allenatore Despar — il nostro avvio bruciante potrebbe caricarci responsabilità, continueremo buona matricola prendere ciò che il campionato vorrà offrirci. Sulla stessa lunghezza d'onda sintonizzato Ferro, dirigente della Lib. Manhattan, che prudentemente dichiara: «È una squadra troppo giovane per sbilanciarsi. Le atlete per disputare torneo d'avanguardia ci sono: pretendere di più, per ora, sarebbe un po' azzardato».

L'unico ad accettare in qualche modo i favori del pronostico è il «mister» Lorenzoni, Tornar. «Inutile negare che l'organico mia disposizione puntiamo alla promozione — ammette —.

Sarà solo un'impressione ma, cheché ne dicano i diretti interessati, le possibilità fare clamoroso en plein ci sono. A Pinerolo, si fanno gli scontri, sono in tanti a sperarci.

Roberto Condio

Terza Categoria novarese: la squadra di Nibbiola «raddoppia» i torinesi

## C'è una Juve in testa alla classifica

NOVARA — La nebbia, che domenica scorsa è calata su tutta la provincia di Novara, non ha intralciato che in minima parte il campionato di Terza Categoria. In questo particolare torneo, infatti, si gioca in tutte le condizioni. I calciatori scendono in campo per divertirsi non si vede bene se il pallone non rimbalza per il fango non ci fa caso. Solo arbitri hanno ritenuto di para-

gonare la Terza Categoria alla serie «A» e hanno interrotto le che dirigevano. ne rammaricano molto i tifosi dell'Oleggio Castello, bloccato pochi minuti dal termine mentre conduceva per 2-0 ai danni dell'Inviese.

vediamo che cosa successo girone per girone. Nell'«A» big match fra Crodo e Cuzzago stato vinto dai padroni di casa, che ora sono solitari in vet-

ta. Non hanno, però, gran margine vantaggio. Ad un solo punto, infatti, insegue un terzetto formato da Ornavasso, Cannobbio e Pregliese.

girone «B» l'Orta ha battuto il Casale Corte Cerro ed ha raggiunto in vetta Pella costretto al pareggio Feriole. Ha pareggiato anche l'Humilis che rimane al secondo posto, mentre avanza la Miasinese vittoriosa a Rencò.

Giornata nera per le «grandi» nel girone «C»: il Sizzano le ha prese Vaprio, la Pro Loco Boca è stata battuta a Cressa mentre il Momo ha perso a Barenzo. L'alta classifica così rimasta immutata.

girone «D» capolit Briona non è riuscita andare oltre pareggio casalingo contro Casaleggio. Non ne ha approfittato il Casalbelle (0-0 col Calignaga) e non ne hanno approfittato tutte le altre visto che la nona giornata è stata da tutte dedicata al pareggio.

L'unica squadra perdere è stata quella del Vignale 82, rimasta così da sola reggere fanalino di coda. La cosa di per sé non darebbe neanche molto fastidio ai responsabili nuovo sodalizio se non fosse che per un particolare: loro con punti (2 vittorie e un pareggio all'attivo) sono ultimi mentre l'odiato Vignale nel girone «E» pur non avendo mai vinto (3 soli punti all'attivo) è ben lonta-

no dall'ultimo posto.

Proprio nel girone «E» c'è stato cambio al vertice della classifica: la Torriole è stata battuta dal Leone S. Marco ed ha subito il «sorpasso» da parte della Juve Nibbiola che ha vinto 4-1 in trasferta. Quelli

di Nibbiola pare si sentano obbligati a primeggiare per via degli insuccessi della consorella di Torino. Se Rossi i compagni stentano portare i colori bianconeri ai vertici, alla bisogna provvedono i nibbiollesi.

Marcello Sanzo

## Il Circolo della Stampa premia i soci sportivi

Consueto appuntamento di fine anno per la premiazione dei soci sportivi Circolo della stampa. Martedì sera, nei saloni della sede di Uniti, il presidente Alfredo Toniolo premiato i vincitori dei di bocce, calcio e di tennis. Ecco i nomi dei migliori soci sportivi del circolo.

BOCCIA — Singolare maschile: 1. Matteo Valinotti, Giuseppe Gregorio, 3. Alfredo Toniolo, 4. Tito Poggio. Singolare femminile: 1. Zambrini, 2. M. Ludovica Gallenga, 3. Adriana Zuretti, 4. Katy Rullo. Doppio misto: 1. Zambrini - Poggio, 2. Tarascio - Ortolano, 3. Zuretti - Zuretti, 4. Gallenga - Fasano.

CALCIO — 1. West Ham (la squadra per la quale gioca, tra gli altri, Altafini), 2. Sharks, 3. Grande Torino e Circolo ligure.

TENNIS — Singolare ragazze: 1. Lorenza Resuli, 2. Roberta Bertazzini, 3. Chiara Stroppiana e Federica Bessone. Singolare ragazzi: 1. Stefano Colombo, Stefano Motta, 3. Marcello Ferrario, 2. Alberto Morgando. Singolare maschile n.c.: 1. Ferrario, 2. Bartolo Bresciano, 3. Massimo Landi, 4. Antonio Zamparelli. Singolare femminile n.c.: 1. Luisaella Bresciano, 2. Silvana Bertola, 3. Renata De Giori e Silvia Mec. Doppio maschile n.c.: 1. Bresciano, 2. Trevisan - Bertola, 3. Fontana - Landi - Scarrone - Bonatti. Singolare veterani: 1. Raffaele Meo, 2. Serafino Allotati, 3. Luciano Nizzola e Sergio Villata. Doppio veterani: 1. Nizzola, 2. Armellino - Re, 3. Tos - Allotati e Boccardo - Ghigo. Doppio misto n.c.: 1. Bonatti - Scarrone, 2. Bresciano - Bresciano, 3. Meo - Meo e Bertola - Bertola.

**Sistema Usato Sicuro**

**Sacauto**

Direzione - Uffici vendita: Corso Racconigi, 141 C.A.P. 10141 - Tel. 33.27.27 (3 linee)

Ufficio vendita: corso Peschiera, n. 285 C.A.P. 10141 - Tel. 38.03.83

Officina e ricambi: corso Montecucco, 57 C.A.P. 10141 - Tel. 37.26.61

TORINO

**Fino 31 dicembre**

**per le vetture nuovi prezzi eccezionali**

**APERTO SABATO**

**TUTTO IL GIORNO**



E' ricominciata l'avventura della Coppa del Mondo: gli italiani soltanto spettatori?



LO STENMARK, NEGLI SLALOM, VINTO LA SUA ULTIMA COPPA MONDO NEL 1976

## L'uomo «nuovo» ora è Thoeni De Chiesa sola carta vincente

L'ex campione, diventato allenatore, potrebbe restituire la squadra la fiducia in se stessa

La grande avventura della Coppa del Mondo è ricominciata. I soliti: i fratelli Stenmark, in campo maschile, la Hess e la Hutter, in quello femminile. Con — e perché no? — le sorelle Kneibitz e le sorelle Kneibitz. Magari non il titolo assoluto, vista la non particolare predisposizione per la discesa, ma per quello delle singole specialità.

«Prima che incominciò a venir fuori le leve dovremo aspettare ancora un po'. C'è un certo vuoto, infatti, nelle generazioni del '61-'62. Per le leve successive, invece, sono Eriacher, Pramotton, Gipponi, Totsch». Così parlava un anno fa Joseph Messner, direttore tecnico della squadra maschile sci alpino. Invece Totsch e Eriacher hanno già fatto vedere qualche cosa di quanto valgono nelle World Series di Bormio. E con loro ha finalmente dato ragione ai suoi numerosi estimatori anche Tonazzi, ragazzo proprio famigerato '81.

Tutto ciò, però, non significa purtroppo che per lo sci maschile azzurro siano finite le vacche magre. Prima di tutto perché i giovani suddetti devono

La stessa cosa, purtroppo, non si può dire per i maschi, un uomo in grado di per le posizioni di vertice, e inoltre solo nello slalom speciale. Anche se bisogna dire, e onor del vero, che ragazzi di cui già si parlava gran bene negli anni scorsi, tipo Tonazzi, Edalini, Totsch, Eriacher, sembrano finalmente

World Series a mantenere qualcuna delle vecchie promesse.

Ed è proprio dalle gare disputate in apertura di stagione a Bormio che pare il poter trarre i buoni risultati per quanto riguarda la cosiddetta «valanga rosa». Non dimentichiamo, però, che la Coppa del Mondo rimane pur sempre un'altra cosa e domani da Limone arriverà la prima risposta.

ancora dare conferma di quanto valgono. Secondo luogo perché anche loro — more — sembrano andare bene solo in slalom speciale, l'unica in cui gli italiani continuano a essere forti e in cui, con De Chiesa, posso-

no vantare un uomo di punta.

I risultati Bormio, comunque, rimangono il dato positivo più importante di questo inizio stagione. Quello negativo è la scomparsa di Bruno

Noekler che era indiscutibilmente la carta vincente. fare buoni risultati in speciale che in gigante, il nostro numero di Coppa. Suo erede potrebbe essere, per la stessa ragione, Ivano Edalini. I primi suoi risultati di quest'anno hanno confermato i progressi emersi negli allenamenti estivi.

Poco di buono, dunque, per quanto riguarda gigante e discesa. Né ci si può aspettare molto meglio famigerato «Super-G» che, essendo una via mezzo fra le altre due gare, difficilmente potrà riservare buone sorprese. la discesa ci sono e Sbardellotto, che sembrano stentare ad uscire quell'ibrido che sta fra la speranza e la delusione. In gigante c'è Giorgi, che ha buone possibilità tecniche, ma non riesce a trovare l'indispensabile regolarità di rendimento. Anche Foppa, Grigis, Mally hanno — come si è già visto in qualche occasione — i mezzi per sfondare a buon livello, ma per vale lo stesso discorso fatto per Mair e tutto.

Un cambiamento in senso positivo a Bormio l'ambiente potrebbe venire da un altro importante l'ingresso di allenatore part-time di Giorgio Thoeni e quello di Pietrogirova come Pegorari, un'altra vittima della tragica trasferta in Nuova Zelanda.

Thoeni potrebbe far sentire il peso del rischio di vincitore di quattro Coppe del Mondo e portare poi quella fiducia, quello spirito vincente che, ai suoi tempi, fece crescere i Gros, i Radici, i Bieler, lo stesso De Chiesa.

Pietrogirova difficilmente potrà far di Pegorari, un uomo grandissimo di tecnica ed umana, ma ha dalla sua la chance della novità. Anche con il suo pregresso è cresciuto all'ombra della valanga azzurra — di cui è stato do componente — e tutti lo ricordano come uno più intelligente e preparato: certamente da giovani leve.

Giorgio Destefanis

### L'albo d'oro maschile



THOENI, ORA

1967	Killy (Fra)
1968	Killy (Fra)
1969	Schranz (Aut)
1970	Schranz (Aut)
1971	THOENI (Ita)
1972	THOENI (Ita)
1973	THOENI (Ita)
1974	GROS (Ita)
1975	THOENI (Ita)
1976	Stenmark (Sve)
1977	Stenmark (Sve)
1978	Stenmark (Sve)
1979	Luscher (Svi)
1980	Wenzel (Liech)
1981	Mahre P. (Uss)

## La «valanga rosa» c'è e si vede

Con Zini e la Quario si può vincere molto in Coppa: ma riusciranno davvero a mantenere le promesse?

«Teoricamente, dal punto di vista tecnico, non c'è nessuna differenza fra le World Series e la Coppa del Mondo». Daniele Cimini, direttore tecnico delle slalomiste azzurre, è decisamente ottimista sulla stagione Coppa che ha appena preso via e, vogliamo essere sinceri, ne anche ragione.

Vediamo le gare di Bormio per le risultanze tecniche che hanno fornito prescindendo dai — pur ottimi — risultati agonistici. Zini e Quario hanno dimostrato una volta di più saper sciare benissimo. Non che qualcuno lo mettesse in dubbio, ma il ripetersi di piazzamenti ottimi mal accompagnati da una vittoria

incominciava a insospettire il pubblico degli appassionati. — sentiva dire — che sciano così bene, perché non riescono mai a vincere?».

Inutile era spiegare come, per vincere una gara di massimo livello come quella di Coppa del Mondo, sia necessaria la concomitanza di molti fattori fra cui d'importanza certamente non secondaria la fortuna. Cimini parlava di mancanza di mentalità vincente, di eccessi di tensione che facevano commettere errori altrimenti inspiegabili. World Series di Bormio si è avuto ancora un ricordo tutto ciò nel gigante della Quario, condotto troppo in attacco, dato il tipo neve e tracciato, e risoltosi in modo — per le sue possibilità — posto. E nella prima manche slalom della (conclusa il settimo tempo e che è stata rimediata con splendida seconda discesa che fruttato il terzo posto dietro alla Hess).

«Ma adesso hanno capito che possono vincere — afferma sicuro Cimini —. Sono carismatiche. Lo erano prima di Bormio, ma i risultati ottenuti li hanno dato il tocco finale. Mancavano solo le americane Cooper, Fischer e Mac Kinley, ragazze perfettamente alla portata delle stive. E' importante il fatto che adesso l'ambiente è finalmente quello giusto: caricato,

sereno al punto giusto. Equilibrato, in una parola. tutta l'atmosfera nel complesso che quella giusta».

E qui il tecnico azzurro tranquillizza indirettamente chi ricorda come degli inconvenienti squadra femminile azzurra fosse certo «disagio» fra due leader Zini e Quario. Quest'anno la situazione sembra decisamente cambiata: il clima fra le ragazze è quello

fra compagne di squadra che si trovano a passare insieme trecento giorni all'anno. Un fatto importante, ma che, per precisare, consiste praticamente in nulla, perché i rancori e antipatie sentiva parlare sembrava poterli constatare osservando il comportamento delle interessate, parlando loro si scopriva parte entrambe grande disponibilità a trovare

Tecnica perfetta, dunque,

morale giusto. E' probabile che i risultati vengano ripetuti in Coppa, dunque? «Teoricamente così — risponde Cimini — fra la teoria e la pratica c'è di mezzo lo sci. indefinibili che nelle World Series hanno fatto vincere e che la prossima volta potrebbero nuovo farci arrischiare o quarti come successo per anni. Lo per questo».

G. d. s.

## Ma ieri è andata male



DANIELA ZINI, DELLE AZZURRE, SOLTANTO UNDICESIMA

VAL D'ISERE — Nonostante le promesse, le gare iniziali di Coppa del mondo hanno registrato il naufragio delle azzurre azzurre. La prima delle italiane, Daniela Zini, si è classificata 11ª nel gigante di ieri in Val

Un po' sfortunata Wanda Bieler, soprattutto preoccupata di superare le remore dell'infortunio a Quario, tagliata fuori da un maltempo guardando la Frigo, la «valanga rosa» si è così discesa nel cileone sostenuta da Herika Hess, netta vincitrice, dall'americana McKinney, dalla Wenzel, dalla Kleiber e dalle francesi.

### L'albo d'oro femminile

1967	Greene (Can)
	Greene (Can)
	Gabl (Aut)
	Jacot (Fra)
1971	Proell (Aut)
1972	Proell (Aut)
1973	Proell (Aut)
1974	Proell (Aut)
1975	Proell (Aut)
1976	Mittermaier (Ger)
1977	Moserod (Svi)
1978	Wenzel (Liech)
1979	Proell (Aut)
1980	Wenzel (Liech)
1981	Nadig (Svi)



## ECONOMICI

### 15 Autovetture

**CORSO** Orbasano 72 concessionaria offre vastissimo assortimento auto d'occasione ai prezzi migliori. Anche il sabato tel. 503.461. **OSART** vende Renault 18 TL Break versione 81 color beige assolutamente come nuova con garanzia via Fréjus 12 tel. 442.280.

#### PER LA SCELTA

La nuova c'è Solma Auto. Vi offriamo autovetture con garanzia fino a 36 mesi, anche senza anticipo, con quote mensili a partire da L. 80 mila. Solma Auto, corso Giulio Cesare 186, tel. 205.1977 - 205.2005.

#### PER LA SCELTA

della vostra d'occasione di più Solma Auto. Vi offriamo autovetture con garanzia fino a 36 mesi, anche senza anticipo, con quote mensili a partire da L. 80 mila. Solma Auto, corso Giulio Cesare 186, tel. 205.1977 - 205.2005.

**SENZA** cambiali vendiamo 128. Panda, 112, Ritmo, 131, Alfa Romeo, Bmw, Raffaele 3. 658.001.

#### TREVI

injection e carburatore 5-8 mesi primo iniezione First direzione pochissimi km per con garanzia 100000 km costruttori assicurabili e possibilità leasing a L. 8 milioni più accessori Autostato. Carera tel. 472.710 - 472.695.

### Acquisto alloggi

**ALLOGGI** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**BANCARCO** cerca urgentemente alloggio esclusivamente in Torino assicurare io in 965.5408 pasti.

paghi contante in alloggio qualunque zona Torino o circolo purché in centro. Tel. 505.000 - 503.200. **ALLOGGI** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**PERMUTIAMO** ipen 1 - 2 - 3 - 4 camere inel- **ALLOGGI** più grandi o più piccoli anche in zona Casale Monf. Tel. 550.38.05.

**Z. CASALEGNO** cerca appartamenti in blocco o da frazionare ville-rustici qualsiasi zona liberi o affitti. Tel. 839.8444.

### 19 Vendita alloggi

**borgata Paradiso** recente libero 2 camere cucinino molto **ALLOGGI** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGI** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ABITAZIONE D'INVESTIMENTO** S.C.I. - Società Costruzioni Immobiliari S.p.A. intende liquidare gli ultimi 7 appartamenti realizzati nel signorile residenziale e Golf «Le Fronde» in comune di Buttigliera Alta a prezzi e condizioni di pagamento vantaggiosissimi. Informazioni telefonare ore ufficio al n° 832.528.

**ALLOGGIO** piano 3 oltre 180 mq costruzione signorile adatto a studio abitazione venduto. Telefonare 535.501.

**ALLOGGIO** signorile (via Gino Lisa) 3° piano 2 grandi camere cucinino servito venduto privatamente. 480.802. **ANTICO** palazzo signorile Baldissaro di circa 100 mq facilmente divisibile in 3 appartamenti. Tel. 942.3857 ore ufficio.

**APPARTAMENTO** via **ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**La vostra cura ha nervi sufficientemente saldi per badare a se stessa e lasciarvi liberi di pensare ai vostri affari?**

Con una BMW Serie 5 non vi resta che decidere la destinazione. Per il resto siete liberi di inseguire i vostri problemi, in dettaglio o di lì a tempo, il colpo, per caso voglia di rilassarsi.

Sia abbiate guida brillante o sportiva, sia che guidiate in modo pacato e razionale, la vostra BMW vi seguirà sempre, fedelmente. Perché entra in sintonia col vostro mondo.

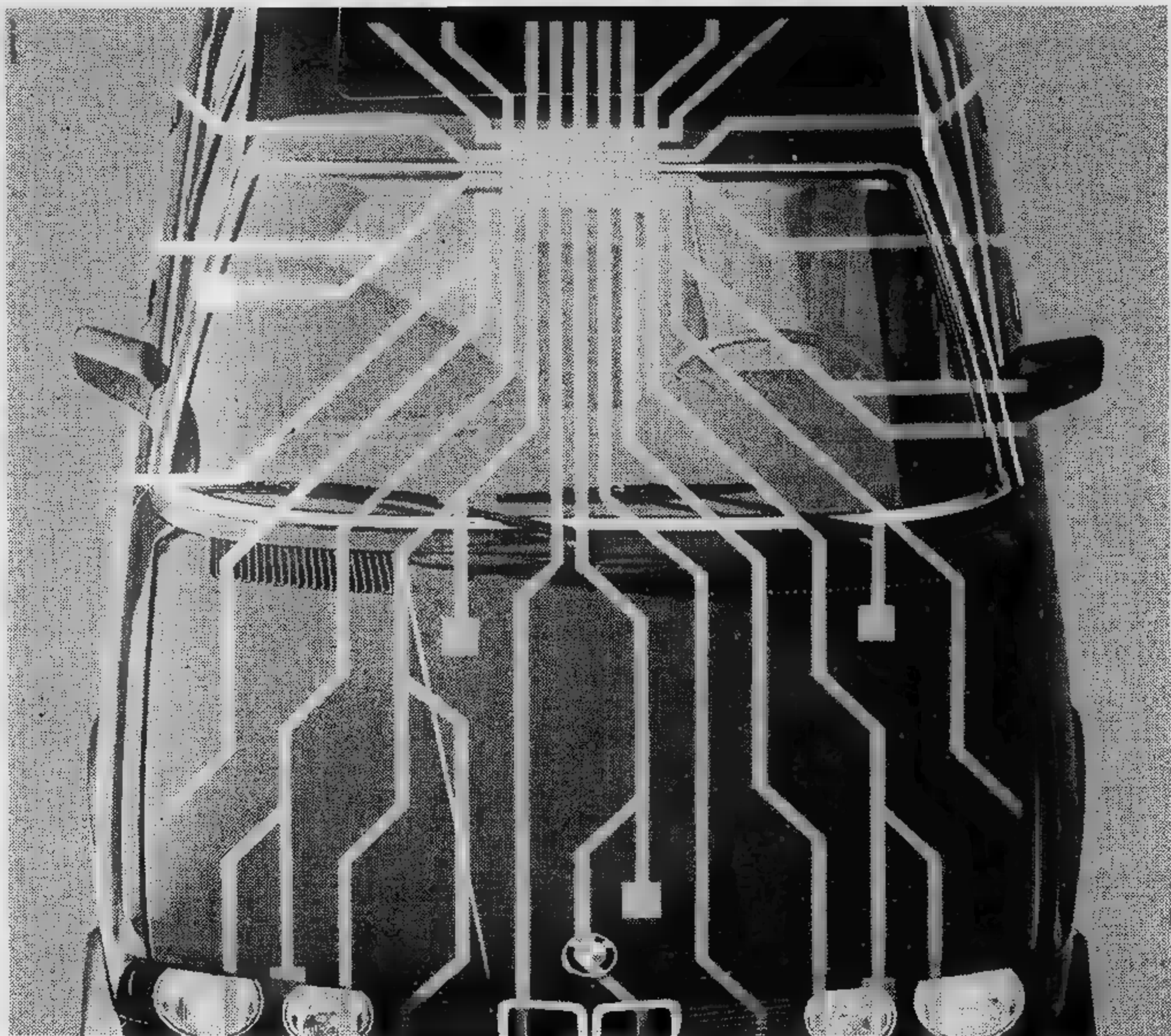
Rispetto al comune automobilista, il pilota BMW è infatti avvantaggiato perché sa, in qualunque momento, qual è il consumo per 100 km, quando la sua autè ha bisogno di un controllo in officina, o se nell'impianto elettrico c'è qualcosa che non va.

E ciò grazie a una

nazione elettronica. Farvi raggiungere la vostra meta nel migliore dei modi è il nostro scopo.

BMW Serie 5	BMW 518	BMW 520i	BMW 524td	BMW 528i
Potenza CV DIN	90	125	150	185
Cilindrata/Cilindrata (cc)	4/1700	6/1990	6/2494	6/2700
Velocità massima km/h	184	185	197	212
Accelerazione (0-100)	14	11,4	9,9	8,4
Consumo (l/100 km secondo DIN)				
a 90 km/h	6,4	6,8	6,9	6,9
a 120 km/h	8,7	9,5	9,9	9,9
in città	11,1	12,8	13,8	14,7
Servizio frenate	•	•	•	•
Chiusi Centrali	•	•	•	•
Organo Centrali	•	•	•	•
Air	•	•	•	•
di serie	•	•	•	•
o optional	•	•	•	•

Il BMW è a vostra disposizione per informazioni.



**COM.FAI** vende libero piazza **ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**CORSO** Brattano 81 casa ristrutturata nelle parti comuni **ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**EDILCASE** H vende in via Caviglioglio 18 (zona San Paolo) alloggio 2 camere cucinino servito **ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**LIBERO** appartamento (via G. Rasi) 4 camere cucinino servito mq 110 prezzo affare anche **ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**POIRINO** complesso residenziale trilocale ingresso **ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio 23, telefono 011 650.

**ALLOGGIO** villa, rustico, casetta in qualsiasi zona? C'è pagabenecontanti! Aperto pomeriggio Corso Massimo d'Azeglio



no due casi in controtendenza e precisamente Fornara +2% e Schiapparelli +0,5%. Nel settore del reddito fisso si registra la solita buona attività sui titoli di Stato con corsi prevalentemente stabili.

L'indice generale ■ Borsa è

Il reddito fisso ha svolto parimenti un'attività molto modesta ma il tono del mercato è apparso più equilibrato con variazioni minime per Bot e Carte di credito.

**ROMA** — In sintonia con il recupero verificatosi sulle piazze internazionali già ieri, il dollaro apre in rialzo ■ Europa ■ ■ quotazioni che in Italia si aggirano sulle 1414,25-1414,75 lire, oltre 23 in più della media Uic di due giorni fa ■ cinque lire in più anche delle 1409 quotate alla chiusura del mercato di New York ieri, giorno di chiusura festiva in Italia.

## Banca di (Milano)

USA	1412,50-14
Sterlina	2284,80-22
Marco tedesco	577-577
Franco	879-879
Franco	203,20-203
Franco belga	29,45-29
Florino oland.	524,50-5
	\$,7710- \$,77

	7-12	8-12	9-12	10-12
--	------	------	------	-------

VALORI DI STATO		1-12	2-12	3-12	4-12
Rendita 5%	33	33			
Edil. Scol. 5,50% 67	92 70	92 70			
Edil. Scol. 5,50% 88	86 70	86 70			
Edil. Scol. 5,0% 69	81 20	81 20			
Edil. Scol. 70	76 80	76 80			
Edil. Scol. 8% 71	72	74			
Edil. Scol. 8% 72	73 20	73 20			
Edil. Scol. 9% 75/90	72 20	72 20			
Edil. Scol. 9% 76/91	77	77			
Edil. Scol. 10% 77/97	70	70 10			
OD.PP. Comp. Pr 10%	91	91			
C.C.T. 10% 85	—	—			
C. Cr. Tes. 1-3-82	—	—			
C. Cr. Tes. 1-5-82 I	—	—			
C. Cr. Tes. 1-5-82 II	—	—			
C. Cr. Tes. 1-6-82	—	—			
C. Cr. Tes. 1-7-82 I	—	—			
C. Cr. Tes. 1-7-82 II	—	—			
C. Cr. 1-8-82	—	—			
C. Cr. Tes. 1-10-82 I	—	—			
C. Cr. Tes. 1-10-82 II	—	—			
C. Cr. Tes. 1-12-82	—	—			
C. Cr. Tes. 1-1-83	99 80	99 80			
C. Cr. Tes. 1-10-83	99 50	99 50			
C. Cr. Tes. 1-3-84	—	98			
C. Cr. Tes. 1-4-84	98 20	98 20			
C. Cr. Tes. 1-6-84	99 50	97 50			
B.T.P. 5,50% 82	—	—			
B.T.P. 12% 87	82 80	82 60			
B.T.P. 12% 82 I	—	—			
B.T.P. 12% 82 II	—	—			
B.T.P. 15% 1-1-83	99 60	99 80			
B.T.P. 12% 1-10-83	94 85	94 80			
B.T.P. 12% 1-1-84	93 30	93 30			
B.T.P. 12% 1-4-84	91 75	91 75			
B.T.P. 12% 1-10-84	89 20	89 20			
OBBLIGAZIONI					
Enel 6% 85 I	80	80			
Enel 6% 88 I	88 80	76 70			
Enel 6% 89 I	88 50	88 50			
Enel 7% 73	58 20	—			
Enel 10% 78 I	—	—			
Enel indicizzate	141	141			
Enel 77 I indicizzate	—	139 60			
Enel 77 II indicizzate	138 50	138 50			
Enel 12% 80	—	83 60			
Enel 12% 80 indicizzate	98 20	98 20			
IRI 5,50% I	70	70			
IRI 6% 55	—	91 50			
IRI 12% 77	83	—			
Autostrade 6% 88/88 I	—	66 10			
77 I/88	—	—			
9%	—	—			
C.C.OO.PP. 5%	56 20	56 20			
C.C.OO.PP. 5,50%	55 50	55 50			
C.C.OO.PP. 6%	50 30	50 30			
C.C.OO.PP. 7%	48 70	48 70			
C.C. Int. St. 6% 65 1°	75 10	75 10			
C.I. Int. 5% 67 2°	74 10	75 70			
C.C. Int. 5% 3°	89	69			
C.C. 5% 70 1°	63 20	—			
C.C. Int. St. 7% 71 2°	61 80	61 80			
C.C. Int. St. 7% 72 3°	—	—			
CC.OO.PP. Anas 8% 86	48 50	46 50			
CC.OO.PP. Anas 7% 72	48 10	48 10			
CC. Aut. 7% 70 1°	51 20	51 20			
CC. Aut. 8% 74 I	43 80	43 60			
FF.SS. 6% 66 1°	77	77			
FF.SS. 6% 67	72 60	72 60			
FF.SS. 6% 69 1°	67	67			
FF.SS. 7% 72 1°	58	—			
Amm. FF.SS. 7% 70	64 60	64 60			
Amm. FF.SS. 10% 75 I	94	94			
Amm. FF.SS. 12% 79 II am.	85	85			
P. 6% 84 1°	90	90			
P. Verde 7% 71 1°	83 10	83 10			
—	74 50	74 50			
ICIPU 8% F 75	n. l.	n. l.			
ICIPU 7% G 72	70	70			

	7.12	7.13	7.14
--	------	------	------

ALIMENTARI			Centrale		
■	3050	3050	Centrale resp.	1255	1290
Eridenia	7500	7500	Finsider	■	33
Florio	191	195	Fiscambi	2460	2110
Milanesi, Vitt.	8000	■	Gim	2300	2300
ASSICURATIVI			IFI priv.	3540	3580
C. Ass. Mi. ord.	13500	13500	IFIL	4900	5050
C. Ass. Mi. risp.	8850	■	invest	2120	2120
Comp. Latina ord.	550	550	■	950	950
Comp. Latina priv.	460	460	Pirelli & C.	2500	2500
Generali	■	112000	Pirelli S.p.A.	1218	1235
RAS	111000	112500	Pirelli S.p.A. risp.	1230	1230
SAI	12900	13500	SAROM	2000	2080
SAI 1-5-81	■	■	Schlepparelli	740	736
SRI priv.	12900	13400	SME	980	980
Toro Ass. ord.	10700	10900	■	■	1600
Toro Ass. priv.	7550	7500	SIFA	1770	1770
BANCARI			STET	1400	1415
B. Com. Italiana	32100	32100	IMMOBILIARI		
Banco di Roma	31600	31600	B.I. ord.	810	810
Credito Italiano	3650	3650	B.I. risp.	728	725
Interbanca priv.	16500	16950	Condotte Aca	155	155
Mediobanca	51000	53000	Fer-Co	162	165
CARTARI - EDITORIALI			Gen. Imm. Sogena	1480	1480
Burgo ord.	■	3020	I.P.I.	1525	1501
Burgo priv.	2800	2970	ISVIM	23300	23300
Cart. Ital. Riunite	■	■	Risanam. Napoli	9000	9300
CERAMICHE			MECCANICI - AUTOMOBILISTICI		
Pozzi Ginori ord.	78	■	Castagnetti	915	915
Pozzi Ginori risp.	83	83	Fiat ord. prec.	■	1685
Etemit ord.	395	395	Fiat priv. prec.	■	1231
Etemit pref.	390	390	Gilardini	4850	4850
Unicem	16000	16000	Graziano	■	■
CHIMICI			Olivetti ord.	2030	2050
Italgas	935	935	Olivetti 1-4-81	■	■
Mira Lanza	17900	17900	Olivetti priv.	1850	1850
Montedison	111	113	Westinghouse	17800	17800
Paromati	1750	1750	MINERARI ED ESTRATTIVI		
Pierrel	1145	1145	Dalmine	552	■
Saffa ord.	3950	4010	Forma	250	245
Saffa risp.	3400	3400	Talco Granit	18700	18700
SAIAG	1120	1120	TESSILI		
COMMERCIO			Cantoni	3520	3520
Rinascente ord.	307	310	Fisac	8000	8000
Rinascente priv.	200	200	Fisac resp.	7200	7200
Silos Genova	■	5750	Snia Visc. ord.	685	706
COMUNICAZIONI			Snia Visc. priv.	■	■
Alitalia priv.	900	■	DIVERSI		
Autostr. T.	■	■	Acque Potabili	2400	2400
Italcable	11500	11500	CIGA	3590	3745
NAI	35	35	CIR	3565	3565
SIP	1680	1700	CIR risp.	3565	■
ELETTROTECNICI			Pacchetti	■	160
M. ■	710	710	Torino Nord	■	■
M. ■ risp.	650	650	OBBLIGAZIONI CONVERTIBILI		
FINANZIARI			Ass. Gen. 12% 81/88	239	■
Bastogi ■	101	101	Centrale 13% 81/88	88	■
Borgosesia ord.	6500	6500	IRI Stet 7% 73/88	70	70
Borgosesia risp.	3000	■	M.C. Erba ■	■	■
			M. Monti 7% 73/88	69.50	69.50
			M. Olivetti 12% 73/88	182	182
			M.S. Spirito 7% 73/88	318	318
			Mira Lanza 12% 73/88	■	■
			Pirelli 13% 81/81	99	99

9-12	2H-1E	7-12		
------	-------	------	--	--

[illegible]



## A decorative banner with a dark, starry background. A large, white, five-petaled flower is positioned on the left side of the banner. The banner itself is white with a black outline and a small black dot at its right end. The background is dark with many small, white, five-pointed stars.

E avrai la sorpresa finale di trovare ■ servizio confezione ■ regali tutti ■ tua disposizione e gratis, naturalmente. Vieni alla Rinascente: scoprirai un altro modo di festeggiare il Natale.

LAGRANGE, 15 - TORINO

## 19 Vendita alloggi

**VILLETTA** a Trans. mq. 1050 diviso in 2 cam.  
in solone cucina servizi garage taverna att.  
per mutuo vendita dir. 543.545.

**A. ATTENZIONE** senza vostre spese L'Immobiliare Lyrica ricerca 2-3-4 vani o villette in

**PENSIONE** conrate nuova confortevole affittata camere singole e doppie con riscaldamento per lunghi periodi. Tel. 657.598.

**IL AL Mobiliario** dell'usato vasto assortimen-  
to mobili d'occasione consegna domicilio in

A Montalenghe casa ristrutturata centro paese  
su 3 vani su 2 piani cortile boll. termo bagno  
1.500 milioni. Sabatelli 855.369.

trilocali a partire da 3 milioni 500 mila meno  
40% mutuo massimo facilitazioni per info-

al mare Impresa. Tutto vende direttamente al  
leggi [redacted] rifinito. Telefonare  
019/868-199.

**OSPEDALETTI** alloggi nuovi pronti subito da

**■ ■ ■ ■ ■** soggiorno Piazzola di Livenza su  
mare cucina casalinga 18 mila camere con  
servizi. Telefonare ■ ■ ■ ■ ■ 263.

**ALLA SINGOLA indagine controllo infedeltà rintracci ovunque. Via Bruno Buozzi 5 an**

175-250 mila piace ganna 380  
mila, castoro 850 mila, nostra produzione  
Via Rodi 24, tel. 701.709 - Grugliasco.

**Nuova berlina dal temperamento molto, molto sportivo.**  
**Oggi Vi attende alle Concessionarie Volvo.**



Bergomano (Novara) - Via Novara, 75 - Tel. 0323/241111 • Novara TOYOTA s.r.l. - Via Roma, 34 - Tel. 0323/6000 • Torino N-CAR s.r.l. - Cas. Matteotti, 61 - Tel. 517963/530324/533415/533362 • Mondalini - Corso Savona, 17 - Tel. 011/510000 • Torino ZUAN-SERVICE s.r.l. - Via Cavour, 35 - Tel. 595666 • Vercelli BRICCO ANTONIO - Via Montebello, 1 - Tel. 392150



# OROSCOPO di domani

**ARTE** (21 marzo - 20 aprile)

La giornata è particolarmente positiva. Qualche nuova iniziativa da intraprendere, coronata dal successo. Trasferimenti e miglioramenti lavorativi per alcuni. Buoni i rapporti con la persona cara e ottime opportunità per incontri validi che potranno aprirvi nuovi legami.

**TORO** (21 aprile - 21 maggio)

Non lasciatevi abbattere. Qualche controversia che impedisce momentaneamente lo svolgimento di un vostro piano, riuscirà all'ultimo ed il successo vi ripagherà. Dal punto di vista sentimentale godete di serenità e siete ricambiati.

**GEMELLI** (22 maggio - 21 giugno)

Siete appagati e sereni affettivamente. Riuscite a godere di questo periodo felice in quanto i rapporti familiari sono molto tesi e non riuscite a risolverli. Anche nel lavoro avete delle difficoltà solo di lieve.

**CANCRO** (22 giugno - 22 luglio)

Alcuni progetti subiranno un certo ritardo nella realizzazione ma ve ne var-

ranno ugualmente notevoli soddisfazioni e riconoscimenti. Positivi i viaggi, specie se in treno. Venere protegge i vostri affetti; il partner si dimostrerà particolarmente dolce.

**LEONE** (23 luglio - 22 agosto)

Difficoltà in giornata e cause negative: affrontate i problemi familiari, rimandare è inutile, complicherà ulteriormente la situazione. Atteniti.

**LA TORINESE**  
Classe - Convenienza  
Cortesia  
V.A. Doria 8 - Tel. 510.938  
**PROFUMI**

Comettere grossi errori di valutazione sul lavoro. Un po' di solitudine e rimpianti per alcuni nati.

**VERGINE** (23 agosto - 22 sett.)

Alcuni progetti relativi al campo economico subiranno dei ritardi mentre per altri si giungerà all'attuazione completa: non disperatevi, avrete presto modo di rilassarvi. Buoni gli affetti: vi daranno quel calore e quell'amore di cui abbisognate in questo giorno.

**BILANCIA** (23 sett. - 22 ott.)

Alcuni dovranno subire degli interessi dovuti principalmente all'entrata nel vostro oroscopo di Saturno. E' inutile mostrarsi intransigenti e scontrarsi con chi vi ama e che, al contrario, potrebbe risolvervi il morale.

**SCORPIO** (23 ott. - 22 nov.)

Nonostante gli influssi contrari di Saturno, se saprete mantenere la calma e valutare tutto ciò che dovrete superare, riuscite a trarre, malgrado tutto, un buon profitto da questa giornata, almeno sistemando le questioni pendenti.

**SAGITTARIO** (23 nov. - 21 dic.)

Non godete di ottimi influssi ma, ugual-

mente, riuscite a concludere le trattative e le iniziative in corso, ciò, naturalmente, si svolgerà a dispetto della situazione affettiva che la Luna contrasta nel segno.

**CAPRICORNO** (21 dic. - 20 gen.)

Potrete ritenervi soddisfatti da questo giorno che aprirà la vostra vita lavorativa: qualche amico potrà aiutarvi. Buona anche la vita sentimentale che vi riserva una gradita sorpresa.

**ACQUARIO** (21 gen. - 19 febr.)

La posizione di tutto lavoro degli astri potrà rendere difficoltoso lo svolgimento delle attività e le complicazioni in campo economico. Atteniti a chi può danneggiarvi negli interessi. Ottimo le relazioni extra-coniugali.

**PESCI** (19 febr. - 20 marzo)

Un trigono di pianeti in vostro particolarmente favorevole il vostro lavoro di cui si rivelerà l'importanza per voi. Anche la vita familiare e sentimentale. Positivi gli interessi: guadagni extra.

## GALLERIE E MUSEI

**ARTE ANTICA (L.)** (via 9, 1. 515.834 - 549.041): Silografie di maestri primitivi XV e XVI. Incisioni di Grandi Maestri XV e XVI. Orario: 10-12.30; 16-18.30. 121 (Nizza 121): Silvio Brunetto.

**ARTECENTRO-QUAGLINO**: Olografie originali della "Belle Epoque". **ARTE CLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

**ARTECLUB** (via Brofferio 3): R. Pasterni.

## NILUS



## KOKY



## CORSO MONTE CUCCO 20 VIA S. ANTONINO 27-29

In zona tranquilla e residenziale, una solida e recente costruzione con ascensore, riscaldamento e portineria.

### APPARTAMENTI

#### SPAZIOSISSIMI di:

- 1 camera, tinello, cucinino, bagno da L. 42.500.000
- 2 camere, tinello, cucinino, bagno da L. 62.800.000
- 4 camere, tinello, cucinino, bagno da L. 108.000.000
- Salone, 2 camere, tinello, cucinino, bagno da L. 118.000.000

### BOXES E POSTI AUTO

Pagamento facilitato da:  
— fondario Paolo  
— Dilazioni senza cambiali

### I.V.A. 2%

Personale sul posto anche sabato e domenica

Per informazioni:

**centro casa s.r.l.**  
servizi immobiliari

10121 Torino - C.so Vittorio Emanuele II n. 89  
Tel. 51.38.31 (5 linee)

**bgett**  
a Lambrogio

**3.000 di idee abbigliamento**  
**• APERTO •**

**• DOMENICA •**

**• 12 • 19 DICEMBRE 1982 •**

### MODA

uomo, donna  
bimbo  
casual



IDEE REGALO da

PROMOZETA

C.so Ciriè 17 Torino, tel. 011 486.539

Oggetti Regalo - Pelletteria  
Agende - Penne - Accendini ecc.  
Orari: 8,30 - 12,30; 14-18,30INFORMITALIA ISTITUTO NAZIONALE  
INFORMAZIONI  
CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO  
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 538.682 - Torino

Successo della manifestazione organizzata dai commercianti

Mille idee per un dono  
a Palazzo Nervi  
in festa per il Natale

Fino a lunedì 11 dicembre la Fiera d'Inverno è aperta a lo slogan "per un dono" si è dimostrato vincente, che tutti i giorni, già prima dell'apertura (nei giorni 11-23) c'è una piccola folla che si fa per entrare. «L'iniziativa non è tanto un'occasione concorrenziale alla manifestazione», ha detto il vice presidente Promark

Francone, tra i responsabili della manifestazione, «è una promozione e un'incentivazione delle vendite natalizie».

La manifestazione è confermata per il 1983 che la maggior parte degli espositori, sono artigiani e commercianti torinesi, che si dividono tra la bottega e il palazzo Nervi. «Il 1983», ha aggiunto Francone, «quasi tutti aspettiamo sempre l'ultima settimana, gli ultimi giorni per comperare i regali di Natale in le migliori guenze e a prezzi scelti che tutti sappiamo».

Con la Fiera d'Inverno, però, si può disporre di tranquillità nella scelta degli acquisti, scelta anche competitiva».

La grande fiera, che è giunta alla seconda edizione, resterà aperta fino al 19 dicembre.

Già prima dell'orario di apertura (alle 16) ogni giorno c'è ressa davanti all'ingresso

Nei giorni di festa si è dimostrato provvidenziale il pagamento del biglietto d'ingresso. In caso contrario, fin dalle prime ore, sarebbe necessario impedire l'accesso a migliaia di visitatori

La ragione del successo: la vastità delle proposte, che consentono un colpo d'occhio su tutto ciò che i negozi propongono quest'anno come idea-regalo e la convenienza

LA MOQUETTE  
A PREZZO RASO.GRANDE  
VENDITA  
PROMOZIONALEMOQUETTES, MOQUETTES, MOQUETTES ■ TUTTI  
I TIPI E LE MARCHE

Alcuni esempi:

	Valore	Realizzo
Bouclé	da L. 14.000	L. 7.500
Velluto	da L. 17.000	L. 8.500
Disegnata	da L. 25.000	L. 13.500

e chilometri di scampoli ■ prezzi irrisori.

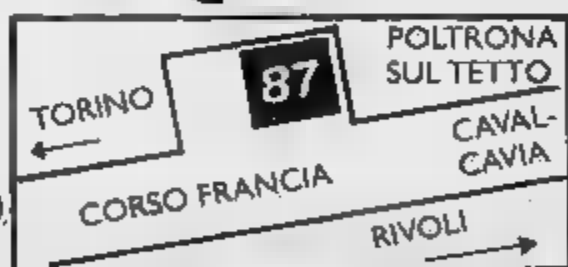
TAPPETI  
IN LANAPIUMONI  
di tutte le marche a prezzi  
IRRESISTIBILI

cm. 180 x 270	da L. 350.000	L. 170.000
cm. 160 x 230	da L. 280.000	L. 140.000
Scendiletto	da L. 71.000	L. 50.000

■ centinaia di altre occasioni.

DOMENICA  
APERTO

QUI!

DOMENICA  
APERTOTEXILFLOOR  
c.so Francia, 87  
B.ta Paradiso - Collegno  
(a mt. dal cavalcavia)

IMPORTANTE  
Per gli acquisti di  
moquette è indispensabile venire  
con le misure dei  
locali.

## «A mano»: best-seller della stagione

Il regalo fatto a mano è diventato il best-seller del momento; negli ultimi anni, anche in conseguenza delle difficoltà del mercato del lavoro, sono aumentati in modo impressionante i giovani che si sono dedicati all'artigianato creativo, imparando da capo mestieri quasi del tutto abbandonati. La scelta è diventata vastissima: tessuti a vecchi telai, manufatti di cuoio, ceramiche, ninoli, scialli, maglioni, cuscini, bigiotteria.

La Cooperativa Le Mani (negozio alla Crocetta) è l'ultima nata, composta solo da disoccupate o a cassa integrazione. E' forse lo stand più piccolo della fiera, ma ci sono buone speranze per il futuro. Bianca Ronco e Eleonora Massari spiegano le difficoltà e le prime soddisfazioni: lavoro; producono oggetti di cuoio (borse, cinture), sacche di velluto, pizzi, camicette della nonna, dipingono la stoffa, in un atelier dove a turno lavorano meno di una ventina di collaboratrici saltuarie.

Tutt'altro genere, più raffinato nelle creazioni, ma a prezzi abbordabili a chiunque, il Cadeau, il cui titolare Raffaele Volgarino ha negozio in cor-



REGALO ■ MODA E' QUELLO FATTO A MANO

so Trapani. Il giovanotto si è inventato una quantità di cosette perfettamente inutili, bellissime e spiritose in argenteo dorato: caramelle, farfalle, mollette per la biancheria, scatole fiammiferi da cucina, frutta secca, penne e forche di asparago, fiori disidratati e sotto vetro, cornicette e centinaia di gadgets spille, portachiavi, soprammobili, lampade Liberty di vetro. Prezzi a partire da poche migliaia di lire in su.

Centro Regali propone in una serie di stoviglie in

terracotta calabrese, dalle forme e dai colori della tradizione cantadina: piatti, ciotoie, scodelle, tazze, lumi a olio, fornacette. De Luca, titolare del Daymon's Natural Erbe (via Roccamelione), fabbrica i suoi cosmetici con prodotti e ricette naturali; distribuisce campioni omaggio per esempio un detergente per il fatto olio di germe di grano, olio d'oliva, di mandorla, argilla, oli essenziali e un sapone delicato. Una lozione per i capelli in cui sono mescolate olio, miele, argilla, soia, riso, fiore greco, e altri. I prodotti sono confezionati in barattoli di vetro scuro, senza coloranti. C'è anche un trattamento contro la caduta dei capelli che contiene zolfo vegetale, salvia, lavanda, argilla e menta.

Sempre in tema di prodotti «naturali» stand Cpa (Centro cooperazione agricola), cui aderiscono cooperative di produzione piemontesi che vendono cestini con salumi, formaggi, frutta vino. Infine sempre ressa tra gli legno Cooperativa Terranova di Torre Pellice, che produce e vende montagna, marmellate e confetture (frutti di bosco (mirtillo, fragole, more, lamponi).

Promark  
Alle origini della sceltaMILLE IDEE  
PER UN DONO  
FIERA D'INVERNO

TORINO-PALAZZO NERVI - 11-19 DICEMBRE

SERVIZIO TRASPORTI PUBBLICI

TRAM: 1-17

AUTOBUS: 2-17-18-19



Negli stand, a pochi metri gli uni dagli altri...

# Dall'artigiano del Centro al cacciatore lappone proposte da tutto il mondo

- Volete un vestito chic per la festa di fine anno? E perché non adottare un abito indiano in pelle di daino con frange, perline e spacchi strani?
- Passerete la sera di Natale in casa? Regalatevi un mazzo di carte d'eccezione
- Prevedete un week-end al freddo del Monte Bianco? Concedetevi i guanti di pelliccia del cacciatore del Manitoba
- Se poi state arredando una nuova, allora è il momento di comprare un feticcio dell'Ecuador: terrà lontani gli spiriti avversi e vi porterà tanta fortuna

Intorno Peota di Carlo Emanuele III, l'imbarcazione di gala del Savoia, costruita nel 1730 nei cantieri veneziani, è ora esposta al centro P del Lavoro, meraviglia d'antiquariato marinaro, e intormentita di stand, sono centomila con una diffusa propensione agli oggetti d'artigianato locale, nazionale, proveniente dai quattro angoli del globo. Sembrano lontanissimi i tempi in cui i manufatti esotici importati quasi soltanto missionari, che, al ritorno da lunghi soggiorni in Africa, Asia, Sudamerica, portavano nella valigia, sculture in legno, sete, avorio eccetera.

Oggi, uscire dal dazio, è possibile acquistare qualunque cosa, di qualunque provenienza, sovente a prezzi più bassi che non nei d'origine. E la fiera di via Ventimiglia conferma la tendenza internazionale del mercato: sono dozzina i commercianti che propongono cose straordinarie a sovente poco costose, che una volta arrivavano fortunosamente nelle ropes.

Vediamo qualche esempio a caso. La valigia delle Ande, è un vero importatore di Milano



ESOTICO

(Silvio Angeli) che fa arrivare dai paesi latino-americani, ogni sorta di stranezze: da un oggettino da 5 mila lire, specchi peruviani di Cajamarca con cornici dipinte e intarsiate 700 mila; terracotte bellissime da trenta-cinquanta mila lire. Una istoriata, un oggetto da museo, che costa 860 mila lire. Fac-si-

milli sculture precolombiane, fatte in Messico, vasi in terracotta degli indios Shipibo, ori e monili, copie conformi agli esemplari conservati al Museo dell'oro di Bogotà.

I «Manos Uruguay» vendono invece maschere di mogano da un indiano Quechua che sta sulle Ande a Otavalo in Ecuador, villaggio quattro case perso nella puzza. Costano da 30 a 100 mila lire. Ma ci sono anche i portafortuna, i feticci tradizionali ecuadoriani, fatti di piume colorate, chiamati Quetzal, dal nome dell'uccello sacro che rappresentano. Animatelli di ceramica, la fattura squisita, che costano 3500 alle 15 mila lire. Maglioni di lana filata a mano tinta con colori vegetali, massimo 60 mila lire.

C'è anche Valigia delle Ande (bottega torinese, in via Principe Amedeo 21) che importa raffinatezze dall'oriente e dalla Cina: manufatti in paglia, giunco, bambù, che poco deliziosi arnesi d'uso e d'arredamento, gli esotismi vengono anche da nostra.

La Riserva, bottega artigiana via Saluzzo, espone e vende giubbe e berretti lappone, tuniche e giacche dei Piedi

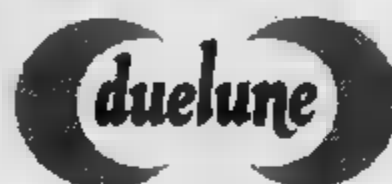
Neri, Crows, guanti di pelliccia da cacciatore del Manitoba, montoni rovesciati, paraorecchi con l'interno pelliccia, vestiti da donna in pelle di daino, pieni di frange, spacchi e decorazioni di perline.

Gli Osage, non invece solo indiani americani, ma un gruppo di artisti artigiani torinesi (laboratorio in via Della Rocca 34) che producono tarocchi dipinti a mano su vetro, riproduzioni di oggetti dell'arte egiziana (i calchi in gesso sono ripresi dal Museo egizio). Gipsoteca di via Principe Amedeo. I titolari Piero e Maura Figue vendono anche cinture Wonder Woman adatte per folle di Capodanno. Costa dalle 20 alle 100 mila lire, seconda se di cuoio o alluminio, con patache finti gioielli e pietre dure. Ci sono anche bracciali monili, lavorati con gli acidi col bulino.

## Armosino

Vini liquori spumanti  
esteri e nazionali  
delle migliori Case

Torino - C.so Fiume 2 - Tel. 651.100



TORINO - V. Viotti 8/D  
Tel. 545.159

Il dono  
utile e  
raffinato  
per il vostro  
Natale

Trapunte - Lenzuola - Tovaglie  
Spugne - Accappatoi  
Coordinati per la casa

## ANNY SPORT

Confezioni in pelle e  
abbigliamento sportivo

Giacche a vento da L. 30.000  
Giacche a vento manica staccabile da L. 45.000  
Vero piumino d'oca da L. 90.000

Ci troverai alla  
**FIERA D'INVERNO**

**Miniaspiratutto**  
Black & Decker.  
Sempre pronto,  
subito pulito.

L. 42.900  
tra comprese

da: **Ferramenta Gauna**  
Via Nizza 51/53  
TORINO

**Black & Decker**

## Apparecchi a contatto: la scoperta del secolo

apparso sul mercato, sono in grado di risolvere moltissimi problemi. Pressoché invisibili. «LENTI A CONTATTO» per l'...

Fra tanti tipi di apparecchi acustici disponibili, oggi si stanno sempre più affermando i cosiddetti apparecchi a contatto: che cosa si tratta? Proprio come le lenti a contatto, accostate all'occhio, mettono a fuoco le immagini, allo stesso modo, gli apparecchi a contatto, accostati delicatamente all'organo uditivo, amplificano le voci e i suoni rendendoli più chiari e distinti. Sono minuscoli congegni messi a punto da bioingegneria elettronica che sfruttano la naturale funzione del padiglione auricolare di convogliare e raccogliere i suoni condotti uditivi, suoni che poi vengono ampli-

ficati e potenziati per resi più facilmente intelligibili. Il grado di affidabilità di questi congegni, a detta proprio degli utilizzatori, è davvero grande. Un altro aspetto molto interessante nelle loro dimensioni, talmente piccole, nella loro sede, così nascosta, per cui sono praticamente invisibili. Quindi niente più fili, tubetti, ricevitori esterni da dover nascondere. Linea di massima il loro costo è superiore a quello di un buon apparecchio acustico tradizionale e oltretutto, è abbastanza facile ottenere una buona valutazione del vecchio apparecchio.

Dimostrazione straordinaria a TORINO presso  
MAICO - Via Magenta 20 - Tel. 541.767  
MAICO - C. Vittorio Emanuele 73 - Tel. 541.767

**BERTOLO**  
VINI D.O.C.  
SPUMANTE-GRAPPE

**IL CLASSICO  
DEI CLASSICI**

Bertolo Lorenzo  
& Figli s.r.l.  
Via del Carmine 2 Bis  
10122 TORINO  
Tel. (011) 543.381  
512.400  
TELEX BERVIN I

Cantina:  
Via Saorgio 4/6  
Torino  
Tel. (011) 214.191



Si rinnova l'iniziativa nata allo scopo di consolidare il consumo locale

# Un quadrifoglio per difendere i commercianti di Moncalieri dall'intrusione dei torinesi...

□ Ritorna anche per questo Natale il quadrifoglio nei negozi di Moncalieri. Sperimentato con successo lo scorso anno, è rimasto il simbolo della campagna «Acquista e vinci nella tua città» organizzata localmente dai commercianti per il fine anno.

Scopo dell'iniziativa è di consolidare il consumo locale minacciato dalla vicinanza del capoluogo: si cerca, insomma, di convincere i moncalieresi a fare le spese natalizie nella

propria città, senza lasciarsi attrarre dal richiamo delle vetrine di Torino. Il problema per i commercianti locali è indifferente: è calcolato che per le feste di dicembre almeno 10 miliardi sfuggono dalle mani dei negozianti di Moncalieri per finire nelle tasche dei colleghi torinesi.

Chiedersi perché la gente della cintura vada a comprare a Torino significa fare il vecchio discorso delle differenze tra il commercio della provincia e quello cittadino. A grandi

linee, è radicato nella mentalità che la città è una maggiore scelta ma che in provincia è possibile qualche risparmio in più, fosse altro che un risparmio di benzina e di tempo (il parcheggio che non si trova, le code, la ressa).

Passaggiando, dopo la chiusura degli uffici, per il centro di Moncalieri, tra la gente indaffarata negli acquisti, si può, con qualche domanda, rendersi conto dell'incertezza dei consumatori: è

meglio comprare a Moncalieri o a Torino? Tra le tante risposte, eccone tre, che illustrano i tre principali tipi di risposta.

Antonietta Mancuso, 23 anni, impiegata: «E' meglio comprare nella propria città. In provincia i negozi curano meno la forma, l'immagine, non fanno pubblicità, pagano affitti minori, le spese sono più contenute. Insomma si trovano le stesse cose che a Torino e, spesso, si riesce a pagarle anche un po' meno».

Sergio Bogetti, 25 anni, studente: «Io per Natale vado a Torino. In provincia la merce costa come in città, anche di più. Nel grosso centro la rete di distribuzione è più moderna ed efficiente, i grandi magazzini vendono tutto, si risparmia tempo e denaro. Fuori dalle grandi città sopravvivono piccoli negozi che, non essendo sostenuti da una struttura organizzata, sono costretti a praticare prezzi più alti».

Anna Gianasso, 32 anni, casalinga: «Per me qui o in città è la stessa cosa. Ormai i prezzi sono uguali dappertutto, la qualità si paga a Torino, sia in provincia. Se si escludono i negozi super-specializzati o esclusivi del centro, la provincia non ha nulla da invidiare alla città. In città, forse, c'è più



IL QUADRIFOGLIO DI MONCALIERI VITTORIO

scelta, in provincia il cliente è più seguito».

Proprio per convincere gli indecisi, il quadrifoglio moncalierese affila le armi, da anni si dà un volto nuovo: dice il segretario dell'associazione commercianti Domenico Giacotto: «In questi ultimi anni c'è stata un'evoluzione, un miglioramento della gamma dei prodotti in vendita. Hanno contribuito a questo progresso molti giovani commercianti che hanno rilevato vecchie licenze. Attualmente possiamo dire che Moncalieri si trovano tutti gli articoli che si trovano a Torino».

Così, sulla spinta di questo rinnovamento e prosegue la campagna «Acquista e vinci». Comprando nei 250 negozi locali col marchio del quadrifoglio si avrà diritto a

biglietto della lotteria organizzata dall'associazione commercianti, che prevede, tra i premi, una Fiat Panda, un televisore a colori, un ciclomotore Piaggio e per dieci milioni. La campagna promozionale, che si estende anche a Trofarello e La Loggia, ha trovato quest'anno l'adesione di principali banche che hanno sedi nella città.

«I negozianti di Moncalieri, Trofarello e La Loggia — dice Fedele Camoirano, presidente dell'Associazione commercianti che raggruppa i tre Comuni — si sono associati per richiamare l'attenzione del pubblico sulla qualità dei negozi della propria città e per confermare che a due passi da casa si trova, in maggiore comodità, tutto quello che offre la grande città».

## Il Bue grasso è all'edizione numero 632

La Fiera, secondo la tradizione, si terrà il penultimo venerdì prima di Natale

□ Si terrà, come vuole la tradizione, il penultimo venerdì prima di Natale, la seicentotrentaduesima Fiera del bue grasso di Moncalieri.

Oltre tremila capi di bestiame sono pronti a invadere il loro boario, per rinnovare una tradizione la cui rinomanza si è estesa all'intera Italia settentrionale. Secondo le previsioni degli allevatori gli affari che gravitano attorno alla mostramercato saranno ottimi; si parla di un giro di compravendita di miliardi.

La Fiera del bue grasso si distingue dai comuni mercati del bestiame che si tengono durante l'anno, oltre che per il maggior numero di bovini presenti, per la migliore qualità degli animali. Al centro delle operazioni commerciali sono infatti capi di lusso, destinati a diventare piatti forti sulle tavole natalizie.

Ma la Fiera del bue grasso per Moncalieri non è solo un importante avvenimento economico, è anche motivo di spettacolo. Prima di essere inviati al macello,

buoi, tori e mucche partecipano al consueto concorso per gli esemplari migliori.

Numerosi i premi per varie categorie. Buoi e vacche di razza piemontese, vacche e manzi grassi di razza piemontese, vitelli della coscia di tutte le razze.

Il premio più ambito dagli allevatori è famoso tra il pubblico è quello per il toro di maggior peso. Per adesso il record dovrebbe essere quello del '77 con un toro di 15 quintali abbondanti.

## GRANDE CONCORSO OPEL



Vinci 5 Opel Corsa

# Vinci di Corsa

Vinci 5 videogiochi Atari

Alla Standa e solo lì puoi ritirare la cartolina di partecipazione al grande concorso.

**STANDA**

Dal tuo concessionario Opel e solo lì consegnerai la tua cartolina compilata e giocherai con i videogiochi Atari.



Così e solo così, fino al 31 dicembre, parteciperai all'estrazione di 5 Opel Corsa e di 5 videogiochi Atari.



VIENI DI CORSA DAL TUO CONCESSIONARIO OPEL-GM:

**MONCAR S.n.c.**

Concessionaria General Motors Italia S.p.A.

Via S. Pietro 9, ang. via Ponchielli (Borgo S. Pietro) - 10047 MONCALIERI (To)

Tel. (011) 640.6284 - 605.1026

## A MONCALIERI

a pochi passi da Borgo Mirafiori  
sulla strada per Cuneo



ALIMENTAR  
BERE

**NUOVE SOSTANZE OFFERTE MA TUTTO È IN OFFERTA**

Cassette e cestini regalo tipi standard ed esclusivi  
Personale qualificato per consigliarti e assisterti  
assortimento esposizione

Prezzi comprensivi di IVA

APERTO IL SABATO  
FESTIVI PERIODO PRENATALIZIO

Via Mirafiori 20 - Tel. 640.6284 - MONCALIERI



Restaurata la costruzione in piazza Vittorio

# L'ombra di San Francesco fra le antiche mura della chiesa medioevale

- Si dice che l'edificio sia stato costruito per volontà del santo che ebbe ■ fermarsi, durante il viaggio verso la Francia, a Testona
- Dell'antica cappella resta oggi soltanto il solido campanile

□ In occasione dell'ottavo centenario della nascita di Francesco d'Assisi, fondatore dell'Ordine dei francescani, patrono d'Italia, Moncalieri ha riscoperto e risistemato la sua antica chiesa dedicata al santo.

Le mura austere, col gran portone di legno, al fondo di piazza Vittorio Emanuele, sono del 1788. Furono alzate al posto ■■■■■■■■■■ preesistente chiesa dei frati minori conventuali: in ■■■■■■■■■■ lombardo-gotico il precedente edificio religioso ■■■■■ dice sia stato fondato dallo stesso ■■■■■ San Francesco, che si fermò a Testona nel 1210, durante il suo viaggio in Francia.

Della chiesa medioevale non resta oggi che il bellissimo e solido campanile che svetta ancora con le sue guglie e i quattro pinnacoli, dopo aver per molti secoli scandito i momenti lieti ■■■■■ dolorosi della popolazione raccolta a Moncalieri dal novembre del 1230, per trovare sul promontorio collinare una sede più ■■■■■ di Testona, troppo esposta nella sua posizione pianeggiante.

La prima pietra dell'attuale costruzione fu posta ■■■■■ 13 giugno 1788. Secondo il progetto, originario, dell'architetto Filippo Castelli di S. Damiano d'Assisi, la chiesa avrebbe dovuto essere animata semplicemente da un'elegante dicromia di tinte, ■■■■■ modo ■■■■■ metterne in risalto la figura architettonica.

Le cose andarono però diversamente: l'Ottocento piemontese, ■■■■■ tendenza ■■■■■ colorare sempre volte ■■■■■ pareti, lasciò il segno. Tra il 1815 e il 1835, un lavoro di ornamentazione pittorica trasformò la fisionomia dell'edificio sacro. Qualche tempo dopo la chiesa fu affidata ai padri barnabiti ■■■■■ trasformarono in

collegio. Della devozione francescana restano, oltre agli affreschi del coro, ■■■■■ statua settecentesca dell'Immacolata ■■■■■ il quadro che raffigura il francescano S. Antonio da Padova. Adesso, in ■■■■■ delle celebrazioni in memoria di San Francesco il tempio cristiano ■■■■■ presenta con un volto nuovo.

Il crocifisso dell'altare maggiore ■■■■■ stato spostato per lasciare ■■■■■ l'affresco policromo posto nell'abside. Di pittore anonimo, rappresenta S. Francesco che riceve ■■■■■ stigmate nel paesaggio roccioso della Verna. Tutto intorno, in sequenze monocromatiche, sono rappresentate, in tono minore, varie scene ■■■■■ vita del santo.

## Tempi duri per l'industria in cerca di nuovi orizzonti

□ Anche ■■■■■ 1983 ■■■■■ annuncia come un anno difficile per l'industria a Moncalieri. La grave crisi che pesa sulle attività produttive locali non sembra possa avere uno sbocco positivo entro breve tempo: le previsioni per il futuro ■■■■■ troppo confortanti.

Durante quest'anno si è assistito più volte a qualche sintomo isolato ■■■■■ ripresa, qualche sussulto improvviso che ■■■■■ fatto sperare per ■■■■■ salute del malato; alla fine ■■■■■ miglioramento si è confermato un miraggio.

A Moncalieri ci sono circa 1300 aziende, alcune di importanza nazionale e internazionale: basti citare nomi come Ite, Dea, Altissimo, Maggiora. La fetta più grossa dell'industria locale

è però formata da piccole e medie industrie che operano nei settori dell'indotto automobilistico, nell'elettronica, nel settore tessile, poligrafico ■■■■■ alimentare.

Principale ■■■■■ della crisi ■■■■■ la stessa per tutti: scarsità di commesse. Le richieste ■■■■■ mercato ■■■■■ bloccate, alle industrie non ■■■■■ che fermare la produzione nell'attesa che qualche nuovo cliente si faccia avanti.

Nel frattempo si cerca di trovare nuovi sbocchi di mercato, magari all'estero. ■■■■■ quando questa condotta ha successo, si riesce ■■■■■ riassorbire buona parte del personale. Si tratta però di casi isolati, ■■■■■ situazione generale indica che il mercato è saluro ■■■■■ l'iniziativa imprenditoriale ristagna.

GRAN RISTORANTE HOTEL

"un ancoraggio  
sicuro  
per ogni tipo di  
banchetto,,

# LA DARSENA

Sale e saloni di varie capienze e per ogni esigenza

Convegni - Meeting - Sale riunioni

Galà danzanti - Banchetti nuziali e Comunioni

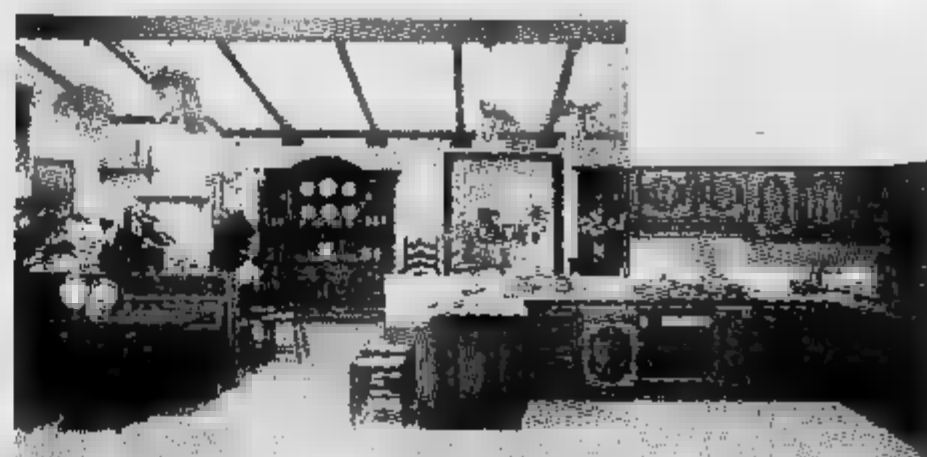
MONCALIERI - Str. Torino, 29 - Tel. 642.448  
641.126

MOBILIFICIO  
**FERRANTE**  
C.so Roma, 53 bis - Moncalieri - Tel. 606.9286  
Via Ponchielli, 1 - ■■■■■ - tel. 606.1715

MASSIMA  
GARANZIA



ARREDAMENTI  
CLASSICI  
RUSTICI



# il Boss

di BATTISTELLO CARLO

STEREOFONIA HI-FI

AUTORADIO  
TV COLOR

VIDEOREGISTRATORI  
delle migliori marche

FIDUCIARIO SPECIALISTA

**PIONEER SONY**

10024 MONCALIERI

P. V. Emanuele ■ - Tel. (011) 642.785

DA NOI I CONTI TORNANO

**diesel +  
scatto =  
RENAULT 18 Diesel**



**RECOM**

Concessionaria

MONCALIERI - V. PASTRENGO 35 - Tel. 60.60.762  
TROFARELLO - STR. SABBIONI 3 - Tel. 64.97.580



# SUPERMERCATO delle CALZATURE

Via Torino 131 - RICHIELLO

Prima di fare i vostri acquisti autunnali

**VISITATECI**

**VASTISSIMO ASSORTIMENTO**

Prezzi di assoluta convenienza  
Ingresso libero



TRATTORIA GENOVA-PIACENZA

**TOSA**

**CUCINA TIPICA  
PIEMONTESE  
SALONI  
PER NOZZE  
E BANCHETTI  
PER 300  
PERSONE**

**10027 MONCALIERI  
str. Genova 200  
Tel. (011) 647.1621**

CHIUSURA MERCOLEDÌ

Pelletterie

**TOCCO**  
*Stefano*

Negozio:

S. 19 - TEL. 64.10.41

Esposizione:

VIA REAL COLLEGIO, 11



**CALZATURE  
MARKET  
TOCCO**

**VASTO ASSORTIMENTO  
DELLE MIGLIORI MARCHE**

Via S. Martino ■ Moncalieri  
Tel. 640.5274

UTENSILERIA e FERRAMENTA

**- A. FERRARESE -**

Via Sestriere 35 - Tel. 606.0652 Moncalieri, Borgo S. Pietro (To)

**BETA  
UTENSILI****PASTORINO  
UTENSILI****CESOIE FICEP****SEGHE PER METALLI****UTENSILI ELETTRICI****Bosch****VWV****CHIAVI FISSE ■ POLIGONALI  
GIRATUBI ■ TAGLIATUBI****VIRAX****MANCHI MOTORIZZATI****VALIGIE ■ TAGLIATUBI ■ GIRATUBI****VITI LEGNO****FERRAMENTA****LUIGI SAVIO****SERRATURE  
CISA**

Due discussioni durative del piano comprensoriale

## Una «bretella» per sveltire il traffico intasato in direzione di Trofarello

Il Comitato comprensoriale di Torino che comprende Moncalieri ■ Trofarello, ha recentemente approvato lo «schema di piano comprensoriale». Tra le nuove direttive ■ Comitato numero- se sono la novità: alcune ricalcano ■ scelte ■ piani regolatori locali, altre ■ discostano: due ■ le ■ più importanti, una proposta per ■ viabilità ■ un progetto per nuovi insediamenti.

Viabilità: la ■ non è nuova, si ritorna a parlare ■ una strada alternativa alla ■ che collega Moncalieri ■ Trofarello. Il piano del comprensorio prevederebbe, in concomitanza ■ i lavori ■ ampliamento ■ ferro- viaria Torino-Genova (tra Torino e Trofarello), ■ realizzazione di un percorso stradale parallelo ai binari: la statale per Genova sarebbe così alleggerita e potrebbe essere meglio utilizzata per il trasporto pubblico.

Non ■ d'accordo sulla nuova opera; al ■ so della giunta di Moncalieri si contrappone il rifiuto della minoranza dc ■ dell'intera amministrazione di Trofarello.

«Non siamo contrari alla costruzione di una bretella tra Moncalieri ■ Trofarello — precisa ■ sindaco di Trofarello, Alessandro Tomeo (psi) —, è che le dimensioni ■ progetto del Comprensorio ci sembrano ■ Una strada ■ quella prevista sarebbe troppo costosa e taglierebbe il paese in due».

Esistono soluzioni alternative?

«Si potrebbe fare — prosegue Tomeo — la circonvallazione al di là della ferrovia, utilizzando per questo il percorso, che in buona parte già esiste, da Trofarello verso la zona Sanda Vedò, e che dovrebbe essere asfaltato per un breve tratto nel territorio di Moncalieri. Questa arteria potrebbe essere proseguita in direzione di Cambiano e Santena».

Analoga posizione sostiene l'opposizione di Moncalieri. Dice Domenico Giacotto, vicecapogruppo dc, a proposito del progetto comprensoriale: «Oltre a essere inutile, questa strada che avrebbe un altissimo costo (circa 15 miliardi), non risolverebbe i problemi

della viabilità perché sarebbe all'inizio strozzata ■ piazza Falta e al termine riporterebbe i veicoli ■ Trofarello, tagliando il paese in due».

C'è da aggiungere che il tracciato della grande ■ dovrebbe correre ■ numerosi insediamenti come il tennis club Le Pleiadi, ■ industrie René Briand ■ Lip. «Tutto questo — aggiunge Giacotto — sarebbe ■ eliminando ■ casello ■ tangenziale ■ Trofarello; un provvedimento da più parti più volte richiesto, ma mai attuato».

Altri contrasti ha poi sollevato il piano comprensoriale sulla questione degli insediamenti: si preveda che molti abitanti di Torino ■ trasferiscano, nei prossimi anni, tra Moncalieri ■ Trofarello. La zona ■ scelta per l'esodo è quella pedecollinare tra Moriondo ■ la collina di Trofarello. Anche qui trofarellesi ■ minoranza moncalierese si oppongono: migliaia ■ ettari di terreno agricolo coltivato a frutteto verrebbero espropriati per far posto a ■ mila abitanti. Troppi per la possibilità della zona.



LA STATALE PER GENOVA TRA MONCALIERI E TROFARELLO

- Si torna a parlare di una strada alternativa ■ statale che collega Moncalieri ■ Trofarello
- E' realizzabile, in concomitanza con l'allargamento della ferrovia Torino-Genova, un percorso stradale parallelo ai binari?
- Non tutti sono d'accordo sulla nuova opera, che è prevista dal piano
- Il sindaco Alessandro Tomeo: «Le dimensioni ci sembrano eccessive e la strada sarebbe troppo costosa oltre che dividere il paese in due»

**GRANATO mobili**

Una delle più grandi esposizioni di mobili del Piemonte nel cuore di Nichelino



Granato Mobili  
Nichelino (TO)  
Via Martiri, 24 Tel. 62.45.52

Impresa di costruzione

**VENDE  
ALLOGGI**

a prezzo convenzionato e mutuo agevolato regionale di 30.000.000

**in ZONA NICHELINO**  
riscaldamento box e cantina  
indipendenti

Per informazioni e prenotazioni rivolgersi:

**IMPRESA ARCAS s.p.a. via Volta 8/B**  
Torino - Tel. 011 517.411

**SIRIO** s.r.l.

**immobiliare**

LA RISPOSTA AI VOSTRI PROBLEMI IMMOBILIARI

**VENDITE ACQUISTI  
FRAZIONAMENTI PERIZIE  
VALUTAZIONI CONSULENZE**

10027 TESTONA-MONCALIERI-Str. GENOVA 241/2  
TEL. (011) 647.17.89

**Alla riscoperta dei piatti tipici di Moncalieri****Zampe di bovino e trippa nella tradizione genuina del «buongustaio locale»**

Andando a curiosare nella storia di Moncalieri si trovano battaglie e trattati, personaggi illustri e famosi malfattori: la città è carica di anni e di ricordi. Questi ricordi, però, non sono solo negli antichi libri e negli archivi polverosi, si nascondono anche in cucina, nei piatti ottocenteschi, nella tradizione orale e in cui si tramandano qualche semplice piatto.

Ecco, presa da un vecchio libro di cucina, qualche ricetta tipicamente moncalierese.

**Trippa alla moncalierese**

Quella di Moncalieri è trippa unica nel suo genere, sapore unico e impossibile a digerirsi: il segreto è il trattamento col sugo di carne ben fatto. Ne richiede in gran abbondanza, perché ne assorbe molto. Un'altra particolarità è la presenza di un pezzo di zampa di bovino, del pelo, cui cotenna è necessaria per legare il sugo.

Trippa cruda gr 1000, zampa senz'osso gr 100, burro gr 80, lardone gr 70. Si aggiunge metà di una grossa cipolla e due spicchi d'aglio. Odore di rosmarino e spezie. Un pugno grosso di buon formaggio. Sugo di carne, quanto serve. La trippa va cruda. Dopo averla lavata bene, si taglia a strisce larghe mezzo dito; così anche la zampa senz'osso. Poi trinciate minuta la cipolla e mettetela al fuoco col burro e, quando comincia a prendere calore, aggiungete il lardone tritato fine con la lunetta, insieme con l'aglio. Quando il soffritto ha preso un color nocciola, gettateci la trippa e la zampa, condite con sale e pepe e gli ingredienti senza eccedere. Fatela bollire finché è asciutta, quindi bagnatela col sugo di carne e così inzupata finitela a fuoco lento per farla diventare tenera; ci vorranno in tutto 7 o 8 ore. Se per caso il sugo venisse a mancare, aiutatevi col brodo.

Quando state per servirla, datele maggior sapore col formaggio a manciate e versatela sopra a fette di pane arrostito, che devono guazzare nel sugo. Basterà per cinque persone.



IN SPECIALITÀ

**Finanziera**

Fate colorire in un tegame 80 grammi di burro, aggiungete del filetto di manzo, della polpa e del cuore di vitello a fettine (400 gr di tutto). Lasciate cuocere lentamente, per circa tre quarti d'ora, poi aggiungete polmone, animella, filone, fegato di vitello a rigole di pollo (300 gr circa) tagliate a fettine e continuate a cuocere per 15 minuti. Ogni tanto versate del brodo dove avrete diluito due cucchiaini di salsa di pomodoro. Infine unite 50 grammi di cervella a pezzetti, precedentemente immersi in acqua bollente e privata

della pellicola, 100 grammi di piselli conservati, 100 grammi di giardiniera sotto aceto, 100 grammi di funghi sott'olio o sott'aceto, tagliati a pezzettini e tre scorzette di limone.

Salate, pepate e lasciate cuocere per un quarto d'ora, per fare addensare il sugo, poi togliete le scorzette di limone e servite in piatto con contorno di purée di patate e con sfogliatine.

**Polpette di trippa**

Trippa lessata gr 350, prosciutto magro e grasso gr 150, parmigiano grattato gr 30, midollo di bue gr 20, due uova, un buon pizzico di prezzemolo, odore di spezie o rosmarino, non liquida fatta di pane bagnato col brodo o

col latte. Tritate con la lunetta la trippa, fate lo stesso col prosciutto, midollo di bue, prezzemolo; aggiungete le uova, i gusti, poi sale e mescolate. Con questo composto formate 12 o 14 polpette che potranno bastare per quattro persone: infarinare, bepe e friggete nell'olio o nel lardo.

Fate poi un battutino con un quarto di cipolla di media grossezza, mettetelo in teglia proporzionata con 60 grammi di burro e, colorito che sia, collocateci le polpette, annaffiate dopo poco con sugo di pomodoro e conserva sciolta nel brodo. Coprite e fate bollire adagio per una decina di minuti, rivoltandole. Servite con un po' di intinto e parmigiano grattugiato.

Un'altra particolarità sta nella presenza, durante la cottura, della zampa di un bovino.

Ancora una ricetta tradizionale a base di trippa: le polpette.

Vanno cotte con prosciutto magro e grasso, parmigiano grattato e midollo di bue con pappia di pane.

**Fratelli Pontiglione****MATERIALI PER EDILIZIA**

**Isolanti**  
**Ceramiche**  
**Pavimenti**  
**Rivestimenti**  
**CERAMICA**  
**GIANNI VERSACE**  
**PIEMME VALENTINI**  
**MARLETTI**  
**LUX**  
**SAATCHI NOVA**  
**DEL VEDERE**  
**GRUPPO SICHERIA**

**Arredamenti bagno**  
**Modelli Moderni e Pratici**

**VASTA ESPOSIZIONE CAMINETTI ANTICHI**

**Vendita al minuto e ingrosso**

**10024 Moncalieri (To) - Corso Savona, 13**

**Tel. (011) 647.0296 - 647.0297**

**Telex 221.392 Pontfr I**

**AUTOLINEA STAGIONALE GRAN TURISMO TORINO - CORTINA D'AMPEZZO**

A partire dal 4 dicembre '82 sino al 6 marzo '83 ogni sabato ore 6 Torino Terminal di C.so Inghilterra con ritorno alla domenica ore 17 da Cortina.

Prenotazione e vendita biglietti presso le migliori agenzie o direttamente presso:

**AUTOSERVIZI M. CANUTO**

**V. M. Libertà 11 - Tel. 642.707 - 642.175**

**INTERCAR S.p.A.**  
Str. VALLERE MONCALIERI**NOLEGGIO AUTOBUS TURISTICI E GRAN TURISMO**

Specializzati nell'organizzazione di viaggi per scuole - istituti - aziende - associazioni in Italia e all'estero

**NOLEGGIO CAMPER PER OGNI NECESSITA'**

Interpellateci per qualsiasi preventivo:

**SETTORE AUTOBUS: tel. 642.707 / 642.175**

**SETTORE CAMPER: tel. 644.075 / 644.640**

**INFORMITALIA**

**ISTITUTO NAZIONALE INFORMAZIONI**

**CONTROLLI - INDAGINI - INFEDelta - ESITO ASSICURATO**  
Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024 - 538.682 - Torino

IMPRESA **ISCALDAMENTO****POMPEO****La disponibilità totale, l'intervento immediato, il desiderio di aiutare**

Questi e tanti altri sono i vantaggi di chi acquista

o affida incarichi di lavoro alle ditte locali

**Gasolio - Carbone - Kerosene**  
**fornitura e manutenzione impianti**



**Rivenditore Autorizzato Gasolio «API RADIANT»**

**Deposito ufficio: 10024 MONCALIERI**

**Via Cattaneo (ang. c. Savona), Tel. (011) 640.7353 - 642.506**

**Ditta Gardino Coniugi**

dal figlio rag. Giovanni

**FERRAMENTA - UTENSILERIA**

**10021 Borgo Pietro - (To)**  
**Via Sestiera 7 - Tel. 606.13.57**



**ELETTRO  
E PNEUMATICA**  
**BOSCH**

**UTENSILI PER  
ELETTRICITÀ**  
**PASTORINO**

UTENSILI  
PROFESSIONALI



Rivenditori saldatrici ad ossigeno **Oxyweld**

**vasto assortimento di articoli professionali per il «Fai da te»**



# Audiloo

Nella gamma della nuova Audi 100, quattro motorizzazioni:

4 cilindri ■ 1800cmc e 75CV (165kmh, 14km/l ai 120 orari)

■ cilindri di 1900cmc ■ 100CV (176kmh, 13,7km/l ai 120 orari)

■ cilindri di 2200cmc ■ 136CV (200kmh, 12,7km/l al 120 orari)

■ cilindri Diesel di 2000cmc e 70CV (155kmh, 13,5km/l ■ 120 orari)



**del Gruppo Volkswagen**

**all'avanguardia  
della tecnica.**

● Curiosità  
● Ritrovi

## TORINO OFF

● Corsi  
● Circoli

● Un popolo  
da scoprire



● Jazz  
ai Murazzi

KURDISTAN  
IN MUSICA

Canti e danze presentati Gruppo Musicale Kurdistan sono in programma giovedì prossimo alla Scuola Verga. Il Gruppo indossa il costume nazionale (significativo per razionalità, quello maschile, per vivacità, colore quello femminile) e suona anche strumenti caratteristici della tradizione. Esegue, oltre ai brani del vero e proprio folklore, anche canti e inni del Pesh Merga, i patrioti che combattono per la sopravvivenza del loro popolo nei Paesi in cui il Kurdistan è diviso.

Il popolo kurdo infatti — circa 20 milioni di persone divise tra Turchia, Iran, Iraq e Siria — da 50 anni subisce, da parte di questi Stati, politica di genocidio fisico e culturale fatta di massacri, deportazioni di massa, divieto dell'uso della lingua e di ogni manifestazione della cultura. Tuttavia il popolo kurdo non si arrende e neppure — dice un rappresentante dell'Aksa, l'associazione di studenti kurdi all'estero — conta numerosi aderenti anche a Torino — intendia-

attirare su questa tragedia l'attenzione dell'opinione pubblica con metodi violenti, indegni della nostra causa.

Piuttosto, preferiscono farsi conoscere con iniziative — questa, che comprende anche novità culturale. Per l'occasione alcune poesie di autori kurdi contemporanei (scrittori noti e già molto tradotti anche nel mondo occidentale) militanti tra le file del Pesh Merga — state tradotte per la prima volta in italiano dal poeta Francesco Russo del Gruppo Arte Viva e vengono lette dagli attori Maura Forneris, Raul Ivaldi e Raffaele Montagnoli. Raccolte in un fascicolo senza pretese editoriali, offrono al pubblico il pregio della novità.

Naturalmente il programma prevede l'esposizione del dramma storico, politico, umano del popolo kurdo; la conferenza è affidata a Mirella Galletti, docente di Storia del Vicino Oriente, secolo XIX all'Università di Bologna e giornalista, e sarà illustrata da diapositive.

● Kurdistan nazione proibita — Conferenza, proiezione di diapositive, spettacolo di musiche, canti e danze del folklore, lettura di poesie.

Quando: giovedì 11 dicembre ore 18.

Dove: Aula Magna della Scuola Media G. Verga, via Pesaro 11. Tel. 485.975.

Ingresso: libero.

Organizzatori: Gruppo Arte Viva, Sezione di Torino, via Graglia 7 bis, tel. 394.362. Gruppo Musicale del Kurdistan. Associazione degli Studenti del Kurdistan all'Estero (Aksa) Sezione Italia.

AL DOCTOR  
SAX

La specializzazione è in jazz, naturalmente, ma con interessi professionali in altri settori, purché si tratti di musica o d'attualità. Doctor Sax il molto caratteristico locale nei Murazzi del Po è stato re-inaugurato giovedì scorso e ora funziona tutte le sere tranne lunedì. Fa musica jazz due o tre volte la settimana con un programma di ospiti ancora da defini-

ma in ogni caso il sabato la Doctor Sax House Band, otto elementi compreso il vocalista.

Fuori programma ma molto probabili, le jam session improvvisate da musicisti che con artisti, gente di spettacolo, operatori culturali e simili costituiscono il pubblico abituale. Beve un po' tutto — ma la birra è diventata molto popolare in questo tipo di ritrovi, nota la redazione — e si addentano panini e hot dog. Non c'è l'orchestra, le suggestive volte in mattoni rossi risuonano lo stesso perché il Doctor Sax ha un asso nella manica, l'impianto stereo con dischi rari di musica funky, africana, sudamericana e vecchie introvabili incisioni dei grandi musicisti della storia del jazz.

● Doctor Sax. Jazz-live e dischi insoliti. Bevande e panini.

Apertura: ogni sera dalle 21 alle 2. Chiuso il lunedì.

Ingresso: con tessera Arci. Nelle sere di concerto, L. 1500 per i soci Arci con tessera fatta in loro. L. 2000 per gli altri.

In programma: sabato prossimo 11 dicembre concerto blues della Doctor Sax House Band.

Dove: Murazzi di piazza Vittorio. Tel. 878.416.

SOLIMANITA'  
E CINEMA

Ventun film scelti tra successi recenti e non, riuniti sotto l'esortazione «Rivediamoli insieme» e la spiegazione «per meglio capirli» li abbiamo già visti, per colmare una lacuna ci sono sfuggiti. Un panorama che insieme ai celebri registi dell'ultima ondata Usa ci ripropone Frank Capra e i Fratelli Marx, il Kurosawa di Rashomon e il Truffaut di Effetto Notte. Le proiezioni, iniziate il 18 novembre, continuano sempre di giovedì fino al 5 maggio: vale ancora la pena di iscriversi, rimangono film, l'abbonamento costa L. 15.000, e serve in parte, spiega il responsabile delle attività dell'Associazione ex Allievi del San Giuseppe, don Giovannino, anche a sostenere qualche nobile iniziativa.

E' giusto che mentre ci divertiamo non dimentichiamo coloro che sono angustati da gravi difficoltà. Il cineclub di cui sopra infatti fa parte delle attività del San Giuseppe. L'associazione ex Allievi organizza inoltre tutta una serie di attività religiose, culturali, sociali, ri-

creative a cui invita a partecipare uscendo dall'abituale egotismo, anche per il dovere morale di aiutarli il prossimo.

Ricordiamo, ad esempio, il prossimo incontro conviviale del «Vecchi Amici del S. Gip», che si svolgerà il 18 dicembre, mentre per l'83 sono in programma «Naturalmente frugali», precisa don Giovannino in cui discutere alcuni problemi contemporanei insieme a qualche esperto.

● Cineforum San Giuseppe Ancora film in programma, il giovedì fino al 5 maggio, alle ore 21.

Proiezioni: questo mese: stasera 9 dicembre «Good bye mio» di Herbert Ross con Richard Dreyfuss e Marsha Mason, giovedì 18 dicembre «La vita è meravigliosa» di Frank Capra con James Stewart e Donna Reed.

Dove: Teatro del Collegio San Giuseppe, via Andrea Doria 18.

Tessere: L. 15.000, le iscrizioni si ricevono al San Giuseppe, sede dell'Associazione Allievi, dalle ore 18 alle 21.

Schede: schede informative sono distribuite all'inizio della proiezione.

Limitazioni: occorre aver compiuto i 14 anni.

● Incontro conviviale dei Vecchi Amici del S. Gip.

Quando: il 18 dicembre alle 13.

Dove: Circolo degli Artisti.

Organizzatore: Associazione ex Allievi Collegio San Giuseppe, via San Francesco 23. Tel. 55.33.17, nel primo pomeriggio o dopo le 18. Sabato e domenica al mattino.

Responsabile: don Giovannino.

SPETTACOLO  
IN FACCIA

Tre e quindici di lezione per svelare i trucchi del grande trucco. Maestro d'eccezione il torinese Mario Audello, di solito superimpegnato con famosi teatri e celebri attori. Il seminario ha un aspetto quotidiano consumo: partendo dalla struttura del viso, si impara — sulla propria pelle — in maquillage più giusto da utilizzare volendo nell'abituale cosmesi. E c'è, soprattutto, l'aspetto professionale. Durante il breve ma intenso corso vengono analizzati il trucco naturalistico e quello grottesco, si insegna a tener conto delle

esigenze della regia, si illuminano le differenze tra il trucco lirico-teatrale e quello cine-televisivo. E alla realizzazione di maschere classiche, da clown e della Commedia dell'Arte.

Tutto molto interessante per chi opera nei vari campi dello spettacolo e dell'animazione, compresi gli insegnanti che inseriscono teatro cinema danza nell'attività didattica. Consigliato anche al perfezionista che prendono sul serio le feste di Capodanno e di Carnevale, le prime al Regio, i ritrovi alla moda, in casa o fuori.

● Trucco — Seminario dimostrativo.

Quando: giorni 10, 13 e 15 dicembre dalle ore 18 alle 23.30.

Docente: Mario Audello.

Costo: di iscrizione L. 15.000 comprendente iscrizione al Centro Culturale Intradossi e tessera Aics (riduzioni di spettacolo) per l'83. Inoltre, quota di partecipazione di L. 10.000.

Dove: Centro Culturale «Sala degli Intradossi», via San Massimo 21. Telefono 871.009.

Organizzato: dalla Cooperativa Teatro Zeta in collaborazione con l'Aics.

● Cinema  
al San Gip● Truccarsi  
è show● Nel quartiere  
Pozzo Strada● Botteghe  
specialiL'INTELLIGENZA  
DI DARWIN

Non alludiamo a quella dello scienziato — che certo non si discute — a quella della mostra allestita per il centenario nel Centro d'Incontro quartiere Pozzo Strada. Infatti gli organizzatori, disponendo di fondi scarsissimi, hanno puntato — sui contenuti — afferma drasticamente Giancarlo Prono, collaboratore dell'Istituto di Antropologia e «addetto stampa» della situazione. Le strutture sono povere. Ciò nonostante risultano efficaci e arrivano dritte allo scopo di servire, ora in seguito, come strumento didattico per spiegare l'evoluzione anche ai bambini delle elementari. Melchiorre Masali, direttore dell'Istituto di Antropologia, di Milena Ponte, direttrice dell'ampio Circolo che fa capo alla scuola Agazzi, entrambi impegnati, per vocazione, a costruire una didattica che poggi su basi rigorosamente scientifiche.

Sono loro, in particolare, inventori di un grafico che illustra con sorprendente immediatezza la

correlazione e le co-variazioni dell'evoluzione nei due aspetti fisico-biologico (su una coordinata) e culturale (sull'altra). In relazione alla mostra, si tiene di aggiornamento per le maestre del Circolo Agazzi, la cui materia viene pubblicata in un fascicolo per le scuole costituisce, ripresa in parte, il contenuto delle conferenze dedicate prossimamente al pubblico.

● Mostra scientifica-didattica sull'Evoluzione, in occasione del centenario darwiniano. Inaugurazione: oggi, 11 dicembre alle ore 18. Ingresso: libero. Dove: Centro d'Incontri quartiere Pozzo Strada, via Monte Ortigara 95; tel. 70.56.56.

Organizzatori: la mostra è stata organizzata dal Quartiere Pozzo

Strada e dall'Associazione Amici del Museo di Antropologia con la collaborazione degli assessorati Decentramento Istruzione e Cultura del Comune, della direzione della scuola Agazzi e dell'Istituto di Antropologia dell'Università.

SONIA  
IL SUICIDIO

Ci sono botteghe — poche per la verità — in cui si compra la moda legata ad un certo mondo dello spettacolo e in particolare ai personaggi della pop music. L'usato per la moda alternativa teatro cabaret da cantina o della musica folk, che si ispira rediiva Nopp a Branduardi, Teresa Sio ai vari gruppi della regione, trova per lo più in centro.

Sono in Palazzo di Città (Lozio d'America, Nou Nou, Circe e altri) in via Carlo Alberto (per esempio di fronte a Palazzo Campana) o sotto la Mole, l'ex American Disaster, il quale con questo nome inaugurato anni fa il filone catastrofico ora ripreso, riveduto e corretto, negozi che si chiama-

● Suicidio (via Po, verso piazza Castello) e Inferno (via Carlo Alberto verso corso Vittorio). Quest'ultimo un paio d'anni fa era forse l'unico a vendere moda legata al filone della pop-music in costume, stile Adam and the Ants per intenderci, e recentemente, in concomitanza con il lancio dell'LP Kamikaze di Rettore, presentava lo stile Giappone metropolitano, casacche da samurai.

Tra i tanti punti della moda che con la musica e i suoi revivals merita di essere segnalato, anche perché nascosto, il locale di Sonia, tutto rosa cortile rosa di via dei Mille 44 (ed è telefono) che vende solo capi Anni 50, dedicati sia ai patiti del rock delle origini sia a chi ama l'eleganza d'antiquariato. Infatti Sonia di tutto, le gonne a ruota e i giacconi, le camicette, i maglioni, i cappelli a tutù gradevole portabilissimo. Specialità della casa, gli abitini neri e i soprabiti in cachemire, leggeri, preziosi probabilmente introvabili altrove.

a cura  
Laura Schrader



IN POLTRONA DAVANTI ALLA TV

# CIPRIA ROSA

per Franco Nero

Retequattro



ENZO TORTORA

20,30

Cipria, varietà. Curioso come Tortora raccoglie platee sterminate ascoltatori al venerdì, e platee ridottissime (relativamente) al giovedì. Cipria, possono fare varie ipotesi spiegare la cosa, e la più probabile è che gli italiani in fondo più che del conduttore assidui sostenitori delle trasmissioni. Stasera dopo l'apertura con Luttazzi, Tortora intervista Franco Nero, apre parentesi musicale con l'intervento della bella soubrette Minnie Minoprio.

Franca Valeri narra il suo presunto amore con Giovanni Paolo II, mentre per il curioso angolo dedicato alle «consigli del Palazzo», l'onorevole-cantante di turno è il democristiano Alberto Alessi. L'ultimo quarto d'ora di programma prevede infine la lettura della lettera d'amore inviata a una telespettatrice (ma sono tutte molto meno interessanti di quanto ci si aspettava), proclamazione della «Cenerentola» della settimana e qualche minuto di pettegolezzo con la soia della regina Elisabetta II attualmente circondata dal sosia del figlio e della nuora.

GRP

ORE 20,20

Moving on, telefilm. Lunga (44 episodi di 60 minuti l'uno) imperniata sulle vicende di due camionisti che attraversano il lungo in largo gli States. I due protagonisti provengono esperienze completamente diverse, ex studente deciso a «ritrovare se stesso», l'uno, e sorta di pioniere del West con smania di avventure.

Canale 5

20,30

Flamingo Road, telefilm. Ci stiamo avviando verso la fine degli episodi, in fondo il telefilm non parrebbe avere sollevato il coro di approvazioni che sulle prime si attendeva. Stasera facciamo conoscenza con una nuova, splendida ragazza, macchiata però da un passato oscuro, nome Jane e molto interessata

ra il secondo. Tra le molte serie On road, ambientate fra camion e autostrade, questa fu quella che ottenne in America i maggiori consensi d'ascolto. Tra i suoi sostenitori l'ex presidente Ford che, sapendo che a Washington sostava uno dei due protagonisti, lo costrinse a pernottare alla Casa Bianca e — così almeno narra — lo strinse a trascorrere la notte in bianco chiacchierando di ogni più segreta piega del suo personaggio.

al giovane Skopper, fratello adolescente di Constance Weldon. L'intera famiglia cerca allontanarla. La scena passa poi a Lane Ballou che viene a sapere della morte di una sua vecchia capisce che i Weldon per vendicare l'affronto fatto alla famiglia le hanno messo alle costole nientemeno che un killer. Sempre più terrorizzata, Lane Ballou non sa a chi rivolgersi, sapendo bene che a Truro anche lo sceriffo prende ordini dalla bella e terribile Constance.

SEGNALIAMO

Rai-Rete 1

ORE 20,30

Il braccio violento della legge, Usa, poliziesco 1972. Film sulla droga che dà adito a Enzo Biagi di dibattere poi il problema alle 22,20 nella rubrica in diretta intitolata Dossier sul film. La pellicola, tutta costruita sul ritmo del film d'azione, lascia spazio per ripensamenti e dubbi disponendo da un lato i cattivi e dall'altro Gene Hackman in veste di buono dai pugni e dalla pistola facili.

Rai-Rete 3

ORE 22,20

Uno sguardo dal ponte, Usa-Francia, drammatico 1962. Versione prodotta in America ma con troupe francese, un

Telecupole

ORE 23,30

Prima comunione, Italia, commedia. Ultimo film del ciclo dedicato al decano del cinema italiano Biasetti. Qui c'è molta aria di Frank Capra, ma due tre soluzioni quasi geniali che mantengono l'opera allo stesso livello tutte le al-

Retequattro

ORE 21,30

Baci rubati, Francia commedia. Primo film di un lungo ciclo sul regista Truffaut, forse il solo raccontare attraverso varie pellicole la vita, dall'adolescenza alla maturità, del medesimo protagonista, con estrema attenzione al pic-

FILM SUL VIDEO

Hackman questo film conquistò un Oscar e lo stesso premio lo ottennero anche il regista, lo sceneggiatore, il film stesso e il montaggio. Ma la gratificazione più importante (quella che ispirò poi il secondo film della serie) fu il plauso del pubblico che accorse perlopiù numeroso facendo della pellicola oltretutto anche un ottimo affare commerciale. La vicenda prende spunto dal fatto di cronaca, e più precisamente dall'arresto, avvenuto il gennaio del 1962, del presentatore televisivo francese Angelvin mentre tentava di trasferire negli Usa in automobile 52 chili di eroina pura.

dramma di Arthur Miller sugli scaricatori di porto italo-americani. Nel personaggio di Eddie Carbone, protagonista, scaricatore inconsciamente innamorato della nipote, troviamo Vallone che semplicemente dilaga trovandosi a interpretare quello che in definitiva da almeno vent'anni è il suo cavallo di battaglia.

tre del regista (la crisi del protagonista che immagina stesso da vecchio). Aldo Fabrizi nei panni del pasticciere Carloni è una delle sue migliori interpretazioni. In ogni sequenza si respira aria d'ottimismo dosato però grande misura ed estrema eleganza. Singolare e degno di nota il continuo passaggio realtà e sogno. Fabrizio-Carloni, fondo simpatico mostro di perfetto egoismo.

colli fatti della vita ogni giorno. Jean-Pierre Léaud fa, come sempre, parte Antel e Doinei. Lo vediamo in cerca di lavoro nonché continua schermaglia con la bella Christine, figlia del suo primo datore lavoro. Il film è stato accusato di essere conservatore, probabilmente lo è, ma nel senso migliore della parola. Sottotono musicale con tristi canzoni di Charles Trenet.

DOVE ANDIAMO STASERA IN CITTA'

# MOZART

(in «minore» ma eterno)

I CONCERTI

ore 21, Livia Marcos, chitarra, in un repertorio comprendente musiche di Giuliani, Sor, Villa-Lobos, Moreno-Torres, Ginastera, Castelnuovo, Tedesco. Nata a San Paolo in Brasile, proviene da una famiglia tradizioni artistiche e musicali. Dopo il primo recital all'età di tredici anni a San Paolo, ha suonato in numerosi Paesi sudamericani ed europei, partecipando anche Festival di Dubrovnik, Lucerna, Ohrid, Slo, Londra, Ginevra, altri ancora. Dal è titolare della cattedra chitarra al Conservatorio di Ginevra.

Pubblico: appassionati, amanti musica.  
Durata: due ore circa.  
Prezzi: poltrone, lire 5000; ingressi, lire 4000.

Stagione Sinfonica Pubblica 1982-1983. Oggi e domani, ore 21: IX concerto. Direttore Gary Bertini. Solisti: Gila Yaron, soprano; Carmen Gonzales, contralto; Linda Finnie, mezzosoprano; Horst Laubenthal, tenore; Mauro Trombetta e Claudio Desideri, baritoni; Gerolf Scheder, basso; Recitante, Arrigo Benvenuti. Dall'apliccola: Job, una sacra rappresentazione per soli, coro e orchestra. Mozart: Requiem in minore K. 626, per soli, coro e orchestra. Orchestra e Coro della Rai Torino. Coro diretto da Gerardo Bizzarro.

Pubblico: appassionati, amanti della musica.

Durata: due ore.

Prezzi: poltrona numerata, 5000; ingressi, lire 3000; ridotti, lire 2000. Prevendita posti numerati, dalle 16 alle 19, in via Rossini 15.

TEATRO

(Teatro Stabile), ore 20,30, Gruppo Fondazione Biondo Palermo presenta «Buela». Franco Scaldati con Rosa Ballistreri e Pippo Spicuzza. La regia è collettiva. Le scene e i costumi sono di Gaetano Cipolla. Le musiche di Mario Modestini. La «Buela», in dialetto siciliano, il gioco a nascondino. Fermato il loro carretto in un bosco due straccioni aspettano l'arrivo dei commedianti.

ACCADE

CLUB, via Principe Amedeo 5/A, ore 18,30. Omaggio a Judy Garland. «For Me and My Gal», di Busby Berkeley. Judy Garland, Gene Kelly, George Murphy, Maria Eggart. (Usa 1942, bianco e nero, 100', versione originale inglese, inedito in Italia).

TEATRO ADUA, corso Giulio Cesare

Pubblico: tutti.  
Prezzi: posto unico, lire 10 mila.

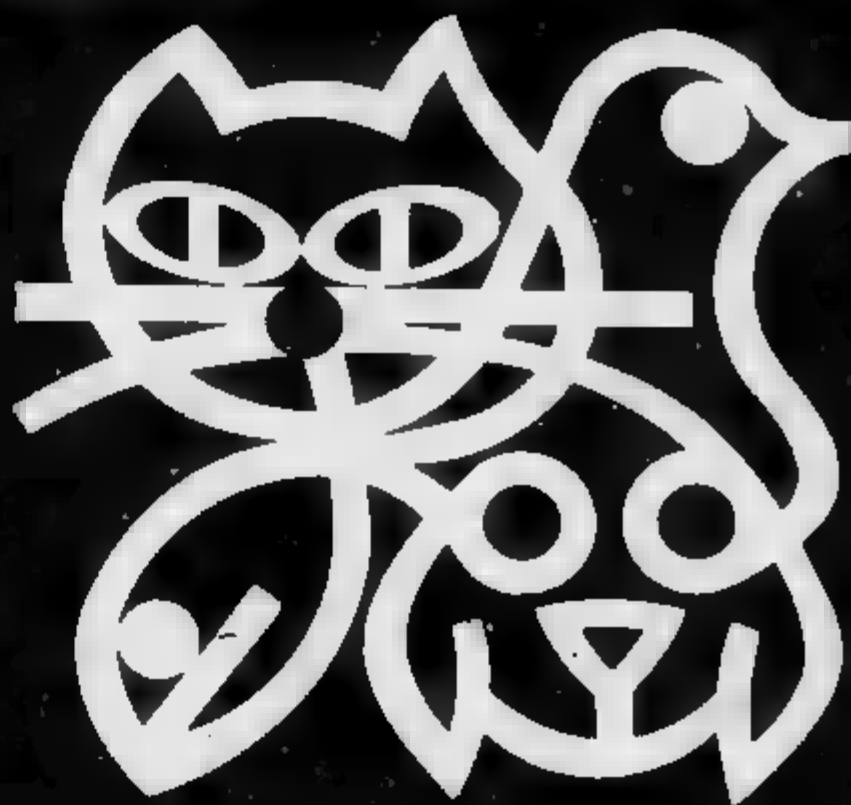
Ore 21,30, Gruppo di Danza Contemporanea Bella Hutter diretto da Anna Sagna in «Io in due». Musiche di Rakhmaninoff, Anderson, Ashley. Coordinamento, montaggio musicale e costumi di Anna Sagna.

Pubblico: appassionati, amanti della danza.

Durata: due ore.

Ingresso: lire 5000.

67. Tre discussioni sul Tentatore. Ore 21: Alla ricerca del Diavolo, con Guido Davi-Bonino, Eugenio Corsini, Giuliana Gandolfo, Marziano Guglielminetti. L'incontro fa parte del ciclo «Il diavolo probabilmente» organizzato dal Centro Studi del Teatro Stabile di Torino in collaborazione con il Centro Culturale Franco-Italiano, il Centro Teologico dei Gesuiti e il Goethe Institut Turin, in occasione della messa in scena del «Doctor Faustus» di Christopher Marlowe.



**GLI AMICI DELL'UOMO**  
1ª MOSTRA MERCATO DEGLI ANIMALI DA CASA

7-12 DICEMBRE 1982

**TORINO ESPOSIZIONI**

41ª ESPOSIZIONE FELINA INTERNAZIONALE  
POTRE' LEGGERE LA SEZIONE PIÙ MONTATA F.F.I.

1ª ESPOSIZIONE NAZIONALE CANINA  
DALLA F.C.I.

8 DICEMBRE

INGRESSO: MIL. L. 1.000 - RIDOTTO: L. 1.000



Chi dice «La Scala è sempre la Scala» pensando che nel teatro milanese la perfezione sia di casa si sbaglia; possono infatti capitare in un Sant'Ambrogio un po' maligno cose da raccontare con interesse ma non per la perfezione dell'arte musicale. Quest'anno Sant'Ambrogio doveva portare alla Scala un *Ernani* memorabile ma il miracolo non c'è stato; anzi per un curioso tiro della sorte ha evitato il teatro milanese per prendere la strada di Bologna.

«Lascia stare i santi...», ammonisce il sacrestano nella Tosca; benissimo: Sant'Ambrogio e San Petronio non c'entrano e allora occupiamoci dei «fanti». Alla Scala fanti e fantasche della lirica erano agli ordini di un generale sfortunato di nome Riccardo Muti. Ha vinto cento battaglie ma l'inaugurazione della Scala gli è stata fatale: il grandissimo direttore non poteva fare il miracolo perché l'*Ernani* è un'opera e non una sinfonia; un'opera del Verdi giovane nella quale le voci sono quasi tutto e Mirella Freni, Plácido Domingo, Renato Bruson e Nicolai Ghiaurov posseggono classe grandissima, capace di simulare ma non di sostituire completamente quell'impeto rabbioso, persino spavaldo e incosciente che le parti di Elvira, Er-

**IN PRIMA «Ernani» a Milano e «Faust» a Bologna**

## BERLIOZ BATTE VERDI

(cioè: Cobelli meglio di Ronconi)

nani, Carlo e Silva reclamano ad ogni battuta.

I primi due atti sono venuti fuori un po' rabberciati con la Freni e Bruson duramente rimbeccati dal pubblico. Sull'atmosfera incandescente che Muti si sforzava di creare dal podio soffiava un vento gelido che dopo aver scompaginato i sogni di gloria faceva temere il peggio. La bravura di Muti ha dovuto quindi impegnarsi in una sorta di ritirata strategica nella seconda metà dell'opera e non sono mancati momenti di grande pregio da mettere però più che altro sul conto della grande professionalità del direttore e degli interpreti.

Lo spettacolo offerto dalla regia di Ronconi e dalle scene di Frigerio è stata la falla più

vistosa: i due hanno ingombro la scena di finti spettatori, di orrendi altari barocchi, di cavalli simbolici che cozzavano l'uno nell'altro e hanno toccato il vertice dell'insensibilità musicale allorché la Freni-Elvira, fatta prelevare come ostaggio da re Carlo, viene issata su una pedana e portata via come una traballante Madonna di Pompel.

Gran ruzzolone quindi della celebre coppia di teatranti, e non solo metaforico, che venuti alla ribalta per beccarsi intrepidamente i fischi del pubblico, uno dei due se ne andava a gambe levate scivolando gentilmente su un tappeto di garofani.

Miracolo di bella musica e di sublime spettacolo invece la sera dopo all'inaugurazione del Comunale di Bologna realizzato con-

giuntamente dal direttore Giovaninetti e dal regista Cobelli con la *Dannazione di Faust* di Berlioz. Lo spettacolo è dal principio alla fine un incubo infernale sognato da Faust e si svolge entro un cupo guscio sotterraneo. Si succedono come larve le visioni della natura, della cantina di Auerbach, della stanza di Margherita e della tenebrosa galoppata fino agli abissi dell'inferno con cambiamenti di scene a vista realizzati non pochi tocchi geniali.

Le visioni sono attraversate da processioni di folle cenciose e deformi prelevate dalla fantasia infera di Hieronymus Bosch e da una pletora di mostri insinuanti e striscianti: orrendi bafometti bituminosi, scimmie grottesche e danzatori viscidati come lemuri. Cobelli compone con genialità perversa i suoi tableaux e fa muovere tutti sulla scena con una perfezione in cui si riconosce non solo l'arte del mimo ma una rara sensibilità nel captare le folgorazioni timbriche.

L'orchestra suona bene e Giovaninetti conosce a fondo l'originalità delle frasi lunghe e tortuose di Berlioz. Buona la prestazione del coro istruito da Fulvio Angius e un po' modesta la levatura dei protagonisti.

Enzo Restagno

**PRIMA**

**MOLIERE AL CARIGNANO**

## TARTUFO

non spaventa più nessuno

Per il Tartufo di Molière tutto esaurito e tutto un sorriso al Carignano, la sera della prima con la Compagnia della Loggetta - Centro Teatrale Bresciano.

Sarà che la sua polemica non spaventa più nessuno? O sarà che una tale meravigliosa scrittura incanta quanti - saccenti, ridicole, cornuti, avari - dovrebbero essere i primi a dolersi dell'incisiva loro rappresentazione? O sarà ancora che accanto alla regia curiosa di Mina Mezzadri spiccano in un ordinato richiamo al pubblico i nomi di divisti di Jacques Sernas e di Paola Pitagora?

Insomma è molto bello che Molière attragga vecchi e giovani coinvolgendo in operazioni spregiudicate dei teatranti che magari andrebbero sul velluto con un classico nostrano. Per il Tartufo infatti non basta al giorno d'oggi un semplice allestimento ma bisogna precisare la portata dell'ideologia e della personalità dell'autore. Proprio questo hanno fatto i commedianti della Loggetta, abbigliati da Enrico Job in un nero luttuoso che non prometteva nulla di allegro.

Tartufo, modello di virtù, vive e spadroneggia in casa di Orgone, che lo considera morale e lo chiama fratello. Inve-



PAOLA PITAGORA PER «TARTUFO»

ce mira rispettivamente a impadronirsi del patrimonio dell'ingenuo, a sposarne la giovane figlia e comunque a godere di sua moglie Elmira. Difficile smascherarlo, sensazionale metterlo in difficoltà. Molière in persona esitava tra il lieto e malvagio fine, preso dagli scrupoli dei puritani e dal rispetto verso i cortigiani non meno che dall'ansia di fustigare i costumi.

Così la regia della Mezzadri dà pienamente ragione all'autore nella prima parte dello spettacolo, che tra l'altro si snoda con buon ritmo senza l'intervallo. Ogni momento trionfale che Tartufo venga a godere risulta confermato per gli estri anticonformisti di Molière. Nella seconda parte invece la rappresentazione, sulla scorta della massa e costosa scenografia di Job, si frantuma in una serie di divertimenti e di giochi alle spalle di Molière che in palco-

scenico viene interpretato dal medesimo attore che fa Orgone. Un ingenuo cioè, che ammorbidendo una battuta, crede di non incorrere nell'ira dei potenti pur salvando la sua arte.

L'ipotesi si dovrebbe condividere ma francamente sembra eccessiva nei riguardi d'uno scrittore che morì per il suo teatro e non venne sepolto in terra consacrata. La battuta finale detta in francese da Sernas («Tartuffe c'est moi») farebbe inorridire Bertolt Brecht che tutto concedeva all'agilità tortuosa dell'intellettuale a corte.

Un discreto gruppo di interpreti segue la Mezzadri nel suo intento. A parte alcune intemperie della Pitagora, Sernas e Paolo Bessegato nella parte di Tartufo reggono fino in fondo. Da non trascurare l'ironica Dorina di Laura Panti.

Piero Perona

**PRIMA**

**«ARS ANATOMICA» AL VOLTAIRE**

## REPLICANTE?

(l'androide impossibile del 700)

Una ragazza sta sconvacciata in mezzo a una sorta di presepe, un uomo zappa la terra intorno a lei mentre un canto gregoriano imprime all'azione un'aura di solennità. Poi con delle funi legate intorno alle braccia la fanciulla viene fatta muovere. Così il «Mutus Liber» ha iniziato ieri sera al Cabaret Voltaire la sua *Ars Anatomica* tratta dall'opera di Raimondo di Sangro, ricercatore, settecentesco dell'uomo artificiale e per questo accusato di negromanzia.

Il progetto è difficile: come fare a illustrare teatralmente le ricerche sulla circolazione del sangue e l'eventuale costruzione di un androide do-

tato di apparato digestivo, capace di articolare parole? Il «Mutus Liber» lo risolve in un'operina di nemmeno un'ora, senza proferire verbo e con una scena che, nonostante i due specchi riflettenti il palcoscenico, rimane per la maggior parte nascosta allo spettatore, giocata com'è o troppo in basso o troppo di lato dell'infelice sala del Voltaire.

Un argomento del genere è troppo oscuro e complicato (malgrado la consueta scheda a disposizione di tutti all'entrata) per essere rappresentato come una favola e la mescolanza teatrale non aggiunge sul tema nessuna conoscenza, nessuna curiosità

I tre interpreti: Tiziana Annaboldi, Rosaria Galeone e Salvatore Di Leonardo, si sono costituiti in gruppo nel 1979 e da allora operano a Torino dove hanno già presentato «Il libro delle bilance», «Rebels», «Homunculus», «Menstrum» e «L'opera al nero». In scena fino a domenica, *Ars Anatomica* ha lasciato il pubblico della prima (particolarmente numeroso forse perché attratto dal titolo originale) dubbioso benché non siano mancati gli applausi. t.i.

**DANCING VALDEGO**  
**La Peschiera**  
Venerdì 10 concerto di  
**DONATELLA RETTORE**  
Valdego - tel. 015/680.003

**ANTEPRIMA**

**AL GOBETTI SPETTACOLO SICILIANO**

## «BUELA»

e si gioca a nascondino

Da questa sera fino al 19 dicembre si gioca a nascondino al Gobetti. Va in scena infatti per il cartellone dello Stabile, *Buela* (gioco a nascondino in siciliano) della palermitana compagnia della Fondazione Biondo.

Il lavoro, due tempi tratti da due testi di Franco Scaldati, non intende essere il solito spettacolo folkloristico, non si vedrà quindi la Sicilia del cartelli e dei sciuri sciuri, ma uno spettacolo che, benché in dialetto, si inserisce con tutti i diritti nel panorama culturale italiano.

La storia, che narra di due straccioni che inutilmente attendono l'arrivo del commediantone intrecciando nel frattempo storie, sogni, fantasie, memorie di vite emarginate, è composta come vera e propria «opera musicale» con qualche brano di prosa. E proprio la musica, di Mauro Modestini, costituisce l'elemento fondamentale che abbatte le barriere linguistiche e fa dello

spettacolo non solo un fenomeno dialettale, ma nazionale.

Ne sono prova le critiche positive raccolte finora a Firenze, Genova, Bologna, città peraltro povere di gruppi siciliani. E' logico quindi che la compagnia affronti Torino (nel suo primo incontro in assoluto con la città) con molta speranza di riscatto e qualche paura per il giudizio del contrabbasso, ai quali, come si è già detto, non porta l'immagine stereotipata della Sicilia.

La compagnia del Teatro Biondo produce spettacoli da quattro anni, agendo a Palermo come un vero e proprio teatro Stabile, con una propria stagione e 14.000 abbonati. Per quest'anno oltre a *Buela*, ha altri tre spettacoli in preparazione: «We like Shakespeare», che debutterà a Palermo il 14 gennaio, con Giampiero Fortebraccio per interprete, due atti unici di Ionesco che verranno rappresentati alternativamente in-

sieme, e *Il mercante di Venezia* con Gianni Santuccio che festeggerà l'ottantesimo anniversario della fondazione del Teatro Biondo.

Tre produzioni che confermano la natura non provinciale della compagnia e contemporaneamente fanno risaltare l'originalità dell'operazione musico-dialettale di *Buela* che, tra l'altro, comporta uno sforzo notevole della compagnia numerosissima composta da undici orchestrali e undici attori, fra cui spiccano Rosa Balistreri e Pippo Spicuzza nel ruolo dei protagonisti.

Opera comica non priva di morale e drammaticità, *Buela*, a cui le scene in corda danno un tono surreale, è un prodotto del gruppo che ha curato la regia e la scenografia, superando con caparbietà le difficoltà di un'opera musicale interpretata da attori e giocata sul filo dell'assurdo e del rito popolare.

Tiziana Longo

**TEATRO ERBA** - Tel. 680.467  
questa sera ore 21,30  
GRUPPO DI DANZA CONTEMPORANEA  
**«BELLA HUTTER»**  
diretto da ANNA SAGNA

**TEATRO COLOSSEO**  
Via Nardone Cristina 71 - Torino - T. 651.004  
LA FEMMINA DEL JAZZ con  
**BRUNO BIRIACO & SAXES MACHINE**  
UNICO CONCERTO  
SABATO 11 DICEMBRE ore 21,15  
posti numerati  
Polverizzatore L. 10.000 - Poltrona L. 7.000  
Prendila presso la cassa del teatro  
dalle ore 10-12 e dalle 15-19

**GOBETTI - T. Stabile, 20,30**  
Gruppo Fondas. Biondo di Palermo  
PRESENTA  
**BUELA**  
di Franco Scaldati  
con  
**ROSA BALISTRERI**  
**PIPPO SPICUZZA**  
Spettacolo in abbonamento  
Tel. 554.244

**ASSOCIAZIONE MUSICALE RIKY HAERTEL**  
Conservatorio G. Verdi ore 21  
**MARIA LIVIA**  
**SAO MARCOS**  
chitarra  
Inf. Pren. Tel. 57.90.70

**CENTRALINO CLUB**  
ore 22 Cabaret: JEAN PORTA  
venerdì unica serata  
**GIGI e ANDREA**  
Inf. pren. Sede Soci 83.75.00

danze **arlecchino**  
ore 21 BALLO LISCIO  
Gala del Cavalieri  
possono entrare anche le Dame  
orch. I MARMITTONI

**Le Paradis**  
v. S. Massimo 14 tel. 630.775  
ore 21 serata  
**PER I NON ACCOPIATI**  
con spettacolo - compl. ROMMY  
Ingresso libero

danze **la perla**  
ore 15,30 per gli amanti del ballo  
ore 21 BALLO LISCIO  
Ospite LUCY D'ALBA

## Domani all'ARISTON

LA FAVOLA PIU' BELLA



**WALT DISNEY PRODUCTIONS presenta**  
**Cenerentola**  
TECHNICOLOR® Det. CIC  
La colonna sonora originale è inclusa su dischi Disneyland - Det. CDD - Musicografia Musicali  
**Al film è abbinato: «L'IMPAREGGIABILE FLIC»**



## Rete uno

- 13 — Cronache italiane, attualità
- 13,30 Telegiornale
- 14 — Puccini, sceneggiato. Con Alberto Lionello, Nada. Settima puntata (registrazione effettuata nel 1972) — Dopo le traversie della Butterfly, i rapporti tra Puccini e i suoi collaboratori si fanno sempre più tesi. Intanto a Londra il musicista incontra la moglie di un ricco banchiere e ne resta affascinato
- 14,30 Oggi al Parlamento
- 14,40 Prisma, settimanale di varietà e spettacolo del Tg1
- 15 — Una scuola che si rinnova, documentari
- 15,30 Daniel Boone: nuovi sentieri, telefilm
- 16,15 Wattoo Wattoo, cartoni animati
- 16,25 Circhi nel mondo: Un fotografo al circo, documenti. Prima parte
- 17 — Tg1 flash
- 17,30 Dieci foto, una storia
- 18,30 Dick Turpin: L'ostaggio, telefilm — I primi vent'anni del Settecento inglese sono caratterizzati dalle feroci scorrerie di bande di fuorilegge che minacciano le città indifese. La gente, impaurita, è costretta a subire soprusi, fi-

no a quando non entra in scena Dick Turpin e cambia tutto

- 18,20 Tg1 cronache, attualità
- 18,50 Happy Magic, un programma di musica leggera, circo, varietà e telefilm presentato da Sammy Barbot. Per la parte musicale nuova esibizione del pianista Richard Claydermann, dei Barabbas e di Anna Oxa. Per la parte circense Liana Orfei presenta un numero di elefanti. Nel corso del programma: Happy Days, telefilm
- 19,45 Almanacco del giorno dopo
- 20 — Telegiornale
- FILM 20,30 Il braccio violento della legge, di William Friedkin, con Gene Hackman, Fernando Rey, Marcel Bozzuffi. Usa poliziesco 1971 — Un poliziotto dell'antinarcofili di New York, soprannominato Braccio di ferro per i suoi metodi durissimi, segue una banda di marsegliesi che sta per importare una grossa partita di eroina. Duro e deciso, cerca di mettere le mani su tutta la banda. Ma sfugge il pesce più grosso
- 22,10 Telegiornale
- 22,20 Dossier sul film: Il braccio violento della legge. Con Enzo Biagi
- 23,25 Tg1 notte



**Italia 1** 58-41-25-23  
(Antenna Nord)

- 14 — Gli emigranti, sceneggiato
- FILM 14,50 Carosello matrimoniale, con Susan Hayward, James Mason. Usa commedia 1961 — Una donna sposata da anni, trascura un po' se stessa e il marito antropologo. Un giorno arriva a casa loro una bella svedese che dichiara candidamente di desiderare un figlio da lui. Lei parte al contrattacco
- 16,45 Blm Bum Bam, per i ragazzi: I Superamici, cartoni animati
- 18,30 Laverne e Shirley, telefilm
- 19,30 Gli invincibili, telefilm
- 20 — Vita da strega, telefilm
- FILM 20,30 Tutto suo padre, di M. Lucidi, con Enrico Montesano, Marilù Prati. Italia commedia 1978 — Un pizzaiolo romano scopre di essere figlio illegittimo di Hitler. La notizia arriva alle orecchie di un gruppo di nazisti che decidono di rapirlo, fargli fare un corso di rieducazione e eleggerlo loro capo
- 23,15 Grand Prix, automobilismo
- FILM 0,15 SOS pianeta terra, di Ishiro Honda. Giappone fantascienza 1978

## il meglio alla radio

### UNO (FM 92,1)

- 13,35 Master, musica, notizie e anteprime del mondo musicale
- 14,28 Marcondirondirondella di Giorgio Bandini, Loris Barbieri, Paolo Modugno
- 15,03 Radiouno Servizio «Megabit». Settimanale di tutte le scienze, di Katia Sino
- 18 — Il Pagnone a cura di Giuseppina Neri
- 18,05 Festival di Strasburgo 1982 Gidon Kremer, violino; Andras Schiff, pianoforte
- 19,30 Radiouno Jazz '82. L'avventura del jazz di Luigi Martini
- 20 — Il teatro di Radiouno Oplà, maresciallo. Due tempi di Giovanni Arpino. Regia di Massimo Scaglione
- 21,25 L'orchestra di Burt Bacharach
- 21,52 Obiettivo Europa. Colloqui trisettimanali su arte, cultura e spettacolo condotti da Giuseppe Liuccio
- 22,27 Audiobox: Fonostera a cura di Armando Adolgo e Pinotto Fava «Il taglio del nastro» memorie acustiche di William Xerra

## Rete due

- 13 — Tg2 ore tredici
- 13,30 Scuola, museo e territorio, documenti. Serramonacca, il parco naturale
- 14 — Tandem, per i ragazzi
- 14,05 Videogames, giochi
- 14,20 Doraemon, cartoni animati
- 14,30 Videogames, seconda parte
- 14,50 Vivendo il passato: Il segreto, telefilm
- 15,40 Doraemon, cartoni animati
- 16 — Io e i numeri, documenti. Decima puntata: Matematica nella scuola. Presenta Paola Perissi
- 16,30 Pianeta, programmi da tutto il mondo
- 17,30 Tg2 flash
- 17,35 Dal Parlamento
- 17,40 Terza pagina, attualità
- 18,40 Tg2 sportsera
- 18,50 Le strade di San Francisco. Illegalità in vendita, telefilm — Un'azienda viene riempita di congegni per lo spionaggio a distanza. Una settimana dopo muore il guardiano notturno, apparentemente d'infarto. Le indagini portano

a strane scoperte. Per esempio si viene a sapere che nel passato il proprietario dell'azienda ha qualcosa da nascondere

- 19,45 Tg2
- 20,30 Tg2 spazio sette, fatti e gente della settimana
- 21,20 Appuntamento al cinema, i film che vedremo sul grande schermo
- 21,25 Il pianeta Totò, il principe della risata raccontato in 25 puntate. Nona puntata. Oggi brani tratti da Figaro qua, Figaro là e Le sei mogli di Barbablù, entrambi girati nel 1960
- 22,15 Tg2 stasera
- 22,25 Tg2 sportsette, appuntamenti con cronache e inchieste sugli avvenimenti sportivi della settimana. Nel corso della trasmissione: da Milano Meeting internazionale di ginnastica - Eurogol, i gol delle partite di Coppa Uefa
- 23,35 Tg2 stanotte

## Montecarlo

- 18,35 Arura, viaggio nella medicina tibetana, documentario. Terza puntata — Viaggio attraverso una medicina che risale al 1500 avanti Cristo. Agopuntura, vaccinazioni, chirurgia oculistica, cure con le erbe e con i metalli
- 19,05 Shopping, guida agli acquisti presentata da Paola Protasi
- 19,20 Telemenù, una ricetta al giorno e utilissimi consigli di cucina presentati da Wilma De Angelis
- 19,30 Bolle di sapone, telefilm
- FILM 20,30 Amore pizzicato, di Gerald Thomas, con Leslie Phillips, Paul Massie. Inghilterra commedia 1962 — Cinque allievi del conservatorio per racimolare un po' di soldi compongono canzonette e organizzano orchestre da ballo. Dopo varie vicissitudini la bella del gruppo sposa un compagno di fatiche ed entrambi entrano in una grande orchestra
- 22 — Una città in fondo alla strada, sceneggiato. Terza puntata
- 23 — Chrono, rassegna di automobilismo - Al termine: Notiziario - Oroscopo - Bollettino meteorologico

### DUE (FM 95,6)

- 13,41 Sound Track. Curiosità, informazioni, ricordi di vecchi e nuovi film e delle loro musiche presentati da F. Valrano
- 15 — Il compagno Don Camillo di Giovanni Guareschi. Lettura integrale a più voci diretta da Vittorio Melloni
- 15,42 Concorsi per radiodrammi selezionati e prodotti dalle sedi regionali Rai
- 16,32 Festival! Programma di cinema, teatro, radio, televisione raccontato da Turi Vasile e Lucio Favaretto
- 17,32 Le ore della musica a cura di Laura Padellaro
- 18,32 Il giro del Sole. Voci dal mondo delle lettere, delle arti e delle scienze
- 20,10 Tutti quegli anni fa. Cronaca, musica e costume dal '60 all'80
- 21,30 Viaggio verso la notte. Poesie e prose scelte da Carlo Montersso
- 22,50 Radiodue 3131 notte. Programma d'intrattenimento in diretta

### TRE (FM 98,2)

- 12 — Pomeriggio musicale a cura di Paolo Donati
- 15,30 Un certo discorso a cura di Pasquale Santoli
- 17,30 Spazio Tre. Musica e attualità presentate da Flaminia Bussotti
- 18,45 Europa '82. Settimanale europeoistico a cura di Mario Pinzauti, Giancarlo Ciccone, Ulrich Ritter
- 21,10 VIII Festival della Valle d'Itria Il barbiere di Siviglia. Melodramma buffo in due atti di Cesare Sterbini. Musica di Gioacchino Rossini

## Rete tre

- 17,25 La leggenda di Giuseppe, balletto in un atto. Musica di Richard Strauss. Con Judith Jamison, Kevin Uigien. Balletto dell'Opera di Stato di Vienna. Orchestra filarmonica di Vienna diretta da Heinrich Hollreiser
- 18,30 L'orecchio, quasi un quotidiano tutto di musica
- 19 — Tg3
- 19,30 Milord, inchiesta sulla particolare vita e sul mondo «diverso» dei barboni che in prima persona raccontano la loro storia e la loro Torino
- 20,40 A luce rock: Celebration at big sur. Con Joan Baez, Crosby, Stills, Nash e Young, John Sebastian, Dorothy Morrison and the Comb Sisters
- 21,45 Tg3 - Intervallo con Gianni e Pinotto, cartoni animati
- FILM 22,20 Uno sguardo dal ponte, di Sydney Lumet, con Raf Vallone, Jean Sorel. Usa drammatico 1962 — Italiano a New York ospita due cugini emigrati clandestinamente. Quando uno dei due s'innamora di sua nipote lo denuncia convinto che lui voglia sposarla solo per ottenere la cittadinanza Usa

## Svizzera

- 18 — Per i più piccoli: Emile intermiera, cartoni animati
- 18,05 Per i bambini: Natura amica, rivista sulla natura e l'ambiente. In programma: Testa e coda, documentario
- 18,50 Woobinda: Caccia al premio, telefilm
- 19,15 Qui Berna, cronache dalle Camere federali
- 19,50 Il Regionale, rassegna di fatti e avvenimenti della Svizzera italiana
- 20,15 Telegiornale
- FILM 20,40 Tre amici, le mogli e (affettuosamente) le altre, di Claude Sautet, con Michel Piccoli, Yves Montand, Serge Reggiani, Gérard Depardieu, Stéphane Audran. Francia commedia 1974 — Ritratto di tre amici di mezz'età apparentemente felici ma in realtà in piena crisi professionale e sentimentale. Commedia delicatissima con interpretazioni ottime di alcuni mattatori del cinema francese
- 22,45 Telegiornale
- 22,25 Lo sport: calcio, i gol dei principali incontri di Coppa Uefa giocati in settimana - Sci: sintesi della discesa maschile dalla Val d'Isère - Al termine: Telegiornale

## Capodistria

- 13,30 Confine aperto, trasmissione in lingua slovena
- 16,30 Confine aperto, replica
- 17 — Notiziario
- 18 — Sci: Coppa del mondo. Dalla Val d'Isère
- 19 — Eurogol, i gol delle partite di Coppa Uefa
- 19,30 Telegiornale - Punto d'incontro - vetrina vacanze in Jugoslavia
- 20,15 I nuovi poliziotti, telefilm
- 21,15 Telegiornale - Tuttoggi
- 21,30 Chi conosce l'arte? asta telefonica - Telegiornale - Tuttoggi



### G. R. P.

Canali 42-60-66

- FILM 14,30** Non c'è pace fra gli ulivi, di Giuseppe De Santis, con Raf Vallone. Italia drammatico 1950
- 16 — **Vincente e piazzato**
- 16,30 **Grp spettacolo**
- 16,35 **Giungla**, telefilm
- 17,05 **I racconti della prateria**, telefilm
- 18,05 **Le avventure di Lupin III**, cartoni animati
- 19,05 **Grp flash**
- 19,30 **Torino teatro**
- 19,45 **Gli antenati**, cartoni animati
- 20,15 **Il Grillo parlante**, cabaret con Beppe Grillo
- 20,20 **Moving on**, telefilm
- 21,30 **Cherchez la femme**, giallo
- 23,10 **Il Grillo parlante**, cabaret
- 23,15 **Grp flash**
- FILM 23,30** La vita un solo giorno, di Lima Junior, con Ansey Rodha, Claudio Marzio, Paolo Cesar Pereio. Drammatico
- 0,35 **Dai giornali di oggi**, rassegna della stampa cittadina
- FILM 1** — Senza pietà, di Alberto Lattuada, con Carla Del Poggio, Pierre Claude, John Kitzmiller. Italia drammatico 1948
- La giovane Angela cerca

il proprio fratello misteriosamente sparito da un po' di tempo e finisce per lasciarsi irretire da loschi individui ed entrare in una banda che nell'immediato dopoguerra vive di contrabbando e di prostituzione. Un militare americano di colore cerca di aiutarla ad uscire fuori. L'organizzazione però non ammette defezioni da parte di nessuno e finiscono uccisi entrambi

- FILM 2,30** I bucanieri, di Anthony Quinn, con Yul Brinner, Charlton Heston, Charles Boyer, Claire Bloom. Usa avventuroso 1958 — Il generale Jackson nel 1812 patteggiava con il pirata Lafitte. Il pirata libera New Orleans dall'assedio francese e in compenso gli viene condonata ogni pena. Gli inglesi sono battuti e gli americani non mantengono la promessa
- FILM 4** — Incontri molto ravvicinati del quarto tipo, di Roy Garrett, con Maria Baxa. Italia sexy 1978
- 5,30 **I racconti della prateria**, telefilm

### Canale 5

Canali 32-36-43-61-69

- 14 — **Sentieri**, sceneggiato
- 14,50 **Una vita da vivere**, sceneggiato
- 15,50 **General Hospital**, sceneggiato
- 17,30 **Gottrinton**, cartoni animati
- 18 — **Hazzard**, telefilm
- 18,30 **Popcorn**, musicale. Con Stefania Macchia, Claudio Cecchetto
- 19 — **Charlie Brown**, cartoni animati
- 19,30 **Galactica**, telefilm
- 20,30 **Flamingo Road**, telefilm
- FILM 21,30** Dimenticare Venezia, di Franco Brusati, con Mariangela Melato, Eleonora Giorgi, Erland Josephson. Italia drammatico 1979 — In una vecchia casa di campagna si ritrovano il cinquantenne Nicki, sua sorella, due giovani parenti legate da morbosa amicizia e il socio di lui. Progettano una gita a Venezia, ma alla vigilia della partenza la sorella muore. Il gruppo entra in crisi: i giovani vanno a Milano e Nicki resta nella casa a cui lo legano tanti ricordi
- 23,30 **Basket Usa Nba**
- FILM 1** — Otto uomini di ferro, di Edward Dmytryk, con Lee Marvin. Usa guerra 1952

### R.T.A.

Canali 62-31

- 13 — **Cartoni animati**
- 13,30 **Telefilm**
- 15 — **Side Street**, telefilm
- FILM 16** — I misteri dell'Oceano Pacifico, Italia documentario 1979 — Il Pacifico è la sede di grandi misteri geologici, biologici e antropologici. Vi si trovano inoltre le più profonde fosse oceaniche, le più alte montagne, i più immani vulcani e ancora: onde alte trenta metri, animali come i grandi squali bianchi o l'iguana marina
- 17,30 **Favole della foresta**, cartoni
- 18 — **La spia dell'imperatore**, sceneggiato
- 19 — **Lo sport**
- 19,30 **Notiziario**
- 20 — **Detective**, telefilm
- FILM 21** — Napoli squadra speciale, Italia poliziesco 1978 — Solito commissario di polizia durissimo alle prese con piccoli e grandi delinquenti. Questo poi è milanese e pertanto poco simpatico alla gente. Ma riesce lo stesso a sgominare un'imprendibile cosca
- 22,30 **Side Street**, telefilm
- 23,30 **Lo sport**

### Telestudio (Retequattro)

Canali 24-45

- 14 — **Ciranda de Pedro**, sceneggiato
- FILM 14,45** L'isola dei delfini blu, di J.B. Clark, con Cecilia Kaye, L. Domasin, George Kennedy. Usa avventuroso 1984 — Karana è una ragazza semiselvaggia che vive col fratellino su un'isola deserta. Alcuni cani selvaggi assaliscono il fratellino. Lei lo salva, ferisce un cane e cura anche lui. Alla fine i due rientrano nella civiltà
- 16,30 **Avventure di frontiera**, telefilm
- 17 — **I ragazzi della montagna di fuoco**, telefilm
- 17,30 **La valle della morte**, telefilm
- 18 — **Flo**, cartoni animati
- 19,30 **Charlie's Angels**, telefilm
- 20,30 **Cipria**, varietà
- FILM 21,30** Baci rubati, di F. Truffaut, con Jean-Pierre Léaud, Delphine Seyrig. Francia commedia 1963 — Storia di Antoine che passa da un mestiere all'altro inseguito dalla sua ragazza, Christine, che non vuole lasciarselo sfuggire. Alla fine le insistenze di lei lo portano al matrimonio
- 23,30 **La boxe di mezzanotte**
- FILM 0,30** Film

### Quarta Rete

Canali 22-35-67

- 14,30 **Combat**, telefilm
- 15,30 **God Sigma**, cartoni animati
- 16 — **American story**, telefilm
- 17 — **Amore mio**, telefilm
- 17,30 **Filmati musicali a richiesta**
- 18,30 **Cartoni animati**
- 19,30 **Sandokan**, telefilm
- 20 — **Missione impossibile**, telefilm
- 21 — **Ultimo appello**
- 22 — **Detective**, telefilm
- 22,45 **Astropanorama**
- 22,50 **Per mare a vela**
- 23,20 **Combat**, telefilm
- 0,30 **Musicale**
- FILM 1** — La moglie addosso, di Michel Boisard, con Dany Saval, Michel Serrault, Jean Poiret. Francia commedia 1962 — Un poveraccio ha una serie di disavventure dovute alla moglie svampita e alla suocera invadente. Commedia divertente

### Teleradio city

Canale 63

- 14,20 **Peyton Place**, telefilm
- 15,15 **Quella casa nella prateria**, telefilm
- 16,15 **Milcaro show**, per i ragazzi
- 18,50 **Peyton Place**, telefilm
- 19,50 **La famiglia Addams**, telefilm
- 20,20 **Giovani avvocati**, telefilm
- FILM 21,20** Assassination bureau, di Basil Dearden, con Oliver Reed. Inghilterra commedia 1968 — Si parla di un'organizzazione con ramificazioni mondiali specializzata nell'omicidio su commissione. Le vittime sono sempre personaggi ad altissimo livello del mondo politico ed economico. Il capo un giorno lancia una sfida ai suoi agenti: lui scapperà per alcuni giorni e gli altri dovranno cercare di ucciderlo. Alla fine non solo si salva ma riesce anche ad evitare che scoppi una guerra tra Russia e Germania
- FILM 23** — Tenderly, di Franco Brusati, con Verna Lisi, George Segal. Italia commedia 1968 — Nasce l'amore tra un medico che pensa troppo alla carriera e una ragazza che vive troppo per inseguire sogni un po' stupidi. Alla fine i due si lasciano. Si ritrovano anni dopo e il grande amore è solo più un ricordo

### Quinta Rete

Canale 47

- FILM 14** — La nemica, con Elisa Cegani, Frank Latimore. Italia drammatico 1961 — Trasposizione del noto dramma. Una nobildonna non sopporta l'idea che il figlio naturale del defunto marito goda dei diritti di primogenito a scapito del figlio legittimo. Pur avendo giurato di non rivelare a nessuno l'origine illegittima del primo, gli è molto ostile. La guerra e la figlia di un notaio risolvono la situazione
- 16 — **Papà ha ragione**, telefilm
- 16,30 **Operazione sottoveste**, telefilm
- 17 — **Cartoni animati**
- 18,30 **Mister Horn**, telefilm
- 19,30 **Una famiglia complicata**, telefilm
- 20 — **Operazione sottoveste**, telefilm
- FILM 20,30** I guerrieri del terrore, di René Cardona jr., con Stuart Withman. Italia drammatico 1979 — Una banda rapina il casinò di Portorico. Si descrive la lunga fuga che fa e la sua tragica fine
- FILM 22,15** Ragazze in affitto Spa, con Carmen Russo. Italia commedia
- FILM 23,15** Il penetrante profumo dell'adulterio, con Brigitte Monnin. Francia commedia 1974

### Videogruppo

Canali 52-54-57

- 14,45 **Guida alla sopravvivenza**, piccoli annunci economici in diretta per telefono con Francesca Audero
- 15,30 **Ruote in pista**, settimanale di automobilismo sportivo
- 16 — **Rin Tin Tin**, telefilm
- 16,30 **Le avventure dell'Ape Magà**, cartoni animati
- 17 — **Sampel**, cartoni animati
- 17,30 **Time machine**, cartoni animati
- 18 — **Rin Tin Tin**, telefilm
- 18,30 **Occhio all'occhio**, quiz
- 19 — **Videonotizie**
- 19,30 **Il Trenta minuti**, attualità
- 20 — **Rin Tin Tin**, telefilm
- FILM 20,30** Sì, signor generale, di Henry C. Potter, con Kirk Douglas, Susan Hayward, Paul Stewart. Usa commedia 1957 — Una giornalista per motivi politici vuole la fine di un generale chiamato ad un importante incarico. Allo scopo prepara un articolo al vetriolo, e invita a cena il militare cercando di sedurlo. In realtà lei s'innamora di lui, e quando l'articolo a causa di un malinteso viene pubblicato, la giornalista fa di tutto per difendere l'ufficiale
- 22,30 **Doris Day**, telefilm
- 23,30 **Videonotizie**
- FILM 24** — Film

### Tele Subalpina

Canale 46

- FILM 13** — Cifrato speciale, di H. Sherman, con Lang Jeffries. Italia spionaggio 1966
- 14,30 **Anziani attivi**
- FILM 15** — Film
- FILM 16,30** Il figlio di Montecristo, con J. Bennett. Usa avventuroso 1941
- 18 — **Missione che dà vita**
- 18,30 **Ronerfor magnetoterapia**
- 19 — **Cartoni animati**
- FILM 20,30** La tragica notte di Assisi, di L. Negrini. Italia commedia 1960
- 22 — **Il prezzo della settimana**
- 23 — **Megaloman**, telefilm

### Studio Nord

Canali 51-56-68

- FILM 14** — Sultana Safiyé, Italia avventuroso 1953
- 15,45 **Filmati musicali a richiesta**
- FILM 16,15** Kean, Italia drammatico 1940
- 18 — **Bonifrey**, cartoni animati
- 19,05 **Giorno dopo giorno**, almanacco
- 19,15 **Canavese oggi**
- 19,40 **Ironsides**, telefilm
- FILM 20,40** La contestazione del tubo, con Jean Poiret. Francia commedia 1968
- 22,30 **Squadra segreta**, telefilm
- FILM 23** — Film

### Tv Flash

Canali 39-26

- FILM 14,15** Il ragazzo della tempesta, con Peter Cummings. Australia avventuroso 1976
- FILM 15,40** Il colore della pelle, Francia drammatico 1959
- 17,40 **L'immortale**, telefilm
- 18,10 **Giochi della gioventù**
- 19,15 **Videouno notizie**
- 19,50 **In concerto**
- 20,15 **Torino 23 quartieri una città**
- 20,45 **Jeanne Fortier**, sceneggiato
- FILM 21,20** Dersu Uzala, di Akira Kurosawa, con Jurij Solimin. Russia-Giappone avventuroso 1975
- 23,10 **Videouno notizie**

### Telecupole

Canali 27,500-64

- FILM 13** — La meravigliosa amante di Adolphe, Francia commedia 1970
- 15 — **La famiglia Smith**, telefilm
- 15,45 **Andiamo al cinema**
- 16 — **Telefilm**
- 16,30 **Gli invincibili**, telefilm
- 17,30 **Il mondo dei bimbi**, varietà
- 18,30 **La gang degli orsi**, telefilm
- 20,30 **Petrol Boat**, telefilm
- 21,30 **Premiato caffè**, varietà
- 23 — **Police Surgeon**, telefilm
- 23,30 **Prima comunione**, di Alessandro Blasetti. Italia commedia 1950

### Primantenna

Canali 37-44

- 14 — **Fumetti in tv**
- 14,30 **Ragazzi in gamba**, telefilm
- 15 — **Vita e morte di Penelope**, telefilm
- 16 — **Telemarket**, mercatino di novità
- 19 — **Hockey**
- 20 — **Hazell**, telefilm
- 21 — **Superclassifica show**, i filmati delle canzoni della hit parade
- 22 — **Aggiudicato a...**, asta telefonica
- FILM 24** — Film

### A3 Piemonte

33-25-27-71-39

- 13,45 **Cuore selvaggio**, telefilm
- FILM 14,30** Film
- 17,15 **Lancer**, telefilm
- 18 — **Gesto senso**, telefilm
- 19,20 **Vincente e piazzato**
- 19,50 **Telefilm**
- 20,20 **Il Grillo parlante**, cabaret con Beppe Grillo
- FILM 20,30** O la va o la spacca, dilettanti della canzone o del ballo presentati da Gianni Magni. Regia di Beppe Recchia
- 24 — **Telefilm**



